

CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS
ESCUELA DE ESTUDIOS MEDIEVALES. SECCIÓN DE BARCELONA.

El "Llibre Blanch"
de Santas Creus

(Cartulario del siglo XII)

Edición a cargo de
FEDERICO UDINA MARTORELL



BARCELONA
MCMXLVII

Biblioteca Pública de Teruel

Sala

Estante

Signatura

FA 6163

R. J. 2 3 3

EL «LLIBRE BLANCH» DE SANTAS CREUS



CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS
SECCIÓN DE ESTUDIOS MEDIEVALES DE BARCELONA

Textos y estudios
de la Corona de Aragón

Vol. IX

D-0-18

FA
6.163

CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

ESCUELA DE ESTUDIOS MEDIEVALES : SECCIÓN DE BARCELONA

El "Llibre Blanch" de Santas Creus

(Cartulario del siglo XII)

Edición a cargo de
FEDERICO UDINA MARTORELL



MR-9.805

BARCELONA

MCMXLVII

Comité Provincial de Caridad y Asistencia Social
Provincia de Buenos Aires

El Libro Blanco

de la
Asistencia Social y Caridad

en la Provincia de Buenos Aires

1950

PARENTIBUS MEIS
PRO CHRISTI FIDE AC PATRIAE AMORE
IMMOLATIS
ANNO DOMINI MCMXXXVII



THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY





PRÓLOGO

ADVERTENCIA PRELIMINAR. — La presente edición del *Llibre Blanch* del Monasterio de Santes Creus ofrece la transcripción de todos los documentos contenidos en el referido Cartulario, guardado actualmente en la Biblioteca Provincial de Tarragona,¹ más la de los documentos que, procedentes del Monasterio, conserva el Archivo Histórico Nacional, y que no figuran en dicho Cartulario. La forma y criterio con que se han incorporado dichos documentos vendrá recogida al hacer la descripción interna del mismo y en el apartado en que especialmente se habla de su inclusión.

Pero antes estudiemos el volumen en su aspecto extrínseco.

I

I. CARACTERES EXTERNOS DEL CARTULARIO. — El Cartulario que hoy publicamos, conocido vulgarmente con el nombre de *Llibre Blanch*, es un volumen de 171 folios en pergamino, escrito a toda página, salvo algunos que aparecen en blanco o sólo escritos en parte, a saber : folios 17 (con dos líneas de texto), 17 v.º, 30 y 37 (medio folio), 37 v.º, 54 (medio folio), 54 v.º (una línea escrita), 55, 55 v.º, 69 (con seis líneas escritas), 69 v.º, 77 v.º (medio folio), 98 (con cuatro líneas), 99,

1. Signatura actual : número 168. Hay restos de signaturas antiguas, una, más moderna, la señalada con el número 2, y dos más : números 28 y 77, ésta, al parecer, del siglo xviii.

112 v.º (con solo tres líneas en blanco) y 147 v.º Mide 306 × 206 (215) mm., y la caja de escritura, 215 (a 220) × 125 (a 135) mm. Su foliación es correcta y continuada, y la escritura, clara y caligráfica, de fines del siglo XII o principios del XIII, desprovista de apostillas marginales coetáneas, pero sí con alguna posterior. Se aprecia fácilmente diversidad de copistas; la mano más moderna de todas — aparte de la que escribió las apostillas — aparece en el folio 99 v.º, que recoge un documento de 1197 (núm. 390), escrito con letra probablemente del siglo XVIII. Esta misma escritura la encontramos en el folio 54 v.º, en una primera línea escrita, que luego no continúa y deja el folio en blanco. La segunda mano la hallamos en el folio 147, al transcribir un documento de 1158 (núm. 80), en letra minúscula, al parecer, del siglo XIV; encontramos otra en los folios 127 v.º a 131 v.º, ambos inclusive, que nos parecen de escritura de fines del siglo XIII, con positiva influencia gótica; en estos folios se recogen documentos de los años de 1229, 1251 y 1134, y desde luego la escritura es posterior, pero no muy distante de 1251. Una cuarta mano, finalmente, la reconocemos en el resto del Cartulario en todos sus folios (salvo los reseñados ya), que creemos puede situarse a fines del siglo XII o, a lo más, a principios del siglo XIII, como hemos indicado; a pesar de ello, y con un estudio más minucioso, podríamos afirmar que tratándose siempre de una escritura coetánea acaso hay algún cambio de escribano, como parece ocurrir en los folios 23 y 147. No obstante, básicamente podemos reafirmar la existencia de cuatro copistas diferentes. Asimismo, cambia la tinta (véase la usada en el folio 69 y la del 70), que, en general, siendo negra, clarea en muchas ocasiones.

El hecho de existir estos varios copistas y de poder fechar los documentos debidos a unos y otros, nos permite precisar con bastante exactitud la cronología de la escritura del *Llibre Blanch*, puesto que el documento más moderno de la mano, que denominamos cuarta, es de 1194 (núm. 379), de folio 22, y el que cronológicamente le sigue, debido al tercer copista, es de 1229, folio 127 v.º, con cuya escritura está copiado además el documento de 1251, folio 129, por lo cual — y teniendo en cuenta

que la paleografía de estos dos documentos es, como se ha dicho, más tardía — podemos situar cronológicamente la cuarta mano del Cartulario, es decir, todo él (salvo estas pequeñas adiciones posteriores), entre 1194 y 1229, fecha ésta del primer documento del copista de fines del siglo XIII. De consiguiente, podemos afirmar que el Cartulario obedece a las formas paleográficas de transición de la escritura «románica» a la gótica, o sea, sobre el 1200. Esta fecha aún puede ser objeto de mayor precisión si atendemos a un detalle que nos brinda el documento núm. 314, de 1188, transmitido por el Cartulario en su folio 52 v.º y conservado en escritura original en el Archivo Histórico Nacional, núm. 136 del fondo de Santas Creus. Dicho pergamino trae dos subscripciones reales : la de Alfonso I el Casto y la de Pedro I el Católico, los dos primeros reyes de Cataluña y Aragón; mientras que la transcripción del Cartulario trae únicamente la firma del rey Casto, lo que nos indica que cuando el copista, que escribió el volumen, reprodujo el pergamino de 1188 (hoy 136 del A. H. N.), éste contenía sólo la firma de Alfonso I y no la de éste y la de Pedro I, es decir, que dicho copista transcribió el documento antes de 1213, en que murió Pedro I el Católico, después de cuya fecha no pudo el citado monarca, por lo tanto, firmar el pergamino en cuestión. De consiguiente, el Cartulario tuvo que ser escrito entre 1194 (fecha del último documento debido a la mano que escribió casi todo el volumen) y 1213, límite máximo, en que Pedro I el Católico pudo estampar la firma en el pergamino que durante unos años llevó sólo la subscripción del hijo de Ramón Berenguer IV.

La paleografía del Cartulario, por otra parte, no ofrece grandes particularidades a señalar, y su lectura es fácil, pues la letra es todavía bastante suelta y no participa aún del amañamiento de la escritura gótica; no obstante, en algún caso, y a primera vista, alguna letra aparece con fisonomía desfigurada, como la *m* de *monachus* (así la hemos leído), de la línea 8 del folio 132 v.º, o de *matris*, línea 12 del folio 62. En cuanto a las abreviaturas, hemos observado que, como en algún que otro códice, la de *ut* viene siempre representada por una *u* y un punto (casi una *o*) encima de dicha *u*, como si se quisiese indicar *vero*.

Como abreviatura curiosa recogemos la de la línea 12 del folio 62, que debe leerse *duobus*, palabra escrita con dos ii, que parecen una u, llevando encima una *o* pequeña y una *b* con el signo de *us*.

El escribano o escribanos a quienes debemos el Cartulario acostumbrarían a compulsar el texto, una vez lo habían escrito, con el original, puesto que es muy corriente encontrar tachaduras. Generalmente el procedimiento que siguen para el tachado es el de puntos por bajo de la palabra equivocada o alrededor de ella. Sin embargo, en algunos casos tachan con una raya (folio 12, líneas 13-14; esta vez en rojo), o en otros se subraya la palabra tachada (línea 21 del folio 110 v.º).

Dignas son de mención en la paleografía de nuestro Cartulario las iniciales o capitales de cada uno de los documentos, escritas, o mejor dicho dibujadas, en rojo; aunque no pueden compararse con las magníficas iniciales historiadas de Misales y Libros de Horas, tienen sí, en su sencillez, cierta belleza, desde luego superior, a las del *Liber Feudorum Maior* y a las del *Cartulario de San Cugat del Vallés*, ambos guardados en el Archivo de la Corona de Aragón y publicados por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Algunas de las de dibujo más estudiado de entre las del *Llibre Blanch* pueden verse en los siguientes folios: 1, *In*; 29 v.º, *Pateat*; 30, *Manifestum*; 30 v.º, *Notum*; 75, *In*; 78, *In Regis*; 82, *Manifestum*, y 127, *Cunctis*. Es curioso observar que algunas de estas capitales no están dibujadas en su forma normal (o sea colocadas en posición vertical), sino horizontalmente, y ello ocurre cuando el espacio reservado para ellas es muy reducido; véanse en esta posición la *I* del folio 85, la *U* del 91, la *I* del 102, la *S* del 102 v.º, la *N* del 103 y la *C* del 152. No aparece inicial alguna, pero sí su hueco, en los folios 127 v.º a 131, de escritura posterior, como se ha dicho.

Las hojas del *Llibre Blanch* son todas de pergamino (salvo las de guardas [2] y [3]), de color distinto, aunque oscuro, pero siempre recias; unas veces aparecen rayadas previamente para alojar la escritura; otras — los más —, sin este requisito; cuando están rayadas, no lo son, al parecer, por incisión, sino por marca de plomo.

El manuscrito que nos sirve para la publicación está, en general, bien conservado, aunque las primeras hojas del mismo han sido atacadas por la polilla, especialmente el folio 1. Por lo desvanecida que aparece la tinta roja de la inicial y de la rúbrica del primer documento que transcribe, podemos suponer que el Cartulario anduvo algún tiempo sin encuadernar; Morera¹ dice que fué encuadernado de nuevo en el siglo XIV o XV, pero ignoramos de dónde saca la cita, suponiendo nosotros que entonces debió serlo en pergamino, de donde le vendría el nombre de *Llibre Blanch*, con que luego ha venido designándosele. En la actualidad el manuscrito está encuadernado en piel oscura y bien conservada, aunque algo apolillada; conserva, de los dos que tuvo, un cierre bastante tosco y ordinario. Sus guardas son pocas; unas, de pergamino, con notación musical de un Misal o Himnario posterior al siglo XV; otras, en papel, en las que puede leerse el título del Cartulario, que dice así: *Liber hic continetur in se diversa instrumenta in favorem huius Regii Monasterii facta, cuius titulum vulgariter nuncupatum est Lo Llibre Blanch*. Por encima del título, una cruz dibujada, que recuerda el tipo de las potenziadas; al pie unas líneas que caprichosamente quieren representar dos pájaros o palomas estilizados, con cierto interés. En el verso del segundo folio de guardas (en papel) y con letra del siglo XVIII, que es la época en que debió encuadernarse de nuevo el Cartulario y se dibujaron dichas aves, se dice lo siguiente: «Lo any 1768 fou declarat per la Real Cámara de Castilla que los llibres cartorals de tots los archius de Catahalunya tingueren fe en qualsevol tribunal.»

Muchos documentos del Cartulario van encabezados por una rúbrica, escrita, como es lógico, en tinta roja, que nos reseña brevísimamente el contenido de aquéllos; la encontramos en el folio 1, desaparece luego hasta el 18 v.º; vuelve a aparecer y a perderse, hasta que se encuentra ya muy a menudo desde el folio 23 en adelante.

No falta, como en otros cartularios, una rúbrica general, unas veces en rojo, otras en negro, que comprende varios docu-

1. *Tarragona Cristiana*, vol. I, pág. 49.

mentos; esta rúbrica obedece a la agrupación geográfica que corrientemente se formaba con los documentos para ser copiados en el Cartulario, y así encontramos distintas indicaciones: *De Fontibus Calidis* (fol. 38), *De pascuis Cerritanie* (fol. 56), *De Montetornes* (fol. 72), *De loco de Sanctis Crucibus* (fol. 86), *De honore Dertose* (fol. 100), *De Ilerda* (135), *De honore de Tarraga* (fol. 148).

2. CARACTERES INTERNOS DEL CARTULARIO. — El Cartulario que nos ocupa refleja, naturalmente, el desarrollo y crecimiento del Monasterio que lo produjo a partir del período de su fundación, contando poquísimos documentos anteriores a esta época. El porcentaje de pergaminos que transcribió el copista se reparte cronológicamente de la siguiente manera : cuatro documentos del siglo X, dieciséis del XI y dos del XIII. Todos los demás documentos, de los 315 que copia, son del siglo XII, la centuria de su fundación, existiendo más de doscientos de la segunda mitad, quedando unos ochenta documentos para los primeros cincuenta años.

El Cartulario tiene, pues, una extensión cronológica de cuatro siglos : el documento más antiguo es de 978, siguiéndole otros tres documentos anteriores al año 1000; el más moderno es de mitad del siglo XIII, más concretamente de 1251.

Sus documentos, de vario valor jurídico, diplomático e histórico, son, en su mayoría, particulares, destacando, empero, un nutrido grupo de escrituras condales y reales, especialmente del primer monarca catalano-aragonés.

Sobre los documentos que el Cartulario en general recoge puede seguirse con cierta precisión el avance de la Reconquista al sur del Panadés, y asimismo pueden estudiarse los orígenes y desenvolvimiento de instituciones que más de una vez aparecen con un reflejo muy inmediato de su modo de producirse; también, y a pesar de la aridez del pergamino, encontramos todavía en alguno de ellos latente vibración de la vida de su tiempo, por ejemplo : el eco de una lucha, el valor de una hazaña, la contrición de un pecado.

Pero todas estas cosas y otras, sobre las cuales intentaremos

trazar un boceto de cómo era la vida que nos descubren los documentos, las encontramos también en los pergaminos que no perteneciendo al Cartulario hemos agregado a la presente edición, procedentes del fondo de Santas Creus del A. H. N., ya referido. Por ello, y con el fin de no repetir dos veces el mismo estudio y, en comentario general, valedero para los trescientos documentos del *Llibre Blanch* y el centenar del mencionado Archivo, lo haremos oportunamente en el apartado titulado «Marco histórico».

II

I. DISPERSIÓN DEL ANTIGUO ARCHIVO DEL MONASTERIO.

— Pocas son las noticias que poseemos de este Archivo. Villanueva nos habla de él y nos precisa cuál era el lugar en que se encontraba. «Al lado de la puerta de la sacristía — dice — hay una escalera grande y descubierta que ocupa una buena parte del crucero, por la cual se sube al dormitorio común... En esta pieza se halla el archivo y biblioteca.»¹ Pero admirado ante la riqueza de ésta, olvida el tesoro documental y nos deja sin poder saber cómo lo encontró. Desde luego nos consta que lo consultó, y en el decurso de su *Carta CXL*, la que trata de Santas Creus, hace referencia al Archivo, como asimismo en el Apéndice, y también se refiere alguna vez al Cartulario, que, seguramente, no sería el *Llibre Blanch*, sino alguno de los más modernos que tenía el Cenobio y de los que luego se hablará.

En su tiempo el Archivo respondía a la importancia del monasterio; el dato que acabamos de apuntar respecto a los cartularios y el hecho de que hoy encontremos sus documentos aquí y allá, formando nutridos fondos en grandes archivos, nos indica que el del Monasterio de Santas Creus no fué exiguo, sino que albergó grandes y numerosas riquezas documentales. El Archivo, por otra parte, debió estar clasificado por el característico procedimiento de sacos y armarios, y las signaturas antiguas que aparecen al dorso de los pergaminos nos lo di-

1. *Viaje*, vol. xx, pág. 120.



cen así. El propio Cartulario nos da alguna referencia de la forma cómo estaba el Archivo : el documento núm. 89, del folio 133, tiene una indicación al margen que dice : «Es en las confirmaciones», lo que nos indicaría que existió el imprescindible saco, armario o fondo en donde se guardaban las confirmaciones de privilegios.

Si con la quema de iglesias y la desamortización de bienes conventuales de principios del pasado siglo cayeron las almenas de las torres del Monasterio y las piedras de sus muros, no tiene nada de particular que, con los monjes, erráticos y fugitivos, se desperdigasen sus documentos y manuscritos, mayormente teniendo en cuenta la forma como el Estado procedió en la incautación de los citados bienes de monasterios, y entre ellos de los tesoros bibliográficos y documentales. No nos va a entretener este momento; baste conocer las consecuencias para suponer cómo ocurrió aquéllo : en la actualidad existen fondos documentales de nuestro Monasterio en el Archivo Histórico Nacional citado, en el de la Corona de Aragón y en la Biblioteca Provincial de Tarragona, amén de los pergaminos y libros sueltos, dispersos por archivos eclesiásticos y particulares.

Veamos estos fondos del antiguo Archivo en la forma cómo hoy están en Madrid, en Barcelona y en Tarragona, aunque, desde luego, el gran contingente documental del Monasterio lo alberga el mencionado Archivo madrileño. En su Sección de Clero Secular y Regular, este Archivo guarda¹ mil seiscientos ochenta y siete pergaminos, que cronológicamente se extienden desde el año 975 al de 1800, y diecinueve legajos de papeles varios. El mismo Archivo conserva, además, varios manuscritos de los siglos XVI-XVIII con copias de documentos e historial de la Casa, y entre ellos un Registro de Escrituras, en ocho volúmenes, del siglo XVII, referente a las propiedades del Monasterio.² En estos manuscritos, que oportunamente revisamos, aparecen muy a menudo citas y transcripciones de documentos medievales y, por tanto, de algunos

1. Véase *Archivo Histórico Nacional. Clero Secular y Regular, Inventario de procedencias*. Valladolid, 1924, pág. 84.

2. Manuscritos números 16, 373, 437, 459, 532, 588, 810, 1008 y 1016 de la Serie de Códices del A. H. N.

de los comprendidos en nuestra edición. Pero, desde luego, lo que más nos interesó de dicho Archivo fueron los pergaminos, especialmente los de los Legajos 1732 a 1735, que comprenden los años abarcados por el Cartulario, desde fines del siglo x a los últimos años del siglo xii.

El Archivo de la Corona de Aragón conserva en su Sección de Monacales varia documentación del Monasterio de Santes Creus que, para nuestro objeto, no tiene interés. Toda ella es en papel y, por lo tanto, más moderna.

La Biblioteca Pública (o Provincial) de Tarragona, en donde se guarda, como se dijo, el *Llibre Blanch* que estudiamos, conserva, además, otros fondos documentales del Monasterio, y entre ellos otro Cartulario escrito en papel seguramente en el siglo xiv que está extraordinariamente deteriorado.¹ También conserva algún que otro pergamino y manuscrito en papel.

2. INCORPORACIÓN DE LOS PERGAMINOS DEL ARCHIVO HISTÓRICO NACIONAL A LA EDICIÓN DEL CARTULARIO Y PROBLEMAS QUE HA PLANTEADO : LÍMITE CRONOLÓGICO — Después de estar ya transcrito el *Llibre Blanch*, tarea que realizó pulcramente en 1940-41 don Jesús Domínguez Bordona, Bibliotecario de la Provincial de Tarragona, y cuando, por encargo de la Sección de Estudios Medievales, nos disponíamos a preparar su edición, procediendo al estudio de sus partes para ver la forma de publicarlo, creímos conveniente ampliar los conocimientos que teníamos a base de los fondos existentes en otros archivos. Fué entonces cuando encontramos el rico fondo del A. H. N., ya descrito, y creímos que no podíamos publicar el *Llibre Blanch* sin consultar tales documentos, compulsar las copias con los pergaminos (originales o no) de dicho Archivo e incorporar a nuestra edición aquellas escrituras que, guardadas en su día por el Monasterio y a él pertenecientes, no había recogido el autor anónimo del *Llibre*.

1. Tanto lo está, que seguramente por esta razón el malogrado historiador doctor Valls Taberner (e. p. d.), determinó, en 1940, cuando era Jefe de la que más tarde vino a ser la Sección de Estudios Medievales, de Barcelona, que se copiara el *Llibre Blanch* y no el Cartulario.

El cotejo de las transcripciones con los pergaminos del Archivo Histórico y la copia de aquellos documentos no contenidos en el *Llibre Blanch* para incorporarlos a la presente edición, complicó bastante esta publicación, más aún teniendo en cuenta que este trabajo no lo pudimos hacer directamente sobre los pergaminos, sino sirviéndonos de reproducciones en microfilm que, proyectados en la pantalla, comprobábamos o copiábamos, según los casos.¹

Para ello dispusimos en cintas en «Leica» de todos los pergaminos hasta el siglo XIII, y anduvimos dudosos acerca del año que tomaríamos como tope para la inclusión de aquéllos en nuestra edición, toda vez que el *Llibre Blanch*, si bien contiene documentos hasta el año 1251, en realidad termina en 1196, puesto que, como se dijo, transcribe escrituras sin solución de continuidad hasta dicha fecha, recogiendo, además, una de 1197, otra de 1229 y finalmente la última de 1251.

Ante ese panorama cronológico, y siendo así que el Cartulario en todos sus aspectos es del siglo XII y la continuada serie de sus documentos termina en realidad en el mismo año de la muerte de Alfonso I de Cataluña y II de Aragón (1196), se resolvió cerrar también nuestra edición, con relación a los pergaminos del referido A. H. N., en el referido año, no excluyendo, empero, de la misma los tres documentos posteriores a dicha fecha que nos ha legado el *Llibre Blanch*, los citados de 1197, 1229 y 1251, escrituras, por otra parte, insertas en el Cartulario, como se indicó, con posterioridad a la redacción del mismo.

De los ciento ochenta y nueve pergaminos consultados en el A. H. N. han sido incorporados a esta edición un centenar; el resto ha podido ser identificado con los documentos ya existentes en el *Llibre Blanch* y, en su consecuencia, estos últimos no han aumentado el número total de documentos. Todos estos pergaminos — los que han sido incluidos de nuevo y aquellos cuya copia ya figuraba en el *Llibre Blanch* — pertenecen a los cuatro primeros legajos de los fondos del Monasterio de Santes

1. De unas cuantas de estas reproducciones se sacaron fotografías sobre papel, que copió la señorita Marina Mitjá, transcriptor de la Sección. Estos documentos fueron los pergaminos del A. H. N., números 13, 17, 26, 28, 33, 35, 41, 47, 55, 75, 95, 102, 123, 147, 214 y 225.

Creus contenidos en los de la provincia de Tarragona. En los índices se dará una relación de estos pergaminos según la numeración que tienen en el A. H. N., la fecha de cada uno de ellos reducida y el número de orden que les ha correspondido en nuestra colección.

III

I. BREVE COMENTARIO DIPLOMÁTICO Y JURÍDICO DE LOS DOCUMENTOS. — Considerados en conjunto los trescientos noventa y siete documentos que publicamos, trataremos de realizar sobre ellos un comentario, desde los puntos de vista jurídico y diplomático, analizando por separado únicamente los pergaminos del A. H. N. cuando se hable de si son o no originales.

Abundan, como ya indicamos, los documentos particulares, aun cuando hay un gran contingente de escrituras condales y reales. La primera de las otorgadas por los condes de Barcelona es la núm. 8, expedida por Berenguer Ramón I, el Curvo. De Ramón Berenguer el Viejo encontramos los documentos números 9, 10 y 15. De los hermanos Ramón Berenguer II y Berenguer Ramón II, la escritura núm. 16. De Ramón Berenguer II, *Cap de Estopa*, la 18 y 19, y de su hermano el *Fratricida*, la 20 y 22. Ramón Berenguer III, el Grande, expidió los documentos núms. 26 y 29 a 31, y Ramón Berenguer IV, en cuya época se funda el Cenobio de Santes Creus, los documentos números 42, 44, 50, 51, 52, 56, 60, 65, 80, 89 y 90. Finalmente, Alfonso I, el Casto expide las siguientes escrituras: 103, 114, 121, 137, 145, 159, 163, 190, 191, 202, 211, 230, 232, 235, 236, 238, 239, 246, 297, 303, 314, 315, 342, 355, 362, 372 y 373.

Agrupando todos los documentos publicados por el concepto jurídico de cada uno de ellos, ofrecen una gran variedad. He aquí una relación de las escrituras dispuestas por orden alfabético según dicho concepto:

<i>Autorizaciones</i> , 112, 140, 162, 209 y 366.	<i>Cartas (o escrituras) de protección</i> , 89, 145, 163.
<i>Bulas</i> , 281.	<i>Censos</i> , 27, 33, 40, 43, 54, 67, 74.

- 81, 85, 113, 130, 131, 142, 176, 177, 178, 179, 189, 229, 234, 283, 289, 304, 309, 317, 338, 339, 351, 374, 375, 376 y 377.
- Cesiones* (o concesiones), 3, 7, 9, 10, 17, 18, 19, 22, 29, 31, 32, 36, 42, 44, 46, 50, 51, 52, 59, 93, 101, 114, 115, 143, 155, 168, 169, 172, 181, 190, 191, 196, 198, 208, 212, 221, 242, 249, 267, 270, 273, 275, 291, 305, 315, 316, 320, 328, 340, 341, 360, 380 y 388.
- Concordias*, 2, 25, 34, 37, 38, 116, 117, 126, 127, 154, 167, 180, 192, 210, 217, 224, 227, 231, 248, 294, 298, 311, 324, 330, 348, 358, 368, 383, 391 y 392.
- Confirmaciones*, 26, 60, 65, 271, 280, 306, 314, 362 y 372.
- Convenios*, 197, 215 y 255.
- Derechos de estancia*, 195.
- Determinación*, 367.
- Donaciones*, 15, 16, 49, 56, 64, 68, 69, 71, 78 a 80, 84, 86 a 88, 90 a 92, 95, 96, 99, 100, 104, 105, 107, 119, 120, 121, 124, 129, 137, 144, 146, 147, 149, 150, 152, 160, 164, 166, 182, 183, 185, 186, 193, 194, 199, 201 a 203, 211, 218, 226, 230, 232, 236, 238 a 240, 243, 245 a 247, 257, 258, 260, 262, 264, 268, 274, 276, 279, 285, 288, 292, 293, 300, 308, 313, 319, 326, 331, 334, 335, 342, 344, 347, 352, 355, 357, 359, 363 a 365, 371, 378, 379, 382, 385, 386, 387, 389 y 390.
- Ejecuciones testamentarias*, 41, 133, 223 y 225.
- Exenciones*, 97, 235 y 243.
- Garantías*, 136 y 301.
- Notas*, 103 y 392 a 397.
- Oblaciones* (o votos), 295 y 370.
- Pagos*, 156.
- Permutas* (o conmutaciones), 14, 53, 63, 82, 109, 111, 135, 213, 216, 299, 302, 303, 318, 329, 350 y 373.
- Pignoraciones* (o impignoraciones), 47, 58, 77, 259, 278 y 384.
- Préstamo*, 336.
- Reconocimiento de deudas*, 45, 48, 55, 102, 139, 141, 151, 159 y 207.
- Reivindicación*, 153.
- Renuncias*, 128, 244, 251 y 282.
- Sentencia*, 39.
- Testamentos*, 118, 122, 157, 158, 173, 187, 222, 256, 261, 263, 269, 272, 322, 325, 361 y 369.
- Ventas* (todos los documentos restantes no enumerados hasta aquí).

Como podrá observarse en la presente edición, todos los documentos van encabezados por un extracto breve, y éste a su vez por una palabra que intenta definir jurídica o diplomáticamente el contenido de la escritura que reseña. Esa primera palabra del extracto responde a uno de los substantivos enumerados en la relación precedente, puesto que al redactar dichos resúmenes hemos atendido siempre a que comenzasen por un término que los definiese. Siguiendo, pues, un criterio que fijamos, después de haber leído los documentos del Cartulario, llamamos *venta* cuando claramente el otorgante, a cambio de una cantidad determinada, cede o da algo, aun cuando en la escritura se use el verbo dar, ceder o conceder. Denominamos *donación* al documento en el cual no existe compensación alguna económica y además se alegan motivos o causas religiosas (por ejemplo : «*pro redemptione peccatorum nostrorum*», doc. 199).

En cambio, consideramos que se trata de una simple *cesión* si no existiendo compensación alguna pecuniaria (pues entonces sería una venta), no se alegan tampoco motivos religiosos; algunos casos hemos encontrado, por el contrario, en que existe compensación, como son aquellos en los que se presta vasallaje, y además se alegan motivos religiosos. En tales circunstancias llamamos también al documento *cesión*. Consideramos que se trata de una *concordia* cuando, por medio de arbitrajes, entrega de alguna cantidad, etc., y a consecuencia de algún litigio o de ciertas «querimonias», se llega al fin a una avenencia o acuerdo.

Las otras denominaciones no ofrecen ninguna dificultad, salvo la de *ejecuciones testamentarias*, nombre que damos a los documentos, cuyos otorgantes son los albaceas de un testamento, en general verbal, y que ya recogió aplicándolo a los Testamentos sacramentales, García Villada.¹

Si bien los documentos que publicamos tienen todos un mismo origen, no fueron expedidos naturalmente por unos mismos organismos cancillerescos, puesto que junto a los documentos condales y reales, de los cuales hablaremos oportunamente, encontramos escrituras otorgadas por dignidades eclesiásticas, por señores feudales y por simples particulares, con lo cual se hace muy difícil encontrar una uniformidad de fórmulas aun en aquellas clases de documentos más afines, como puede ocurrir, por ejemplo, con las concordias, las ejecuciones testamentarias, las impignoraciones, etc. En consecuencia, en evitación de ser prolijos, no intentaremos hacer un estudio diplomático de todos los documentos, sino que sólo diremos algo de algunas fórmulas de aquella clase que más se presten a ello, como los reseñados más arriba, y acerca de las escrituras condales y reales, a pesar de que el porcentaje sea relativamente exiguo e insuficiente para intentar llegar a resultados definitivos.

Las *Ejecuciones testamentarias* que publicamos (en total cuatro) obedecen fundamentalmente a un mismo formulario: tras la invocación (a Cristo. doc. 41; al Señor, 225; o a la Santísima Trinidad, 223) se hace referencia a la última voluntad

1. *Formularios de las Bibliotecas y Archivos de Barcelona* (siglo x-xvi), en *Anuari de l'Institut d'Estudis Catalans*, año VI, 1911-12.

del que nombró a los albaceas que otorgan el documento por medio de la cláusula : «Hec est sacramentalis conditio» (docs. 41 y 225), y en seguida sigue el juramento que hacen los otorgantes ante el altar (de San Félix, en la iglesia de los Santos Justo y Pastor de Barcelona, documento 133; de San Juan, en la iglesia de Timor, documento 41; de San Martín, en la iglesia de Chazma (?), 225). El resto del documento va citando los legados hechos por el finado.

Las *concordias* responden en general a la fórmula «Post multas contentiones et placita atque male facta et iniurias» (doc. 330), «post multas querimonias et placita que facta» (doc. 180), desarrollándose luego los puntos de vista de las dos partes y después la aceptación por las mismas de lo que se determina.

Si bien es conocido por los historiadores la diferente manera como los condes de Barcelona se intitulaban en sus escrituras, creemos que será de interés recoger aquí estas distintas formas, a base de las intitulaciones y subscripciones de los documentos condales y reales del diplomatario que publicamos, a partir de Berenguer Ramón I, el Curvo. Este conde expide en 1023 una escritura (núm. 8) a favor de Guillermo Amat; se intitula solamente «*Berengarius, gratia Dei, comes*», pero añade a continuación «*filius qui fuit Raimundi, comitis*»; en la subscripción únicamente se firma «*Berengarius, comes*». Su hijo y sucesor, Ramón Berenguer I, el Viejo, en un documento de 1039 (núm. 9) se llama «*Raimundus, gratia Dei, Barchinonensi*» en la subscripción «*Raimundi, comes*»; en el documento número 10: «*Raimundus, gratia Dei, comes*», firmando en la misma forma del documento anterior, y en el número 15 se intitula «*Raimundus, comes Barchinonensis*», sin la fórmula religiosa de las otras escrituras.

Otorgan una misma escritura conjuntamente los dos hermanos gemelos Ramón Berenguer II y Berenguer Ramón II: la 16; en ella se intitulan de la siguiente forma : «*Nos pariter scilicet Raimundus Berengarii et Berengarius Raimundi, gratia Dei, Barchinonensis comites et marchiones.*» El primero de los dos hermanos, Ramón Berenguer, *Cap de Estopa*, otorga el documento número 18, y se intitula : «*Raimundus, gratia Dei,*

comes et marchio», y en el 19 añade *Barchinonensis* después de *comes*; en ambos documentos suscribe sólo como *comes*. Su hermano, el *Fatricida*, se sirve de las siguientes palabras: «*Berengarius Raimundi, dante divino numine, Barchinonensis comes et marchio*» (doc. 20), mientras que en el 22 omite su *cognomen* y la frase religiosa.

Ramón Berenguer III, el Grande, del que recogemos cuatro documentos, se intitula en los números 26 y 30: «*Raimundus Berengarii, gratia Dei, Barchinonensis comes et marchio*», suscribiendo así: *Sig+num Raimundi, comes*. La escritura 29 dice: «*Raimundi, gratia Dei, comes Barchinonensium et marchio*», y la 31, «*Raimundus Berengarii, gratia Dei, comes Barchinone*». Su hijo y sucesor Ramón Berenguer IV añade a los títulos que ostentaron sus antecesores los que por su matrimonio y por sus conquistas adquiere; se intitula así: «*Raimundus, comes Barchinonensis et Princeps regni Aragonensis et Ilerde atque Dertose marchio*» (véase doc. 50); en igual forma, pero omitiendo *Ilerda* (doc. 42); no consignando ni Lérida ni Tortosa en el documento 56, y de esta otra manera: «*Raimundus Berengarii, Dei gratia, comes Barchinonensis et princeps Aragonensis, Tortose et Ilerde marchio*» (doc. 90).

Si en Ramón Berenguer IV encontramos que sus títulos adquieren mayor fijeza, al llegar al primer monarca de Cataluña y Aragón, Alfonso el Casto, observamos ya una total seguridad recogiendo el nombre de los tres estados sobre los que ejerce dominio y que hereda de su padre, de su madre y de su abuela paterna, Dulce. De las veintisiete escrituras que reunimos, damos las siguientes intituciones, como ejemplo: «*Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragonie, comes Barchinone et marchio Provintie*» (doc. 238); «*Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragonum, comes Barchinone et marchio Provintie*» (doc. 239); «*Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragonensis, comes Barchinonensis et marchio Provintie*» (documento 246).

Las demás fórmulas varían según su clase, ofreciendo cierto interés dos de las cláusulas del escatocolo: la fecha y la suscripción del escribano.

La data aparece, generalmente, como en todos los docu-

mentos hasta mitad del siglo XII, por el cómputo de los monarcas francos en cuanto al año y por el calendario romano en cuanto a los meses, siendo desusada en los documentos condales la fecha de lugar. En cambio, en las escrituras de Alfonso I se omite muy a menudo el día del mes y aparece normalmente la fecha del lugar en que el rey otorga el documento, en esta forma : «*Actum est hoc apud Ilerdam anno MCLXXX, mense februaryi*» (doc. 238); «*Datum apud Barbarane mense decembris sub anno Domini MCXC*» (doc. 342); «*Actum est hoc apud Ilerdam mense ianuario anno millesimo centesimo XCIII*» (doc. 372). En cambio, algunos documentos omiten la fecha de lugar (doc. 303), y otros recogiénola y anotan, además, el día del mes : «*Acta sunt hec apud Anglesolam VI. idus septembris anno Domini MCLXXXVIII*».

En cuanto a los escribanos, no podemos decir todavía que ya aparezcan con funciones cancillerescas, variando además los de un mismo conde muy a menudo, toda vez que en muchas ocasiones actuaba de «*scriptor*» el clérigo de la iglesia en donde se encontraba el monarca o el monje del monasterio en que se alojaba éste. En los documentos de Alfonso I, por la misma razón que apuntábamos antes, al hablar de la intitulación de sus documentos, el otorgante es rey, y su Curia atiende a las formas cancillerescas; aparece ya el escribano real o el notario, y así encontramos a Bernardo de Caldas, hermano de Ramón, el compilador del *Liber Feudorum*, y Guillermo de Bassa, el primero como escribano y el segundo como notario. Los documentos 163, 202 y 246 están escritos por «*Bernardus de Calidis, scriba regis*», y los números 190, 191, 232, 238, 239, 335, 355, 362 y 372, por «*Guillelmus de Bassia, notarius regis*».

Desde el punto de vista de su originalidad, estos documentos del A. H. N.; en su mayoría revisten tal carácter, ofreciendo un interés especial los de Alfonso el Casto, puesto que en esta época, como hemos visto al tratar de los escribanos, la curia real sigue ya ciertas formalidades en la expedición de los documentos. Ello ha permitido determinarnos con mayor precisión sobre buen número de los pergaminos de dicho monarca, pudiendo afirmar como de indiscutible originalidad (según

apuntamos en su lugar, a continuación de la signatura de cada uno de ellos antes de comenzar la transcripción de los mismos) los pergaminos de dicho Archivo correspondientes a los números 190, 191, 211, 238, 303, 314, 355, 362 y 372.

La indicación de que el pergamino es original, copia (coetánea o posterior), traslado, etc., hemos procurado anotarla en el lugar indicado, siempre que nos ha sido posible, pero en algunos casos, y ante difíciles dudas, la hemos omitido.

Aun cuando recientemente hemos hecho referencia a la fecha, al hablar de los precedentes documentos condales y reales, insistamos ahora sobre un extremo: en general, el sistema que siguen los documentos que publicamos es el apuntado ha poco, no habiendo observado anomalías de importancia, salvo algún caso en que el período de las calendas ha invadido el de los idus; en cuanto a la data de año, dos son los cómputos seguidos por estas escrituras: el franco y el cristiano de la Encarnación. Referente al primero, podemos decir que su presencia nos ha planteado los problemas que acostumbra a traer un cómputo como éste, que incluso tenía ciertas imprecisiones para sus contemporáneos; para la reducción de los años así expresados, nos hemos servido de unas tablas cronológicas, que, Dios mediante, verán la luz oportunamente, y que hemos redactado a base de los estudios de cronología condal de Flórez y Villanueva, pero también directamente sobre colecciones diplomáticas y sobre los pergaminos de los siglos IX y X del antiguo Archivo condal de Barcelona. No nos extendemos en este breve prólogo acerca del particular, toda vez que en su día podremos desarrollar esta cuestión al publicar el referido estudio hecho acerca del Archivo condal de Barcelona en el siglo X. Asimismo, en él estudiamos el uso del cómputo de la Encarnación que primero aparece en nuestros documentos, junto al franco, y luego como único modo de computar. En el diplomatario que ofrecemos hemos encontrado bastantes documentos fechados por los dos cómputos — el francés y el cristiano —, habiendo optado por el segundo (el de la Encarnación) en caso de no existir coincidencia; ello por tres razones: *a*) durante el siglo XII, y a medida que éste avanza, es cada vez más frecuente el cómputo

de la Encarnación, lo que indica que los escribanos de la época lo dominaban, comenzando a olvidar el franco; *b*) a partir de 1150 (recordemos que el presente Cartulario tiene un tanto por ciento de documentos muy elevado de este período) son muy frecuentes los documentos fechados únicamente por la Encarnación, quedando abolido dicho sistema en 1180, y *c*) cuando aparecen los dos cómputos en el documento, se consigna en general primero el de la Encarnación, figurando luego, como subsidiario y complementario, el franco.

2. MARCO HISTÓRICO DEL «LLIBRE BLANCH» Y AMBIENTE QUE REFLEJAN LOS DOCUMENTOS QUE PUBLICAMOS. — Como hemos manifestado en el apartado diplomático de este Prólogo, el presente Cartulario (mayormente con la inclusión de los documentos procedentes del Monasterio anteriores a 1196 que guarda el Archivo Histórico Nacional), constituye un copioso depósito de noticias y datos del siglo XII, pudiéndose afirmar que forma — en unión del Cartulario de Poblet y del *Liber Feudorum Maior*¹ ambos ya publicados — un conjunto muy completo para el estudio del siglo XII, especialmente en su segunda mitad. Dicho más concretamente el Cartulario refleja el momento de la unión de Cataluña y Aragón (Ramón Berenguer IV, 1131-1162) y del reinado de Alfonso el Casto (1162-1196).

Que el valioso volumen, con la inclusión de los documentos referidos hasta 1196, es una magnífica colección diplomática del siglo XII, se desprende del crecidísimo número de documentos de esta centuria que contiene; distribuidos por siglos (anteriormente hemos hecho esta agrupación cronológica sólo con los documentos del *Llibre Blanch*), corresponden, cinco, al siglo X; veintiuno, al XI; trescientos sesenta y cuatro, al XII, y dos, al XIII. Si precisamos más, encontramos que la colección diplomática que nos ocupa no sólo en un 92 por 100 es del siglo XII, sino que circunscribiéndonos a la época de transición (a mitad del siglo XII, reinados de Ramón Berenguer IV y Alfonso I, años

1. Institut d'Estudis Catalans. *Cartulari de Poblet*, Barcelona, 1938. — Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Sección de Estudios Medievales de Barcelona: *Liber Feudorum Maior*. Reconstitución e índices a cargo de Francisco Miquel Rosell, dos volúmenes, Barcelona, 1945-47.

1131 a 1196), de los trescientos noventa y dos¹ documentos fechados que publicamos pertenecen a ese período de sesenta y cinco años nada menos que trescientos cuarenta y nueve. Por ello podemos afirmar que el Cartulario de Santes Creus es exponente y muestra de aquel momento en que el régimen feudal declina, en que la Marca Hispánica ha dejado de ser una entidad política y se ha formado sobre el condado de Barcelona un vigoroso conjunto político, que comienza a llamarse precisamente en esta centuria *Cataluña*, heredera de aquella Marca y capaz de aglutinarse con otros núcleos geopolíticos, iniciándose así la tendencia hacia la unidad nacional hispánica.

a). Sin embargo, el Cartulario, no sólo se ciñe al momento descrito, sino que sus documentos de los siglos x y xi reflejan los hechos y las instituciones de otros tiempos; dicho grupo lo constituyen únicamente unas veinticinco escrituras. Reflejan éstas la época — tan típica en los tres primeros siglos de lenta reconquista catalana — en que el castillo frontero tiene singular importancia; a base del mismo se levantan las defensas contra los sarracenos, que nos indican, a través de la historia, en qué puntos estuvieron estancadas las líneas de la Reconquista en un determinado momento. Las primeras escrituras que publicamos se refieren a estos castillos, desde Barcelona hacia el sur y sudoeste : Olérdola (doc. 1), Albá y Selma (doc. 2), Montagut y Valldosera (docs. 3 a 6), Olérdola, Montagut y Querol (doc. 7).

Si nos detenemos un instante a considerar los documentos 3 a 7, observaremos que marcan la zona que a fines del siglo x constituyó la línea de Reconquista : la misma que separaba a moros y cristianos, en tiempos de Wifredo II - Suñer. Dichas escrituras señalan esta línea de reconquista desde Olérdola hacia el oeste antes del año 1000, cuando al reconquistarse Barcelona por segunda vez, gracias al esfuerzo de Borrell II, la frontera no queda en el Llobregat, sino más al sur, de tal modo que, en 992 (doc. 3), Montagut y Valldosera ya se encuentran dentro de los límites cristianos, y a principios del siglo xi

1. Los documentos que en total publicamos son 397, pero los cinco últimos no tienen fecha, aunque caen desde luego también dentro del siglo xii.



(doc. 7) la línea ha corrido algo más al sur y hacia el oeste, avanzando varios kilómetros. El documento 8, de 1023, sitúa la frontera claramente más allá del río Gayá, desde el momento en que Berenguer Ramón I, el Curvo vende el castillo de Castellvell o Castellví de la Marca, o, como dice el documento, «castrum vetulum extremarium», es decir, el castillo situado en el extremo, «in comitatu Barchinonensi, in eius marchiis», en sus fronteras. Esta venta presupone, además, que la frontera está bastante más allá del punto en que se asienta Guillermo Amat (el beneficiario de la escritura), puesto que el texto del documento delimita las propiedades del castillo y se citan, como puntos extremos de aquéllas en el sur, el Gayá, La Nou y Valls, es decir, el río Gayá y sus dos laderas (La Nou y Valls); en su texto, además, nada se dice de peligros guerreros y de lucha contra sarracenos, lo que indica que éstos andaban ya lejos.

Los documentos precedentes señalan la existencia de la frontera desde puntos cercanos al mar (La Nou dista sólo 5 Km. del Mediterráneo) por la parte del río Gayá, pero el documento 9, otorgado por Ramón Berenguer I, el Viejo, en 1038, a Mirón Foguet, nos la lleva al otro lado del curso alto de aquél por Conesa, Ollés, Rocafort y Forés (en la comarca del *Alt Camp* de Tarragona, partido judicial de Vendrell), cuyo castillo le cede, haciendo clara referencia al peligro sarraceno : «ibi castrum fabricetis ita et domos et ibi fortitudine contra gentes hismahelitarum», lo que nos indica que por la parte occidental del condado de Barcelona y en su parte meridional la frontera llegaba al Francolí. En el documento que estudiamos se nos dice, también, que el «castrum de Fores» está situado en el condado de Barcelona, apéndice de Manresa, lo cual obliga — siguiendo este pergamino que recogemos de la serie del Archivo Histórico Nacional — a extender dicho apéndice hasta una región que geográficamente dista mucho de la ciudad del Cardener. La escritura por otra parte, recoge el horror que los habitantes de las tierras cercanas a la frontera sentían por aquella zona, que, en realidad, era tierra de nadie; en él, además de indicarse que se construya una buena fortificación («ut vim construatis»), se describe la región frontera como lugar inhóspito «ubi homo

nullus habitat», y se añade que en ella no puede vivir ni el hombre ni siquiera el animal, «ubi boves non aint».

Siguiendo la frontera hacia el noroeste por encima del punto en donde la dejamos, es decir, en la parte superior de la comarca del *Alt Camp* (al norte del partido judicial de Vendrell), la podemos llevar a mitad del siglo XI, y gracias al documento 10, de 1059, más allá de Agramunt, Vilagrasa y Cervera, cuyos territorios cede el conde Ramón Berenguer I, el Viejo, en vasallaje, «ad construere fortitudinem».

Hasta aquí hemos indicado lo que referente a esos setenta y cinco años, desde 985 — fecha de la destrucción de Barcelona — a 1059, nos ofrecen los documentos con que se da comienzo a la colección diplomática que publicamos, excluyendo las dos primeras escrituras que se refieren a los tiempos inmediatamente anteriores a la excursión depredatoria almanzoriana.

Para encontrar en el Cartulario nuevas referencias a la Reconquista, tropezamos en el mismo con un lapso de algunos años, hasta 1079, en que los dos hermanos Ramón Berenguer II y Berenguer Ramón II ceden en vasallaje, en la comarca de la *Conca de Barbará* (o en la del *Alt Camp*, como la denominan otros), en el partido judicial de Montblanc, el lugar de Puig d'Anguera, cerca de Ollés y Barberá (doc. 16); si anteriormente el documento 8, de 1023, habla del extremo de la Marca situándolo en Castellví («castrum vetulum extremarium») hasta el Gayá, ahora este extremo ha corrido — después de cincuenta años — unos cuantos kilómetros al oeste del Gayá, y lo encontramos junto a Montblanc, en un lugar solitario, como dice el texto («in loco solitudinis»), en «ipsa Marcha extrema». A pesar de lo poco explícito que es el pergamino, éste nos trae viva la angustia y aridez de un lugar de la frontera, en el confín más meridional del condado de Barcelona, en un campo en donde reinaba la soledad y la guerra; en otra parte del mismo documento los condes dicen a Bofill Oliva que «faciatis guerram» cuando deba hacerla o esté en paz, «teneatis pacem ad Hispaniam», según la voluntad de dichos condes.

De nuevo el Cartulario nos lleva a la frontera oeste del condado, por la parte del territorio llamado apéndice o condado

de Manresa, y los documentos 17, 18, 21 y 24, de los años de 1079, 1082, 1085 y 1093, respectivamente, tratan de cesiones en vasallaje en esta parte del condado. Así habla del castillo de Montoliu (Comarca de La Segarra), entre Agramunt, La Guardia y Vilagrasa, la escritura 17; del castillo de Tárrega, los documentos 18 y 21, y del de Agramunt, el 24.

Un eco de las luchas que Berenguer Ramón II sostuvo con los sarracenos de Lérida y Tarragona lo encontramos con gran fuerza de expresión en el documento 22, del año de 1093. El conde cede en vasallaje a Bernardo Atón (Bernardo Ot) la torre de Valldosera, en un lugar — dice — totalmente despoblado, junto a Montagut (a mil metros de altura),¹ y se lo da «ut defensas ea a nequissima gente paganorum». En este documento, además, es digno de mención el ideal cristiano cuando el conde dice «hanc donationis paginam ad defensionem Christianitatis factam»; pero es más interesante todavía el ideal patrio y el sentido de defensa del territorio : *ad defensionem nostre Patrie*. La expresión que antes hemos hallado acerca de la soledad y angustia de un lugar (doc, 16) o de su despoblación («pars depopulata») (doc. 22), reaparece ahora en el documento 29, de 1112, refiriéndose a la parte meridional del condado de Manresa, cerca de la frontera; habla de los «castris desertis» sitios en los límites de los castillos de Querol, Montagut y Piñana (entre Miralles y Santa Perpetua), castillos que dominan el llano del Alto Panadés, viniendo de la comarca de la *Conca d'Odena*. Esas luchas son reflejo de la rotura del frente de Tarragona, y en su consecuencia del triángulo Tarragona-Lérida-Tortosa, que durante la segunda mitad del siglo XI fué el baluarte inexpugnable de defensa de los sarracenos frente a los catalanes.

b) Dejando a un lado los primeros documentos del siglo XII (desde el 28 al 37; aproximadamente hasta 1131, en que comienza a gobernar Ramón Berenguer IV), que se refieren a propiedades de los condados de Berga (28), Manresa (29, 30, 32, 33, 35 y 36) y Vich (31), pasemos ya de lleno al estudio del Cartulario en los dos últimos tercios del siglo XII, desde la fecha

1. CARRERAS CANDI, *Geografía General de Catalunya : Provincia de Tarragona*, por Emilio Morera, pág. 563.

indicada de 1131 hasta la muerte de Alfonso el Casto (1196), estudio que basamos en los trescientos cuarenta y nueve documentos que contiene nuestra edición de un total de trescientos noventa y siete.

Los documentos anteriores al segundo tercio del siglo XII tienen, sin embargo, un valor en relación con los que luego comentaremos: éste estriba en que los pergaminos que desde 985 a 1131 hablan de la frontera, sirven para delimitar los confines de la antigua Marca, en otras palabras, de la *Cataluña Vieja*, cosa que ya trató Morera, sirviéndose de los documentos de Santes Creus, en su obra citada.¹ Al abrirse el período de transición, constituido por los Berengueres, y desarrollarse plenamente con el último conde (Ramón Berenguer IV) y el primer rey (Alfonso I), el escenario ha cambiado, y nos encontramos ante un llano abierto en torno a Tarragona, al sur del Montsant y de la Sierra de Prades y al oeste de Cervera, es decir, aparece la *Cataluña Nueva*, o sea, territorios que ya no corresponden a la Marca Hispánica. Los documentos antes comentados nos permitirían perfilar los límites de dicha Marca y fijar el punto en donde comienza la *Cataluña Nueva*. La línea divisoria, a base de los referidos documentos, podría trazarse por el norte del Vendrell y al sur de Castellví de la Marca, pasando luego hacia la *Conca de Barbará*, hasta Montbrió de la Marca (Puig d'Anguera), es decir, por la parte meridional de las sierras comprendidas entre el triángulo Cervera-Igualada-Montblanc y al norte, por tanto, de las de Prades y Montsant.

Este cambio de panorama viene claramente indicado a partir de los primeros documentos del siglo XII, y sobre todo desde el año 1131.² Bastaría, para indicárnoslo, el hecho de la fundación del Monasterio de Santes Creus; primero se levanta en Sardañola en el territorio de la antigua Marca, y allí queda desde 1150 (doc. 50) hasta que más tarde, en 1169, se traslada a un punto precisamente que está en el límite de la antigua fron-

1. MORERA LLAURADÓ, Emilio, *Tarragona Cristiana*, vol. I, págs. 336 y ss.

2. Naturalmente que al hacer esta afirmación, al igual que otras parecidas hechas en el párrafo precedente, no la hacemos en sentido radical, sino presuponiendo cierta relatividad de las fechas, y sobre todo teniendo en cuenta que cuando se produce un cambio se opera en largo período de tiempo, conviviendo elementos de lo caduco y lo nuevo.

tera, es decir, en el confín de la *Cataluña Vieja* con la *Nueva*, y es digno de mención el hecho de que también Poblet esté en esta línea, aunque un poco más metido en la zona nueva. Recordemos lo dicho ha poco y confirmaremos que, en efecto, ambos monasterios se encuentran sobre la carretera de Tarragona a Lérida (Santes Creus más alejado) : al norte del núcleo montañoso de Prades está Poblet, y al sur del Puigfret, Santes Creus. En otras palabras : a ambos lados de la línea férrea que va desde San Vicente de Calders a Lérida, cuyo recorrido hasta Borges Blanques nos indicaría aquel límite de la Marca o de la *Cataluña Vieja* de que antes hablábamos.

Al traspasar las altas montañas del Puigfret, y más al occidente las sierras que limitan las provincias de Barcelona, Lérida y Tarragona, los hábitos negros de benedictinos se convierten en vestes blancas de cistercienses (en plena euforia de fundación), y lo que hasta entonces representaba un Monasterio de Santa María de Ripoll o de San Cugat del Vallés, lo vendrá a recoger en herencia Santa María de Poblet y Santes Creus. Si la Marca Hispánica naciente tiene ya en sus primeros balbucesos un Monasterio — símbolo de su espiritualidad y exponente de aquellos tiempos de resistencia en que el condado de Barcelona estaba defendido por la línea rocosa del Pirineo (Cadí), de Montserrat y del Garraf, fuerte como las amazacotadas piedras de la basílica olivana —, la *Cataluña Nueva*, la continuadora de la Marca Hispánica, gobernada por los dos últimos Berengueres y los primeros reyes catalanoaragoneses, tendrá esos dos nuevos cenobios, el de Santa María de Poblet y el de Santes Creus — abiertos, como sus muros, a las anchas llanuras del Campo de Tarragona — que señalan la nueva dirección expansiva del viejo condado barcelonés; si un día Ripoll, erigido por el fundador de la dinastía barcelonesa, Vifredo el Velloso, fué el gran panteón de nuestros condes, los dos monasterios cistercienses — casi hermanos gemelos — levantados por el primer rey de aquella dinastía (así podemos considerar a Ramón Berenguer IV, por ser esposo de reina y padre de rey), serán ahora el lugar escogido por los monarcas de la casa de Barcelona para su enterramiento. Unas veces Santes Creus y otras Poblet guardarán con venera-

ción los restos de aquellos que descendieron de sus fundadores; así el territorio que constituyó luego el Principado de Cataluña tuvo para cada una de las dos mitades de su edad media su panteón real, como el antiguo reino castellanoleonés levantó primero un San Isidoro en León y luego las Huelgas y Miraflores en Burgos.

Los cistercienses, nacidos al otro lado del Pirineo, cuando en toda Europa soplaban ya nuevos aires de transformación social y política, no se establecen en la antigua Marca, y si lo hacen — como los de Valldaura, cerca de Barcelona — muy pronto rectifican y se instalan de espaldas a aquélla, en Ancosa primero y en Santes Creus luego, y más tarde levantan otro monasterio más al sudoeste, el de Santa María de Poblet.

c) Pero, además, el Cartulario, es decir, los documentos de éste y los pergaminos del A. H. N., incorporados a él, tienen otros indicios de esta nueva época. Bien es verdad que los comprendidos entre 1131 y 1196 nos hablan de localidades, fundos y personajes y aun de instituciones, de la antigua Marca, y de modo singular de su vieja capital, Barcelona, acerca de la cual encontramos bastantes documentos, pero también es cierto que por primera vez nos hablarán de todo el Campo de Tarragona y aun del delta del Ebro, y asimismo nos darán preciosas referencias de la situación de los sarracenos en esa zona de reconquista reciente, y también de la aportación normanda (inglesa) que recibió nuestro Principado para las conquistas de las tierras bajas de la provincia de Tarragona.

Comencemos por hablar de la Comarca del Bajo Ebro, en donde podemos situar una serie de documentos referentes a sarracenos y a ingleses (luego hablaremos del origen de estos últimos), y que cronológicamente se extienden desde poco después de la conquista de la ciudad de Tortosa, desde 1149 hasta fines de la centuria. Los documentos de referencia pueden agruparse en dos series : la sarracena y la inglesa.

En el grupo sarraceno, y entre otros, debemos incluir en primer término los documentos números 50 y 51, en los cuales Ramón Berenguer IV concede varias propiedades en Tortosa, que habían sido de sarracenos, para que el beneficiario sea habitante (repueblo) de dicha ciudad : «et sis habitator Dertose».

Estas donaciones de bienes de los musulmanes se van repitiendo en las escrituras 52, 57, 62, 69 y 78, de los años 1151 a 1158, favoreciendo así el asentamiento de los cristianos en Tortosa y su comarca, absorbiendo poco a poco el primitivo núcleo sarraceno, que no era naturalmente reducido; de los documentos de esta década (1150 a 1160) se desprende, por la frecuente onomástica árabe, que la población mora era de considerable importancia, población que en gran escala cae en la servidumbre agraria, más o menos mitigada, y en general bajo la condición del llamado exárico (números 70, 103, 157, 173 y 321). Estos documentos revelan el interés que Ramón Berenguer IV y Alfonso el Casto sintieron por Tortosa y su región, pero hay uno — el número 114 — en que este interés del monarca aparece muy claro : en él se recompensa a Gilaberto Anglés, del cual hablaremos luego, por las facilidades que ha dado en el mejoramiento de la ciudad de Tortosa «ad viam faciendam».

La población árabe de esta comarca se diseminó, como decimos, por sus tierras en calidad de arrendadores de los campos, en su mayoría, con sujeción, no obstante, a alguna servidumbre, y ya en ella debió mezclarse con la población cristiana de forma muy íntima. De un sarraceno, no exárico, sabemos, por el documento número 393, que casó con la hija de Ramón de Granada : «Mardoco, sarraceno, gener Raimundi de Granata.» La condición de los sarracenos en esta región y época no podía ser, desde luego, envidiable, y de ello algo nos dicen nuestros documentos : el número 395, sin fecha, da una relación de rentas pagaderas al Monasterio, y entre los productos que deben entregarse al mismo figuran aceite, frutos, etc., y a su lado, junto con los morabetinos que deben abonarse — y eso es lo que nos interesa recoger — se dice : «Raimundus de Granada debet dare unum sarracenum ad sanctam Mariam augusti. Guirbertus debet unum sarracenum...» Caso parecido lo tenemos en el documento número 157, en el cual Gilaberto Anglés, en su testamento, cede «operi ecclesie de Sanctis Crucibus duos captivos»; y en otra parte del mismo documento se dice : «Dimitto Ponti Ilerde unum captivum vel viii. moabatinos... Dimitto ecclesie sancti Rufi Ilerde unum captivum textorem.»

El documento 348 se refiere a un hecho sucedido con un sarraceno : Pedro de Burdell firma una concordia con el Monasterio, cuyo abad perdona a Pedro los daños inferidos a un moro dependiente de Santes Creus, y con este motivo el documento explica cuáles fueron esos daños, nada leves, por cierto : «illis mortalibus vulneribus que fecisti cuidam nostro sarraceno in capite, ex quibus ossa exierunt iusa cerebro».

Finalmente, en un apartado sobre los sarracenos, sería difícil no encontrar ningún dato relativo a los cautivos, ya no respecto a los que se pudieron hacer en la conquista del delta del Ebro, sino a los cristianos apresados por los moros del Norte de Africa : el documento 116 habla de cómo navegando en una galera, Bernardo Esbalazid (suponemos que como comerciante) cayó en manos de los moros, quienes le condujeron a Bugía, en calidad de cautivo, «apud Bugeam captivavit».

d) Sabido es que a la reconquista de Tortosa acudieron, con los catalanes y genoveses,¹ otros contingentes extranjeros; entre ellos ocuparon un lugar destacado los normandos. Pues bien, estos normandos aparecen, desde luego, en nuestro Cartulario, y respecto a su procedencia, creemos poder afirmar concretamente que buena parte de ellos son ingleses. Ya lo supuso Morera,² pero diríase que no acaba de encontrar suficiente apoyo para tal afirmación; Rovira y Virgili³ no lo cree así, puesto que al reproducir el texto de los *Annales ianuenses*, en los cuales aparecen los ingleses, dice «s'ha d'entendre normands». Sin embargo, nosotros lo vemos bastante claro a base de una escritura que citamos a continuación. Los principales *normandos* que se mencionan en el Cartulario son los llamados *Anglici*; de ellos tenemos diferentes documentos que pueden encontrarse en el índice de la presente obra bajo la palabra referida. Son varios los personajes que, como nombre de origen o como *cognomen*, lo ostentan, usándolo con diferentes formas : en su testamento, Guilaberto Inglés se llama *Anglicus* (doc. 157), mientras en el

1. Creemos que el documento 82, de 1158, hace referencia a ellos al delimitar una propiedad y decir : «ab occiduo in campum rusticis ianuensium». Morera, en la obra citada (pág. 415), alude a este documento, sacando varias consecuencias.

2. *Tarragona Cristiana*, vol. I, pág. 417.

3. *Historia Nacional de Catalunya*, vol. IV, pág. 98.

número 62 firma como testigo llamándose *Angli*, adoptando una forma romanceada en la escritura 104 : *Engles*, derivada, seguramente, de la latina *Anglensi*, que aparece en el documento 50. Esta forma romanceada vuelve a aparecer, pero más modernizada todavía, en el documento 104 ya citado : *Angles*, con la misma ortografía que escribe el catalán moderno «inglés». Todas estas grafías de una misma persona (de Gilaberto Anglés) nos llevan a la conclusión de que su segundo nombre, que después se convertirá en apellido, obedece a un origen geográfico. Este hecho viene confirmado, disipando toda duda, por el documento citado ya (el 157), que reproduce el testamento del referido Gilaberto; en él hace varias donaciones, y al final hace un legado para dotar a su sobrina y le da unas tierras en Inglaterra, expresándose en estos términos : *dono nepote mee Adalidz LX. morabatinos cum medietate nostre terre, que est in Angliaterra, cum quibus virum accipiat*. A este documento nos referíamos anteriormente al decir que nos parecía clara la ascendencia inglesa y no normanda o confusa de estos extranjeros que lucharon en Tortosa. Al lado de estos «ingleses» (además de Gilaberto, aparecen Gaufredo, Juan y Reinaldo) encontramos a los Salvagec, Salvany o Sovany, íntimamente relacionados con aquéllos y compañeros de armas y origen.

Tienen relación con los anteriores ingleses, y seguramente llegados con ellos, los normandos que años antes tuvieron un papel tan activo en la ocupación de Tarragona; a su cabeza estaba Roberto de Aguiló, casado con Inés, la cual aparece en el documento 95 como condesa de Tarragona, otorgando el documento con sus hijos Guillermo y Ricardo y la mujer de éste. Era la época (1160) en que todavía esta familia no había manchado su linaje con la sangre del arzobispo de Tarragona, ni nadie habría osado pensar que tal mujer, la referida condesa, pudiera ser la instigadora del crimen, según se supuso luego.¹

e) Como cosa curiosa, y ya que hablamos de una de las mujeres destacadas que aparece en el Cartulario, digamos que el documento 109, de 1163, transcribe una escritura en la que Sibila, esposa de Roberto Huc, vende unas propiedades que tenía

I. MORERA, *Tarragona Cristiana*, vol. I, pág. 475.

en el casco antiguo de Barcelona, a cambio de poder ir mejor ataviada. Burgeto, el comprador de la finca, le da a cambio unas pieles de gato montés con adornos de púrpura y un par de túnicas: *pelles unas vaires novas, coopertas de purpura et dos cisclatones bonos et duas pelliceas rubeas bonas*.¹

Otro dato curioso recogemos, asimismo, en estas notas: el precio de tres magníficos caballos que compró el conde Berenguer Ramón I el Curvo, a Guillermo Amat (doc. 8), por sesenta onzas de oro; los caballos, en efecto, debían ser inmejorables, como se merecía su comprador, el conde de Barcelona, pues el documento dice que eran «óptimos».

Interesante también es otro dato que sacamos del documento 55, de 1153, acerca del nivel económico de vida en un momento de la primera mitad del siglo XII: Arnaldo Pere de Sans y su esposa Ermensendis reconocen una deuda que contrajeron con Pedro Maceller y su mujer Marta «tempore carestie».

f) Hay un núcleo de documentos bastante numeroso que hace referencia a Barcelona, desde el primero de 975. Este pergamino nos habla de la iglesia de la Santa Cruz y Santa Eulalia: la Catedral, y por decirlo así, ésta es la puerta que nos abre el Cartulario para penetrar en la antigua capital de la Marca. Una vez dentro de la ciudad, el documento 14, de 1068, nos llevará a los arrabales de la misma, al Monasterio de San Pedro de las Puellas, en donde, levantados de nuevo los muros que Almanzor abatiera, la abadesa Eliardis² permuta unas propiedades sitas junto a los antiguos arcos (que ya entonces eran viejos), junto al *Calle*, por otras próximas al cenobio; el documento 39 nos conducirá, en 1139, a un lugar cercano al anterior, a los «pilars» que Juan de Ariga había construido de su peculio. La referencia a los *antiquos archos* aparece en el documento 83, de 1158, al dar Arnaldeta a su hija Sibila parte de su dote: unas propiedades *in burgo civitatis Barchinona, apud antiquos archos sive ad curtem comitalem*, en un lugar no lejano al

1. Véase AGUILÓ, *Diccionari*, palabra «vairé»; y DU CANGE, «cyclas»: túnica redonda, por la parte inferior, ajustada al cuello y amplia a los lados.

2. V. el abaciología que publicamos en *El Milenario del Real Monasterio de San Pedro de las Puellas y el acta de consagración de su primitivo Templo*, en *B. R. A. B. Letras*, XVIII, 1945.

que construyera Juan de Ariga sus *pilars*, puesto que ahora se citan las casas del referido Juan (*in domibus Iohannis de Ariga*). Y también la mención de los *archi veteres* se repite en el documento número 164, de 1173, al confirmarse las propiedades donadas por el obispo y el conde de Barcelona al arzobispo Guillermo de Torroja.

La referencia topográfica *ad curtem comitalem* la reproduce de nuevo el documento 109, en que trata de Sibila (o Sibilia), ya citado anteriormente, la cual había vendido unas tierras para adquirir telas, resultando que esta Sibila es la misma del documento 83, por el que sabemos que era hija de Arnaldeta y hermana de Bernardo, Arnaldo y Guillermo; es muy posible que se tratase de una exigencia de Sibilia ante su madre, seguramente viuda, que en 1163 aparece casada de nuevo con Roberto Huc. Otros documentos recogen, asimismo, la mención de la *curtis comitalis*, como puede verse en el IV índice, y especialmente el número 137, en el cual Alfonso I dona al Monasterio, llamado todavía de Valldaura, sus casas, con la torre y pertenencias anejas, *vocitatas de curte comitale, hedificatas in burgo civitatis Barchinone*, pero sin darnos más detalle para poderlas situar exactamente en la topografía urbana de Barcelona. Morera¹ traduce las palabras que comentamos, por «corral» del conde, y Madurell,² en un pequeño trabajo que dedicó al antiguo Real sitio de Valldaura, radiado por el Instituto Municipal de Historia, cree que debe situarse en la calle Condal, junto a la de las Magdalenas.

Ese conjunto de documentos referentes a Barcelona es rico en datos sobre la ciudad y sobre lo que un día fué territorio de la misma, y que hoy constituye, en parte, las grandes arterias de la urbe, o el cinturón de la misma. Si en un lugar se nos habla de San Andrés de Palomar, como parroquia (docs. 12, 23 y 108), en otro se citará a la también parroquia de Santa María de Sants, hoy en la barriada de Sans (55), en la cual se encontraba el lugar de *ipsas lannas*, en donde se levantaba la masía

1. MORERA, ob. cit., pág. 467.

2. MADURELL, José M.^a, *El Real Sitio de Valldaura*, cuaderno 15 del tomo II (páginas 165-167) de las emisiones del Instituto Municipal de Historia, Barcelona.

que Arnaldo Pere de Sants impignora. Asimismo, otras dos iglesias a extramuros de la ciudad se mencionan en nuestros documentos : Santa María del Mar y San Pablo del Campo (documentos 166 y 187; 132, 135, 187 y 250). En otra ocasión hemos visto aparecer la iglesia de los Santos Justo y Pastor, en donde existía el altar de San Félix, para los testamentos sacramentales, y aquí recogemos de nuevo la cita (doc. 33). Otras iglesias aparecen todavía; como, por ejemplo, la Basílica del Pino (documento 318) o la parroquia de Provençana, situada por la parte del castillo del Puerto y junto a los *banyols* o *estanyols* de la desembocadura del río Llobregat (docs. 105 a 107 y 116); al igual podríamos ir siguiendo con algunas calles o plazas de la ciudad condal, como la de Santa María del Mar (doc. 166), el mercado (doc. 372), el barrio de los sarracenos (doc. 373) o, finalmente, la curia del conde (239), o la canónica (cabildo de la Catedral) (docs. 234 y 251).

Vinculado a la ciudad condal e íntimamente relacionado con el cenobio de Santes Creus, figura el sacristán de Barcelona, Pedro, que, siguiendo a Morera,¹ acaba siendo monje cisterciense de dicho Monasterio. Según él, es el *Petrus, sacrista* del documento 113 firmando entre los monjes como tal.

Otros datos y referencias podrían ser objeto de comentario, como son las diferentes ciudades y villas de toda Cataluña que aparecen en el Cartulario, especialmente Lérida, Tortosa, Cervera, Tarragona y Montblanch, con detalles, muchas veces interesantísimos, respecto a las antiguas iglesias o castillos, como la de San Lorenzo de Lérida y el castillo de Gardeny de la misma ciudad, llamada hoy Catedral Vieja (docs. 219 y 344, por ejemplo; y 159, 219 y 361), pero estos comentarios harían tal vez demasiado prolijo nuestro breve prólogo.

g) No queremos omitir, sin embargo, algunos datos de interés filológico que traen los documentos que publicamos, especialmente con respecto a voces vulgares y romanceadas. A medida que adelantamos en los años del siglo XII, vamos hallando nuevas palabras catalanas; sólo citaremos algunos casos : el doc. 29, de 1118, nos da las siguientes : *tu Geral sias solt*, y luego se añade

1. Véase pág. 626.

quod volueritis et que guardes kastrum. A mitad de la centuria, en 1158, el documento 81 recoge ocho palabras catalanas seguidas *ab lo rech et ab lo cap rech*, y un año después (doc. 85), el abad Pedro de Santes Creus otorga un documento escrito por un clérigo (Bernardus, levita), y a pesar de que deberíamos suponer mayor corrección en el latín, hallamos muchas voces vulgares: *Sa muier la honor... qui fo... una sporta de figes... per meiorament.* Palabras sueltas, pero menos abundantes que en el precedente documento las hallamos en los números 147, de 1170 : *ava*; 158, de 1172 : *i. bou et totum meum blad*; 169, de 1173 : *port... Pla... blad... bosch*; 171, del mismo año : *abad Pere... los mals trets... maltremet l'abad*; 186, de 1175 : *clamatz... age sos dretz... an per mi.*

Desde luego que los casos precedentes son aislados, y las formas expuestas, siendo como son curiosas, no escasean en muchos documentos del siglo XII; sólo recogemos tales datos en este prólogo por lo que tienen de sugerentes sobre el tema con respecto a nuestro cartulario.¹

Entre los documentos de Alfonso I el Casto, comentados ya desde el punto de vista diplomático, recogemos a continuación las fechas de lugar con objeto de trazar un pequeño itinerario de este monarca en la forma siguiente:

Barcelona	:	Doc. 137	del año 1168.
Ayerbe	:	Doc. 145	del año 1170.
Lérida	:	Doc. 159	del año 1172.
Perpiñán	:	Doc. 163	del año 1173.
Perpiñán	:	Doc. 190	del año 1176.
Tarascón	:	Doc. 191	del año 1176.
Fraga	:	Doc. 202	del año 1177.
Huesca	:	Doc. 232	del año 1180.
Lérida	:	Doc. 238	del año 1181.
Lérida	:	Doc. 239	del año 1181.
Lérida	:	Doc. 246	del año 1181.
Barbastro	:	Doc. 297	del año 1188.
Anglesola	:	Doc. 315	del año 1188.

1. Ninguno de estos casos puede compararse al pergamino 119 de Ramón Borrell (Archivo Real del A. C. A.), que si bien había sido publicado por CARRERAS CANDI (*Lo Montujich de Barcelona*, pág. 324) y adjudicado erróneamente al referido conde, lo estudiamos nosotros en un pequeño trabajo titulado *Sacramental original romanceado*, de la primera mitad del siglo XI, que publicamos en el *Boletín de la A. de Buenas Letras*, vol. XVII, 1944, páginas 273-77.

Barcelona	:	Doc. 335	del año 1189.
Barbará	:	Doc. 342	del año 1190.
Barbará	:	Doc. 343	del año 1190.
Barcelona	:	Doc. 353	del año 1192.
Lérida	:	Doc. 372	del año 1194.
Huesca	:	Doc. 373	del año 1194.

Los lugares en que estuvo el monarca, según la relación precedente, pueden comprobarse por una parte en Morera¹ y por otra en Miret y Sans, en el Itinerario de Alfonso I,² y a la vista del mismo se podrá completar algún extremo, como la estancia del monarca en Barbastro, a principios de 1188, que no registra el último autor.

3. BREVES NOTAS ACERCA DE LA FUNDACIÓN DEL MONASTERIO. — A base de los datos que nos brinda el *Cartulario* que publicamos, podríamos escribir la historia del Monasterio en los primeros tiempos de su existencia, pero desistimos de ello, por no ser este prólogo el lugar adecuado. Únicamente recogeremos aquí las noticias de la primera época de su fundación (hasta su establecimiento definitivo en Santas Creus) que permiten hacer un breve esquema de cómo nació el cenobio.

Hasta 1150 no encontramos ninguna mención del futuro Monasterio, aunque sí del lugar de Santas Creus, en que luego se establecerá. Tampoco se refleja por parte alguna la leyenda que intentó explicar su fundación, leyenda que, desarrollada plenamente en la historiografía del cenobio en los siglos XVI-XVIII, han recogido únicamente a título de curiosidad los autores modernos, y que puede leerse, por ejemplo, en Martinell.³

Frente a la leyenda podemos presentar el documento de 1150, número 49, en el cual no se hace la más mínima alusión a la penitencia impuesta por el Papa a Ramón de Moncada, en satisfacción del pecado cometido por el asesinato de Berenguer de Vilademuls, arzobispo de Tarragona. El documento en cuestión, si bien no lo conocemos en original, nos lo da el *Cartulario*

1. MORERA, ob. cit., vol. I, págs. 493-500.

2. MIRET Y SANS, *Itinerario de Alfonso I de Cataluña*, en *Boletín R. Academia de Buenas Letras de Barcelona*, vol. II, 1903-04, págs. 257, 387 y 437.

3. *El Monestir de Santas Creus*, pág. 21.

(y Villanueva lo vió en escritura «autógrafa», según dice); dicho documento nos revela que Guillermo Ramón dió un honor en el monte de Sardanyola *pro redemptione animarum nostrarum et parentum nostrorum*, sin hacer la más pequeña referencia a pecados propios ni a penitencia alguna a cumplir.

No encontramos, a pesar de que hemos procurado apurar el estudio, ninguna expresión por todo el texto de la escritura que pueda presuponer la existencia de un gran pecado a expiar, ni siquiera unas palabras que escapen de las usuales y corrientes de las fórmulas, como las del documento 120, de 1165, que parecen más sentidas y menos formularias : *ut Deus propicietur peccatis et negligentis meis*. Por otra parte, relacionar el asesinato del arzobispo con la fundación del Monasterio, equivaldría a hacer coincidir cronológicamente dos hechos algo distantes.

El documento de fundación, aunque tiene ciertos visos de solemne (comienza con una invocación a la Santísima Trinidad), no tiene nada de particular : el otorgante y sus hijos, los Moncada, dan al abad del Monasterio de la Gran Selva, el referido honor, cerca de Barcelona, para edificar un monasterio en loor de Santa María, naciendo allí una nueva comunidad : la primera de la Orden cisterciense en Cataluña.

El Monasterio aparece de momento sin denominación propia, y no encontramos la que luego le distinguió de los demás hasta 1153 (doc. 56), en que se hace la donación de Ancosa — segundo lugar que ocupará el Monasterio — al abad de Valldaura. Villanueva y Morera¹ dan cuenta de un documento de 1151, en el cual figura ya el nombre del Monasterio, suponiendo el segundo de dichos autores que tal denominación tué la primera que tuvo.

Ignoramos si el nombre de «Valldaura» lo tomó el Monasterio de un lugar que ya se llamaba así, como ocurrió luego con Santas Creus, o, como suponen otros, fué reflejo de los muchos laureles que en el monte había.² El caso es que tomó este nombre que le queda durante unos veinte años, y que no debe confundirse (y lo decimos ahora aunque sólo sea de paso) con los otros dos Valldauras existentes en Cataluña : con el Palacio Real de

1. *Viaje*, vol. XX, apéndice, XXII. — Tarragona Cristiana, vol. I, pág. 625.

2. MARTINELL, ob. cit., pág. 21.

la calle Condal-Madgalenas, en la parte sudeste de Barcelona, y con el de Valldaura del condado de Urgel.

En los primeros tiempos aparece el nombre del Monasterio formando dos palabras Vallis Lauree, pero en algunas ocasiones se unen ambas, y en otras, aunque esta voz es más rara, se encuentra Vallis Auria (doc. 129); esta primera denominación distingue al cenobio aun después de haber abandonado Sardañola y Ancosa.

Hemos visto como en un principio era el abad de la Gran Selva quien recibía el honor de Sardanyola, pero muy pronto el cenobio tendrá abad propio. Tradicionalmente se admite que los cinco primeros abades del Monasterio fueron : Guillermo, Hugo, Gerardo, Pedro de Puigvert y Hugo. Los primeros tuvieron corto gobierno, puesto que tres de ellos rigieron el Monasterio durante ocho años.

Estos nombres y su cronología se avienen en principio con lo que dicen nuestros documentos. El primer abad fué Guillermo, probablemente el que había sido prior del Monasterio de la Gran Selva;¹ aparece como tal abad en 1151, en un documento que no recoge el Cartulario; en él el conde de Cardona cede una determinada cantidad de sal al abad Guillermo, de Valldaura.² En nuestra publicación sólo le encontramos una vez en el documento 59, de 1154, cuya fecha es seguramente inexacta, pero que hemos respetado, reduciéndola del cómputo franco, en que venía dada. De aceptarla, resultaría que su abadiazgo coincidiría con el de Hugo.

Éste, según parece, comienza a gobernar en 1153 (doc. 56); en 1154 lo encontramos de nuevo (doc. 60), no volviendo a aparecer ya, aunque, siguiendo a Martinell,³ y en general a la bibliografía que hemos consultado, llega hasta 1156.

En este año comienza el tercer abad, Gerardo (docs. 67 a 69 y 71), que continúa al frente del cenobio, todavía en Valldaura, hasta 1158, en que encontramos a Pedro de Puigvert (doc. 81), quien verifica el traslado a Ancosa, primero, y luego a Santes Creus.

1. VILLANUEVA, *Viaje*, vol. xx, pág. 138.

2. VILLANUEVA, *Viaje*, ap. xxii.

3. MARTINELL, pág. 23.



La granja de Ancosa, en el término de La Llacuna, donada por Ramón Berenguer IV al Monasterio (doc. 56), fué el lugar elegido para alejar al Monasterio del bullicio que la cercanía de la ciudad de Barcelona le causaba, pero el hecho de no haber abundancia de aguas en tal lugar¹ dió motivo a que el abad aceptase otro punto para levantar el nuevo convento : Santes Creus (doc. 87, de 1160). Dicho lugar era conocido de antiguo por este nombre, según lo indica el documento 2, de 978, *meam dominicaturam de Sanctas Cruces*, situada *super ripam fluminis Gaiano*; su denominación parece que obedecía a unas crucecitas luminosas que los pastores de la Cerdaña, cuando descendían al campo de Tarragona, veían, al atardecer, en aquel paraje, y que su espíritu sencillo y religioso interpretaba como señales del Cielo.²

Una vez los monjes se instalan en el nuevo Monasterio del Gayá, comienza a perderse la denominación primera de Valldaura y a fijarse la del lugar en que se establecen : el documento 140, de 1168, consigna ya el nuevo nombre, pero a continuación del antiguo : *cenobio Sancte Marie Vallis Lauree vel Sanctarum Crucium*; anteriormente, no obstante, en 1167, se hace referencia a *Petrus abbas de Sanctis Crucibus*, en documento fechado únicamente por los reyes de Francia (*anno xxx. regni Ledovici iunioris*), que bien pudiera tener error y ser de época posterior (núm. 127). Un año antes, en 1166, Alfonso el Casto, al conceder la madera que necesitase el Monasterio para su construcción, la da a Valldaura y dice : *ligna et fusta... quantumcumque necessarium habebitis semper ad ipsam domum vestram de Sanctis Crucibus* (doc. 121).

Sin embargo, como ya indican los historiadores del Monasterio, hasta 1169 no se generaliza el nombre de Santes Creus; con anterioridad a esta fecha comienza cierta vacilación entre la forma antigua y la nueva, y esto representa el citado documento 140. En los del año 1170 se usa la nueva denominación, pero no como tal, sino como situación topográfica : *domo... ecclesie... que est sita in loco qui dicitur Sancte Crucis* y *que est sita ad Sanctas Cruces* (docs. 143 y 144). Todavía en los años

1. MARTINELL, pág. 24.

2. MARTINELL, pág. 28.

de 1173 y 1174 hallamos documentos en los que el Monasterio se denomina por el lugar en que se encuentra : *monasterio sancte Marie, qui est in Sanctis Crucibus* (doc. 174). Como supervivencia del antiguo nombre de Valldaura, recogemos una escritura de 1174, en que se dice *Petri abbas Vallis Lauree*, pero a continuación se añade *et omnis conventus nostre domus de Sancte Crucibus* (doc. 178). En cambio, cuatro años antes, Alfonso I, de Cataluña, le llama excepcionalmente *Monasterio Sancte Marie de Sanctis Crucibus* (doc. 145).

El nombre que a partir de estas fechas (1169-1174) predomina ya definitivamente, aparte de las variantes morfológicas que presenta (Sanctas Cruces, Sanctarum Crucum o Crucium y Sanctibus Crucibus), aparece algunas veces con la indicación topográfica de su cercanía con el Gayá : *Cenobio Sancte Crucis de Gaia* (doc. 158) o *Monasterii Sancte Crucis, qui est in ripam de Gaiano* (doc. 322).

Finalmente, anotemos como cosa curiosa dos grafías que hemos encontrado en el Cartulario para escribir el nombre de Santes Creus; en el folio 74 v.º del Cartulario leemos una escritura de 1179, que en la rúbrica dice : *domum de ss.*, más una cruz con cuatro puntos, uno en cada ángulo de la misma (doc. 217), y en el 123, que reproduce un pergamino de 1189, en una de las líneas del texto se dice de igual forma : *honore de sanctis*, y la cruz con los puntos en los cuatro ángulos (doc. 333).

Instalado el Monasterio en su nueva residencia de Santes Creus, va creciendo y gozando de la protección de reyes y nobles, bajo el abadiazgo de los referidos Pedro de Puigvert (1158-1185) y Hugo II (1185-1203), al final de cuyo gobierno debió escribirse el Cartulario. Ambos períodos, no obstante, pertenecen ya plenamente a la Historia del Monasterio y no a sus orígenes, por lo que cerramos con sus nombres el presente apartado.

4. POBLET Y SANTES CREUS. — No podemos terminar estas líneas, al prologar los documentos del Monasterio de Santes Creus, sin mencionar al otro cenobio hermano : el de Santa María de Poblet, pues los puntos de contacto existentes entre ambos son muchos : no es solamente su filiación cisterciense, su

analogía arquitectónica y su cercano emplazamiento; ambos conventos representan, como vimos ya, el momento nuevo de la Baja Edad Media, con su situación geográfica fuera de la Marca Hispánica; los dos fueron, desde su fundación — hijos gemelos de la gran abadía de Citeaux — panteones reales; vivieron una vida paralela, sus propiedades colindaron, sus privilegios reales y pontificios fueron semejantes, y durante todas las épocas los nombres de Poblet y Santes Creus anduvieron estrechamente unidos. Es cierto que aquél llegó a alcanzar acaso mayor importancia; que, tal vez, la benevolencia real se inclinó más hacia él, que fué en mayor número de ocasiones tumba real, y que sus prelados y sus historiadores han sido de mayor envergadura que los de Santes Creus. Pero también es cierto que ambos murieron a la vez y de la misma muerte: los dos sucumbieron a manos de sacrílegos y a revolucionarias medidas de gobierno.

A pesar de todo esto, el Cartulario no nos deja ver grandes puntos de contacto entre los dos cenobios: en el de Poblet (el editado por el *Institut d'Estudis Catalans*) aparecen solamente cuatro documentos en los cuales se cita nuestro Monasterio,¹ y en el que publicamos encontramos únicamente cinco escrituras en las que se alude al cenobio populetano. Y es que, aun cuando existieron verdaderos vínculos entre los dos, la proximidad de residencia y la importancia de ambos ha dado lugar a que siempre se tendiera a establecer un parangón y paralelismo entre sus vidas.

En efecto, el Monasterio de Santes Creus presenta también, como el de Poblet, incontrovertibles señales de predilección de reyes, nobles y magnates, manifestada ya en las eventuales permanencias de sus personas ya en el deseo de ser sepultados en él, después de su muerte; lo primero ocurre desde que la reina viuda Petronila buscó refugio en el cenobio al final de su vida, hasta llegar al rey Martín I y al Papa Benedicto XIII, pasando por Jaime I, Pedro III y Juan I, y Pedro el Grande y Jaime II que tu-

1. No cinco, como aparece en el índice, puesto que el documento número 285 no se refiere al Monasterio de Santes Creus, sino a la iglesia de la Santa Cruz, es decir, a la Catedral de Barcelona.

vieron palacio en el Monasterio; lo segundo cuando uno y otro escogen sepultura en él. Pero además, Santes Creus tiene, junto a la grandiosidad de un Monasterio que alberga reyes en vida y guarda sus restos luego, un sello de popularidad muy acentuado, y tal vez más fuerte que otros cenobios : sus puertas se abrieron para los grandes, pero no se cerraron para el desgraciado y para el pueblo. Incluso se ha dicho que los magnates y los nobles se hacían más humanos y más ávidos de paz espiritual al cruzar el dintel de su iglesia, en la cual tuvieron acogida muy sincera los deseos que en aquellos siglos de turbulencias sintió en más de una ocasión el pueblo.¹

Si bien el Cartulario que ahora publicamos no nos permite señalar puntos de contacto entre ambos cenobios, su historia, como hemos visto, nos los muestra, y si nos detenemos en el último siglo, desde 1835, observaremos que ciertamente es bien paralela, como lo fueron sus orígenes, su desarrollo y su esplendor. El desastre que un día asoló a Poblet alcanzó igualmente a Santes Creus, y los vientos revolucionarios que barrieron la espiritualidad del primero, abatieron también la del segundo, al igual que las riquezas artísticas, los restos reales y los tesoros bibliográficos y documentales que guardaban.

Durante cien años, ambos monasterios estuvieron sin monjes, desiertas sus estancias y abandonado su culto monacal; sus campanarios enmudecieron, como los de San Miguel de Cuixá y San Martín del Canigó, bella y tristemente recordados por Verdaguier en su gran poema *El Canigó*.²

El duelo del poeta continuaría aún hoy, pero tal vez su

1. MARTINELL, pág. 45 y ss.

2. «Los càntichs y les llums s'esmortuïren;
la rosa s'esfullà com lo roser:
los himnes sants en l'arpa s'adormiren,
com verberoles que en llur niu moriren,
quan lo bosch les ohia més a pler.
.....
Y jo plorava ab ells y encara ploro,
mes, jay!, sens esperança de conhort,
puix tot se'n va, y no torna lo que enyoro,
y de pressa, de pressa, jo m'esfloro,
rusch hont l'abell murmuriós s'és mort.»

(VERDAGUER, *Canigó*, Barcelona, 1941, pág. 165.)

pena tendría algún consuelo («esperança de conhort») al ver que Santa María de Poblet, restablecida la Orden del Cister en su recinto, volvía a tañer sus campanas, a encender sus lámparas y a salmodiar sus himnos y salterios.

Sin embargo, ese renacer no ha sido para los dos hermanos; la Providencia, en sus inexcrutables designios, ha querido que continúe Santes Creus todavía desierto y frío, sin culto y sin monjes que le den vida, pero diremos con Verdaguer en el epílogo de su poema:

«Lo que un segle bastí, l'altre ho aterra;
mes resta sempre el monument de Déu...»

ADVERTENCIAS ACERCA DE LAS NORMAS SEGUIDAS EN LA PRESENTE EDICIÓN. — Los documentos que publicamos han sido copiados teniendo a la vista las *Normas de transcripción y edición de textos y documentos de la Escuela de Estudios Medievales*,¹ a pesar de que cuando se comenzó a trabajar en ellos tales Normas no habían aparecido.

Como puede apreciarse, los documentos han sido publicados por orden cronológico, entremezclando los procedentes del Cartulario y los del A. H. N., procedimiento que hemos seguido en este caso con la convicción de que el hecho de incluir los referidos pergaminos al Cartulario así lo exigía, rompiendo completamente la agrupación geográfica del mismo.

Cada uno de los documentos no pertenecientes al código aparece con un cuadradito negro a la derecha del número impreso en negritas.

La fecha consignada recoge, reducida, todos los elementos contenidos en la cláusula de la data.

A pesar de la regla 121 de dichas Normas que recomienda el estilo directo en los extractos de los documentos, hemos adoptado el procedimiento de comenzarlos con la palabra que califique jurídica o diplomáticamente la escritura, siguiendo la orientación que para este Cartulario había trazado el Jefe de la Sección de Fuentes para la Historia de España, doctor Valls Taberner (e. p. d.), que, como se dijo, dispuso su publicación. Además, si se tiene en cuenta que la gran mayoría de documentos son, en la presente edición, particulares, se echará de ver en seguida que interesa mucho más que aparezca en primer término el concepto jurídico o diplomático de la escritura que el nombre de los otorgantes.

Al pie del extracto de cada documento, y antes de comenzar

1. Madrid, 1944.

la transcripción, se anota su procedencia por medio de las siguientes siglas:

A. H. N. : Archivo Histórico Nacional, fondo de Santas Creus, de la Sección de Clero Secular y Regular.

B. P. T. : Biblioteca Provincial de Tarragona. Cartulario (Llibre Blanch) de Santas Creus.

A. C. A. : Archivo de la Corona de Aragón : Archivo Real. Pergaminos.

A. C. B. : Archivo de la Catedral de Barcelona.

A continuación de la signatura del documento se anota, cuando éste procede de alguno de los Archivos mencionados, si es original o traslado, habiendo prescindido de la indicación A., B., C., etc., que a veces se adopta en esta clase de publicaciones, considerando que debe evitarse esta complicación, toda vez que los pergaminos proceden en realidad de un solo fondo (A. H. N.). La indicación de que el documento es o no original, copia coetánea, traslado, etc., se ha consignado siempre que ello ha sido posible; en los casos dudosos no se ha puesto ninguna anotación.

Por bajo de los lugares de procedencia de las escrituras se anota, cuando de ello se ha tenido conocimiento, según la bibliografía consultada, la obra u obras en las que se publica (Ed.), se extracta (Reg.) o se cita (Ref.) el documento que a continuación se transcribe.

Siguiendo las referidas Normas y adaptándolas a los casos concretos que el Cartulario exigía, hemos usado los siguientes signos con el valor que se indica en la regla 52, es decir:

[] Un blanco encerrado entre corchetes significa la existencia de unas letras ilegibles, cuyo número aproximado se desconoce. Igual signo con un número en el interior indica el número de letras ilegibles. Si se desconoce exactamente, se escribe el signo más menos (\pm).

{ } Las llaves indican que las letras comprendidas en ellas deben suprimirse por considerarse interpoladas.

[] Los medios corchetes rectos comprenden las letras o palabras escritas en vez de las que figuran en el documento por considerarlas inexactas.

<> Los corchetes agudos indican las adiciones que hemos venido haciendo.

(?) La palabra o letras comprendidas entre paréntesis con una interrogación significan la resolución dudosa de una abreviatura o de una lectura.

▪ Este signo especial acompaña a los documentos, procedentes del A. H. N., no contenidos en el Cartulario.

En cuanto a la transcripción del texto, teniendo en cuenta que hemos considerado el presente Cartulario como de transición entre la Alta y Baja Edad Media, más cercana a ésta que a aquélla, hemos respetado el valor ortográfico clásico de la sílaba *ti*, transcribiéndola con estas letras y no con *c*. En cambio, en ningún caso hemos respetado el diptongo *ae*. Con el fin de evitar la complicación en la lectura de los documentos que publicamos se ha procurado huir del uso de cualquier abreviatura; solamente se han adoptado las letras *s✠n* y *ss*. en las subscripciones, para indicar la palabra *sig✠num* en los casos en que no se encontraba escrita con todas sus letras. Las dos *ss*. indican *suscripsit* y responden a este verbo o a algún signo equivalente.

Todos los documentos publicados en la presente edición han sido colacionados y luego cotejados con las galeradas de imprenta.

* * *

Para concluir, creemos que no podemos dejar de manifestar el reconocimiento que debemos a quienes, en un sentido o en otro, nos han alentado, ayudado u orientado en la publicación de este modesto trabajo.

Y vaya en primer lugar dicho reconocimiento para quien fué nuestro primer maestro, el medievalista Dr. D. Antonio de la Torre, Director de la Escuela de Estudios Medievales. E inmediatamente después, a quien todos los días tenemos a nuestro lado y del que nunca dejamos de aprender alguna cosa, D. J. Ernesto Martínez Ferrando, Jefe de la Sección de Estudios Medievales, editora del presente libro. Asimismo, queremos que conste aquí, como agradecimiento a sus sabias orientaciones, el Dr. D. José Vives, pbro., Presidente de la Delegación en Bar-

celona del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Director de la Biblioteca Balmes y asimismo consignar la satisfacción que hemos sentido por colaborar con D. Jesús Domínguez Bordonada, transcriptor del Cartulario.

Finalmente, también a los linotipistas y tipógrafos de la Imprenta-Escuela de la Casa Provincial de Caridad, de Barcelona, que tan pulcramente han sacado esta edición y que merecen tal homenaje, porque en esta clase de trabajos su esfuerzo es muy valioso.

Y con ello cerramos ese proemio a la obra que ponemos a disposición de la erudición moderna, sin ninguna pretensión, pero satisfechos de nuestro modesto esfuerzo personal en aras de la investigación de la historia patria.

Festividad de la Inmaculada Concepción
de la Santísima Virgen María de 1946

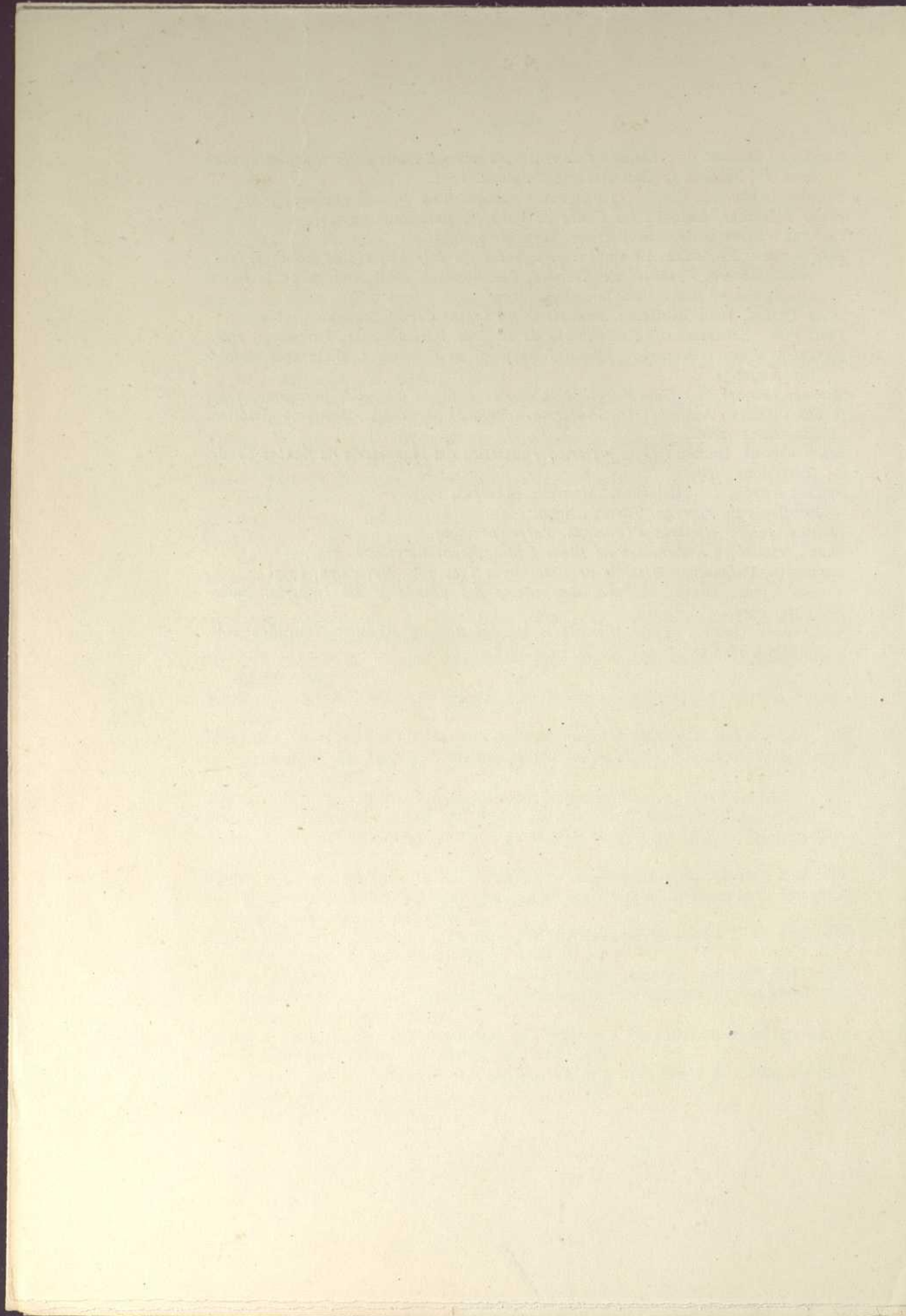
BIBLIOGRAFIA¹

- AEBISCHER, Paul: *Études de toponymie catalane*. Institut d'Estudis Catalans. Fasc. III del vol. I de la Sección Filológica.
- AGUILÓ Y FUSTER, Mariano: *Diccionari Aguiló*. Materials lexicogràfics aplegats per ... Revisats per P. Fabra i M. de Montoliu. Barcelona, 1915-34.
- BALARI Y JOVANY, José: *Orígenes històrics de Catalunya*. Barcelona, 1899.
- BARRAQUER Y ROVIRALTA, Cayetano: *Las casas de religiosos en Catalunya durante el primer tercio del siglo XIX*. Barcelona, 1906.
- BLASI Y VALLESPINOSA, Francisco: *Guía de Poblet i Santes Creus*. Barcelona, 1928.
- BOADA Y CAMPS, Juan: *Notas históricas del templo y castillo de San Martín Sarroca*. Barcelona, 1936.
- BOFARULL Y SANS, Francisco: *El Palacio Real de Valldaura cerca de Barcelona, en término de Cerdañola*, en *B. Real Academia de la Historia*, vol. xxvii, páginas 499-502.
- *Documentos para escribir una monografía de la villa de Montblanch*, en *Memorias R. A. B. Letras*, vol. vi, 1898.
- *El castillo y la baronía de Aramprunyá*. Barcelona, 1911.
- BRESLAU, H.: *Handbuch der Urkundenlehre für Deutschland*. Dos vols. Leipzig, 1912-15.
- CARRERAS CANDI, Francisco: *Argentona histórica*. Barcelona, 1891.
- *Lo castell de Besora*. Barcelona, 1892.
- *Cabrera del Maresma*. Barcelona, 1893.
- *Lo castell de la Roca del Vallès*. Barcelona, 1895.
- *Lo Castell Bisbal del Llobregat*. Barcelona, 1895.
- *Lo Montjuich de Barcelona*. Barcelona, 1903.
- *Geografía General de Catalunya*. Cinco vols.
- *Assaig de nomenclatura de les comarques catalanes*, en *Estudis Universitaris Catalans*, vol. I, año 1917, págs. 143 y ss.
- COTTINEAU, Dom L. H.: *Repertoire topo-bibliographique des abbayes et prieurés*. Dos vols. 1939

1. Recogemos en la presente bibliografía las obras que hemos consultado o que tienen relación con el Monasterio de Santas Creus, habiendo omitido algunas que, por muy conocidas, puede suponer el culto lector hemos tenido en nuestras manos (como, por ejemplo, las obras de Du Cange, Gams, Jaffé, etc.).

- CREUS, Teodoro : *Santas Creus; descripció artística de ... y noticias históricas...*, 1884.
- Diccionari nomenclàtor de pobles i poblats de Catalunya*. Centre Excursionista de Catalunya. Barcelona, 1931.
- DEVIC, Cl., et VAISSETE, J. : *Histoire Générale de Languedoc*. Toulouse, 1875-79.
- DOMÈNECH MASANA, J. : *El castell de Centelles*, en *Butlletí del Centre Excursionista de Catalunya*, vol. XXIII. Barcelona, 1913.
- DURÁN Y CANYAMERAS, Félix : *Notas arqueológico-históricas sobre los castillos feudales de Cataluña*. Barcelona, 1914.
- *El señorío de Castellvell*. Tarragona, 1927.
- FITA, Fidel : *El Monasterio de Santa Clara de Barcelona*, en *B. Real Academia de la Historia*, vol. XXVIII, 436-89.
- FLÓREZ, Enrique : *España Sagrada*. Theatro geográfico-histórico de la Iglesia de España. Madrid, Merino, 1754-79. Cincuenta y un vols.
- FUENTE, Vicente de la : *Historia del Monasterio de Santa Cruz*, en *Boletín de la Academia de la Historia*, vol. VI, año 1885, págs. 124-29.
- GARCÍA VILLADA, Zacarías : *Formulario en las Bibliotecas y Archivos de Barcelona (siglos X-XVI)*, en *Anuari de l'Institut d'Estudis Catalans*, año VI, 1911-12.
- GUITERT FONTSERÉ, Joaquín : *Real Monasterio de Santas Creus*. Barcelona, 1927.
- GUZMÁN, J. P. DE, y CREUS, Teodoro : *Santas Creus*, en *Boletín de la R. Academia de la Historia*, vol. LXXVI, año 1920, págs. 520-31.
- HERNÁNDEZ SANAHUJA, Buenaventura : *Historia del Real Monasterio de Santas Creus*. 1886.
- HINOJOSA, Eduardo de : *El régimen señorial y la cuestión agraria en Cataluña durante la Edad Media*. Madrid, 1905.
- Histoire abrégée de l'Ordre de Cîteaux par un moine de Thymadeuc*. Saint-Brienc, 1897.
- KEHR, P. : *Papsturkunden in Spanien vorarbeiten zur Hispania Pontificia*. Berlín, 1926.
- MADURELL, José M.^a : *El Real sitio de Valldaura*. Cuaderno 15 del tomo II, páginas 165-67 del *Boletín de Radiodifusión del Instituto Municipal de Historia*. Barcelona, 1946.
- MARCA, Pedro de : *Marca Hispanica sive limes hispanicus*. Parisiis, 1688.
- MAS, José : *Notes històriques del Bisbat de Barcelona*. Barcelona, 1906-15.
- MASRIERA, Arturo : *Próceres catalanes de la vieja estirpe. La casa de Queralt*. Barcelona, 1916.
- MATEU Y LLOPIS, Felipe : *Glosario Hispánico de Numismática*. Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Sección de Barcelona de la Escuela de Estudios Medievales. Barcelona, 1946.
- MILÁ Y FONTANALS, Manuel : *Apuntes sobre Olérdola*, en *Memorias de la Academia de B. Letras de Barcelona*, vol. II, 1868.
- MIQUEL ROSELL, Francisco : *Liber Feudorum Maior*. Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Sección de Barcelona de la Escuela de Estudios Medievales. Dos vols. 1945-46.
- MIRET Y SANĀ, Jaime : *Els vescomtes de Cerdanya i Bergadà*, en *Memorias de la R. Academia de Buenas Letras*, vol. VIII, 1901.
- *Itinerario del rey Alfonso I de Cataluña*, en *B. R. Academia B. Letras de Barcelona*, vol. II, 1903.

- MONTOLIU, Manuel de : *Els noms de rius i els noms fluvials en la toponímia catalana*, en *Butlletí de Dialectologia Catalana*. 1922.
- MORERA LLAURADÓ, Emilio : *Tarragona Cristiana*. Dos vols. Tarragona, 1897.
- PALAU Y DULCET, Antoni : *La Conca de Barbarà*. Barcelona, 1912.
- PALOMER : *Siluetes de Santes Creus*. Tarragona, 1935.
- PEDEMONTTE Y FALGUERA, Buenaventura : *Notes per a la història de Rosanes, Martorell, Abrera, Castellví de Rosanes, Castellbisbal, Sant Andreu de la Barca i Sant Esteve Sasrovires*. Barcelona, 1929.
- PONS TRAVAL, Juan Bautista : *Monasterio de Santas Creus*. Barcelona, 1896.
- PUIG PUIG, Sebastián : *Episcopologio de la Sede Barcinonense*. Barcelona, 1929.
- ROVIRA I VIRGILI, Antonio : *Història Nacional de Catalunya*. Siete vols. Barcelona, 1922-34.
- RIBERA, Manuel de : *Genealogía de la ilustre casa de Cervelló*. Barcelona, 1743.
- RUBIÓ Y LLUCH, Antonio : *D. Guillermo Ramón de Moncada...* Bosquejo histórico. Barcelona, 1886.
- SALAS RICOMÁ, Ramón : *Guía histórica y artística del Monasterio de Santas Creus*. Tarragona, 1894.
- SARRET ARBÓS, J. : *Història de Manresa*. Manresa, 1921.
- *Privilegis de Tàrrega*. Tàrrega, 1930.
- SEGURA, Juan : *Història d'Igualada*. Barcelona, 1907.
- SERRA VILARÓ, J. : *Baronies de Pinós i Mataplana*. Barcelona, 1930.
- SOLDEVILA, Fernando : *Història de Catalunya*. Tres vols. Barcelona, 1933.
- VICENS VIVES, Jaime : *España. Geopolítica del Estado y del Imperio*. Barcelona, 1940.
- VILLANUEVA, Jaime : *Viaje literario a las iglesias de España*. Veintidós vols. Madrid, 1803-52.



TEXTO DE LOS DOCUMENTOS

UNIVERSITY OF TORONTO



1 •

975, enero, 7

Venta, hecha por Galinda a Iñigo Bofill, de unas tierras sitas en el condado de Barcelona, en el término de Olérdola.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 1. (Original.)

In nomine Domini. Ego Galinde vinditore sum tibi Enneco que vocant Bonefilio emtore. Per hanc scriptura venditionis me vindo tibi terras meas proprias cultas qui mihi avenit per meas comparationes. Et sunt ipsas terras in comitatum Barquinonensis, in terminio de castro Olerdula, in loco que vocant Pinellus vel ad ipsa revura vel in Vallemolle. Et afrontat ipsa una terra de orientis in terra de Talessa et de meridie in terra de Radulfo et de Bonsomo, et de occiduo in terra de Quindiverta et de circio in strada et ipsa terra qui est ad ipsa Revura afronta de orientis in terra de domo Sancta Eulalia et de meridie in terra Guiselo et de occiduo in terra de Argemiro et de parte vero circi in torrente unde aqua discurret et in terra de Gontaleco et alias terras qui sunt ad Vallemolle afrontant de orientis in terra de Espanesinda et de meridie in vinea de Flodevara et de occiduo in terra de Arnaldo et de circio in terra de Ihila. Et alia terra afronta de orientis in via, de meridie in terra de Sendredo, de occiduo in terra de Sabado et de circio in terra de Ylmundo. Quantum istas omnes afrontationes includunt sic vindo tibi hec omnia ab omne integrietate cum exiis et regrexiis earum in propter pretio solidos mille quod tu emtore mihi dedisti et ego vinditor de presentem manibus meis recepit et nihil de ipso pretio aput te emtor non remansit, est manifestum. Que vero pedicta ista vinditio, sicut superius resonat, de meo iuro in tuo trado dominio ad potestate ad omnia quecumque volueris facere quod si ego vinditor aut nullusque ommo qui contra hanc ista vinditione venerit ad inrumpendum non hoc valeat vindicare set componat aut componamus tibi hec omnia in duplo cum omne suam inmelioratione. Et in antea ista vinditio firmis stabilis permaneat modo vel omnique tempore.

Facta carta venditionis VII. idus ianuarii, anno XXI. regnante Leutario rex.

Sig⁺num Galinde qui ista vinditione fecit et firmare rogavi, ss. Sig⁺num Ioanne. Sig⁺num Odegario. S⁺n. Desiderio.

S⁺n. Freiricus, qui ista carta venditione scripxit cum literas fusas in verso XIII. et in verso XVI. et ss. sub die et anno quod supra.

2

978, diciembre, 21^a

Concordia firmada entre Vivas, obispo de Barcelona, y Guitardo de Muradén, sobre los castillos de Albá y Selma.

B. P. T. : Cart., f. 86. — A. C. B. : *Liber Antiquitatis*, vol. IV, f. 189.

Ref. : PUIG, *Episcopologio*, pág. 94. — Reg. : MORERA, pág. 329 y ap. I. — Ed. : MORERA, ap. I.

Hec est convenientia que facit Vivas episcopus, cum caterva clericorum suorum ad dompno Guitardo de Mureden. Sciant omnes homines qualiter ego Vivas episcopus, cum consilio clericorum nostre matricule ecclesie Sancte Crucis et Sancte Eulalie, una cum assensu piissimi vel marchioni principi nostri Borrello comiti, firmamus pactum et convenientiam inter nos et te supradicto Guitardo de ipso castro de Albano et de omnibus suis terminis hedificatum et ad hedificandum ut habeas et teneas eum per nos et dones michi et ad successores meos potestatem de ipso castro de Albano per quantas vices tibi demandavero et demandaverunt, sine malo ingenio, sine contrarietatis obstaculo, et affides eum michi per sacramento et ad successores meos episcopos et non mittas ibi castellanos sine meo consilio qui faciant mihi semper hominiaticum et fidelitatem. Et retineo in iam dicto castro ad meum opus ecclesias cum decimis et primitiis et oblationibus et meas pariliatas que sunt inter castrum de Albano et castrum de Ceume et meam dominicaturam que vocant Sanctas Cruces super ripam fluminis Gaiano, cum omnibus suis terminis et pertinentiis totis, cum molendinos et regos et caput regos et cum omnibus que ad usum hominum pertinent sine aliquo senioratico, et donatione de te Guitardo et de tuis castlanos de supradicto castro d'Albano, et alia que remanent de supradicto castro habeas ad fidelitatem et servitium nostrum et de meos successores. Et ego Guitardo convenio tibi Vivas episcopo seniori meo et ad tuos successores quod ero tibi fidelis de tuo corpore et de ipso castro prenuncupato et dabo tibi potestatem

1. Despreciamos las últimas semanas del año y contamos como si Lotario hubiese empezado a reinar el día 1.º de enero.

et ad successores tuos de predicto castro iratus et paccatus per quantas vices michi demandaveris per te aut per tuos nuntios et faciam ad te hostes et cavalcatas et alia servitia sicut homo debet facere suo meliori seniori. Et si quis hanc convenientiam et pactum rumpere voluerit, componat ei duas libras auri cocti et in antea ista pacta et convenientia firma persistent omni tempore.

Acta fuit hec XII. kalendas ianuarii, anno XXIII. regnante Leutario filio Ledovici regi.

Sig[†]num Guitardo de Muredine. Sig[†]num Vivas, gratia Dei, episcopus. Raimundus Civitiza, levita, archiscrinii, ss. Sig[†]num Damirus presbiter, ss. Sig[†]num Seniofredus presbiter, ss. Sig[†]num Vivillara presbiter. Sig[†]num Aetius, gratia Dei, episcopus. † Borrellus, gratia Dei, comes et marchio.

3

992, junio, 16

Cesión, que hacen Bellarone y su mujer Levegodo, a sus hijos Seniofredo, Sendredo, Daula y Pedro, del alodio que poseen en el condado de Barcelona, en el término del castillo de Montagut, en Valldosera.

B. P. T. : Cart., f. 32.

Ref. : MORERA, pág. 626.

In nomine Domini. Ego Bellarone et uxoris sue Levegodo vobis filios nostros Seniofredo, Sendredo, Daula, Petrus vobis simul in unum carta fecissemus sicuti et facimus. Certum quidem manifestum est enim quia placuit animis nostris et placet nullus quoque gentis imperio nec suadentis ingenio sed ex propria expontanea hoc elegit nobis cum Deo bona voluntates ut vobis iam supradicti filii nostri carta facimus de ipsa nostro alode, quem habemus in comitatu Barchinona, in terminio de castro Monte Acuto, ad ipsa Valle Orsera, id est : terras, cum ipsa turre qui ibidem est et vineas modiatas quatuor nostrum propium, qui nobis advenit per nostra comparatione vel per qualicumque voce. Et affrontat ipsa terra cum ipsa turre ; de orientis in ipso torrente et de meridie in terra Sabadella femina et de occiduo in terra Durabile et de circii similiter. Et ipsa vinea afronta de orientis in ipsa via et de meridie in terra de Gudilo femina et de occiduo in ipso Pedrico et de circi in terra Durabile. Quantum infra istas affrontationes includunt sic facimus vobis ista carta propter Deum et nostra bona voluntate in tale videlicet ratione ut nos in vita nostra teneamus et possideamus ei post obitum nostrum firmiter teneatis et possideatis sine blanimentum de nullum homine mee per comite nec per vicis comite nec per vicario nec per nullum

hominem firmiter teneatis per nostram franchitatem quod habemus de ipso Castro Monte Acudo. Et est manifestum. Quem vero de nostro iure in vestro tradimus dominio et potestate ad facere quod volueritis. Quod si ullus homo venerit ad inrumpendum non valeat vindicare sed componat in vinculo solidos ccc. et in antea [firmis] et stabilis permaneat modo vel omnique tempore.

Facta ista carta donationis XVI. kalendas iulii anno v. regnante Ugo rege.

Sig[†]num Bellarone ; sig[†]num Levegodo, qui ista donatione fecimus et firmamus et firmare rogamus. Sig[†]num Viargus. Sig[†]num Angargus. Sig[†]num Ellofredus.

Sig[†]num Bellarone, presbiter, qui ista donationes scripsit, ss. die et anno quo supra.

4

999, mayo, 26

Venta, hecha por Iuvana a Hugo, de los derechos de la torre y alodio que posee en el término del castillo de Montagut, en Valldosera.

B. P. T. : Cart., f. 31.

Ref. : MORERA, pág. 626. — Reg. : MORERA, págs. 332 y 626.¹

In nomine Domini. Ego Iuvanna, femina, venditrice sum tibi Ugone emtrice. Per hanc scripturam venditionis mee vendo tibi ipsa medietate de ipsa turre cum ipso alode, qui ibidem est in casis, in ortis, in terris, in vineis, in ortalibus, in fontes, in pratos et ipsos regos cum ipsos cap de regos qui michi advenit de generatore meo vel de genitrice mea et hec est omnia in comitatu barchinonensi, in terminio de Castro Monte Acuto in valle Orsera, et affrontat ipsa hec omnia quod superius resonat de parte orientis in torrente qui discurrit et de meridie cum terra de Gurdella femina vel heredes suos et de occiduo in terra de Duravulo et de circi similiter. Et affrontat ipsa vinea a parte orientis in via et de meridie in terra de Gudelo femina vel heredes suos et de occiduo in stirpe et de circi similiter sive in ipsa via. Quantum infra istas affrontationes includunt sic vendo tibi et ipsa medietate ab integrum cum et regressio earum in propter pretio solidorum c. in re valentem. Et est manifestum. Quem vero predicta hec omnia quod superius resonat de meo iure in tuo trado dominio et potestate ab omni integritate cum exio et regressio suo illorum a proprium. Quod si ego venditrice [aut] ullus homo qui contra hanc istam cartam venditione venerit pro inrumpendum non hoc valeat vindicare

1. En la pág. 332, Morera se refiere a otro Cartulario, no al presente.

sed componat aut [componamus] tibi ipsa hec omnia quod superius resonat in duplo cum omnem suam meliorationem et in ante ista carta venditio firma et stabilis permaneat modo vel omnique tempore.

Facta ista carta venditione VII. kalendas iunii, anno III. regnante Raberto filium Ugone rex.

Sig⁺num Iuvannia femina qui ista carta venditione fecit et [firmare] rogavit. Sig⁺num Luvila. Sig⁺num Guillelmus. Sig⁺num Adaulfu.

Richelmus qui ista carta venditionis scripsit die et anno quo supra et ss.

5

999, agosto, 18

Venta, que hacen Pedro, presbítero, y Iuvana a Hugo, de la torre y demás bienes que poseen en Valldosera, término del castillo de Montagut, en el condado de Barcelona.

B. P. T. : Cart., f. 31 v.º

Ref. : MORERA, pág. 626. — Reg. : Véase el Reg. del documento anterior.

In nomine Domini. Ego Petrus presbiter et Iuvannia femina venditores sumus tibi Ugone emptores. Per hanc scriptura vinditionis nostre vindimus nos tibi ipsa turre cum ipsa terra que ibidem est in ortis, in ortalibus, in aquis, in fontis et ipsa vinea que prope est et ipsas casas que ibidem sunt que nobis advenit de genitores nostros et est hec omnia que sibi resonat in comitatu Barchinonensis, in terminio de castro Monte Acudo, in valle Orsera que dicunt. Et affrontat ipsa hec omnia que sibi resonat de parte orientis in torrente que inde discurrit et de meridie in terra de Gudrille femina vel heredes suos et de occiduo in terra de Durabile, et de circi in via sive in terra de Sendredo. Et affrontat ipsa vinea de parte orientis in via et de meridie in terra de Gudilo femina vel heredes suos et de occiduo in stirpe et de circi similiter vel in via. Quantum in istas afrontationes includunt sic vendimus nos tibi ipsa hec omnia quod superius resonat que nos tibi pretium solidorum cc. in re valentem. Et est manifestum. Quem vero predicta hec omnia quod superius resonat que nos tibi vindimus de nostro iuro in tuo tradimus dominio et potestatem ab omni integritate cum exio et regressio suo ad proprium. Quod si nos venditores aut ullus homo qui contra hanc ista carta venditione venerit pro inrumpendum non hoc valeat vindicare sed componat aut componamus tibi ipsa hec omnia quod superius resonat in duplo cum omnem suam immeliorationem et in ante ista carta venditio firmis et stabilis permaneat modo vel omnique tempore.

Facta ista carta venditione xv. kalendas septimber anno III. regnante Radeberto filium Ugone rex.

Sig[†]num Petrus presbiter; sig[†]num Iovannia femina, nos que ista carta venditione fecimus et firmare rogamus. Sig[†]num Domnutio. Sig[†]num Unufredo. S[†]n. Stradarius.

S[†]n. Richelmus qui ista carta venditione scripsit et ss. die et anno quo supra.

6

1007, julio, 29

Venta, que hacen a Hugo, Sendredo y su esposa Sener, de la torre y demás propiedades que poseen en el condado de Barcelona, término de Montagut, en Valldosera.

B. P. T. : Cart., f. 32 v.º

Ref. : MORERA, pág. 626.

In nomine Domini. Ego Sendredus et mulier mea Sener vinditores sumus tibi domno Ugone emptores. Per hanc scripturam vinditionis nostre vendimus tibi ipsa turre cum solo et superposito et casas et curte cum ipsas parietes et terras et vineas et ortos et ortales cum ipso cap de aquis et arboribus totum ab integrum qui nobis advenit ad me Sendredus per genitores meos et ad me Siner per meum decimum. Et est ipsa hec omnia in comitatu Barchinone in terminio de Monte Acuto, in valle Orsera. Et afrontat ipsa turre cum ipsas terras in torrente qui discurrit de meridie in ipsa conamina comtale, de occiduo in ipso campo de Solmo sive in ipso monte de la Figera, de circi in ipsa terra de Duravul qui est condam. Et affrontat ipsa vinea de orientis in via que vadit ad ipsa turre, de meridie in terra Duravul qui est condam, de occiduo in ipso bosco sive in ipso Pedrico, de circe in ipso bosco de la Portella. Quantum infra istas totas afrontationes includunt sic vendimus tibi ipsa omnia quod superius repta totum ab integrum ipsa quarta parte de ipsas terras et vineas et ipsos ortos et ortales cum ipso cap de aquis cum ingressis et regressis earum propter pretium solidos c. grossos. Et est manifestum. Que vero predicta [hec] omnia quod superius resonat de nostro iuro in vestro tradimus dominio et potestate [ad] facere quod volueritis. Quod si nos venditores aut ullusque homo qui contra hanc ista carta venditiones venerit ad inrumpendum non hoc valeat vindicare sed componat aut componamus vel in duplo cum omni sua meliorationem et in antea ista carta venditionis firma permaneat omnique tempore.

Facta ista carta venditionis IIII. kalendas augustas, anno XI. regnante Rotbertus rex.

Sig⁺num Sendredus ; sig⁺num Siner, qui ista carta venditionis fecit et firmare rogavit. Sig⁺num Sendredus. Sig⁺num Guitardus. Sig⁺num Bonel. Sig⁺num Miro, presbiter. Sig⁺num Stephanus, presbiter. Sig⁺num Petri presbiteri qui hoc scripsit.

1018, marzo, 3

Cesión, que Hugo, hijo de Ansulfo, hace a sus cuatro hijos Bofill, Alemany, Gerberto y Ucberto, de diferentes tierras y propiedades situadas en Olérdola, Caserres, Montagut y Querol, en el condado de Barcelona y también en el de Gerona.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 2.

Hoc est translatum fideliter factum. In nomine Domini. Ego Ugo, filius qui fui Ansulfi, donator sum vobis filiis meis Bonofilio et Alamagno. Manifestum est enim quod prompto animo et sincerus mente, nullius ingenio fraudis sive vi compulsus, dono primum iamdicto filio meo Bonofilio turrem meam que dicitur Ventaliolus cum ipso alode quod pertinet ad istam turrem terras et vineas, prata et pascua, domos et curtes omniaque edificia, arbores, ligna et lapides, aquas et fontes, cultum et eremum quicquid dici vel nominari potest, quod habeo infra terminos castri Olerdule et iterum addendo dono illi filio meo Bonofilio castrum meum Cedemella terras et vineas, cultum et heremum omnia quoque dici vel possideri atque frui possunt que habeo vel habeo infra omnes terminos iam dicti castri Cedemelle et simili modo dono illi filio meo Bonofilio ipsam meam medietatem de alode quod dicitur Castriserres, terras et vineas, cultum et heremum, omnia quoque dici vel nominari, possideri atque frui possunt que habeo vel habeo infra omnes terminos iam dicte possessionis mei Castriserres. Rursumque dono illi filio meo Bonofilio ipsam meam hereditatem vel partem de Castro Alila, omnia quoque dici vel frui possunt que habeo vel habeo infra omnes terminos iamdicti castri Alile. Iterum dono illi filio meo Bonofilio omnes meos alodes, terras et vineas omnia quoque dici vel possideri possunt que mei iuris sunt vel fient infra omnes terminos castri Montisacuti et infra omnes terminos castri Cheroli et castri Pignane. Igitur dono filio meo iamdicto Alamagno castrum meum Rocheta, terras et vineas, omnia quoque dici vel possideri possunt que habeo infra omnes terminos iamdicti castri Rocheta sive omnia que ibi habeo et iterum addendo dono illi filio meo Alamagno castrum meum Aquilonum, terras et vineas omnia quoque dici vel possideri possunt que

habeo vel habebo infra omnes terminos iamdicti castri Aquilonis. Similique modo dono iam dicto filio meo Alamagno ipsam medietatem de castello sancti Columbi terras et vineas omnia quoque dici vel possideri possunt que habeo vel habebo infra omnes terminos iamdicti castri sancte Columbe. Rursusque dono illi filio meo Alamagno omnes meos alodes omniaque edificia sive omnia que habeo vel mei iuris sunt vel fient infra omnes terminos castri Miralias. Alios autem omnes alodes sive possessiones immobilium omnium rerum que habeo et mei iuris sunt in comitatu Barchinonensi et in comitatu Gerundensi et in comitatu Ausonensi sive in omnibus locis dono et concedo filiis meis Gerberto et Ugberto integriter et sine diminutione cum omnibus pertinentiis sive vocibus que pertinent illis rebus quas dono istis filiis meis iam dictis Gerberto et Ugberto. Quecumque autem suprascripta sunt sicut superius ordinata et scripta sunt dono filiis meis istis quatuor unicuique videlicet illorum hec que superius segregavi et determinavi ad partem suam et de meo iure in illorum trado dominio et potestate ut unusquisque illorum faciat de hoc quod illi dono quodcumque voluerit. Quod si ego donator aut aliquis homo utriusque sexus contra hanc donationem venero, advenerit ad inrumpendum vel immutandum non hoc valeam aut valeat vindicare sed componam aut componat prenotata omnia que unicuique dantur in duplo cum omni suorum immelioratione illi vel illis cui hec in iustitia facta fuerit et in antea hec firma permaneant sive modo vel omnique tempore roborem plenitudinis et legis hec donata contineant. Lex enim gotica que continetur libro v., título II., capitula VI. ita dicit : Res donate si in presens tradere sunt in nullo modo repetantur a donatore.

Facta hec donationis scriptura sive rerum istarum traditio v. nonarum martii, anno XXII. regnante Roberto rege in Francia.

Ugone, ss. Ego hanc donationem feci manu propria firmavi et coram subter scripsit testibus res in hac scriptas donatione filiis meis tradidi et hos testes hanc donationem firmare rogavi. S[¶]n. Bonuspar filius qui fui Ermemiri. S[¶]n. Raimundi filius qui fui Gifredi. S[¶]n. Guitardus, filius Ataulfi. S[¶]n. Arnardus, filius qui fui Radulfi. S[¶]n. Iohannes, filius qui fui Ballofredi, presbiteri. S[¶]n. Raimundus, filius qui fui Recosindi Oliba, ss. S[¶]n. Gaucefredus filius qui fui Guadalli. S[¶]n. Berengarius Gontardi. S[¶]n. Petrus, ss.

S[¶]n. Pontius cognomento Bonusfilius, clericus et iudex qui hoc scripsi et ss. die et anno quo supra.

Frater Berengarius Dezcamos, presbiter et monachus, hoc translatum scripsit et hoc signum fecit XVII. kalendas aprilis, anno Domini MCCXXXI.

1023, agosto, 18

Venta, hecha por el conde de Barcelona Berenguer [Ramón I, el Curvo] y su esposa Sancha a Guillermo Amat, del castillo de Castevell (o Castellví de la Marca), situado entre el río Gayá, Olérdola y La Llacuna.

B. P. T. : Cart., f. 137 v.º

Reg. : MORERA, pág. 333. — Ed. : MORERA, ap. 6.

In nomine Domini. Ego, Berengarius, gratia Dei, comes, filius qui fui Raimundi, comitis, et uxor mea Santia, comitissa, venditores sumus tibi Gilelmo, filio qui fuisti Amati, emptori. Per hanc scripturam venditionis nostre vendimus tibi castrum nostrum qui dicitur castrum Vetulum Extremarium, cum finibus et terminis atque adiacentiis eius : terribus atque solaris, domibus, edificiis cunctis, culto et eremo, pugios, condirectos et heremos, rocas, condirectas et heremas, terras et vineas cultas et heremas, prata et pascua, silvas et garricas, ligna et lapides, pronum et planum, decimas et primitias, oblaiciones atque servitia, obsequium, placita et mallos, districtum et omnes voces quas ibi aut nos habemus aut aliquis princeps habuit. Advenit mihi Berengario per vocem parentorum meorum sive per alias ullaque voces et mihi Santie per meum decimum sive per vocem largitionis viri mei prefati quam ibi habeo sive per alias ullaque voces. Est denique hoc castrum in comitatu Barchinonensi, in eius marchiis. Habetque terminum de parte orientis in termino castrum Sancti Martini et in termino castrum Olerdule et in ipsa Lacuna et vadit per ipsum torrentem Balliboni usque in terminum castrum Sancti Stephani, de meridie in termino prefati castrum Sancti Stephani et inde vadit in sumitatem pugii de Calaph et usque in ipsum locum qui dicitur Ortus et vadit per ipsum collum de Logdarii et adheret se termino de Bagnariis per ipsam viam que vadit ad Spulzellam et vadit per ipsum campum usque in torrentem Udalrici et pervadit per ipsum terminum de Albignana et per ipsam serram que est super Alastre et sic inde per ipsum pugium qui est super ipsos Lanciatos et adheret termino Nucis et vadit usque ad flumen Gallanum et sic inde usque in rivum Terracone, de occiduo in rivo prefato Terracone, sive in rivo de Vallibus et revertitur per ipsum castellare de Vallibus per ipsam planam usque in rivum Gallanum, de circio similiter in rivo Gallano et vadit per Villam Ardidam et inde per terminum Montis Macelli usque in ipsum terminum de Marmellare et sic inde usque in terminum Sancti Martini prefati. Sicut suprascriptum castrum cum

omnibus suis suprascriptis pertinentiis continetur infra suprascripti (prefatos?) terminos et quantum prefati termini concludunt sic vendimus tibi suprascripta omnia et nullam vocem ibidem ad opus nostrum reservamus sed de nostro iure in tuum ea omnia tradimus dominium et potestatem propter pretium cavallos tres optimos quos in pretio LX. untiarum auri recepimus. <Et> est manifestum. Quod si nos venditores aut aliquis homo utriusque sexus contra hanc venditionem venerimus aut venerit ad inrumpendum non hoc valeamus aut valeat vindicare sed componamus aut componat tibi aut heredibus tuis suprascripta omniaque tibi vendimus in triplum et omni tempore hec venditio firma permaneat ut tu et omnis posteritas tua faciatis et nunc et in antea ex omnibus suprascriptis rebus quodcumque volueris ad vestrum plenissimum proprium. Sane et ut hec venditio omnibus modis manibus firmitatem obtineat auctoritate nostrorum iudicum et nostrarum legum muniri eam fecimus, id est auctoritate legis que continetur libro II., titulo VI., capitulo VIII. et ita dicit ut «postquam siqui venerint» usque «ad plenum XIII. annum etatis in omnibus iudicandi de rebus suis liberam habeant absolutamque licentiam» et Lex que eodem libro et titulo, capitulo I. posita est ita dicit «scripture que diem habuerint evidenter etiam annum expressum atque secundum legis ordinem conscripte noscuntur seu conditoris vel testium fierunt siguis aut sub scriptionibus roborare omni habeantur stabiles firmitate». Et Lex que continetur libro V., titulo III., capitulo III. ita dicti «Venditio per scripturam facta plenam habeat firmitatem». Et in eodem Libro et titulo, alia lex ita dicit «Venditionis hec forma servetur ut seu res alique vel terras sive mancipia vel quodlibet animalium genus venditur nemo, propterea firmitatem venditionis inrupat eo quod dicat rem suam vili pretio vendidisset.» •

Acta est huius venditionis scriptura XV. kalendas septembris, anno XXVII. regni Roberti Regis.

SN. Berengarius comes; sN. Santie, gratie Dei, comitisse, nos qui istam venditionem fecimus et firmare rogavimus. SigNnum Bernardi Gifredi. SigNnum Raimundi Gifredi. SigNnum Aianrrici fratris istorum. SigNnum Seniofredi de Sancta Perpetua. SigNnum Mironis Geriberti. SigNnum Vitas sacer que et iudex. SigNnum Raiamballus, Bonucii filius. SigNnum Mironis Sindaredi. SigNnum Seniofredi Flavii. SigNnum Odolardus vicecomes. SigNnum Itardi Odolardi filii de Guirardus levita que et iudex. SN. Bonefillius. SigNnum Ermengaudus.

SN. Pontii cognomento Bonifilii Dei et iudicis qui hoc scripsi et ss. die et anno quo supra.¹

1. Al margen del Cartulario se lee: «Es per la questio de Vallmoll.»

1038, enero, 11

Cesión, hecha por el conde de Barcelona Ramón Berenguer [I, el Viejo] y su esposa Almodis a Mirón Foguet y a Bernardo Llop, de unas tierras en el condado de Barcelona, en el apéndice de Manresa, en el pueyo de Fores.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 3.

Hoc e[st trans]latum fideliter, fuit factum xv. kalendas augusti anno Domini MCCVIII. In Christi nomine. Ego, Raimundus gratia Dei Barchinonensi et Almodis eius coniux comitissa. Placuit animo nostro et placet ut nulli quoque gentis imperio nec suadentis ingenio. Sed propria accessit nobis bona voluntas ut karta donationis fecissemus ad te Mironis Fogeti atque Bernardus Lupi, nepotus tuus. Donamus ita et faciamus carta de terra nostra erma, qui est contra gentes hismahelitarum, ubi homo nullus habitat nec boves non aint ut eam construatis et bene laboretis ad dandas fruges et ibi kastrum fabricetis ita et domos et ibi fortitudine contra gentes hismahelitarum vel contra cunctis, si Deus permiserit, vobis ad vos et ad gens vestra ut in perpetuum possideatis et construatis ibi castrum in ipso podio que vocant Fores. Et est predicta terra in comitatum Barchinona, in apenditio Minorisa. Donamus namque vobis ipsum castrum super scriptum cum suis terminis qui ad ipsum castrum de Fores pertinent vel pertinere debent ad vestrum proprium aloudem. Id sunt pratis, pascuis, vieductibus vel reductibus, silvis, garricis cum omni genere arborum, petras mobiles vel immobiles, aquis aquarum, fontis, fontanulis, totum ab integrum qui ad usum hominis pertinet et cum medietate de ipsa decima apud usaticos qui inde (debent?) exire de ipsum castrum de Fores, et de suis terminis vel pertinentiis. Hoc totum donamos nos vobis suprascriptum ad vestrum proprium aloudem et alia medietate de ipsum decimum donamus nos vobis per fevum ut ad tempus veniendi servitatis nobis secundum quod valet ; et nos donatores retinuimus in Pitrignano, qui est subtus podio de Fores, nostram staticam et medietate de ipsum terminum, qui est de Pitrignano ad nostrum dominicum et cum ipsa decima de nostro dominico et alia medietas donamus ad vos suprascriptos ad vestrum proprium aloudem et in ipsum castrum de Fores et de suis terminis retinuimus medietate de ipsas cugucias et de homicidiis et ego Raimundus comes et coniux mea Adalmodis retinuimus in vobis quod si minus venerit nullum sine infante, que non abeatis de coniuntione, non abeatis licentiam

ad donare nec comutare ad aliam personam ispum castrum de Fores, nisi inter vos medipsos unum ad alium. Termini namque predicti castrum incipiunt Alphe vallis et ascendit contra orientalem plagam per ipsa serra ad amunt usque ad ipsa serra ante Secura et sic descendit in ipso reger et ascendit rectum in termine de Conesa usque ad podio que dicunt Triarigo et pergit rectum tramitem contra meridianam plagam in ipso reger de Rochefortis, qui discurrit et descendit per ipso reger contra occidentalem clima in podio super Ollers et vadit rectam semitam usque ad podio que dicunt Olivela; deinde usque ad ipso (talid?) de Barbera. Circueunt namque predicti termini a parte septentrionis in termino castrum Guimeranis usque ad ipso podio qui est ante et sic revertitur in valle Alphedi. Quantum prefate affrontationes includunt et isti termini circumeunt sic donamus nos vobis quomodo suprascriptum est apud ipsas quadras, qui ibidem erint, cum exiis et regressiis earum et de nostro iure in vestro tradimus dominio et potestate ad vestrum proprium alaudem quomodo scriptum est. In tale vero pactum quod non eligatis alium seniore neque patronum, nisi nos et posterita nostra vos nec posterita vestra.

Reimundus, comes et est manifestum. Quod vero si ullus hominis vel feminis aut nos donatores ista carta donationis aut fremuerit aut surrexerit (contrarii litere?) intulerit aut disrumpere conaverit non hoc valeat vindicare set componat in duplo cum sua melioratione et ista carta non sit disrupta sed semper sit firma et inconvulsa et firmissima obtineat roborem.

Facta ista carta donationis III. idus ianuarii, anno VII. regnante Aienrico rege.

Sig[†]num Raimundi, comes; sig[†]num Adalmodis, comitissa, qui ista carta rogavimus et manus nostre firmamus et ad testes firmare rogavimus. Sig[†]num Raimundus, vicecomes Cardona. Sig[†]num Guillelmus Bernardi de Cheralt. Sig[†]num Ugo Dalmatii Cervarie. Sig[†]num Arnaldus Mironi de Sancti Martini. Istis testes visores et auditores.

Suniofret, sacer, rogatus, scripsit et ss. et anno quod supra.

Guillelmus, presbiter, qui hoc firmavi et meum signum imposui.

1059, febrero, 5

Cesión hecha por los condes de Barcelona Ramón [Berenguer I, el Viejo] y su esposa Almodis a Dalmacio Gerovard y a su mujer Eizolina del lugar de Vilagrassa.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 4. (Parece original.)

In nomine Domini. Ego Raimundus, gratia Dei, comes et Almodis, nutu Dei, comitissa, donatores sumus vobis Dalmatio Gerovardi et uxori tue Eizolina et cunte vestre posteritati. Per hanc scriptura donationis nostre donamus nos vobis ipso pug que vocant Villagrassa ad vilares anticus, ad construere fortitudinem cum terminis suis sicut nos iam dictis donatores vobis terminavimus et pertinentiis suis, id sunt omnes terris et silvis et garricis, petris petrarum, aquis, aquarum vieductibus et reductibus, fontis, fontanalibus, diversis generis arborum, fructuosis vel infructuosis, omnia in omnibus quicquid dici vel nominari potest, quod ad usum homines pertinent et pertinere debet et cum egressis et exitibus suis. Qui nobis advenit per aprisione. Que affronta prenominato pug de orientali parte in termine de Rabinad et de Guardia Lata et sic vadit per medium pug qui est infra Guardia Lata et Losore, ad meridiana vero parte per summa serra qui est infra Losor et Villagrassa et sic pervadit per ipsa serra usque ad termine de Agremonte, ab occidentali vero parte in termine de (Gitiniana?), circi namque parte in termine de Cervaria. Quantum predictae affrontationes includunt et istis iam dictis terminis ambeunt et circumeunt, sic donamus nos vobis prenominata omnia ad vestrum alaudem proprium et quietum ad omnia vestra facere quod volueritis, in tali videlicet ratione nos predicti donatores donamus nos vobis et vestre posteritati que ibi non aclametis neque eligatis vos nec vestre posteritati alium seniorum neque alium patronum nisi nos donatores et nostre posteritati. Et est manifestum. Quem vero predicta omnia de nostro iure in vestro tradimus dominium et potestatem, salva iugo (sic) nostro et posteritatis nostre suprascripto. Quod si nos donatores aut ullus homo vel femina venerimus vel venerint contra hanc scripturam donationis non hoc valeamus vel valeant vindicare quod requisierimus vel requisierint, sed componamus aut componant vobis predicta omnia in duplo cum omni sua immelioratione et postmodum presens scriptura donationis firma permaneat omni tempore.

Facta scriptura donationis nonas febroarii, anno xxviii. regni Aenrici regis.

Reimundus, comes. Almodis, comitissa. Sig[†]num Geribert Gitard. Sig[†]num Ramon Gifre de Olost. Sig[†]num Richard Guillem. Sig[†]num Ramon Oliba. Sig[†]num Ponc Isarn. Sig[†]num Ponc Duran. Sig[†]num Guillem Belid.

S[†]n. Petrus, presbiter, qui hanc scripturam donationis scripsit die et anno quod supra.

11

1064, junio, 15

Venta, que Artau y su mujer Adelaida hacen al conde de Barcelona Ramón [Berenguer I, el Viejo] y a su esposa Almodis, de unas torres y de unas casas que poseen en el castillo de Montagut, en el lugar de Valldosera.

B. P. T. : Cart., f. 34.

Ref. : MORERA, pág. 626.

In nomine Domini. Ego, Artallus, prolis Branvino, et uxori mea Adalarzis, femina, venditores sumus vobis domno Remunde, comite, et domne Almodis, chomitisse, emptores. Per hanc denique scripturam venditionis nostre sic vendimus vobis turrem unam et chasas et curtes et solis et suprapositis et cigas ab ipsos cigars. Et est quippe predicta omnia in comitatu Barchinonense, in castro Monte Acuto, in locum quem dicitur Valle Orsera. Et advenit nobis predicta omnia per nostram comparationem et per decimum et per omnesque voces. Et affrontat prescripta omnia de parte orientis et de circi et de meridie et de occiduo in alodio de nos venditores. Quantum istas affrontationes includunt sic vendimus vobis prescriptam turrem cum solis et suprapositis et chasas qui in circuitu predictae turre sunt, solis et suprapositis et cigas ab ipsos cigares totum ab integre simul cum ingressibus et exitibus earum in propter pretium mancusos XLI. auri puri monete Barchinone pensatos bene a penso de decem in uncia, quod vos emptores pretium nobis dedistis et nos venditores manibus nostris recepimus et nichil de ipso pretio apud vos emptores non remansit. Et est manifestum. Quem vero predicta omnia que nos vobis vendimus de nostrum iure in vestrum tradimus dominium et potestatem ut faciatis exinde quicquidque volueritis facere ad vestrum plenissimum proprium. Quod si nos venditores aut aliquis homo sexus utriusque qui contra ista charta venditione venerimus aut venerit pro inrumpendum nil valeat, sed componat aut nos componamus vobis prescripta omnia in triplum, cum omni sua melioratione et in antea ista charta venditio firma permaneat omnique tempore.

Actum est hoc XVII. kalendas iulii, anno IIII. regni Philippi regis.

Sig[†]num Artallus, prolis Branvino; sig[†]num Adalarzis, femina, nos qui ista charta venditione fieri iussimust firmavimus et testes firmare rogavimus. Sig[†]num Reimundi Guifredi. Sig[†]num Guillelm Raimun. Sig[†]num Geral Mir. Sig[†]num Adam Sancti Bricii. Sig[†]num Raimundi Sanctii. Sig[†]num Goceran Eriman. Sig[†]num Bernardi Raimundi de Chamarrasa. Sig[†]num Guillelm Montes Catani. Sig[†]num Pontius Bernardi. Sig[†]num Mironis presbiter qui hoc scripsit die et anno quo supra.

12

1067, enero, 15

Venta, que Bonucio y sus hermanos Eliardis y Gerberga hacen a Pedro Bonucio y a su hijo, de dos piezas de tierra yermas, sitas en el condado de Barcelona, parroquia de San Andrés [de Palomar].

B. P. T. : Cart., f. 2.

In nomine Domini. Ego, Bonutio et Elliardis, femina, et Gerberga, femina, utique fratres. Nos simul in unum venditores sumus vobis, Petro Bonucio, cum filio tuo, Richario Petro, emptores. Per hanc denique scriptum (sic) venditionis nostre, vendimus vobis pecias duas terre erema separatim, posite in duobus locis nostrum proprium, quod habemus in territorio Barchinonense, in parrochia Sancti Andree, in locum qui dicitur Romanedo. Advenit nobis supradicta omnia per genitorum nostrorum seu per ullasque voces. Affrontat namque peciam unam terre de parte oriente in torrente qui excurrit per ymbrem, de meridie in terra de vos emptores, de occiduo in via que pergit ubique, de circio in vineas de ipsa kanonnica sancte Crucis sancteque Eulalie. Affrontat aliam peciam terre de parte oriente in ipsa strata publica qui pergit ad Barchinona, de meridie in torrrrente iamdicto, de occiduo similiter, de circio in terra de Arnallo Vitale. Quantum infra istas octo affrontationes includunt sic vendimus vobis iam dicta omnia ab integre simul cum exios et regressios earum in propter pretium solidos VI. et medio de dinarios monete Barchinone argenteae que odie currit. <Et> est manifestum. Quem vero predicta omnia que nos vobis vendimus de nostrum iure in vestrum tradimus dominium et potestatem ab omni integritate ad vestrum plenissimum proprium. Quod si nos venditores aut aliquis homo sexus utriusque qui contra ista venditione venerit ad inrumpendum aut nos venerimus, nil valeat, sed componat aut nos componamus vobis predicta omnia in duplo cum sua melioratione, et in antea ista venditione firma permaneat modo et omnique tempore.

Actum est hoc VIII. kalendas febroaras, anno VII. regni regis Phylippi.

Sig[†]num Bonutio ; sig[†]num Elliardis femina ; sig[†]num Girberga, nos qui ista venditione fecimus et firmamus et testes firmare rogavimus. Sig[†]num Bernardi Vivas. Sig[†]num Bernardus Godmar. Sig[†]num Amato, faber. Sig[†]num Reamballus, levitae. Sig[†]num Geribertus, sacer.

Sig[†]num Bernardus, sacer, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

13 •

1067, octubre, 25

Venta, que Guilia y su hijo Gombal Miró hacen a Amat Guitart, del alodio que poseen en el término del castillo de San Martín, en el lugar de «Pradel Venanz», en el condado de Barcelona.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 11. (Original.)

In nomine Domini. Ego Guilia Gombad et filio meo Gambalus Mironi. Venditores sumus tibi Amati Guitardi et omni poenie tue atque posteritati. Vinditores sumus tibi et donatores. Per hanc scriptura venditionis seu donationis nostre vendimus et donamus tibi in perpetuum alodium nostrum proprium et francum, id sunt terris et vineis domibus cum solis et superpositis et casallos et arboribus variisque generibus pratis, paschuis, fontis, aquis aquarum, pronum et planum, petris, petrarum et garricis, vieductibus et reductibus sive quantum dici et nominari potest qui infra predicta alodia sunt et est hec omnia in comitatu Barchinona et infra terminos castri Sancti Martini in vocitatum locum Pradel Venanz. Advenit nobis per nostra emptione et per donacione quod nobis fecit Ermengaudi Mironi et uxor sua sive per ullaque voces. Affrontat predicta alodia a parte orientis in alodio de Estua Lombard et dividit ista omnia iam dicta cum alodio de Esteva Lombard per ipso serradallo sicut aquas versant (in via?) de Pradell Venanz et alia in ipso alodio de Esteva Lombard et in ipso carrero qui pergit de Sancti Martini a Castro Vetulo et transit per Felgoses et vadit a Castro Vetulo, de meridie affrontat in alodio qui fuit de Esteva et de fratri suo Rosso et parte de fonte, de parte occiduo de dret en dret ad ipsa estrata publica qui pergit de Castro Vetulo a Torre de Les et partet de ipsa fonte, de parte orientis in ipso Puio et in ipso carre sicut aquas versant in Ricolfo et in Riambad. Et affrontat de occiduo in termine de Marinelar et partet per Coma Grassa et vadit a Saburid per sol de ipso monte usque ad ipsa Carraria qui exiit Castro Vetulo et vadit Turre de Les et a circio similiter et vadit usque ad ipsum grad de capud de ipsa Coma et dividitur apud ipsum mansum de Turre per ipsum Serradal et sicut aquas versant versus ipsum mansum de Turre versus Pradel Venanz et pervadit usque

ad mansum de Lambard, sicut dictum est. Quantum infra istas quatuor affrontationes includunt et isti termini predicti ambiunt sic vindimus tibi cum introitibus et exitibus et quantum ibi pertinet et pertinere debet tuum alodium francum et liberum ad omnes voluntates tuas faciendi per omnia tempora sine ullo retentu nostro nostrorumque successorum et nos nobis neque posteritas vestra ullum servitium neque usaticum et non dones (locidum?) set semper fiat alodium tuum francum et quietum de tu et tuis post te in perpetuum. Accepimus autem nos a te pro hac venditione seu donatione pretium placibile quod inter nos et tu complacuit unum cavallo optimo de pretium de xx. uncias auri cocti, quod tu nobis dedisti et est verum et de nostro iuro in vestrum tradimus omnique tempore ad facere voluntatem tuam et dones decimam et primitiam ad ecclesiam sancte Marie de prelibato castro Sancti Martini et non sit tibi licitum vendere ne alienare ad consimilem tuum neque a meliorem de nos et non facimus ibi ullum alium retinimentum et de nostro iuro in tuum tradimus per cuncta secula.

Quod si nos vinditores ad ullusque homo utriusque sexus qui contra hanc ista cartam vel istam venditionem venerit pro inrumpendum nil valead set componad in duplo et in antea firma et stabilis permaneat ista venditio omnique tempore cum omnem suam immeliorationem omne per evum..

Actum est hoc VIII. kalendas novembris, anno VIII. regni Filipi regis.

Sig[†]num Guilia Gomballi; sig[†]num Gomballi Mironi; sig[†]num Arnalli Mironi; sig[†]num Raimundi Mironi, nos qui in unum qui ista carta vinditionis fieri iussimus et libenter firmamus et testes firmare rogavimus. Sig[†]num Arnaldi (Cerlugini?); sig[†]num Arnaldi Ricolfi; sig[†]num Raimundi Ricolfi; sig[†]num Raimundi (Agfredi?); sig[†]num Bernardi (Cerlugini?); sig[†]num Guillelmi Guilaberti; sig[†]num Guilabertus, levite, cuius instantia acta sunt hec et cui nomina impresunt.

Gerallus, sacer, qui hoc scripsit die et annoque quod supra.

14

1068, enero, 18

Permuta, hecha entre Eliardis, abadesa del monasterio de san Pedro de las Puellas [de Barcelona], y Ramón Gombal, de unas tierras situadas en dicha ciudad.

B. P. T.: Cart., f. 7.

[I]n nomine Domini. Ego Elliardis, gratia Dei abbatissa sancti Petri cenobii Puellarum, una cum Deo devotas michi subditas, comutatores sumus tibi, Raimundo, Gundeballi prolis. Manifestum est quia comutamus tibi

casis cum curtes et orto, cum puteo, cum arboribus et vitis que infra sunt et cum ipsa buada que infra est, cum solis et superpositis, guttis, stillicidiis, hostios et ianuas, nostrum proprium quam habemus in burgo civitatis Barchinone, ad ipsos archos antigos. Advenit nobis hoc omne per vocem nostre matris Ecclesie vel per ullasque voces. Affrontat iam dicta omnia a parte circi in Calle, ab oriente in Calle et in Merdantiano et in casis de te susceptore, a meridie in casis similiter de te susceptore et in Calle, ab occiduo in orto de te susceptore. Quantum iste affrontationes includunt sic comutamur tibi prescripta omnia integriter, simul cum exiis et regresssiis earum propter alium tuum alaudem que nos accepimus in tua commutatione quod est in burga civitatis Barchinone, prope iam dicto nostro cenobio, sicut resonat in ipsa comutationis pagina, que nos accepimus a te et amplius tribus chintars de eram, quod nobis addidisti super hanc comutationem quod misimus in uno signo nostre matris Ecclesie. Quem vero prescripta omnia que tibi comutamur de nostro iure in tuo tradimus dominium et potestatem ab omni integritate ad tuum plenissimum proprium. Quod si nos comutatrices aut aliquis homo sexus utriusque qui contra hanc comutationem venerimus aut venerit ad inrumpendum nil valeat, sed componat aut componamus tibi iam dicta omnia tripliciter, in talem locum ubi similem tibi possit optinere valorem in eodem burgo et insuper hoc maneat firmum omne per evum.

Quod est actum xv. kalendas febroarii, anno viii. regni regis Philippi. Elliardis, gratia Dei, abbatissa. Adalaizis, Deo dicata. Maria, Deo dicata. Ermesindis, Deo dicata. Malbergma, Deo dicata. Ermesindis, Deo dicata. Adalec, Deo dicata. Adalaza, Deo dicata. Elliardis, Deo dicata. Signum ☩ Donutio levite. Signum ☩ Villelmus Atoni. Signum Willelmus Belutii. Signum Reimundus, presbiter. Signum Vindredus, presbiter.

☩n. Arluvinus, sacer, qui hac scripsit die et anno quo supra.

15 ▪

1069, septiembre, 24

Donación, que hacen los condes de Barcelona Ramón [Berenguer I, el Viejo] y su esposa Almodis a Ramón Trasunari y a su mujer Rodlendi, de unas tierras, cerca del mar.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 145. — B. P. T. : Cart., f. 72 v.º

In nomine Regis eterni et salvatoris nostri Ihesu Christi. Ego Raimundus comes Barchinonensis et Almodis comitissa donatores sumus Raimundo Trasunario et Rodlendi uxori tue et vestris post vos, quadram unam de terra

herema, que est dicta Pugperdigers et afrontat a meridie in undas maris, ab oriente in quadra sancti Petri quod est dictum de Catseras et in mariscas et in Clara, a parte circii in terra de Bremun et in ipsas serras Maiores, a parte occidentis in sumitate ipsius serre sicut discurrunt aque ex ipsa parte. Sic damus vobis totum integriter per proprium et liberum et franchum alodium et hoc in presentia dominus Deusde et domini Rainardi Guillelmi et Dalmatii Bernardi et Arnaldi Iohanni et Fulcus Galindi et aliorum militum. Et facta est ista donatio tibi Rodlendi et ad vos Raimundo Trasonario.

Actum est hoc VIII. kalendas octobris, anno X. regni Filippi regis.

Sig[†]num Raimundi comes; sig[†]num Aldamodis comitissa, nos qui hoc damus et firmare mandamus. Sig[†]num Rainardi Guillelmi. Sig[†]num Deusde. Sig[†]num Dalmatii Bernardi. Sig[†]num Arnaldi Iohannis. Sig[†]num Fulci Galindi.

Sig[†]num Bernardi, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

16

1076, junio, 18

Donación, en vasallaje, de un alodio situado en la parte meridional del condado de Barcelona, en Puig de Anguera, hecha por los condes de Barcelona Ramón Berenguer [II] y Berenguer Ramón [II] a Bofill Oliva.

B. P. T. : Cart., f. 132. — A. C. A. : A. R., Ramón Berenguer II, n.º 4.¹

Reg. : MORERA, págs. 339 y 350. — Ed. : MORERA, ap. 10. MIQUEL, Liber Feudorum Maior, doc. 255.

In Dei nomine. Nos pariter scilicet Raimundus Berengarii et Berengarius Raimundi, gratia Dei, Barchinonensis comites et marchiones, donatores sumus tibi Bonefilius Olibani. Manifestum est ethiam qualiter donamus tibi alodium nostrum proprium quod habemus in chomitatu Barchinonensis, in ipsa Marcha extrema, id est, in campum, in loco solitudinis, in loco quem dicitur ipso Pug de Angera. Advenit autem nobis hec prephata omnia per vocem patris nostri qui quondam obiit vel aliisquibuslibet modis. Habet autem terminum universa hec, ab oriente terminatur in ipso monte de ipsa Calvela sive in termine Girallus Guitardi et sic pervadit per ipso molar de ipsa Rocha et sic pervadit ad ipso torrent de ipso Lanzar, tunc² ad ipsa Adronadella, a meridiano vero pars sequet ipsa serra de Figerola, tunc² pervadit ad ipso podio de Ptra Fita sive ad ipso Veltregar Gross, hac descen-

1. Copia algo posterior. Damos la transcripción siguiendo el Cartulario.

2. En el Cartulario aparece la abreviatura tn., que si bien deberíamos transcribir por tamen, creemos que es más exacta la versión tunc. Morera (loc. cit.) lee «et».

dit per ipso Veltregar Gross et pervadit ad ipso Puiol, qui est prope ipso Veltregar Minore de Angera ac sequet ipsa plana usque ad ipsa Sponna et super ipsa Albareda, ab occiduo resedit per ipsa Sponna et sequet ipsa Sponna usque in ipso Fitor, ubi se iungunt torrentes de Angera et illo torrent de Olers ac revertit per ipso torrent de Angera usque ad ipso extret de ipsa Plana, qui est inviniente de ipsos duos torrents de Angera et de Olers ac tenet torrente Olers ac tali ad (sequet?) per ipsa ripa de Roschela torrente Olers, quomodo aqua vergit usque ad ipso Saliente, a parte circii terminatur ad ipsa isla de Saug, tunc¹ terminatur per termine Raimundi Arnaldi ac sequet illo termine Gerallus Guitardi. Hec igitur omnia superius comprehensa vobis integrum damus et vestre posteritati sive progeniei ad alodium proprium franchum, excepta medietate ipsis decimis, que inde exierit quod nos retinemus ad opus nostrum et que ducamus ad alia nostra castella quicumque nobis placuerit. Hec autem omnia que vobis donamus, de nostro iuro, in vestrum dominium et potestatem ad integrum tradimus, cum ingressibus pariter et egressibus suis, cum universa prenotata, id est, terras heremas, fontibus, flumina, aquis, aquarum decursibus, ductibus vel reductibus, pascuis, pratis, silvis, garricis, petris, petriciis, montibus, preruptibus atque collibus humiles et prolixiores quantum nominari potest et in verbo averti seu quantumcumque ad usum humanum pertinet et aptum est et necesse est ad homo habere et possidere et cum universis que dici vel nominari potest vel cumque (possuerit?) ad super iis comprehensa omnia qualibet condicione vel ordine pertinentibus, excepta medietate ipsius decimis quod ad opus nostrum retinemus, sicut suprascriptum est. Tali quoque modo et ordine donamus vobis et universe vestre posteritati predicta omnia ut non possitis ibi eligere alterum comitem neque dare alteri comite nisi nos ad nostre posteritati, qui comiti fuerint Barchinone, neque vendere possitis hoc vel aliquid ex inde ullo comitori neque detis vos ex inde potestatem neque vestra posteritas ulli homini viventi neque cum foris facta neque sine foris facto et de ipsis hominibus, qui ibidem steterint, teneatis pacem ad Hispaniam et faciatis gueram sicut superius comprehensum est et vobis ante donatum ita vestra posteritas seu proienies teneatis et habeatis hec universa perhenniter. Et ego Bonefilius Olibani supra nominato dono tibi Bernardus Guillelmus tertiam partem de Angera a tu et ad vestre proieniei tue, in tale conventu que teneatis et habeatis per me et per meis, sicut ego habeo per seniore meo comite, exceptus ipsum alodium de Chomabela, qui est subtus Petra Fita, que retineo ad opus meum. Si vero nos donatores aut cuiuslibet sexus vel ordinis homo donationem hac dirrumpere aut infringere temptaverimus sive temptaverint nil prosit sed componamus aut componant qui hoc non adimpleverit, sicut superius iam

1. Véase nota 2 de la página anterior.

comprehensum est illi parti cui minus fecerit universa hec dupplum cum omni sua illorum melioratione et postmodum hoc maneat perhenniter firmum.

Quod est actum XIII. kalendas iulii anno xv. regni regis Filipi.

Sig[†]num Raimundus Raimundi; sig[†]num Gerallus Guitardi; sig[†]num Raimundus Guillelmi; sig[†]num Raimundi Guifredi; sig[†]num Bernardi Raimundi; sig[†]num Gerallus Guillelmi; sig[†]num Berengarius comes, qui hanc donacione fecimus et firmamus et testibus eam firmari rogavimus. Remunds Comes.

S[†]n. Berengarii, subdiachoni, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

17 *

1079, agosto, 6

Cesión, que Poncio Grau, vizconde [de Gerona], su esposa Inguilsia y Gerardo Pons hacen a Guillermo Miró, de todo lo que retiene en el castillo de Montolú.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 22. (Copia algo posterior.)

In nomine sancte et individue Trinitatis. Ego Pontio Geralli vicecomes et Inguilsia vicecomitissa et Gerallus Pontii. Donatores sumus tibi Guillelmo Mironi. Per hanc scriptura spontanee nostre donacionis donamus tibi hoc totum quod nos retinemus a nostro dominico in kastro vel termine Monte Olivo id est medietatem de ipsa decima et alaude que retinemus ad laborandum ad uno pari bovis et mansionem et hominem nostrum in ipsa villa et seniorivo quod abemus in Dalmatio Iozperti et in Eriballo Iozperti. Hoc totum quomodo scriptum est damus nos tibi per emendationem de uno chavallo optimo qui erat de pretium c. uncias. Est vero prenominata omnia iam dicta in comitatu Minorisa vel castro et termino Monte Olivo. Advenit nobis hec omnia prenominata per donacione vel aliiscumque vocibus ipsius katri prenominati et terre. Sunt autem terminos ab orientali parte in termino Guardialata, meridie vero parte in valle d'Alfez, de occiduo in termino de Losor, circi vel aquilonis in termino Agremonti et Villagrassa. Propter hoc suprascriptos terminos abentur et continentur sic damus vobis ad vestrum alaudem proprium sive quocumque vestram voluntatem facere et de nostro iure in tuo tradimus dominio et potestate, sicut superius nominatum est, ut abeas tu et posteritate tue in nostro hominatico de nos donatores et de posteritati nostre et es maniphestum. Si quis contra hanc ista carta donacione ullus homo nec femina qui inquietare aut inquietaverit aut disrumpere voluerit nos neque nostre posteritati non hoc valeat vindicare quod requirit sed componat aut componamus tibi in duplo cum omnem suam inmelioratione et in antea ista donacione firma sit permaneat modo et omnique tempore.

Facta ista donatione VIII. idus augusti anno XX. regnante Philippo rege. Pontius vicecomes, ss. ; sig[†]num Inguilsia ; sig[†]num Gerallus Pontii qui ista carta donatione fecimus scribere et firmamus et ad testes firmare rogamus ; sig[†]num Bernard Segui ; sig[†]num Dalmaz Iozpert ; sig[†]num Mir Bernard.

Bernardus, sacer, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

18

1082, enero, 29

Cesión de un alodio, situado en el condado de Manresa, en el término de Tárrega, hecha a Dalmacio Gilabert por los condes de Barcelona Ramón Berenguer [II] y su esposa Mafalda.

B. P. T. : Cart., ff. 144 v.º y 148.¹

In nomine Domini. Ego Raimundus, gratia Dei, comes et marchio et coniux mea Maalt, nutu Dei, comitissa, donatores sumus vobis Dalmazio Guislaberti et uxori tue Arsindi. Volo ut sciatur a cunctis tam presentibus quam futuris quia complacet animis meis ut propter acceptabile servitium tuum dem vobis alaudium nostrum sicuti et facio videlicet, terram cultam et eremam separatim in duobus locis similiter et karricis et cum omnibus petris qui ibidem sunt ad vestrum proprium alaudium. Est autem predicta omnia in comitatu Minorise, infra terminum castrum quod dicitur Tarrega, in loco vocitato ad ipso Reger de Exerchavin. Advenerunt quidem nobis hec omnia supradicta ad me iam dictus comes per vocem genitorum meorum et ad me iam dicta comitissa per meum decimum sive per omnesque voces. Et habet affrontationum a parte orientalis in terram de sancti Cornelli vel de Mironi Guifredi, a parte vero meridiana in terminum de Verdu sive in terra de Bernardo Mironi, ab occidentali namque partim in terra de Mironi Boni Filii vel de suos eredes, a parte quoque circii in terra de nos donatores. Quantum iste affrontationes includunt et isti termini ambiunt sic donamus vobis hoc totum sicut superius est scriptum quantum ibi habemus vel habere debemus cum exiis et regressiis earum. Et est manifestum. Quem vero predicta omnia in vestrum tradimus dominium et potestate solide et libere. Quod si nos donatores aut ullus homo contra hanc cartam venerit ad inrumpendum non hoc valeat vindicare sed componat vel componamus vobis in tripplo et postea hec carta donationis firma et stabilis perseveret modo vel omni tempore.

1. El documento del f. 148 es igual al del f. 144 v.º, salvo alguna pequeña variante y la de aparecer primero la firma de la condesa. Damos la transcripción siguiendo el doc. de folio 144 v.º

Quod est actuum III. kalendas febroarii anno XXII. regni Philippi regis.

Sig[†]num Raimundus comes ; sig[†]num Maaltis comitissa, nos qui hanc cartam donationis scribere iussimus et firmavimus et testis firmare rogavimus. Sig[†]num Guillelmi Raimon de Callers. Sig[†]num Petro Vidalardo. Sig[†]num Mironi Guillelmi. Sig[†]num Bernardus Giscafredus. Sig[†]num Raimundus Guifredi.

Gadaldus, sacer, rogatus, scripsit et subs. die et anno in titulo prefixo.

19 ▪

1082, febrero, 25

Cesión, que hacen los condes de Barcelona Ramón Berenguer [II] y su esposa Mafalda a Mirón Riculf, del castillo de Montblanc.

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 5 y 25.¹

In nomine sancte et individue Trinitatis. Liber quintus Iudicialis affirmat quod ita debet donatio valere et firmitatem [in omnibus tenere sicuti et] emptio. Donatio namque, qui per voluptatem facta fuerit ac per scripturam a donatore presentia autem tradita, [inconvulsa optineat firmitatem] per omnia tempora, quia res donata si in presenti fuerit a donatore tradita nullomodo repeti debet ipsa donatio a donatore. Idcirco [in Omnipotentis Christi nomine], ego Raimundus, gratia Dei, comes barchinonensis et marchio et Mateltis, nutu Dei, comitissa, pariter in unum [facimus carta donationis ad te] Mironi Richulfi. Per hanc scriptura donationis nostre donamus tibi alodium nostrum proprium que mihi advenit ad me Raimundo [pro genitori meo sive per ullasque voces] et ad me Maheltis per meum decimum sive per uasque voces. Idem ipso castro de Monte Alba cum terminis et pertinentiis [sicut ego Raimundus] et terminavi, id sunt, terras cultas quam eremas, pratis, paschuis, silvis, garricis, petras mobiles et immobiles [fontanulis, puteis], aquis aquarum vieductibus vel reductibus, pronis, planis, montuosis arboribus cuiuscumque generis omnia in omnibus qui ad usum hominem pertinet, exceptus ipsa medietate decimas. Est autem predicto castro Monte Alba cum supra nominata omnia in comitatu Ausonense, in apenditio castris que vocant Tarrega. Habent autem prenominata omnia affrontationes a parte orientis in termino de Tarrega sive per ipso pugo, ubi comes mandavi facere ipsa Cruce et sic pervadit ad ipsa Coma ubi est ipsa Ulcina et vadit per ipsa

1. Consideramos que el pergamino núm. 5 del A. H. N. es original. El 25 es copia del siglo XII, según la subscripción del copista, que dice: «Arnallus, presbiter, qui hec translatum feci in anno ab incarnatione Domini nostri Ihesu Christi MCXLVII., VII. kalendas novembris.» Este documento, por otra parte, comienza igual al núm. 5 y en el texto no hay variantes dignas de mención.

Coma usque ad ipso Molar et sic pervadit ad termino de Verduno in dretura de Estagno de Amargoselli ; a parte quoque meridie in termino de Verduno et sic pervadit ad termino de Malpas et sic pervadit ad termino de Prixana ; ab occiduo vero parte in termino de Pugolos Rubii sive per ipsos locos [ubi comes terminevi] ; a parte vero circi in termino de Montpestler. Quantum infra istas quatuor affrontationes includunt vel ambiunt sic donamus tibi ego Raimundus et Maheltis, comitissa, tibi Mironi Richulfi ad tuum proprium plenissimum alodium, exceptus ipsa medietate de ipsum decimum ad faciendum quod volueris. Quod si nos donatores aud ullusque homo vel femina inquietare voluerit vel disrumpere non hoc valeat vindicare set componat ista donatio supra scripta in duplo cum omnem suam inmelioratione et in antea ista kata donationis firma permaneat omnique tempore.

Facta karta donationis v. kalendas martii, in anno XXII. regni regis Filipi.

Remundus comes, ss. Maheltis, comitissa ; ss.¹

Sig[†]num Bernard Guillelmi. Sig[†]num Petro Udalard. Sig[†]num Gaucfre Martell. Sig[†]num Guillelmi Bernard. Sig[†]num Bernatd Arnall. Sig[†]num Gerbert Sendre. Dalmatius. Petrus, iudex, qui hoc laudo et confirmo, ss.

Ramballo, diachono, qui ista karta donationis scripsit cum literis superpositis in linea v. vel VII. die et anno quod supra.

20 •

1084, junio, 23

Venta, hecha por Berenguer Ramón [II, el Fratricida], conde de Barcelona, a Berenguer Bernat de Granera y a su mujer Guilia, de un alodio que fué de Gilaberto Frugiá, sito en Copons, en el condado de Vich.²

A. H. N. : Santas Creus, perg. 27.

Hoc est translatum fideliter factum. Donatio atque venditio que per scriptura fuit facta plenam in omnibus optineat firmitatem. Quapropter in Dei sempiterni regis nomine ego Berengarius Raimundi, dante divino numine, barchinonensis comes et marchio, donator atque vinditor sum tibi Berengario Bernardi de Granaria et coniugi tue Guilie, femine. Sit etiam manifestum quia per hanc scripturam istius mee donationis et vinditionis dono vobis simul et vendo ipsum alodium quod fuit Guilaberti Frugiani

1. En realidad, la firma de Mafalda debería transcribirse a continuación de la de Gerbert Sendre, pero preferimos ponerla siguiendo a la de su esposo, como parece natural.

2. En el año 1118, documento n.º 30. Ramón Berenguer III, el Grande, vende de nuevo (suponemos que confirma la escritura de su tío) a los mismos igual alodio. Ambos documentos (éste y el 30) son muy parecidos.

id sunt terras et vineas cultas atque incultas et molinum unum cum tertia parte aliis molini quod ibi est cum omnibus eorum instrumentis et pertinentiis atque adiacentiis que ad predictos molinos pertinent et ortos cum arboribus diversi generis qui ibi sunt et mansiones que sunt ad ipsum castrum de Copons cum ipso earum ortulo solis et superpositis, parietibus atque hostiis et ianuis cum duabus tonnīs et duobus cupis que fuerunt de predicto Gilaberto. Hec autem omnia sunt in comitatu ausonensi, in terminio de predicto castro de Copons et adveniunt mihi Berengario, comiti predicto, per vocem patris mei Raimundi Berengarii. Habent autem terminos et affrontationes a parte orientali in alodio atque vineis Guillelmi Raimundi de Cervaria, de meridie in alodio quod fuit de Latfredo et in riera, ab occiduo in sumitate de ipsis ripis, de circio in alodio Pontii Gifredi et in riera. Quantum autem predicti termini et iamdictę affrontationes concludunt atque terminant totum ab integrum cum omnibus earum pertinentiis atque adiacentiis et ingressibus atque regressibus solide et libere sic dono vobis ambobus prenomīnatis pariter et vendo ad faciendum inde ab hac die in antea quicquid ubi placuerit ad vestram propriam voluntatem. Accepi quoque de vobis unum optimum cavallum de pretio sexaginta unciis auri de Valencia quod nos mihi dedistis et liberastis et sicut superius videtur esse nominatum atque insertum. Ego Berengarius comes de meo iure atque dominio sic trado in vestrum dominium et potestatem ad faciendam exinde totam vestram voluntatem. Hanc quoque scripturam istius mee donationis atque venditionis si ego Berengarius, comes, aut ullus alius vestrisque ordinis hoc disrumpere vel infringere temptaverit, componam vobis aut componat predicta omnia intriplum et postmodum hec mea donatio atque venditio sic maneat in perpetuum firma.

Que fuit facta VIII. kalendas iulii, anno XXIII. regni regis Filippi.

Berengarii comes, ss., qui hanc scripturam istius mee donationis atque venditionis firmavi manu propria et testibus firmare rogavi subscriptis. Sig[†]num Pontii Geralli, vicecomitis Gerundensis. Sig[†]num Geralli Alamagni. Sig[†]num Umberti Gauzberti. Sig[†]num Pontii Geralli de Cervaria. Sig[†]num Petri Ermengaudi. Sig[†]num Guillelmi Raimundi de Cervera. Sig[†]num Raimundi Mironis. Sig[†]num Guiriberti Gitardi. Sig[†]num Berengarii, presbiteri.

S[†]n. Mironis Donutii, qui hoc scripsit et subscripsit die et anno quo supra.

Sig[†]num Iohannis, presbiteri. Sig[†]num Berengarii, levite. Sig[†]num Berengarii, presbiteri.

Signum ss. Guillelmi presbiteri qui hoc translatum scripsit II. kalendas aprilis anno XLI. regni regis Ledoyci iunioris.

1085, enero, 1

Venta, que hace Bernardo, hijo de Guiscafredo, a Dalmacio Gilabert, a su esposa Arsendis y a su hijo Guillermo, de un alodio situado en el condado de Manresa, en el término de Tárrega.¹

B. P. T. : Cart., f. 148 v.º

Quam legali auctoritate decretum est un venditio per scripturam facta plenam in omnibus obtineat firmitatem. Idcirco, in Dei nomine, ego, Bernardus, proles Giscfredi, venditor sum tibi Dalmatio Guilaberti et uxori tue nomine Arsendis et filie vestro Guilielmo. Per hanc scripturam istius vinditionis mee vindo vobis alaudium meum, id est medietatem pece 1. terre culte et ereme quod est in comitatum Minorise, infra terminos de Tarraga. Et advenit michi prefatum alaudium per donationem, quam mihi olim fecit Raimundus Berengarius, komes et uxor eius Maheltis sive per ullaque voces. Habet affrontationes [prescripta] pecia terre a parte orientis in ipso torrente de Exerchavinis, et de meridie in alaudio de vobis emtoribus, et de hociduo in alodio Mironis Boni Filii et Raimundi Lupisanci et de parte vero circii in alodio de me venditore. Quantum infra istas totas affrontationes includitur, sic vindo vobis ego, Bernardus, iam dictum ipsa medietate de prefato alodio, cum medietate de ipsis petris que intra sunt et de ipso puio propter pretium manbcones (sic) quinquaginta ex auro Valentie, quod vos emtores michi dedistis et ego recepi et nichil de ipso pretio apud vos emtores non remansit. Et est manifestum. Que vero predicta omnia que vobis vendo de meo iure in vestro trado dominio et potestate ad omni integritate, cum exiis regresiis earum ad vestrum plenissimum proprium, absque ullius contrarietatis obstaculo. Tali tenore ut, si vos prescripti comparatores, volueritis vindere prefatum alodium, ego se predictus Bernardus donem vobis iam dictis ipsum pretium quod iuste fuerit apreciatum a bonis homnibus infra triginta dies, quod vos me amonueritis a predicto alodio et si ego Bernardus prefixus nolero emere iam dictum alodium infra prefatos xxx. dies habeatis licentiam vindere cuicumque volueritis. Quod si ego venditor aut aliquis homo sexus utriumque contra hanc scripturam venditionis venerit aut venero pro inrumpendum nil valeat mihi aut illi, sed componam aut componat vobis prefata omnia in duplo cum omni sua melioratione et insuper maneat hoc firmum.

1. Este documento está en relación con el n.º 18.

Quod est actum kalendas ianuarii anno xxv. regni regis Philippi.

Sig[†]num Bernardi Giscfredi, qui hanc cartam fieri iussi, firmavit et testes firmare rogavit. Sig[†]num Arnallus Mironi. Sig[†]num Berengarii Raimundi. Sig[†]num Petri Raimundi. Sig[†]num Mironi Gisretdi. Sig[†]num Guilielmi Raimundi. Sig[†]num Mironis, iudicis.

Petrus, sacer, qui hoc scripsit <et> ss. die et anno prefixo.

22

1093, marzo, 14

Cesión, que Berenguer Ramón [II, el Fratricida], conde y marqués de Barcelona, hace a Bertrando Otó y a su descendencia, de la torre de Valldosera, con sus tierras y propiedades, para que la defienda de las incursiones sarracenas y repueble toda aquella región.

B. P. T. : Cart., f. 34 v.º

Ref. : MORERA, pág. 626.

In Dei nomine. Ego, Berengarius, comes Barchinonensis, et marchio, donator sum tibi, Bertrando Otonis, et proieni ei tue atque posteritati. Notum est enim multis quam exigentibus hominum peccatis a paganorum gente quedam nostri comitatum pars, qua habitari solita erat, nunc depopulata et ad solitudinem redacta est. Unde quia novite militem armis strenuum et ad defensionem nostre patrie promptissimum dono tibi atque proieni sive posteritati tue, de nostra dominatura comitali, turrem quam vocant de Valle Orsera, cum terris et vineis, cultis et incultis, garricis, cum arboribus fructuosis et infructuosis et cum omnibus pertinentiis et aiecentiis, cum ecclesia sancte Marie, que ibi est sita atque cum omnibus, que ibi nostra comitale dignitas habet vel quocumque modo habere debet. Sunt autem hec in comitatum Barchinonensi, in terminio castri de Monte Acuto et terminantur a parte orientis in alodio Bernardi Willelmi et in turre de Sanla Segui, ab occiduo in dominatura Geralli Alamagni et in alodio quod fuit Bernardi Levegelli, de meridie in quadre de ipsa Figera, a septentrione in alodio quod fuit predicti Bernardi Levegelli et in strata que descendit de predicto castro et pergit ad ipsa Ferrera. Quantum isti termini concludunt atque ambiunt dono tibi et proieni atque posteritati tue ab integrum sine ulla diminutione ut defendas ea a nequissima gente paganorum quomodo poteris et quando poteris et habeatis ea et possideatis tu et posteritas tua in perpetuum solide et libere. Dignum est enim quia tu pro Dei amore et fratrum tuorum defensione temedipsum et omnia que habes, donas ut et nos te et

posteritatem tuam hoc temporali dono remuneremus. Si quis itaque hanc donationis paginam ad defensionem christianitatis factam dirumpere vel retractare temptaverit cuiuscumque sit ordinis vel dignitatis componat tibi sive posteritati tue cui iniuriam inferre voluerit hec omnia in duplum et postmodum hac donatione firma existente in perpetuum ipse sit reus christianitatis, cuius defensores peiorare presumpserit.

Actum est hoc II. idus martii, anno XXXIII. regni Philippi regis.

Sig[†]num Berengarii, comitis, qui hanc donationem fecit et firmavi testibusque subscriptis firmari rogavit. Sig[†]num Geralli Alamagni. Sig[†]num Guilaberti, vicecomiti. Sig[†]num Arnalli Mironis. Sig[†]num Alebrandi. Sig[†]num Berengarii Arnalli. Sig[†]num Geralli Raimundi. Sig[†]num Raimundi Geriberti. Sig[†]num Ermengardi Bernardi. Sig[†]num Guiribertus Guitardi.

Sig[†]num Arnallus Berengarii qui hoc scripsit die et <anno> quo supra.

23

1093, mayo, 19

Venta, hecha a Riquer Pere y a su esposa Estefanía, por Carbonell Gaufrét y su mujer Sicardis, de una viña sita en la parroquia de San Andrés de Palomar, en el término de Barcelona.

B. P. T. : Cart., f. 2 v.º

In nomine Domini. Ego, Carbonellus Gaucefredus et uxori mee Sicardis, venditores sumus tibi Richerus Petroi et coniuge tua Stephanie femine, emptores. Per hanc scripturam venditionis nostre vendimus vobis peciam unam vinee nostra propria simul cum ipsa terra in qua est fundata. Quod abemus in territorio barchinonensis, in terminio de collo Remanedo, in parrochia Sancti Andree de Palumbarii. Advenit nobis prephatam peciam vinee per nostra comporatione sive per ullasque voces. Affrontat namque prescriptam peciam vinee a parte orientis in terra Sancti Iohanni de Orta et in terra de Bordolona, de meridie in vineas predicti Sancti Iohanne et in terra Raimundus Carmellus, de occiduo in maliolo de sancta Maria quem vocant de ipso Stagno, quod modo plantat Paulus, de circii in via publica et in terra de vos emptores. Quantum iste affrontationes includunt sic vendimus vobis iam dictam peciam vinee totam ab integre in propter pretium mancosos XVI. de auro rovallensis, quod hodie currit recipientes, quod vos emptores pretium nobis dedistis et nos venditores manibus nostras proprias recepimus et nichil de ipso pretio apud vos emptores non remansit est

manifestum. Quem vero predicta omnia que vobis vendimus de nostrum iure in vestrum tradimus dominium et potestatem ab omni integritate ut quicquid exinde facere vel iudicare volueritis liberam in Dei nomine habeatis plenam potestatem, simul cum exios vel regressios earum ad vestrum plenissimum proprium. Quod si nos venditores aut aliquis homo sexus utriusque qui contra hanc carta venditione venerit ad inrumpendum sive infringendum, nil valeat, sed componat aut nos componamus vobis prescriptam peciam unam vinee in duplo, cum omni sua melioratione, et in antea ista carta venditio firma et stabilis permaneat modo vel omnique tempore.

Actum est hoc XIII. kalendas iunii, anno XXXIII. regni regis Philippi.

Sig⁺num Carbonelli Gaucefred; sig⁺num Sichardis femine, nos qui hanc cartam venditionem fieri iussimus firmamus et testes firmari eam rogamus. Sig⁺num Petrus Levegedus. Sig⁺num Vives Vitale. Sig⁺num Bonefilius Guifredus.

Sig⁺num Pontii, subdiachoni, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

24 •

1093, octubre, 9

Venta, hecha por Berenguer Ramón a Gombaldo Bernat y a su esposa Eliardis, de unas propiedades en Agramunt.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 42. (Parece original.)

In Dei nomine. Ego Berenger Ramon vinditor sum bovis Gomball Bernard et uxori sue nomine Elliardis, emptores, per hanc scriptura vinditionis nostre vendimus vobis de ipsas meas ereditates vel alodios et de casas de ipsas meas voces ipsa medietatem sive per qualicumque voces et est hec omnia in chomitatu Ausona, in terminis de Agremunt vel in suis agacensiis. Et affrontat predicta omnia a parte orientis in terme de Vilagrassa, de meridie in Munte Tornes et de occiduo in terme de Gragnana, a parte vero circi in terme de Cervera. Quantum predictae affrontationes includunt vel resonat sic vindo vobis in ipsa mea hereditate quomodo pater meus abebat ad illum diem quando obiit de hoc seculo, quod ego abeo sic vindo vobis ipsa mea ereditate ipsa medietatem de ipsas meas voces vel directos quod ibi abeo vel abere debeo et de nostro iure in vestro tradimus dominio et potestate ad omnia facere quod volueritis cum exiis vel regressiis earum in propter pretium placibile xxx. uncias de auro de Valentia in rem valentem. Et quisquis de nos iamdictos suam partem voluerit in alienare aut vindere non poscat nisi unus aut alios de supradictos aut posterita nostra una ad alia. Et quisquis hanc scripturam venditionis frangere aut disrumpere voluerit ne fiat licitus,

set pro temporalis pena componat iamdicta omnia in duplo cum omni sua immelioratione et in antea hanc scriptura firma maneat in perpetuum.

Quod fuit acta VII. idus octubris, anno XXXIII. regni Philippi regis.

Sig[†]num Berenguer Remon, qui hanc scripturam vinditionis rogavi scribere et testes firmare rogavi. Sig[†]num Berenguer Fol. Sig[†]num Ramon Gri (?). Sig[†]num Arnall Guillem. Sig[†]num Raimon Mir. Sig[†]num Guillem Bernard.

Iohannis, sacer, qui hoc scripsi sub die et ss. anno quo supra.

25 ▪

1093, noviembre, 24

Concordia efectuada entre Gombaldo Bernardo y Eliardis con Guillermo Dalmau y Solesten, respecto al castillo de Agramunt.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 38.

Hoc est translatum quod propter vetustatem sui originalis fideliter est factum. Hec est convenientia qui est facta inter Gonballo Bernardo et Elliardiars, Guillelmus Dalmatio et Solesten. Commendamus ipsum castrum de Agremonto per fevo et donamus ipsa cum sua decima cum medietate de ipsas placitos et de ipso servitio ad Arnaldum Hosten per hoc commendamus ipsum castrum quod superius resonat quia Arnaldus Hosten pren per nos ipsa sua hereditate que habet in Agremont per fevo. In tale pactum quod¹ Gonballo Bernardi et Guillelmo Dalmatii faciant ipsam fortitudinem de Agremont. Et quando valet ipsum castrum unum cavallarium quod Arnallus Hosten illi habet in hostes in cavalgadas ad placitos ad seguis ad Guillelmum Dalmatii. Et si non valet unum cavallarium quod Arnallus faciant ipsum castrum Gordar et pro super serviat quantum valet. Et si Guillelmus Dalmatii tamen voluerit donare inter feum et mobile quod illum siat feum solidum quam homo debet esse de suo meliorem seniore. Et si ad Guillelmum obitum advenit antequam infantem habuissem de Solesten quod illi atendat ad Gonballo Bernardi per fide sine engan ut ad suos proximos quod illi dubitaverint.

VIII. kalendas decembris anno XXXIII. regnante regi Filippo.

Sig[†]num Gonballo Bernardi ; sig[†]num Elliards ; sig[†]num Guillelmi Dalmau ; sig[†]num Solesten, qui sumus donatores vel commendatores. Sig[†]

1. Aunque en este caso, como en otros del mismo documento, paleográficamente debería leerse «quia», y según el latín de la época podía aceptarse tal versión, transcribimos «quod» por creerla más correcta.

num Arnaldi Osten. Sig[†]num Guillelmi Bernard. Sig[†]num Petro Bernat. Sig[†]num Pello Asino.

Raimundus, sacer, rogatus, scripsit cum duas literas engogatas et superpositas et sub ss. die et anno quod supra.

Frater Berengarius dez Canos hoc translatum scripsit et hoc sig[†]num fecit idus septembris anno Domini MCCXXXVII.

26

1100, junio, 15

Confirmación, otorgada por Ramón Berenguer [III, el Grande], en favor de Bertrando Otó y de su esposa Rodlendi, de la torre de Valldosera, situada en el término de Montagut, que les fué cedida por Berenguer Ramón [II, el Fratricida].¹

A. H. N. : Santas Creus, perg. 70. — B. P. T. : Cart., f. 35.

Ref. : MORERA, pág. 626.

In Dei eterni nomine. Ego Raimundus Berengarii, gratia Dei, Barchinonensis comes et marchio, dono atque libere concedo tibi Bertrando Otonis et uxori tue Rodlendi et omni posteritati vestre ipsam turrim de Valle Urseira,² cum ecclesia que ibidem est, cum omnibus ad eandem turrim pertinentibus quod est dominium meum. Advenit autem mihi hoc alodium ex paterna et avita successione. Est namque prefatum alodium in terminio Montisaccuti, sicut habetur et continetur integritas prefati alodii cum omnibus ad eum pertinentibus sic dono vobis libere sine engan ad vestrum proprium alodium atque de meo iure in vestrum trado ius et dominium ad faciendum exinde quodcumque volueritis. Affrontat autem ab orientis parte in alodio Bernardi Guillelmi, a meridie in turri de ipsa Figera, a circio quoque in alodio Bernardi Levegelli, ab occidente in strada publica qua itur ad castrum. Quantum iste affrontationes includunt, ambiunt atque circumeunt³ sic dono tibi et uxori tue atque posteritati vestre atque delibero ad vestrum proprium alodium cum omni integritate, cum exiis et regressiis earum. Si quis autem contra hanc donationem mea voce vel auctoritate venerit ad irrumpendum non hoc valeat vindicare quod requirit, sed componat prefata omnia in duplo et postea hec donatio firma et stabilis permaneat.

Actum est hoc XVII. kalendas iulii, anno XL. regni Philippi regis.

SN. Berengarius Barchinonensis episcopus. SN. Deusdedit. Sig[†]

1. Véase el documento n.º 22.

2. La versión del Cartulario es *Valle Orsera*.

3. El Cartulario omite estas dos palabras.

num Raimundi comes, ss.. S^hn. Bernardus, vicecomes, ss.. S^hn. Geraldus Alamanni. S^hn. Dorche. S^hn. Raimundi Guillelmi. S^hn. Guillelmi Raimundi. Bernardus, gratia Dei, Gerundensis episcopus.¹

S^hn. Petri, diachoni, qui hoc scripsit sub die et anno quo supra.

1110, septiembre, 5

Censo, otorgado por Pedro Arnau y su esposa Belisendis a su yerno Guillermo [Dalmau]¹ y a su mujer Solesten, acerca de un «manso», sito en Altarriba, en el condado de Berga.

A. H. N.: Santas Creus, perg. 6. (No parece original.)

In nomine Domini. Ego Pere Arnalli et uxor mea Belissendis donatores sumus vobis ad te Guillelmi, ieneri nostro, et a uxori tua Solesten, filia nostra. Per hanc scripturam donationis damus nos vobis in ipso kastro de Alta Riba uno manso per alaudio francho in exovar, ipso manso que tenet Mir Berenger damus nos vobis ipso manso ad vos et ad vestri posterita per alaudium franchum et post obitum de me donatore si Arnallus, filio meo, voluerit, redimere ipso manso donet vobis ducentos solidos in averes ad uno pretiatore vestro ad alio suo qui per directum pretiant sine engan. Et si Arnallus non redimat ipsum mansum non abeant licentiam alii filii mei redimere ipsum mansum per nullam rationem et sic fiat vobis de te Guillelmum et de uxor tua et de vestra posterita alaudium franchum usque in sempiternum. Et donet ipsum mansum per unum quemque annum per censum perna una et medietatem de migera de Cervera de (ceirvada?) et tres fogacas et migera una de vi et questia in anno, secundum alii homines faciant. Et donet decimum de pane et vino et de tota omnia unde debet exire decimum. Et si filii mei masculi obierint sine infantes de legitimo coniugio, dono vobis ad te Guillelmi et ad uxor tua et ad vestra posterita tota mea honore tam fevo quam alaudio ubi abeo vel abere debeo in cunctisque locis. Et est ipso manso in comitatu Bergitano, infra terminios de Kastrum Altarriba. Et habet ipso manso kasas, kasalibus, ortis, ortalibus, terras et vineas, aquis, aquarum, arboribus, vieductibus et reductibus, cum introitibus et exitibus suis, cum terminis et affrontationibus qui ad ipsum mansum pertinet. Et est manifestum. Et si quis de nos donatores ad ullusque homo vel femina qui ista karta donatione inquietare aud disrumpere voluerit in

1. El Cartulario copia las firmas de otra forma.
2. Este apellido aparece en el documento siguiente.

duplo vobis componat et in antea firma sit omni tempore et non sit disrupta.

Facta ista karta donatione nonas septembris anno III. regnante Ledovici regi.

Sig[†]num Petri Arnalli; sig[†]num Belissendis, que ista karta donatione mandavimus scribere et testes firmare rogavimus. Sig[†]num Arnalli de Altariba. Sig[†]num Guillelmi. Sig[†]num Berengarii. Sig[†]num Guilla. Sig[†]num Sanzola. Sig[†]num Bertrandi de Viver. Sig[†]num Bernardi. Sig[†]num Berengarii.

Bertrandus, monachus vel levita, qui ista donatione, rogitus, scripsit sub die et ss. anno quo supra.

28 ▪

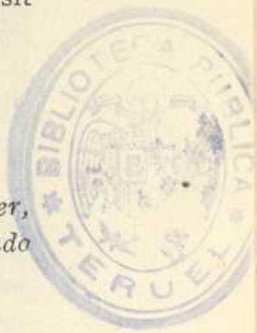
1112, abril, 19

Venta, hecha por Guillermo Mir a Guillermo Dalmau y a Solesten, su mujer, del castillo de Montoliu, situado en el condado de Manresa, en el obispado de Vich.

A. H. N. : Santas Creus, pergs 7 y 8.¹

In nomine Domini. Ego Guillelmus Mir vinditor sum vobis Guillelmo Dalmatii et Solestendis uxor tua. Per han scriptura vinditionis mee vindo vobis ipsum kastrum de Monteolivo et ipsa villa cum ipsis habitatores qui ibi abitent et venerint habitare quomodo ego abeo et teneo prenominatum kastrum cum suis terminis per alaudem et per fevum hoc totum quod ego ibi abeo et abere debeo totis ipsis meis directis omnia et in omnibus ad eundem kastrum pertinentibus, quicquid visus sum ad abere et tenere, sicut ego dici vel nominari potest. Est igitur prenominatum kastrum cum universis pertinentiis suis qui ad eum pertinent et pertinere debent in comitatu Minorisa vel in episcopatu Ausone. Advenit ad me Guillelmo predicto kastro cum earum suis pertinentiis per aprisione et per donatione et per comparatione vel per aliiscumque voces. Abet autem iam prenominatum kastrum affrontationes sive terminos : ab oriente parte desinit in finibus Guardialata, de meridie vero parte in valle d'Alfoz, de occiduo in termino de ipso Losor, a parte vero circii vel aquilonis in termino de Agremont et de Villa Grassa. Quantum infra istas affrontationes includunt et istis prenominati termini includunt et isti prenominati termini ambeunt et retinent sic vindo vobis prenominatum kastrum et ipsa villa et suis terminis et eius abitatores cum

1. El pergamino n.º 7 es trasladado del 8, el cual comienza con las palabras : «Hoc est translatum fideliter factum» y termina así : Sig[†]num fratris Guillelmi de Jonals, qui hoc scripsit, anno Domini MCCLIII., III. kalendas februarii.»



ecclesiarum et (sunctionum?) atque oblatum sicut ego abeo et teneo vel abere debeo pro necessitas captivitate unde mihi vos traxistis. Est vero pretium quingentis manchusus in auro Valentie. Quem ego predictus isto kastro prenominato abeo et teneo vel in antea abere debeo de meo iure in vestro trado dominio et potestate ad vestrum alaudem proprium, cum egressis et exitibus suis ad omnia vestra facere quod volueritis. Et est maniphestum. Quod si ego vinditor aut ullusque homo aut femina utrius persone, qui ista carta vinditionis disrumpere aut inquietare vel frangere voluerit in duplo nobis componat aut compono ego vobis cum omnem suam inmeliorationem. Et in antea ista carta vinditione firma sit modo et omnique tempore.

Facta ista carta vinditione XIII. kalendas maii anno IIII. regnante Leudicus rex.

Sig⁺num Guillelmi Mir, qui ista carta vinditione feci scribere et firmavi et ad testes firmare rogavi. Sig⁺num Arnal Pere Salad. Sig⁺num Bernard Sinfre de Montpao. Sig⁺num Bernard Umbert de Rabinad. Isti sunt visores ac auditores. Sig⁺num Berengario Guillelmi.

Arnallus sacer qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Cesión, que el conde de Barcelona Ramón Berenguer [III, el Grande] y su esposa Dulce hacen a Gerardo Alemany, de su castillo de Querol y de otras propiedades, situadas en el condado de Manresa, en la diócesis de Barcelona, absolviéndolo del juramento que les había prestado.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 9.¹ — B. P. T. : Cartl., f. 48 v.^o

Res donate si in presenti traditi fuerit nullo modo repetantur a donatore. Igitur in Dei nomine, ego Raimundi, gratia Dei, comes Barchinonensium et marchio et Dulcia, uxor mea, comitissa, donatores sumus vobis Gerallo Alamandi. Per hanc scriptura donationis nostre donamus nos tibi ipsum kastrum de Cherol et ipsum kastrum de Pinnana cum illorum terminis et pertinentiis

I. Este pergamino es un traslado de 1229, según se dice en la cabeza del documento : «Hoc est translatum fideliter translatum, cuius series sic ordinatur», y al final, después de la subscripción del escribano Arnaldo, «Sig⁺num mei fratris Bernardi, abbatis Sanctarum Crucum, testis huius translati. Actum est hoc translatum v. idus iulii anno Domini mcccxx nono. S⁺n. mei fratris Petri, prioris, testis huius translati. Sig⁺num mei fratris Petri Vaschonis monachi testis huius translati. Ego Bartolomeus de Acromonte, existens novitius in domo Sanctorum Crucum, hoc fideliter translatavi die et anno quo supra». El abad Bernardo, testigo del traslado es San Bernardo Calvó, que además de gobernar el Monasterio, fué obispo de Vich y allí está enterrado.

earum qui ad ipsos kastros pertinent et pertinent et cum earum adiacentiis et eas fortitudines qui ibi sunt et que ad facere sunt infra eorum terminis. Hoc vero sunt kastris desertis et quem ipsum kastrum de Monte Agud ibi guardent et retinent. Sunt autem prenominatos kastros in comitatu Minorisa vel in episcopatu Barchinona. Advenit ad nos donatores ista donatione prenominata per parentorum aut per ullasque voces. Terminatur autem affrontationes de ipso castro de Cherol a parte orientis in termine de Mirales, de meridie in termine de Monte Acud, ab occiduo parte in termine de Capra et de Vallis, circii vero parte in termine de Sancta Perpetua. Et ipsum kastrum de Pinnana. Abet¹ affrontationes de oriente in termine de Monte Agud, de meridie in estrata, qui vadit ad Charro Fractum, de occiduo in termine de Cherol, circi vero parte similiter. Quantum infra istas affrontationes includunt et istis terminis prenominatis retinent et ambeunt sic donamus tibi prenominatis kastris cum illorum fortitudines et terminis qui ad ipsos kastros pertinent et pertinere debent ad tuum proprium alaude ad facere quod volueris et que guardes kastrum Mont Agud cum egressis et exitibus earum. Et est manifestum. Et² tu Geral sias solt et liber de ipso sacramento quem mihi fecistis de istis prenominatis kastris. Quod si nos donatores aut ullusque homo aut femina qui ista carta donatione disrumpere aut inquietare voluerit in duplo tibi componat aut componamus nos tibi cum omnem suam immeliorationem, et in antea firma sit ista carta, firma sit modo et omnique tempore.

Facta ista carta donatione v. idus may, anno IIII. regni Leudicus rex.

Sig[†]num Raimundi comes; sig[†]num Dulcia, nos qui ista carta donatione fecimus scribere et firmamus et ad testes firmare rogamus. Sig[†]num Ponc Ug. Sig[†]num Guillelmi Dalmaz. Sig[†]num Iorda. Sig[†]num Berenguer Guillelm. Sig[†]num Berenguer Bernad.³ Sig[†]num Marti Umbert. Sig[†]num Guillelmi, seneschalc.

Arnallus, sacer, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1. El Cartulario dice Ab y no Abet.
2. En el Cartulario se lee etiam y no et.
3. En Cartulario Bernad Berenguer.

1118, octubre, 22

*Venta, hecha por Ramón Berenguer [III, el Grande], conde de Barcelona,¹
a Bernardo Berenguer de Granera y a su mujer Guilia, de un alodio si-
tuado «ad ipsas Ripas et Caus», en Copons, en el condado de Vich.*

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 13 y 14.²

Donatio atque venditio que per scriptura fuerit facta plena in omnibus obtineat firmitate. Quapropter, in Dei nomine, ego Reimundus Berengarius, gratia Dei, Barchinonensis comes ac marchio donator atque venditor sum vobis Bernardo Berengari de Granaria et uxori tue Guilie. Sit etiam manifestum quia dono vobis et vendo ipsum alodium quod fuit Guilaberti Frugiani, id sunt, terris et vineis cultas atque incultas et molendinum unum cum tertia parte alius molini quod ibi est cum omnibus eorum instrumentis et pertinentiis, terminis atque adiacentiis que ad predictos molendinos pertinent vel quolibet modo pertinere debent et ortos ortalibus cum arboribus diversis generibus que ibi sunt et mansiones que sunt ad ipsum castrum de Copons cum ipso unum ortulo cum solis et suprapositis, parietibus, hostiis, ianuis, foveis et cloacis. Hec autem omnia predicta sunt in comitatu Ausonensi in terminio de predicto castro de Copons in loco nominato ad ipsas Ripas et Caus. Advenit autem michi Reimundo comiti predicto per genitorem meorum sive quibuslibet aliis vocibus et modis. Habent autem terminos et affrontationes a parte orientali in alodio et vineis qui fuerunt Guillelmi Reimundi [Cervaria], a meridie in alodio quod fuit de Latfredo et in ipsa riera, ab occiduo in sumitate de prefatis ripis, a circio in alodio qui fuit Pontii Guifredi et in ipsa riera. Quantum autem predicti termini concludunt atque teminatur totum ad integrum cum omnibus earum pertinentiis, terminis atque adiacentis cum ingressibus atque regressibus earum solide et delibere sic dono vobis ambobus prenominatis pariter et vendo ad faciendum exinde quicquid vobis placuerit facere ad vestram propriam voluntatem. Accepí namque a vobis propter predicta omnia xxx. uncias auri Valentie, quod vos michi dedistis et liberastis in pretio et pro pretio quod ego abui integriter sicut superius videtur esse nominatum atque insertum ac de meo iure atque dominio si trado in vestrum dominium et potestatem ad faciendum exinde totam vestram voluntatem.

1. Véase nota al documento n.º 20.

2. El pergamino n.º 13, el cual lleva indicación de su traslado en el incipit y al final, señalándose que se copió a «II. kalendas aprilis anno XII., regni regis Ledoyci iunioris», es traslado del 14, que parece original.

Hanc igitur scripturam istius mee donationis atque venditionis, si vero ego retinuo de Berengarius comes aut aliquis vestris que sexus vel ordinis homo disrumpere vel infringere aut rescindere vel in aliquo dimovere temptaverit componant atque componam vobis vel vestris predicta omnia in duplum cum omni sua melioratione atque postmodum hoc maneat perhenniter firmum et obtineat robur valiturum.

Actum est hoc XI. kalendas novembris anno XI. regni regis Ledoici.

✠n. Raimundi comes qui hanc donationis atque venditionis feci firmare litteratim et punctam et sub[terius corroborati] firmare rogavi.

Sig^lnum Dorcha; sig^lnum Geralli Alamandi; sig^lnum Raimundi Bernardi.

✠n. Pontii subdiachoni qui hec scripsit die et anno quo supra.

31

1121, noviembre, 27

Cesión, que los condes de Barcelona Ramón Berenguer [III, el Grande] y su mujer Dulce, hacen a favor de Gonter y su esposa Guilia, de dos piezas de tierra situadas en el condado de Manresa, en el término de Tárrega.

B. P. T. : Cart., f. 149.

In Dei nomine. Ego, Raimundus Berengarii, gratia Dei, comes Barchinone et mea coniux Dulcissimo, donatores sumus ad te Gonter et tua coniux Giulea. Per hanc scriptura donationis nostre donamus namque vobis duas pecias de terras, qui nobis adveniunt per parentorum nostrorum vel per quicumque voces et sunt in comitatu Minorisse infra terminos de castrum Tarrega. Ipsa una pecia de terra est ante ipsas vila Tarrega, infrontat de una parte in vinea de nos donatores et de Gonter, de alia in alodio de Guillelm Arnall, de tertia in alodio de nos donatores, de quinta vero parte in ipso reger qui discurrit de Cervaria. Ipsa alia pecia de terra infrontat de una parte in alodio de Guillelmo Rufaca que habet per comite, de alia in alodio de Pere Berenguer que habet per comite, de tertia in strata qui exiit de Mauro et pergit ad pas de Vila Grassa, de quarta vero parte in terminum qui est inter Mauro et Tarrege. Quantum inter istas afrontationes includunt et isti termini continent in circuitu sic donamus nos ad vobis predicti ipsas petias de terras ab integrum et ad vestrum proprium alaudem ad vestram voluntatem a facere, cum exiis et regresis earum et non eligatis alium patronum nec alium seniorum, nisi nos donatores et posterita nostra. Sane si nos donatores aut nullus homo vel femina nobili aut vili persona quis contra hanc

cartam venerit pro inrumpendum non hoc vindicet quod requirit sed componat vobis in duplo cum sua immelioratione et in antea istam cartam sit firma permaneat modo vel omnique tempore et non sit disrupta.

Acta istam cartam v. kalendas decembris anno XIII. regnante Leudovico rege.

Sig[†]num Domino Raimundo Berengario ; sig[†]num Domina Dulcissima, qui hanc cartam scribere rogavimus et cum manus nostras firmamus. Sig[†]num Arnall Mir de Estopana. Sig[†]num Arnall Pere de Far. Sig[†]num Raimundus Bone Filii. Sig[†]num Arnalli Botler. Isti sunt testes. Sig[†]num Pere Geronela. Sig[†]num Raimundi, comes.

Guillelmus, sacer, rogitus scripsit <et> ss. sub die et anno quo supra.

32 ▪

1121, diciembre, 28

Cesión de los derechos de medianía sobre una pieza de viña, sita en Vilagrassa, en el término de Tárrega, en el condado de Manresa, hecha por Arnaldo Pere y su esposa Arsen a Bernardo Guillem y a la suya María.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 17. (Parece original.)

In Dei nomine. Ego Arnallus Petro et coniux eius Arsen donatores <s>umus ad te Bernard Guillemi et ad coniux tua Maria. Per hanc scriptura donationis nostre donamus nos vobi<s> petia una de terra propter precaria ad plantandum vineam. Et est ipsa pecia de terra ad prenomiatum locum ad Villagrassa. Advenit ad nos donatores per donationem de Petro Remon et de Remon Pages et de Berengarii Remon aud de Gomballi sive per qualicumque voces. Et est ipsa pecia de terra in comitatu Minorise vel in termine de Tarrega ad Villagrassa. Abet autem affrontationes prescripta terra de parte orientis in malola de nos donatores vel de Guillelmo Compagni, de meridie in ipsa aqualis de Angulariola, de occiduo in malola de (Petromansti?) vel de nos donatores, de parte vero circi in reger vel qui discurrit ad Angulariola. Quantum infra istas prefatas affrontationes includunt et istis terminis circummeunt sic donamus nos prescripti ad vos prefati et ad vestre proienie atque posteritati ipsam medietatem cum exiis vel regressiis earum. Et quando est ipsa vinea bene ad vineata sic dividatis vos laboratores ipsa terra et vinea per medium, et habeamus nos donatores ipsam medietatem per nostrem alodem. Et vos laboratores ipsa aliam medietatem de ipsa terra et vinea. Et si voluistis vos laboratores vestram medietatem inpignorare aud vindere vos ut vestris requirite nos ut nostris et expectate nos ut nostris xxx. dies et noctes et si infra triginta dies et noctes nos ut nostris non potuimus aut nolumus

aut noluerint emere vestram partem quomodo iuste preciatum fuisse de bonis hominibus licentiam habeatis ad vindere cui vos volueritis exceptus kavallario ut (scitis?). Et non eligatis nullum alium seniozem vos laboratozes nec alium patronem nisi nos ut nostris ut ad cui nos dubitaverimus. Et est manifestum. Quod si nos donatozes aut nullusque homo vel femina qui ista karta precaria inquietare voluerit in dupplo vobis componat ad cuius opus sit aud quantum in melioratum fuerit ad eodem die et in antea firmare sit usque in finem seculi.

Actum est hoc v. kalendas ianuarii anno XIII. regnante Ledovico rex.

Sig[†]num Arnallus Petro; sig[†]num Arsen, qui ista karta precaria fecimus scribere et ad testes firmare rogavimus. Sig[†]num Morelli; sig[†]num Guillelmi Gerovard; sig[†]num (Petmartides?) nos huius rei testes sumus.

Ramundus, sacer, qui hoc scripsit ss. in presenti die et anno quo supra.

33 ▪

1127, febrero, 24

Censo, que otorgan Berenguer Dalmau, su esposa Guilia y su hijo Berenguer a Guillermo y a su mujer María, del «capudmansum», de Vilagrassa.

A. H. N.: Santas Creus, perg. 21.¹

In Dei nomine. Ego Berenguer Dalmatii et coniux mea Guilia et filis noster Berenger donatozes sumus vobis Guillelmo et uxori tue Marie et vestre posteritati. Per hanc scripturam donationis nostre donamus vobis ipsum nostrum capud manssum quod habemus in Villagra[ssa] et in suo termino. Quod nobis advenit parentes nostros aut per ullaque voces. Et habet afrontationes a parte orientis in termino de Guardia, de meridie in termino Montoliu, a circii vero parte in Cervaria, ab occidente in Agremund. Quantum afrontationes iste includunt id sunt terras et vineas, casas, casalibus, ortis, ortalibus, cultum et eremum omnia in omnibus que ad iam dictum manssum pertinent sic donamus nos vobis suprascriptum manssum cum exiis et regressis eorum ut vos et vestri donetis ad nos et ad nostros omni tempore ipsum quart de alaudiis et medietatem de vineis de esples et ut bene laboretis et edificetis. Et ibi non eligatis alium seniozem nec alium patronem nisi nos donatozes aut nostros.

Actum est hoc vi. kalendas martii anno XVIII. regnante Ledoico rege.

Sig[†]num Berenger Dalmad; sig[†]num Guilia; sig[†]num Berengarii nos qui anc cartam donationis fecimus scribere et manibus nostris firmamus et testes firmare rogamus. S[†]n. Ramon de Solaneles. S[†]n. Dalmad.

Wuielmus sacer qui hoc scripsit rogatus die et anno quod ss. supra.

1. Es una carta partida por ABC, original.

1128, junio, 14

Concordia que hacen entre sí Ramón de Lavinera y su hijo Guillermo de Aguilar con Pedro [Rinner] acerca de unas propiedades.

A. H. N.: Santas Creus, pèrg. 24.¹

XVII. kalendas decembris, anno Domini MCCXXV. hoc est translatum fideliter factum [— 3—] est convenientia, qui est facta inter Ramon de Lavinera et filio suo Guillelmo de (Aquilare?) et Petrus de [] comendant illis iamdictis ad iamdicto patre castrum de (Taiacut?) et castros qui in antea fuerant factis in suo termino [] illum ipsos kas[tros] [] et donamus tibi mèdiatatem de (nostrum?) dominicum que habuistis et medietatem de (terra?) que nos ibi habemus et habere debemus [± 9] exceptus ipsa (quadra?) de Beltay, que ritinuimus ad nostram dominicaturam et donamus medietatem de totum quando [] decima que retinuimus ad nostrum dominicum per istum [] vobis ateneret et defferret vestram honorare [] consilio acceptaretis et convenio vobis [— 7—] potestatem de ipsos [] quantasque vices volueritis aprehendere vos vel vestrum nuntium et convenio vobis quod si non [] per obitum meum relinquo medietatem de istum donum ad vos vel vestri et alia medietas ille [] ad vestrum servitium quomodo superscriptum est.

Acta ista carta XVIII. [kalendas] iulii, anno XX. regnante Ledovico rex.

Sig[†]num Ramon; sig[†]num Guillelmo, nos qui ista [carta] mandavimus scribere et ad testes iussimus firmare. Sig[†]num Petrus de Rinner. Sig[†]num Guillelmo de Cabrera. Sig[†]num Pere de Malachara. Sig[†]num Ramon de Cervera.

Martinus, sacerdos, scripsit die et anno quo supra.

Sig[†]num fratris Raimundi, abbatis Sanctarum Crucum, testis huius translati. Sig[†]num fratris Petri Arnaldi, monachi, testis huius carte fideliter translata []. Guillelmi [— 4—], cellararii medius. Frater Berengarius de Artes, novitius hoc fideliter translatavit et fideliter [± 12] de verbo ad verbum probavit et presens erat quando abbas supradictus scripsi [] Sanctarum Crucum in XIII. videlicet linea. Erat autem originale prefatum per alphabeticum divisum. Hac acta sunt die et anno prefixis, ss.

Sig[†]num fratris Arnaldi (Ilerde?) qui hoc translatum fideliter translatavit kalendas martii, anno ab Incarnatione Domini MCCXXX. primo, die et anno quo supra.

1. El documento, que ya no es original como se verá, está extraordinariamente maltratado, siendo muy difícil su lectura.

1128, julio, 10

Venta, que hace Pedro Arnáu y su mujer Arsendis a Berenguer Roig y a Guillermo Oromí, de una pieza de tierra, situada en el término de Tárrega, en el condado de Barcelona.

B. P. T. : Cart., f. 152 v.º

In Dei nomine. Ego, Petrus Arnaldus et coniux mea Arssen donatores sumus vobis Berenger Rog et tibi Guillelmum Oromir peciam unam alaudium ad complantandum vineam ut bene plantetis et edificetis ut iamdictus Berengarius Rog ipsas III. partes et tu Guillelm Oromir ipsam quartam partem. Et prescriptam peciam alaudii affrontat a parte orientis in terminum de Verdun a meridie in reger de Exercavins, ab occidente in strata publica, a parte vero circii in nos donatores. Quantum iste affrontationes includunt iamdictam peciam alaudii, quando bene erit ad vineata, habeatis vos pre-nominati et vestri medietatem et nos donatores aliam medietatem. Et per hoc donum quod facimus vobis accipimus de vobis morabatinos viginti in auro. Que omnia supracripta advenit nobis per parentes nostros aut per ullasque voces et est in comitatu Barchinone et in termino de Tarrega. Et vos prescripti complantatores si iam volueritis vendere nec impignorare faceretis nobis infra spatium xxx. dierum et nos similiter vobis et habeatis vestram medietatem, cum exiis et regressis earum. Et est manifestum. Quod si nos donatores aut ullus homo vel femina hanc cartam donationis frangere voluerit nullomodo valeat facere sed in duplo vobis componat.

Actum est hoc vi. idus iulii anno xx. regnante Ledoico rege.

Sig[†]num Petri Arnaldi ; sig[†]num Arssendis, nos qui hanc cartam donationis feci<mus> scribere et manibus nostris firmamus et testes firmare rogamus. Sig[†]num Berenger Dalmad ; sig[†]num Giulie, nos qui erimus vobis valedors et mantenedors, et si nos redimimus suprascriptam peciam alaudii, quod vos plantatores non ibi perdati vestros directos. Sig[†]num Arnaldus de Sotaneles. Sig[†]num Pere de Riner. Et ego Petrus Arnaldi et coniux mea Arssen donatores sumus vobis Berenger Dalmad et uxori tue Giulie suprascriptam peciam alaudii ad plantandum vineam et vestris plantatoribus sicut superius est scriptum. Sig[†]num Petri Arnaldi. Sig[†]num Arssen. Sig[†]num Raimon de Riner. Sig[†]num Raimon de Odro. Sig[†]num Arnald de Solaneles. Et nos donatores laudamus hoc et firmamus et ipsos testes suprascriptos firmare rogamus et habet Petrus Arnaldus rece-

bud l. solidos per VIII. morabatinos de pignoras de Gauceran et de Guillelmo de Sancta Fide et de Petro Gonter VIII. morabatinos et medio et I. tona que pres de ipsa pignora.

Willelmus, sacer, qui hoc scripsit <et> ss. rogatus die et anno quod supra.

1132, octubre, 15

Cesión, que Alarig hace a su hijo Ramón, del castillo de Figuerola; asimismo le cede los castillos de Timor, Rabinat, Condeminas, Hondara, Pontills y Aguiló.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 12 b.¹

Hoc est translatum factum bene et fideliter sextodecimo kalendas augusti anno Domini milesimo trescentesimo tricesimo septimo sumptumque a quodam originali instrumento publico in pergameno scripto. Tenor cuiusquidem instrumenti talis est: Sit notum cunctis qualiter ego Alarig dono tibi Raimundo, filio meo, ipsum castrum de Figerola et de Gisalemo cum terminis et pertinentiis eorum sicut ego habeo vel teneo sic tibi dono ad tuum alodium franchum ad tuam faciendam voluntatem et dono tibi ipsum castrum de Tjmor cum suis terminis et pertinentiis et castrum de Conaminis cum suis terminis et pertinentiis et castrum de Rabinat cum suis terminis et pertinentiis et castrum de Hondara cum suis terminis et pertinentiis et castrum de Pontils cum suis terminis et pertinentiis et castrum de Aguiló cum suis terminis et pertinentiis. Hec prescripta castra sicuti ego habeo et teneo per fevum sic dono tibi ut ea habeas et teneas per dominos meos sicuti per eos habeo et teneo. Adveniunt iamdicta castra michi illa que sunt de alaudio de comparatione et aquisitione. Cetera vero per adquisitione et per multas labores sicuti in hoc scripto predictum est et ad tuam utilitatem melius esse potest ista omnia que sunt de alodia mea tibi per alodium dono et que sunt fevum tibi per fevum dono ac potentialiter trado.

Actum est hoc VIII. kalendas novembris, anno XXV. regnante Ledovici rex.

Si quis homo vel femina qui contra hac ista donatio venerit per dirumpere in duplo vobis componat [] firma permansit omnique tempore. Ego Alarig dono ad Raimundo filio meo ista donatio quomodo et scripta in presen-

1. Este documento se encuentra en un traslado del siglo XIV, junto con los documentos a los que adjudicamos los números 37 y 41.

tia de Berengario (Collo?) et de coniux eius Pontia et Petrus de Querall, filio nostro et de Ferrer.

Sig^onum Alarig, qui ista donatio fecit scribere et firmavit.

Par, virum Dei, levite, clerius sancte Columbe, qui hoc scripsit.

Sig^onum mei Lombardi Valenti de Montealbo, illustrissimi domini regis Aragonum auctoritate per totam terram et dominationem eiusdem notarii publici qui presens trasumptum cum suo originali de verbo ad verbum fideliter comprovabi et in hanc publicam formam redegit et scripsi.

37 •

[c. 1133?], agosto, 2^a

Concordia firmada entre Alarig, Ramón y Ferrer; los dos primeros ceden el castillo de Figuerola a Ferrer, prestando éste homenaje a aquéllos por dicho castillo.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 12 c.²

Hoc translatum fideliter translatum sextodecimo kalendas augusti, anno Domini tricentesimo trigesimo septimo sumptumque a quodam translato in publicam forma redacto cuiuscumque translati series sic se habet. Hoc est translatum sumptum fideliter a quodam instrumento cuius tenor talis est. Hec est convenientia que est facta inter Alarig et Ramon et Ferrer et uxor illius ac filiis. Comendat namque Alarig et Ramon ipsum castrum de Figuerola ad Ferrer et castrum de Gialemo ipsa medietate cum ipsos feus et alodios de supradictis castris cum ipso feu d'Ulma et alodium cum duas partes de placitos et leyxixinis cum exorquies et (presentatione?) et districtum et mandamenta et stacamenta in ipsos homines Figuerola, exceptus in ipsum baiulum d'Alarig et suum dominicum et ad ipsos placitos sit Alarig aut uxor eius vel baiulus et per hunc donum convenit Ferrer ad Alarig et Ramon quod sibi illorum solidum cum sibi alterum et adiuvet illis ipsum castrum de Figuerola et de Gisalemo et totum nostrum honorem quam hodie habemus et in antea cum suo consilio acceptare potuerint adiuvet illis ad tenere, habere, defendere et guerreiare contra cunctos homines vel feminas qui tollere eis voluissent quiquam per fidem sine engan et maneat Ferrer cum suo altero in ipso castro de Figuerola cotidie et faciat hostes et cavalcades et corts et seguis et placitos et si minus deven ut de ipsum cavallarium de

1. El documento, como puede verse, no tiene fecha; se la adjudicamos a base del contexto del documento n.º 36.

2. Véase la nota al documento anterior.

Ferrer habeat aliud ad laudamentum d'Alarig et si exierit avere habeat Alarig ipsa medietate et retinet se Alarig Estarga in ipsum castrum et cum ipso manserit in predictum castrum habitet Ferrer in ipsa villa et in ipsas hostes donet Alarig ad Ferrer homines IIII. cum suis asinis et sin non dederit vadat Ferrer cum senior suo ad conductum Alarig si ei mandaverit dans ei ipsam cūitam et quod perdiderit Ferrer restituat illi et dans ei ipsa fabrega et retinens sibi ipsam ecclesiam et potestatem donet ei de ipsum castrum de Figeroia et de Gisalemo quando demandaverit iratus aut paccatus sine mora aut sine nuntium.

Facta convenientia IIII. nonas augusti in presentia Arbert et Berengarius et Petrus Gerall.

Sig[†]num Alarig ; sig[†]num Ramon ; sig[†]num Ferrer ; sig[†]num Giula, nos qui hanc convenientia fecimus et firmamus et. Sig[†]num Arberti. Sig[†]num Berengarii. Sig[†]num Pere Gerall.

Guillelmus sacerdotis, qui hanc convenientiam fecimus et firmavimus.

Sig[†]num fratris Guillelmi (Molini?) notarii publici monasterii Sanctarum Crucum, auctoritate domini regis, qui hoc translatum fideliter translata fecit XIII. kalendas iulii anno Domini millesimo cccxi. cum litteris suprapositis in VI. linea ubi dicitur cum suo altero in ipso castro de Figeroia cotidie.

Sig[†]num mei Lombardi Valenti de Montealbo illustrissimi domini regis Aragonum auctoritate per totam terram et dominationem eiusdem notarii publici qui hoc translatum cum suo originali fideliter comprobatur scripsit.

38

1134, marzo, 9

Concordia firmada entre Adeodato¹ y Ramón Pere de Tamarit, acerca del derecho de estancia y de otros que se reseñan. Ramón Pere, además, presta vasallaje a Adeodato.

B. P. T. : Cart., f. 130 v.º

[H]ec ets convenientia que est facta inter Deusde et Raimundum Petri de Castro de Tamarit. Ego, Deusde commendo castrum de Tamarit tibi iamdicto Raimundo Petri et dono tibi estaticum in ipsa turre maiori, dum ego Deusde ibi non stetero. Et dono ego, Deusde tibi predicto Raimundo Petri decimas de omnibus leudis et arribaticis et trobis et placitis que pertinent

1. Traducimos *Adeodato* y no *Diosdado*, porque nos parece más catalana la forma indicada arriba.

ad predictum castrum de Tamarit per mare et per terram sicut dedi Gerallo Petri, fratri tuo; sic dono tibi Raimundo Petri predictum donum et unum campum et unam vineam in pariliatis de Gayanel et unum ferregenal et domos in Baseia, sicut ego Deusde separavi a meis domibus. Hoc totum dono tibi per feuum in dominium propter duas cavellarias de terra et dono ego Deusde tibi iamdicto Raimundo Petri castellanum de Tamarit, cum omnibus fevis, quos Pontius Geralli adquisivit per ipsum castrum de Tamarit de me Deusde, scilicet, alodium de Artallo quod habuit per patrem meum in predicto castro de Tamarit et duas cavellarias de decimis, unam in dominium et alteram cum milite, qui maneat in ipso castro de Tamarit dum guerram habuit et tertiam partem de aribaticis, exceptis acaptis, toltis et fortis, quas ego Deusde ibi fecero et tertiam partem de omnibus placitis et naufragiis et trobis et quartariis et dstrictos et mandamentos et omnes stachamentos dum ego Deusde ibi non fuero ex militibus qui fevum non tenuerint per te Raimundum Petri aut per tuum castellanum et si ego Deusde ad placitos non fuero faciat placitos cum meo baiulo et sit tuus solidos contra cunctos homines et feminas sine engan et super stans de predicto castro de Tamarit et dum guerram habuerit ipsum castrum de Tamarit maneat ibi et faciat tibi iam dicto Raimundo Petri hostes et curtes et cavalchatas et secumentos et cetera servitia et donet tibi prescripto Raimundo Petri potestatem de iam dicto castro de Tamarit quod vicibus ad eo requisieris, iratus aut paccatus parte aut per tuum nuntium. Propter commendationem predicti castri qua, tu Deusde mihi Raimundo Petri facis et propter donationem predictorum fevorum et militum, qua tu Deusde in predicto Raymundo facis ego Raimundus convenio tibi Deusde, que sim tuus homo et sim tuus solidus, contra cunctos homines et feminas sine engan et dum guerram habuerit ipsum castrum de Tamarit maneat ibi cum duobus militibus et si ego Raimundus ibi non stetero propter meam necessitatem teneat ibi tres milites et faciat tibi Deusde curtes et cavalchatas et sequimentos et cetera servitia et hostes cum militibus quos per te teneo et cum alio meo milite ita ut tu acomodes mihi duos asinos. Et dum ego Raimundus Petri tecum in hoste fuero cum predictis militibus tu Deusde facias guardam predicti castri de Tamarit donec ego iam dictus Raimundus Petri revertar ab hoste et convenio ego, prescriptus Raimundus Petri tibi Deusde, quod donem tibi potestatem de iam dicto castro de Tamarit, quot vicibus a me requisieris, iratus aut paccatus, per te aut per tuum nuntium. Ego predictus Deusde similiter comendo tibi prenominato Raimundo Petri castrum de Monteolivi et dono tibi ipsos fevos cum milite qui eos tenet et dono tibi staticum in ipso castro dum ego et uxor mea ibi non steterimus et dono tibi ipsum mansum de Pugvert, sic ego tibi pidovavi et unum ferregenal, ante ipsum castrum et medietatem

totius decimi totius castri ipsius preter decimumum mee dominicature, tali modo ut si ego ipsam medietatem decime per directum potero recuperare habeas illam per meum. Sin autem emendere eam tibi ad laudamentum fratrum tuorum a flumine Lupricati usque ad Tamarit. Et dono tibi tertiam partem de omnibus placitis et trobis et quartariis et de omnibus eximentis, quod de predicto honore exierint, excepta mea dominicatura et fortis et toltis, quas ibi fecero et donem tibi ademprivos et districtos et mandamentos per totum honorem predicti castri et dono tibi ipsos estachamentos dum ego ibi non fuero et ut teneas placita cum meo baiulo. Propter hoc donum superius comprehensum scilicet castrum de Tamarit et castrum de Monte Olivi, ego, predictus Raimundus Petri convenio tibi sepedicto Deusde ut sim tuus fidelis homo et solidus contra cunctos homines et feminas, sicut superius est scriptum. Convenio iterum tibi ut si Deus melioraverit predictum honorem castri de Monte Olivi, secundum meliorationem quam ibi Deus dederit, faciam tibi servitium et donem tibi potestatem de predicto castro de Monteolivi quot vicibus a me requisieris, iratus vel paccatus, per te aut per tuum nuntium.

Actum est hoc VII. idus martii, anno XXVI. regnante Leodico rege.

Sig[†]num Deusde ; sig[†]num Raimundi Petri, nos qui has convenientias facientes, firmamus et testes firmare iubemus. Sig[†]num Olivarii de Petra. Sig[†]num Fortuni, baiuli. Sig[†]num Pontii Petri. Sig[†]num Guillelmi Petri de Castelleto. Sig[†]num Bertrandi.

Sig[†]num Berengarii, levita, qui hoc scripsit sub die et anno prefixo.

Sentencia, dada por unos árbitros, acerca de las propiedades que se citan, situadas «apud curtem comitalem», en la ciudad de Barcelona, que se disputaban Bernardo Corretger y Juan de Ariga.

B. P. T. : Cart., f. 7 v.º

[N]otum sit cunctis hanc scripturam audientibus qualiter contentio fuit inter Bernardum Correger et Iohannem de Ariga, avunculum eius, de quodam honore qui est in burgo civitatis Barchinone, apud curtem comitalem, unde venerunt ad placitum coram Arnallo, preposito, et Petri Bernardi Marcutii et Martino Orutie, necnon et aliorum proborum hominum multitudine ibi existentium, qui iudicaverunt et laudaverunt ut iam dictus honor inter eos fuisset divisus. Tali quoque conditione ut prenominatos Bernardus habeat ipsam hereditatem absque ullo dubio, qui est adversus eius ortum, sicut di-

viditur per ipsos pilars, quos fecit predictus Iohannis usque in ipso Calle, quo itur domibus iam dicti Bernardi ut faciat ex predictis rebus quicquid facere ei placuerit ad suum libitum. Aliam vero partem, qui est adversus domum predicti Iohannis, habeat eam ipse Iohannis, absque ullo dubio, sicut dividitur per ipsos pilars usque in ipso Calle, quo itur domibus prefati Bernardi, ut faciat ex prelibatis rebus quicquid facere ei placuerit ad suum libitum. Et prefatus Iohannes faciat parietem comunem in ipso loco ubi sunt ipsos pilars, in qua ponderent ambo pariter, sed ipse Iohannes colligat suas guttas in sua hereditate et per cloacam suam defluat aqua predicti Bernardi. Et ipse Iohannes addat Bernardo v. moabitinos in auro sine engan. Si quis supra-dictam divisionem alteri infringere temptaverit nil prosit, sed ea que dirrumperere temptaverit in duplo componat cum omni sua melioratione et insuper hec divisio maneat perhenniter firma.

Actum est hoc III. kalendas martii, anno II. regni Leudicy iunioris.

Sig[†]num Bernardi Correger ; sig[†]num Iohannis ; nos qui hanc divisionem pariter laudamus et firmamus et testes firmare rogamus. Sig[†]num Maiassendis, coniux Bernardi. Sig[†]num Giulia, coniux Iohannis. Sig[†]num Petri, filius eius. Sig[†]num Petri Bernardi. Sig[†]num Bernardi Petri. Sig[†]num Arnaldis, iunioris. Sig[†]num Arnalli Eimerici. Sig[†]num Martini Orutie.

Isarnus, sacerdos, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1143, enero, 20

Censo otorgado por Gerardo Alemany a Pedro Oliva y a Arnaldo Oliva, acerca de una viña situada en San Cugat Sesgarrigues, en el término del castillo de Olérdola, en el condado de Barcelona.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 10. (Parece original.)

In nomine Domini. Ego Gerallus Alamanni donator sum vobis Petrus Oliba et Arnallus Oliba, ambos fratres, ipsa vinea qua pater vester et mater plantaverunt et edificaverunt in meo alodio et ipsas teneones ad laborationem ut illi tenebant et abebant per me. Est hec omnia in comitatu Barchinone, infra termine kast[tri Ol]jerdule sive ad Sanctum Cucufatem de Garricis et prefata vinea affrontat ab oriente in via que itur ad Malseligam, a meridie in alodio de Ventaiols, ab occiduo in via publica, a parte vero circii in alodio Sancti Cucufatis de Garricis et in vinea Pontii Mansoven. Quantum iste afrontationes includunt sic dono vobis et vestri proieniei vel posteritati vestre

post vos in tale pactu ut de predicta vinea dabitur vos et vestrum pro vos ad me et meis post me ipsum quartum, exceptis arborum que infra sex aliis generibus et de alia laboratione dabitur vos et vestri post vos ipsum quintum ad me et meis post et braciaticum et insuper dono vobis ipsas domos quas abebant et tenebant pater vester et mater per me (et de?) conventu ut vos et vestri post vos dabitur ad me et meis post me anuatim parilio i. de gallinis. Et si necesserit vobis vendendi vel impignorandi prelibata vinea ego fuissem amoniti ante xxx. dies et si infra hos dies noluero iuste redimere ego aut ullus per me tunc abuissetis fas vendendi vel impignorandi vestris similis laboratoribus qui ita mecum convenientiam abent. Et de hoc totum sicut supra-scriptum est non aclamatis ullum senioresem nec senioraticum nisi me vel meis post me. Si quis autem qui citra hanc cartam disrumpere voluerit donationis in duplo componat et post modum hec firma permaneat omnique tempore.

Quod est actum III. kalendas februarii, anno VI. regnante regi Leduovici iunioris.

Sig[†]num Geralli Alamanni, qui hanc donationem feci scribere et firmavit testes vero firmare rogavi; sig[†]num Arsendis matris mee; sig[†]num Guillelmi fratris mei; sig[†]num Berengarii, baiuli.

(?), levita, qui hoc scripsit et subscripsit in linea III. die et anno ss. quo supra.

41 ▪

1147, abril, 2

Ejecución del testamento sacramental de Ramón [de Timor?], legando sus bienes entre sus familiares. Deja también parte de los mismos al Hospital de Jerusalén, al Temple y a Santiago de Galicia.

A. H. N.: Santas Creus, perg. 12 a.¹

Hoc est translatum bene et fideliter factum XVI. kalendas augusti anno Domini millesimo trescentesimo tricesimoseptimo sumtumque a quodam originali publico instrumento in pergamento scripto, cuius tenor dignoscitur esse talis: In Christi nomine. Hec est sacramentalis conditio ultime voluntatis cuiusdam defuncti nomine Raymundi quod testificant testes, id sunt Petrus, frater suus, et Ferrer Figerole. Nos vero iamdicti iuramus et testificamus super altare sancti Iohannis, quod est situm in ecclesia sancti Iacobi katri Timor qui nos vidimus et audivimus quando iamdictus defunctus omnia sua distribuere iussit memoria plena et sanus sicut hic inveneritis scriptum. In

i. Véase la nota al documento 36.

primis iussit hominibus suis ut distribuerunt omnia sua ; concessit ad filium suum Guillelmum castrum Figeroles sicut ipse habebat et habere debebat per alaudem et totam ipsam honorem quia habebat vel tenebat pro Guillelmo de Puigalt vel Guillelmo (Cervere?) et ipsam honorem et castellos quos tenebat pro Raymundo Hugone Rabinad et dimisit ad filium suum Raimundi castrum Pontils et Guisalemo et (Cuera?) quomodo ipse habebat et habere debebat et concessit coniugi sue omnem suam honorem que habebat vel habere debebat in cunctis locis per nullum ahan in sua vita cum suis filiis qui sunt creati de me in illa. Et si virum non habuerit et si voluerit habere virum habeat in sua vita Figeroles et Gisalemo et (Cutra?) et de post obitum suum revertatur ad suos infantes, sicut superius est scriptum et filiis suis Guillelmus et Raimundus et mater eorum donent viros ad suas sorores sicut illas detens et si nolueris facere donent ex honore unde invenire possint viros illorum Gise. Et dimisit ad Gerallum, suum equum, cum suo ensellamento et suum scutum et lancea et iussit mulier eius vestire eum ex suo (avere?) et suo et facerent eum militem bene. Et iussit quod homines sui ubicumque invenire potuissent suum mobile aprehendissent medietate et solverent suos debitos et concessit ad suum episcopum quinque morabatinos et unum ad confradria sancti Petri et quinque morabatinos ad Hospitalis Hierusalem et quinque ad miliciam Hierusalem et ad sancti Iacobi Gallicie vi. et si aliquis filius illius obierit sine legitimis infantibus revertatur ad alium et si ex omnibus diminuerint revertatur ad filias et si ex illas diminuerit sine legitimis infantibus revertatur ad fratrem suum Petrum Timor et si coniux eius aprehenderint virum honor ipsius habebat Petrus de Timor et Ferrer in baiulia et teneant eam quousque filii ipsius possint retinere eam et illa faciant servitium exceptus. Et dimisit suam coniugem postquam hec facta sicut et eius dicessu infra spatium vi. mensium in presentia Guillelmi sacricustodi et iudice et Ioanni, sacerdotis, legaliter corroboramus.

Actum est hoc III. nonas aprilis, anno x. regni Ledovici rege iuniori.

Sig[†]num Pere de Timor ; sig[†]num Ferrer de Figeroles, isti fecerunt hoc sacramentum. Sig[†]num Pere Ponz. Sig[†]num Geral de Figeroles. Guillelmus sacrista, lector iuris hoc confirmo legibus.

Iohannes, presbiter, qui hoc rogatus, scripsit die et anno quod supra.

Sig[†]num meum Lombardi Valenti de Montealbo, illustrissimi domini regis auctoritate per totam terram et dominationem eiusdem, notarii publici, qui hoc translatum, cum suo originali de verbo ad verbum fideliter comprobatum, scripsit.

1149, enero, 31. Tortosa.

Cesión, hecha por Ramón Berenguer [IV] a Guillermo de Sentmenat, de las casas y propiedades que Aben Rafech poseía en Tortosa.

B. P. T. : Cart., f. 146 v.º

Ref. : MORERA, pág. 420. — Ed. : MORERA, ap. n.º 14, P.

Notum sit omnibus hominibus quam ego Raimundus, comes Barchinonensis, princeps Aragonensis et marchio Tortose, bono animo et spontanea voluntate dono tibi, fideli meo Guillelmo Sancti Minati, ipsas casas in Tortosa de Aben Rafech, cum omnibus hereditatibus et tenedonibus ac possessionibus suis et pertinentiis omnibus, quas habet vel habere debet in omnibus locis intus et foris tam in campis, quam in vineis, tam in ortis, quam in ortalibus, tam in pratis, quam in pascuis, sive in aquis. Predictam quoque donationem tibi facio ut habeas hec omnia supradicta in hereditate propria, libera, francha et ingenua ad faciendum inde tuam voluntatem tamquam de proprio alodio tuo tu et omnis proenies tua ad fidelitatem mei et successorum meorum per secula cuncta. Et si qua persona presentem donationem dirumpere vel violare temptaverit nichil proficiat sed dupplam compositionem persolvat et posmodum hec donatio inviolata permaneat omne pereum.

Facta ista carta pridie kalendas febroarii apud Tortosam, anno XII. regni Ledovici iunioris.

Sig[†]num Raimundi, comes. Sig[†]num Guillelmi Raimundi, seneschalc, qui hoc laudo et firmo. Sig[†]num Bernardi de Belog. Sig[†]num Odoni. Sig[†]num Guillelmus de Montcada. Sig[†]num Guillelmus de Castro Vetulo. Sig[†]num Arbertus de Castel Vil.

Sig[†]num Pontii, scriptoris, qui hoc scripsit.

1149, septiembre, 12

Censo otorgado por Ramón Guillem, su mujer Berenguela y su hijo Guillermo de Odena a favor de Ricosendo y de sus hijos Pedro, Bernardo, Arnaldo, Guillermo y Berenguer, acerca de parte del alodio yermo que poseen en el castillo o término de Pontons, hacia el valle de Oriola, en el condado de Barcelona. Los beneficiarios darán a Ramón Guillem y a los suyos los diezmos y primicias.

B. P. T. : Cart., f. 26.

Ref. : MORERA, pág. 626.

In Christi nomine. Ego, Raimundus Guielmi et coniux mea, Berengaria, et filius meus, Guillelmus de Odena, donatores sumus tibi Ricsendi et filiis tuis Petro atque Bernardo et Arnallo, necnon et Guillelmo ac Berengario. Per hanc scripturam donationis nostre donamus vobis quandam partem nostri alodii eremi, quod habemus in castro sive in termino de Pontons, in loco quem vocant Solanes, sicut terminatur ab ipso collo Galinni usque in Gardia de Vultor et sicut aque versant usque in strictum vallis Oriole. Insuper autem donamus vobis in ipso rivo de Pontons locum ubi faciatis molendinum. Hoc autem vobis donamus in tali pacto ut teneatis et habeatis et bene edificetis et laboretis et sitis ibi assidui habitatores, et quantum vobis Deus dedit illic deferatis et quando ipsa castella, que sunt erema, videlicet ipsum castrum de Monte Acuto et de Celma atque de Cherol sive de (Pinana?) erunt bene apriata ac populata quales usaticos homines ipsorum castrorum facient tales vos faciatis. Interim vero recte et fideliter donetis decimus et primitiam de omnibus usibilibus que ad usum hominis pertinent. Hoc autem teneatis vos in simul dum bene inter convenire volueritis. Si autem unus ab alio recedere volueritis habeat Petrus medietatem totius alodii solide et libere. Aliam vero medietatem habeant in simul omnes alii fratres. Est autem hoc omne in comitatu Barchinone, in termino sive in castro de Pontons, in prenomnatis locis. Si vero hoc vindere aut impignorare volueritis non possitis facere nisi vestro consimili.

Quod est actum II. idus septembris anno XIII. regni Ledoici regis iunioris.

Sig[†]num Raimundi Guillelmi. Sig[†]num Berengarie uxoris eius. Sig[†]num Guillelmi de Odina, nos qui hoc facimus et firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Bernardi de Villa de Mager. Sig[†]num Bernardi de Iura. Sig[†]num Raimundi Ugonis. Sig[†]num Bernardi Arnalli.

Guillelmus, sacerdos, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1150, enero, 22

Cesión, que Ramón Berenguer [IV] hace a Pedro Arnau de Cervera, de unas Casas que poseyó, en Lérida, Mahomed Almonso.

B. P. T. : Cart., f. 169 v.º

In Dei nomine. Ego, Raimundus, comes barchinonensis, princeps aragonensis et marchio dono tibi, fideli meo Petro Arnalli de Cervera, illas casas in Lerida de Mahomad Almonso, cum omnibus tenedonibus et pertinentiis suis que eis pertinent vel pertinere debent in omnibus locis intus et foris ut habeas illas in hereditate propria, francha et libera ad tuum alodium proprium, tu et omnis tua proenies in perpetuum, salva mea fidelitate et omnium successorum meorum per cuncta secula. Et si quis hoc disruptere temptaverit nichil proficiat, sed in duplo componat et postmodum hoc firmum permaneat omni tempore.

Facta ista carta XI. kalendas febroarii, anno XIII. regni Ledovici iunioris.

Sig[†]num Raimundi, comes. Sig[†]num Guillelmi Raimundi. Sig[†]num Raimundi de Vila de Muls. Sig[†]num Arnalli de Lerz. Sig[†]num Raimundi de Pugalt.

Sig[†]num Pontii, qui hoc scripsit.

1150, abril, 26

Reconocimiento de una deuda a favor de Guillermo Arnau, tabernero, hecho por Pedro Dalmáu; por ello éste le impignora unas tierras, situadas en el territorio de Barcelona.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 15. — B. P. T. : Cart., f. 12 v.º

Sit notum cunctis quod ego Petrus Dalmatii debeo tibi Willelmo Arnalli, tabernario, et uxori tue Petrone xc. moabitinos bonos marinos et marruchinos per medium et boni auri sine engan propter quos impignero vobis illam meam pariliatam terre quam vocem genitorum meorum habeo in territorio Barchinone prope mansum Pontii Bernardi Rosselli. Terminatur autem ab oriente in alodio cuiusdam iudei, a meridie et a circio in stratis publicis et in torrentibus, ab occiduo in alodio Bernardi Marcutii. Sicut ab istis ter-

minis concluditur et terminatur iamdicta parilata terre, sic cum ingressibus et egressibus integriter impignero tibi et uestris tali modo ut vos vel homo per vos in sana pace habeatis et teneatis et possideatis et expletetis eandem parialatam terre secure et potenter ad vestrum salvamentum sine ulla diminutione et non liceat mihi vel meis redimere hoc pignus nisi in festiuitate sancti Michaelis et sic vadat per unumquemque annum de festo in festum sancti Michaelis. Et quando in iam dicto termino ego vel mei reddidero vobis vel vestris iam dictos xc. moabatinos bonos, marinos et marruchinos per medium in auro¹ sine angan, reddatis mihi hanc cartam. Interim si facere volueritis liceat vobis vel vestris impignerare iam dictum pignus per quantum ibi habeatis et non per amplius et si ad predictum terminum Bernardus Marcutii voluerit redimere hoc pignus de vestro posse sit ei licitum et habeat ibi suum debitum et tuum prenomiatum. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper maneat firmum.

Actum est hoc vi. kalendas madii, anno xiii. regni Ledoyci iunioris.

Sig[†]num Petri Dalmatii, sig[†]num Bernardi Dalmatii, fratris eius, qui hoc laudamus et firmamus. Sig[†]num Bernardi Marcutii. Sig[†]num Bernardi Pontii. Sig[†]num Iohannis Martini. Sig[†]num Arnalli Adarronis. Sig[†]num Arnalli, subdiachoni.

Sig[†]num Petri, subdiachoni, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

46 ▪

1150, agosto, 3

Cesión, que Gerardo Alemany hace a su mujer Saurina, del castillo de Gelida, como sponsalicio.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 16. (Original.)

Presentium futurorumque memorie patead qualiter huius mee donationis scriptura tibi coniugi mee Saurine legaliter evidenterque corroborata sancitur. Dono nanque ego Geraldus Alamagni tibi prelocuta coniugi mee [— 5 c]astrum de Gelida simul cum omni quem ad predictos Kastros pertinent et pertinere debent. Item dono tibi kastrum de Ferran simul cum [— 6 —] predictum et kastrum pertinent et pertinere debent. Supra quoque omnia scripta dono tibi per tuum sponsalitium, sicut ego melius eum habeo et habere debeo per meum alod[adium] et francum integriter. Ita vero teneas hoc omnibus diebus vite tue. Post obitum vero tuum revertatur hec omnia ipsorum infantes qui fuerunt de me in te procreati absque ullius hominis contrarietate. Si autem, quod absit, infantes non fuerint vivi de me in te procreati, rever-

1. El Cartulario omite esta última palabra.

tatur hec omnia ad propinquis meis aut ipsi, cui ego dubitavero. Quisquis hoc violare presumpserit triplum componat ac deinceps hec carta firma permaneat.

Que fuit facta III. nonas augusti, anno ab incarnatione Dominica CL. post millesimum, regisque franchorum Ludovici iunioris XIII.

STn. Geralli Alamagni, qui hanc donatione scribere iussi et punctis laudando firmavi et testes inferius firmando firmare rogavi. STn. Guillelmi de Camarasa. STn. Petri Bernardi de Podio Dalbar. STn. Guillelmi de Barchinona. STn. [Gunn]elmi Petri de Kasteleit. STn. Petri Raimundi de Gelida. STn. Guillelmi de Sancti Martini.

Senredi, presbiteri, qui hoc scripsit, cum literis emendatis in linea III. die et [an]no ss. quo supra.

1150, noviembre, 9

Pignoración, que hace Guillermo Arnau a Bernardo Marcús, de una tierra situada en el territorio de Barcelona, en reconocimiento de una cantidad que le adeuda.

B. P. T. : Cart., f. 13.

Sit notum cunctis quod ego, Bernardus Marcutii, debeo tibi Willelmo Arnalli, tabernario, et uxori tue Petrone illos CCXXX. solidos et XX. solidos de quinta ipsius galee, quos michi Petrus Dalmatii debet super ipsa pariliata terre, in qua vos ex alia parte habetis per pignus XC. moabatinos bonos, marinos et marruchinos in auro sine engan. Quam pariliatam terre impignerò vobis et vestris propter istum debitum. Est autem iam dicta pariliata terre in territorio Barchinone, prope mansum Pontii Bernardi Rosselli, que terminatur ab oriente in alodio cuiusdam iudei, a meridie et a circio in stratis publicis et in ipsis torrentibus, ab occiduo in meo alodio. Sic prenominatam pariliatam terre, cum ingressibus et egressibus integriter vos vel homo per vos, in sana pace, habeatis et teneatis et possideatis et explectetis secure et potenter, et non liceat ipsis quorum est alodium hoc pignus, nisi in festivitate sancti Michaelis, et sic vadat per unumquemque annum, et quando in prefixo termino ipsi quorum est alodium hoc pignus reddiderint vobis vel vestris prenominatam debitum vestrum reddatis illis hanc cartam. Interim si facere volueritis liceat vobis vel vestris impignerare iam dictum pignus per quantum ibi habetis et non per amplius. Si quis hoc disrumpere presumpserit nil valeat sed ea que fregerit in duplo componat et insuper maneat firmum.

Actum est hoc v. idus novembris, anno XIII. regni Ledoyci iunioris.

Sig[†]num Bernardi Marcutii. Sig[†]num Arnalli Petri.

Sig[†]num Petri, subdiachoni, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1150, noviembre, 13

Reconocimiento que hace Guillermo Arnáu y su mujer Petra a favor de Pedro, sacristán de Barcelona, de deberle noventa morabetinos y doscientos cincuenta sueldos, por lo cual impignorán una yugada de tierra, que tienen por Pedro Dalmáu y Bernardo Marcús.

B. P. T. : Cart., f. 14.

Sit notum cunctis quod ego, Willelmus Arnalli, tabernarius, et uxor mea Petrona debemus tibi Petro, barchinonensi sacriste, xc. moabatinos bonos marinos et marruchinos in auro sine engan et ccl. solidos denariorum bone monete Barchinone ; propter quos impigneramus tibi et tuis illam pariliatam terre, quam tenemus pignore de Petro Dalmatii et de Bernardo Marcutii sicut in nostris scripturis, quas inde habemus, continetur scriptum. Est autem iam dicta pariliata terre in territorio Barchinone, prope mansum Pontii Bernardi Rosselli et terminatur ab oriente in alodio cuiusdam iudei, a meridie et a circio in stratis publicis et in ipsis torrentibus, ab occiduo in alodio Bernardi Marcutii. Sicut ab istis terminis concluditur et terminatur predicta pariliata terre sic cum ingressibus et egressibus integriter impigneramus tibi et tuis tali modo ut tu vel homo per te et per tuam vocem, in sana pace, habeas eam et teneas, possideas et expletes secure et potenter sine ulla diminutione. Et non liceat ipsis quorum est alodium redimere hoc pignus, nisi in festivitate sancti Michaelis et sic vadat per unumquemque annum. Et quando in iam dicto termino ipsi quorum est alodio vel sui reddiderint tibi vel tuis prenominatum debitum tuum totum sine engan reddas illis hanc cartam et alias sine mora. Interim si facere volueris liceat tibi vel tuis impignerare vel dare iamdictum pignus per quantum ibi habes et non per amplius. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper maneat firmum semper.

Actum est hoc idus novembris, anno XIII. regni Ledoici iunioris.

Sig[†]num Willelmi Arnalli, tabernarii ; Sig[†]num Petrone, uxoris eius, qui hoc laudamus et firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Bernardi Marcutii. Sig[†]num Arnalli Petri, presbiter. Sig[†]num Petri, presbiteri.

Sig[†]num Petri, subdiachoni, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Donación, que hacen Guillermo Ramón [de Moncada], dapifer, y sus hijos Guillermo, Ramón y Berenguer, al monasterio de la Gran Selva, de una propiedad situada en el monte Cerdanyola, para edificar en él un monasterio dedicado a la Virgen María.

B. P. T. : Cart., f. 1.¹

Ref. : MARTINELL, M. S. C., pág. 20. — FITA, El Monasterio de Santa Clara de Barcelona, B. R. Academia Historia, vol. XXVII, págs. 481-483, nota 1. — MORERA, pág. 625. — Ed. : GUITERT, R. M. S. C., pág. 9.² — VILLANUEVA, *Viaje lit.*, vol. 20, ap XXI.³

In Christi nomine et individue Trinitatis. Ego, Guillelmus Raimundi, dapifer, et filii mei, videlicet, Willelmus et Raimundus atque Berengarius, nos omnes simul in unum tradimus <et> donamus Deo et Beate Marie, abbati quoque et conventui Grandis Silve, honorem quem habemus in Monte de Cerdanola, cum terris cultis et incultis, pascuis et aquis, cum ingressibus et egressibus. <Affrontat autem> a parte, videlicet, orientali a capite Apis usque ad montem de Torrezela, a parte meridiana usque ad montem de la Ginesta et in alodio sancti Cucuphatis, a parte occidentali a serra d'Eltel usque les Trias del Forn, a septentrione usque ad furnum de Trias. Quicquid infra hos quatuor terminos continetur, cum decimis et primitiis et omnibus supradictis, donamus et tradimus Deo et predictae Grandis Silve abbati et monachis, tam presentibus quam futuris, ad construendum monasterium in honore sanctissime Dei Genitricis semperque Virginis Marie, pro redemptione animarum nostrarum et parentum nostrorum, ut libere et quiete, absque calumpnia et refragatione, habeant et possideant, iure perpetuo, in sempiternum. Insuper, et ad ortum faciendum, superaddimus predicto dono campum unum super molendinum Berengarii de Saltels, cum aqua ad rigandum, in loco qui dicitur rivi Maioris. In molendinum quoque de Rochabruna donamus predictae Cerdanole habitatoribus ut, omni tempore, annonam suam sine in[ultura] confestim, ut advenerint, sine mora, molant. Hoc de iure nostro tradimus Deo et ipsis ut iuxta tenorem et consuetudinem Cisterciensis cenobium ibidem in honorem Dei et Beate Virginis Marie construatur. Hoc donum superius scriptum factum est in manu Willelmi, prioris sancte Marie Grandis Silve et Willelmi de Monte Pessulano et sociorum eorum.

Hec carta [scripta] est pridie nonas decembris, anno ab Incarnatione Domini Christi MCL.

1. Este documento, primero en el Cartulario, puede considerarse como la carta fundacional del Monasterio, en su primera sede de Sardañola.

2. Lo edita traducido al castellano.

3. Dice que lo copia del original.

Sig[†]num Willelmi Raimundi, dapiferi; sig[†]num Willelmi de Monte Scatani; sig[†]num Raimundi de Moncatani; sig[†]num Berengarii, nos qui hoc donum facimus, laudamus et firmamus et testes firmare rogamus. Sig[†]num Petri Raimundi de Vilademan. Sig[†]num Bernardi Willelmi de Luzano. Sig[†]num Arberti de Petra. Sig[†]num Raimundi de Cerdanola. Sig[†]num Willelmi de Giramans. Sig[†]num Petri de Terracia. Sig[†]num Bernardi de Bello Loco. Sig[†]num Petri de Sancto Minato. Sig[†]num Willelmi, barchinonensis episcopi. Sig[†]num Bernardi, barchinonensis archidiaconi. Sig[†]num Berengarii de Fabricis vel Petrus, sacrista, ss. Sig[†]num Ugonis. Sig[†]num Arnalli, subdiachoni, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1151, enero, 1

Cesión, que el conde Ramón Berenguer [IV] hace a Gilaberto Inglés y a sus sucesores, de las casas de unos sarracenos, situadas en Tortosa.

B. P. T. : Cart., f. 108 v.º

Ref. : MORERA, pág. 417. — Ed. : MORERA, ap. n.º 14, A.

Sit notum cunctis quod ego, Raimundus, comes Barchinonensis et princeps regni Aragonis et Ilerde atque Dertose marchio dono tibi Guilaberti Anglensi et proieni ei tue illas casas in Dertosa de Ovocar Abnaleab et casas de Ali Abenaydo et quia carrera inde transibit addo tibi illam casam de Asmet Abenhudna cum omnibus tenedonibus et pertinentiis suis que sibi pertinent vel pertinere debent in Dertosa et in terminio eius. Sicut seminant quarteras L., quam xxx. sunt apud Ampostam dono tibi xl. quarteras seminaturam in terra mea per escamis illarum xxx. de Ampostam et colligunt racemos chintars cxx. et ficus chintars xxv. et oleum cantars x. Supradicta omnia tibi dono integre et potenter in campis, vineis, ortis et arboribus diversi generis ut habeas et possideas in perpetuum iure hereditario ad faciendum quicquid volueris, exceptis militibus et sanctis et sis habitator Dertose, salva mea fidelitate et omnium successorum meorum, per secula cuncta. Si quis hoc fregerit in duplo componat et postea hec carta firma permaneat.

Que fuit facta kalendas ianuarii, anno Dominice Incarnationis millesimo cl.

Sig[†]num Raimundi Comes. Sig[†]num Bernardi de Bellog. Sig[†]num Guillelmi Raimundi. Sig[†]num Petri Sancti Minati. Sig[†]num Guillelmi de Copons.

Sig[†]num Geralli, sacerdotis, Dertosensis ecclesie, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1151, enero, 1

Cesión, que Ramón Berenguer [IV], conde de Barcelona, hace a Jofre, de unas casas que los sarracenos poseían en la ciudad de Tortosa, y les considera habitantes de dicha ciudad.

B. P. T. : Cart., f. 109 v.º

Ref. : MORERA, pág. 417. — Ed. : MORERA, ap. 14, C.

In Christi nomine. Ego Raimundus, comes Barchinonensis et princeps Aragonensis et Dertose atque Ilerde marchio dono tibi Gaufredus, Giulie matri eius, illas casas in Dertosa de Aben Comprad et filiorum Mahumati et Azmeti cum omnibus tenedonibus et pertinentiis suis, que sibe pertinent vel pertinere debent in Dertosa et in toto termin eius. Sicut seminat quarteras VII. et colligit racemos chintars XXX., ficus chintars XX., chantars X. olei. Et dono tibi in terra mea quarteras X. Supradicta omnia tibi dono integre et potenter ut habeas ea et possideas in perpetuum iure hereditaria ad faciendum quicquid volueritis sicut de tua propria hereditate exceptis militibus et sanctis et sis habitator Dertose, salva mea fidelitate et omnium successorum meorum per secula cuncta. Si quis hoc fregerit in duplo componat et postea hec carta firma permaneat.

Que fuit facta kalendas ianuarii anno Dominice Incarnationis MCL.

Sig[†]num Raimundi, comes. Sig[†]num Guillelmi Raimundi. Sig[†]num Petri Sancti Minati. Sig[†]num Guillelmi de Copons.

Sig[†]num Arnallus, subdiachonus, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1151, febrero, 13

Cesión, que el conde Ramón Berenguer [IV] hace a Guillermo del Trull y a su esposa Adelaida, de las casas de Ismet-Ibn-Farre Alami, situadas en Tortosa, con algunas otras propiedades.¹

B. P. T. : Cart., f. 102.

Ref. : MORERA, pág. 419. — Ed. : MORERA, ap. 14, K.

In Christi nomine. Ego, Raimundus, comes Barchinonensis et princeps Aragonensis et Dertose atque Ilerde marchio dono tibi Guillelmo de Trul et uxori tue Adalaz illas casas in Dertosa de Asmet Avinferre

1. El documento, como podrá verse, no está firmado por el conde, aunque sus títulos figuran en la intitulación; acaso por él lo firmaría Guillermo Ramón de [Moncada].

Alami et quia hec domus non habet hereditatem do vobis totum honorem de Mahumat Aviorra et de Mahumat Alha Iohg, cum omnibus tenedonibus et pertinentiis suis, sicut seminant quarteras xx. et colligunt racemos chintars xx. et ficus chintars v. et oleum cartars xi. et dono vobis in terra mea x. quarteras seminare. Supradicta omnia vobis dono integre et potenter in hereditate propria et francha ad faciendum quicquid inde facere volueritis, exceptis militibus et sanctis et sitis habitatores Dertose, salva mea fidelitate et omnium successorum meorum per secula cuncta. Si quis hoc fregerit in duplo componat et post ea hec carta firma permaneat.

Que fuit facta idus febroarii, anno Dominice Incarnationis mcl.

Sig[†]num Guillelmi Raimundi. Sig[†]num Petri Sancti Minati. Sig[†]num Guillelmi de Copons. Sig[†]num Guillelmi Flamenc, qui supradicta domum diffinio et est manifestum quod ego habui inde a supradicto Guillelmo et uxore eius xi. solidos. Sig[†]num Ollarii. Sig[†]num Iohannis. Sig[†]num Otonis, dapiferi.

Sig[†]num Geralli, dertosensis archidiaconem, qui hoc scripsit cum litteris superpositis et rasis in linea secunda die et anno quod supra.

1152, julio, 25

Permuta verificada por los hermanos Bernardo y Pedro de Santa Eugenia, en favor de la mujer Sancha y de sus hijos Ramón de Subirats y Pedro; aquéllos ceden lo que poseen en el término de Subirats (parroquias de San Pedro, de Santa María y de San Pablo) y éstos, sus propiedades en el castillo de Montbuy.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 18.¹

Sit notum cunctis qualiter nos ambo Bernardus de Sancta Eugenia et Petrus de Sancta Eugenia damus et comutamus tibi Sanctie femine et filiis tuis Raimundo de Subirats et Petro et vestris totum illum nostrum honorem, cultum et heremum, scilicet, illos ii. mansos de Fonteclara et medietatem ipsius mansi de Mata, cum omnibus eorum pertinentiis et tenedonibus, simul cum omnibus ipsis alodiis, scilicet, terris et vineis cultis et heremis, cum arboribus diversi generis, quem per vocem genitorem nostrorum et per omnes alias quaslibet voces habemus vel habere debemus in Barchinonensi comitatu, infra termini castri de Subirats, in parrochiis sancti Petri de Cibeno et sancte Marie de Castello, sanctique Pauli de Ordali, per omnia loca. Supra-

1. Es una carta partida por ABC, original.

dictum quoque nostrum honorem, scilicet, mansos, terras et vineas cum ingressibus et egressibus integriter, sicut melius habere et tenemus et homines per nos per omnia loca infra predictum terminum castri de Subirats, damus excomutamus vobis predictis et vestris ac ut melius dici vel intelligi potest ad vestrum vestrorumque salvamentum, de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem ad vestrum proprium plenissimum et liberum alodium secure et libere ac quiete in sana pace omni tempore possidendum ad quicquid ibi vel exinde facere volueritis ad vestram voluntatem faciendam, absque illius hominis vel femine blandimento et sine ullius contrarietatis obstaculo. Accipimus namque a vobis pro isto iam dicto honore nostro in excomutatione ipsum vestrum honorem totum quem habetis infra terminum castri de Monte Boyno per omnia loca, sicut in nostra carta quam exinde nobis facitis scriptum continetur. Nos vero ambo supradicti Bernardus de Sancta Eugenia et Petrus scilicet et Bernardus de Vilar, qui istum honorem per nos habuerit convenimus vobis et vestris de illo iamdicto honore quem superius vobis excommutamus esse defensores et guarents, contra cunctos homines vel feminas per bonam fidem sine vestro engan omni tempore ad vestrum salvamentum. Si quis hoc fregerit supradicti in duplo componat et insuper hec presens comutationis scriptura omni tempore maneat firma.

Actum est hoc VIII. kalendas augusti, anno xv. regni Lodoyci iunioris.

STn. Bernardi de Sancta Eugenia; sTn. Petri de Sancta Eugenia; sTn. Berengarii de Sancta Eugenia, qui hoc laudamus et firmamus, firmiterque rogamus.

STn. Bernardi de Vilar, qui hoc laudo et confirmo. STn. Arberti de Liciano. STn. Bernardi de Rochafort.

SigTnum Petri de Corro, scriptoris, qui hec scripsit, cum litteris suprapositis et rasis in linea I. et rasis in XII. die et anno quo supra.

1152, septiembre, 29

Censo firmado por Guillermo de Castellvell y Poncio Pere de Bañeres, en favor de Mirón de Salfores, acerca de una tierra yerma para que la cultive, situada en Castellví de la Marca.

A. H. N. :Santas Creus, perg. 19.

Hoc est translatum fideliter translatum quod sub verbis istis continetur. In Christi nomine, ego Guillelmo de Kastrovitulo et Pontio Petri Bagnarias donatores. Donamus nanque vobis Miro de Selfores sive ad coniux tua et ad vestre progenie et ad fratres tuos Bernardo et Iohannes ad illorum

progenie aliquantulum terre ereme ut adducatis nunc eam ad culturam. Advenit nanque predicta terra mihi Guillelmo supradicto per vocem genitorum meorum et ad me Pontio Petri per acapte et per donatione seniori meo. Iam dicta vero terra erma est in comitatu Barchinone sive infra terminos de Kastro Extremo Marche Vetulo, loco Gala nuncupato. Affrontat nanque predicta terra a parte orientis in ipso terrer super Madragera que est super villa Terracosa et vadit in torrentem de Canambars et sicut aque versantur de ipsa serra alta versus Galanum et (desinit?) in gola de Rossel, de parte vero meridiano terminat de dicta gola de Rossel et transit usque in ipso pas de Gala, in fines de Penaroga prope alodio de Boschet sive in ipsa via qui transit subtus Penaroga, ab occiduo in alveo Gala, de circi in alodio Ramon de Laurentio sive in Marge grossa, sicut terminat ab alaudio de Raimundo de (Laurentio?) et conglutinat se in supradicto terrer et finit in gola de Rossel, sicut pronotatum est. Sicut terminatur et concludunt sic donamus vobis in tale pactu ut vos et vestris date ad nos et ad nostris annuatim porcho uno anal valente v. solidis et si predicto porcho voluerimus accipere date nobis v. solidos et vos quidem neque vestris non faciatis ad nos neque nostris nullam aliam rem de predicta terra nisi decimas et primitias et sextario uno ordeï de loc et ad mensuram Granada. Et supradicto porcho et nos pariter donamus vobis infra dicta terra aut facere molendinum cum apud regum et cum resclosals et cum instrumentis qui ad molendinum pertinent sive cum casal ubi molinum sedeat et si alio molino facere potueritis licentiam damus vobis faciendi et donamus vobis infra dictos terminos ipsa aqua de Gala tam bene ut nullus homo non tollat eam vobis neque tollat et construatis ad ripam fluminis optimas mansiones ad habitandum unum de vobis cotidie et de ipso molendino date omni tempore et de alium si feceritis tertiam partem post levata molneria ut tu Miro et tuis post te mitas ibi molinarium et duas partes qui remanserint abeatis vos per conplantationem et date decimas, set loet, sicut de supradicta terra. Et siatis nostri per predicta donatione. Si quis nos donatores aut ullus homo vel femina qui hoc voluerit disrumpere non valeat facere et si fecerit in duplo vobis componat.

Quod est actum III. kalendas octobris anno XVI. regni regis Ledovici iunioris.

Sig[†]num Guillelmo. Sig[†]num Ponti Petri, qui hoc facimus et iussimus scribere et firmare et testes firmarique rogamus. Sig[†]num Raimundo Petri. Sig[†]num Guillelmo de Papiol. Sig[†]num Mir, vicario. Sig[†]num Ermesendis, uxoris Pontii. Sig[†]num Poncet, filio Pontii Petri. Sig[†]num Guilie, filie eius.

Berengario, levita, scriptor huius scedule sub die et notato ss. tempore.

Actum est hoc translatum vi. idus decembris anno Domini (MCCXXIII.?).

SN. Berengarii de Ulmo, presbiteri. Ego Bernardus Guillelmus, presbiter, qui hoc firmo et meum signum impono. SN. Arnaldi, presbiteri.

Bernardi de Vallimolli, qui hoc fide liter translatavit [± 19—] die et anno quo, ss., supra.

1153, junio, 1

Reconocimiento de una deuda, hecho por Arnaldo Pere de Sants y su mujer Ermessendis a Pedro Maceller y a su mujer Marta; por dicho préstamo impignoraron su masía, situada en Santa María de Sants, en el territorio de Barcelona.

B. P. T. : Cart., f. 18.

Sit notum cunctis quod ego, Arnallus Petri de Sanctis et uxor mea Ermessendis debemus tibi Petro Macellario et uxor tue Marte xxv. moabatinos bonos aiadinos in auro sine engan, quos nobis accomedastis tempore carestie, propter quos impigneramus vobis et vestris illum nostrum mansum cum omnibus suis pertinentiis et tenedonibus, quem per vocem genitorem meorum habemus in territorio Barchinone, in parrochia sancte Marie de Sanctis ad ipsas Lannas. Terminatur autem ab oriente in alodio Willelmi Petri de Sanctis, a meridie in alodio Willelmi de Agello, ab occiduo in alodio sancti Adriani, a circio in carrera publica. Sicut ab istis terminis concluditur et terminatur predictus mansus, cum omnibus suis pertinentiis et tenedonibus, simul cum ingressibus et egressibus integriter vos vel homo per vos et per vestram vocem in sana pace habeatis et teneatis, possideatis et expletetis secure et potenter sine ulla diminutione et non liceat nobis vel nostris redimere hoc pignus donec vi. expletos ex inde habeatis recollectos, quibus vi. expletis a vobis recollectis deinde vadat annuatim terminus redimendi hoc pignus de festo in festum sancti Michaelis. Interim, si facere volueritis, liceat vobis vel vestris impignerare iam dictum pignus per quantum ibi habeatis et non per amplius. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper maneat firmum.

Actum est hoc kalendas iunii, anno xvi. regni Ledoici iunioris.

SigTnum Arnalli Petri de Sanctis; sigTnum Ermessendis uxoris eius, qui hoc laudamus et firmamus firmarique rogamus. SigTnum Willelmi Targerii. SigTnum Arnalli de Orto. SN. Willelmi Daunisii.

SigTnum Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1153, julio, 13¹

Donación, que al monasterio de Valldaura, hace Ramón Berenguer [IV], en presencia de Alejandro, abad del monasterio de la Gran Selva; de Hugo, del de Valldaura; de Guillermo de Montpeller; de Bernardo, arzobispo de Tarragona, y de los obispos de Barcelona y Tortosa, de la cueva de Ancosa.²

B. P. T. : Cart., f. 23.

Ref. : VILLANUEVA, *Viaje*, vol. 20, págs. 140 y 141. — MORERA, vol. I, págs. 625 y 626. — MARTINELL, M. S. C., pág. 23. — Ed. : VILLANUEVA, *Viaje*, vol. 20, ap. XXXIV.³ — GUITERT, R. M. S. C., pág. 13.⁴

Hic et in eternum sit cunctis hoc manifestum quam ego, Raimundus comes Barchinonensis regnique princeps Aragonensis et marchio ad honorem Dei, qui honorantes se honorat, in remissione peccatorum meorum et salute anime mee, dono et trado omnipotenti Deo et Sancte Marie Vallis Lauree ipsam Speluncham de Ancosa, cum omnibus terminis et pertinentiis eius, cum ingressibus et egressibus suis, cum pratis, pascuis et aquis, cum nemoribus et silvis, cum vieductibus et reductibus, cum cultis et eremis, cum omnibus infra suos terminos existentibus vel ad se qualicumque modo pertinentibus. Et de meo iure et potestate trado et tranffero iam dictam speluncam, cum omnibus tenuicornibus (sic) et pertinentiis eius in ius et dominium Beate Marie Vallis Lauree et omnium fratrum tam presentium quam futurorum in ibi Deo servitientium ad habendum propria hereditate atque tenendum iureque perpetuo possidendum. In manu videlicet domini Alexandri, abbatis Grandis Silve et venerabilis Ugonis, abbatis Vallis Lauree ac viri religiosi Guillelmi Montis Pessulani, in presentia bonorum hominum Bernardi scilicet illustris Terragonensis archiepiscopi et venerabilium episcoporum Barchinonensis ac Dertosensis et aliorum quam plurium virorum nobilium pariter asistentium. Et si quis in posterum presentem donationem disrumpere vel violare temptaverit nichil proficiat sed dupla compositione

1. Computamos por el año de la Encarnación, y no por el rey franco, que para corresponder a nuestro año de 1153 debería decir XVI., y no XVII.; si sobrase una cifra a ese XVII., se avendría con lo que señala Villanueva para el gobierno del abad Hugo. (Véase *Viaje*, vol. 20, pág. 140.)

2. El documento n.º 60, que corresponde al pergamino 20 del Archivo Histórico Nacional, del año 1154, es una confirmación de este documento.

3. Por error, figura XXIV, y no XXXIV.

4. Lo edita traduciéndolo al castellano.

soluta iram Dei incurrat et hec donationis scriptura firmiter perhenniter maneat.

Que facta est III. idus iulii, anno ab Incarnatione Domini MCLIII. regnique Ledovici iunioris anno XVII.¹

Sig[†]num Raimundi comes. Sig[†]num Bernardi, Terragonensis archiepiscopi. Sig[†]num Guillelmi, Barchinonensis episcopi. S[†]n. Gaufredi, Dertusensis episcopi. Sig[†]num Guillelmi Raimundi, dapiferi. Sig[†]num Guillelmi de Castro Vetulo. Sig[†]num Guielmi Sancti Martini. Sig[†]num Bernardi de Bello Loco. Sig[†]num Raimundi de Podio Alto. Sig[†]num Petri Bertrandi de Bellog. Sig[†]num Arberti de Castel Vel. Sig[†]num Arnalli de Lercio. Sig[†]num Berengarii de Mulnel.

Sig[†]num Pontii, qui hoc scripsit per mandatum comitis.

57

1154, mayo, 5

Venta, hecha por Juan del Omell y su mujer Cipriana a Guillermo del Trull y a su esposa Adelaida [Aalarz],² de la heredad que fué de Mahomed Ahaioc.

B. P. T. : Cart., f. 102 v.º

Sit notum cunctus quod ego Iohannes de l'Omell et uxor mea Ceprina donamus et concedimus tibi Guillelmo Dau Trol et uxori tue Aalarz et tue proieniei illa iura que nos habebamus et tenebamus in hereditate que fuit Maomat Ahaioc pro III. morabatinos de bono auro sine engano ut habeatis et possideatis integre et potenter libere et quiete et sine calumnia et faciatis inde quicquid facere volueritis sicut de propria vestra hereditate. Si quis hoc frangere voluerit non liceat sed in duplo componat et post carta omni tempore firma permaneat.

Actum est hoc anno MCLIII. ad Incarnatione Domini III. nonas maii, et hoc ego firmo et firmari rogo.

Sig[†]num Iohannis de l'Omell. Sig[†]num uxor eius. Sig[†]num Franci Sartor. Sig[†]num Geraudi de Lemoges. Sig[†]num Bernardi, comitis. Et erimus tibi garitores et defensores de hac terra unde potuerimus et debemus.

S[†]n. Iohannis Pictoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1. El copista del Cartulario escribió «anno XVIII.», pero luego borró y rasgó el último palo, quedando XVII. Villanueva leyó XVII.

2. Según el documento n.º 63, la esposa de Guillermo del Trull se llamaba, en la forma que lo consignamos, Adelaida.

1154, junio, 11

Pignoración que hace Pedro, sacristán de Barcelona, a [Bernardo] Dalmau, de 20 morabetinos sobre una yugada de tierra.

B. P. T. : Cart., f. 13 v.º

Sit notum cunctis quod ego <Bernardus> Dalmatii manulevo de te Petro Barchinonensi sacrista xx. moabatinos bonos aiadinos in auro sine engan, super illa mea pariliata terre quam, Willelmus Arnalli, tabernarius, et uxor sua Pedrona tibi impigneraverunt per xc. moabatinos bonos, marinos et marruchinos in auro sine engan, et per ccl. solidos sicut in tua carta continetur. Est autem iam dicta pariliata terre in territorio Barchinone, prope mansum Pontii Bernardi Roselli, olim defuncti. Terminatur autem ab oriente in alodio cuiusdam iudei, a meridie et a circio in stratis publicis et in ipsis torrentibus, ab occiduo in alodio Bernardi Marcutii. Sicut ab istis terminis concluditur et terminatur iam dicta pariliata terre sic cum ingressibus et egressibus integritur tu vel homo per te in sana pace habeas et teneas, possideas et expletes, secure et potenter sine ulla diminutione, et non liceat mihi vel meis redimere hoc pignus nisi in festivitate sancti Michaelis et sic vadat per unumquemque annum de festo in festum sancti Michaelis. Et convenio tibi et tuis quod si iamdictam pariliatam terre vendere vel impignerare voluero per plus tibi faciam et non alteri si retinere volueritis sicut alter homo. Interim si facere volueritis liceat tibi vel tuis impignerare vel dare iam dictum pignus per quantum ibi habes et non per amplius. Si quis hoc fregerit supra dicta in duplo componat et insuper maneat firmum.

Actum est hoc III. idus iunii, anno xvii. regni Ledoici iunioris.

Sig[†]num Bernardi Dalmatii, qui hoc laudo et firmo, firmarique rogo. Sig[†]num Bertrandi de Midiano. Sig[†]num Berengarii de Moraria. Sig[†]num Petri Guinaballi.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.



1154, julio, 5

Cesión, que Guillermo Ramón, senescal, con sus hijos Guillermo, Ramón y Berenguer hacen a Guillermo, abad del monasterio de Valldaura, del molino que posee en San Martín de Cerdanyola.¹

B. P. T. : Cart., f. 1 v.º

Ref. : VILLANUEVA, *Viaje*, vol. 20, pág. 139. — MORERA, pág. 625.² — Ed. : VILLANUEVA, *Viaje*, vol. 20, ap. XXIV. — GUITERT, R. M. S. C., págs. 11 y 12.

Ad notitiam cunctorum hominum tam presentium quam etiam futurorum perveniat qualiter ego Willelmus Raimundi, dapifer, una cum filiis meis, videlicet, Willelmus de Monte Scatani et Raimundus de Monte Scatani et Berengarius de Monte Scatani, damus Domino Deo et Sancte Marie Vallis Lauree et Willelmo,³ abbati eiusdem loci et omnibus monachis, tam presentibus quam etiam futuris ibidem Deo servientibus, illum nostrum molendinum, cum suo rego et caput rego et ipsum resclosar et cum omni suo edificio, quod habemus in parrochia Sancti Martini de Cerdanola ad rivum Maiorem, quod nos habemus per eschamis de uno manso quod donavimus Berengario de Saltels, qui hedificavit supradictum molendinum. Et de nostro iure et dominio, in ius et dominium Sancte Marie Vallis Lauree, tradimus dominium et potestatem supradictum molendinum cum omni integritate per proprium et franchum alodium. Si quis hoc dirumpere voluerit, supradicta omnia in duplo componat et insuper hoc donum perhenniter maneat firmum.

Actum est hoc III. nonas iulii, anno XVII. regni regis Ledovic iunioris.

Sig[†]num Willelmi Raimundi, dapiferis ; sig[†]num Willelmi de Monte Scatani ; sig[†]num Raimundi de Monte Scatani ; sig[†]num Berengarii de Monte Scatani, nos qui hoc laudamus et firmamus et testes firmare rogamus. Sig[†]num Willelmi de Castro Vetuli. Sig[†]num Raimundi de Cerdanola (sic). Sig[†]num Berengarii de Saltels, baiuli.

Sig[†]num Arnaldi Diachoni qui hoc scripsit die et anno quo supra. Sig[†]num Bernardi de Duobus Rivis.

1. Escribimos Cerdanyola en la forma catalana, aunque se admite también Sardanyola, que ha pasado a la forma castellana de Sardañola.

2. Le adjudica el año 1153.

3. Al margen : «Primus abbas Vallis Llauree».

1154, julio (28?)¹

Confirmación que Ramón Berenguer [IV] hace de la donación, otorgada al monasterio de Valldaura,² de la cueva de Ancosa.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 20. (Original.)

Cum illa que per principes dantur maxime piis et sanctis locis ad Dei servitiis [— 14 —] vel obscuritatem videantur habere ipsos debeant declarare. Idecirco ego Raimundus, comes Barchinonensis regnique princeps Aragonensis et marchio, qui ad honorem Dei, qui honorantes se honorat, in remissione peccatorum meorum et salutem anime mee feci donationem Omnipotenti Domino Deo et sancte Marie Vallis Lauree et vobis venerabili Ugoni, abbati et fratribus, tam presentibus quam futuris et aliis Deo servientibus, de ipsa spelunca de Ancosa cum omnibus terminis et (tennidibus?) suis cum ingressibus et egressibus suis cum pratis, pascuis et aquis cum nemoribus et silvis, cum vieductibus et reductibus et heremis cum omnibus infra suos terminos existentibus vel ad se qualicumque modo pertinentibus. Et quia per aliquos vertebantur dubium de terminis ipsius spelunce predictae, idecirco ego, dictus comes, ad requisitionem abbatis Vallis Lauree predicti [— 4 —] terminos infrascriptos ab oriente in colle [± 13 —] ad Castellar, a meridie in ipsa rupe de la Febrosa et sicut vadit ipse rupis usque ad occidento ad ipso Claperol et sicut aque versantur versus ipsam Speluncam, usque ad collem del Aladern et per ipsas rupes de Val de (Cerves?), sicut aque versant usque ad ipsum portellum de Valech. Quicquid infra (tennidiones?) predictis continent ius ut dominium et proprium alaudem dicti Monasterii et venerabilium abbatis et fratrum esse difinio et declaro ac etiam confirmo et laudo sicut ego antepredictam donationem habebam absque retentu aliquo et servitute quod non faciunt mihi nec successoribus meis. Et si quis posterum hanc presentem confirmationem et declarationem disrumperere vel violare atemptaverit nihil proficiat, sed de omnibus compositiones soluta iram Dei [± 8 —]. Et hec declarationis et confirmationis scriptura maneat semper firma.

1. La fecha del monarca franco no coincide con la de la Encarnación, aunque la diferencia es sólo de un par de años.

2. Dicha donación la conocemos por el Cartulario (f. 23); el documento es de fecha 13 de julio de 1153. Véase documento n.º 56.

Que est facta quinto kalendas (augusti?) anno ab Incarnatione Domini MC. quinquagesimo quarto, regnique Ledovici iunioris anno XIX.¹

Sign. Raimundi, comes. Signum Guileumi Barchinonensis episcopus. Signum Guerali Alamagni de Cedveulione. Signum Guileumi Raimond dapiferi. Signum Guileumi Arnaldi de Pratis. Signum Bertrandi Sacriste.

Signum Petri Bertrandi scriptoris qui hoc scripsit per mandatum domini comitis die et anno quo supra.

61

1154, agosto, 18

Venta, hecha por Odón de Zaragoza (?) y su esposa Blanca a Guaspall, de una pieza de tierra, situada en Aldover.

B. P. T. : Cart., f. 109.

Ref. : MORERA, pág. 20.

Sit notum cunctis qualiter ego Otoni de Cesargustani et uxor mea Blanca venditores sumus tibi Guaspal unas petiam terre quod ego habeo in Aldover, sicut melius ego habeo per donum Comiti Barchinone per meam hereditatem. Abet affrontatiões de oriente in viam, de occiduo et de circii et de meridie in hereditate de Guilabert. Quantum infra istas quatuor affrontationes includunt ego Otoni et uxor mea Blanca sic vindimus vobis iam dictis istam iam dictam petiam terre totum ab integrum, sine omni ingenio et sine ullo retinimento, sicut melius illam nos habemus per hereditate comiti et de nostro iure in tuum trado dominium et potestatem ad omnes vestras voluntates facere in omni tempore. Si quis hoc infringere voluerit nil valeat sed in duplo componat. Et est manifestum quod per ista iam dicta venda petiam terre ab Otoni et uxor sua Blanca VII. moabitinos, quod cum suis manibus accepi et nichil de illud non remansit.

Actum est hoc XV. kalendas septembris, anno millesimo CLIII. ab Incarnatione Domini.

Signum Otonis ; signum Blanca, nos qui ista iam dicta venda facimus et firmavimus et testes firmare rogavimus. Signum Pictavino. Signum Guirald de Pont Audemer. Signum Guilibert. Signum Passavant. Signum Petro Francesch.

Signum Petri Narbone, qui hoc scripsit rogatus die et anno quo supra.

1. Este documento, en relación con los números 56 y 59, presenta algunos problemas de cronología, puesto que en éste, n.º 60, aparece de nuevo un abad Hugo, que se cita en el 56. Pero de ello se ha hablado más extensamente en el Prólogo.

1155, febrero, 8

Venta, hecha por Taboet y su esposa Sancha a Gerardo de Sovany,¹ de un huerto en Cherta, que perteneció a Mahomed Aviafar.

B. P. T. : Cart., f. 102 v.º

Sit notum cunctis quod ego Taboet et uxor mea Sanche et filius meus Petrus vendimus tibi Geraldo de Sovagne et tuis unum nostrum ortum qui est in Cherta qui fuit de Mahomad Aviafar pro LXV. solidos denariorum Barchinone et affrontat ab oriente cum orto Rotlandi, a meridie cum orto Raimundi de Podio Alto, ab occiduo cum montana, a circio cum orto de Sanche Aragonensis. Sicut includitur his affrontationibus concedimus illum ortum tibi et tue posteritati ac proieniei ut habeatis et possideatis et expletetis libere et quiete sicut nos melius habemus et sicut melius dici vel intelligi potest, sine engan et transferimus illum de nostros iure et posse in vestrum dominium integre. Si quis hoc frangere voluerit non liceat sed in duplo componat et post carta omni tempore firma permaneat.

Actum est hoc anno MCLIII. ab Incarnatione Domini, vi. idus febroarii.

Hoc nos firmamus et firmari rogamus. Sig[†]num Tabohe. Sig[†]num Sanche uxoris. Sig[†]num Petri, filii eius. Sig[†]num Petri Forbidor. Sig[†]num Andree de Cesaraugusta. Sig[†]num Droes de Alenzun. Sig[†]num Gisleberti Angli.

S[†]n. Iohannis, qui hoc scripsit, rogatus.

1156, enero, 10

Permuta, otorgada por Bo, vasallo de Morón, a favor de Guillermo del Trull y de su esposa Adelaida, acerca de unas tierras de Tortosa.

B. P. T. : Cart., f. 108.

Ref. : MORERA, pág. 119. — Ed. : MORERA, ap. 14, L.

Sit omnibus manifestum quod ego Bonus, vassallus de Moron, escambio tibi Guillelmo de ipso Trullio et uxori tue Adalaidi unam meam petiam terre que est in Bitem et hec se tenet cum tuo orto et fuit de Abdela Abizadon propter unam petiam terre vestram que fuit de Mahomat Alhagoc que se

1. Seguramente se trata de Gerardo de Salvangec o Salvinyac, que aparece en otros documentos.

tenet cum terra que fuit de Abinfat et ex alia parte carrera que vadit in Benigeralt et ex alia parte terra Bertrandi Pancal, a quarta parte istam iam dictam petiam terre meam escambio modo tibi Guillelmo de ipso Trullio et uxori tue Adalaidi et omni vestre proiniei atque posteritati propter supradictam petiam terre vestram. Hoc escambium vobis facio ad faciendum quodcumque volueritis per cuncta tempora. Si quis hoc frangere voluerit nil valeat sed in duplo componat et postea hoc firmum permaneat.

Actum est hoc III. idus ianuarii, anno Domini MCLV.¹

Sig[†]num Boni, vassalli de Moron. Sig[†]num Solesten, uxoris sue. Sig[†]num Druaton. Sig[†]num Petri Stephani. Sig[†]num Bone Facii. Sig[†]num Galelli.

Sig[†]num Natalis qui hoc scripsit, litteris dampnatis et emendatis in linea secunda atque sexta.

64

1156, febrero, 15

Donación, hecha por Gerardo Alemany de Cervelló y su mujer Saurina, al monasterio de Santa María de Valldaura, de la cueva («espluga») de Ancosa.

B. P. T. : Cart., f. 23 v.º

Ref. : MORERA, pág. 626. — GUITERT, R. M. S. C., pág. 14.

Hic et in eternum sit cunctis hoc manifestum quum ego Geraldus Alamagni de Cervilione et uxor mea Saurina, nos simul in unum ad honorem Dei qui honorantes se honorat, in remissionem peccatorum nostrorum et pro salute anime nostre donamus et tradimus omnipotenti Deo et Sancte Marie Vallis Lauree ipsam spelucam de Ancosa cum omnibus terminis et pertinentiis eius, cum ingressibus et egressibus suis, cum pratis, pascuis et aquis, cum nemoribus et silvis, cum vieductibus et reductibus, cum cultis et heremis, cum omnibus infra suos terminos existentibus vel ad se qualicumque modo pertinentibus et de nostro iure et potestate in ius transferrimus et dominium Beate Marie Vallis Lauree et omnium fratrum tam presentium quam futurorum ad habendum atque in sana pace iure perpetuo possidendum. Si quis in posterum presentem donationem disrumpere vel in aliquo dimovere temptaverit nichil proficiat sed dupla compositione soluta hec donationis scriptura firmiter perheniterque permaneat.

Que est facta xv. kalendas martii anno Dominice Incarnacionis MCLV. annoque XVIII. regni Ledoici iunioris.

1. Aunque se consigna claramente el año del Señor, es decir, de la Natividad («a. Domini»), contamos por la Encarnación, pues en esta época se computaba por dicho estilo.

Sig[†]num Gerallis Alamagni de Cervilione; sig[†]num Saurine uxoris eius, nos qui istam donationem facimus et laudamus atque firmamus firmiter rogamus. Sig[†]num Geralli, filii eorum. Sig[†]num Arberti de Castelleto. Sig[†]num Guillemi Maurini. Sig[†]num Raimundi de Timor, macip. Petrus sacrista, ss. Sig[†]num Bertrandi de Midiano. Sig[†]num Guillelmi, Barchinonensis episcopi. Sig[†]num Guillelmi Raimundi.

Sig[†]num Petri de Corron scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

65

1156, marzo. Narbona¹

Confirmación que del huerto sito en Cherta y de otras cualesquiera donaciones, en huertos u olivares, hechas o por hacer en el término de Tortosa, otorga el conde de Barcelona Ramón Berenguer [IV] al Monasterio.

B. P. T. : Cart., f. 146 v.º

Ref. : MORERA, pág. 420.

Manifestum sit omnibus quod ego Raimundus, comes Barchinonensis, princeps Aragonensis ac Tortose marchio, concedo et laudo atque confirmo Sancte Marie Vallis Lauree et omnibus fratribus ibidem Deo servientibus, tam presentibus quam futuris, illum ortum quem eis dedi apud Tortosam, cum omni genere arborum que infra sunt ut deinceps habeant et possideant prephatum ortum cum omnibus infra existentibus, libere et quiete in hereditate propria et francha ad omnem eorum voluntatem ex inde perficiendum per secula cuncta. Et si quis homo vel femina ab hodierno die in antea dederit predicto loco sancte Marie vel fratribus ibidem Deo famulantibus de suis, quos ei dedissem ortis sive olivariis in terminio Tortose totum concedo et laudo et ratum habeo ad honorem Dei et iam dicti loci Sancte Marie Vallis Lauree in perpetuum omnibus fratribus iamdicti loci ad habendum et tenendum ac iure perpetuo possidendum et pro eorum voluntate disponendum. Et si quis hoc donum disrumpere temptaverit nichil proficiet sed in duplum componat et hec donatio firma perpetuum maneat. Est autem predictus ortus in territorio Tortose in loco qui dicitur Xerta.

Facta ista carta apud Narbonam mense martio, anno ad Incarnatione Domini millesimo clv.

Sig[†]num Raimundi comes. Sig[†]num Guillelmi Raimundi, seneschal.

1. Se adjudica esta fecha de 1156, aun cuando el documento diga MCLV, pues hay más probabilidades de que el documento fuese otorgado en uno de los veinticuatro primeros días de marzo que en uno de los siete últimos.

Sig[†]num Arnalli Mironis comitis Palearensis. Sig[†]num Raimundi de Podio Alto. Sig[†]num Bernardi de Bello Loco. Sig[†]num Guillelmi de Copon. Sig[†]num Arnalli de Lercio. Sig[†]num Raimundi de Vila de Muls. Sig[†]num Berengarii de Torroja.

Sig[†]num Pontii, scribe, qui hoc scripsit die et anno prescripto.

66

1156, marzo, 13

Venta, que Bernardo Dalmau hace a Pedro de Sanahuja, de un alodio, en el territorio de Barcelona, junto al «mas» de Poncio Bernat Rossell.

B. P. T. : Cart., f. 13 v.º

Sit notum cunctis quod ego Bernardus Dalmatii vendo tibi Petro de Sanauga et tuis alodium meum proprium, scilicet, pariliatam unam terre quam per vocem genitorum meorum et per alias quaslibet voces habeo in territorio Barchinone prope mansum qui fuit Pontii Bernardi Rosselli. Terminatur autem ab oriente in alodio Benvenisth iudei, a meridie et a circio in ipsis stratis et in torrentibus, ab occiduo in alodio Bernardi Marcutii. Sicut ab istis terminis concluditur et terminatur iam dicta pariliata terre sic cum ingressibus et egressibus integriter vendo tibi et tuis ac ut melius dici vel intelligi potest ad tuum tuorumque salvamentum, de meo iure in tuum trado dominium et potestatem per tuum proprium plenissimum et liberum alodium secure et libere et in sana pace omni tempore possidendum ad quicquid ibi vel ex inde facere volueritis ad tuam voluntatem absque ullius hominis vel femine blandimento et sine ulla voce in ibi a me vel a meis ullomodo retenta. Accipio a te pro hac venditione CCXLV. moabatinos bonos aiadinos in auro sine engan. Et est manifestum. Et de isto pretio nichil apud te remansit in debito. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper hec venditio firma et stabilis in perpetuum permaneat.

Acta est III. idus martii, anno XVIII. regni Ledoici iunioris.

Sig[†]num Bernardi Dalmatii, qui hoc laudo et firmo firmarique rogo. Sig[†]num Arnalli Adarronis. Sig[†]num Petri Grunni. Sig[†]num Petro de Sancto Aler. Sig[†]num Iohannis Mathei. Sig[†]num Willelmi Petri, sabater. Sig[†]num Porcelli Pecador.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1156, mayo, 28

Censo, otorgado por el abad Gerardo, de Santa María de Valldaura, y Guillermo de Montpellier, a favor de Bertrán de Tolosa y de su mujer; le dan la almunia de Cherta, con sus árboles y pertenencias.

B. P. T. : Cart., f. 112 v.º

Ref. : VILLANUEVA, *Viaje*, vol. 20, pág. 138. — Ed. : VILLANUEVA, vol. 20, ap. XXV.

Sit notum omnibus hominibus qualiter ego Girardus, abbas Sancte Marie Vallis Lauree et Guillelmus frater de Monte Pessulano omnisque conventus Vallis Lauree, donamus tibi Bertrando de Tolosa et uxori tue Iordane filiisque vestris omnique vestre proieni ei atque posteritati almuniam de Cherta, cum omnibus suis diversi generis arboribus et cum omnibus suis pertinentiis et cum omnibus ingressibus egressibusque suis et cum omnibus suis ad se pertinentibus aquis. Talio modo ut habeatis et teneatis atque possideatis et expletetis eam potenter et integriter per cuncta secula ita quod donetis nobis et omnibus successoribus nostris et omnes quicumque eam post vos habuerint v. cantaros olei annuatim in Natale Domini per censum, possitisque facere ex ea totas vestras voluntates complidament, salvo isto supranominato censu, sine ulla contradictione nostra. Si quis hoc violare presumpserit nil valeat sed in duplo componat et insuper hoc firmum omni tempore permaneat.

Factum est v. kalendas iunii anno Domini Millesimo CLVI.

Sig⁺num Gerardi abbatis Sancte Marie Vallis Lauree. Sig⁺num Guillelmi fratris de Monte Pessulano, ss. Ego Gaufrerus Dertusensis episcopus. Sig⁺num Guillelmi Raimundi, dapiferi. Sig⁺num Guillelmi de Copons. Sig⁺num Guillelmi de Castro Vetulo. Sig⁺num Petri de Sancto Minato.

Sig⁺num Natalis, qui hoc scripsit die et anno prenotato.

1156, mayo, 31

Donación, que hace Guillermo Ramón [de Moncada], senescal, al abad Gerardo, del monasterio de Valldaura, de todas las rentas que posee en Tortosa.

B. P. T. : Cart., f. 111 v.º

Ed. : VILLANUEVA, *Viaje*, ap. XXVI.

Sit notum cunctis quod ego Guillelmus Raimundi dono Deo et ecclesie Sancte Marie de Valle Lauree in cunctis redditibus meis quos habeo in civi-

tate Dertusa et Gerardo abbati eiusdem loci et fratribus ibidem Deo servientibus presentibus atque futuris, x. cantars olei ut predicti fratres Vallis Lauree accipiant de redditibus meis in civitate Dertusa predictas x. cantars olei usque dum done eis tantum honorem in predicta civitate unde possint habere annuatim supramemoratos x. cantars olei.

Actum est hoc II. kalendas iunii anno ab Incarnatione Christi MCLVI.

Sig⁺num Guillelmi Raimundi, dapiferi, qui hoc firmo firmarique rogo. Sig⁺num Otonis fratris eius. Ego Gaufredus Dertusensis episcopus, ss. Sig⁺num Aimerici fratris Militie. Sig⁺num Petri Umberti, presbiteris Emposte. Sig⁺num Bernardi de Rocha Forti. Sig⁺num Petri de Sancta Eugenia. Sig⁺num Petri Sancti Menati. Sig⁺num Guillelmi de Monte Scatano. Sig⁺num Raimundi de Monte Scatano.

Bernardi, presbiteri et canonici Sancte Marie Dertuse, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

69

1156, junio, 29. Tortosa.

Donación, que Pedro de Sentmenat hace a Nuestra Señora de Valldaura, al abad Gerardo y al monje Guillermo de Montpellier, de toda la heredad de Mardoch, que posee en Cherta.

B. P. T. : Cart., f. 103.

Ref. : MORERA, pág. 420. — Ed. : MORERA, ap. 14, N.

Notum sit omnibus fidelibus, tam presentibus quam futuris, quod ego Petrus Sancti Minati pro salute anime mee et parentum meorum, dono Deo et Beate Marie Vallis Lauree et fratribus ibidem Deo famulantibus, in manu Gerardi abbatis et Guillelmi monachi de Monte Pessulano, consilio et permissione Guillelmi Raimundi, dapiferi, totam hereditatem Mardoch sarraceni, quam habeo in Xerta cum omni genere arborum et cum omnibus pertinentiis suis, hoc modo ut in presenti hortum unum habeant et post obitum meum totam hereditatem iam dicti sarraceni Mardoch libere in perpetuum possideat. Hortus autem, quem in presenti dono affrontat ad orientem in hereditate regis, ad occidentem in hereditate Bertrandi, que fuit Pelay, ad meridiem in hereditate Rotlandi, ad septentrionem in via publica. Et si quis hoc donum dirumpere temptaverit nichil proficiat, sed in duplo componat et hoc donum firmum in perpetuum maneat.

Facta est carta apud Dertusam III. kalendas iulii, anno ad Incarnatione Domini MCLVI.

Sig⁺num Petri Sancti Minnati, qui hoc donum firmo firmarique

rogo. Sig[†]num Ermessendis uxoris mee. Sig[†]num Aimerici de Militia. Sig[†]num Petri de Castello Novo. Sig[†]num Pontii de Albera. Sig[†]num Pontii de Solir. Sig[†]num Guillelmi Des Trul. Sig[†]num Tort. Sig[†]num Bernardi de Serra.¹

70

1156, junio, 29

Venta, hecha por Brunet y su esposa Pascuala a Pedro de San Martín, de unos olivares, situados en el término de la ciudad de Tortosa.

B. P. T. : Cart., f. 109 v.º

Sit notum cunctis qualiter ego Brunetus et uxor mea Paschalia vendimus tibi Petro de Sancto Martino ipsos olivarios cum terra, in qua siti sunt pro xxiii. solidos, sicut terminantur ab oriente in terra Lamberti Pisani atque a meridie et ab occidente in Alardo Anglico, marito de Alembors, et a circio in Gerallo Ferrario atque Raimundo de Sancto Baudelio. Sic vendimus modo tibi predicto Petro de Sancto Martino omnique tue proli atque posteritati istos prefatos olivarios cum ipsa, in qua siti sunt terra pro avere prefato atque de nostro iure tradimus modo in tuum dominium atque potestatem ad quicquid volueritis faciendum per cuncta secula. Sunt autem prefati olivarii isti in valle de Villanova que est in territorio civitatis Dertose. Si quis hoc frangere voluerit, nil valeat sed in dupplum componat ; insuper et hoc firmum omni tempore permaneat.

Quod est factum III. kalendas iulii, anno Domini MCLVI.

Sig[†]num Bruneti ; sig[†]num Paschalie, nos ambo qui hanc venditionem facimus, laudamus, firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Geralli Ferrarii. Sig[†]num Renaldi de Pirpiniano. Sig[†]num Rotlandi.

Sig[†]num Natalis, qui hoc scripsit die et anno prefixo.

71

1156, junio, 30. Tortosa.

Donación, hecha por Guillermo del Trull y su mujer Adelaida, al monasterio de Valldaura, del huerto que poseían en Bitem, propiedad de un sarraceno.

B. P. T. : Cart., f. III.

Ref. : VILLANUEVA, *Viaje*, vol. 20, pág. 138. — MORERA, pág. 419. — Ed. : VILLANUEVA, vol. 20, ap. XXVII

In nomine Domini. Ego Guillelmus de Truil et uxor mea Adaleiz pro salute animarum nostrarum et parentum nostrorum donamus Deo et Beate

1. No aparece la subscripción del escribano.

Marie Vallis Luree et fratribus eiusdem loci, tam presentibus quam futuris, in manu Gerardi abbatis et Guillelmi monachi de Monte Pessulano hortum cum omni genere arborum quem habemus in Bite, qui fuit Bahurre sarraceni, ut post mortem nostram libere in perpetuum possideant. Qui ortus affrontat ad orientem in viam que ducit Ilerdam, ad occidentem in vie que transit vineam Iohannis de Podio, a meridiem in vinea Petri de Bouvil, ad septentrionem in vinea Andree.

Facta est hac carta apud Dertusam II. kalendas iulii, anno ab Incarnatione Domini MCLVI.

Sig[†]num Guillelmi de Truil; sig[†]num Adalaiz, uxoris mee, qui hoc donum firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Petri de Sancto Minato. Sig[†]num Aimerici de Militia Templi. Sig[†]num Dominici Ioannis. Sig[†]num Petri Compan. Sig[†]num Raimundi Texitoris. Sig[†]num Simeonis. Sig[†]num Andree de Arla.¹

72

1156, agosto, 1

Venta, que Brunet y su mujer Pascuala hacen a Gerardo de Salvinyac, de unos olivares situados en el término de Tortosa.

B. P. T. : Cart., f. 110.

Ref. : MORERA, pág. 418. — Ed. : MORERA, ap. 14, I.

Sit notum cunctis qualiter ego Brunetus et uxor mea Paschalia vendimus tibi Gerallo de Salviniaco illos olivarios cum ipsa in qua siti sunt terra pro xxxii. solidos. Sunt autem in territorio civitatis Tortose, in valle de Villanova. Sicut terminatur ab oriente et meridie in terra Lamberti Pisani, ab occidente in Alardo Anglico, marito de Alemborgs et a circio in Gerallo Ferrario atque Raimundo de Sancto Baudilio. Sic vendimus eos totos cum ipsa in qua siti sunt terra tibi predicto Gerallo de Salvaniaco omnique proli atque posteritati tue pro supramemorata pecunia ad faciendum ammodo quicquid volueritis per cuncta secula atque de nostro iure tradimus eos modo cum ipsa in qua sunt fixi terre in vestrum dominium et potestatem atque faciemus autem tibi tuisque stare et habere in pace solidam et quitiam et liberam ab omni homine sine exarico et fuit hic de Avinaneler sarraceno qui recessit et est Valentie. Si quis hos frangere voluerit nil valeat sed in duplo componat et hoc firmum permaneat.

Quod est factum kalendas augusti anno Domini MCLVI.

1. No figura el «scriptor».

Sig[†]num Bruneti. Sig[†]num Paschalie sue uxoris. Sig[†]num Geralli de Morlans. Sig[†]num Rotlandi fratris sui. Sig[†]num Geralli Ferrarii. Sig[†]num Lamberti Pisani.

Sig[†]num Natalis, qui hoc scripsit die et anno prescripto.

73

1156, septiembre, 21

Venta, que hace Pedro de Sanahuja a Pedro, sacristán de Barcelona, de un alodio, que compró a Bernardo Dalmau, situado en el territorio de Barcelona, junto al «mas» de Poncio Bernat Rossell.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 23. (Original). — B. P. T. : Cart., f. 14 v.º

Sit notum cunctis quod ego Petrus de Sanauga vendo tibi Petro, Barchinonensi sacriste, alodium meum proprium scilicet paraliatam unam terre, quam emi¹ de Bernardo Dalmatii in territorio Barchinone, prope mansum qui fuit Pontii Bernardi Rosselli. Terminatur autem ab oriente in alodio Benvenisth, iudei, a meridie et a circio in ipsis stratis et in torrentibus, ab occiduo in alodio Bernardi Marcutii. Sicut ab istis terminis concluditur et terminatur iam dicta pariliata terre sic cum ingressibus et egressibus integriter vendo tibi supradicto Petro sacriste ac ut melius dici vel intelligi potest ad tuum salvamentum, de meo iure in tuum trado dominium et potestatem ad tuum proprium, plenissimum et liberum alodium secure et libere et in sana pace omni tempore possidendum ad quicquid ibi vel ex inde facere volueris ad tuam voluntatem, absque ullius hominis vel femine blandimento et sine ulla voce ibi a me vel a meis ullomodo retenta. Accepi a te pro hac venditione CCXLV. morabatinos bonos aiadinos in auro sine engan, et de isto pretio nichil apud te remansit. Et est manifestum. Si quis hoc frangere temptaverit supradicta in duplo componat et insuper hec venditio firma omni tempore permaneat.

Actum est hoc XI. kalendas octobris, anno XX. regni Leodici iunioris.

Sig[†]num Petri de Sanauga, qui hoc laudo et firmo et testes firmare rogo. Sig[†]num Arnalli Petri. Sig[†]num Arnalli Sabater. Sig[†]num Duri Sacci, pellicerii. Sig[†]num Petri Arberti. Sig[†]num Burgetus. Sig[†]num Martini. Sig[†]num Guillelmus Daunisii. Sig[†]num Bertrandi de Midiano.

Sig[†]num Petri de Corrons, scriptoris, qui hoc scripsit cum litteris commendatis in linea II. die et anno quo supra.

1. Se refiere al contenido del documento n.º 66.

1157, febrero, 8

Censo, otorgado por Guillermo de Aguiló y su esposa «Amaalit» (Mafalda?) en favor de Pedro de Carbonell y la suya Arsendis, del alodio de Seniell, sito en el castillo de Fontroja, en el condado de Barcelona.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 33.

Hoc est translatum fideliter translatum, cuius series sic ordinatur. Sit notum cunctis quod ego Guillelmus de Aquilone et uxor mea Amaalit. Donatores sumus tibi Petro Carbonello et uxori tue Arsendi et proieniē vestreque posteritate scilicet ipsum alodium cultum et eremum que vocant Seniell cum omnibus suis pertinentiis et tenedonibus cum pascuis et aiacentiis que per vocem ienitorum meorum abemus in comitatu Barchinone infra terminum katri Fontisrubeē, in parrocia Sancti Vicencii de Morro tunc in loco iam dicto Semoll, sicut terminatur a parte orientis in alodio de Berengario de ipsa Bleda sive in alodio Berengarii Bertrandi, a parte circi in alodio Ianuarii et in ipso torrente, a meridie et de occiduo in alodio de ipsa fabrica. Sicut prenomiatum nostrum alodium cultum et erenum cum omnibus suis pertinentiis et tenedonibus, simul cum ingressibus et egressibus integriter vos et proiemies atque posteritas vestra in sancta pace abeatis, teneatis, possideatis et expletetis potenter et integriter et de fructu quod Deus ibi dederit tribuatis nobis nostrisque successoribus quintam partem annuatim; addimus etiam vobis ad unam eminam ordeī seminaturam. Sicut terminatur a parte orientis in alodio Berengarii (Guinardi?) et de occiduo in estrata publica, a parte circii et a meridie in alodio de nos donatoribus hoc est de ipsa serra de ipso Claper usque ad ipsam rasam, et pro ac*** barchera. Dabitis nobis nostrisque successoribus par unum gallinarum annuatim atque ibi alium seniore non proclametis non faciatis nisi tantum nos vel nostros successores. Si quis hoc disrumpere presumpserit supradicta in duplo componamus sive componat et in super maneat firmum semper.

Actum est hoc vi. idus februarii anno xx. regni regis Ledoyci iunioriis.

Œn Guillelmi de Aquilone; sŒn Amaalit, nos qui hanc donationem facimus, firmamus testesque firmare rogamus. Œn Berengarii. Œn Guillelmi. Œn Martini. Œn Bernardi, filiorum eius nos qui hec laudando firmamus. Œn Bernardi de Guardiola. Œn Berengarii, baiuli. Œn Petri de ipsa Fabrica. Œn Ianuarii. Œn Petrus.

Berengarius levita qui hec scripsit die et anno quo ss. supra.

Actum est hoc translatum II. kalendas iulii, anno Domini MCCL. nono.

Sig[†]num Durandi Vituli, presbiteri, testis huius translati. Sig[†]num Petri Iordani, presbiteri, testis huius translati. Sig[†]num (Berengarii?) Muleti, presbiteri, testis huius translati. Sig[†]num Fratris Chuarii, notarii qui hec confirmat.

Sig[†]num Bernardi de Pratis qui hoc translatum fideliter translatavit, mandato Romei de Monteolivo, clerici Villefranche et firmavit Olivarii notarii eius, cum literis suprapositis in IX. linea, ubi dicitur : nostrisque.

75

1157, noviembre, 2

Venta, que hacen Guillermo Pere de Sants y su mujer Julia a Aymerich de Peruggia, de sus propiedades situadas en Santa Eulalia de Provençana, que hoy tiene por ellos Ramón de Roca.

B. P. T. : Cart., f. 20 v.º

Sit notum cunctis quod ego Willelmus Petri de Santis et uxor mea Guilia vendimus tibi Aimerico de Perusia et tuis illum mansum nostrum cum omnibus suis pertinentiis et tenedonibus quem tenet per nos Raimundus de Rocha simul cum una faxa terre que est super eodem manso. Advenit quoque mihi Willelmo Petri per vocem genitorum meorum et per meam compram et per alias quaslibet voces. Mee vero uxori advenit per suum decimum et per alias quaslibet voces. Sunt autem prenominata omnia in territorio Barchinone, in parrochia Sancte Eulalie Provinciane, ad ipsas Lannas. Qui mansus, cum suis pertinentiis terminatur ab oriente in alodio Berengarii de Serriano, a meridie in litore maris, ab occiduo in alodio Arnalli Petri de Santis, a circio in strata publica. Iam dicta vero fexa terminatur ab oriente in alodio Berengarii de Canalibus, a meridie in carrera, ab occiduo in alodio Petri de Agello et Bernardi, a circio in alodio Arnalli Gonalgandi et Bernardi. Sicut ab istis terminis concluditur et terminatur predictus mansus cum suis pertinentiis simul cum ipsa fexa terre prenominata cum ingressibus et egressibus integriter vendimus tibi et tuis ac ut melius dici vel intelligi potest ad tuum salvamentum, de nostro iure in tuum tradimus dominium et potestatem per tuum proprium plenisimum liberum et franchum alodium secure et libere et in sana pace omni tempore possidendum ad quicquid ibi vel ex inde facere volueritis ad tuam voluntatem, absque ullo hominis vel femine blandimento et sine ulla voce in ibi a nobis vel a nostris ullomodo retentu. Accipimus a te pro hac venditione c. moaba-

tinus bonos adadinos in auro, sine engan. Et est manifestum. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper hec venditionis nostre presens scriptura omni tempore maneat firma.

Actum est hoc III. nonas novembris, anno XXI. regni Ledoici iunioris.

Sig[†]num Willelmi Petri de Santis; sig[†]num Guilie uxoris eius; sig[†]num Berengarii, filii eorum; sig[†]num Bernarde, filie eorum, qui hoc laudamus et firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Guillelmus Daunisii. Sig[†]num Durforti. Sig[†]num Arnalli Galin.

Sig[†]num Petri de Corron scriptoris qui hoc scripsit die et anno quo supra.

76

1157, diciembre, 4

Venta, que hacen Guillermo Oller y su mujer Ermesendis a Pedro Bofill y a sus hijos, los esposos Carbonell, de sus casas de la villa de Martorell.

B. P. T. : Cart., f. 4 v.º

Sit notum cunctis quod ego Willelmus Oler et uxor mea Ermessen, venditores sumus vobis Petrus Bone Filio et ad filio vestro Carbonello et ad coniux sua Carbonella, ipsas mansiones nostras, quas habemus in villa de Martorello ad foro et affrontat a parte orienti in mansiones de Petro de Ospitali, a meridie in alaude de Carbo, ab occiduo in mansiones Berengarii Ragina, a circio in merchadal. Quantum istas quatuor affrontationes includunt sic vendimus vobis per XVIII. solidos denariorum bone monete Barchinone et de meo iure in tuum trado dominium et potestatem pro omni tempore possidendum, sicut melius dici vel intelligi potest ad tuum (proprium?) ad faciendum tuas voluntates, et exit censum medium manchusum. Si quis hos fregerit in duplo componat.

Actum est hoc II. nonas decembris, anno XXI. regni regis Leodici iunioris.

Sig[†]num Willelmi Oler; sig[†]num Ermessen, nos qui ipsa venditione fecimus et firmamus et testes firmare rogamus. Sig[†]num Cabot. Sig[†]num Petri Willelmi. Sig[†]num Arnaldi de Avino.

Sig[†]num Berengarii, subdiachoni, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1158, abril, 27

Pignoración, que Folch Rors hace a Franco Anglés, de una viña, sita en el territorio de Tortosa.

B. P. T. : Cart., f. 103 v.º
Ref. : MORERA, pág. 418.

Sit notum cunctis qualiter ego Fulco Rurso impignoro tibi et Franco Anglicus illam meam vineam quem habeo in territorio Tortose, in loco vocitato Laber. Affrontat ab oriente in vinea Guillelmi Garidelli et a meridie sive ab occiduo tam a circio (de has tribus partibus) in terram ermam. Supra-scriptam vineam impignoro vobis Franco et vestris usque ad sex annos per xxx. solidos monete curribilis Tortose. Tamen tali convenientia impignoro vobis eam quod vos vel vestris explectetis eam et possideatis usque ad caput istius sex annos et post transactos vi. annos non potero eam redimere nisi de ianuario ad ianuarium et poteritis eam impignorare pro quantum ibi habetis. Si quis hoc infringere voluerit non liceat sed in duplo componat et post hanc cartam semper firma permaneat.

Que fuit facta v. kalendas maii, anno ab Incarnato Dei Filio MCLVIII.

Sig[†]num Folcas Rors, ego qui hanc cartam laudo et firmo et testes firmare rogo. Sig[†]num Bernardus de Sancto Pontio. Sig[†]num Petri Wilhelmi Aragonensis. Sig[†]num Guiraldus Anglicus, piscatore et convenio ad garire vel ad deffensare vobis ex totis hominibus.

S[†]n. Iohannis Ricardi qui hanc cartam scripsi die et anno quo supra.

1158, mayo. Tortosa.

Donación, que Gerardo de Salvinyac y su esposa Adelaida hacen al monasterio de Valldaura, de unos olivares situados en Cherta, en el término de Tortosa.

B. P. T. : Cart., ff. 104 y 113.¹
Ref. : MORERA, págs. 419 y 420. — Ed. : MORERA, ap. 14, Q.

Sit notum cunctis presentibus atque futuris quod ego Geraldus de Salviniaco cum fratre meo Guillelmo et uxore mea Aladais, dono et concedo

1. Seguimos la versión del folio 104, la del 113 difiere en alguna pequeñísima variante ortográfica.

unum ortum olivarum ecclesie Beate Marie Vallis Lauree et Petro abbati eiusdem loci et fratribus suis tam presentibus quam futuris ut habeant et possideant quiete in perpetuum sine contradictione alicuius hominis. Hoc donum facio Beate Marie sicut supradictum est pro remedio anime mee et parentum meorum et de meo iure trado vel dominium abbatis Petri et fratrum. Iste vero ortus situs est in territorio Dertuse, in loco qui dicitur Xerta. Ab oriente terminatur in orto Garsia Blasc, a meridie autem in orto olivarum Raimundi de Cheralt, ab occiduo terminatur in terra eiusdem Raimundi de Cheralt, a circio in terminio Raimundi de Podio Alto. Ego vero Geraldus comparavi ortum istum sexaginta solidis monete barchinonensis de quodam homine qui dicitur Tabuer quem habuit a quodam sarraceno de Focen Aviafar.

Facta ista carta apud Dertusam mense madii, anno ab Incarnatione Domini MCLVIII.

Sig[†]num Giraldi de Salviniaco. Sig[†]num uxoris eius Aladaiz. Sig[†]num Guillelmi de Salviniaco, fratris eius. Sig[†]num Gaufredi, Dertusensis episcopi. Sig[†]num Guillelmi Raimundi, seneschal. Sig[†]num Guillelmi del Trul. Sig[†]num Bernardi Sancti Pontii. Sig[†]num Petri de Semenat. Sig[†]num Guillelmi de Coponis.

Sig[†]num Iordani, scribe, qui hoc scripsit die et anno prescripto.

79

1158, mayo. Tortosa.

Donación, que hace Guillermo Ramón [de Moncada], senescal, y su hermano Odón, al monasterio de Valldaura, de todos los olivares de la heredad que había pertenecido a Ave-Faragún-la-Rais.

B. P. T. : Cart., f. 112.

Ref. : MORERA, pág. 420. — Ed. : MORERA, ap. 14, N.

Sit notum cunctis presentibus atque futuris quod ego Guillelmus Raimundi, dapifer et Oto frater meus concedo et laudo atque confirmo Sancte Marie Vallis Lauree et omnibus fratribus ibidem Deo servientibus tam presentibus quam futuris omnia genera olivarum que infra hereditatem Ave Faragun Larais sunt ut deinceps abeant et possideant libere et quiete ad omnem eorum voluntatem ex inde perficiendam per secula cuncta. Et si quis hoc donum dirumpere temptaverit nichil proficiat sed in duplo componat et hec donatio firma perpetim maneat.

Facta ista charta apud Dertusam mense madii anno ab Incarnatione Domini millesimo CLVIII.

Sig⁺num Guillelmi Raimundi seneschalch. Sig⁺num Otonis, dapiferi.
Sig⁺num Guillelmi del Trul. Sig⁺num Petri de Semmenat. Sig⁺num
Gaufredi, Dertusensis episcopi. Sig⁺num Geraldi de Selviniacho. Sig⁺
num Bernardi Sancti Pontii.

Sig⁺num Bernardi, scribe, qui hoc scripsit die et anno prescripto.

80

1158, mayo. Tortosa.

Donación, hecha por el conde de Barcelona Ramón Berenguer [IV] al Monasterio de la almunia de Cherta con sus aguas y pertenencias.¹

B. P. T. : Cart., f. 147.

Ref. : MORERA, vol. 1, pág. 420. — Ed. : MORERA, vol. 1, ap. 14, O.

Hoc est translatum fideliter factum XVII. kalendas septembris, anno Domini Millesimo CCXL. sexto. Manifestum sit cunctis quod ego Raimundus, comes Barchinonensis, princeps Aragonensis ac Tortose marchio, concedo et laudo atque confirmo Sancte Marie Vallis Lauree et omnibus fratribus ibidem Deo servientibus tam presentibus quam futuris, concedo almoniam quam vocatur Xerta cum suis pertinentiis, quas habuit vel habere debet ab lo rech et ab lo caprech ubi deinceps habeant et possideant prefatam almoniam cum omnibus infra existentibus libere et quiete in hereditate propria et francha ad omnem eorum volutatem ex inde perficiendam per secula cuncta.

Facta ista carta apud Dertusam, mense madii, anno ab Incarnatione Domini MCLVIII.

Sig⁺num Raimundi comes. Sig⁺num Guillelmi Raimundi, sanasali. Sig⁺num Guillelmi, Dertusensis episcopi. Sig⁺num Petri de Sent Menat. Sig⁺num Guillelmi de Copons. Sig⁺num Bernardi de Belloch. Sig⁺num Arberti de Castell Vell. Sig⁺num Guillelmi de Castellvell. Sig⁺num Geraldi de Salviniacho. Sig⁺num Bernardi Sancti Pontii.

Sig⁺num Bernardi, scribe, qui hoc scripsit die et anno prescripto.

Ego frater Petrus de Copons hoc translatum fideliter translavi et hoc sig⁺num feci.

1. Este documento está copiado en letra minúscula del siglo XIII, distinta a la del resto del Cartulario.

1158, julio, 1

Censo por el que el monasterio da la almunia de Cherta a Bertrando de Zaragoza.

B. P. T. : Cart., f. 103 v.º

Ref. : MORERA, pág. 626.

Manifestum sit omnibus quod ego Petrus Sancte Marie Vallis Lauree abbas vocatus omnisque humilis conventus donamus tibi Bertrandus de Cesaraugusta almunia que vocatur Xerta, cum suis pertinentiis, quas habuit vel habere debeo ab lo rech et ab lo caprech ut deinceps habeas et possideas prefatam almuniam cum omnibus infra existentibus libere et quiete in hereditate propria et franca ad omnem voluntatem tuam ex inde perficiendam per secula cuncta. Tamen tali convenientia quod tu Bertrandus persolvas nobis vel successoribus nostris per unumquemque annum in Natale cantaros VIII. olei bonum et legitimum et ducas eum nobis ad Barchinonam in domibus sacrista. Et mdo si volueris eam vindere vel alienare fac nobis scire XL. dies in antea et nos si eam voluerimus retinere habebimus eam minus I. morabantino, quam ullus homo et non poteris ibi socius colligere in prefata almunia nisi filios tuos et si nos non placuerit eam retinere poteris eam vindere vel alienare ad totis hominibus nisi militibus et sanctis, salvo iure nostro. Si quis hoc infringere voluerit non liceat sed in duplo componat et postea cartam istam semper firma permaneat.

Que fuit facta kalendas iulii, anno ab Incarnato Dei Filio MCLVIII.

Sig⁺num Petri, abbatis. Sig⁺num Willelmi, cellararii. Sig⁺num Aizo, priori. Sig⁺num Bernardi, subpriori. Sig⁺num Stephani, sacriste. Sig⁺num Arnalli, portarii. Sig⁺num Geralli Aimeric. Sig⁺num Raimundi Sancte Gratie. Sig⁺num Raimundi, comes. Sig⁺num Guillelmi Raimundi, dapiferi. Sig⁺num Otonis, dapifer. Sig⁺num Guillelmi de Copons. Sig⁺num Petri Sancti Minati.

Sig⁺num Iohannis Ricardi, qui hanc cartam scripsit die et anno quo supra.

1158, agosto, 12

Permuta que Haion de Azuz y su mujer Amira hacen, con Guillermo del Trull y su esposa Adelaida, de un campo (situado en Arenys, en el término de Tortosa) por otro junto al Ebro y a Quart.

B. P. T. : Cart., f. 112.

Ref. : MORERA, pág. 415, 419-20. — Ed. : MORERA, ap. 14, Ll.

Sit notum cunctis qualiter ego Haion d'Azuz et uxor mea Amira cambiamus tibi Guillelmus des Truel et uxor tua Adalaiz unum nostrum campum, quem habemus in territorio Tortose, in loco vocitato Arenis. Affrontat ab oriente in via publica, a meridie in campum Petrus de Beuvila, ab occiduo in villa Cechia, a circio in alium campum Petrus de Beuvila. Iamdictum campum cambiamus vobis pro unum vestrum campum, <qui> es extra aquam Hyberi ad illa alcantara de Quarto. Affrontat ab oriente in via que tendit ad castrum de Emposta, a meridie in me Haion, ab occiduo in campum rusticus ianuensium, a circio in via que tendit a Valentia. Primum nominatum campum nostrum cambiamus tibi Guillelm Dez Truel et uxor tua et tuis pro istius campum vestrum iamdictum ut habeatis eum pro hoc cambium franchum et liberum et sine vinculo ullius homo vel femine ad faciendum omnem voluntatem vestram per vendere vel per donare vos et vestris per secula cuncta, et tradimus eum de nostro posse et transferimus in vestrum posse et convenimus vobis eum ad garire tam ad defensare ex totis hominibus. Si quis hoc infringere voluerit non liceat, sed cartam istam firma semper permaneat.

Que fuit facta II. idus augusti anno MCLVIII.

Ego Aion et uxor mea Amira, nos qui hanc cartam laudamus et testes firmare rogamus. Sig[†]num Dominici Iohannis. Sig[†]num Petri Iohannis de Zaganata. Sig[†]num Brunet.

Sig[†]num Iohannes Ricardi, qui hanc cartam scripsi die et anno ut supra.

1158, septiembre, 16

Venta, hecha por Arnaldeta¹ y sus hijos Bernardo, Arnaldo y Guillermo, a la hija de aquélla, Sibila, de unas casas y tierras, sitas en el burgo de la ciudad de Barcelona.

B. P. T. : Cart., f. 8.

[S]it notum cunctis quod ego Arnalleta femina et filii mei Bernardus et Arnallus atque Willelmus damus tibi Sibilie, filie mee, pro c. moabitinis de tuo exovar, illam nostram medietatem domorum et turre et curtalli et orti cum arboribus et puteis et parietibus in circuitu, que fuerunt cuiusdem Bernardi Raimundi et filii eius Bernardi Murrud. Sunt autem iam dicte domus cum turre et curtallo et orto in burgo civitatis Barchinone, apud antiquos archos sive ad curtem comitalem. Advenit quoque nobis per nostram emptionem et per vocem mariti mei Willelmi Suniarii et per alias quaslibet voces. Terminantur autem ab oriente in publico calle Merdantiani, a meridie in ipso calle qui intrat ante portam predictorum domorum et in ipso ferragenali Petri Ricardi et Arnalli Petri, militis, qui fuerunt condam, ab occiduo in antiquis archibus et in alodium Berengarii de Cheralto, a circio in eodem alodio Berengarii de Cheralto et in orto Bernardi Corrigiarii et in domibus Iohannis de Ariga. Sicut ab istis terminis concluduntur et terminantur prephate domus et turre et ortus sic nostram medietatem cum solis et superposites, cum ingressibus et egressibus suis, integriter damus tibi filie mee Sibilie ac de meo iure in tuum tradimus dominium et potestatem ad tuum proprium alodium secure et libere et in sana pace omni tempore possidendum ad quod ibi vel ex inde facere volueritis ad tuam voluntatem. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper hoc donum semper maneat firmum.

Actum est hoc XVI. kalendas october, anno XXII. regni Ledoyci iunioris.

Sig[†]num Arnalleta femina; sig[†]num Bernardi; sig[†]num Willelmi, filiorum eius, qui hoc laudamus et firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Bernardi Marcutii. Sig[†]num Willelmi de Alfodio. Sig[†]num Petri Arnalli.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1. Conservamos la forma catalana, pues no es corriente la castellana.

1158, noviembre, 16

Donación, al monasterio de Valldaura, de un huerto y de otras propiedades, hecha por Gerardo de Salvinyac. Da también unos morabatinos que le debía Pedro de Sentmenat.

B. P. T. : Cart., f. 110 v.º

Gratia Domini nostri Ihesu Christi et Beate Marie. Ego Guiraldus de Selvanec dono domui Valloure et senioribus unum ortum in Villa Nova cum omnibus suis pertinentiis per Deo et pro anima mea et parentum meorum quem ortum emi de Bruneto XXII. morabatinos. Iste vero ortus confrontat se ex oriente in via publica, ex meridie cum Guiraldo Ferrario, ex occidente in viam Yberis, ex circio cum episcopo de Urgel. Preterea dono huic domui Valloure et senioribus illos olivarios cum terra, in qua sunt, qui sunt in valle Lamberti Pisani, quos emi de eodem Bruneto XX. et II. solidos et isti olivarii tenent se cum honore Lamberti Pisani. Et etiam dono huic domui XX. et V. morabatinos, quos debet mihi Guiraldo de Selvanec Petrus Sancti Minati, quos morabatinos missi sint in honore ad profitium huius domus.

Factum est hoc anno Dominice MCLVIII., in mense novembris sexto decimo kalendas decembris.

Sig[†]num Guiraldi de Selvanec. Sig[†]num Aladais, uxoris eius. Sig[†]num Guillelmi de Selvaneec, fratris eius. Sig[†]num Stephanus de Selvanec. Sig[†]num Petri Sancti Minati. Sig[†]num Bernardus de Sancto Pontio. Sig[†]num Guillelmi de Trol. Sig[†]num Radulfus de Vivers. Sig[†]num Raimundus de Copons.

Sig[†]num Raimundi de Alvernico, qui hoc scripsit mandato Guiraldi de Selvanec.

1159, marzo, 12

Censo por el que, el abad Pedro, de Valldaura, da a Guillermo del Trull y a su mujer Adelaida, el honor que le había donado Guillermo Ramón [de Moncada], senescal, en Tortosa; les da otras propiedades en distintos lugares.

B. P. T. : Cart., f. III.
Ref. : MORERA, pág. 626.

Manifestum sit omnibus quod ego Petrus abbas vocatus Sancte Marie de Valle Laurea et omnes fratres mei donamus et concedimus Guillelmi de

Truit et Aladags sa muier la honor Davi Farago Larraic, quam dedit nobis Guillelmus Raimundi, dapifer in honore Dertuse, et illum ortum quem dedit nobis Petrus de Sancti Minati qui fo de Marchoc de Xerta et omnem illam honorem, quam dedit nobis Gerallus de Selvangech in Exerta et in Villa Nova, ut habeatis et teneatis et possideatis in vita vestra libere et quiete, tali conditione ut omni anno in die Natalis Domini reddatis nobis sex (que?) cantars olei boni et sani et puri et una sporta de figes et post obitum vestrum reddatur libera domui Vallis Lauree et fratribus supradictis, tam presentibus quam futuris. Et si vos volueritis illam honorem cambiare per meiorament, cum consilio Petri Sancti Menati et Gerallo de Selviniacho et Bernardi Sancti Pontii liceat vobis et quod vos de proprio vestro miseritis redemus vobis. Si quis hoc fregerit in duplo componat.

Actum est hoc III. idus martii anno ab Incarnatione Domini MCLVIII.

Sig[†]num Petri, abbatis. Sig[†]num Fortonis, prioris. Sig[†]num Aido, cantoris. Sig[†]num Petri Sancti Menati. Sig[†]num Geralli de Selviniacho. Sig[†]num Bernardi de Sancto Pontio. Sig[†]num Petri Sancti Pontii.

Bernardus, levita, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Donación, que hace Guillermo [de Torroja], obispo de Barcelona, al monasterio de Valldaura, del diezmo del campo que Pedro, sacristán de la Seo de dicha ciudad, dió en otro tiempo al referido lugar. Dicho campo está situado en el llano de Barcelona, junto al «mas» de Poncio Bernat Rossell.

B. P. T. : Cart., f. 15 v.º

Ed. : VILLANUEVA, *Viaje*, ap. XXIX.

Pontificalis comendat auctoritas et fraterna precipit karitas ut hii que regimini ecclesie Dei preesse videntur ecclesiis sue diocesis et maximum religiosis consilio et auxilio providere minime desistant. Ea propter, in Christi nomine, ego Willelmus, Dei gratia Barchinonensis episcopus cum, consilio fratrum eiusdem ecclesie dono et offero Domino Deo et ecclesie Sancte Marie Vallis Lauree decimum illius campi, quem frater et filius noster Petrus Barchinonensis sacrista olim dedit predicte ecclesie ut habeat predictum decimum per benefitium Barchinone ecclesie in perpetuum et possideat et expletet potenter et integriter simul cum ipsa primitia absque ullius contrarietatis obstaculo. Est autem predictus campus in planitie Barchinone,

iuxta ipsum mansum, qui fuit Pontii Bernardi Rosselli versus occidentalem partem. Supradictam vero donationem facio intuitu caritatis et quorundam fratrum meorum, consilio et maxime rogatu eiusdem Petri sacriste, qui volens se subdere religioni transtulit se ad illam ecclesiam et de nobis suis tam mobilibus quam immobilibus ecclesie nostre magnam partem largitus est. Quicumque autem huius donationis paginam in aliquo vel in toto dimovere temptaverit iram Dei incurrat et tandiu excommunicationi subiaceat donec chanonice satisfaciat.

Actum est hoc II. nonas aprilis, anno XXII. regni Leodici iunioris.

Sig[†]num Willelmi, Barchinonensis episcopi, ss. Petrus Sacrista, ss. Sig[†]num Ademari, presbiteri. Sig[†]num Bertrandi de Iano. Sig[†]num Petri, levite.

Pontius, levita, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1160, junio, 2

Donación, hecha por Gerarda Alemany, Gerardo de Jorba y Guillermo de Montagut, al monasterio de Valldaura, del honor que poseen en la ribera del Gayá, en el lugar de Santas Creus.¹

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 26 y 28.²

Sit notum cunctis presentibus atque futuris qualiter ego, Giraldus Alamandi et Giraldus de Jurba et Guillelmus de Monteacuto, ob remedium animarum nostrarum et parentum nostrorum, damus et offerimus Domino Deo et ecclesie sancte Marie Valdis Lauree et domino abbati et monachis ibi Deo servientibus, honorem nostrum proprium quem habemus in ipsa ribera de Gaya in loco vocitato ad Sanctas Cruces. Est autem predictus honor in terminio nostri castri de Monteacutto. Advenit autem nobis per vocem parentum nostrorum et dominorum nostrorum. Terminatur autem supradictus honor ab oriente in ipsa via que exit de Celma et transit per sanctum Petrum de Gaya et ascendit ad collum de Cabra, a meridie in ipso rivo de Rubio usque ad illam antiquitatem vocitatum castrum de Frexe, deinde ascendit per illam serram, sicut versantur atque usque ad illum torrentem, qui discurrit in Gaia ante ipsam antiquitatem de Vilarredon, ab occiduo in ipsa

1. El texto de este documento es igual, salvo al describir el límite del mediodía, en que difiere algo, al del n.º 91; pero la fecha es distinta, pues en éste se lee 8 de agosto de 1160.

2. El pergamino 26 es un traslado del siglo XIV, según se dice en el «incipit». El 28 es, tal vez, original, aunque podría ser una copia coetánea.

aqua de Gaia et ultra ipsam aquam quantum nos habemus vel habere debemus usque ad collum de Cabra, a parte vero circii in ipsa aqua similiter et in terminio de Cabra. Supradictum quoque honorem, sicut ab hiis predictis terminis et affrontacionibus concluditur et terminatur cum omnibus suis pertinentiis cum aquis, cum pratis, cum pascuis, cum molinariis et rego cum resclosariis, cum arboribus cuiuscumque generis, cum petriis, silvis et garricis, cum prono et plano, cum omnibus ad eundem honorem pertinentibus vel pertinere debentibus sicut melius dici vel intelligi potest, damus nos supradicti Giraldus et Giraldus et Willelmus et offerimus Domino Deo et Beatissime Virgine Marie in manu et potestate domini Petri eiusdem loci abbatis ceterorumque fratrum tam presentium quam futurorum ac de nostro iure in illorum tradimus dominium et potestatem cum omni integritate ad illorum proprium et franchum alodium ad faciendum quicquid ibi vel inde facere voluerint ad honorem Dei et utilitatem predicte ecclesie. Hanc autem nostre donationis cartam vel que in ea significantur quicumque in toto vel in parte violare temptaverit iram Dei incurrat et quod fregerit in duplo componat ac deinde nostra donatio in eternum firma permaneat.

Quod est actum III. nonas iunii, anno ab Incarnatione Domini CLX. post millesimum, XXIII. regni regis Lodovici iunioris.

Sig[†]num Giraldi Alamandi ; sig[†]num Giraldi de Iorba ; sig[†]num Willelmi de Monteacutto, nos qui hoc donum facimus, firmamus firmarique rogamus.

Sig[†]num Giraldi, scribe, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Donación, que hace Guillermo de Castellvell al monasterio de Valldaura, de unas casas que posee en la villa de Martorell y que Pedro Bofill le dejó en su testamento.

B. P. T. : Cart., f. 4 v.º

In Christi nomine. Ego Willelmus de Castro Vetulo, ob remedium anime mee et parentum nostrorum, dono et offero Deo et Sancte Marie de Valle Laura et Petro eiusdem loci abbati et fratribus, presentibus et futuris ibi Deo servituris, illas domos et sensum et senioraticum et servitium et ostem et omnes meos directos quos in eisdem domibus habeo vel habere debeo, quos Petrus Bonefilii vobis dimisit in suo testamento. Sunt autem prefate domus in ipsa villa de Martorello ad ipsum merchatum. Terminan-

tur autem ab oriente in domibus Petri de Hospitali, a meridie in alodio Carbonis, ab occiduo in domibus Berengarii Regina, a circio in ipso mercatali. Sicut ab istis terminis concluduntur et terminantur prephate domus cum suis pertinentiis, cum senso nostro et senioratico et cum oste et servitio, damus Deo et predicte Sancte Marie de Vallae Laura et Petro abbati et fratribus eiusdem loci presentibus et futuris aut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem eiusdem loci de meo iure in ius et dominium Omnipotentis Dei et eiusdem loci trado per suum proprium alodium liberum et quietum ad quod ibi vel exinde facere volueritis, sine ullo meo meorumque retentu. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper maneat firmum.

Actum est hoc II. idus iunii, anno XXIII. regni Ledovici iunioris.

Sig[†]num Willelmi de Castro Vetulo. Sig[†]num Willelmi, filii eius, qui hoc laudamus et firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Caboti. Sig[†]num Carbonelli de Martorello.

Sig[†]num Petri de Corron scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

89.

1160, junio, 15

Escritura de protecció, otorgada por Ramón Benernguer [IV], conde de Barcelona, en favor del monasterio de Valldaura, eximiéndole de tributos para sus ganados y concediendo varios privilegios a éstos y a los bienes del Monasterio.

B. P. T. : Cart., f. 133.

Ref. : MORERA, pág. 629. — Ed. : VILLANUEVA, *Viaje*, ap. XXXI. — GUITERT, E. M. S. C., pág. 17.¹

In nomine Sancte et individue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus Sancti. Ego Raimundus, Dei gratia, comes Barchinonensis et princeps Aragonensis et Dertose marchio, facio hanc cartam donationis Deo et Sancte Maire Vallis Lauree et vobis Petro abbati eiusdem loci et fratribus vestris ibidem Deo servientibus tam presentibus quam futuris, libenti animo et spontanea voluntate propter amorem Dei et Sancte Marie et pro animabus patris et matris mee et omnium parentum meorum dono vobis et concedo ut ab hac die in antea nullus homo sit ausus casas vestras vel grangias vel cabannas quas modo in toto meo regno habetis vel habituri estis violenter intrare, frangere vel dirumpere vel homines vel ganatum vel aliquid aliud

1. Lo edita traduciéndolo al castellano.

per vim extraere. Ita, inquam, precipio ut quicumque contra hanc meam voluntatem ire presumpserit perdat meum amorem et pectabit mihi mille solidos et insuper habebit inde querimoniam tanquam de invasione proprie mee domus et quantum de vestro acceperit vobis in dupplum restituat. Si vero ganatum vestrum cum alio extraneo mixtum fuerit et ab hac de causa eum vobis noluerit dare, mando ut in sola fide vestra vel unius ex fratribus vestris absque alio iuramento donet vobis quantum dixeritis esse vestrum et si quis pro aliqua re vel calumpnia vos inquietaverit et ad iudicium protraxerit pro magna vel parva re, si res purgandis fuerit et iudices mei iudicaverint ut in solo verbo abbatis, si vero mediocris vel magna vel parva fuerit, mando ut in sola veritate unius monachi vel fratres vestri ordinis absque alio iuramento et sine aliis testibus vestra causa et vestrum iudicium diffiniatur, nisi per pesquisam veritas possit sciri. Ganatum vero vestrum similiter mando ut secure pascat in tota terra nostra et nullus sit ausus ei pascua prohibere tanquam meo proprio. Hoc idem dono vobis et concedo in montibus et in silviis et in aquis que sunt in tota terra mea. Dono etiam vobis ut numquam de propriis vestris rebus donetis portaticos vel ullos alios usus in tota mea terra. Concedo etiam si aliquis miles vel pedonus nihil habens ad vos venerit et vos recipere placuerit si alicui unquam aliquid fori fecerit pro hoc non respondeatis. Insuper recipio vos et domos vestras et ganatum vestrum et omnem rem vestram in mea amparanza et in meo guidonatico et in mea defensione sicut meam propriam causam. Si quis vero hoc meum donativum dirumpere vel adnichilare voluerit sit maledictus, sicut Iudas, qui tradidit Christum et ut supradiximus pectabit mihi mille solidos et perdet meum amore per omnia secula.

Actum est hoc xvii. kalendas iulii, anno Dominice Incarnationis mclix.

Sig[†]num Raimundi comes. Sig[†]num Guillelmi Barchinonensis episcopi. Sig[†]num Raimundi de Podio Alto. Sig[†]num Geraldi de Iorba. Sig[†]num Guillelmi de Castro Vetulo. Sig[†]num Alberti de Castro Vetulo. Sig[†]num Bertrandi de Casteleto. Petrus Dei gratia Cesaraugustanus episcopus, ss..

Sig[†]num Arnaldi, diachoni, qui hoc scripsit.

1160, junio, 16

Donación, que Ramón Berenguer [IV] hace al Monasterio, de unas tierras junto al río Francolí.

B. P. T. : Cart., ff. 78 y 144.¹

Ref. : MORERA, pág. 450.² — Ed. : MORERA, ap. 22.

In Christi nomine. Notum sit omnibus presentibus et futuris quam ego Raimundus Berengari, Dei gratia, comes Barchinonensis et princeps Aragonensis, Tortose et Ilerde marchio, ob remedium anime mee et parentum meorum et pro eterna retributione, dono et offero Deo et gloriose Virgini Marie de Valle Laura et tibi Petro eiusdem loci abbati et fratribus tuis presentibus et futuris ibidem Deo servituris terram satis ad laborandum quantum quatuor iuga bovum in unoquoque anno laborare potuerint de Franchulino in antea versus occasum, cum terminis et affrontationibus suis et cum introitibus et exitibus suis integriter, iuxta Franchulinum ac ut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem Omnipotentis Dei et ecclesie eiusdem Beate Marie de meo iure in ius et dominium vestrum trado ut habeatis omni tempore per vestrum proprium alodium secure et libere omni tempore, in sana pace possidendum ad quod ibi vel exinde facere volueritis ad vestram voluntatem sine vinculo ullius hominis vel femine, cum aquis, pascuis et cum omnibus suis pertinentiis integriter. Si quis hoc disrumpere presumpserit nil valeat sed supradicta cum omni sua melioratione in duplum componat et insuper hoc donum perhenniter maneat firmum.

Actum est hoc XVI. kalendas iulii anno Dominice Incarnationis MCLX., annoque XXIII. regni Ledioici iunioris.

Sig[†]num Raimundi comes. Sig[†]num Raimundi de Podio Alto. Sig[†]num Geraldí de Iorba. Sig[†]num Bertrandi de Castelleto. Sig[†]num Willelmi de Castro Vetulo. Sig[†]num Arberti de Castro Vetulo. Sig[†]num Petri Berengarii, baiuli de Villa Francha. Signum Ollerii, baiuli Terragona. Sig[†]num Berengarii de Munellis.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1. Hemos transcrito a base del fol. 78.

2. Se refiere a este documento, sin citarlo expresamente.

91

1160, agosto, 8

Donación, hecha por Gerardo Alemany, Gerardo de Jorba y Guillermo de Montagut al Monasterio de Valldaura, de un honor situado en el lugar llamado de Santas Creus.

B. P. T. : Cart., f. 88 v.º

El texto de este documento es igual, salvo el límite meridional de la propiedad y la fecha, al documento número 87. Dicho límite, en el documento de folio 88 v.º dice : «a meridie in ipso rivo de Rubio, qui exit et vadit ad ipsam aquam de Gaia, qui rivus se tenet cum ipsa carrera, que exit de Celma». La fecha aparece en esta forma : «Quod est actum scilicet vi. idus augusti, anno ab Incarnatione Domini CLX. post millesimum, XXIII. regni regis Ledovici iunioris.»

La primera vez que se menciona el monasterio en la versión del folio 88 v.º dice «Vallis Lauree» y no «Valdis Lauree» ; más tarde dice «ribèra de Gaia» y no «ribera».

92

1160, agosto, 8¹

Donación, que hace Guillermo, obispo de Barcelona, al monasterio de Valldaura, del honor que su iglesia posee en el condado de Barcelona, en el lugar de Santas Creus.

B. P. T. : Cart., f. 86 v.º

Ref. : MORERA, pág. 627.²

Legimus a Sanctis Patribus traditum sanctisque ac divinis constitutionibus canonice confirmatum ut quecumque Domino offeruntur res ecclesie et oblationes fidelium appellentur. Que vero in nullis aliis usibus quam ecclesiasticis et christianorum indigentium fratrum non debent converti, quia vota sunt fidelium et pretia peccatorum. Quapropter notitie cunctorum significare procuramus qualiter ego Guillelmus, gratia Dei, Barchinonensis sedis episcopus, cum consensu et voluntate canonicorum nostrorum, ob remedium animarum nostrarum et successorum nostrorum damus pariter et tradimus et offerimus Domino Deo et Beate Dei Genitrici Marie et in

1. No coinciden los dos cómputos que da el documento, pues en agosto del año XXIII, todavía es año 1159, y no 1160. Fechamos, como otras veces, por la Encarnación.

2. Por error, cita el folio 56 v.º

manu Petri abbatis Sancte Marie Vallis Lauree ceterorumque eiusdem fratrum, tam presentibus quam etiam futuris, totum ipsum honorem quod habemus vocem matris nostre ecclesie in comitatu Barchinone, in termino Castri de Alba, in loco vocitato Sanctas Cruces, qui locus totius istius honoris est situs super ripam fluminis de Gaia. Adveniunt supradicta omnia ecclesie nostre largitione fidelium sive aliquibus modis ac vocibus. Terminantur vero ab oriente in ipsa via que exit de Celma et transit per Sanctum Petrum de Gaia et ascendit ad collum de Cabra, a meridie in ipso rivo de Rubio, qui exit et vadit ad ipsam aquam de Gaia, qui rivus se tenet cum ipsa carera que exit de Celma, ab occiduo in ipsa aqua de Gaia et ultra ipsam aquam, quantum ecclesia nostra et nos habemus vel aliquomodo habere debemus, a circum in ipsa aqua similiter et in termino de Cabra. Supradictum quoque honorem, cum omnibus suis terminis et universis affrontationibus et tenedonibus sive suis pertinentiis et cum universis totius generis arboribus, simul cum omnibus suis adiacentiis et ipsum molendinum cum suo rego et cap de rego et cum aquis et aquariis et cum resclosariis et cum omnibus que pertinent vel pertinere debent huic supradicto honore et prescripto molendino et cum decimis et primitiis et cum omnibus que ad usum hominem pertinent, et cum ingressibus et egressibus suis, et cum pratis, aquis et pascuis, sicut melius dici vel intelligi potest, damus et tradimus et offerimus Deo et Beate Dei Genitricis Marie in manu Petri, abbatis Sancte Marie Vallis Lauree ceterorum eiusdem fratrum tam presentibus quam futuris, et de nostro iure et dominio in ius et dominium Sancte Marie Vallis Lauree et eiusdem abbatis cunctorum fratrum presentium et futurorum tradimus dominium et potestatem proprium et franchum alodium ad laborandum et possidendum et expletandum, tenendum et habendum semper in sana pace, ad omnem eorum voluntatem peragendam per secula cuncta. Quecumque ecclesiastica secularisve persona hanc nostre donationis paginam sue prave voluntatis studiis aliquomodo in toto vel in aliqua parte infringere voluerit nullomodo facere possit, sed ea que infringere temptaverit in duplo componat et in anathematis vinculo permaneat donec ad satisfactionem perveniat et insuper hec prescripta donatio firma et stabilis omni tempore perseveret.

Actum est hoc VI. idus augusti, anno ab Incarnatione Domini CLX. post millesimum et anno XXIII. regni regis Ledivici iunioris.

Sig[†]num Guillelmi, Barchinonensis episcopi. ✠ Petrus, sacrista. Sig[†]num Bertrandi de Mediam. Sig[†]num Raimundi, comes. Sig[†]num Bernardi de Mogoda, presbiteri. Sig[†]num Raimundi de Calidis. Sig[†]num Pontii, scribe. Sig[†]num Ademari, presbiteri. Berengarius de Palatiolo. Sig[†]num Berengarii de Lubricato. Sig[†]num Bernardi de Podio Alto. Sig[†]num Berengarii de Subirads. Sig[†]num Arberti de Castro Vetulo. Sig[†]

num []. Sig[†]num Berengarri de Bitulona. Sig[†]num Guillelmi de Olariis, qui hoc laudo et firmo.

Sig[†]num Arnalli, presbiteri, qui hoc scripsit, cum literis rasis et emendatis in linea VI. die et anno quo supra.

93

1160, diciembre, 9

Cesión, que hace Pedro de Zaragoza al monasterio de Valldaura, de una viña que posee en Aldover, en el término de Tortosa.

B. P. T. : Cart., f. 120.

In Christi nomine. Ego Petrus de Cesaraugusta dono Domino Deo et Beate Marie Vallis Lauree et domino abbati omnique conventui illius loci futuro et presenti unam vineam quam habemus in territorio Tortose, in loco vocitato Aldover. Supradictamque vineam dono pro anima uxoris mee et pro mea, cum terra et cum omnia arborea que intus sunt. Terminatur autem ab oriente in flumen Iberi, a meridie sive ab occiduo tam a circio in vinea Guillelmus Raimundi. Supradictam vineam, cum istis supradictis terminis, dono et concedo Domino Deo et Beate Marie et supradicto conventui ad omnem voluntatem eorum faciendum in perpetuum per secula cuncta, et tradó eam de meo iure et transfero in vestram potestatem. Si quis hoc fregerit sibi non liceat sed in duplo componat et postea hec donatio semper firma permaneat.

Que fuit facta v. idus decembris anno ab Incarnatione Domini MCLX.

Sig[†]num Petri de Cesaraugusta. Sig[†]num Pontii Grass. Sig[†]num Petri Merzarius. Sig[†]num Guillelmi Deztruel.

Sig[†]num Iohanni Ricardi, qui hanc cartam scripsi die et anno quo supra.

94

1160, diciembre, 11

Venta de una pieza de tierra en el término de Ferrán, hecha por Gerardo Alemany y su esposa Saurina a Ramón Amat y a su hijo Pedro Puigroig.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 29. (Carta partida, original.)

Sit notum cunctis quod ego Geraldus Ala[mandus et Saurina, uxor mea] et mei, donamus tibi Raimundo Amadi et et (sic) filio tuo Petro de Pugrog et tuis illam p[eciam ter]re, que est ante Pugrog, in termino de Ferran et affron-

tat de oriente in prato Ferrandi usque in aqua, que transcendit per eum, de meridie in carrera publica, qui pergit ad Villafranca, ab occiduo in alodio de nobis susceptores, de circio in manso Sedis. Et donamus tibi alium campum quem Raimundus Amad tenebat per me in fevum, qui est subtus viam, qui pergit ad Villafranca. Terminatur autem ab oriente in terra Raimundi Amad, de meridie in terra Geraldí Alaman, de occiduo in terra de Pugscedro, de circio in carrera de Vilafranca. Quantum iste affrontationes includunt et ambiunt ita donamus vobis et vestris omnia suprascripta per feu et accepimus a vobis xxxvi. moabetinos per hoc donum. Si quis hoc fregerit in duplo componat.

Actum est hoc III. idus decembris, anno MCLX. ab incarnato Dei filio.

Sig[†]num Geraldí Alamandi; sig[†]num Saurine, uxoris eius, qui hoc laudamus et firmamus alios firmare rogamus. Sig[†]num Giraldi filii eorum. Sig[†]num Ermesendis. Sig[†]num Guillelmi de Clermont. Sig[†]num Arnaldi de Corneis. Sig[†]num Bernardi de Miraies.

Bernardus, levita, qui hoc scripsit, ss.

1160, diciembre, 22

Donación, otorgada por Inés, condesa de Tarragona, y sus hijos Guillermo y Ricardo, al monasterio de Valldaura, de una tierra en el término de Codony, junto al Francolí.

B. P. T.: Cart., f. 78.

Ref.: MORERA, pág. 450.¹ — Ed.: MORERA, ap. 22. — VILLANUEVA, *Viaje*, ap. xxx.

In Regis eterni nomine. Tam presentibus quam etiam futuris semper <sit> manifestum quod ego Agnes, comitissa de Terrachona et filii mei Guillelmus et Ricardus et uxor ipsius Guillelmi, ob remedium anime mee et parentum meorum et pro eterna retributione dono et trado ac offero Domino Deo et gloriose Virgini Marie de Valle Laura et tibi Petro eiusdem loci abbati et universis fratribus tuis presentibus et futuris ibidem Deo servituris terram satis ad laborandum in termino de ipso Codoyñ quantum quatuor iuga bovum in unoquoque anno divisim laborare poterint de ipsa aqua de Franchulino in antea versus occasum, cum terminis et affrontationibus suis, cum aquis, pascuis, cum introitibus et exitibus suis integriter iuxta Franchulinum, et quod ibi faciatis molendinum, cum omnibus suis utensilibus si ibi construere illum volueritis. Ac ut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem

1. Equivoca el mes de la fecha.

Omnipotentis Dei et ecclesie eiusdem Beate Marie, de meo iure in ius et dominium vestrum trado ut habeatis omni tempore per vestrum proprium alodium secure et libere omni tempore in sana pace possidendum ad quod ibi vel exinde facere volueritis ad vestram voluntatem sine vinculo ac blandimento ullius hominis vel femine, cum pertinentiis suis integriter, sine enganno. Si quis hoc donum mee donationis disrumpere vel inquietare voluerit, nullo modo facere possit, sed supradicta omnia in duplo componat cum omni sua melioratione, et insuper hoc donum perheniter maneat firmum.

Actum est hoc XI. kalendas ianuarii, anno Dominice Incarnationis MCLX. anno quoque XXIII. regni Lodoyci iunioris.

Sig^onum Agnetis, comitisse, que hanc cartam scribere iussit. Sig^onum Guillelmi, filii eius. Sig^onum Ricardi, fratris eius. Sig^onum Roberti.

Sig^onum Bernardi, presbiteri ac capellani Sancte Marie Matris Domini, qui hanc cartam iussus scripsit die et anno quo supra.

Donación, otorgada por Guillermo de Claramunt al monasterio de Valldaura, de una tierra laborable en el término de Codony.

B. P. T., Cart., f. 78 v.º

Ref. : MORERA, págs. 450-451. — Ed. : MORERA, ap. 22.

In Regis eterni nomine. Tam presentibus quam etiam futuris sit semper manifestum quod ego Guillelmus de Claro Monte ob remedium anime mee et parentum meorum et pro eterna retributione dono; trado ac offero Domino Deo et gloriose Virgini Marie de Valle Laurea et tibi Petro eiusdem loci abbati et universis fratribus tuis presentibus et futuris ibidem Deo servituris terram satis ad laborandum in termino de ipso Codony, quantum III. iuga bovum in unoquoque anno divisim laborare poterint, de ipsa aqua de Franculino in antea versus occasum, cum terminos et affrontationibus suis, cum aquis et pascuis, cum introitibus et exitibus suis integriter, iuxta Franculinum, et quod ibi faciatis molendinum cum omnibus suis utensilibus si ibi construere illum volueritis. Ac ut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem Omnipotentis Dei et ecclesie eiusdem Beate Marie de meo iure in ius et dominium vestrum trado ut habeatis omni tempore per vestrum proprium alodium secure et libere omni tempore in sana pace possidendum ad quod ibi vel exinde facere volueritis ad vestram voluntatem sine vinculo ullius hominis vel femine, cum pertinentiis suis integriter. Si quis hoc donum mee donationis disrumpere vel inquietare voluerit nullo modo facere possit,

sed supradicta omnia in duplo componat, cum omni sua melioratione et insuper hoc donum perheniter maneat firmum.

Actum est hoc XI. kalendas ianuarii, anno Dominice Incarnationis MCLX. anno quoque XXIII. regni Ledoyci iunioris.

Sig[†]num Guillelmi de Claro Monte, qui hanc cartam scribere iussit. Sig[†]num Geraldı Alamanni. Sig[†]num Bertrandi de Canals. Sig[†]num Artaldi de Canals. Sig[†]num Petri de Podio Roi. Sig[†]num Dalmatii de Invidia. Guillelmus, Dei gratia, Gerundensis Ecclesie episcopus, ss.

Sig[†]num Arnalli, presbiteri, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1161, febrero, 17

Exención, concedida por Guillermo [de Torroja], obispo de Barcelona, del pago de diezmos, de las propiedades que el Monasterio de Valldaura tiene en la parroquia de San Pedro de Vilademáger.¹

B. P. T. : Cart., f. 23 v.º

Ref. : MORERA, pág. 626.

Apostolicis instruimur documentis et Sanctorum Patrum auctoritatibus edocemur ut de agriculturis et laborationibus, quas religiosi viri cum propriis expensis faciunt, nullus ab eis decimas accipere debeat. Hac auctoritate premonitus ego Guillelmus, gratia Dei, Barchinonensis episcopus, concedo et auctorizo Domino Deo et ecclesie Sancte Marie Vallis Lauree et Petro, venerabili eiusdem loci abbati fratribusque eius, tam presentibus quam futuris, in perpetuum omnem illam partem decimarum quam ecclesia de Villa de Mager solita fuit accipere vel debuit habere in toto illo vestro honore quem habetis et tenetis vel in antea Deo dante habere poteritis in tota ipsa parrochia Sancti Petri de Villa de Mager. Est autem supradictus honor unde partem nostram decimarum vobis concedimus in predicta parrochia Sancti Petri in loco qui dicitur Ancosa et in aliis pluribus locis. Hanc igitur donationem vobis facimus cum assensu et voluntate Petri, barchinonensis sacriste supradicte parrochie capellani et aliorum sociorum nostrorum, statuentes sub anathematis vinculo ut nullus clericus vel laicus in hac nostra donatione aliquid ulterius requirere vel exigere audeat. Quicumque vero hoc donum intuitu pietatis et religionis a nobis factum in toto vel in parte dirrumpere temptaverit iram Dei incurrat et tandiu excommunicationi subiaceat donec ut reus sacrilegum canonicè satisfaciatur.

1. Al margen, y en catalán, se consigna, con letra moderna, un extracto parcial del documento, fechándolo en el año 1160.

Factum est hoc XIII. kalendas martii, anno Dominice Incarnationis MCLX. Sig[†]num Guielmi, Barchinonensis episcopi. S[†]n Petrus Sacrista, ss. Petrus, monachus, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1161, marzo, 22

Venta, que hacen Bernardo de Riudefoix (?) y su esposa Berenguela al monasterio de Valldaura, de la torre y propiedades situadas en Vall-dosera, que poseen por herencia de sus abuelos Bertrando Otó y su esposa Rodlendis, quienes lo adquirieron del conde Ramón Berenguer [III].¹

B. P. T. : Cart., f. 35 v.º

Ref. : MORERA, pág. 626.

Notum sit cunctis quod ego Bernardus de Rivo de Fodexio et uxor mea Berengaria vendimus Deo et gloriose Virgini Marie et domui sue de Valle Laurea et dompno Petro eiusdem loci abbati et fratribus suis, presentibus et futuris, alodium nostrum proprium, scilicet, ipsam turrim de Valle Orsera, cum ecclesia que ibidem est hedificata, cum omnibus alodiis cultis et incultis, cum decimis et primitiis et cum omnibus ad eandem turrim pertinentibus, sicut melius Bertrandus Otonis, avus meus et uxor sua Rodlendis melius habuerunt et adquisierunt a domno Raimundo Berengarrii Barchinonensium comite et marchione. Est namque prephatum alodium in Barchinonensi comitatu, in terminio Montis Acuti. Terminatur autem ab orientis parte in alodio Bernardi Willelmi, olim defuncti, a meridie in turri de ipsa Figera, a circio in alodio Bernardi Levegelli, ab occiduo in strada publica qua itur ad kastrum. Quantum iste affrontationes includunt, cercumeunt atque ambiunt cum introitibus et exitibus suis integriter, cum omnibus ad eandem turrim pertinentibus, sicut melius habemus tenemus et habere debemus ut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem prefate domus de Valle Laurea et fratrum suorum de nostro iure in jus et dominium suum tradimus ad suum proprium alodimus liberum et franchum ad quod ibi vel ex inde fratres ipsius domus facere voluerint sine vinculo ullius hominis vel femine et sine ullo nostro nostrorumque retentu et convenimis Deo et predictae domui de Valle Laurea et fratribus eiusdem loci de iam dicta venditione esse garrentis et defensores contra cunctos homines vel femina sine engan, tam nos quam

1. Esta adquisición figura en el documento n.º 26. (Véase el documento n.º 136, que confirma la venta de 1161.)

illi qui honore nostro succederint. Accipimus quoque pro hac venditione de helmosinis eiusdem domus cx. moabatinos bonos aiadinos in auro, sine engaa et de isto pretio nichil apud vos remansit indebito et est manifestum. Si quis hoc disrumpere presumpserit nil valeat sed supradicta in duplo componat et insuper hec venditio omni tempore maneat firma.

Actum est hoc xi. kalendas aprilis, anno xxiiii. regni Ledoyci iunioris.

Sig[†]num Bernardi de Rivo de Fodexio; sig[†]num Berengarie, uxoris eius; sig[†]num Bernardi, filii eorum; sig[†]num Bernarde, filie eorum, qui hoc laudamus et firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Geralli; sig[†]num Raimundi, fratrum predicti Bernardi de Rivo de Fodeixo, qui hoc laudamus et firmamus. Sig[†]num Mironis Willelmi de Turredellis. Sig[†]num Willelmi de Orta. Sig[†]num Petri Estirati. Sig[†]num Bernardi Marcutii. Sig[†]num Willelmi de Alfodio. Sig[†]num Berengarii de Prats. Sig[†]num Willelmi d'Escala. Sig[†]num Petrus, sacrista, ss. Sig[†]num Geralli Alamani. Sig[†]num Willelmi, Barchinonensis episcopi.

Sig[†]num Petri de Corron scriptoris qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Donación, que firma Pedro, sacristán de Barcelona, otorgando, al monasterio de Valldaura, un alodio, que compró a Pedro de Sanahuja, situado en el territorio de Barcelona, junto al «mas» de Poncio Bernat Rossell.

B. P. T.: Cart., f. 15.

Ed.: VILLANUEVA, *Viaje*, ap. xxxiii.

In Dei nomine. Ego Petrus, Barchinonensis sacrista, ob remedium anime mee et parentum meorum, dono et offero Domino Deo et ecclesie Beate Marie de Valle Laurea et fratribus eiusdem loci presentibus et futuris alodium meum proprium scilicet paraliatam unam terre quam comparavi de Petro de Sanauga, in territorio Barchinone, prope mansum qui fuit Pontii Bernardi Rosselli. Terminatur autem ab oriente in alodio Benvenisth iudei, a meridie et a circio in ipsis stratis et in torrentibus, ab occiduo in alodio Bernardi Marcutii. Sicut ab istis terminis concluditur et terminatur prefata pariliata terre, cum introitibus et exitibus suis, integriter dono et offero Deo et predicte ecclesie eiusdem Sancte Marie de Valle Laurea ac ut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem eiusdem ecclesie de meo iure in ius et dominium omnipotentis Dei et ipsius ecclesie in manu dompni Petri abbatis et fratrum suorum presentium et futurorum trado ed suum proprium, plenissimum, liberum et franchum alodium ad quod ibi vel ex inde fratres ipsius

loci facere voluerint sine vinculo ullius hominis vel femine. Si quis hoc dirumpere presumpserit ni valeat sed supradicta in duplo componat et insuper hoc donum omni tempore maneat firmum.

Actum est hoc III. nonas aprilis, anno XXIII. regni Leodici iunioris. Petrus, sacrista, ss. Sig[†]num Bertrandi de Mediano. Sig[†]num Ademari, presbiteri. Sig[†]num Petri Estirati. Sig[†]num Raimundi, primicherii. Sig[†]num Willelmi, Barchinonensis episcopi, ss. Sig[†]num Raimundi de Calidis, ss. S[†]n. Berengarius de Palatiolo. Sig[†]num Pontii de Milgrato. Sig[†]num Martini.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

100

1161, mayo, 31

Donación, hecha por Guillermo Ramón [de Moncada], senescal, junto con sus hijos, al monasterio de Valldaura, de un huerto que posee en la parroquia de San Esteban, en el condado de Barcelona.

B. P. T. : Cart., f. 1 v.º

Ed. : VILLANUEVA, *Viaje*, ap. XXXII.

In nomine sancte et individue Trinitatis. Omnibus sit manifestum qualiter ego Willelmus Raimundi, dapifer, una cum filiis meis Willelmo atque Raimundo, ob remedium anime mee et parentum meorum dono et offero Domino Deo et ecclesie Sancte Marie Vallis Luree in manu Petri,¹ venerabili eiusdem loci abbati, et totius ipsius conventus, ortum meum proprium cum omnibus pertinentiis et affrontationibus suis, cum ingressibus et egressibus suis cum aquis et aquaris (sic) ductibus, cum omnibus ad se pertinentibus vel pertinere debentibus sicut ego melius habeo vel habere debeo. Est autem predictus ortus in comitatu Barchinone in termino de Castelar, in parrochia Sancti Stephani, subtus ipsa Petrosa. Affrontat autem a parte orientis in ipsa Petrosa, a parte circii in alodium Sancti Cucuphatis, quod tenet Arbertus de Petra, ab occidente in ipso alveo Rivipollis et in alodium Sancti Laurentii, de meridie in alodio quod fuit Arberti Berengarii, quod tenet Willelmus Sancti Martini. Sicut istis terminis concluditur et terminatur sic ego Willelmus Raimundi dono supradictum ortum prefate ecclesie et eius servientibus, presentibus vel futuris, ac de meo iure in illorum trade dominium et potestatem sine meo meorumque retentu ad faciendum quicquid ibi vel inde melius facere disposuerint ad utilitatem ipsius ecclesie. Quod

1. Al margen, aunque parece borrado : «secundus abbas».

<si> in toto vel in parte quicumque infringere vel dimovere temptaverit et iram Dei incurrat et post duplam compositionem hec scriptura firma stabilisque permaneat in perpetuum sine fine.

Actum est hoc pridie kalendas iunii, anno Domini MCLXI., anno autem regnante Ledoyci iunioris.

Sig[†]num Willelmi Raimundi, qui hoc donum facio, firmarique rogo.
Sig[†]num Willelmi, filii eius. Sig[†]num Raimundi de Montecada.

Sig[†]num Bernardi, presbiteri, qui hanc cartam scripsit die et anno quo supra.

101 -

1161, junio, 19

Cesión, que el arzobispo de Tarragona, Bernardo, hace a Guillermo de Claramunt, de la parte de los diezmos del término de Montoliú.

A. H. N.: Santas Creus, perg. 30. (Traslado.)

Hoc est translatum quod ab originali suo per alfabetum diviso fideliter est translatum. In Christi nomine sit notum cunctis presentibus atque futuris quam ego Bernardus, Dei dignatione Tarrachonensis archiepiscopus, consilio et voluntate canonicorum ecclesie sancte Tecele, dono tibi Guillelme de Claromonte quandam partem ipsarum decimarum, que sunt infra terminum de Monte Olivo sicut ascenditur ab ipso mulnar et pervenit in ipsam viam que transit infra Gontard et Tapiolas et per eandem viam et per ipsam serram, sicut aque vergunt versus Gaianum, pervenitur sub ipsam Madrigeram altera et revertitur sub ipso manso de Renaldo et sic per directum vadit in Gaianum. De his omnibus que concluduntur sive comprehenduntur infra predictos terminos damus tibi et proieni ei tue decimatiomes ad fevum. Propter hec damus similiter tibi ad fevum infra terminum Tarrachone XII. sextarios ordeï ad directam mensuram Tarrachone, per unumquemque annum in festivitate beate Marie, que celebratur mediante augusto. Supradictam si quidem donationem facimus tibi supradicte Guillelme et posteritati tue ut habeas eam per nos tu et posteritas tua et per ecclesiam sancte Tecele et per successores nostros archiepiscopos ad servitium et fidelitatem nostram et ecclesie nostre et successorum nostrorum. Supradictam etiam donationem eo tenore facimus tibi Guillelme iam dicte ut de supradicto beneficio nostro non possis aliquid dare, impignorare vel in aliud dominum, transferre, absque nostro consilio successorumque nostrorum. Propter supradictum beneficium, quod tu Bernardus, Tarrachonensis archiepiscopus, facis mihi et proieni ei mee, convenio ego, prephatus Guillelmus de

Claromonte tibi et ecclesie sancte Tecele et successoribus tuis, quod sim tuus fideliter homo successorum tuorum et ecclesie sancte Tecele et quod adiuvem per bonam fidem sine engan et successores tuos habere tenere et defendere omnem tuum honorem et ecclesie sancte Tecele, quam hodie habetis et deinceps habituri estis contra cunctos homines et feminas, excepto comite barchinonensi, Raimundo Fulchoni, dominis meis, salvo tamen meo iure quod habeo vel habere debeo in alodio de Coctano de Monte Olivo.

Actum est hoc apud Tarrachonam XIII. kalendas iulii in anno Dominico incarnationis MCLXI. regni regis Leduvicis iunioris XXIII.

Sig[†]num Bernardi Tarrachonensis archiepiscopi.

Sig[†]num Raimundi, presbiteri Mironis. Sig[†]num Raimundi presbiteri. Ego Geraldus, presbiter, Tarrachonensis canonicus, ss. Ego Raimundus, sacerdos ecclesie sancte Tecele, canonicus, ss. Sig[†]num Iohannis presbiteri atque canonici. Sig[†]num Petri, canonici. Ego Berengarius, subdiachonus, ss. Sig[†]num Geraldi Alamandi. Sig[†]num Bertrandi de Canalibus. Sig[†]num Arnaldi de Vivario. Sig[†]num Petri de Podio Rubeo.

Sendredus, notarius Tarrachonensis hoc scripsit, die et anno quo ss. supra.

Signum ss. fratris Guillelmi Traver, cellarii medii, testis huius translati. Sig[†]num fratris Arnaldi, scribe testis huius translati.

Frater Berengarius Dezcanos, presbiter et monachus, scripsit hoc translatum sig[†]num fecit pridie nonas martii, anno Domini MCCXXIX.

1161, septiembre, 4

Reconocimiento de deuda, firmado por Juan de Mocina (?), a favor de Bernardo de Sampons y su mujer, respondiendo de un pago de Guillermo del Trull.

B. P. T. : Cart., f. 120.

Sit notum cunctis quod ego Iohannes de Mocina debeo tibi Bernardo de Sancto Pontio et uxori tue et tuis XXI. morabatinos bonos lupinos vel aiadinos boni auri et recti ponderis, quos convenio vobis persolvere ad Pascha Domini primum veniens, pro quibus dono vobis fiduciam et donatorem sine engan Guillelmum Dez Trul cum me et sine me ut de quanto in me falliretis persolvat vobis et vestris ad predictum terminum.

Actum est hoc pridie nonas septembris, anno ab Incarnatione Domini MCLXI.

Sig[†]num Iohannis de Mocina; sig[†]num Guillelmi de Trul, nos qui hoc firmamus et testes firmare rogamus. Sig[†]num Iohannis de Narbona. Sig[†]num Guillelmi Pecuz. Sig[†]num Geraldii de Lemoies. Sig[†]num Crispini, qui hoc scripsit sub die et anno ut supra.

103

[1162-1196]¹

Nota en la que se consigna cómo el rey de Aragón, Alfonso [I de Cataluña], mandó a «Caravida», su baile, le diese diez hombres de entre los suyos mejores, para que el Abad del Monasterio eligiese uno.²

B. P. T. : Cart., f. 122 v.º

Dominus Rex Ildefonsus Aragonensis precepit Charavida, baiulo, ut lishes, cum consilio Berengarii Strucci, de melioribus hominibus, decem, scilicet, Arnaldis Strucs, Berengarius Strus, Berengarius de Frigar, Guillelmus Arnad de Scuars, Petrus Ponc, Berengarius de Locata, Pontius Adalbertus, Raimundus Pascal, Brun de Mercadel, Brun Chalvet. Et lestos istos decem abbas de Sanctis Crucibus potest accipere qualem vult.

104

1162, junio, 1

Donación, que hace Gilaberto Anglés, al monasterio de Valldaura, de unas propiedades que había ya legado en su testamento³ y de su casa, que se encuentra en Tortosa.

B. P. T. : Cart., f. 104 v.º

In Dei eterni regis nomine. Ego Guilabertus Engles, ob remedium anime mee et in remissionem peccatorum meorum, laudo, concedo, dono et offero Domino Deo et Ecclesie Sancte Marie Vallis Lauree et Petro abbate iusdem loci et fratribus eiusdem loci, tam presentibus quam futuris, totum illum meum honorem quem ibi dimisi in meo testamento⁴ scilicet domos meas in quibus habito cum omnibus earum pertinentiis quas habeo in Dertosa ante ecclesiam

1. Adjudicamos estas fechas al documento, teniendo en cuenta el reinado de Alfonso I, a pesar de que apareciendo en él la indicación de «Sanctis Crucibus» es posible que sea posterior a 1169.

2. La rúbrica del documento en el Cartulario dice así: «De electione procerorum Gerunde».

3. Véase documento n.º 157, y, a su vista, piénsese en si es posible que este documento n.º 104 tuviese un error de diez años y su fecha fuese 1172, y no 1162.

4. Véase la nota del documento n.º 157.

Sancti Iacobi, iuxta furnum Barchinonensis comitis et illum ortum cum olivariis et arboribus diversi generis sicut tenet ab orto Raimundi de Copons usque ad ortum Arberti de Castro Vetulo, simul cum mea medietate eiusdem Arberti de Castro Vetulo, cum suis pertinentiis et ipsam vineam cum terra in qua est fundata quam habeo iuxta flumen Iberi. Qui ortus meus proprius prenomi-
natus terminatur ab oriente in ipsa Plathea et a meridie in prenomi-
nato orto, qui est meus et Arberti de Castro Vetulo, ab occiduo in ipsa carrera
de ipsa Montanea, simul cum olivariis meis que sunt supra vineam Berengarii
Rubei, a circio in orto Raimundus de Copons. Iam dicta vinea terminatur
ab oriente in flumine Iberi, a meridie in vineam Bernardi Dalmatii, ab occi-
duo in vinea Willelmi Cor, a circio in vinea Petri Guillelmi. Sicut a pre-
phatis terminis concluditur et terminatur prefatus ortus et vineam simul
cum illis meis domibus et cum mea medietate quam habeo in prefato orto
Arberti de Castro Vetulo cum introitibus et exitibus suis integriter dono et
offero Deo et predictae ecclesie Sancte Marie et abbati et fratribus suis presen-
tibus et futuris ac ut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem suam.
De meo iure in ius et dominium suum trado ad suum proprium alodium libe-
rum et franchum ad quod ibi vel ex inde facere voluerint sine vinculo ullius
hominis vel femine. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et
insuper hoc donum perheniter maneat firmum.

Actum est hoc kalendas iunii anno xxv. regni Ledoyci iunioris.

Sig[†]num Guilaberti Angles, qui hoc laudo et firmo et testes firmare
rogo. Sig[†]num Guillelmi, Barchinonensis episcopi, ss. Sig[†]num Bernardi
Marcutii. Sig[†]num Petri Arnalli. Sig[†]num Petri Estirati. Sig[†]num
Guillelmi Catalani.

Sig[†]num Petri de Corron qui hoc scripsit die et anno quo supra.

105

1162, agosto, 5

*Donación, que Aymerich de Perugia hace al monasterio de Valldaura, de
varias propiedades, compradas a Guillermo Pere de Sants y a Guillerma,
esposa de Pedro Aycart, situadas en Santa Eulalia Provençana, en Santa
María de Sants y cerca del río Llobregat.*

B. P. T. : Cart., f. 19.

Ad honorem omnipotentis Dei et gloriose Virginis Marie. Ego Aime-
ricus de Perugia, libenti animo et bona voluntate, ob remedium anime mee
et pro eterna retributione, dono et offero Deo et Sancte Marie Vallis Lauree
alodium meum proprium, scilicet, ipsum meum mansum cum suis perti-

nentiis et cum ipsa fexa terre, que est super eodem manso, sicut melius emi de Willelmo Petri de Sants et de uxore sua Guilia ad ipsas Lannas et ipsum alodium quod emi de Willelma, femina, uxore Petri Aicardi et de infantibus suis in Bagneolis, prope flumen Lupricati. Est autem prefatus honor in territorio Barchinone, in parrochia Sancte Eulalie Provinciane, in predictis locis. Terminatur autem prefatus mansus cum suis pertinentiis ab oriente in alodio Berengarii de Serriano, a meridie in litore maris, ab occiduo in alodio Arnalli Petri de Sants, a circio in strata publica. Ipsa quoque fexa terminatur ab oriente in alodio Berengarii de Canals, a meridie in carrera, ab occiduo in alodio Petri de Agello et Bernardi, a circio in alodio Arnalli Gonalgaudi et Bernardi. Aliud vero alodium terminatur ab oriente in alodio quod fuit Willelmi Raimundi Ferrarii, a meridie in strata publica, ab occiduo similiter in strata publica et in alodio sacriste barchinonensis ecclesie, a circio in via et in alodio quod fuit Bernardi Mironis et Arnalli Mironis, fratris eius quod est super ipsam viam. Sicut ab istis terminis concluditur et terminatur totus iste prenomiatus honor cum introitibus et exitibus suis integriter, dono et offero Deo et Sancte Marie Vallis Lauree et Petro eiusdem loci abbati et monachis suis presentibus et futuris ibidem Deo servientibus ac<ut> melius dici vel intelligi potest ad utilitatem eiusdem loci, de meo iure in ius et dominium suum trado ad suum proprium plenissimum, liberum et franchum alodium ad quod ibi vel ex inde abbas et conventus eiusdem loci facere voluerint, sine vinculo ullius hominis vel femine et sine ullo retentu. Ego quoque Petrus prefatus abbas et conventus ipsius loci propter helemosinam et donationem quam tu Aimericus domui nostre superius facis recipimus per fratrem et per participem nostrum in omnibus orationibus et beneficiis domus nostre in vita et in morte annuatim in ecclesie nostra anniversarium tuum celebratur, tanquam de me ipso. Si quis hoc disrumpere presumpserit nil valeat sed supradicta in duplo componat et insuper hoc donum omni tempore maneat firmum.

Actum est hoc nonas augusti, anno xxvi. regni Leodici iunioris.

Sig[†]num Aimerici de Perusia ; sig[†]num Willelmi Aimericii, filii eius, qui hoc laudamus et firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Petri Estirati. Sig[†]num Bernardi Marcutii. Sig[†]num Petri Arnalli. Sig[†]num Petri Sabater.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1162, diciembre, 31

Venta, que Arnaldo Pere de Sants y su mujer Ermessendis hacen a Esteban de la Roca, de su alodio, situado en el territorio de Barcelona, cerca de sus propiedades del monasterio de Valldaura.

B. P. T. : Cart., f. 21.

Sit notum cunctis quod ego Arnallus Petri de Santis et uxor mea Ermessendis vendimus tibi Stephano de ipsa Rocha alodium proprium cum domibus et cum omnibus suis pertinentiis simul cum introitibus et exitibus suis integritur quod habemus in territorio Barchinone, in Bagneolis. Advenit quoque michi Arnallo Petri per vocem genitorum meorum et per alias quaslibet voces. Mee vero uxori per suum sponsalium et per suum decimum aliisque modis et vocibus. Terminatur autem ab oriente in alodio Sancte Mariae Vallis Lauree quod ibi debet Aimericus de Perusia pro anima sua, a meridie in ipsa via et in alodio Willelmi de Agello, ab occiduo in alodio regularium Terracie, a circio in alia via publica. Sicut a predictis terminis concluditur et terminatur predictum alodium, cum suis pertinentiis et cum omnibus in se habentibus sic totum ad integrum vendimus tibi predicto Stephano et tuis ac ut melius dici vel intelligi potest ad tuum salvamentum, de nostro iure in tuum tradimus dominium et potestatem ad tuum proprium, plenissimum, liberum et franchum alodium, secure et libere et in sana pace omni tempore possidendum, ad quod ibi vel ex inde facere volueris ad tuam voluntatem, sine vinculo ullius hominis vel femine et sine ullo nostro nostrorumque retentu. Accipimus a te pro hac venditione LXXX. moabatinos bonos, aiadinos in auro, sine engan et de isto pretio nichil apud te remansit in debito. Et est manifestum. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper hec venditio omni tempore maneat firma.

Que est acta II. kalendas ianuarii, anno XXVI. regni Ledoici iunioris.

Sig[†]num Arnalli Petri de Santis; sig[†]num Ermessendis uxoris eius, qui hoc laudamus et firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Iohannis Selvain, qui hoc laudo et firmo. Sig[†]num Raimundi Simeonis. Sig[†]num Petri Burrulli. Sig[†]num Aimerici de Perusia. Sig[†]num Berengarii de Terracia. Sig[†]num Petri Estirati. Sig[†]num Petri Pontii. Sig[†]num Petri Arnalli. Sig[†]num Geralli, presbiteri.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.



1163, enero, 3

Donación, que Esteban de la Roca hace a Santa María de Valldaura, de su alodio y bienes comprados a Arnaldo Pere de Sants y a su mujer Ermessendis, situados en Barcelona; se reserva el derecho de darse asimismo como monje al referido Monasterio.

B. P. T. : Cart., f. 18 v.º

In Dei nomine. Ego Stephanus de ipsa Rocha ut Deus propicietur peccatis et negligentis meis dono et offero Deo et Sancte Marie Vallis Lauree corpus meum et animam et totum illud meum alodium cum domibus et cum omnibus suis pertinentis, quod comparavi de Arnallo Petri de Sants et de uxore sua Ermessendi, in territorio Barchinone, in Bagneolis, sicut in mea carta emptionis continetur. Quod alodium cum suis pertinentis terminatur ab oriente in alodio eiusdem Sancte Marie, quod ibi dedit Aimericus de Perusia pro anima sua, a meridie in via et in alodio Willelmi de Agello, ab occiduo in alodio regularum Terracie, a circio in alia via publica. Sicut ab istis terminis concluditur et terminatur predictum alodium totum ad integrum cum omnibus in se habentibus simul in introitibus et exitibus suis integritur dono et offero Deo et Sancte Marie Vallis Lauree et Petro abbati eiusdem loci et monachis suis, presentibus et futuris, ac ut melius dici vel intelligi potest, ad utilitatem Sancte Marie et monachorum suorum trado in ius et dominium suum ad suum proprium, plenissimum, liberum et franchum alodium ad quod ibi vel ex inde abbas et monachi sui facere voluerint, sine vinculo ullius hominis vel femine et sine ullo retentur et cuaquumque hora voluero abrenuntiare huic seculo recipiat me abbas eiusdem loci per fratrem et per monachum eiusdem loci in vita et in morte. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper hoc donum perheniter maneat firmum.

Actum est hoc III. nonis ianuarii, anno XXVI. regni Ledoici iunioris.

Sig[†]num Stephani de ipsa Rocha, qui hoc laudo et firmo firmarique rogo.
Sig[†]num Aimerici de Perusia. Sig[†]num Petri Burrulli. Sig[†]num Petri Sabater. Sig[†]num Berengarii de Terracia. Sig[†]num Petri Arnalli. Sig[†]num Geralli, presbiteri. Sig[†]num Petro Pontii.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1163, enero, 20

Venta, hecha por Ermessendis Riquer y su marido Ramón a Pedro Macelari, de un alodio situado en la Parroquia de San Andrés de Palomar, en el territorio de Barcelona.

B. P. T. : Cart., f. 6.

Sit notum cunctis quod ego Ermessendis Richiaria et maritus meus Raimundus vendimus tibi Petro Macellario et uxori tue Marte et vestris alodium nostrum proprium cum olivariis et arboribus, cum introitibus et exitibus suis integriter, quod per vocem genitorum meorum habemus in territorio Barchinone, in parrochia Sancti Andree de Palomar, in loco nominato Collo de Romaneto. Terminatur ab oriente in alodio quod fuit Girberti Atonis et angoia Sancti Iohannis de Orta, a meridie in terra que fuit Marie Arnalli et Gisberti Isarni, a circio in alodio Sancti Iohannis et filiorum Isarni Suniarii, ab occiduo in terra Sancti Iohannis et Girberti Atonis et in ipso aragaio. Sicut ab istis terminis concluditur et terminatur predictum alodium cum arboribus et olivariis vendimus vobis et vestris ac ut melius dici et vel intelligi potest ad vestrum salvamentum de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem ad vestrum proprium alodium ad quod ibi vel ex inde facere volueritis ad vestram voluntatem sine vinculo ullius hominis vel femine et sine ullo nostro retentu. Accipimus a vobis pro hac venditione XI. solidos denariorum Barchinone. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper hec venditio omni tempore maneat firma.

Actum est hoc XIII. kalendas febroarii, anno XXVI. regni Ledoyci iunioris.

Sig[†]num Ermessendis Richiaria; sig[†]num Dominici; sig[†]num Petri, filiorum eius; sig[†]num Raimundi; sig[†]num Marie Richera, qui hoc laudamus et firmamus. Sig[†]num Bernardi Mardoï. Sig[†]num Raimundi de Cidroï.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1163, mayo, 25

Permuta por la que Sibilia vende a Burgeto lo que posee «ad ipsam curtem comitatem», y aquélla recibe de él diversos géneros de vestir.¹

B. T. P. : Cart., f. 8. v.º

Sit notum cunctis quod ego Robertus Ugonis et uxor mea Sibilia vendimus tibi Burgeto et tuis nostram medietatem omnium ipsarum domorum et turris et curtalis et orti, cum arboribus diversi generis et parietibus in circuitu que fuerunt Bernardi Raimundi et filii eius Bernardi Murruti, sicut melius per vocem predictae uxoris mee habemus cum te in burgo Barchinone ad ipsam curtem comitalem. Aduenerunt quoque mihi Sibilie paterna voce sive materna et fratrum meorum. Terminantur autem hec omnia ab oriente in ipso calle Merdantiani, a meridie in calle qui intrat ante portam predictarum domorum et in ipso ferragenali Petri Ricardi et Arnalli Petri militis qui fuerunt condam, ab occiduo in antiquis archibus et in alodio Berengarii de Cheralto, a circio in eodem alodio Berengarii de Cheralto, et in orto Bernardi Corrigiarii et in domibus qui fuerunt Iohannis de Ariga. Sicut ab istis terminis concluduntur et terminantur prephate domus cum turre et ferragenali, et orto et parietibus, et cum omnibus earum pertinentiis, simul cum introitibus et exitibus suis, integritè sic nostram medietatem integritè vendimus tibi et tuis ac ut melius dici vel intelligi potest ad tuum salvamentum, de nostro iure in tuum tradimus dominium et poestatem ad tuum proprium, plenissimum, liberum et franchum alodium secure et libere et in sana pace omni tempore possidendum ad quid ibi vel ex inde facere volueritis ad tuam voluntatem, sine vinculo ullius hominis vel femine et sine ullo nostro retentu. Accipimus a te pro hac venditione pelles unas vaires novas, coopertas de purpura et II. cislatones bonos et II. pelliceas rubeas bonas. Et est manifestum. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper hec venditio omni tempore maneat firma.

Que est acta VIII. kalendas iunii, anno XXVI. regni Ledoyci, iunioris.

Sig[†]num Rotberti Ugonis; sig[†]num Sibilie, uxoris eius, qui hoc laudamus et firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Tidonis de Gavano, qui hoc laudo et firmo. Sig[†]num Willelmi Aimerici. Sig[†]num Petri Arnalli. Sig[†]num Bernardi Capud Bovis. De firmamento Sibilie ad Montem Pes-

1. Aun cuando el documento lo firma también el esposo de Sibilia, Roberto Huc, en realidad la permuta la realiza Sibilia.

sulis sunt testes Willelmus Rostagni, Bernardus Arlom et Willelmus de Cociano et Amigetus cui firmatum fuit nomine Burgueti.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1163, junio, 3

Venta, que la viuda de Guillermo del Trull, Adelaida, hace al monasterio de Valldaura, del honor de «Andusc», en el término de Tortosa.

B. P. T. : Cart., f. 115 v.º

Ref. : MORERA, pág. 420. — Ed. : MORERA, ap. 14, M.

Sit notum cunctis quod ego Adaledis, qui fui uxor Guillelmi de Trulio, vendo vobis Petro, abbati Vallis Lauree et omni conventui eiusdem loci, totum illum honorem quem habeo in Andusc qui fuit de sarraceno Avinforra et de Siuram sarraceno et de Lerydi sarraceno. Supradictum honorem totum ab integro vendo vobis cum ingressibus et egressibus suis libere et quiete potenter et integriter ad faciendas omnes voluntates vestras, sicut ego vel maritus meus melius habuimus dono comitis et propria hereditate nostra in termino Tortose in Andusco et tradimus eum de nostro posse in vestrum dominium et potestatem. Hec venditio facta est per c. morabatinos bonos et nichil inde remansit et est manifestum.

Actum est hoc III. nonas iunii anno Domini MCLXIII.

Si quis hoc violare donum presumpserit nil valeat sed in duplo componat et postea hoc donum firmum permaneat.

Sig[†]num Adaledis que fui uxor Guillelmi de Trulio, que hoc laudo et firmo et testes firmare rogo. Sig[†]num Guillelmi Raimundi, dapiferi. Sig[†]num Otonis, dapiferi. Sig[†]num Petri de Sobiratis. Sig[†]num Guilaberti Anglici. Sig[†]num Guillelmi de Copons. Sig[†]num Arnaldi de Tornamira. Sig[†]num Raimundi de Abadia. Sig[†]num Petri de Sancto Pontio. Sig[†]num Bernardi Fabri. Sig[†]num Raimundi de Montcada.

S[†]n. Crispini, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

111 *

1163, julio, 22

Permuta efectuada entre Berenguer de Fornells y su mujer Amable y Arnaldo de Roma, acerca de un campo y una yugada de tierra, situado en Ciurana; el campo se encuentra en La Febró.

A. H. N. : Santas Crèus, perg. 31. (Parece original.)

In Dei nomine. Hec est carta excamiationis, que facit Berenger de Fornels et uxor eius Amabilia apud Arnal de Roma. Donat et camiat Berenger ipsum campum, quod comparavit de Bernad Calvet et uxor eius ad Arnal de Roma. Et Arnal de Roma donat et camiat ad Berenger ipsa pariliata, quod abet et comparavit ad ipsa Febror. Est autem istum alodium in terminum de Siurana et istum campum predictum subtus via, qui pergit ad Albarcha. Afrontat de una parte in rivo qui descendit de Cannelles, de alia parte in alodio de Pere de Soria, de tertia et quarta in stirpe. Afrontat ipsa pariliata qui est ad ipsa Febror de duas partes in alodio de Bernad de Eramont, de tertia in ipso rivo, de quarta vero in Montlead. Quantum inter iste afrontationes includunt sic hoc excamiamus per nos et per nostra posterita omni tempore, sine engan, sicut nos hoc tenemus et abemus.

Acta ista carta excamiationis XI. kalendas augusti, anni Dominice incarnationis MCLXIII.

Sig[†]num Berenger; sig[†]num Amabilia; sig[†]num Arnal de Roma, nos qui hoc excamiamus. Sig[†]num Bernad de Eramont; sig[†]num Pere Mir de Pezonada; sig[†]num Pere Marti, testes sumus.

Petrus de Ortoneda scripsit, cum die et anno quo supra.

112

1163, septiembre, 4

Autorización, hecha por Guillermo de Paracolls y su esposa Blanca, al Monasterio, para que sus ganados utilicen sus pastos.

B. P. T. : Cart., f. 60 v.º
Ref. : MORERA, pág. 630.

Universis notum sit hominibus quod ego Guillelmus Bernardi de Paracolls et uxor mea Blanca pro remissione omnium peccatorum nostrorum

atque parentum nostrorum, donamus Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et Petro abbati ac eiusdem loci conventui quod animalia sua scilicet equi et eque et boves et vacce et oves et capre habeant pasturam per totum nostrum honorem in montanis et in planis et in vallibus et in silvis per totum heremum et ingressum et egressum omni tempore et custodes illarum supradictarum bestiarum habeant ligna et fusta et in scitionem arborum in nostris silvis et piscationem in nostris aquis. Sicut superius dictum est et ut melius dici vel intelligi potest sine inganno et malo ingenio et absque ullo retentu sic donamus Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et abbati et eiusdem loci conventui quod sua animalia supradicta habeant pasturam et adempmentum per totum nostrum honorem in heremum et custodes illorum sic teneant et habeant et possideant et successores eorum omni tempore absque ullo censu et retentu. Et propter hoc accipimus de vestro unum equum qui est de duobus annis. Et si quis hoc evertere temptaverit non valeat sed secundum legem componat.

Quod est actum II. nonas septembris ab Incarnatione Christi anno MCLXIII. regnante Ludovico rege.

Sig[†]num Guillelmi Bernardi; sig[†]num Blanche eius uxoris, qui hoc scribere fecimus, firmavimus firmarique rogavimus. Sig[†]num Ademari de Mossed, eius nepotis. Sig[†]num Berengarie de Foliano. Sig[†]num Petri de Foliano, eius viri. Sig[†]num Raimundi de Canavelas. Sig[†]num Guillelmi de Lugols. Sig[†]num Berengarii de Fornols.

Sig[†]num Raimundus Stauarensis, scriptoris, qui hec scripsit die et annoque prefate.

113

1164, junio, 3

Censo, otorgado por el monasterio de Valldaura a favor de Ramón de Queralt, acerca de varias propiedades, unas procedentes de sarracenos (las de Avinfaraio Arraez, Mohamed Avinafar y Marzoc Avinexem) y otras de cristianos (de Pedro de Sentmenat, de Gerardo de Salvinyac y de Lamberto el Pisano).

B. P. T. : Cart., f. 114.

Ref. : MORERA, pág. 626.¹

Manifestum sit omnibus presentibus atque futuris quod ego Petrus abbas vocatus Sancte Marie Vallis Lauree et omni conventui ibi Deo servientibus, donamus et concedimus vobis Raimundo de Cheralt et uxor vestra Raimunda

i. Por error, lo fecha en julio.

et omni proieniei vestre atque posteritati omnem illum honorem que fuit Avinfaraio Arraez, quam nobis dedit Guillelmi Raimundi et donamus vobis illum ortum in Certà de arbores olivares que fuit Mahomad Avinafar et alium ortum in Certà, que fuit Marzoc Avinexem quod dedit nobis Petri Sancti Minati et adhuc donamus vobis ortum unum de olivariis in Villa Nova quod Geraldus de Salvaneg dedit nobis et eum compaluit de Brunetus, prope ortum Lamberti Pisani. Item donamus vobis vineam unam quod Geraldus de Salvaneg nobis abet in Villa Nova que est prope vineam Geraldi Faber. Supradicta omnia donamus et concedimus vobis iam dicto Raimundo de Cherald et omni proli vestre, cum terra et omnia arborea que intus sunt et aquis sive pertinentiis suis que sibi pertinent vel pertinere debent, sub tali conditione quod vos et vestri pro censu supradicta omnia detis Domino Deo et Beate Marie Vallis Lauree et michi meisque successoribus annuatim omni tempore in festo Natalis Domini XII. cantars boni olei et puri et absque ullo enganno in pace et sine aliqua contrarietate. Et concedimus vobis suprascripta omnia quod vos et vestri libere et quiete perheniter habeatis et possideatis proprescripto censu et habeatis liberam facultatem dandi, vendendi vel impignorandi pretaxatum honorem cuicumque volueritis, exceptis militibus et saceris. Si tamen iam dictum honorem vendere vel impignorare volueritis intus xxx. dies nobis notificare faciatis et si nos vel successores nostri retinere voluerimus habeamus eum per quantum et alius. Si vero de predictum honorem volueritis cambiare per melioramentum cum consilio Petri Sancti Minati et Geraldi de Silviniaco et Bernardi de Sancti Pontii liceat vobis. Si quis hec nostre donationis infringere voluerit nil valeat, sed omni tempore firma permaneat.

Actum est hoc anno ab Incarnatione Domini MCLXIII., III. nonas iunii.

Sig[†]num Petri, abbatis. Sig[†]num Fortonis, prior. Sig[†]num Aido, cantoris. Sig[†]num Guillelmi de Belestar. Sig[†]num Bernardi, portarii. Sig[†]num Petri, sacrista. Sig[†]num Petri de Clari Monte. Sig[†]num Bernardi de Sancti Pontii. Sig[†]num Geraldi de Salviniaco. Sig[†]num Guilaberti Anglici.

Sig[†]num Iohannis Ricardi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

114

1164, junio, 22

Cesión, que Alfonso I de Cataluña hace a Gilaberto Anglés, de un casal en Tortosa, en compensación de las facilidades que éste ha dado para el trazado de una calle en dicha ciudad.

B. P. T. : Cart., f. 115 v.º

Ref. : MORERA, pág. 418. — Ed. : MORERA, ap. 14, G.

In Dei nomine ego Ildefonsus Rex Aragonensium et comes Barchinensium dono tibi fideli meo Guilaberto Anglico unum casalem in civitate Tortose qui solebat esse furnum que se continet cum domibus vestris et ex alia parte cum domibus Petri Ug pro excabiacione domorum vestrarum quas minorastis ad viam facendam in melioratione ville. Supradictum casalem vobis dono et vestris integriter et potenter libere et quiete ad faciendas omnes voluntates vestras iure hereditario per secula cuncta. Si quis hoc donum violare presumpserit nil prosit sed semper firmum permaneat.

Actum est hoc x. kalendas iulii, anno ab Incarnatione Domini CLXIII. post millesimum.

Sig[†]num Ildefonsis regis Aragonie, [†] comitis Barchinonensis <et marchionis> Proventie. Sig[†]num Guillelmi Raimundi, dapiferi. Sig[†]num Otonis, dapiferi. Sig[†]num Arberti de Castro Vetulo. Sig[†]num Petri de Sancti Minati. Sig[†]num Boni, vassalli de Moron. Sig[†]num Pertri de Sancto Pontio. Sig[†]num Petri Stephani. Sig[†]num Petri de Subirats. Sig[†]num Geraldi de Silviniacho. Sig[†]num Vincentii, diachoni.

115

1164, julio, 21

Cesión, que Berenguer Bernat de la Celada, sus hijos Berenguer y Bernardo Oller y los suyos hacen al monasterio de Valldaura, de los diezmos del honor de Ancosa, con su cueva, situado en el condado de Barcelona, en el castillo de Vilademáger.

B. P. T. : Cart., f. 24.

Ref. : MORERA, pág. 626.

Sit notum cunctis presentibus atque futuris quod ego Berengarius Bernardi de ipsa Celada una cum filiis meis Berengario et Bernardo et ego Ollarius una nichilominus cum filiis meis, nos simul in unum, bono animo

et prompta voluntate, damus, diffinimus et evacuamus cum consilio domini nostri Geraldi Alamandi, Domino Deo et ecclesie Sancte Marie Vallis Lauree in manu domini Petri, eiusdem loci abbatis et aliorum fratrum suorum ibi Deo servientium, tam presentium quam futurorum, omnem illam nostram portionem totius decimationis de illo honore de Anchosa et de ipsa spelunca que ibi est et duarum pariliatarum, quarum una vocatur de Solanos et altera ad ipsam ilicem lunarem, cum omnibus terminis et affrontationibus suis, sicut melius predictum honorem habetis et tenetis vel in antea, Deo dante, quodlibet modo habere poteritis. Predictam vero concessionem et diffinitionem facimus vobis propter Deum et remedium animarum nostrarum ita scilicet ut neque nos nec aliquis nostrorum post nos possit aliquid in predicto honore requirere nec in hanc nostram diffinitionem aliquid infringere sed firma et illibata maneat tam vobis quam successoribus vestris in perpetuum sicut unquam nos vel predecessores nostri melius habuimus et tenuimus. Est autem predictus honor cuius decimationis diffinimus in comitatu Barchinonensi, in termino castris de Villa de Mager. Accepimus namque a vobis pro hac concessione et diffinitione de bonis ecclesie vestre ducentos quadraginta solidos denariorum monete Barchinonensis. Si quis hanc nostram diffinitionem et evacuationem in toto vel in parte infringere vel dimovere temptaverit non hoc valeat vendicare sed pre sola presumptione duplam compositionem restituat et insuper iram Dei incurat.

Quod est actum XII. kalendas augusti, anno Dominice Incarnationis MCLXIII.

Sig[†]num Berengarii Bernardi; sig[†]num Berengarii, filii eius; sig[†]num Bernardi, filii eius; sig[†]num Ollarii; sig[†]num Guillelmi; sig[†]num Geraldi Alamandi, nos qui istam donationem et diffinitionem facimus, firmamus firmarique rogamus.

Sig[†]num Geraldi, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

116

1164, septiembre, 15

Concordia firmada entre Bernardo Bernat y sus familiares y Bernardo de San «Iorio» y otros, acerca de un alodio, sito junto al Llobregat, que Bernardo Esbalazid dejó en testamento a éstos, cuando estuvo cautivo en Bujía.

B. P. T. : Cart., f. 19 v.º

Omnibus scire volentibus sit manifestum qualiter Bernardus Esbalazid, quando in quadam galera, qua, peccatis exigentibus, apud Bugeam captivavit,

perrexit verbis tantummodo, fecit suum testamentum et dimisit alodium suum, quod habebat in Bagneolis, prope flumen Lubricanti, Bernardo Sancti Iori et Petro Ecardi et Willelmo de Alestio ad quod alodium exierunt quidam clamantes eum fortiter per hereditatem, nominatim Bernardus Bernardi cum uxore sua et filiis dicentes se iure in potestate eorum predictum alodium redire et ex hac causa diu placitantes et multum contententes coram probis hominibus Barchinone non potuerunt consequi quod cupiebant. Tandem vero per laudamentum et consilium proborum hominum ex utraque parte assistentium scilicet Raimundi Arnalli et Carbonelli et Guillelmi Mironis militum et burgensium Petri Bernardi Marcutii et Petri Raimundi de Torsa et Raimundi Dominici nec non et aliorum multorum ad finem et concordiam et pacificationem de predicto alodio venerunt. Qua propter in Dei nomine ego Bernardus Bernardi et uxor mea Rosana et filius noster Bernardus et filia nostra Rossa diffinimus, evacuamus et pacificamus tibi Bernardo de Sancto Iorio et Petro Ecardi et Guillelmo de Alestio et vestre proieniei predictum alodium. Est autem predictum alodium in territorio Barchinone, in parrochia Sancte Eulalie Provinciane, subtus turrem et domos Willelmi Mironis de Bagneolis versus Lubricatum. Terminatur autem ab oriente in alodio Guillelmi Raimundi Ferrarii olim defuncti quod vos tenetis pignore, a meridie in strata publica, ab occasu similiter in strata publica et in alodio barchinonensis sacriste, quod tenet Bernardus Mironis clericus et frater eius Arnallus, a circio in via et in alodio iam dicti Bernardi Mironis et fratris sui quod est super ipsam viam. Sicut ab istis terminis concluditur et terminatur et nos ibi vobis querelabamus per omnes voces sic diffinimus evacuamus et pacificamus vobis et vestris totum predictum alodium, cum ingressibus et egressibus suis integriter, ut dici vel intelligi potest melius ac de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem ad vestrum proprium plenissimum alodium liberum, solide et quiete ac secure possidendum ad vestrum libitum ad faciendum ex inde quicquid facere volueritis sine ullius contrarietatis obstaculo. Accepimus quoque a vobis pro hac diffinitione, evacuatione et pacificatione duos moabatinos in auro sine nostro engan. Et est manifestum. Si quis hoc violare vel inquietare presumpserit supradicta omnia cum omni sua melioratione in duplo vobis et vestris componamus sive componat et postmodum semper maneat firmum.

Actum est hoc XVII. kalendas octobris anno XXVIII. regni Leduici regis.

Sig[†]num Bernardi Bernardi ; sig[†]num Rosane ; sig[†]num Bernardi ; sig[†]num Rosse, nos omnes qui hanc diffinitionis, evacuationis et pacificationis cartam scribere iussimus, laudamus, firmamus et testes firmare rogamus. Sig[†]num Raimundi Arnalli. Sig[†]num Carbonelli. Sig[†]num

Willelmi Mironis. Sig[†]num Petri Raimundi de Torsa. Sig[†]num Raimundi Dominici. Sig[†]num Bernardi Petri. Sig[†]num Petri Bernardi. Sig[†]num Petri, presbiteri, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1165, junio, 8

Concordia que establecen Alberto de Castellvell y Guillermo de Ollers, castellanos de los castillos de Albá y Celma, con el monasterio de Valldaura, acerca de los derechos que aquéllos tenían sobre las tierras que el obispo de Barcelona, Guillermo, donó al referido monasterio.¹

B. P. T. : Cart., f. 87 v.^o
Ref. : MORERA, pág. 627.²

Notitie cunctorum pateat qualiter ego Arbertus de Castro Vetulo et Guillelmus de Olleriis et ceteri castellani mei ipsius castri de Albano multotiens venimus ad contentiones et placita cum monasterio Sancte Marie Vallis Lauree et cum abbate et monachis suis super omnibus illis alodiis et dominicatura que domus Guillelmus Barchinonensis episcopus et canonicorum conventus pro animabus eorum et pro eterna retributione dederunt et obtulerunt et tradiderunt Deo et predicto monasterio infra terminum eiusdem castri de Albano, in loco vocitato Sanctas Cruces, de quo nos conquerebamur a predicto episcopo et dicebamus hoc nostri iuris esse. Unde vero post multas contentiones et plurima malefacta a nobis iniuste inde facta, pro remedio animarum nostrarum, laude et consilio et voluntate eiusdem Guillelmi Barchinonensis episcopi et fratris sui, Petri Cesaraugustani episcopi atque Guillelmi de Castro Vetulo et Bernardi Marcutii aliorumque nobilium virorum ibi assitentium venimus ad diffinitionem et evacuationem et pacificationem cum predicto monasterio et cum abbate et monachis suis, presentibus et futuris, sicut hec presens scriptura inferius declarat. Quapropter in Dei nomine ego supradictus Arbertus et Guillelmus de ipsis Olleriis et ceteri castellani mei eiusdem castri laudamus et concedimus Deo et predicto monasterio et abbati et monachis suis presentibus et futuris illud donum quod de predictis alodiis et dominicatura iam dictus episcopus et eius conventus scriptura donationis fecerunt predicto monasterio ut omni tempore firmum et stabile permaneat et insuper diffinimus et evacuamus

1. Al margen del Cartulario y con letra del siglo XVII (?) se lee : «nóto que lo terme del Monastir pasa dellà lo riu de Gayà fins al terme de Cabra».

2. Lo fecha el día 10.

et damus Deo et eidem cenobio omnia illa alodia et dominicatura et [terras] illas cultas et heremas cum molinariis, qui ibi sunt et erunt, cum aquis, cum rego et capud rego, cum decimis et primitiis, venationibus et inventionibus, cum censibus et usaticis, servitiis et emprivis et cum omnibus que nos et homines per nos ibi habemus et habere debemus, et cum introitibus et exitibus suis integriter, cum terminis et affrontationibus suis ut ecclesia Sancte Marie Vallis Lauree et abbas et monachis sui presentes et futuri hec omnia integriter, iure hereditario, in perpetuum habeant ad eorum proprium, plenissimum, liberum et franchum alodium secure et in sana pace perhenniter possidendum ad quicquid ibi vel ex inde abbas et monachi sui facere voluerint plenam et integram habeant potestatem sine ullo nostro nostrorumque retentu. Habent autem hec omnia terminos suos et affrontationes a parte orientis in rivo de Rubione, a meridie in eodem rivo de Rubione et de Gaiano, a circio in via que de castro Cezine vadit ad Capram, ab occiduo in ipso rivo de Gaiano et ultra ipsum rivum quantum ibi habemus et habere debemus usque ad terminum de Capra. Accepi autem ego Guillelmus de Olleris pro hac diffinitione et evacuatione et donatione de bonis predicti monasterii l. morabatinos bonos in auro sine engan. Et est minfestum. Si quis hoc disrumpere presumpserit nil valeat, sed supradicta in duplo componamus sive componat cum omni sua melioratione, et insuper hec donatio et diffinitio omni tempore maneat firma.

Qui est acta vi. idus iunii, anno xxviii. regni Ledoici iunioris.

Sig[†]num Arberti de Castro Vetulo; sig[†]num Guillelmi de ipsis Olleris; sig[†]num Aimerici de Spinulis, qui hoc laudamus et firmamus firmarique rogamus et convenimus Deo et vobis de his omnibus supradictis esse adiutores sine engan. Sig[†]num Guillelmi, Barchinonensis episcopi. ✠ Petrus, Dei gratia, Cesaraugustanus episcopus, ss. Sig[†]num Bernardi Marcutii. S[†]n. Arnaldi Mironi, comitis Palearensis. Signum Ildefonsi † regis Aragonum et comitis Barchinonensis. S[†]n. Guillelmi Reimundi, dapiferi. Sig[†]num Guillelmi de Castro Vetulo. Sig[†]num Petri de Cheralto. S[†]n. Raimundi de Monte Catano. Sig[†]num Bernardi de Anglesola.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quosupra.

1165, agosto, 21

Testamento otorgado por Bernardo de Oluja, en el que hace diversas donaciones a distintos lugares (Solsona, Cervera) y a diferentes personas.

B. P. T. : Cart., f. 165.

In Christi nomine. Hoc est mandamentum que fecit Bernardus de Oluga quando fuit nafratus et pervenit ad suum obitum. In primis dimisit suum corpus ad Militie Templi cum c. morabatinos infra honore et avere et relinquit Sancte Marie Celssone xxx. morabatinos inter honore et avere. Ita autem dimisit Sancte Marie de Ciutadila de suo dominico, unde unum clericum potuit stare et vivere et servire Deo omni tempore. Item autem relinquit suum honorem alaudem et avere in potestate de Arnaldo de Cervaria ut tantum teneat donec siant soluti suis debitis. Postea liberet illa honore ad Petrus de Oluga, frater meus, exceptus ipsum honorem de Ilerde et de Turres et si voluit tenere et habere Arnaldo de Cervera ipsum honore de Ilerda it[e]m habeat et teneat et si noluit reddat illi Petrus Arnallus de Cervaria ipso aver et siat ipsum honorem de Petrus filio suo et dimitto illi Petri filius Petro Arnallo de Cervaria kastrum de Turres siat mercedem de meo seniore Guillelmum de Cervera et militis qui erant clamantes de castro de Ciutadila faciat directum illi qui teneat ipsum honorem. Ita autem si moritur Petrus de Oluga sine infantes legitimis siat factum sicut resonat in testamentum patris sui. Hoc mandavit in presentia Gerallus de Iorba et de Arnaldo de Pontis et de Arnaldo de Cervaria et de Berengarius de Campo Borellius et alii plures qui fuerunt huic.

Actum est hoc XII. kalendas septembris anno xxviii. regnante Ledovici regi iunioris.

Sig[†]num Gerallus de Iorba ; sig[†]num Arnaldi de Pontis ; sig[†]num Arnaldi de Cervaria ; sig[†]num Berengarii de Campo Borrellus : isti qui istum testamentum fecerunt scribere et testes firmare rogaverunt. Sig[†]num Berengarii de Cervera. Sig[†]num Geraldus de Luca.

Iohannes sacerdos qui hoc translatavit et impressit † signum.

1165, diciembre, 18

Donación, que Alberto de Castellvell y su esposa Guilia hacen al monasterio de Valldaura, de los diezmos sobre el trigo, la vid y el ganado del honor de Ancosa (cueva y dos yugadas de tierra), situado en el condado de Barcelona, en Vilademáger.

B. P. T. : Cart., f. 24 v.º

Ref. : MORERA, pág. 626.

In Dei nomine. Ego Arbertus de Castro Vetulo et coniux mea Guilia propter Deum et remedium animarum nostrarum damus Deo et ecclesie Sancte Marie Vallis Lauree in manu domini Petri eiusdem loci abbatis et aliorum fratrum suorum ibi Deo servientium tam presentium quam futurorum, omnem nostram decimam integriter panis et vini et carnis et omnium rerum quam per vocem genitorum predicte uxoris mee habemus et habere debemus quocumque modo in toto illo honore de Ancosa et in omnibus suis terminis et de ipsa spelunca que ibi est et duarum pariliatarum quarum una vocatur de Solanos et altera ad ipsam ilicen lunarem, cum omnibus terminis et pertinentiis suis ac ut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem videlicet et profectum Omnipotentis Dei et predicte ecclesie et abbatis ad fratrum suorum, de nostro iure in ius et dominium et potestatem eorum tradimus ad suum proprium ac quicquid ex inde abbas et fratres facere voluerint sine vinculo et dominatione ullius hominis vel femine et sine ullo nostro nostrorumque retentu. Est autem predictus honor huius decimationis in Barchinonensi comitatu, in termino castri de Villa de Mager. Si quis hanc nostram donationem in toto vel in parte infringere vel dimovere temptaverit non hoc valeat vindicare sed pro sola presumptione duplam compositionem restituat et insuper hec nostra donationis scriptura omni tempore maneat firma.

Que est acta xv. kalendas ianuarii, anno Dominice Incarnationis MCLXV.

Sig⁺num Arberti de Castro Vetulo ; sig⁺num Guilie uxoris eius, qui hoc laudamus et firmamus et testes firmare rogamus.¹

1. El documento no tiene testigos ni aparece citado el «scriptor».

1165, diciembre, 30.

Donación que de sí mismo hace Ramón de Calaf al Monasterio; vende, además, un alodio que poseía en el territorio de Barcelona.

B. P. T. : Cart., f. 11.

In Dei nomine. Ego Raimundus de Calaf ut Deus propicietur peccatis et negligentis meis dono et offero Domino Deo et Sancte Marie Vallis Lauree corpus meum ad serviendum ibi Deo in vita et in morte secundum regulam Sancti Benedicti. Et ego supradictus Raimundus de Calaf et frater meus Berengarius de Calaf et uxor sua Pereta, libenti animo et bona voluntate, damus Deo et predicte ecclesie et abbati et monachis suis presentibus et futuris illum campum nostrum quem per nostrum proprium alodium habemus in territorio Barchinone, in loco vocitato ad ipsam Granatam. Qui terminatur ab oriente in vinea Pontii de Malograto, a meridie in Campo Burrulli, pellerii et vinea Raimundi de Arcubus, ab occiduo et a circio in viis. Sicut ab istis terminis concluditur et terminatur prefatus campus cum introitibus et exitibus suis integritate damus Deo et predicte ecclesie Sancte Marie Vallis Lauree in manu domini Petri eiusdem loci abbatis et monachorum suorum presentium et futurorum ibi Deo servientium ac ut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem eiusdem ecclesie de nostro iure in ius et dominium suum tradimus ad eorum proprium plenissimum liberum et franchum alodium ad quod ibi vel ex inde abbas et fratris sui facere voluerint sine vinculo ullius hominis vel femine et sine ullo nostro nostrorumque retentu. Accipimus quoque de bonis ipsius monasterii xx. moabatinos bonos aiadinos in auro sine engan. Si quis hoc disrumpere presumpserit nil valeat sed supradicta in duplo componat et insuper hec donatio omni tempore maneat firma.

Que est acta III. kalendas ianuarii, anno XXVIII. regni Ledoyci iunioris.

Sig[†]num Raimundi de Calaf; sig[†]num Berengarii de Calaf, fratris eius; sig[†]num Perete uxoris eius, qui hoc laudamus et firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Willelmi de Alfodio. Sig[†]num Willelmi de Alfodio, mancipum. Sig[†]num Pontii, presbiteri, ss. Sig[†]num Petri Estirati. Sig[†]num Saxii. Sig[†]num Bernardus de Alfodio.

Sig[†]num Petri de Corron scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

121


1166, enero, 18

Donación, que hace Alfonso [I de Cataluña], de la madera que se encuentre entre el «coll de Balaguer» y el «coll de Cabra» y que necesite el Monasterio para sus edificaciones.

B. P. T. : Cart., f. 142.
Ref. : MORERA, pág. 628.¹

Cunctis hominibus sit manifestum quod ego Ildefonsus Dei gratia rex Aragonie et Comes Barchinone pro remedio et salvatione anime patris mei predecessorumque meorum dono, concedo tibi Petro abbati Vallis Lauree et fratribus tuis monachis tam presentibus quam futuris ut habeatis et accipiatis omni tempore in montibus Siurane et per omnia ipsa loca a collo videlicet de Balacher usque ad collum de Cabra ligna et fustam quantamcumque necessariam habebitis semper ad ipsam domum vestram de Sanctis Crucibus et ad omnia edificia ipsius domus vestra construenda atque domos. Sicut superius dictum est ita dono et concedo hoc quod dictum est tibi Petro, abbati Vallis Lauree et successoribus tuis atque fratribus monachis presentibus et futuris ut habeatis absque inquietudine illius hominis.

Actum est hoc xv. kalendas februaria, anno ab Incarnatione Domini MCLXV.

Signum Ildefonsi  regis Aragonum et comitum Barchinone. Sig⁺num Guillelmi, Barchinone episcopi, ss.. Sig⁺num Raimundi de Mulnells. Sig⁺num Arnaldi de Rarech.

Pontius de Osore, scriba Regis, scripsit hoc et fecit hoc sig⁺num.

122

1166, febrero, 26

Testamento otorgado por Mirón Armengol, por el que hace diversos legados a su hijo Berenguer y a su sobrino Pedro.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 32. (Traslado.)

Quia in nullus in carne positus periculum mortis evadere potest. Id circo ego Mir Ermengaudus iaceo in egritudine et timeo penas inferni et facio hoc meum testamentum et eligo manumissores mei, id sunt Carbonel de Vilagrassa et Pontius de Salfores et Berengarius filius meus et Petrus, clericus de Vilagrassa et precipio ut ita distribuant omnes res meas. In primis dimitto corpus meum ad sepeliendum ecclesie Sancti Petri Archellis, cum x. solidos denariorum et Sancto Andree suisque clericis xx. solidos denariorum et episcopo

1. Equivoca el día del mes.

sedis Vicis x. solidos. Dimito nanque Berengario filio meo medietatem de omni honore quam ego aprisiavi et acaptavi de seniores meos, cum uxore mea in Guardia de Pratis et totum meum directum, quam ego habeo habere debeo de vinea de Obag et de sorte et de Columbario, qui ibi est fundatus. Alia medietate de ipsa apprisione de Guardia de Pratis relinquo nepto meo Petro et medietatem ex ipso alodio de Coma de Iyorra et medietatem de ipso linar qui ibidem est. Et alia pecia alodii ad Argila, prope alodio de Petro Rovira et ipsam sortem de Moratio propter ortum et medietatem ex ipsa farragenal de Permainer et in ipso alodio de Obag tertiam partem iuxta alodium de Arnal Fane et ipsum cellarium subira cum i. tona et i. cub, qui interius sunt Petro Rubeo. Alium vero honorem qui remanet in cunctis locis totum ab integrum sive de compras et de aprisiones et de acaptas et de tracturas et de pignoris et de qualiscumque vocibus ego habeo et habere debeo, dimito Berengario filio meo et ipsas alias meas domos totas ex omnia mea vascula maiore vel minore et omne meum avere relinquo Berengario filio meo, sicut superius scriptum est per partem et per hereditatem atque per meliorationem tali pacti ut bene mihi serviat et gubernet sicut bonus filius debet servire suo patri, secundum suum posse et si obierit Berengarius filius meus sine infante legitimo coniugii remaneat iam dictum honorem Petro nepto meo et si Petrus obierit sine infante legitimo coniugii revertat omnis honor Berengario filio meo et si ambo mortui sunt sine infantes legitimo coniugii revertatur meis propinquis. Suprascriptum namque honorem quam dimito nepto meo Petro teneat prescriptus Berengarius filius meus donec Petrus neptus meus tenere per semedipsum poscat. Deinde habeat suum honorem sine dubitatione ullius hominis et hoc totum remaneat in baiulia Domino Deo et beate Marie et Guillelmus Cervarie et Carbonello vicario. Si quis autem hunc testamentum frangere voluerit disrumpere non valeat, set quod templaverit in duplo componat et cum Inda traditore in inferno portionem accipiat.

Actum est hoc III. kalendas martii anno XXVIII. regnante Ludovico rege iuniore.

Sig[†]num Mir Ermengaudii, qui istum testamentum feci et firmari testibusque firmare rogavi. Sig[†]num Carbonel. Sig[†]num Petrus, clericus de Vilagrasa. Sig[†]num Berenguer. Pontius sacer ss., qui hoc...

Sig[†]num Guillelmus Cervarie scripsit die [et anno] quo supra. Sig[†]num Arnaldi presbiteri; sig[†]num Guillelmi Cerveroni presbiteri, isti duo sunt huius translati testes.

Guillelmus de Nargone, qui hoc translatum transtulit et hoc signum fecit XVI. kalendas iunii, anno Domini MCCVII. et cum literis dampnatis in II. linea.

Venta, que hace Burgeto al monasterio de Valldaura, de las casas que posee en el suburbio de la ciudad de Barcelona.

B. P. T. : Cart., f. 9 v.º

Notitie cunctorum pateat qualiter ego Burgetus, ob remedium anime mee et pro eterna retributione, dono et offero et vendo Deo et ecclesie Sancte Marie Vallis Lauree et Petro abbati et monachis eiusdem loci presentibus et futuris et tibi Petro Geralli, illas domos meas cum turre et casalibus et ferragenali et curtalibus et cum arboribus diversi generis simul cum omnibus suis parietibus in circuitu, cum solis et superpositis, guttis et stilicidiis, hostiis et ianuis, focis et cloacis et cum omnibus earum pertinentiis, quas per vocem genitorum nostrorum et per meam emptionem et per alias quaslibet voces habeo et teneo cum introitibus et exitibus earum integriter in suburbio urbis Barchinone, ad ipsam curtem comitalem. Terminantur autem hec omnia ab oriente in calle Merdantiani, a meridie in calle et in meo exio et in orto filiorum Raimundi, cambiatoris, ab occiduo in alodio de Cheralto, a circio in alodio de Cheralto et in alodio Arnalli Galin et in domibus que fuerunt Iohannis de Ariga et in comuni exio. Sicut ab istis terminis circumcluduntur et terminantur prenominata omnia integriter dono et vendo vobis emptoribus et successoribus vestris, ac ut melius dici vel intelligi potest ad vestrum intellectum et profectum vestrum de meo iure in vestrum dominium et potestatem vestro trado ad vestrum proprium, plenissimum, liberum et franchum alodium ad quicquid ibi vel ex inde facere volueritis ad vestrum libitum, sine vinculo ullius hominis vel femine et sine ullo meo meorumque retentu. Accipio quoque a vobis pro hac venditione cxx. moabatinos bonos aiadinos in auro sine engan, quos tu Petrus Geralli dedisti predicte ecclesie pro amore Dei et in redemptionem peccatorum tuorum. Et est manifestum. Ego quoque supradictus abbas et fratres mei propter hanc donationem et venditionem quam tu Burgetus superius nobis facis, accolligimus te per fratrem domus nostre et damus tibi partem et societatem in orationibus et beneficiis domus nostre in vita et in morte, sicut uni ex fratribus nostris in perpetuum. Siquis hoc fregerit supradicta induplo componat cum omnia sua melioratione et in antea donatio et venditio omni tempore maneat firma.

Que est acta VIII. idus maii anno XXVIII. regni Lodoyci iunioris.

Sig[†]num Burgetus, qui hoc laudo et firmo. Sig[†]num Marie, uxoris eius, qui hoc laudo et firmo. Sig[†]num Petri Ansaldi, fratris eiusdem Bur-

geti, qui hoc laudo et firmo. Sig[†]num Berengarii de Barchinona. Sig[†]num Raimundi de Riosicco. Sig[†]num Bernardi Cornaz. Sig[†]num Arnalli Ubaldi. Sig[†]num Petri Pontii. Sig[†]num Willelmi Aimerici. Sig[†]num Reimundi Ganagaudi. Sig[†]num Willelmi Ubaldi. Sig[†]num Petri Estirati.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

124

1166, mayo, 13

Donación, que Pedro Grau hace al Monasterio, de unas casas que compró a Burgeto, situadas en el suburbio de la ciudad de Barcelona.

B. P. T. : Cart., f. 10.

In Dei Omnipotentis nomine. Ego Petrus Geralli, pro Dei amore et pro animabus patris mei et matris mee et fratris mei Willelmi de Scala et in remissionem peccatorum meorum et pro eterna retributione, dono et offero Deo et ecclesie Sancte Marie Vallis Lauree et tibi Petro, abbati et monachis eiusdem loci, presentibus et futuris, illas domos cum turre et cum earum pertinentiis quas ego et vos comparavimus de Burgeto, de meis cxx. moabitinis, in suburbio urbis Barchinone ad ipsam curtem comitalem, cum terminis et affrontationibus et cum introitibus et exitibus earum integriter ac ut melius dici vel intelligi potest ad vestrum salvamentum de meo iure in vestrum dominium et potestatem vestram trado ad vestrum proprium, plenissimum, liberum et franchum alodium liberum et quietum ad quod ibi vel exinde facere volueritis ad vestrum libitum sine vinculo ullius hominis vel femine et sine ullo meo meorumque retentu. Ego quoque Petrus supradictus abbas et fratres mei, propter supradictam donationem, quam tu Petrus Geralli superius nobis facis, accolligimus te per fratrem domus nostre et damus tibi partem et societatem in orationibus et beneficiis domus nostre in vita et in morte sicut uni ex fratribus nostris in perpetuum. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat cum omne sua melioratione et in antea hec donatio firma et stabilis omni tempore permaneat.

Que est acta III. idus maii, anno XXVIII. regni Ledoyci iunioris.

Sig[†]num Petri Geralli, qui hoc laudo et firmo firmarique rogo. Sig[†]num Berengarii de Barchinona. Sig[†]num Arnalli Ubaldi. Sig[†]num Burgetus. Sig[†]num Petri Pontii. Sig[†]num Willelmi Aimerici. Sig[†]num Raimundi Ganagaudi. Sig[†]num Willelmi Ubaldi. Sig[†]num Bernardi Cornaz. Sig[†]num Petri Estirati.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1166, septiembre, 22

Venta de una tierra, sita en Tárrega, en el lugar de Echarcavins, hecha por Julia y su hija Arsendis, por Berenguer de Guardia y por Arnaldo, a los hermanos Calbet y a la esposa de uno de ellos.

B. P. T. : Cart., f. 157 v.º

Sit notum cunctis presentibus et futuris quod ego Giulia et filia mea Arsen et Berengario de Guardia et Arnal, nos insimul donatores sumus vobis Pere Calvet et ad uxor tua Maria et ad Bernard Calvet. Per hanc scriptura donationis donamus nos vobis nostra conamina, que nos habemus in Tarrega, in locum quem vocatur ad Errachavins, qui nobis advenit per genitore aut per qualicumque voces et est in comitatu Minorise in termino de Tarrega. Abet autem affrontationes de una parte in vinea de Pelosela, de alia parte in carrera, de tertia parte in Alchatarre vel in alodio de Berenguer de Cervaria, de quarta vero parte affrontat in Reger. Quantum istas affrontationes includunt et isti termines continent sic donamus nos vobis iamdicta nostra ad contemplandum vinea que bene plantetis et edificetis et circumtapietis et quando fiat iamdicta terra vel vinea advineata habeatis vos contemplatores et vestris medietatem de iamdicta terra vel vinea omni tempore per vestra laboratione vos et vestris per totum tempus unum de post unum et sic pervadit unum de post unum per totum tempus et sic faciatis vestram voluntatem de iamdicta terra vel vinea et nos donatores aliam medietatem per meum alodium. Deinde si vos contemplatores et vestris volueritis vendere nec alienare non habeatis licentiam nisi ad nos donatores vel ad nostra posterita et si nos nec nostra posterita infra triginta dies et noctesprehendere noluerimus mittatis ad vestros similes qui hoc habeat per nos sicuti et vos. Et vos complantatores nec vestra posterita non faciatis alium senioresem nec alium patronum nisi nos donatores et nostra posterita. Et convenimus nos complatadors directos et fidels sciamus vobis donatores et vestris de hoc quod teneamus et habeamus per vobis et vestrum directum fideliter liberemus vobis atque donemus de blad sive de vino et de omni re et per hoc donum nos donatores recepimus de vobis XVIII. morabatinos. Siquis autem qui ista carta donationis frangere vel disrumpere voluerit in duplo componat.

{ Actum est hoc. } Facta ista carta x. kalendas octobris, anno xxx. regnante Ludovico iunioris.

Sig[†]num Giulla; sig[†]num Arsen; sig[†]num Berenger de Gardia; sig[†]num Arnald, nos qui ista carta donationis mandamus scribere et firmamus et firmare rogamus. Sig[†]num Guillelmi Iover. Sig[†]num Ramon (Gomberti?). Sig[†]num Tort. Sig[†]num Bernard Peilla. Sig[†]num Sebilis. Raimundus, presbiter, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

126

1166, noviembre, 11

Concordia, firmada entre el Monasterio y Moroto y su esposa Moragues, acerca de la construcción de una pared que limite sus fincas.

B. P. T.: Cart., f. 10 v.º

Notum sit cunctis quod ego Petrus abbas Sancti Marie Vallis Lauree accolligo te, Morotum et uxorem tuam Morages et vestros, in illo nostro pariete sicut tenet de ipso portali vestro novo in antea versus occasum, quantum tenent domus vestre, tali conventu ut ipsam parietem ego et vos communiter faciamus per medietatem in quo pariete vos et vestri omni tempore honeretis subtus guttas nostras. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper maneat firmum semper.

Actum est hoc III. idus novembris anno xxx. regni Ledoyci iunioris.

Sig[†]num Petri, abbatis; sig[†]num Raimundi, monachi; sig[†]num Petri Sabater, monachi; sig[†]num Moroti; sig[†]num Morages, uxoris eius, qui hoc laudamus et firmamus. Sig[†]num Willelmi Daunisii.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Sig[†]num Burgetus.

127

1167, enero, 19

Concordia, hecha entre Gerardo de Colent y el Monasterio, acerca de sus respectivas propiedades y límites.

B. P. T.: Cart., f. 81 v.º

Manifestum sit omnibus quod ego Geraldus de Colent et uxor mea Raimunda, consilio proborum hominum, diffinimus et evacuamus hoc quod hac clamabamus intra frixorias vestras et recogoscimus quod totum hoc est de vestra parte et de vestro iure, et concedimus illas fesorisis, quas Guillel-

mus de Claro Monte et Guillelmus Fortunius posuerunt inter et vos et modo ibi sunt, sicut est manifestum. Et similiter ego Petrus, abbas de Sanctis Crucibus et conventus ipsius loci, diffinimus tibi Geraldo de Colent et uxori tue Raimunde illud quod vobis hac clamabamus infra terminos vestros et fexorias et venimus ad finem et concordiam vobiscum laude et consilio proborum hominum.

{ Sig[†]num Raimundi, presbiteri Consta[ntim]. }

Actum est hoc XIII. kalendas febroarii anno XXX. regni Ledovici iunioris.¹

Sig[†]num Geraldi de Collent. Sig[†]num Raimunde uxoris eius. Sig[†]num Tironis de Castro Fels. Sig[†]num Raimundi, presbiteri Constantini. Sig[†]num Guillelmi Boschet. Sig[†]num Bernardi Augerii. Sig[†]num Bernardi Boschet. Sig[†]num Guillelmi Ferrarii.

Sig[†]num Petri, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Renuncia, que a favor del monasterio de Valldaura hacen Pedro de Vilademáger y sus hermanos, de los derechos que poseen sobre la cueva y ños yugadas de tierra del honor de Ancosa.

B. P. T. : Cart., f. 25.
Ref. : MORERA, pág. 626.

Sit notum cunctis presentibus atque futuris quod ego Petrus de Villa de Mager, una cum fratribus meis simul in unum Bernardo atque Raimundo, bono animo et prompta voluntate, damus, diffinimus et evacuamus, cum consilio domini Geraldi Alamandi, Domino Deo et ecclesie Sancte Marie Vallis Lauree in manu domni Petri, eiusdem loci abbatis et aliorum fratrum suorum ibi Deo servientium, tam presentium quam futurorum, omnem illam nostram portionem totius decimationis simul et omnis nostre donationis de illo honore de Ancosa et de ipsa spelunca, que ibi est et duarum pariliarum quarum una vocatur de Solanas et altera ad ipsam ilicem lunarem, cum omnibus terminis et affrontationibus suis, sicut melius predictum honorem habetis et tenetis vel in antea, Deo donante, quodlibet modo habere poteritis. Predictam vero concessionem et diffinitionem facimus vobis propter Deum et remedium animarum nostrarum ita scilicet ut neque nos nec aliquis nostrorum post nos possit aliquis in predicto honore requirere, nec

1. Sospèchamos que la fecha del documento está equivocada, pues no nos consta que en este año (1167) el abad del Monasterio se llamase ya de Santas Creus.

in hanc nostram diffinitionem aliquid infringere sed firma et illibata maneant tam vobis quam successoribus vestris in perpetuum, sicut unquam nos vel predecessoribus nostri melius habuimus vel tenuimus. Est autem predictus honor cuius decimationis et proprietatis diffinimus in comitatu Barchinonensi, in termino castri de Villa de Mager. Accipimus namque a vobis pro hac concessione et diffinitione de bonis ecclesie vestre ducentos l. solidos denariorum monete barchinonensis. Si quis hanc nostram diffinitionem et evacuationem in toto vel in parte infringere vel dimovere temptaverit non hoc valeat vendicare, sed pro sola presuptione duplam compositione restituat et insuper iram Dei incurrat.

Quod est actum III. kalendas febroarii, anno Dominice Incarnationis MCLXVI.

Sig[†]num Petri ; sig[†]num Bernardi, fratris eius ; sig[†]num Raimundi, eorum fratris ; sig[†]num Petri Bernardi, eorum avunculi, nos qui istam donationem facimus et diffinitionem firmamus et firmari rogamus. Sig[†]num Berengarii de Celada. Sig[†]num Geraldi Alamandi.

Sig[†]num Fortonis, prioris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

129

1167, febrero, 9

Donación, que hace Bernardo de Sampons y su esposa Inés al monasterio de Valldaura, de sus olivos, que se encuentran en Tortosa, en el lugar de Bitem.

B. P. T. : Cart., f. 105.

Sit notum cunctis quod ego Bernardus de Sancto Pontio, et coniux mea Agnes et mei donamus Deo et Sancte Marie Valli Auria et cunctis fratribus presentibus et futuris, pro nostra anima, post obitum meum unum olivarium in territorio Dertuse, in loco vocitato Bitem. Sicut terminatur ab oriente in carrera publica, a meridie in alodio Petri de Bouvila, a poniente similiter, a cers in alodio Sancti Marie Valli Auria. Hunc predictum olivarium sic terminatus est, sic donamus Deo et sancte Marie Valli Auria et omnibus fratribus presentibus et futuris pro nostra anima post obitum nostrum in proprium et franchum alodium et de nostro iure in vestrum tradimus et potestatem ad omnem voluntatem vestram faciendam quicquid ibi vel inde facere volueritis sicut melius dici vel intelligi potest ad vestrum vestrorumque salvamentum ut habeatis eum et teneatis et explectetis potenter et integriter cum ingressibus et egressibus suis post obitum nostrum. Si quis hoc infringere temptaverit nil valeat sed in duplo componat et postea omni tempore semper firmum permaneat.

Actum est v. idus febroarii, anno ab Incarnatione Domini MCLXVI.

Sig[†]num Bernardi de Sancto Pontio. Sig[†]num Agnes, coniux eius. Sig[†]num Peirota. Sig[†]num Martini, nos qui hoc laudamus et firmamus et testes firmare rogamus. Sig[†]num Petri Sancti Pontii. Sig[†]num Bernardi Faber. Sig[†]num Guillelmi de Copons.

Sig[†]num Iohanni, subdiachoni, qui scripsit hoc die et anno quo supra.

Censo, por el cual el monasterio de Valldaura da a Pedro de Espiells y a su esposa una pieza de tierra sita en la villa de Martorell, para que en ella se levante un «hospital» que sirva de albergue a los monjes de dicho cenobio.

B. P. T. : Cart., f. 5.

Sit notum cunctis qualiter ego Petrus, Dei gratia, abbas Vallis Lauree, et omnis conventus fratrum meorum, damus tibi Petro de Espidellis et uxori tue Arnaldete et vestre progeniei atque posteritati, uni post alium indivisibiliter, terram nostram quam habemus per concessionem quam nobis fecit Willelmus de Castro Vetulo. Est autem predicta terra in comitatur Barchinone, in villa de Martorell, iuxta ipsum mercadal. Affrontat autem de parte orientis in domibus Petri de Hospital, de meridie in alodium de Carbo de Quer, de occiduo in casas Berengarii Raina, de parte vero circii in carrera et (in?) Mercadal. Sicut istis terminis terminatur sic damus tibi et tuis supradictam terram de celo usque in abissum, cum ingressibus et egressibus suis, tali pacto ut faciatis ibi domos ubi maneatis et possitis adducere et vendere totam mercaturam. In quibus domibus nos et successores nostri habeamus hospitium cum nostris expensis nos et familie nostre et qui nobiscum venerint, et inveniamus vos preparatos de omnibus utensilibus que necessaria erunt, tam de scutellis quam de ciphis et de mapis et lectis sternis et ceteris que ad hoc conveniunt preter expensas quas faciamus nos de nostro, et quod ibi comendare voluerimus vos fideliter custodiatis et reddatis. Ligna quoque et ignem sufficienter inveniamus et quotiescumque ibi nos vel nostri venerimus honorifice et amicabiliter recipiatis et serviatis. Dabitur quoque pro censu ipsarum domorum vos et vestri nobis et nostris annuatim in festivitate Natalis Domini tres solidos monete curribilis Barchinone. Atque ibi nullum alium senioraticum nisi nos et successores nostros. Quod si vos volueritis vendere vel impignorare supradictas domos, prius nobis indicetis et si voluerimus eas emere ut dares eas nobis quinque moabetinis

minus quam alii. Quod si emere noluerimus post xxx. dies quibus in nobis fatigatus fueritis, liceat vobis et vestris eas vendere vel impignorare cuicumque volueritis vestro consimili, qui faciat nobis et nostris censum et servitium quod vos debetis facere. Nec possitis eas vendere militi vel clerico suo Hospitali vel Militie Templi. Quod quicumque hanc scripturam violare in toto vel in parte voluerit in duplo dapnum componat et postea hec scriptura firma permaneat.

Actum est hoc v. nonas martii, anno xxx. regni Ledoici iunioris.

SHn. Petri, abbatis Vallis Lauree; sHn. Fortonis, prioris; sHn. Petri de Claromonte; sHn. Petri de Rocha; sHn. Willelmi de Belestar; sHn. Raimundus Estirad; sHn. Iohannis Sancte Andree; sHn. Arzo; sHn. Ugo de Val; sHn. Bernardi de Servia, nos qui hoc laudamus, firmamus firmarique rogamus. SHn. Carbonelli de Martorel. SHn. Boneti de Martorel.

Arnaldus de Vico, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

131

1167, octubre, 14

Censo, hecho por «Gales» y su mujer «Alois» a Pedro, maestre de Narbona y a su mujer Raimunda, de la torre situada sobre la masía de Gerardo de Salvinyac.

B. P. T.: Cart., f. 113 v.º

Ref.: MORERA, pág. 418. — Ed.: MORERA, ap. 14, N.

Sit notum cunctis qualiter ego Gales et uxor mea Alois et nostris donamus vobis Petro magister de Narbona et uxori vestre Raimunde et filiis vestris et omni proli vestre atque posteritati illam turrem rubeam que est super mansum Geraldum de Salvanieg. Supradictam turre cum omni eius termino sicut nos melius eam habemus vel habere debemus pro dono comitis et propria nostra hereditate ita omnia integriter et plenarie vobis et omnis posteritas vestra donamus sicut terminatur ab oriente et a meridie sicut aquas vertunt, ab occiduo in terra Geraldus de Salvanieg, a circio in terra Petri de Beuvila. Sub tali convenientia iam dictam turre cum terra sibi pertinente et ut prenominate affrontationibus dividuntur vobis donamus ut vos et omni proli vestre tribuatis nobis et nostris successoribus annuatim ad festum Omnium Sanctorum per censum unum morabatinos bonum in auro sine ponderis. Liceatque vobis et vestris post xxx. dies ex quo in nos vel in nostris successoribus fatigati fueritis [i]amdicta omnia vendere vel impignorare sive alienare vestro consimili, salvo nostro iure et senioratico. Si quis hoc fregerit nil valeat.

Actum est hoc II. idus octobris, anno millesimo CLXVII.

<Sig[†]num Gales> ; sig[†]num Alois uxoris eius, nos qui hanc cartam huius donationis laudamus et firmamus et testes firmare rogamus. Sig[†]num Pagani ; sig[†]num Gerald de Salvanieg ; sig[†]num Bernardi Faber ; sig[†]num Guilaberti Anglici et convenimus omnia vobis garire ex totis hominibus.

Sig[†]num Iohannis Ricardi, qui hoc scripsit die et anno ut supra.

132

1167, noviembre, 15

Venta, hecha por Arnaldo Galindo y su mujer, al monasterio de Valldaura, de un alodio que poseían en el burgo de la ciudad de Barcelona.

B. P. T. : Cart., f. 9.

Notum sit cunctis quod ego Arnallus Galindi et uxor mea Maiassendis vendimus Deo et ecclesie Sancte Marie Vallis Lauree et tibi Petro abbati et monachis ipsius loci alodium nostrum proprium cum variis arborum ieneribus et cum parietibus quod habemus et tenemus in burgo Barchinone, ad ipsam curtem comitalem, iuxta domos nostras in quibus habitamus. Terminatur autem ab oriente in domibus nostris et in comunibus parietibus inter nos et Morotum et uxorem suam et in eorum domibus per quas aqua de predicto alodio nostro discurrit tempore pluviali per ipsam cloacham, a meridie in alodio vestro, ab occiduo in alodio de Cheralto, a circio in Calle et in domibus nostris et in alodio Sancti Pauli de Campo. Et quod omnes parietes intus nos et vos coadherentes faciatis cum vestra missione in quibus vos et successores vestri honeretis et nos et nostri et vos non habeatis guttam et aqua discurrentes super nos neque nos vel nostri super hoc vestro alodio quod vobis vendimus. Sicut a predictis terminis concluduntur et terminatur hec omnia integriter, cum introitibus et exitibus suis integriter, vendimus Deo et predictae ecclesie et vobis ac ut melius dici vel intelligi potest ad vestrum salvamentum, de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem ad vestrum proprium alodium liberum et franchum, ad quod ibi vel ex inde facere volueritis ad vestram voluntatem, sine vinculo ullius hominis vel femine et sine ullo nostro nostrorumque retentu. Accipimus a vobis pro hac venditione XXIII. moabitinos bonos aiadinos in auro sine engan. Et est manifestum. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper maneat firmum semper.

Actum est hoc XVII. kalendas decembris, anno XXXI. regni Ledoyci iunioris.

Sig⁺num Arnalli Galindi ; sig⁺num Maiassendis, uxoris eius, qui hoc laudamus et firmamus. Sig⁺num Burgetus. Sig⁺num Petri de Torsa. Sig⁺num Petri Pontii.

Sig⁺num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

133 ▪

1167, diciembre, 4

Ejecución testamentaria (de Ramón de Subirats), en la cual hace diversos legados a sus familiares.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 34. (Original.)

(Ultime voluntatis... Raimundi...?) infra vi. menses coram Arnallo presbitero, vicario Mironis iudicis et Petro de Rivopolleto, vicario ordine fungente legaliter actus est. Nos videlicet... testes et iuratores sumus. Testificamus nanque iurando per Deum unum et verum in personis trinum et in deitate unum super altare sancti Felicis martiris quod est constructum in ecclesia beatorum martirum Iusti et Pastoris (civitatis Barchinonensis...?) conditionis manibus propriis iuramus quia vidimus et audivimus et presentes adfuimus ea hora quando predictus testator egritudine detentus unde obiit pleno suo sensu et memoria integra elegit manumisores suos videlicet Berengarium de Barchinona et Petrum de Subirads et Bertrandum de Castelleto maiorem et Raimundum de Castelleto et Arnallum de Costa et Petrum de Liciano et Bernardum precepit karitative ut si mors ei contigerit sicuti et fecit ante quam aliud testamentum faceret haberent potestatem facultatum suarum rerum distribuendi sicut in suo testamento ordinatio Primum namque dimisit Domino Deo et eius genitrici dominique militie Templi et fratribus ibi Deo servientibus corpus suum sepeliendum cum suo alodio de Thala-vera et cum uno manso qui est apud Cervilionem et unam equitaturam bonam secum. Dimisit Hospitali Iherusalem unam suam equam, dimisit Sancte Marie de Subirads unum moabetinum, ad altare sancti Petri, alterum, ecclesie sancti Iohannis, alterum, ecclesie sancti Christofori et clerico alterum ; debuit Dominico de Barchinona xxv. moabetinos, Berengario de Vilarnel xviii., Pontio Maiol xxv., Rosselli hebreo xxv. Supradicta vero debita quem admodum superius ordinata sunt exirent de octuaginta moabetinis duo minus quos Guillelmus Raimundi, dapiferis, ei debebat. Dimisit uxori sue Adaledi omne suum honorem videlicet alodia et fevuos ese integro quos habebat vel habere debebat in cunctis locis omnibus diebus vite sue et ipsum honorem quem habebat apud Sanctum Faustum relinquit uxori sue iam dicte ad suam propriam voluntatem preter ipsum mansum qui

vocatur de Soler quem diffinivit et pacificavit Domino Deo et Sancto Cucuphati per remissionem peccatorum meorum. Dimisit sancti Christofori de Lizano unum campum quem habebat in parrochia eiusdem apud Malferad. Dimisit filie sue Ermessendi ipsam cavalleriam terre quam habebat apud Rocham simul cum ipsa quam habebat apud Mathero quemadmodum avunculus eius Petrus de Subirads ex gratia ei largitus est et ipsum castrum de Almenara et unum equum quem ei debebat Raimundus de Castelleto. Est supradicta cavaleria de Mathero scilicet illam quam Petrus de Matha tenebat, dimisit filie sue minori Sancier nomine c. quarteras ordeii quas habebat per fevum in Kastro de Erapruniano per dominum suum Guillelmum de Sancto Martino et in eodem Kastro unum mansum quem habebat per predictum Guillelmum Sancti Martini et ibidem duos mansos quos habebat per Arnallum de Ripis. Dimisit filio suo Raimundo post obitum matris sue omnem suum honorem videlicet alodia et fevuos quos habebat vel habere debebat in cunctis locis, preter supradictum honorem quem superius distribuit. Relinquit uxorem suam et filium et filias et honorem in potestate Domini Dei et fratris sui Petri de Subirads ad regendum et deffendendum sicut pater regit honorem filii. Dimisit castrum de Grananela ut distrahatur vel impignoretur cum domibus que in Barchinona sunt pro sui honoris redemptione. Et voluit ut si obiret filius suus Raimundus sine prole legitima reverterent castrum de Liciano et ipsum honorem quem habebat apud Sobirads donum suam videlicet et castrum et alia filie sue Ermessendi. Castrum de Port et honorem de Provintiana et de Bagneolibus reverteretur Sancier filie sue. De istis vero supradictis filiabus suis si altera earum sine prole discesserit superstiti pars eius adcreceret. Dimisit filium suum et filias cum omni eorum honore supradicto in potentia regis ad tuendum deffendendumque eos pariter cum honore et cum foveat et militem faciat. Et rogavit amicos et parentes suos dominosque suos et homines ut adiuverent eos deffendere et tenere hec omnia supradicta et eis relicta diligenter atque competenter. Rogavit uxorem suam et filium suum karitative et iterum mandavit et conmonuit ut omni tempore unum post alium quendam presbiterum in mensa eorum pro redemptione anime sue omnique fidelium christianorum tenerent qui Deo missas celebraret. Iussit etiam ut si obierent filie sue ambe sine prole legitima portiones earum reverterentur Raimundo filio suo. Dimisit armas suas domui militie Templi. Hoc totum ita ordinavit predictus testator in suo testamento idus iunii anno xxx. regni regis Leduici iunioris et post obitum suum sic stare mandavit. Deinde ingravescent languore quo detinebatur discessit ab hoc xv. kalendas iulii et anno prefixo. Hanc igitur ipsius testatoris ultimam voluntatem nos prescripti testes sicut vidimus et

andivimus et ab ipso conditore rogati extitimus in prescripto altari coram Arnallo sacerdote vicario iudicis et Petro de Rivopolleto iudiciario ordine fungente et aliis testibus clericis et laicis manibus nostris iurando veram esse fideliter corroboramus atque ex hoc aliter suam voluntatem nono muntavit nobis scientibus.

Late conditiones II. nonas december anno XXXI. regnante rege prefixo.

Sig[†]num Arnalli de Costa; sig[†]num Bernardi de Canals nos huius rei testes et iuratores sumus; sig[†]num Pontii de Papiol; sig[†]num Bernardi Marcutii; sig[†]num Berengarii de Barchinona; sig[†]num Arberti de Apierola; sig[†]num Berengarii de Castrovetuli; sig[†]num Bernardi de Sancto Iusto; sig[†]num Bernardi de Villamaiore; sig[†]num Guillelmi Sabater; sig[†]num Pontii presbiteri; sig[†]num Iohannis presbiteri nos omnes qui huic sacramento presentes adfuimus; sig[†]num Petri de Rivopullo vicem iudicis fungentis; s[†]n. Mironis iudicis.

Sig[†]num Arnalli presbiteri qui hoc scripsit cum litteris rasis et emendatis in linea II. et VIII. et XXVII. et XXVIII. die et anno quo supra.

Venta, que Gerardo Alemany y sus hijos Gerardo y Hugo hacen al monasterio de Valldaura, de sus alodios del castillo de Montagut, en el condado de Barcelona.

B. P. T. : Cart., f. 33.

Ref. : MORERA, pág. 626.

In Dei nomine. Notum sit omnibus hominibus quod ego Gerallus Alamagni et filii mei Gerallus et Ugo, ob remedium animarum nostrarum et parentum nostrorum damus et offerimus et vendimus Domino Deo et ecclesie Sancte Marie Vallis Lauree et tibi Petro, abbati et monachis ipsius loci presentibus et futuris, alodia nostra propria scilicet turrim nostram qui dicitur de Valle Orsera, cum omnibus suis pertinentiis et tenedonibus, cum domibus, terris et vineis et arboribus diversi generis, simul cum ipsa decima, cum aquis, pascuis, lignearis et adempriviis et cum introitibus et exitibus suis, et cum omnibus, que ad ipsam turrim pertinent et pertinere debent, sicut melius habemus et habere debemus in comitatu Barchinone, in termine castri nostri de Monte Acuto. Terminantur hec omnia ab oriente in manso Bernardi de Torredela, a meridie in collo qui dicitur de Figera et descendit usque pariliatam vestram comitalem, de occiduo in turre Gauceranna et in suo termine, a circio in espluga de Bedestre. Sicut a predictis terminis

concluduntur et terminantur supradicta omnia cum terminis et affrontationibus suis integritate ut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem prefate ecclesie et monachorum suorum de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem ad vestrum proprium, plenissimum, liberum et franchum et quietum alodium ad quicquid ibi vel ex inde facere volueritis ad vestram voluntatem, sine vinculo ullius hominis vel femine et sine ullo nostro nostrorumque retentu. Accepimus a vobis pro hac donatione et venditione cc. morabatinos bonos aiadinos in auro sine engan de helemosinis ipsius ecclesie. Et est manifestum. Si quis hoc dirumpere presumpserit nil valeat sed supradicta in duplo componat et insuper hec venditio et donatio firma et stabilis omni tempore permaneat.

Que est acta x. kalendas ianuarii, anno Domini MCLXVII. annoque XXXI. regni Ledoyci iunioris.

Sig[†]num Geralli Alamagni. Sig[†]num Geralli; sig[†]num Ugonis, filiorum eius, qui hoc laudamus et firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Guillelmi de Tous. Sig[†]num Geralli de Monte Acuto. Sig[†]num Bernardi, monetarii. Sig[†]num Lombardi. Sig[†]num Burrilli, pellicerii. Sig[†]num Petri Estirati. S[†]n. Guillelmus Daunisii.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

135

1168, marzo, 8

Permuta, que firman Sancha de Queralt y sus sobrinos Sibila y Poncio de Cabrera y Galcerán de Sals con el monasterio de Valldaura, acerca de un herrén que poseen en la ciudad de Barcelona, «ad ipsos archus»; en compensación, aquéllos reciben la tercia que Berenguer de Queralt, hijo de Sancha, entregó al referido monasterio.

B. P. T. : Cart., f. 16.

In Dei nomine. Notum sit omnibus hominibus presentibus et futuris qualiter ego Santia de Cheralto et neptis mea Sibila et Pontius de Cabrera atque Gaucerandus de Salis, ob remedium animarum nostrarum et filii mei Berengarii de Cheralto, damus et comutamus Deo et ecclesie Sancte Marie Vallis Lauree et tibi Petro abbati et monachis ipsius loci presentibus et futuris ipsum nostrum ferragenalem que habemus in burgo Barchinone ad ipsos archus. Terminatur autem ab oriente in alodio vestro et in alodio Sancti Pauli de Campo, a meridie in tenedone quem tenent per nos Brunetus et Galabrunum et Mironus, ab occiduo in ipsa riera, a circio in via publica. Sicut ab istis terminis concluditur et terminatur predictus ferragenalis cum

introitibus et exitibus suis integriter damus et comutamus vobis et predictae ecclesie et successoribus vestris ac<ut> melius dici vel intelligi potest ad utilitatem prefate ecclesie et monachorum suorum de nostro iure in ius et dominium vestrum tradimus ad vestrum proprium, plenissimum, liberum et franchum alodium secure et libere et in sana pace omni tempore possidendum ad quicquid ibi vel exinde facere volueritis ad vestram voluntatem sine vinculo ullius hominis vel femine et sine ullo nostro nostrorumque retentu. Accipimus a vobis pro hac donatione et comutatione illam vestram tertiam partem quam predictus filius meus Berengarius de Cheralto vobis dimisit in honore de Provincialibus in suo testamento. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper hec donatio et comutatio omni tempore maneat firma.

Acta est VIII. idus martii, anno XXXI. regni Ledoici iunioris.

Sig[†]num Santie de Cheralto; sig[†]num Sibilie; sig[†]num Pontii de Cabrera; sig[†]num Gaucerandi de Salis, qui hoc laudamus et firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Petri Geralli. Sig[†]num Petri Estirati. Sig[†]num Stephani Gerardi. S[†]in Willelmi Daunisii. Sig[†]num Petri Pontii. Sig[†]num Bernardi Pontii, ss.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit et anno quo supra.

136

1168, abril, 25

Garantía que Bernardo de Riudefoix (?) da al monasterio de Valldaura, de que defenderá y respetará el honor que le vendió,¹ situado en Vall-dosera, ofreciendo, como garantizador, a Guillermo de San Martín.

B. P. T. : Cart., f. 36.

Ref. : MORERA, pág. 626.

Notum sit cunctis quod ego Bernardus de Rivo de Fodexio convenio tibi Petro abbati et monachis Sancte Marie Vallis Lauree esse garrents omni tempore sine engan de toto illo honore quem vobis vendidi in Valle Orsera contra cunctos homines vel feminas. Quodsi ullus homo vel femina in ipso honore aliquis vobis tollerit dono vobis (plenum?) datorem Guillelmum de Sancto Martino et precor illum ut totum ipsum honorem cum me et sine me vobis et vestris faciat tenere et habere et possidere sine vestro engan. Et si vobis vel Guillelmo de Sancto Martino aliquid dampni vel aliquid malum inde evenerit habeat totum Gillelmus de Sancto Martino et vos in ipsa mea domo et in omni meo honore de Rivo de Fodexio ut totum empa-

1. Véase documento n.º 98.

retis et inde recuperetis totum sine vestro dampno. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper maneat firmum.

Actum est hoc VII. kalendas may, anno XXXI. regni Ledoyci iunioris. Sig[†]num Bernardi de Rivo de Fodexio; sig[†]num Willelmi de Sancto Martino, qui hoc laudamus et firmamus. Sig[†]num Berengarii de Expodoia. Sig[†]num Berengarii Dionisii. Sig[†]num Willelmi de Crexello. Sig[†]num Bernardi Pontii. Sig[†]num Willelmi de Sancto Martino, macipii.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

137

1168, junio, 26. Barcelona.

Donación, hecha al Monasterio por Alfonso [I de Cataluña], de unas casas con una torre y anexos, edificadas en el burgo de la ciudad de Barcelona.

B. P. T. : Cart., f. II.

Ref. : MORERA, pág. 467.

Ad honorem Omnipotentis Dei et gloriose Virginis Marie. Ego Ildenfonsus, Dei gratia rex Aragonensis, comes Barchinonensis et Prouintie marchio, ob remedium anime mee et venerabilis patris mei Raimundi, comitis Barchinoensis, principis Aragonensis, et pro eterna retributione instituo et facio Domino Deo et ecclesie Sancte Marie Vallis Lauree et vobis Petro abbati suo et monachis eiusdem loci presentibus et futuris domos [nostras], cum turre et pertenentiis suis, vocitatas de curte comitale hedificatas in burgo Barchinone liberas et franchas in perpetuum. Illum vero hominem de virtute Sancti Spiritus confisum qui domui vestre cum rebus suis se obtulerit et dederit et in prefatis domibus habitaverit exceptis maioribus hominibus Barchinone concessum proprium et franchum habeatis nullumque nobis vel decessoribus nostris impeditat seruitium in expeditionem non vadat census nec usaticum nobis faciat.

Actum est hoc in Barchinona VI. kalendas iulii, Anno Domini MCLXVIII. annoque XXXII. regni regis Ledoyci iunioris.

Signum Ildenfonsi Regis Aragonensis, comitis Barchinone et Proviintie marchionis. Sig[†]num regine Aragonensis, comitisse Barchinonensis. Sig[†]num Arnalli Mironis, comitis Palearensis. Sig[†]num Arberti de Castro Vitulo. Sig[†]num Willelmi Montis Pessulani. Sig[†]num Willelmi Raimundi, dapiferi. Sig[†]num Berengarii de Barchinona. Sig[†]num Guillelmus Dainisii. Sig[†]num Bernardi Marcutii. Sig[†]num Bernardi Pontii. Sig[†]num Raimundi Marcutii.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1168, agosto, 18

Venta, que hacen Ramón y su mujer Ermesindis, con sus hijos, al monasterio de Valldaura, de su alodio «Les Llanes», situado en la parroquia de Santa Eulalia de Provençana.

B. P. T. : Cart., f. 21 v.º

Notum sit cunctis quod ego Raimundus et uxor mea Ermessendis et infantes nostri diffinimus et evacuamus et vendimus Deo et ecclesie Sancte Marie Vallis Lauree et vobis Petro abbati et monachis ipsius loci presentibus et futuris ipsum mansum de ipsis Lannis cum omnibus suis pertinentiis et tenedonibus, quem tenemus et habemus per vos in territorio Barchinone, in parrochia Sancte Eulalie de Provintiane ad ipsas Lannas. Terminatur autem ab oriente in alodio Berengarii de Serriano et consanguinei sui Berengarii Bedey, a meridie in litore maris, ab occiduo similiter in alodio vestro et in alodio Willelmi de Agello et Sancte Eulalie de Campo, a circio in ipsa Lacuna. Quantum infra hos terminos nos habemus et habere debemus cum introitibus et exitibus suis integriter diffinimus et evacuamus et vendimus predictae ecclesie Sancte Marie et vobis Petro abbati et monachis ipsius loci ac ut melius dici vel intelligi potest ad utilitate prefate ecclesie de nostro iure in ius et dominium suum tradimus ad quicquid ibi vel ex inde facere volueritis sine ullo nostro nostrorumque retentu. Accipimus quoque a vobis pro hac diffinitione et venditione ccl. solidos denariorum bone monete Barchinone. Et est manifestum. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper maneat firmum semper.

Actum est hoc xv. kalendas septimber anno xxxii. regni Ledoici iunioris.

Sig[†]num Petri Raimundi; sig[†]num Ermessendis uxoris eius; sig[†]num Petri; sig[†]num Iohannis; sig[†]num Marie; sig[†]num Ermessendis filiorum eorum, qui hoc laudamus et firmamus. Sig[†]num Petri Burrulli. Sig[†]num Arnalli, presbiteri. Sig[†]num Grego. S[†]n. Bernardi Pontii.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1168, septiembre, 26

Reconocimiento de deuda firmado a favor de Gilaberto Anglés por Ramón de Moncada, presentando como fiadores a Guillermo de Tornamira y a Pedro de Subirats.

B. P. T. : Cart., f. 121.

Sit notum cunctis qualiter ego Raimundus de Moncada et meis debemus vobis Guilabert Angles et vestris cxx. morabatinos lupinos vel aiadinos bonos et boni auri et recti ponderis, quos modo convenimus vobis persolvere aut vestro mandatario qui ad vestrum proficium eos interroguet usque in festivitate Sancti Andree primam venientem sine ullo retentu. Pro quibus supradictis morabatinis dono vobis bonas fidantias et directas, scilicet, Petri de Subirads et Guillelmi de Tornamira. Tali convenientia quod de quantum in me nec in meis falleritis de supradictis morabatinis ad termino supradicto me et sine me illis duobus sint vobis et vestris bonas fidantias et directas, sine ullo vestro engan uniusque ex eis per totum.

Actum est hoc vi. kalendas octobris, anno ab Incarnatione Domini MCLXVIII.

Sig[†]num Raimundus de Monte Catano; sig[†]num Petri de Subirads; sig[†]num Guillelmi de Tornamira, nos qui hanc fidantian facimus, laudamus et firmamus et uniusque ex nobis ut superius dictum est per fidem sine ullo engan atenderere convenimus. Sig[†]num Arnaldi de Roca Corba. Sig[†]num Bernardi de Castel Nou.¹

1168, noviembre, 25

Autorización, hecha por Pedro de Follá, su mujer Berenguela y su hija Estefanía con el esposo de ésta, Pedro, al monasterio de Valldaura o de Santas Creus, para que sus ganados puedan pacer en sus pastos.

B. P. T. : Cart., f. 60.

Ref. : MORERA, pág. 630.

Cunctorum universitati pateat qualiter ego Petrus de Foliano et uxor mea Berengaria et filia nostra Stephania et gener Petrus, donamus atque

1. No figura el «scriptor».

concedimus cenobio Sancte Marie Vallis Lauree vel Sanctarum Crucium et Petro predicti cenobii abbati et omnibus fratribus eius et cunctis successoribus illorum ut habeant peccora et armenta iam dicti cenobii pasturam in omnem silvam de Barrades omni tempore absque nostra vel nostrorum aud aliorum inquietudine. Que affrontat in terminibus Volchere et Lacune et Odelonis et in valle Merani et in flumine Adde et in serra de Campo Ras. Quantum his affrontationibus includunt concedimus ut dictum est iamdicto cenobio ibi pasturam et omnem ademprivium et ut defendamus ei ipsam pasturam a bestiis aliorum religionum vel hominum, exceptis hominibus vicinorum villarum qui ibi adempramentum habere dinoscuntur : de collo de Trannera inferius, de Castro inferius, de So et de Pisent inferius et de Podes inferius. Hoc autem facimus propter remedium animarum nostrarum et quia ipsi recipiunt nos in benefacta iamdicti cenobii in vita et post mortem sicut unum ex fratribus suis et accepimus ab eis I. pullum equinum et III. vaccas. Si quis ex nostris aud ex alienis hoc dirumpere voluerit agere non valeat sed in duplo componat.

Quod factum est anno Domini MCLXVIII., regnante Ludovico, VII. kalendas decembrium.

Sig[†]num Petri ; sig[†]num Berengarie ; sig[†]num Stephanie ; sig[†]num Petri Villa Arnalli ; sig[†]num Bernardi de Foliano, qui hoc laudamus et firmari rogamus. Sig[†]num Arnalli de Villa Francha. Sig[†]num Guillelmi de Paracols. Sig[†]num Petri de Purcinas. Sig[†]num Arnaldi de Cerced. Sig[†]num Pontii, prioris de Corneliano.

Petrus, qui est scriptor, ss.

1169, julio, 17

Reconocimiento que Berenguer Gasull y su esposa Guillerma hacen de la venta hecha por su sobrino Bernardo de Riudefoix al monasterio de Valldaura, acerca del honor sito en el término de Montagut.

B. P. T. : Cart., f. 36 v.º

Ref. : MORERA, pág. 626.

Notum sit omnibus quod ego Berengarius Gazul una cum uxore mea Guillelma et filiis meis Petro et Bertrando et Bernardo et Berengaria diffinitores et evacuatores sumus vobis Petro abbati Vallis Lauree et omnibus fratribus eiusdem loci vestrisque successoribus totius illius honoris quem Bernardus de Rivo de Fodex nepos meus, vobis vendidit in Valle Orsaria

quod neque nos neque aliquis per nostram vocem aliquid ulterius vobis ibi requirere possimus. Est autem predictus honor in comitatu Barchinone, in terminio Montis Acuti in prenominato loco Valle Orsaria.

Actum est hoc XVI. kalendas augusti anno XXXII. regni regis Ledovici iunioris.

Sig[†]num Berengarii Gazul ; sig[†]num Willelme ; sig[†]num Petri ; sig[†]num Bertrandi ; sig[†]num Bernardi ; sig[†]num Berengarie, nos qui hoc iussimus scribere, firmamus testesques firmare rogamus. Sig[†]num Mironi Willelmi de Turredeles. Sig[†]num Berengarii de Turredeles. Sig[†]num Guillelmi Giriberti. Sig[†]num Geraldi, presbiteri de Fodex.

SN. Berengarii, presbiteri, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1170, enero, 9

Censo hecho por el monasterio a Guillermo de Salvinyac y Pedro de Ginestar, del honor que fué de Guillermo del Trull y del sarraceno Avimforra.

B. P. T. : Cart., f. 105 v.º

Ref. : MORERA, pág. 419. — Ed. : MORERA, ap. 14, J.

Tam presentibus quam futuris hominibus sit manifestum qualiter ego Petrus, abbas Sancte Marie de Sanctis Crucibus, una cum consilio fratrum meorum damus vobis Guillelmo de Salvanieco et Petro de Ginestario et vestre proieniei atque posteritati omnem illum honorem qui fut Guillelmi Deztrul et fuit de Avinfora sarraceno, et similiter duas pecias terre que fuerunt de Leridi sarraceno et unum ortum qui fuit de Cibrini. Est autem totius iste honor in loco vocitato Bitem et in Andusc. Affrontat autem predictus honor de Bitem a parte orientis in via publica, a meridie in alodio Petri de Bouvila, a circio in alodio Andree de Barchinona, ab occiduo in via de Rivo. Et affrontat honor qui est in Andusc a parte orientis in via publica, a meridie in alodio Pontii, escrivani, a circio in via de Rivo, ab occiduo in rivo Iberis. Similiter ortus qui fuit de Sibrini affrontat ab oriente in via publica, a meridie in alodio de Leridi, a circio in alodio de Leridi, ab occiduo in alodio Raimundi de Grassa. Quantum iste affrontationes includunt et terminant omnem predictum honorem, cum ingressibus et regressibus suis et cum vineis et totis arboribus diversorum generum que intus sunt fundate integriter damus vobis et proieniei atque posteritati vestre ad possidendum et expletandum secure et potenter libere ac quiete, tali videlicet conventu quod vos et vestri tribuatis nobis et nostre predicte domus Sancte Crucis annuatim ad festum natalis Domini XIII. canters boni

et pulcri olei sine ulla contrarietate. Et si sarraceni inde ibant, quod donetis xx. cantars boni olei et pulcri pro censum. Et si magnum necessarium vobis fuerit vendendi vel impignorandi predictum honorem quod vendatis vel impignoretis vestro simili salvo censu et directo nostro, sed non habeatis inde licentiam nisi primum in nobis fatigati fueritis de xxx. diebus, et quod nos habeamus eum per tantum quantum alterius ibi daret, de xxx. diebus in antea vendatis vel impignoretis cuilibet vestro pari preter militiis et sanctis, salvo censu et directo nostro. Si vero forte guerra in hanc terram cresceret et non potueritis fructum colligere pccaveritis nos ad laudamentum proborum hominum. Si quis hoc frangere vel disrumpere voluerit non valeat, sed in duplo componat et insuper hec donatio semper maneat firma.

Actum est hoc v. idus ianuarii, anno ab Incarnatione Domini MCLXVIII.

Sig[†]num Petri abbatis. Sig[†]num Guillelmi de Belestar. Sig[†]num Petri de Sancti Minati. Sig[†]num Geraldi de Salvenieco. Sig[†]num Bernardi Sancto Pontii. Sig[†]num Lafranc. Sig[†]num Guillelmi dez Espluga. Sig[†]num Iohanni de Podio.

Sig[†]num Petri, monachi, qui hunc translatum fideliter scripsit.

143

1170, enero, 20

Cesión, hecha por Julia, señora de Banyeres, a favor del monasterio, de su tercera parte del honor de Vilarrodona.

B. P. T. : Cart., f. 93 v.º

Sit notum cunctis presentibus atque futuris qualiter ego Giulla, domina de Bagnariis, cum asensu domini archiepiscopi Barchinonensis et aliorum amicorum meorum dono et ofero Domino Deo et ecclesie Beate Marie semper Virginis que est sita in loco qui dicitur Sancte Crucis et domno Petro, abbati et fratribus eius presentibus atque futuris ipsam meam partem tertiam de ipso honore de Villa Rotunda cum terminis et affrontationibus, cum ingressibus et egressibus suis. Est autem predicta terra in comitatu Barchinone, in termino castri montis Macelli, iuxta flumen de Gaiano. Advenit mihi per vocem genitorum meorum. Terminatur autem a parte orientis in ipso rivo de Gaiano, de meridie et circio in alodio episcopali, de occiduo in ipsa serra. Sicut istis terminis concluditur et terminatur sic dono vobis supradictis abbati scilicet et fratribus suis et omnibus successoribus vestris atque de meo iure in vestrum trado dominium et potestatem ad faciendum quicquid ibi vel ex inde facere volueritis ad vestrum franchum alodium sine vinculo ullius hominis vel femine, propter remedium anime mee et parentum

meorum. Si quis hoc donum dirumpere temptaverit in duplo componat et postea firmum permaneat omni tempore.

Factum est hoc XIII. kalendas febroarii, anno Dominice Incarnationis MCLXIX.

Sig[†]num Giulle, que hoc firmavit et rogavit firmare. Sig[†]num Carbonel de Martorello. Sig[†]num Petri de Pugades. Sig[†]num Raimundi de Callers. Sig[†]num Guillelmi de Bella Buada. Sig[†]num Petri de Scorsen. Sig[†]num Raimundi de Lorens.

Raimundus, subdiachonus, hoc scripsit qui hoc signum fecit.

Donación que Ramón Pere de Banyeres, su mujer y sus hijos hacen, al monasterio, de los derechos que les pertenecen en el honor de Ancosa, situado en Vilademáger.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 35. — B. P. T. : Cart., f. 25 v.º

Ref. : MORERA, pág. 626.

Sit notum cunctis presentibus atque futuris qualiter ego Raimundus Petri de Balnariis una cum uxore et filiis meis dono, diffinio et evacuo Domino Deo et ecclesie Beate Marie, que est sita ad Sanctas Cruces, in manum Petri eiusdem loci abbatis et fratrum eius tam presentium quam futurorum, quicquid habebam vel habere debebam in omni illo honore de Anquosa. Est autem predictus honor in comitatu Barchinone in termino Ville de Mager. Advenit mihi per vocem genitorum meorum vel quibuslibet aliis modis. Sicut dictum est superius vel dici aut intelligi potest melius sic diffinio et evacuo vobis supradictis et successoribus vestris in perpetuum quicquid in supradicto honore habebam vel habere debebam aliquo modo sine vinculo ullius homines vel femine, cum terminis et affrontationibus suis, cum ingressibus et egressibus ad faciendum quicquid inde vel ibi facere volueritis ad utilitatem et comodum ecclesie vestre. Quicumque hoc donum in toto vel in parte violare temptaverit nil valeat sed quicquid mali fecerit in quadruplum restituat et hec scriptura semper firma permaneat.

Quod est actum x. kalendas aprilis, anno Dominice Incarnationis CLXVIII. post M.

Sig[†]num Raimundi Petri. Sig[†]num Poncete, uxoris eius. Sig[†]num Petri, filii eius. Sig[†]num Bernardi; sig[†]num Raimunda, nos sumus filiis Raimundi Petri. Sig[†]num Berengarius de Monte Clari. Sig[†]num Geralli de Font Taiada.

Sig[†]num Petri, subdiachoni, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1170, abril. Ayerbe.

Carta de protección otorgada por Alfonso [I de Cataluña] al Monasterio, acerca del ganado de éste; además, le concede que aquél pueda pacer en los llanos de «Anuria et de comes de Vaca».

B. P. T. : Cart., f. 134 v.º

Ref. : MORERA, pág. 469.¹

In Dei nomine. Manifestum sit omnibus hominibus quod ego Ildefonsus, Dei gratia rex Aragone, comes Barchinone et marchio Proventie, dono, laudo atque concedo in perpetuum Domino Deo et monasterio Sancte Marie de Sanctis Crucibus et tibi Petro eiusdem loci abbati et fratribus tuis presentibus et futuris quod habeatis omni tempore pascheria ad totum vestrum bestiar in totis illis calmis meis de Anuria et de Comes de Vaca. Et ego recipio totum vestrum bestiar que ibi adduxeritis in mea custodia ac defensione quod ibi et per totam terram meam sit salvum atque securum et quicumque homo in ipso vestro bestiar vobis malum fecerit, teneat se super hoc pro meo aquidato.

Actum est hoc apud Aierb mense aprilis, anno ab Incarnatione Domini MCLXX.

Signum Ildefonsi ✠ regis Aragone, comitis Barchinone et marchionis Proventie. Sig⁺num Guillelmi, Barchinone episcopi, ss. Sig⁺num Raimundi de Monte Catano. Sig⁺num Arnalli Mironis, comitis Palearensis. Sig⁺num Raimundi Fulconis. Sig⁺num Guillelmi de Sancto Martino. Sig⁺num Raimundi de Mulnellis. Sig⁺num Raimundi de Ribes.

Pontius de Osore, scriba domini Regis, scripsit hoc et fecit hoc sig⁺num.

1170, junio, 28

Donación, hecha al Monasterio, por Gerardo de Iorba y su esposa Saurina, de los derechos que tenían sobre la torre de Valldosera.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 36. (Original.)

Notum, sit omnibus hominibus quod ego Geraldus de Iorba et ego Saurina et ego Guillelmus, filius eorum, donamus et concedimus Deo Omni-

1. Lo fecha en Gerb, y no en Ayerbe.

potenti et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Petro eiusdem loci abbati ac successoribus tuis et omnibus ibidem Deo servientibus presentibus ac futuris, totam illam partem decimarum quam nos accipiebamus in dominio in illa turre de Valle Orsera et in terminis suis, quam vos emistis a Geraldo Alamanni quemadmodum in cartis vestris continetur. Preterea concedimus tibi Petro abbati et successoribus tuis quod habeatis plenam ac liberam licentiam acquirendi quocumque modo poteritis alias partes decimarum prefate turris et suorum terminorum ab his, qui eas per nos in feudum tenent. Hanc autem predictam donationem et eam concessionem in perpetuum valituram facimus pro redemptione animarum nostrarum ac parentum nostrorum.

Actum est hoc III. kalendas iulii, anno ab incarnatione Domini MCLXX.

Signum Geraldi de Iorba; signum Saurine; signum Guillelmi de Alcarraz, qui hoc laudamus et firmamus et firmari rogamus. Signum Guillelmi Barchinonensis episcopi. Signo Petrus Dei gratia, Cesaraugustanus episcopus. Signo Raimundus, levita atque decanus.

Pontius de Osore, levita, scripsit hanc cartam cum litteris rasis et emendatis in linea VI. et fecit hoc signum.

147

1170, septiembre, 30

Donación, que hacen Gerardo de Montfalcó, su esposa Guillerma y su hija Elisenda, al Monasterio, de los huertos de Gombaldo, caso de que Elisenda muera sin hijos.

B. P. T.: Cart., f. 170 v.º

Sit notum cunctis ego Gerallus de Monte Falchono et coniux mea domina Willelma ac filia nostra Elicsendis, Domino Deo et Sancte Marie ac monasterio Sanctarum Crucium de post obitum nostrum damus ipsos ortos qui fuerunt de Gomballo, si diminuerit de Elicsendis sine infante, quomodo nos melius habemus nec habere debemus ac de causa capimus de Arnallo de Santa Fide xxx. solidos denarios de Barchinona unde nos ipsos ortos de pignus ara traimus. In tale pactu ut nos non puscamus vindere nec alienare nullo modo, sed tenere ad vestrum dominicum de nostra vita et de post obitum nostrum reverterent ipsos ortos sicut scriptum est superius ad monasterium Sanctarum Crucium, si diminuerit de Elicsende sine infante, pro remissione peccatorum nostrorum.

Actum est hoc pridie kalendas octobris, anno MCLXX. ab Incarnatione Christi.

Sig[†]num Geralli; sig[†]num Guillelme; sig[†]num Elicsendis, qui hoc mandavimus scribere ac testibus rogare mandavimus. Sig[†]num Arnalli, sacerdotis Sancte Marie Vicianae; sig[†]num Guillelmi, magistri; sig[†]num Bernardi de Fiterol: isti sunt testes.

Arnallus, levita qui hoc scripsit <et> ss. die et anno quo supra.

148

1170, octubre, 9

Venta, que hacen Guillermo de Fonts y su mujer Isabel a Gilaberto Anglés, de un pequeño huerto y una pieza de tierra en el término de Tortosa.

B. P. T.: Cart., f. 116.

Sit notum cunctis quod ego Guillelmus de Fontes et uxori mee Isabelis et nostri vendimus vobis Guilaberti Anglici et vestris unam parvum ortum, cum olivariis et unam peciolam terre, que est in terminio Tortose in loco vocitato Villa Rubea et predictum ortum in Aldover. Terminatur iam dictum locum cum olivariis que est in Aldover ab utraque partibus in te emptore, extra parte orientis que affrontat in Bernardi Trepad, genre Petri de Torreies. Predictam petiolam terre que est in Villa Rubea terminatur ab oriente in terra Guillelmi de Castel Vel, a meridie Petro Sancti Minati, ab occiduo <et> a circio in via publica. Sicut terminantur et includuntur iam dictis duobus locis inter predictam affrontationibus sic vendimus Guilabert et vestris et omni proieniei vestre atque posteritati cum ingressibus et egressibus suis integriter, cum vineis et olivariis, et cum omnibus arboribus diversis generis que intus sunt fundatis, sicut melius dicere vel intelligere potueritis ad vestrum salvamentum sive intellectum, sine ullo vestro engan, et de nostro posse in vestrum mittimus ad faciendum quicquid ibi vel ex inde facere volueritis vos vel homo per vos per secula cuncta. Et dono vobis fiduciam de salvetatem Dominicus de Aldover ut ille faciat vobis et vestris abere et tenere et expletare in sana pace et defensare contra omnes homines extra senioribus terre. Accepimus namque a vobis pro hac venditione XII. morabatinos in auro sine engan. Et est manifestum quod nichil de pretio remansit.

Actum est hoc VII. idus octobris, anno Domini MCLXX.

Sig[†]num Guillelmi de Fontibus; sig[†]num Isabel, uxoris eius; sig[†]num Tomas, filius eorum, nos qui hanc venditionem laudamus et firmamus et testes firmare rogamus. Sig[†]num Dominicus de Aldover, qui hoc ut superius dictum est, laudo et firmo. Sig[†]num Raimundi.¹

1. Sin cerrar.



1170, noviembre, 5

Donación, hecha al Monasterio, por Arnaldo de Santafé, de lo que posee en el castillo de Tárrega.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 37. (Copia.)

Sit notum cunctis quod ego Arnallus de Sancta Fide prompto animo, dono et ofero Domino Deo et ecclesie de Sanctis Crucibus meum alodium liberum et francum quod habeo ipso castro de Tarrega sive in terminio eius totum et integrum, sicut pater meus Guielmus Arnalli et mater mea dimisit mihi in suo testamento ob remedium anime mee et parentum meorum et de iure meo in ius et dominium trado iam dicti monasterii iure perpetuo possidendum in manu Petri habatis monachorumque eius cum exitibus et egressibus eorum, cum terminibus et afrontationibus suis integriter et est manifestum. Est autem predictus honor vinee et terre separatim posite quas tenent et laborant homines per me. Et insuper dono et concedo me ipsum per monachum predicto monasterio cum prefato honore in manu predicti abbatis et trado me et ofero ibi spontanea voluntate usque ad mortem serviturum.

Actum est hoc nonas novembris, anno MCLXX. ab incarnatione Christi.

Sig[†]num Arnalli, qui anc donationem scribere mandavi et propria manu roboravi. Sig[†]num Guillelmi de Moro. Sig[†]num Bernardus, sacerdotis. Sig[†]num Berengarii, sacerdotis de Arbecca. Sig[†]num Bernardi de Sancta Fide fratres Arnalli ; sig[†]num Berengarii de Sancta Fide. Sig[†]num Santie, uxoris Guielmi de Mor.

Sig[†]num Pontii, prioris, qui hanc cartam feci die et anno quo supra, cum litteris suprapositis in linea secunda.

1170, noviembre, 9

Donación, hecha por el obispo de Barcelona, Guillermo, al Monasterio, del honor de Vilarrodona y de un campo cerca del río Gayá.

B. P. T. : Cart., f. 143 v.º

In Dei nomine. Cognitum sit omnibus hominibus presentibus atque futuris quod ego Guillelmus, Dei gratia Barchinone episcopus, una cum con-

silio et assensu canonicorum ecclesie Barchinonense pro remedio anime mee et fratrum nostrorum ecclesie Barchinone, dono domino Deo et ecclesie Sancte Marie de Sanctis Crucibus et Petro eiusdem loci abbati et omnibus fratribus suis presentibus atque futuris, totum illum honorem ab integro de Villa Rotunda, cum omnibus terminis et tenedonibus suis et cum omnibus aquis et cum rego et capud rego cum pascuis atque garricis et cum omnibus introitibus et exitibus suis et cum omnibus arboribus que sunt cuiuscumque generis sint et cum omnibus affrontationibus et aliis rebus que ad illum honorem pertinent et pertinere ullomodo debent. Similiter dono eis illum campum qui est ultra ipsam aquam de Gaian sicut clauditur ex una parte a fluvio de Gaian et ex alia parte a torrente de Rubion et ex alia parte terminatur usque in ipsum mansum Berengarii de Olers et ex alia parte affrontat in manso Berengarii de Sancto Ilario. Suprascripta omnia dono illis ut habeant et possideant in sana pace omni tempore ad suum proprium alodium franchum et liberum ac de meo iure in suum trado dominium et potestatem per facere inde omnes voluntates suas salva reverentia et obidientia Barchinone ecclesie.

Actum est hoc v. idus novembris, anno ab Incarnatione Domini MCLXX.

Sig[†]num Guillelmi Barchinonensis episcopi. S[†]n. Ildefonsi [†] regis Aragone, comitis Barchinone et marchionis Provintie. Sig[†]num Berengarii de Prad. Sig[†]num Berengarii de Sancta Eulalia. Sig[†]num Bernardi de Calidis. Sig[†]num Bertrandi capellanus episcopi.

Ego Sanctius de Perarrua, scriba domini Regis, hanc cartam scripsi mandato domini Barchinonensis episcopi et hoc signum propria manu feci, ss.

Renuncia, que hacen Ramón de Torra, su mujer y sus hijos, de los derechos que tienen sobre Vilademáger y Ancosa a favor del Monasterio.

B. P. T. : Cart., f. 26.

Ref. : MORERA, pág. 626.

Sit notum cunctis presentibus atque futuris qualiter ego Raimundus de Turre una cum uxore mea et filio diffinio et evacuo atque pacifico Domino Deo et ecclesie Sancte Marie in manu Petri abbatis Sancte Crucis et omnium fratrum eiusdem cenobii, totum illum honorem quem ipsi habent in termino de villa de Mager et in Ancosa cum terminis et affrontationibus suis, cum ingressibus et egressibus, cum pratis et nemoribus et pascuis. Quantum ego ibi habeo vel aliquo modo habere debeo sive antecessores mei melius

unquam habuerunt vel habere debuerunt ad vestrum franchum alodium ad faciendum quicquid ibi vel inde facere volueritis ad utilitatem ecclesie vestre. Accepi autem a vobis propter hoc domum de bonis ecclesie vestre xx. morabatinos.

Quod fuit factum III. nonas ianuarii, anno XXXIII. regni regis Leovici iunioris.

Si quis hoc in toto vel in parte dirumpere temptaverit in duplo componat et postea hec diffinitio firma permaneat.

Sig[†]num Raimundi, qui hanc diffinitionem fecit, firmavit firmarique rogavit. Sig[†]num Bernardi, filii eius. Sig[†]num Guillelmi, fratris eius. Sig[†]num Bernardi de Castelet. Sig[†]num Mironis Guillelmi de Toredela. Sig[†]num Petri de Baiona.

Sig[†]num Petri, subdiachoni, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

152

1171, enero, 27

Donación, al Monasterio, hecha por Dulce, señora de Navata, y su hijo Bernardo, de los pastos que poseen.

B. P. T. : Cart., f. 67.

Ref. : MORERA, pág. 630.

Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris quam ego Dulcia, domina Navate et filius Bernardus meus, nos insimul donamus Deo et monasterio Sancte Virginis Marie de Sanctis Crucibus et tibi Petro abbati eiusdem loci et fratribus ibi Deo servientibus, tam presentibus quam futuris, propter remedium animarum nostrarum et parentum nostrorum tradimus et offerimus et damus absque ullo retentu omnia illa pascua, que habemus et habere debemus in terminio de Tregunario vel in ipsis montaneis. Taliter ut habeatis et teneatis et possideatis ea pascua libere et quiete ad pascualem greguum vestrarum in perpetuum. Ita certe ut in illis supradictis phascuis nulli homini vel femine non habeat potestatem neque licitum mittere extraneas bestias nisi tantum proprie bestie supradicti monasterii. Sciendum vero est quod ego supradicti Dulcia cum filio meo Bernardo de Navata et nostri qui post nos venturi sunt recipimus in defensione cunctorum hominum homines et bestias supradicti monasterii. Si quis hoc frangere vel irrumperere temptaverit non valeat sed in dupplo componat.

Actum est hoc VI. kalendas febroarii, anno XXXIII. regnante rege Leodovico iunior.

Sig[†]num Dulcie, domine Navate. Sig[†]num Bernardi filii eius. Sig[†]

num Raimundi de Crispiano, baiuli. Sig⁺num Raimundi de Iuitino. Sig⁺num Arnalli de Tregunaro. Sig⁺num Berengarii de Malpasso.

Petrus, sacerdos, qui hoc rogatus scripsit <et> ss. sub die annoque prefixo.

153 ■

1171, junio, 4

Reivindicación que Ramón de Moncada hace, cerca de Pedro de Sala y Pedro de Orset, de la Palomera y de su honor de Lérida.

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 39 y 40.¹

In Dei nomine. Notum sit cunctis hominibus qui hoc audierunt quam ego Raimundus de Monte Catani per me et per meos redimo et traho de Petro de la Sala et de Petro den Orset, la Palomera et honorem Ylerde, quod Estraderius illis misit in pignora et per fadigua de directo, quod invenio in Estraderio, quia (renuit?) venire Ylerde, sicut mihi convenit directum facere et ratione et quia videbam quod meus honor se perdidarat et alienava redemi illum honorem de DC. morabitanos, postquam inveni fadiguam de directo in iamdicto Estradario pluribus vicibus.

Actum est hoc in mense iunii, II. nonas, anno Incarnatione Domini MCLXXI.

Sig⁺num Petri Raimundi Bernardi. Sig⁺num Mir de Ramon Ramon. Sig⁺num Petri de Belestar. Sig⁺num Bernardi de Blancafort. Sig⁺num Berenguer de Centeles. Isti viderunt et audierunt quomodo fecit Raimundus de Monte Cathani sicut supradictum est. Sig⁺num Petri de Ramon Ramon. His Guillelmus ita scriptis favet archilevita, ss.

S⁺n. Iterii, qui scripsi ut supra omnium supradictorum mandatus.

154

1171, noviembre, 13

Concordia firmada entre Berenguer de Ollers y el Monaterio, acerca del honor de Rubió. Berenguer lo cede al Monasterio por cuarenta morabetinos.

B. P. T. : Cart., f. 89.²

Sit notum cunctis presentibus et futuris qualiter ego Berengarius de Ollariis cum uxore mea et filiis, post longas contentiones et multa placita

1. El perg. 39 es un traslado, y el 40 parece original.

2. Al margen, la signatura del pergamino del que se sacó esta copia: «Esta en lo sach I, Calaix 19, lletra t.»

iterum (?) dimittimus vobis illum campum de Longasetd. Quod pro hac venio ad pacem et concordiam et diffinitionem cum domno Petro, abbate Sancte Crucis et fratribus eius tam presentibus quam futuris. Deffinio namque et evacuo omnem illum honorem de Rubione quem ego ibi habui vel aliquis per me, cultum vel hermum, pronum vel planum, cum omnibus terminis vel pertinentiis suis sicut terminatur ab ipso torrente de Rubium qui cadit in rivo de Gaiam versus abbatiam et via de Celma, Deo et Beate Marie et supradicto abbati et fratribus eius ut neque ego vel aliquis per me ibi aliquid requiram vel requiramus, sed sit proprium et franchum alodium supradicte ecclesie et fratribus presentibus eorumque successoribus in perpetuum ad faciendum quicquid ibi vel inde facere voluerint ad utilitatem ecclesie sue. Esta autem predictus honor et terra in comitatu Barchinone, in termino castri de Albanel in loco vocitato Rubione. Accepi autem de bonis predictae ecclesie pro hac diffinitione xl. morabatinos et unum pullinum. Si quis hanc nostram diffinitionem in toto vel in parte violare temptaverit nil valeat, sed in duplo componat et hec scriptura semper firma illibataque permaneat.

Quod est actum idus novembris, anno Dominice Incarnationis MCLXXI.

Sig[†]num Berengarii de Ollariis. Sig[†]num Arnaldeta uxoris. Sig[†]num Willelmi; sig[†]num Raimundi, filiorum supradicti Berengarii. Sig[†]num Arnaldi de Ollariis. Sig[†]num Guillelmi, fratris supradicti Berengarii. Sig[†]num Mir Gilem. Sig[†]num Bertrandi de Bilalbin. Sig[†]num Bertran de Castellet. Isti sunt affirmatores supradicte diffinitionis sine enganno.

Sig[†]num ego Forto, qui hec carta scripsi et meo sigoro consignavi, ss.

1172, abril, 2¹

Cesión, que Gerardo, hijo de Guillermo de Montagut, su madre Berenguela, sus hermanas Beatriz y Ermesendis y Pedro de Montclar hacen al Monasterio, de los derechos que poseían sobre el «mas» de Valldosera.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 43. (No parece original.) — B. P. T. : Cart., f. 33 v.º
Ref. : MORERA, pág. 626.

Notum sit omnibus scire volentibus qualiter ego Geraldus filius Guillelmi de Monteacuto et mater mea Berengera, cum sororibus meis Beatrix et Ermesen et iterum ego Petrus de Monteclaro, nos in simul vendimus vobis Petro abbati de Sanctis Crucibus et fratribus ibi Deo servientibus, tam presentibus quam futuris, nostram portionem illius decimi quam habemus in

1. Las fechas no coinciden. Contamos por la Encarnación.

ipso manso, quem vos emistis de Geraldo¹ Alamando in valle Ursera.² Et iterum dimittimus vobis illum campum de Longasetd. Quod pro hac venditione atque deffinitione accepimus nos a vobis ccc. solidos denariorum monete Barchinone. In tali vero pactu ut teneatis et possideatis, sicut melius dici vel intelligi pōtest, sine vestro engan et iterum de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem ad faciendum vestram voluntatem. Si quis hoc disrumpere temptaverit hoc non valeat sed in duplo componat et insuper iram Dei incurrat.

Actum est hoc III. nonas aprilis, anno ab Incarnatione Domini MCLXXII., regni regis Ledovici iunioris, XXXIII.³

Sig[†]num Geraldi de Monteacuto; sig[†]num Berengere, matris eius; sig[†]num Beatris, sororis eius; sig[†]num Ermesendis, sororis eius; sig[†]num Petri de Monteclaro, nos qui hanc venditionem atque deffinitionem fecimus, firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Geraldi Alamandi. Sig[†]num Geraldi de Iurba. Sig[†]num Guillelmi de Orpi. Sig[†]num Geraldi de Monteacuto. Sig[†]num Bertrandi, capellani.

Sig[†]num Petri, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

156

1172, mayo, 5

Pago verificado por el Monasterio a los descendientes de Arnaldo de Guardia, de la cantidad que adeudaba a éstos por la compra del honor de Villarrodona.

B. P. T.: Cart., f. 95.

Ref.: MORERA, pág. 511.

Sit notum cunctis quod Arnaldus de Gardia, cum adhuc viveret, vendidit Domino Deo et abbati et fratribus Sancte Crucis totum illum honorem quod dederat ei episcopus et Barchinonenses clerici tam sibi quam proieniēi et posteritati sue, et tradidit illis scripturam quam inde habebat ab Episcopo et accepit tunc partem pretii ut cum inde faceret aliam cartam venditionis quam confirmaret et confirmari faceret Episcopo, tunc acciperet aliam partem que remanebat. Sed, progrediente aliquando temporis, mortuus est Arnaldus et non potuit complere quod promiserat et reliquit ipsam pecuniam quam ei debebamus filio suo et parentibus suis in suo testamento. Qui venientes ad abbatem et fratres eius quesierunt ipsam pecuniam et ostenderunt ipsam

1. En Cartulario: Gerallo.

2. El Cartulario copió Orsera.

3. Véase la nota de la página anterior.

cartam testamenti in qua eius reliquerat. Abbas autem et fratres eius, viso testamento reddiderunt amicis eius libenti animo scilicet xxxv. solidos monete Barchinone et susceperunt ab eis hanc cartam diffinitionis et evacuationis ut numquam illi vel aliquis per vocem eorum in illo honore aliquid possent querere sed esset ille honor amodo et deinceps ipsius ecclesie supradicte in sana pace et quiete. Est autem ipse honor cum suo mulnare in loco qui vocatur in Villa Rotunda et in termino de Monte Macello. Hanc autem cartam confirmaverunt amici predicti Arnaldi, scilicet, Raimundus, frater eius et Ermesendis, mater eius et Dulcia, soror eius et filius Arnaldi Bernardus et cognatus eius Berengarius.

III. nonas mayi, anno Dominice Incarnationis MCLXXII.

Si quis hoc disrumpere temptaverit nil valeat, sed in duplo componat et hec scriptura firma et stabilis permaneat.

Sig[†]num Raimundi, fratris eius. Sig[†]num Ermessendis, matris eius. Sig[†]num Dulcie, sororis eius. Sig[†]num Bernardi, filii Arnaldi. Sig[†]num Berengarii, cognati eius.

Sig[†]num Petri, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.¹

1172, mayo, 8

Testamento que otorga Gilaberto Anglés, nombrando albaceas a su hermano Teobaldo, a Gerardo de Salvinyac, a Bernardo de Sampons, a Jordán de Peña y a Gual y Jordán Anglés. Hace diversas donaciones al Monasterio, a su hermano, al obispo de Tortosa, al Temple y a San Juan de Jerusalén.²

B. P. T. : Cart., f. 100.

Ref. : MORERA, págs. 417 y 701. — Ed. : MORERA, ap. 14, B.

Quoniam nemo in carne positus vitam evadere potest, idcirco, in Dei nomine, ego Guilabertus Anglicus detentus infirmitate, timens ne quare nos nostraque morti debemus viam, quam univ^{er}sa ingreditur caro, ingrediar, facio meum testamentum pleno meo sensu et sana mea memoria et eligo manumissores meos in presentia dompni abbatis de Sanctis Crucibus, videlicet Theo-

1. El copista olvidaría algunas suscripciones, puesto que las palabras «gratris eius» de la firma de Raimundo así parece suponerlo, a no ser que el «eius» se refiera al difunto Arnaldo de Guardia.

2. El documento n.º 104, que es de 1162, cita un testamento de Gilaberto; ¿se trata de uno anterior a éste o bien de que el documento n.º 104 debe llevar fecha de 1172, añadiendo una equis a las cifras «xxv», para que no resulte ninguna anomalía?

baldum fratrem meum et Geraldum de Silviniaco et Bernardum de Sancto Pontio et Iordanum de Pina et Guales et Iordanum Anglicum, ut ipsi distribuant res meas sicut hic scriptum invenerint. In primis itaque trado corpus meum Domino Deo et ecclesie Beate Marie de Sanctis Crucibus et domino abbati eiusdem loci et omni conventui pro monaco ad serviendum ibi Deo secundum eorum institutiones et consuetudines semper pro remedio anime mee et ut sim particeps orationum et beneficiorum eorum. Dimitto itaque ecclesie predictae et dompno abbati et omni conventui omnes domos meas integriter cum cellario et vexellis simul et vinum quod interius est simul et alcazerias olei. Dimitto itaque eis de meo honore de Aldover, sicut dividitur de honore Willelmi de Spluga usque ad honorem Paiani Anglici et de via publica usque ad flumen, ibi simul et ortum olivararum sicut terminatur de orto Raimundi de Coponis ad illum ortum in quo habet medietatem Arbertus de Castro Vetulo et ego aliam medietatem, et ipsam meam medietatem simul eis dimitto et de una via ad alteram. Item dono eis unum alium ortum qui continetur simul cum isto orto quem ortum ego emi de Dominico de Aldover. Simul dono eis duas partes quas habeo in alio orto qui continetur cum isto et Berengarius Rubeus habet tertiam partem. Et dono eis terram cum olivetis que sunt super meum ortum et super ortum Raimundi de Coponis. Simul dono eis boves et vacas omnes et vitulos et iumeta mea. Et est notum quod Raimundus de Monte Catano debet mihi CVIII. morabatinos, de quibus dimitto ei XXVIII. morabatinos et LXXX. morabatinos dimitto Domino Deo et ecclesie Sancte Marie de Sanctis Crucibus de quibus sunt fiducie Guillelmus de Tornamira et Petrus de Subiratis. Et Willelmus Raimundi debet mihi LXXX. morabatinos de quibus dimitto ei XL. morabatinos et alios XL. morabatinos Ecclesie de Sanctis Crucibus et sunt inde fiducie Guillelmus de Spluga et Raimundus de Abadia. Et Perfectus, iudeus, debet eos dare et faciat eos dare Guillelmus Raimundus. Et iterum dimitto operi ecclesie de Sanctis Crucibus duos captivos. Dimitto domino regi et senioribus xv. morabatinos. Concedo fratri meo Theobaldo et canonicis Beate Marie sedis Dertuse vineam unam in alodium que fuit de Habinhudena et aliam peciam vinee de qua fuit exaricus Ali Abinhaydon et illam vineam meam veterem cum omnibus arboribus, qui ibi sunt. Hoc dono eis pro excambio unius pecie terre quam habuit de eis, quam dedi ecclesie de Sanctis Crucibus. Et iterum dono fratri meo Thebaldo pro parte sua et canonicis XL. morabatinos quos ipsi habeant in ipso pignore quod ego teneo in alodium de Bernardo Dalmatio et matre sua pro XLIII. morabatinos et ipsos tres morabatinos simul et alios VII. quod sunt X. morabatinos. Dimitto dompno Petro, Dertusensi episcopo et operi Beate Marie X. morabatinos {dimitto}. Dimitto itaque domui militie Templi equum meum et arma mea simul et unum campum qui continetur cum honore eius ad Almu-

niam et alium campum parvum in Petrola. Dimitto domui Hospitalis Iherusalem x. morabatinos. Dimitto leprosis II. morabatinos quos donent in honore; Hospitali pauperum Dertuse, I. morabatino; Ecclesie sancti Iacobi, de qua sum parrochianus ad operam VIII. morabatinos; Presbitero I. morabatinos; operi ecclesie sancti Nicholay II. morabatinos et Presbitero II. morabatinos. Concedo ecclesie itaque Vallis Marie XX. morabatinos, quos mihi debent et ipsum ortum quem teneo de iam dicta ecclesia pro censu franchum et liberum cum omni melioramento. Dimitto Ponti Ilerde unum captivum vel VIII. moabatinos. Dimitto ecclesie sancti Rufi Ilerde unum captivum textorem cum omnibus suis preparamentis. Dimitto ecclesie Pobleti unum ortum in Aldover, terminatur ab oriente in via, a meridie in orto Bernardi Gras, ab occiduo in terra Bernardi de Casteleto, a circio in terra Raimundus de Coponis. Concedo domui ecclesie Beate Marie de Avincabecer pro Gilleoto et pro hoc quod ibi debebat et pro anima mea XL. morabatinos. Concedo Petro, filioli meo, XX. morabatinos de meo proprio et suum ortum franchum et liberum. Dono sorori mee c. moabatinos, Christine nomine. Dono nepote mee Adalidz IX. morabatinos cum medietate nostre terre que est in Angliaterra, cum quibus virum accipiat. Dono sorori mee Clarice et filiis suis L. morabatinos, unicuique x. moabatinos. Preterea dimitto nepoti meo Gualterio xxx. moabatinos. Dono cognate mee v. moabatinos. Dono Iordano Anglico quartam partem, quam habeo in illo vexello Renaldi et Lanfranchi cum sua exartia. Dono Rotberto de Totones tertiam partem illius vexelli quem habeo cum Willelmo Rubeo et Salvatore. Concedo et dono Iohanni, homini meo, quartam partem illius barche de Moferriz simul et pignus quod habeo de Guodafredo, quod sunt VI. moabatinos. Dono Constantino II. moabatinos et mando ei reddere XII. solidos quos eis debeo. Concedo pauperibus verecundis x. moabatinos. Concedo filiolis meis, filio Petri de Tortosa et filio Deode Pintenati et filio Petri Perseclie unicuique III. moabatinos. Uxori Guales pro servitio quod mihi fecit v. moabatinos. Teobaldo de Riupol I. moabatinum. Dimitto iterum Iohanni, homini meo, III. moabatinos in illo pignore de Folcoros et unum morabatinum. Dimitto uxori Folcoros <quod> erat in pignore per III. moabatinos.

Actum est hoc VIII. idus madii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXII.

Si quis hoc violare voluerit non liceat sed in duplo componat et postea hoc testamentum semper firmum permaneat.

Et iterum dimitto domui Sancti Sepulcri illum ortum cum columbario et cum omni melioramento, quem ego pro ea tenebam pro censu franchum et liberum.

Sig[†]num Guilaberti Anglici, qui hoc testamentum laudo, firmo et testes firmare rogo. Sig[†]num Theobaldi, fratris eius, qui hoc firmo et laudo.

Sig[†]num Geraldi de Silvinaco. Sig[†]num Bernardi de Sancto Pontio. Sig[†]num Iordani de Pines. Sig[†]num Guales. Sig[†]num Iordani Anglici.

Sig[†]n. Crispini, qui hoc testamentum, eius rogatu ac iussu, die et anno prenotato, scripsit cum literis rasis in linea XXVII.

1172, julio, 21¹

Testamento otorgado por Pedro de Anguera, haciendo diversos legados y disponiendo sea enterrado en el Monasterio.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 45. (Copia coëtánea.)

Quum nullus evadere potest casu mortis propter peccatum primi parentis nostri Adam. Idcirco in Dei nomine ego Petrus de Anguera iaceo in gravi egritudine et spero misericordiam Dei timensque penas inferni et cupiens pervenire ad gaudia Paradisi, ideo facio meum testamentum et eligio manumissoribus meis hii sunt Guillelmus de Roderico et Boner seu Petrus Magister, quibus precipio ut si mors mihi advenerit ante quam alium testamentum faciam plenam potestate habeant distribuendi omnibus facultatibus meis sicut invenient scriptum in hoc testamentum : in primis concedo Domino Deo et Cenobio Sancte Crucis de Gaia corpus meum pro fratre in vita et in morte cum omni medietate et omnia mea directa que habeo cum nepotibus meis in omni honore et in quadra de Monte Suspirio, cultum et heremum sicuti homo melius dici vel nominari ac intelligi potest et I. cub et I. tona et I. folador quod est totum ad mansum de Podio. Et dono predicto Cenobio terciam partem de ipso manso de Turrevetera quod est in terminio castri de Sancta Columba et de omnibus suis directis quos ad ipsum mansum pertinent vel melius pertinere debent et I. mula et I. bou et totum meum blad quod habeo vel modo melius habere debeo in predicto manso de Turre Vetera et de Senigaiard et ad sanctam Perpetuam exceptus ipsum de molendinis quod dono ecclesie sancte Marie de sancta Perpetua medietatem ad opera et medietatem clericis eiusdem loci per missas et hoc de presenti expleto. Et quantum habeo adductum de predictis locis dono ad predictum Cenobium medietatem ad mensam, medietatem ad operam et dono predicto Cenobio XXI. solidos denariorum quos mihi debet Petrus de Calaf a Cervera et Adalberti III. morabitos, Arnaldus Comi fide et donatore et II. morabitos Arnaldus de Vals,

1. Los dos cómputos dados en el documento no coinciden, pues el año XXXVI de Luis, en julio, corresponde a nuestro año de 1173 y no al de 1172, como aparece en el documento; sin embargo, fechamos por la Encarnación y prescindimos del cómputo franco, siguiendo el criterio que hemos sentado.

filius Arnaldi Petri de Podio et ipsemet XIII. solidos et dono VII. pro meis debitis et alios VII. in predicto dono Cenobii. Dimitto Domino Deo et ecclesie sancti Petri de Anguera et clericis eiusdem Deo servientibus medietatem de meo dominio quod habeo ad ipsam planam, cultum et heremum cum meis nepotibus et Guillemo de Roderico et ipse dedit pro anima patris sui partem suam et sue seu parentum suorum ita facio ego quietum et liberum sicuti melius habeo vel habere debeo et dimitto libere ipsa pignora qua teneo ad Guillelmum de Roderico. Concedo Marie, meam pedissecham i. peciam alodii prope ipsam pariliatam de Guillelmo predicto et infra ipsa de Bernardo de Tarrega ut habeat et teneat in omni vita sua et post obitum suum revertatur predicta sorte nepotibus meis et rogo eius et ipsi faciant teneri habere in pace et si ipsi nolebant facere faciat hoc predictus Guillelmus de Roderico quia multum serviunt mihi. Concedo nepotibus meis, scilicet, Guillemo et Bertrando omnem meum honorem quod habeo vel melius habere debeo in cunctis locis exceptus ipsum quod cepi pro anima mea vel parentum meorum ut sint pares et si diminuerit de Bertrando sine prole revertatur sua pars Guillemo et Ermesendis sorori sue. Si vero obierit Guillelmus ita revertatur sua pars Bertrando fratri suo et si de ambo revertatur predicta omnia Ermessendis predicta et si predictis nepotibus meis vel aliquis pro eis volebant aliquid inquietare aut frangere revertatur predicta omnia sicuti hodie habeo et teneo in potestate predicti Cenobii et fratribus eiusdem Deo servientibus et rogo misericordia dompni regis et clamo benignitatem suam ut ipse faciat eis tenere et habere in pace in perpeuum. Quisquis hoc violare presumpserit nil sibi valeat sed in duplo componat ac deinceps firmum permaneat omnique tempore.

Quod est actum XII. kalendas augusti, anno ab Incarnatione Domini MCLXXII., anno XXXVI. regnante regis Ledovici iunioris.

Sig[†]num Petri de Anguera, qui hoc testamentum feci scribere, laudo et firmo testesque firmare rogo. Sig[†]num Bonet de Segarra. Sig[†]num Petri Magistri: hii sunt manumissoribus meis. Sig[†]num Guillelmi de Roderico.

S[†]n. Sancius, presbiter, qui hoc scripsit cum superpositis litteris in III. et VII. seu XVII. vel et dampnatis in XVIII. vel die et anno quod supra.

1172, septiembre. Lérida.







Reconocimiento, hecho por Alfonso [I de Cataluña] a Poncet,¹ panadero, de la compra de unas casas que éste había hecho a unos sarracenos de Lérida.

B. P. T. : Cart., f. 169.

Ref. : MORERA, pág. 480.

In Dei nomine. Cognitum sit omnibus hominibus quod ego Ildefonsus, Dei gratia rex Aragonum, comes Barchinone et marchio Proventie placuit mihi libenti animo et spontanea voluntate quod laudo et solvo et concedo tibi Ponzet, meo panicerio, et cunctis tuis illas domos et chasales quas comparavisti in Ilerda de Mazot, filio de Alfaira, que se tenent cum illis domibus Militie Templi, que sunt ad illam portam de Garden. Sunt autem affrontationes de predictis domibus et casalibus ex una parte in casas de Montorona, de oriente Segre, de occidente in domibus Militie Templi, de septemprione in via publica que vadit a Garden. Sicut predictae affrontationes includuntur laudo et concedo tibi Ponzet et omne posteritati tue predictas domos et casales ex integro cum exio et regressio ut habeas et possideas ad tuam tuorumque propriam hereditatem ad faciendam inde omnem tuam voluntatem in perpetuum secundum usum Ierde. Accipio namque de vobis pro mea tertia parte venditions predictarum domorum xxx. solidos. Aliud totum dimitto vobis propter servitium quem mihi fecisti omni tempore.

Actum est hoc apud Ilerdam mense septembris, anno ab Incarnatione Domini MCLXXII.

Signum  Ildefonsi regis Aragonum, comitis Barchinone et marchionis Proventie. Signum  Raimundi Fulchonis, vice comitis Cardone. Signum  Arnaldi de Bleda. Signum  Guillelmi de Cervaria. Signum  Dodonis de Alchala. Signum  Iohannis d'Albesa. Signum Berengarii, abbatis ecclesie Montis Aragonis. Signum Pelegrini de Castelazola. Signum Bernardi Cornet.

Ego Sanctius de Pera Rubea, precepto domini mei regis, hanc cartam scripsi et hoc signum feci.

1. Respetamos la voz catalana, sin traducirla, suponiendo que este personaje es el «Pontio panicerio» de los documentos n.º 297 y 319.

Donación, que Guillermo de Pontills hace al Monasterio, de su alodio del castillo de Saumellá.

B. P. T. : Cart., f. 38.

Sit notum cunctis scire volentibus qualiter ego Guillelmus de Pontils ob remedium anime mee vel parentum meorum dono et offero Domino Deo et monasterio Sancte Marie semper Virginis, quod est in Sanctis Crucibus in manu Petri eiusdem loci abbatis et aliorum fratrum ibi Deo servientium alodium meum proprium et franchum quod habeo in termino Castri de Cel-mela, cum terminis et affrontationibus suis, quem per franchum alodium habeo et per feum. Advenit autem mihi predictus honor per vocem genitorum meorum et per omnes alias voces. Affrontat autem predictus honor a parte orientis in ipso genebrar, qui est inter ipsam aquam de Calvels et ipsam portellam, a meridie in ipsa serra, que est ante ipsum castlar de Conilis, a parte vero circii in termino de Angaria, ab occiduo in ipso fonte de Conilis. Quantum iste quatuor affrontationes includunt et isti termini ambiunt sic dono et offero predicto cenobio et predicto abbati et fratribus tam presentibus quam futuris cum omnibus ad se pertinentibus, cum aquis et pascuis et arboribus et garricis, cum ingressibus et egressibus, cum petris et fontibus et cum omnibus que dici vel nominari possunt ad illorum franchum alodium aut quicquid ibi vel inde facere voluerint, cum ipsa etiam mea portione ipsius decimi, sicut dictum est superius vel dici potest melius sic predictum honorem trado et libero de meo iure in vestrum dominium et potestatem. Addo etiam vobis pro amore Dei quod si in alio honore meo quem homines tenent per me poteritis cum eorum amore aliquid conquirere vel emere vel quolibet iusto modo acquirere plenam ex mea et meum successorum parte, habeatis licentiam et potestatem. Dono etiam vobis in ipso nemore meo in his que vobis necesse fuerit ademprimum, sicut vadit ipsa aqua de Romegera et ipse torrens de Rivo de Speds et vadit ad ipsum terminum de Capra. Si quis hoc donum disrumpere todo vel in parte temptaverit nil hoc valeat sed in duplo componat et insuper ira Dei incurrat.

Actum est hoc VI. idus febroarii anno ab Incarnatione Domini MCLXXII., regni autem Ledovici iunioris XXXII.¹

Sig[†]num Guillelmi de Pontilis qui hoc donum et oblationem feci firmavi firmarique rogavi. Sig[†]num Berengarii fratris eius. Sig[†]num Arnaldi

1. Los cómputos de la Encarnación y franco no coinciden; contamos por el primero.

fratris eius. Sig[†]num Ferrarii de Pontilis. Sig[†]num Guillelmi de Rourico.

Et iterum ego Berengarius de Pontilis dono et offero Deo et iamdicto cenobio meam partem predicti honoris et etiam decimi. Unde accipio a vobis xx. quinque solidos. Sig[†]num Geraldí Alamagni, qui concedo meam partem decime predicto monasterio. Sig[†]num Guillelmi de Cervilione.

Sig[†]num Petri monachi qui hoc scripsit die et anno quo supra.

161

1173, febrero, 9¹

Venta, que García de Ciurana y su esposa Guillerma, con su hijo Ramón, hacen al Monasterio, de un alodio situado en el condado de Barcelona, en el término del castillo de Saumellá, en el lugar llamado de Fontscaldes.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 48. (Copia posterior.) — B. P. T. : Cart., f. 38 v.º

Sit notum cunctis scire volentibus qualiter ego Garsia de Siurana et uxor mea Guillelma una cum filio nostro Raimundo vendimus vobis scilicet Petro abbati Sancte Crucis et fratribus suis, tam presentibus quam futuris, alodium nostrum proprium. Est autem predictum alodium in comitatu Barchinone, in termino Castri de Celmela, in loco vocitato ad Fontes Calidas. Advenit ad me Garsiam per uxorem meam Guillelmam et mihi Guillelme per paternam vocem. Terminatur autem predictum alodium a parte orientis in ipsa carrera de Captivariis, quo vadit de Rivo Despets ad Capram, a meridie in ipso torrente de ipsa spelunca de Solano, a parte vero circii in ipsa roca de Cabarrasa, ab occiduo in ipso torrente qui exit de Roca Rubea et revertitur in ipsa carrera de Captivariis. Quantum iste quatuor affrontationes includunt et isti termini ambiunt sic vendimus vobis predictis ac de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem ad faciendum quicquid ibi vel inde facere volueritis. Accepimus autem a vobis pro hac venditione CLX. solidos denariorum monete Barchinone, quos nos vobis dedimus et vos manibus vestris accepistis. Si quis hoc dirumpere temptaverit non hoc valeat sed in duplo componat et insuper iram Dei incurrat.

Actum est hoc v. idus februarii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXII. regni regis Ledovici iunioris xxxii.¹

Sig[†]num Garsie de Siurana ; sig[†]num Guillelme uxoris eius ; sig[†]num Raimundi filii eorum, nos qui hanc venditione fecimus, firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Ferrari de Pontilis. Sig[†]num Guillelmi Castlani de

1. Se opta por la fecha, según el cómputo de la Encarnación. Véase nota anterior.

Pontilis. Sig[†]num Berengarii de Pontils. Sig[†]num Guillelmi de Rourico.
Sig[†]num Guillelmi Ferrarii filii eius.

Sig[†]num Petri monachi qui hoc scripsit die et anno quo supra.

162

1173, mayo, 2

Autorización, concedida por Hugo de Mataplana, su mujer Beatriz y Poncio de Mataplana, al Monasterio, para que sus ganados pazcan en los pastos de sus propiedades.

B. P. T. : Cart., f. 59.

Ref. : MORERA, pág. 630.

In Dei nomine. Notum sit cunctis quod, ego Hugo de Mataplana et uxor mea Beatricis et ego Pontius de Mataplana, frater predicti Hugonis, nos simul per nos et per omnes nostros donamus pro amore Dei et remissione peccatorum nostrorum et animarum nostrarum et pro animabus patris nostri et matris nostre atque parentum nostrorum Deo et tibi Petrus, abbas de Sanctis Crucibus, omnique conventui eiusdem loci ut habeant omnes vestre bestie pasturalem in totam nostram terram et in omnem nostrum honorem, sine vinculo ullius hominis et sine usatico quod ammodo nobis vel nostris non faciatis. Tali tamen conditione ut ullam bestiam alie congregationis nisi vestras dominicales et de nostris hominibus in nostram terram vel in nostrum honorem non pasturent. Et propter hoc donum, quod tibi Petro abbati omnique conventui tuo fecimus ut supradictum est habuimus et accepimus de bonis monasterii Sanctis Crucibus c. solidos Barchinonensium et i. pullum cavallinum. Et ego Petrus abbas predicti monasterii Sanctis Crucibus per me et per omnem meum conventum accipio vos in confratres et in societatem atque in participationem omnium bonorum qui in perpetuum facti erunt vel dicti in predicto monasterio Sanctis Crucibus. Et est manifestum.

Actum est hoc VI. nonas madii, anno ab Incarnationis Domini MCLXXIII. regnante Ledoyco rege.

Sig[†]num Hugonis de Mataplana; sig[†]num Beatricis, uxoris eius; sig[†]num Pontii de Mataplana, qui hanc cartam fieri iussimus, firmavimus, laudavimus et testes firmare rogavimus. Sig[†]num Gaucerandi de Pinos. Sig[†]num Raimundi de Mataplana, filii predicti Hugonis. Sig[†]num Iohannis Eschelad. Sig[†]num Raimundi de Cornudels.

Guillelmus Peregrini levita, qui hoc scripsit <et> suscripsit, rogatus atque iussus, sub die et anno quo supra.

1173, mayo, 2. Perpiñán.

Carta de protección dada por el rey Alfonso [I, de Cataluña] a favor del Monasterio, eximiéndole de toda prestación, salvaguardando sus bienes y autorizando a sus ganados para pacer en sus prados.

B. P. T. : Cart., f. 145 v.º

Ref. : MORERA, pág. 480.

In Christi nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus quod ego Ildefonsus Dei gratia rex Aragonum, comes Barchinone et marchio Proventie, bono animo et spontanea voluntate, pro remedio anime mee et comitis patris mei, inclite recordationis et pro remedio animarum parentum meorum dono, laudo atque in perpetuum proprio meo sigillo confirmo Deo et Beate Marie et tibi Petro abbati et monasterio de Sanctis Crucibus et conventu eiusdem loci presenti et futuro, omnes illos honores quos dono vel emptione alicuius persone viri aut femine actenus adquisivistis vel in antea, Deo cooperante, acquirere potueritis. Item dono atque concedo vobis ut in omni regno meo et in omnibus provinciis meis vendatis et ematis et res vestras transferatis, sine omni pedatico atque usatico et ut in nullo placito iuramentum vobis adiudicetur videlicet ut iuramentum alicui persone prestetis vel ab aliquo recipiatis; sed si de parva re fuerit placitum aut controversia verbo monachi vel conversi simpliciter credatur. Si vero de magna re fuerit placitum aut controversia verbo abbatis vel prioris sine omni contradictione credatur. Dono nichilominus et concedo vobis in omnibus provinciis meis paschua sine omni servitio vel usatico et sine omni erbatico et recipio vos et omnes res vestras in mantenentia et in protectione mea et mando omnibus baiulis meis ut res vestras ubicumque viderint quam meas proprias custodiant, defendant ac manteneant.

Actum est hoc apud Pirpinianum VI. nonas madii anno Domini millesimo CLXXIII.

Signum Ildefonso Rege Aragone, comite Barchinone et marchione Proventie. Signum Raimundi de Monte Catano. Signum Arnaldi de Villa Mulorum. Sⁿ. Mironis, iudicis. Sⁿ. Gaucerandi de Pinos. Sⁿ. Ugonis de Mataplana.

Ego Bernardus de Calidis, scriba Regis, scripsi hanc cartam et feci hoc signum.

1173, junio, 17

Donación, que Guillermo [de Torroja], arzobispo de Tarragona y Legado Apostólico, hace al Monasterio, confirmando y ampliando la que hicieron Bernardo, uno de sus antecesores, y el conde Ramón Berenguer [IV].

A. H. N. : Santas Creus, perg. 50. (Original.) — B. P. T. : Cart., t. 79.

Ref. : MORERA, pág. 451. — Ed. : MORERA, ap. 22. — VILLANUEVA, *Viaje*, ap. XXXIX.

Et presentis vite conferre subsidium et eterne salutis spectare cernitur premium quod piis et religiosis collegiis divini numinis intuitu fuerit erogatum. Qua propter ego Guillelmus, Dei gratia, Terrachonensis archiepiscopus, apostolice sedis legatus et universus Terrachone ecclesie conventus, considerantes miserandas claustralium necessitates et prout qualitas locorum indulget eis consulere cupientes, donamus atque concedimus in perpetuum Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Petro abbati omnibus successoribus tuis necnon et fratribus eiusdem loci, tam presentibus quam futuris, de territorio Terrachone in Coctano ad Sanctum Iohanem de Consilio tantum terre, quantum sufficiat plenarie ad IIII. iuga bovum per guaraytos¹ veteres, sicuti continetur in carta donationis quam inde fecerunt vobis quondam Bernardus inclite recordationis Terrachone archiepiscopus et Raimundus comes Barchinonensis. Ita tamen predictam donationem sive concessionem vobis facimus ut de omnibus fructibus qui ex laborationibus iam dicte terre ad IIII. iuga bovum vobis concesse percepti fuerint mihi et conventui Terrachone² et post vos successoribus nostris in perpetuum vos et successores vestri duodecim partem fideliter et cum integritate et sine aliquo impedimento tribuatis vel in garbis vel in grano, prout ego et Terrachone conventus elegerimus vel successores nostri elegerint, excepto uno ferragenali, in quo possit seminari unum sextertium³ ordeï et exceptis omnibus nutrimentis nutrituris vestris et arborum fructibus de quibus omnibus propter olivas nichil nobis prestabitis. Similiter donamus et concedimus vobis decimas et primitias laborationumstrarum in honore de Villa Rotunda et in honore Vallis Ursaïre. Pro hac autem munificentia quam magis pietatis consideratione quam rei vestre emolumento in vos et monasterium vestrum conferimus, accipimus dono a vobis unum ferragenale quod ha-

1. El Cartulario escribe «quatuor» y «gauraitos».

2. Escribe «mihi» y antes de «et post» el Cartulario añade «nobis».

3. «Sextortium».

betis Barchinone apud Arcus Veteres. Novissime autem nos abbates, Pontius Grandis Silve, abbas, et Petrus, monasterii de Sanctis Crucibus abbas, et Vitalis, abbas Fontis Frigidi, pro iam dicta donatione vestre munifice largitatis, Deo et vobis gratias referentes, promittimus vobis firmiter quod nichil vobis contra predictam constitutionem machinabimur sed integre et cum fidelitate vobis et successoribus vestris predictam duodecimam fructuum partem tam de pane quam de vino et olivis prestabimus nos et successores nostri vel prestari faciemus vobis et successoribus vestris et de hoc ferragenali quod a nobis accipitis erimus vobis auctores et defensores iure de omnibus imperatoribus. Nos quoque predicti donatores de prescripta donatione et concessione quam vobis facimus erimus vobis iusti et fideles auctores ac defensores in perpetuum. Si quis hoc infringere temptaverit nil valeat, sed in duplo componat et firmum maneat.

Actum est hoc xv. kalendas iulii, anno Dominice Incarnationis MCLXXIII.

✠ Ego Guillelmus, Dei gratia, Terrachonensis archiepiscopus, Apostolice Sedis legatus subscribo. Ego Bernardus, Barchinonensis episcopus subscribo, salvo iure ecclesie Barchinone. Ego Raimundus Terrachone ecclesie prepositus, ss. **SHn.** Iohannis Terrachone ecclesie camerarius, Ego Geraldus Terrachone canonicus, ss. Ego Pontius canonicus Terrachone. **Sig[†]Inum** Raimundi, sacriste et presbiteri. Hec ego subsigno Raimundus federa signo, ss. Raimundus Terrachone canonici. **SHn.** Raimundi Mironis, presbiteri. **SHn.** non est indignum Ricarde ponere signum, ss. ✠ hec crux Reinaldi fuit et quid dixerit andi. **Sig[†]Inum** Berengarii canonici presbiteri. Ex nostra parte rata sit transactio carte.¹ **Sig[†]Inum** Guillelmi presbiteri. **Sig[†]Inum** Berengarii canonici presbiteri. **SHn.** Bernardi presbiteri.

✠ Ego Pontius dictus abbas Grandis Silve laudo et confirmo. ✠ Petrus de Sanctis Crucibus abbas laudo et subscribo. **SHn.** ego Willelmus cellarius de Santis Crucibus laudo et confirmo. **SHn.** signum Gisleberti monachi de Sanctis Crucibus. **Sig[†]Inum** Fortonis de Sanctis Crucibus. **Sig[†]Inum** Bernardi. **Sig[†]Inum** Aizonis. **Sig[†]Inum** Petri. **Sig[†]Inum** Petri. **Sig[†]Inum** Ugonis. **Sig[†]Inum** Raimundi. **Sig[†]Inum** Gumbaldi. **Sig[†]Inum** Bernardi. **Sig[†]Inum** Iohannis. **Sig[†]Inum** Stephani. **Sig[†]Inum** Arnaldi. **Sig[†]Inum** Henrrici. **Sig[†]Inum** Berengarii. **Sig[†]Inum** Aimerici. **Sig[†]Inum** Guillelmi. **Sig[†]Inum** Bernardi. **Sig[†]Inum** Petri. **Sig[†]Inum** Petri. **Sig[†]Inum** Petri. **Sig[†]Inum** Stephani. **Sig[†]Inum** Bernardi. **Sig[†]Inum** Raimundi. **Sig[†]Inum** Guillelmi Raimundi. **Sig[†]Inum** Petri.

Ego (Raimundus?) de Darniciis rogatus testis subscribo. Vincentius,

1. En el Cartulario aparece alguna subscripción traspuesta.

presbiter, hoc firmo. **S**In. ego Luchas, presbiter et canonicus barchinone subscribo. Ego Geraldus, presbiter et canonicus, subscribo.¹

Ego Petrus de Terrachona hoc scripsi die et anno ss. prefixo, cum litteris emmendatis.²

165

1173, junio, 21

Venta, hecha por Berenguer de Monfar y Ramón de Pelamur, al Monasterio, del campo que poseen junto al lugar de Vilarrodoña.

B. P. T. : Cart., f. 96.

Sit notum cunctis presentibus et futuris qualiter nos Berengarius de Mont Far et Raimundus de Pelamur, consobrini, vendimus Deo et monasterio Sancte Marie, qui est in Sanctis Crucibus et Petro eiusdem loci abbati et ceteris fratribus, ipsum nostrum campum quem habemus in termino Montis Macelli, iuxta locum qui dicitur Villa Rotunda cum ipso molnar cum rego et capud rego, cum petris et glebars, cum exitibus et regressibus suis, sicut nos melius habemus et habere debemus et sicut melius dici vel intelligi potest. Advenit nobis per vocem patrum nostrorum et per fevum ipsius castri de Monte Maçello. Terminatur autem ab oriente ipsa serra que stat super mansum, a meridie in torrente de ipsis Pilars, sicut descendit in Gaiano, ab occidente in alveo de Gaiano, a circio in ipsa Turre fracta. Quantum iste quatuor affrontationes includunt et isti termini ambiunt sic vendimus vobis ac de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem. Accipimus a vobis pro hac venditione ccccxxx. solidos et duos pullos equinos, ad lesta de illis qui nati sunt in hoc anno de vestris equabus. In tali vero pacto ut de predicto campo de omnibus hominibus emperatoribus erimus vobis auctores et defensores iure. Si quis hanc cartam infringere temptaverit nil valeat, sed in duplo componat et carta firma permaneat.

Actum est hoc XI. kalendas iulii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXIII.

Signum Berengarii de Montfar. **S**ignum Raimundi de Montfar. **S**ignum Berengarii de Pelamur. **S**ignum Raimundi de Pelamur. **S**ignum Geraldus de Pelamur. **S**ignum Berengarii de Sancto Hilario.

Signum Petri, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1. Véase la nota de la página anterior.

2. Estas tres últimas palabras las omite el Cartulario.

1173, julio, 4

Donación, que hace Berenguer de Calaf, al Monasterio, de una viña situada en el territorio de Barcelona y de unas casas en la ciudad.

B. P. T.: Cart., f. 11 v.º

In nomine Domini. Ego Berengarius de Calaf, ob remedium anime mee et parentum meorum dono et offero Domino Deo et cenobio de Sanctis Crucibus et Petro abbati et monachis ipsius locis, presentibus et futuris, illam meam vineam, cum terra in qua fundata, quam per meum proprium alodium habeo in territorio Barchinone, ad ipsam Albedon et ipsas domos meas cum curtellulo et solarío et retrato et scala de petra et puteo, quas per meum proprium alodium habeo in burgo Barchinone, subtus ipsum forum et omnes meas tonnas et cubos. Terminatur autem prefata vinea ab oriente in vinea Petri de Sanauga et in campo Iohannis Arberti, a meridie in campo Iohannis Arberti et in vinea Arnalli Adaironis, que est alodium Sancti Petri, ab occiduo in Aragaio, a circio in via et in campo qui fuit Petri Ansaldi. Iam dicte vero domus terminantur ab oriente in platea Sancte Marie Maris et in alio meo solarío qui est censale in cuius pariete possitis carrigare, et sit clausa hostia que ibi sunt, a meridie in domibus Willelmi de Alfodio et in predicto meo solarío censale et sint clausa hostia que ibi aperiunt et fenestre et possitis carrigare in ipso pariete, ab occiduo in exio, a circio in iamdicta platea. Sicut prenomatas domos cum solis et suprapositis et vineam, cum terra in qua est fundata et cubos et tonas, dono et offero domino Deo et predicto monasterio de Sanctis Crucibus et vobis domno Petro abbati et monachis ipsius loci, presentibus et futuris ac ut melius dici vel intelligi potest, ad utilitatem eiusdem monasterii, de meo iure in ius et dominium vestrum trado ad vestrum proprium, plenissimum, liberum et franchum alodium ad quod ibi vel ex inde facere volueritis ad vestrum libitum sine vinculo ullius hominis vel femine et sine ullo meo meorumque retentu. Si quis hoc disrumpere presumpserit nil valeat sed supradicta in duplo componam sive componat et insuper hoc donum omni tempore maneat firmum.

Actum est hoc III. nonas iulii, anno xxxvi. regni Ledoyci iunioris.

Sig[†]num Berengarii de Calaf, qui hoc laudo et firmo firmarique rogo.
Sig[†]num Petri Estirati. Sig[†]num Petri Burrulli. Sig[†]num Arnalli, levite.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1173, agosto, 12

Concordia firmada entre Berenguer Rufo de Cervera y el Monasterio, acerca del honor de «Coctano».

A. H. N. : Santas Creus, perg. 52. (Carta partida por ABC., original.) —
B. P. T. : Cart., f. 81 v.º

Post multas querimonias et placita que fuerunt inter Berengarium Rufonem de Cervaria et Petrum abbatem de Sanctis Crucibus et monachis eiusdem loci super illo honore de Cotone,¹ qui est ad Sanctum Iohannem de Concilio et in locis iuxta positus subtus viam sicut carte resonant et instrumenta Berengarii Rufonis, nos in simul, laude et consilio proborum hominum, scilicet, Petrus, abbas de Sanctis Crucibus et monachis eiusdem loci et ego Berengarius Rufo venimus ad pacem et concordiam et ad finem sicut hic est adnotatum : Sit notum cunctis quod ego Berengarius Rufo diffinio et evacuo et dono et pacifico quicquid habebam vel habere debebam in illo honore de Coctano, quod est apud Sanctum Iohannem de Consilio integriter per omnia loca ob remedium anime mee et parentum meorum in manu Petri abbatis de Sanctis Crucibus et monachorum eius ad vestrum proprium alodium iure perpetuo possidendum sicut dici vel intelligi potest ad vestrum salvamentum. Accipio autem pro hac donatione de bonis monasterii annuatim in festivitate Sancti Felicis pollinum unum illius anni novellum vel pollinam, si non esset ibi pollinus, et hoc quamdiu ego in domo mea vixero, et convenio vobis dare cartas et instrumenta illius honoris sicut ego habeo et nos convenimus tibi Berengario Rufo, quod accipiamus nobis primum lestam duos pollinos et de aliis qui remanserint accipias quem volueris et hoc sit de equibus de copula nostra.

Actum est hoc pridie idus augusti, anno xxxvii. regni Ledovici iunioris.

Sig[†]num Berengarii Rufonis. Sig[†]num Petri de Alverno. Sig[†]num Bernardi de Odena. Sig[†]num Muleti. Sig[†]num Petri Brancha. Sig[†]num Berengarii Rufonis, iunioris, filii eius. Sig[†]num Guillelme, uxoris eius.

Sig[†]num Berengario, monacho, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1173, agosto, 15

Cesión, que Guillermo de Mataplana y su esposa Dulce hacen al Monasterio, de los pastos, con tierras comunales, que poseen en el monte de «Podes».

B. P. T. : Cart., f. 56.

Ref. : MORERA, pág. 630.

In Dei Eterni nomine. Ego Guillelmus de Mataplana et uxor mea Dulcia donamus Domino Deo et monasterio Sancte Crucis et Petro abbati eiusdem loci et omnibus fratribus presentibus et futuris in perpetuum, pro redemptione peccatorum nostrorum, omnia paschua que habemus et habere debemus in monte de Podes, cum exiis et regressis et adempramentis et terminis et affrontationibus et aquis et silvis de Tortis usque ad serra Primacera, et de Peresalbes usque ad collum de Laguna. Tali modo donamus Deo et predicto abbati et fratribus eiusdem loci quod habeatis et possideatis et expletetis vos et omnes habitantes eiusdem monasterii in perpetuum sine engan omnia prephata paschua cum exiis et regressis infra predictos terminos. Et ego Petrus abbas, cum voluntate fratrum dono tibi Guillelmo de bonis nostris l. solidos Barchinone, et quod recipiamus te si volueritis per monachum et donamus tibi participationem sicut uni ex fratribus nostris in orationibus et elemosinis et benefactis nostris omni tempore. Et ego Guillelmus convenio tibi Petro abbati quod si voluero mutare habitum meum in monasterio vestro faciam. Si quis hanc kartam infringere voluerit duppliciter restauret.

Que est acta XVIII. kalendas septembris, anno XXXVII. regni regis Ledovici iunioris.

Sig⁺num Guillelmi de Mataplana, qui hoc laudo. Sig⁺num Dulcie uxoris eius. Sig⁺num Hugonis de Mataplana. Sig⁺num Beatricis de Mataplana. Sig⁺num Raimundi, filii eorum. Sig⁺num Pontii de Mataplana. Sig⁺num Raimundi de Baladreht. Sig⁺num Petri de Ruvira. Sig⁺num Bernardi de Baladreht.

Raimundus, presbiter, qui hoc, rogatus, scripsit <et> ss.¹ die et anno quo supra.

1. Aparece un «signum» después del «anno»; lo interpretamos por un «suscriptsit», y por eso lo colocamos detrás del «scripsit» y añadimos la conjunción copulativa, como hacemos en otras ocasiones.

1173, agosto, 31

Cesión, que Armengol de Alp, su esposa Maiesen y sus hijos Bernardo con su mujer Sancha y Pedro Bernardo hacen al Monasterio, de los pastos del puerto de «Podas».

B. P. T. : Cart., f. 56 v.º

Ref. : MORERA, pág. 630.

Universis sit hominibus cognitum quam ego Ermengaudus de Alb et coniux mea Maiessen et filio nostro Bernardo et coniux sua Sanctia et Petro Bernardo donamus Domino Deo et Beate Marie et monasterium de Sanctas Cruces et Petri abbatis eiusdem loci et totius conventu qui ibi sunt et qui venturi sunt ad vestras oves pasturas in nostrum port de Podas et habet terminos predictum portum de Ermengod de Pla Pederner extro a coma Prunacera et de collum de Vecel extro ad collum de Pal et predictas pasturas donamus vobis pro redemptione animas nostras vel parentum nostrorum omni tempore sine inganno extra tala de blad quod non faciatis in predictum nostrum port. Et accipio a vobis i. pollinum per predictum acapitum et habeatis pasturas in prefatum portum et intradas et exidas et aquas et lenia extra bosch de Torchovil. Et nos supradictos, ego Ermengaudus et filios meos Bernardo de Albo et Petro Bernardo vestras oves imparamus in mantinentia secundum nostrem posse et totum alium vestrum avere. Et si quis hoc deinceps evertere temptaverit non valeat sed secundum legem componat.

Quod est actum ii. kalendas septembris anno dominice Incarnationis MCLXXIII.

Sig[†]num Ermengaudi de Alb; sig[†]num Maiessen coniux eius; sig[†]num Bernardi de Albo; sig[†]num SANCIE coniux eius; sig[†]num Petri Bernardi; sig[†]num Sancii, qui hoc mandavimus scribere et testes firmare rogavimus. Sig[†]num Guillelmi Ros. Sig[†]num Petri de (Uvella?). Sig[†]num Raimundi de (Uvella?).

Raimundos, scriptor, qui hoc scripsit <et> ss. die annoque prefato.

1173, septiembre, 19

Venta, que Arnaldo de Esplugas y sus familiares hacen al Monasterio, de unas tierras del término de Montornés, que eran yermas.¹

A. H. N. : Santas Creus, perg. 54. (Parece original.) — B. P. T. : Cart., f. 76.

Manifestum sit omnibus quod ego Arnaldus de Spulgues² et uxor mea Sanxia et fratres mei Guillelmus et Petrus et soror nostra Nina cum marito suo Raimundo de Castello et Bernardus Raimundi et uxor mea Bota et filii sui Arnardus et Petrus Raimundus et Guillelmus, nos simul in unum, diffinimus et evacuamus ac solvimus, prompto animo et bona voluntate, Domino Deo et monasterio Sancte Marie de Sanctis Crucibus in manu Petri, abbatis eiusdem loci et in potestate monachorum eiusdem loci ac fratrum omnes illas laborationes et campos que nos traximus de heremo ad cultum in omni terminio castri de Monte Tornes per omnia loca, sicut melius dici vel intelligi potest ad salvamentum predicti monasterii, ita nos de potestate nostra in ius vestrum tradimus et dominium, iure perpetuo, omni tempore possidendum. Accipimus autem a vobis pro hec diffinitione de bonis predicti monasterii CCCL. solidos bone monete Barchinone. Et est manifestum.

Actum est hoc IIII. kalendas octobris anno XXXVII. regni Ledovici iunioris.

Sig⁺num Arnaldi de Spulges ; sig⁺num Santie, uxoris eius ; sig⁺num Guillelmi, fratris eius ; sig⁺num Petri, fratris eius ; sig⁺num Bernardi Raimundi ; sig⁺num Bota, uxoris eius ; sig⁺num Raimundi ; sig⁺num Guillelmi ; sig⁺num Petri ; sig⁺num Arnaldi filiorum eius, qui hoc laudamus et testes firmarique rogamus. Sig⁺num Berengarii de Claro Monte. Sig⁺num Guillelmi de Guardia. Sig⁺num Raimundi de Castello. Sig⁺num uxoris eius Nine. Sig⁺num Petri de Alta Folia. Sig⁺num Raimundi, magistri.

Signum Iohannis, subdiachoni, die et anno quo supra ss. qui hanc cartam feci (sic).

1. Véase la nota del documento siguiente.

2. Spluges.

1173, septiembre, 19

Venta, que Arnaldo de Esplugas y sus familiares hacen al Monasterio, de su honor de Montornés.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 53.¹ (Copia. posterior.)

Sit notum cunctis quod ego Arnaldus d'Espulges et fratres meos Bernardus Ramon et uxor mea Bota et omnes filios meos [evacuo] et difinio Domino Deo et Sancte Marie et Monasterio Sancte Crucem et ad abad Pere et ad omnes fratres eius (omnem?) honorem, quod abemus et los mals trets nostros quod abemus factos in terminio castri de Montornes et propter hoc maltremet l'abad et ad hos fratres cccl. solidos bone monete Barchinone.

Actum est hoc IIII. kalendas octobris, anno XXXVII. regnante regi Leduvici iunioris.

SN. Arnardi ; sN. Guillelmi ; sN. Petri : hi sunt fratres ; sN. Bernard Ramon ; sN. Bota, uxor mea ; sN. Raimundi ; sN. Guillelmi ; sN. Petri ; sN. Arnardi, filiorum meorum, nos in simul qui hoc laudamus et testes firmare rogamus. SN. Berengari de Claromonte. SN. Guillelmi de Gardia. SN. Raimundi de Castello. SN. Petri de Altafolia. SN. Raimundi, magister. SN. Petri, fili Raimundi, magister, evacuo et difinio unum campum unde recipio VIII. solidos de monasterio. SN. Bernardi (Bardi frater?) Arnart de Pulges. SN. Sanca, huxor eius Arnardi de Pulges. SN. Nina, soror Arnart.

Ioannes, subdiaconus, qui hoc scripsit ss., die et anno quod supra.

1173, octubre, 4

Cesión, hecha por Jofre Anglés, a favor del Monasterio, de varias propiedades sitas en el término de Tortosa.

B. P. T. : Cart., f. 107 v.º

Ref. : MORERA, pág. 418. — Ed. : MORERA, ap. 14, D.

In Christi nomine. Sit notum cunctis omnibus hominibus tam futuris quam presentis quod ego Iofredo dono Domino Deo et ad monasterii Sancte

1. Este documento y el precedente, fechados en el mismo día, siendo los otorgantes los mismos y en el fondo el asunto asimismo igual, difieren en algunos extremos, que consideramos son de importancia tal, que requieren ser transcritos íntegramente y asignarles en consecuencia diferente número en el presente libro.

Crucis omnem meum honorem quem habeo vel habere debeo in cunctis locis in termino Dertusa, et trado de mea potestate et mitto in vestra domini abbati nomine Petri vel vestro conventu ad faciendam vestram voluntatem id sunt terris, vineis, arboribus, olivariis fructiferis vel infructiferis, casis casalis, ortis, ortalibus, tali pacto ut teneatis et expletetis et habeatis et possideatis omni tempore sine vinculo ullius homini vel femine. Abet affrontationes unum ortum qui est propre torre de Arnallo Garridel vel fratris eius, ab oriente in via et in orto de Guillelmo Garidel, a meridie in olivarios de Omdedeu, a circio in vinea de Ospital, ab occasu in olivariis Arnad Escleria. Et in alio loco habet nomine Cascait ubi habet olivariis et arboreis. Abet affrontationes ab oriente in terra herma, a meridie in campo de Domingo d'Aldover, a circio in terra herma vel in vocas, ab occasu similiter. Et in alio loco habet unum campum cum figeras et arboreis et habet affrontationes ab oriente in vinea de Petri Blanxar² et in pareiada de rege, a meridie in vinea de Deodatus Pintenad, a circio in campo de Raimundi de Centeies, ab occasu in campo de filii de Carbonel. Et in alio loco in passu unum campum cum figeras et olivariis et abet affrontationes ab oriente in honore de Paiares, a meridie in orto de Girbert, a circio in vinea de Iordanet, ab occasu in vinea de Gerardi. Et in alio loco unum campum qui est prop ille de Gerallo de Selvainec et habet affrontationes ab oriente in vinea Petri de Zagranada, a circio in campo d'Alegret, ab occasu in orto de Domingo d'Aldover. Et in alio loco unum ortum qui est in Labar et habet affrontationes ab oriente in vinea Petri de Soria, a meridie in orto de Folcho Rog, ab occasu in honore Sancte Marie, a circio in orto Raimundi de Centeies, Et in alio loco unam vineam, cum olivariis et arboreis et habet affrontationes ab oriente in vinea de Muntaner, a meridie in vinea de Domingo Iohannes qui iam fuit, ab occasu in vinea Petri Guiem, a circio in vinea Domingo d'Aldover. Et in alio loco unum campum et habet affrontationes ab oriente in campum de Gerallo de Selvainec, a meridie in orto de Guillelmi Garidel, a circio in orto de Girbert, ab occasu in orto de Guillelmo Garidel. Et illa honor qui fuit de mulier Avi Comprad qui est in (Tivenys?).¹ Si quis hoc infringere voluerit nil valeat sed in duplo componat.

Actum est hoc III. nonas octobris, anno MCLXXIII.

Sig[†]num Iofredi, qui hoc laudo et firmo et testes firmare rogo. Sig[†]num Reinalli Angles. Sig[†]num Petri Galeg. Sig[†]num Petri de Ginestar. Sig[†]num Paia Angles. Sig[†]num Petri Sancti Pontii. Sig[†]num Bernardi Sancti Pontii.

Petri presbiteri, qui hoc scripsit cum litteris rasis in linea VII. die et anno quo supra.

1. Acaso Tivissa.

173

1173, octubre, 5

Testamento otorgado por Jofre (o Gaucefredo) Anglés, por el que nombra albaceas y reparte sus bienes; entre ellos dona su cuerpo, un honor y unas casas al Monasterio.

B. P. T. : Cart., f. 116 v.º

Ref. : MORERA, págs. 418 y 701. — Ed. : MORERA, ap. 14, E.

In nomine Domini nostri Ihesu Christi. Ego Gozfridum Angles facio meum testamentum pro quo eligo manumissores meos, scilicet, Petri Galleg et Renaldi Angles et Petri de Ginestar ut ipsis distribuunt res meas et honorem sicut hic iniuncxero. In primis dono et laudo Domino Deo et domum Sanctis Crucibus et omnis eiusdem conventum inibi Deo servientibus, meum corpus per fratrem cum omni meo honore et domos integriter sicut iam dedi in alia carta, de qua fuit exaricum sarracenum nomine Avincomprad, sicut ego abeo vel abere debeo aliquo modo in Tortosa et in terminis eius, cum ipsi honoris integriter que fuit sue uxori de predictum sarracenum Avencomprad. Concedo Domino Deo et operi Sancte Marie III. solidos; ad mensam canonicorum II. solidos. Concedo operi Sancti Iacobi et presbiteri III. solidos. Concedo operi Sancti Nicholai XII. denarios. Si quis hoc testamentum frangere voluerit non valeat sed in duplo componat et postea omni tempore firmum permaneat.

Actum est hoc III. nonas octobris anno Domini MCLXXIII.

Sig[†]num Gozfredum Angles, qui hoc domum et testamentum laudo et firmo et testes firmare rogo. Sig[†]num Petri Galleg. Sig[†]num Renaldi Angles. Sig[†]num Petri de Ginestar. Sig[†]num Petri presbiteri qui hoc vidi et audivi. Sig[†]num Iohannis Anglici. Sig[†]num Petri de Iaca.

Sig[†]num Raimundi, presbiteri, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

174

1173, diciembre, 4

Venta, que Poncio de Rajadell y su esposa Guilia hacen al Monasterio, del castillo de Montornés.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 55. (Traslado.) — B. P. T. : Cart., f. 72 v.º

Ref. : MORERA, pág. 341.¹

Notum sit cunctis quod ego Pontius de Raiadello et uxor mea Guiliadamus et vendimus Domino Deo et monasterio Sancte Marie de Sanctis Crucibus.

1. Lo cita, sin dar cuenta del lugar de dónde saca la nota.

bus et tibi Petro, abbati et monachis ipsius loci, presentibus et futuris, alodium nostrum proprium heremum, scilicet, castrum quod vocatur Montem Tornes, cum omnibus suis terminis et pertinentiis, cum aquis et pascuis, cum vieductibus et reductibus, cum arboribus diversi generis et cum terris cultis et heremis et cum introitibus et exitibus suis integriter sic melius habemus et habere debemus per vocem genitorum meorum et per alias quaslibet voces Barchinonensi episcopatu. Terminatur autem hec omnia ab oriente in termine de Crexello, a meridie in undis maris, ab occiduo in termine de Altafolia, a circio in sumitate montanee, sicut versantur aque. Sicut a predictis terminis concluduntur et terminantur prenominate omnia alodia culta et herema, cum omnibus suis terminis et pertinentiis et cum omnibus in se habitantibus, sicut melius habemus et habere debemus nos et homines per nos, damus et vendimus Domine Deo et predicto monasterio Sancte Marie de Sanctis Crucibus et supradicto abbati Petro et monachis suis, presentibus et futuris et ut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem eiusdem monasterii de nostro iure in ius et dominium Omnipotentis Dei et vestrum tradimus, ad vestrum proprium plenissimum liberum et franchum alodium secure et libere et in sana pace omni tempore possidendum ad quicquid ibi vel exinde facere volueritis ad vestram voluntatem, sine vinculo ullius hominis vel femine et sine ullo nostro nostrorumque retentu. Et convenimus nos et nostri vobis et successoribus vestris de ista venditione esse garentes omni tempore contra cunctos homines vel feminas in bona fide sine engan. Accipimus namque a vobis pro hac donatione et venditione de bonis et helemosinis ipsius monasterii c. morabatinos bonos in auro sine engan et dcc. solidos denariis barchinonensis monete et de isto pretio nichil apud vos remansit indebito. Et est manifestum. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper hec donatio et venditio omni tempore maneat firma.

Actum est hoc II. nonas decembris, anno Domini MCLXXIII.

Sig[†]num Pontii de Raiadello; sig[†]num Guilie, uxoris eius; sig[†]num Arnaldi, fratris eiusdem Pontii, qui hoc laudamus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Raimundi Fulconis. Sig[†]num Berengarii de Cardona. Sig[†]num Guillelmi de Claromonte. Ego Bernardus, Barchinonensis episcopus, salvo iure ecclesie mee subscribo. Sig[†]num Ugonis de Peguera. Sig[†]num Ferrarii, filii predicti Pontii. Sig[†]num Guillelmi de Alfodio. Sig[†]num Burgetus. Sig[†]num Berengarii Bovis. Sig[†]num Petri de Calaf. Sig[†]num Stephani Gerardi. Sig[†]num Raimundi (militis?), que fuit Petri de Guarnal.¹

Sig[†]num Petri de Corron, qui hoc scripsit die et anno quo superius.

1. En el Cartulario se altera el orden de las signaturas y el apellido Guarnal aparece con una d final.

Sig¹num Guillelmi de Lemovicis, qui hoc translatum fideliter scripsit idus decembris cum litteris rasis et emendatis in I. et in II. et in VII. linea suprapositis in VII. linea.

175

1173, diciembre, 21

Venta, verificada por Pedro de Corsenc al Monasterio, del castillo de Montornés.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 56. — B. P. T. : Cart., f. 75.

In nomine Domini nostri Ihesu Christi. Notum sit cunctis presentibus atque futuris quod ego Petrus d'Eschocenc¹ dono atque vendo Domino Deo et Monasterio Beate Marie qui est situm in loco qui dicitur de Sanctis Crucibus et tibi Petro abbati et monachis ipsius loci presentibus et futuris ipsum feu quem teneo de Raimundo de Turre, scilicet, castrum, quod vocatur Montem Tornes cum omnibus suis terminis et pertinentiis, cum aquis et paschuis, cum vieductibus et reductibus, cum arboribus diversi generis et terris cultis et heremis, cum introitibus et exitibus suis integriter, sicut melius habeo et habere debeo per vocem de feu. Est autem predictum castrum in comitatu Barchinone atque in eius episcopatu. Terminantur autem hec omnia ab oriente in terminio de Crexello, a meridie in undis maris, ab occidente in termine de Alta Folia, a circio in sumitate montanee sicut discurrunt aque. Sicut a predictis terminis concluduntur et terminantur prenominata omnia alodia culta et herema cum omnibus suis pertinentiis et cum omnibus in se habentibus sicut melius habeo et habere debeo vel alii per me. Dono iam dicto Monasterio et vendo prescriptis fratribus ut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem eiusdem Monasterii et de meo iure in ius et dominium vestrum trado ad vestrum proprium et franchum alodium omni tempore possidendum ad quicquid ibi vel exinde facere volueritis sine vinculo ullius hominis vel femine et sine ullo meo meorumque retentu. Et iterum convenio vobis et vestris successoribus de ista venditione esse guarent contra cunctos homines vel feminas in bona fide sine vestro engan. Accepi namque a vobis pro hac donatione et venditione xx. morabatinos bonos in auro. Es est manifestum. Si quis hanc cartam infringere voluerit nil valeat sed omnia superscripta in duplo componat et carta omni tempore firma permaneat.

Actum est hoc XII. kalendas ianuarii, anno Domini MCLXXIII.

Sig²num Petri d'Eschorcen,² qui hanc cartam laudo et firmo firmarique

1. Descorseng.
2. Deschorsen.

rogo. Sig⁺num Bernardi Dezpapiol. Sig⁺num Petri de Loger. Sig⁺num Berengarii de Loger.

Sig⁺num Raimundi Petri, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

176

1174, enero, 5

Censo otorgado, acerca del honor de Cherta, por el Monasterio, a favor de Juan Anglés.

B. P. T. : Cart., f. 120 v.º

Sit notum cunctis qualiter ego Petrus abbas Sancte Crucis una cum conventu eius loci donamus vobis Iohannes Anglici totum illum nostrum honorem in Certa, que honorem de nos tenebatis et fuit de Marzoc Arraiz. Supradictum honorem vobis donamus et auctorizamus in vita vestra, tali vero pacto ut predictum honorem totum ab integro teneatis et expletetis per omnibus locis in Certa et in suo termino et laboretis eum bene et legitime de cunctis suis laborationibus sicut bonum honorem oportet et rigetis eum per tempus et horas et habebitis inde pro laborationem istius honorem omni tempore in vita vestra medietatem ex omnibus fructibus quos Deus ibi dederit plenarie, et de oleum quartam partem. Si quis hanc cartam huius nostre donationis infringere voluerit nil valeat sed omni tempore firma permaneat.

Actum est hoc nonis ianuarii, anno millesimo CLXXIII.

Sig⁺num Petri abbati. Sig⁺num Fortii prioris. Sig⁺num Guillelmi de Belestar, cellerarii. Sig⁺num Guilaberti Anglici. Sig⁺num Bernardi de Firma. Sig⁺num Cima de Mar. Sig⁺num Rotberti Alcax. Sig⁺num Bertrandi de Tolosa. Sig⁺num Teobaldi, canonici Dertuse. Sig⁺num Petri Stephani.

Sig⁺num Iohannes Ricardi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

177

1174, enero, 5

Censo de unas casas en Tortosa que fueron de Gilaberto Anglés, otorgado por el Monasterio a favor de Juan Anglés.

B. P. T. : Cart., f. 101 v.º

Ref. : MORERA, pág. 418. — Ed. : MORERA, ap. 14, F.

Sit notum cunctis qualiter ego Petrus, abbas Sancte Crucis, una cum totius conventui eiusdem loci, donamus et auctorizamus vobis Iohannis An-

glico et vestris illas domos nostras in Tortosa, que fuerunt Guilaberti Anglici, sicut terminatur ab oriente in ipsa Carrera Antiqua, a meridie in domibus uxoris Fertun d'Orta, ab occiduo in alia Carrera Maioris, a circio in domibus Rotberti, filius Ramon Alcax. Sicut ab istis affrontationibus includuntur et terminantur predictas domos sic eas vobis donamus subtus et superius de hac pascha prima veniens usque ad VII. annis completis, tali convenientia ut predictas domos teneatis et possideatis et detis nobis vel nostris annuatim per censum istius domos ad festum natalis Domini XLVIII. solidos monete curribilis Tortose et quancumque erimus in Tortosa nos vel nostris ospitabimus ibi cum nostro cibo et vos dabitis nobis panos atque ligna et debetis ipsas domos tenere integras et ne dimitatis eas peiorare et nos donando vobis omnes missiones debetis nobis facere laborare totum illum honorem que fuit Gilaberti Anglici. Si quis hoc fregerit nil valeat.

Actum est hoc nonas ianuarii anno MCLXXXIII.

Sig[†]num Petri abbati. Fortii prioris, sig[†]num. Sig[†]num Willelmi de Belestar. Sig[†]num Gilaberti Anglici. Sig[†]num Bernardi de Firmia. Sig[†]num Cima de Mar. Sig[†]num Roberti Alcalx. Sig[†]num Bertrandi de Tolosa. Sig[†]num Teobaldi, canonici Dertuse. Sig[†]num Petri Stephani. Sig[†]num Iohannis Ricardi qui hoc scripsit die et anno quo supra.

178

1174, enero, 7

Censo otorgado por el monasterio de Valldaura a favor de Pedro de Lérida y de su esposa Juana, acerca de unas casas dentro de las murallas de la ciudad de Tortosa, en la parroquia de San Jaime.

• B. P. T. : Cart., f. 117.

Sit notum cunctis quod ego Petri abbas Vallis Lauree et Guillelmi de Belli Estar, cellerarii, et omnis conventus nostre domui de Sanctis Crucibus, donamus vobis Petri de Lerida et vestris et uxore vestre Iohanna unas domos ad censum que sunt infra muros civitatis Tortose in parrochia Sancti Iacobi, sicut terminantur ab oriente in domos Bernardi et de Lliarde, a meridie in domos Guozbert, ab occiduo in domos nepoti Aldera, a circio in via publica. Sicut ab istis terminis includitur et terminantur iam dictas domos sic eas integriter donamus vobis et vestris et omni proieniei vestre atque posteritati, cum ingressibus et egressibus suis, cum solis, parietibus et tectis, hostiis, ianuiis et cloacis cum guttis et stillicidiis et cum omnibus lignis a fundamento usque ad sumum. Tali vero pacto ut donetis nobis et nostris anuatim per censum unum morabatinum lupinum bonum et boni auri et recto pense

in Natalis Domini. Liceatque vobis et vestris vendere vel impignorare predictas domos postquam in nobis fatigati fueritis a xxx. diebus, salvo nostro censu et nostris directis. Si quis hoc frangere voluerit in duplo componat.

Actum est hoc vii. idus ianuarii, anno Domini MCLXXIII.

Sig[†]num Petri, abbatis. Sig[†]num Guillelmi de Belestar, cellerarii. Sig[†]num Bernardi, fratris eius et monachis. Sig[†]num Petri de Ginstar. Sig[†]num Raimundi de Granada.

Sig[†]num Raimundi, presbiteri, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

179

1174, enero, 9

Censo, hecho por el Monasterio, a Pedro Galleg y a Gerardo de Ginstar, del honor que fué de Guillermo de Sentmenat, situado en Tortosa.

B. P. T. : Cart., f. 107.

Tam presentibus quam futuris sit manifestum quod ego Petrus abbas domum Sanctis Crucibus et omnis conventus eiusdem domus in ibi Deo servientibus, donamus vobis Petri Galleg et Geraldus de Genestar et omni proenie vestre atque posteritati omnem nostrum honorem integriter que fuit Guillelmi Sancti Minati sicut nos ipsam habemus in Tortosa et in terminis eius intus vel foris per suum donum scilicet domos et terras heredis et laboratis, ortis, ortalibus cum vineis et olivariis cum puteis et ceniis et molendinis et cum omnibus arboribus diversorum generum que intus sunt fundatis cum ingressibus suis integriter ubique. Tali vero convenientia damus vobis et vestris iam dicti honoris ut vos et vestris de inde potenter et integriter eam teneatis, possideatis et melioretis et explectetis, et donetis nobis et nostris annuatim in festivitate Natalis Domini vos et successoribus vestris per censum viii. cantares de olei boni et pulcri et recipientem. Et si forte evenerit in istam terram talem gueram sarracenorum quod non possitis recolligere omnibus explectetis istius honoris convenimus vobis et vestris adlaxare de predictum censum per laudamentum probis hominibus istius ville, vicinis et amicis nostris et vestris. Preterea liceatque vobis et vestris predicti honoris vendere vel alienare vestris consimilis postquam in nobis et successoribus nostris fatigati fueritis a xxx. diebus salvo nostro censu scilicet viii. cantares olei. Si quis hoc donum frangere voluerint non valeat sed in duplo componat.

Actum est hoc v. idus ianuarii, anno Domini MCLXXIII.

Sig[†]num Petri, abbas. Sig[†]num Guillelmi de Belestar. Sig[†]num Bernardi fratris eius. Sig[†]num Guilabert Anglici. Sig[†]num Tonso de Martorel. Sig[†]num Raimundi de Xerta. Sig[†]num Petri Bord. Sig[†]num

Raimundi de Granada. Sig[†]num Iordan de Pina. Sig[†]num Teobaldi, canonicum, ss.

Sig[†]num Raimundi, presbiteri, qui hoc scripsit.

180

1174, mayo, 8

Concordia hecha entre el Monasterio y Raimunda, viuda de Pedro de Garnal y sus hijos, acerca del castillo de Montornés, cediendo a aquél su posesión.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 57. (Original.) — B. P. T. : Cart., f. 75 v.º

Post multas querimonias et placita que facta fuerunt inter Petrum abatem de Sanctis Crucibus et inter Dominam Raitmundam que fuit uxor Petri de Guarnal et eorum filios super toto illo honore et castro de Monte Tornes, laude et consilio proborum hominum et parentum suorum, scilicet, Bertrandi de Castelet, predictorum filiorum tutoris et Mironis Castri Vetuli, similiter tutoris atque defensoris, et domini Bernardi, episcopi Barchinonsis et Bernardi de Castro Novo et aliorum proborum multorum hominum in quorum presentia venit predicta domina cum filiis suis et predicti tutores et parentes eorum cum predicto habate et conventu suo ad finem et concordiam tali videlicet modo et hordine : quod predicta domina et filii sui et iam dicti tutores diffinerunt et evacuaverunt totum prescriptum honorem et castrum in manu iam dicti abatis sine suo suorumque retentu omni tempore possidendum, sicut melius dici vel intelligi potest. Terminatur autem prescriptus honor ab oriente in terminio de Crexello et a meridie in undis maris, ab hoccidente in terminio de Alta Folia, a parte vero circi in sumitate muntanee, sicut resonat in ipsa carta quam inde habemus. Haccepit autem domina et filii sui pro hac definitione a domino abate de bonis monasterii XL. morabatinos. Et est manifestum. Insuper convenerunt esse garentes contra cunctos homines abati et monasterio. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper hec definitio omni tempore maneat firma.

Actum est hoc VII. idus mai anni regni regis Leovici iunioris XXX et VII.

Sig[†]num Raimunde ; sig[†]num filii mei Guielmi ; sig[†]num filie mee Ermesenos, qui hoc laudamus et firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Bertrandi de Castelet. Sig[†]num Mironis Castri Vetuli. Sig[†]num Bernardi de Castro Nou. Sig[†]num Guielmi de Papiol. Sig[†]num Petri de Escorsen. Sig[†]num Petri de Logger. Ego Bernardus Barchinonensis episcopus subscribo.

Sn. Raimundi, presbiteri, qui hoc scripsit sub die et anno quo supra.

Mironis Castri Vetuli et Bernardus Castri Novi sunt fideiutores abbati, quod filii Petri de Guarnal laudent superscriptam cartam quam firmaverunt.

1174, noviembre, 22

Cesión, hecha por Guillermo de Claramunt, al Monasterio, de unas propiedades en el término de Codony, junto al Francolí.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 58. (Parece original.) — B. P. T. : Cart., f. 83.

Sit notum cunctis presentibus atque futuris quod ego Guillelmus de Claromonte ob remedium anime mee et parentum meorum et pro eterna retributione dono, trado ac offero Domino Deo et Glorioso Virgini Marie de Sanctis Crucibus et Petro eiusdem loci abbati et universis fratribus presentibus atque futuris ibidem Deo servientibus honorem in terminio de ipso Chodoyn, in loco qui dicitur sancti Iohannis de Concilio, cum terminis et affrontationibus suis, cum aquis et pascuis, cum introitibus et exitibus suis integriter, ac ut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem Omnipotentis Dei et eiusdem Ecclesie Beate Marie et de meo iure in ius et dominium vestrum trado ad quicquid ibi vel inde facere volueritis ad vestram voluntatem sine vinculo ullius hominis vel femine ad vestrum proprium alodium sine ullo retentu. Et pro hac donatione accepi a vobis mille solidos monete malgurrese. Insuper dono predictae ecclesie per omnem meum honorem pascua gregibus vestris. Affrontat autem predictus honor ab oriente in flumine de Francholino, a meridie in honore Geraldii de Colent, ab occidente sicut vadit in honore de Villalonga, a parte vero circii sicut vadit in torrente de Alchover. Quantum inter istas affrontationes et isti quatuor termini ambiunt sic dono et offero predicto cenobio ut habeatis et possideatis ad omnem vestram voluntatem peragendam per cuncta secula. Et predicti termini vadunt sicut Bernardus de Viver et iterum Guillelmus de Villafortu circuierunt et ostenderunt per iussione Guillelmi de Claromonte.

Actum est hoc x. kalendas decembris, anno Dominice Incarnationis MCLXXIII.

Si quis hanc cartam donationis infringere temptaverit non hoc valeat, sed in duplo componat et carta firma permaneat.

Sig⁺num Guillelmi de Claromonte, qui hoc donum fecit firmavit firmarique rogavit. Sig⁺num Deusde, filii eius. Sig⁺num Saurine, filie eius. Sig⁺num Raimudi Folchonis. Sig⁺num Berengarii de Cardona. Sig⁺num Arnaldi de Viver. Sig⁺num Bernardi de Viver. Sig⁺num Petri de Podio Rubeo. Sig⁺num Guillelmi de Villafortu. Sig⁺num Raimundi de Cubebes. Sig⁺num Arnaldi de Tamarit. Sig⁺num Arnaldi Petri de Barchinona. Sig⁺num Bernardi, fratris Guillelmi de Claromonte. Sig⁺num

Petri de Bageres, et etiam ego Guillelmus de Claromonte de iam dicto honore ero vobis guarenti et defensor et mei successores similiter contra cunctos homines vel feminas.

Sig[†]num Petri, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

182

1174, noviembre, 26

Donación, hecha al Monasterio por Berenguer de Aguiló y Guillermo Pedro y Arnaldo, hermanos, de un honor sito en San Juan del Consell.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 59. (Copia coetánea).

In nomine eterni regis. Sit notum cunctis presentibus atque futuris quod ego Berengarius de Aquilo et Guillelmus et Petrus et Arnaldus nos in simul fratres donamus atque offerimus Domino Deo et Monasterio Beate Marie quod est situm in loco qui dicitur Sancte Crucis de Gaiano illam partem quam habemus vel habere debemus nec alius per nos in illo honore qui dicitur ad sanctum Iohannem de Concilio quem dedit iam dicto Monasterio Guillelmus de Claromonte sicut ipse vobis ostendit et fixuriavit ita nos ob remedium animarum nostrarum et patris et matris nostrorum omniumque parentum nostrorum donamus atque laudamus et de nostro iure in vestrum tradimus dominium ac potestatem ad quicquid ibi vel inde facere volueritis cum introitibus et exitibus suis, cum aquis et pascuis ac melius dici vel intelligi potest.

Actum est hoc vi. kalendas decembris, anno Dominice Incarnationis MCLXXIII.

Si quis han cartam donationis infringere temptaverit non hoc valeat implere, sed in duplo componat et carta firma permaneat.

Sig[†]num Berengarii de Aquilo ; sig[†]num Guillemi ; sig[†]num Petri ; sig[†]num Arnaldi, nos qui hanc cartam donationis mandavimus scribere testibusque firmare.

183

1174, diciembre, 1

Donación, al Monasterio, que hacen Pedro Sánchez y su hijo Pedro, de una propiedad.

B. P. T. : Cart., f. 171 v.º

Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris qualiter ego domno Petro Santio et filio meo Peire donatores sumus vobis Domino Deo

et ad Sancte Marie vel ad ipsa abas, nomine Petrus, de Sancte Crucis vel ad ipsos successores qui tenuerunt ipso loco. Sic donamus nos vobis unum cap de mansum, que nos habemus in terminio de Lobera quomodo nos ibi habemus vel habere debemus et est ipsum capud mansum nomine Esportela et ipsum capud mansum, qui est scriptum desuper, donamus nos vobis propter remedium animas nostras vel de parentorum nostrorum in tale videlicet ratione ut teneatis vos et possideatis per totum tempus et faciatis vestra voluntatem vos vel successores vestri.

Anno ab Incarnationis Christi MCLXXIII. kalendas decembris.

Sig⁺num Peire Sanc; sig⁺num Pere, filio suo, nos qui ista donatione rogavimus scribere et firmamus. Sig⁺num Berengarii dec Box; sig⁺num Bernard de Portella; sig⁺num Peire de Cardona: testes sunt.

Guillelmus, sacer, qui hoc scripsit <et> ss. die et anno quo supra.

184

1174, diciembre, 16

Venta, verificada por Ramón de la Torra, al Monasterio, del feudo de Montornés, que aquél tenía por Poncio de Rajadell, caballero.

A. H. N.: Santas Creus, perg. 60. (Original.) — B. P. T.: Cart., f. 75 v.º
Ref.: MORERA, pág. 510.

In nomine eterni regis. Sit notum cunctis presentibus atque futuris qualiter ego Raimundus de Turre vendo tibi Petro abbati de Sanctis Crucibus et fratribus eius qui ibidem modo serviunt Deo vel in antea servituri sunt ipsum feum de Montetornes, quem teneo per Pontium, militem de Ragedel pro nonaginta moabatinos bonos et puro auro. Totum ipsum honorem quem pertinet ad predictum castrum scilicet de Monte Tornes, cum ingressibus et exitibus suis ac ut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem eiusdem Monasterii sine vestro engan, sic vendo vobis et de meo iure in ius et dominium vestrum trado ad vestrum proprium plenissimum, liberum et franchum alodium ad quod ibi vel exinde facere volueritis sine vinculo ullius hominis vel femine et sine meo meorumque retentu. De predicto autem honore ego Raimundus et frater meus Guillelmus contra cunctos homines vobis iam dictis erimus iure defensores. Afrontat autem prescriptus honor ab oriente in torrente qui est inter istum honore ipsumque de Crexel sicut descendit de montana, a meridie in undis maris, ab occiduo in terminio de Alta foia¹ et de Monte olivo, a parte vero circii in ipsa serra que stat super iamdictum honorem sicut aqua discurrit.

1. Alta foia.



Actum est hoc viix. kalendas ianuarii, anno Dominice Incarnationis MCLXXIII.

Si quis hanc cartam vinditionis disrumpere temptaverit non hoc valeat sed in duplo componat et carta firma permaneat.

Sig[†]num Raimundi de Turre, qui hanc cartam laudo, firmo firmarique rogo. Sig[†]num Guillelmi, fratris eius. Sig[†]num Petri d'Escorcen. Sig[†]num Berengarii de Lodger. Sig[†]num Petri de Lodger. Sig[†]num Bernardi, filii Raimundi de Turre.

Sig[†]num Petri, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Concordia establecida entre Juan de Martorell y otros y el Monasterio, acerca de unas tierras de éste labradas por aquéllos.

B. P. T. : Cart., f. 82.

Manifestum sit omnibus quod ego Iohannes de Martorel et Iohanna, uxor mea et Iohannes de Sancto Andrea et Raimundus de Penitensi et uxor sua et filii sui et filii Guillelmi de Timor, scilicet, cum Iohanne Martorel, tutore eorum, nos omnes in simul, post multas contentiones et querimonias laude et consilio proborum hominum, venimus ad pacem et concordiam cum Petro, abbate de Sanctis Crucibus et cum conventu eiusdem loci in presentia Bernardi Corneti, baiuli regis et in presentia Iohannis de Martorello, canonici Terragonensis et in presentia Petri Bonucii et in presentia Arnalli de Prunelas de laboratione illa, quam nos feceramus in terra in alodio de Sanctis Crucibus. Diffinimus et evacuamus omnes meos directos iamdicte laborationis prompto animo et bona voluntate et concedimus vobis in dominium omni tempore possidendum sine contradictione alicuius hominis vel femine quam non possint vobis facere. Accipimus a vobis pro hac diffinitione de rebus et de bonis monasterii vestri de Sanctis Crucibus in primis ego Iohannes de Martorel recepi vacam unam; et ego Iohannes de Sancto Andrea habui similiter unam vacam; et ego Raimundus de Penitensi habui inde vii. solidos et filii Guillelmi de Timor cum Bernardo Corneto, baiuli regis, domino eorum similiter unam vacam duorum annorum sicut alie. Et est manifestum.

Actum est hoc xiiii. kalendas februarii, anno xxxviii. regni Lodovici iunioris.

Sig[†]num Iohannis de Martorel. Sig[†]num Iohanne, uxoris eius. Sig[†]num Iohannis de Sancto Andrea. Sig[†]num Raimundi de Penitensi. Sig[†]num Raimunde, uxoris eius. Sig[†]num filii eorum Bernardi. Sig[†]

num Iohannis de Sancto Andrea. Sig[†]num Bernardi Corneti, baiuli regis.
Sig[†]num Arnaldi de Prunelas. Sig[†]num Petri Bonucii.

Sig[†]num Petri, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

186

1175, febrero, 21¹

Concordia firmada entre Arnaldo de Cervera y Pedro Labaroth, acerca de unas viñas de Berenguer Roig y de Guillermo Oromí.

B. P. T. : Cart., f. 163 v.º

Notum sit omnibus hominibus quomodo Arnaldus de Cervera venio ad finem et ad concordiam cum Petro Labaroth de omnibus ipsis querelis quod Arnaldus de Cervera faciebat de Petro Labaroth ; propter hoc finit et dimittit Petrus Labaroth Arnalt de Cervera de ipsa parte quod Arnaldus de Cervera apprehendit in vineas de Belengario Rog et de Guillelmo Oromir : ipsum quartum ad illum et suis pro omni tempore quod numquam ei non sit clamatz per ipsum neque per suis. Et ego Arnaldus de Cervera volo quod Petrus Labaroth age sos dretz in ipsas vineas que laboratores an per mi. Et propter hoc dono ego Petrus Labaroth tibi Arnaldo de Cervera l. solidos de diners.

Actum est hoc VIII. kalendas martii, anno XXXVIII. Leovico Rege.¹

Sig[†]num Arnaldi de Cervera. Sig[†]num Petri Labaroth. Sig[†]num Bernardi, fratris eius. Sig[†]num Guillelmi Pella. Sig[†]num Raimundi Alegrith.

Petrus, presbiter, qui hoc scripsit.

187 •

1175, junio, 2

Testamento, otorgado por Ramón de Miralpex, legando diversas limosnas a Santa María del Mar, Santa Eulalia del Campo, San Olegario, Santa María de Montserrat, San Pablo del Campo y especialmente al Monasterio.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 63. (Traslado.)

In Dei nomine. Ego Raimundus de Miralpex, gravi egritudine detentus, pleno sensu et memoria facio meum testamentum in quo eligo manumissores meos Bernardum videlicet Marcutii, Arbertum de Apierolà et Bernardum de Miralpex, fratrem meum, quibus karitative precipio quod si mihi

1. A pesar de no consignarse en la fecha la palabra «iuniori» junto al «Ludovico»; se trata de Luis VII, el Joven, pues el VI no alcanzó en su reinado el año XXXVIII.

mori contingerit antequam alium testamentum faciam ita distribuant res meas sicut hoc invenerit ordinatum. Primum dimitto corpus meum domui Hospitalis et meam (guarnidonem?) et accipio per meam sepulturam meum runcinum [± 6 —] et si placet fratribus Hospitalis redimant iamdictum runcinum pro expensa mea sepulture. Dimitto etiam iamdicte domui meum scutum et meam sellam. Dimitto ecclesie sancte Marie de Maris x. solidos et sancte Eulalie de Campo alios x., et hoc totum ad opera et ecclesie sancti Ollegarii III. solidos et operi sancti Sepulcri VI. solidos et sancte Marie Montisserrati x. solidos et sancto Paulo de Campo I. morsum. Dimitto etiam operi Sancarum Crucium meum runcinum nigrum et habeat iamdictum Monasterium Sanctarum Crucium omni tempore unum sestareum ordei in manso de Buscheta, qui es in termino de Miralpex et dimitto per missas xxx. solidos denarioum. Dimitto camisias et femoralia mea pro missis. Dimitto Gadulfo Maloni II. morabatinos, quos ei debeo et alios II. Iordani Pellipario, quos ei debeo. Dimitto etiam uxori mee Bernarde meum runcinum (ferrandum?) cum mea sella nova et freno et II. canas de rosseta rubea Montispezzulani et I. alchicenum rubeum et mei manumissores redimant iamdictam rossetam et alchicenum pro VI. morabatinos. Dimitto etiam iamdicte uxori mee meum mantellum varrium coopertum de presseto rubeo, quam habet Raimundus de Medola. Dimitto etiam uxori meum lectum, scilicet, I. coopertorium et I. lintheamina et I. vanuam. Dimitto Pero Iohanni XII. morabatinos, quos ei debeo. Dimitto pro elemosina II. morabatinos. Dimitto ebdomadariis sancte Eulalie et sancte Crucis I. morabatinum. Dimitto etiam fratri meo Bernardo de Miralpex omnem honorem meum, scilicet, alodia et fevos sicut ego melius habeo vel habere debeo, preter hoc quod dimitto Monasterio Sanctarum Crucium et iamdictus frater meus persolvat Salomoni de Regina CLXX. solidos, secundum rationem quod tunc temporis erant denarii.

Actum est hoc III. nonas iunii, anno xxxviii. regni regis Ledoici iunioris.

Sig[†]num Raimundi de Miralpex, qui hoc laudo et firmo firmarique rogo. Sig[†]num Bernardi Marcutii. Sig[†]num Arberti de Apierola. Sig[†]num Bernardi de Miralpex. Sig[†]num Raimundi de Rivosicco. Sig[†]num Petri de Barchinona. Sig[†]num Petri de Deo. Sig[†]num Petri de Masse-liga. Sig[†]num Pontii prioris de Sanctis Crucibus. Sig[†]num Petri sub-prioris. Sig[†]num Raimundi Estirati.

Ego etiam Raimundus de Miralpex mando et deprecor quod frater meus Bernardus de Miralpex persolvat Raimundo de Rivosicco (II.?) morabatinos, quos ei debeo.

Sig[†]num Guillelmi, presbiteri, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Ego Bernardus qui hoc translatum fideliter scripsi et hoc sig[†]num feci.

1175, septiembre.

Venta, que Pedro de «Turrefreita» y su esposa Ferrera hacen a Pedro Calbet y a su esposa Guillerma, de una pieza de viña que poseen en el honor de Ramón de Moncada, llamada de la «Palomera».

A. H. N. : Santas Creus, perg. 6r. (No parece original.)

[Notum sit cun]ctis quum ego Petrus de Turrefreita et coniux [sua Ferrera] per nos et per nostros vinditores sumus tibi Petrus Calbet et uxori tue Guillelme et cui [± 15 — u]nam petiam de vineam quem habemus habemus (sic) [— 8 —] de in honore Raimundi de Montechatano ad ipsa Palomera et affrontat ex [una parte] in vinea Petri Ug, de alia parte in vinea [de Domino?] Rex, de tertia parte in vinea Bernard Morrud, de quarta vero parte in vinea iudei [— 5 —] Quant[um] iam dicte affrontationes includunt [et isti termini] ambiunt sic vindimus nos vobis et omni proieniei vestre vel posteritati per XII. morabitos bonos [— 8 —] vel aiatinos de boni auri et obtimi pensi (ad?) vestrum proprium ad faciendam vestram voluntatem omni tempore, salvo directum Raimundi de Montechatano [et suis?]. Quantum nos ibi habemus vel habere debemus cum exiis vel regresiis earum. Convenimus per nos et per nostros vobis et vestris esse guarentes de omnibus [— 6 —] preter potestate terre. Si quis hoc fregerit in duplo componat et in antea firma permaneat.

Actum est hoc in mense sebtentris [anno a]b Incarnatione Dimini MCLXXV.

Sig[†]num Petri de Turrefreira; sig[†]num Ferrere, nos hanc venditione manda[vimus scri]bere et testes firmare rogavimus.

Sig[†]num Petri Esteve; sig[†]num Petri Tropa; sig[†]num Petri Andreu, testes sunt. Sig[†]num Petri de Serrelas, baiulo.

Petrus, levita, qui hanc cartam scripsit et sig[†]num hoc <fecit?>.

1175, noviembre, 12

Censo otorgado por el Monasterio, a favor de Domingo de Aldover y de su hijo Trobat, acerca del honor que fué de Gaufredo Anglés.

B. P. T. : Cart., f. 117 v.º

Sit notum cunctis qualiter ego Petrus, abbas de Sanctis Crucibus, una cum comuni capitulo fratrum nostrorum, bono animo et spontanea voluntate,

donamus et concedimus vobis de Dominico de Aldover et filio vestro Trobad et vestris atque vestre proieniei omnem nostrum honorem quem habuimus dono Gaufredii, Anglici, fratris nostri in Dertusa et in suis terminis, videlicet, vineas et oliveta et etiam omnes alias arbores diversorum generum ubique Gaufredus habebat vel habere debebat in toto termino Dertuse, excepto uno campo quem vendidimus Guirberto et fratri suo et exceptis domibus quas vendidimus ecclesie Sancti Iacobi. Omnem autem alium honorem, excepto hoc donamus et concedimus vobis de Dominico et filio vestro Trobat et vestre poieniei omni tempore ad habendum et tenendum ac possidendum iure hereditario vos et vestri, sub tali conditione ut donetis nobis et nostris successoribus vos et vestri pro censu annuatim ad Nativitate Christi x. morabatinos bonos lupinos et boni auri rectique ponderis et non proclametis alium senioreni ibi nisi nos et nostros. Et nos convenimus eum vobis et vestris salvare omnibus personis. Et nos Dominicus et filius meus Trobad et nostri convenimus vobis et vestris successoribus hunc censum reddere annuatim scilicet x. predictos morabatinos ad Nativitatem Christi, sine contrarietate et obstaculo. Si quis hoc fregerit in duplo componat et post hec scriptura sit stabilis et rata omni tempore.

Actum est hoc II. idus novembris, anno MCLXXV. ab Incarnato Dei Filio.

Sig[†]num Petri, abbatis. Sig[†]num Guillelmi de Belestar. Sig[†]num Guislaberti. Sig[†]num Pontii de Malgrad, prioris. Sig[†]num Raimundi Estirad. Sig[†]num Petri Stephani. Sig[†]num Petri Galleg. Sig[†]num Geral Gasch. Sig[†]num Bertrandi de Bem Calet.

Sig[†]num Bernardi, sacerdotis, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

190

1176, marzo. Perpiñán.¹

Cesión, que Alfonso [I de Cataluña] hace a Ramón de Moncada, del alodio de Casarrodonna, en el campo de Tarragona.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 62. (Original.) — B. P. T. : Cart., f. 84 v.º
Ref. : MORERA, pág. 506.

Notum sit cunctis quod ego Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragonis, comes Barchinone et marchio Proventie, dono tibi, Raimundo de Monte Catano honorem quendam, videlicet, Casam Rotundam in campo Terachone, in termino

1. Reducimos el año de la Encarnación MCLXXV. al nuestro de 1176, a pesar de no consignarse el día del mes, por dos razones: 1.ª Porque hay más probabilidades de que el documento estuyese fechado en uno de los veinticuatro primeros días de marzo que en uno de las siete últimos, y 2.ª Porque tenemos otro documento ya de abril, fechado en Tarascón (documento n.º 191 en 1176, y suponemos ue el rey estuvo primero en Perpiñán y luego fué a Tarascón.

de Cotunno, cum duabus iovatis terre quantum duo paria bovum laborari potuerint sufficienter per unumquemque annum. Predictum autem honorem, cum pertinentiis suis, cum aquis, pascuis, lignaribus, cum egressibus et regressibus suis dono et concedo tibi Raimundo de Monte Catano per tuum proprium alodium franchum et liberum, cuicumque volueritis dandum, vendendum sive quolibet alienandum et ad faciendum ibi et inde omnes quas-cumque voluntates tuas per secula cuncta. Affrontat autem ab oriente in ipsum flumen de Franchulino,¹ a meridie in rivulum de Archoer, ab occidente in ipsas Casas Rotundas versus Alchoer, ab aquilone in marginem ante molendium de Carbonello iunctum ab ipsis molendinis usque in ipsas Casas Redondas, que sunt versus Alchoer in ipso podio constructas.²

Quod est actum mense martii, anno Domini MCLXXV., apud Pirpinianum.

Signum ✠ Ildefonsi, regis Aragonum, comitis Barchinone et marchionis Provintie. ✠n. Berengarii abbatis ecclesie Montis Aragonis, ss. ✠n. Geraldi de Iorba.³ ✠n. Guillelmi de Alcarraz.⁴ ✠n. Arnaldi de Villa Mulorum.

Ego Guillelmus de Bassa, domini Regis notarius, scripsi eiusdem mandato hanc cartam et feci hoc sig[✠]num.

Cesión, a cambio de unas deudas, que hace Ramón de Moncada al Monasterio, de su alodio de Casarrodona, adquirido al rey Alfonso [I de Cataluña] y situado en el campo de Tarragona, junto a Codony.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 64. (Original.) — B. P. T. : Cart., f. 85.

Ref. : MORERA, pág. 506.

In Dei nomine. Ego Raimundus de Monte Catano in remissione peccatorum meorum et pro salute anime mee dono, offero Domino Deo et Beate Marie et domui de Sanctis Crucibus et tibi Petro eiusdem loci venerabili in Domino abbati et fratribus tuis presentibus et futuris inibi Deo servientibus, quendam honorem meum in termino Terrachone, apud ipsum Cotugnum, quod apellatur Casa Rotunda, quod ego a domino meo rege Ildefonso adquisivi iure perpetuo ad faciendas inde omnes meas voluntates. Predictum

1. «Francholino».

2. A continuación el Cartulario transcribe esta cláusula, que no copia el pergamino original: Requiritur a domino regi alodium quod est infra predictos terminos et iterum ut habeamus ibi mulnar secure et quiete.

3. «Iurba».

4. «Alcaraz».

siquidem honorem et locum cultum sive incultum, cum aquis, herbis, ligna-ribus, pratis, cum terminis et affrontationibus et totis suis aliis quibus-cumque pertinentiis, cum egressibus et regressibus suis, dono vobis sicut melius continetur in ipsa carta quam Dominus Rex inde mihi fecit, per vestrum proprium alaudum francum et liberum ad faciendum ibi et inde vestras voluntates per secula cuncta et accipio inde a vobis de ipso debito Guillemi Raimundi patris d. moabatinos, nam et de suma pecunie, hoc est MCC. moabatinos, quos pro eo vobis debebam, nichil aliud restat solvendum preter CC. caficios frumenti de ordeï,¹ quorum vobis singulis annis paccabo XX. in ipsis molendinis Herde.

Quod est actum apud Tarasconem, mense aprilis, anno Domini MCLXXVI.

Sig[†]num Ildefonsi, regis Aragonum, comitis Barchinone et marchionis Proventie. Sig[†]n. Raimundi de Montecatano. Sig[†]num Berengarii de Barchinona. Sig[†]num Raimundi de Perella. Sig[†]num Xichot. Sig[†]num Gullielmi de Claromontis.² Sig[†]num Arnaldi Petri Benedicti.

Ego Guillelmus de Bassa, domini regis notarii, scripsi hanc cartam, precibus et mandato Raimundi de Montecatano et feci hoc signum.

Concordia, establecida entre Juan de Rubinat y su esposa Guillerma y el Monasterio, sobre las tierras que aquéllos labraron en los alodios del monasterio referido.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 65. (Original.) — B. P. T. : Cart., f. 82. v.º

Notum sit omnibus quod ego Petrus, abbas de Sanctis Crucibus et omnis eiusdem loci conventus post multas querimonias et contentiones quas cum Iohanne de Rabinad et uxore sua Guillelma habuimus, nunc laude et consilio proborum hominum, ad pacem et concordiam venimus. Et ego Iohannes de Rabinad et uxor mea Guillelma, ob remedium anime mee et parentum meorum, diffinio et evacuo Deo et monasterio Sancte Marie de Sanctis Crucibus et Petro eiusdem loci abbati et omnibus fratribus suis, tam presentibus quam futuris, quicquid laboravi vel traxi vel habui et habere debui ex parte mea et uxoris mee ac de nostro iure in vestrum dominium trado ac potestatem ad vestrum proprium alodium in illo honore de Cotono, in loco illo vociferato ad Sanctum Iohannem de Consilio. Accipio autem a vobis propter hoc de bonis monasterii XX. solidos.

1. «Herde».

2. «Claromonte».

Actum est hoc v. idus iunii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXVI.
Sig[†]num Petri, abbatis. Sig[†]num Pontii, prioris. Sig[†]num Guillelmi de Bello Stare. Sig[†]num Iohannis de Rabinad. Sig[†]num Guillelme uxoris eius. Sig[†]num Iohannis de Martorels. Sig[†]num Petri de Onus. Sig[†]num Raimundi de Penedes.

Sig[†]num Bernardi de Aganach, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

193

1176, noviembre, 9

Donación, que hace Arnaldo Ballester al Monasterio, de los derechos que posee en Vilarrodona.

B. P. T. : Cart., f. 95 v.º

Sit notum cunctis presentibus atque futuris quod ego Arnaldus Balister, pleno sensu et bona memoria, ob remedium anime mee et parentum meorum, dono et offero Deo et monasterio Sancte Marie de Sanctis Crucibus quicquid habeo vel habere debeo in omni honore de Villa Rotunda cum introitibus et exitibus et cum suis affrontationibus et omnibus suis pertinentiis, cum oliuariis et ceteris arborum generibus sive cultum sit sive heremum, in manu Petri, eiusdem loci abbatis et omnium fratrum suorum presentium et futurorum. Ita sicut melius habeo et teneo vel habere debeo de meo iure in vestrum dominium trado et potestatem ad vestrum proprium alodium francum omni tempore possidendum ad quicquid ibi vel inde facere volueritis sine vinculo ullius hominis vel femine, tali modo ut me recipiatis per fratrem in vestrum monasterium quocumque tempore habitum recipere voluero. Et est manifestum. Si quis hoc frangere temptaverit nil valeat sed in duplo componat et hec carta firma permaneat.

Actum est hoc v. idus novembris, anno ab Incarnatione Domini MCLXXVI.

Sig[†]num Pontii, prioris qui rogatus firmavi. Sig[†]num Arnaldi Balister. Sig[†]num Ninne, uxoris eius.

Sig[†]num Bernardi, levite, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

194 ▪

1176, diciembre, 6

Donación, que hacen Berenguer de Aguiló, su esposa Elisenda y sus hijos Guillermo y Guaia, de sus diezmos sobre los alodios y feudos que poseen.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 66. (Parece original.)

Sit notum cunctis presentibus atque futuris quod ego Berengarius de Aguilone et uxor mea Elicxendis et filius meus Guillelmus atque filia mea

Guaia. Prompto animo et bona voluntate, damus et offerimus Domino Deo et monasterio Sancte Marie de Sanctis Crucibus omnem decimam totius nostri alodii et in super omnem decimam totius nostri feudi ubicumque nos habemus per omnia loca tam de pane quam etiam de vino integriter per omnia nostra castra et etiam per alia nostri honoris et damus hoc totum in manu Petri eiusdem monasterii abbatis omni tempore iure perpetuo possidendum ob remedium anime mee et parentum meorum ad quicquid in vos facere volueritis et de meo iure in vestrum trado dominium et potestatem, tali videlicet modo et ordine quod medietas totius predicti decimi sit de opere ecclesie et alia medietas sit de conventu monachorum. Si quis hoc disrumpere temptaverit non valeat, set in duplo componat.

Actum est hoc VIII. idus decembris, anno ad Incarnatione Domini MCLXXVI.

Sig[†]num Berengarii de Aquilone; sig[†]num uxoris eius Elixendis; sig[†]num Guillelmi filii eius; sig[†]num filie eius Guaie; sig[†]num Guillelmi de Rurico; sig[†]num Guillelmi de Aquilone; sig[†]num Petri de Aquilone.

Sig[†]num Bernardi, levite et monachi, qui hoc scripsit cum iteris dampnatis in IIII. linea die et anno quo supra.

195

1177, enero, 15

Derecho de estancia, que el Monasterio concede a Juan Anglés, en las casas que posee en Tortosa y que fueron de Gislaberto Anglés; Juan, por su parte, hace donación al Monasterio de parte de sus bienes y de su cuerpo, después de su muerte.

B. P. T. : Cart., f. 118.

Sit notum cunctis quod ego Petrus abbas de Sanctis Crucibus, una cum comuni capitulo fratrum nostrorum monachorum et conversorum donamus tibi Iohanni Anglico staticam in illis domos quas habemus in Dertusa que fuerunt de Guislaberto Anglico cum introitibus et exitibus suis ad habendum et tenendum ac possidendum potenter et integriter libere et quiete sine usatico et sine censu, quem nobis nec successoribus nostris nullomodo tribuatis. In tali vero pactu [ut] non possis predictas domos impignerare nec vendere et uxorem non ducas deinceps mortua ista quam tenes. Hanc vero staticam donamus tibi ad habendum et tenendum solum modo in omni vita vestra ut iam diximus sed etiam tantummodo ut nos et nostri possimus in eis habitare et hospitari cum bestiis nostris cum inpena nostra quando in Dertusam venerimus et adhuc in eis possimus mittere et conservare vinum nostrum et oleum nostrum et alia nostra que mittere voluerimus. Et ut vos non dimitatis eas destruere,

secundum posse vestrum, sed melioretis eas ad vestram utilitatem et nostram. Ego autem Iohannes Anglicus per ipsum donum quod mihi in presenti facitis trado me ipsum et corpus meum post obitum meum ecclesie de Sanctis Crucibus, cum medietate omnium rerum mearum sine aliquo retentu. Si vero uxor mea obierit <ante> animi mei obitum et inspirante Spiritu Sancto vitam meam mutare voluero ut vos me, cum avere et sine avere recipiatis. Item concedo vobis quod ego faciam laborare honorem vestrum quem habetis in Dertusa et in suis terminis cum missione et in pensa quam vos ibi faciatis et mihi tradatis et si uxor mea vixerit plus quam me teneat hanc staticam duos annos post obitum meum. Si quis hoc fregerit in duplo componat.

Actum est hoc VIII. kalendas febroarii, anno MCLXXVI.

Sig[†]num Petri, abbatis. Sig[†]num Guillelmi de Belester. Sig[†]num Gislaberti Anglici. Sig[†]num Theobaldi, capellani Sancte Marie. Sig[†]num Raimundi de Granata. Sig[†]num Petri Galeg. Sig[†]num Geraldii Gasc. Sig[†]num Bertrandi Bulgar. Sig[†]num Pontii, prioris Sancte Crucis. Sig[†]num Petri, subprioris.

Sig[†]num Bernardi levite qui hoc scripsit.

1177, junio, 17

Cesión, que Bernardo de Alp, su hijo Armengol, su hermano Guillermo y Sancho hacen al Monasterio, de los pastos del puerto de Podas.

B. P. T. : Cart., ff. 64 y 66 v.º¹

Ref. : MORERA, pág. 630.

Universis sit hominibus cognitum quod ego Bernardus de Alb et filius meus Ermengaudis atque Guillelmus, frater meus ac Santius, damus Domino Deo et Beate Marie monasterii Sancte Crucis et Petro abbati eiusdem loci, omnibusque fratribus qui illic sunt, pasturas ad nostras oves in nostro portu de

1. La versión que damos es la del f. 64; la que nos proporciona el 66 v.º; esencialmente igual, presenta algunas variantes, que afectan al orden de las palabras dentro de las oraciones y cláusulas y que transcribimos a continuación: «Universis hominibus sit cognitum quod ego Bernardus de Alb et frater meus Willelmus ac filius meus Ermengaudus atque Sanctius damus et concedimus pro remissione peccatorum nostrorum Domino Deo et monasterio Sancte Crucis et Petro abbati ejusdem loci omnibusque presentibus fratribus et futuris, pascua que habemus et habere debemus in portu de Podas, cum exibus et regressibus, cum aqua et legua et ceteris neccessariis adimpramentis que ibi habeatis tamen sine talatione messium quam illuc non faciatis. Et habet terminos ipse portus de plano de Pederner usque in combam Prunacera et ex collo de Vecel usque in collo de Pal. Sicut his terminis includitur sic habeatis et possideatis per cuncta secula iamdicta pascua et cetera ut superius diximus. Igitur a vobis accipimus pro his pascuis unum pullinum et

Podas cum exibus et regressibus ipsius et cum aqua et legna nisi in bosch de Torchovil et cum omnibus adempramentis quos ibi habeatis. Predictus portus habet terminos de una parte in plano de Pederner, de secunda parte in coma Prunacera, de tertius in collo de Vecel, de quarta in collo de Pal. Sicut his terminis inclusum est sic concedimus et damus vobis prefatas pasturas pro Dei amore et redemptione animarum nostrarum ac parentum nostrorum. Tamen ego Bernardus de Alb iamdictus accipio a vobis pro hac donatione unum pollinum et XL. solidos barchinonenses. Et nos supra-scripti imparamus et recipimus vestras oves ceterumque vestrum aver in mantenentia nostra quod sit in baiulia nostra et defensione apud omnes homines. Si quis hoc evertere voluerit agere nequeat sed duplo componat et carta firma permaneat.

Actum est hoc xv. kalendas iulii, ab Incarnatione Christi anno millesimo clxxvii., regnante Luduico rege

Sig[†]num Bernardi de Alb; sig[†]num filii mei Ermengaudi; sig[†]num Wullelmi, Urgellensis sedis canonici; sig[†]num Sanctii, qui hoc laudavimus et firmavimus testibusque firmare rogavimus. Sig[†]num Wullelmi Ross. Sig[†]num Petri de Vuela. Sig[†]num Raimundi de Vuela. Sig[†]num Bernardi de Gallo.

Andreas scripsit hoc cum rasuris <et> ss. die et anno quo supra.

1177, julio, 6

Convenio entre los Monasterios de Poblet y Santas Creus, acerca de los pastos de la Cerdaña y el mutuo uso que pueden hacer de ellos.

B. P. T.: Cart., f. 58 v.º

Ref.: MORERA, pág. 630. — Ed.: Cartulari de Poblet, doc. 312.

In Christi nomine. Sit notum cunctis quod hoc est compositionis instrumentum quod factum est inter domum Populeti et domum Sancte Crucis super pascuis et portibus Cerdanie, quos portus et pascua habuerunt a Petro XI. solidos barchinonenses et recipimus ac imparamus omne vestrum aver in mantenentiam nostram et baiuliam ac defensione contra omnes homines ubique. Si quis hoc evertere voluerit agere nequeat sed duplo componat et carta firma permaneat.

Actum est hoc xv kalendas iulii ab Incarnatione Christi anno mclxxvii., regnante Ludovico rege.

Sig[†]num Bernardi de Alb; sig[†]num Wullelmi, Urgellensis sedis canonici; sig[†]num filii mei Ermengaudi; sig[†]num Santii, qui hoc laudavimus et firmavimus testibusque firmare rogavimus. Sig[†]num Guillelmi Ross. Sig[†]num Petri de Vuela. Sig[†]num Raimundi de Vuela.

Andreas scripsit [et] ss. hoc die et anno quo supra.»

de Domenova et a Guillelmo Bernardi. Modus autem compositionis talis est quod domus Populeti et domus Sancte Crucis ex hoc nunc et deinceps eosdem portus et pascua comuniter habeant et possideant ad pascendas utriusque domus vaceas. Liceat etiam oves domus Populeti inde habere transitum et reditum sed non liceat eas ibi manere nisi necessitate (nivium?) vel hostium compellentem. Oves autem Sancte Crucis non habeant licentiam manendi vel pascendi in illis portibus nisi tantum transeundi si necesse esset.

Factum fuit hoc II. nonas iulii, anno Domini MCLXXVII.

Sig[†]num Vitalis, abbatis Fontis Frigidi, cuius consilio et auctoritate hoc factum est. Sig[†]num Ugonis, abbatis Populeti. Sig[†]num Petri, abbatis Sancte Crucis. Sig[†]num Guillelmi de Corsavino. Sig[†]num Guillelmi de Belestar, cellerarii Sancte Crucis. Sig[†]num Pontii de Malagrat, prioris Sancte Crucis. Sig[†]num Stephani, cellerarii de Populeto. Sig[†]num Arnaldi de Arresa.

1177, julio, 26

Cesión, que Bernardo de Papiol hace al Monasterio, de los pastos que posee en «Salastri et Eschene Rose» y Albiñana.¹

B. P. T. : Cart., f. 62.

Ref. : MORERA, pág. 630.

Manifestum sit omnibus hominibus quod ego Bernardus de Papiol, prompto animo et bona voluntate, vendo et dono Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus in manu Petri abbatis, omnia pascua mei honoris et castrorum meorum Salastri et Eschene Rose et Albiniane et castrum de Roda per omnia nostra loca integritur quantumcumque termini predictorum castrorum comprehendunt et ambiunt sic trado et delibero in manu Petri abbatis et monachorum eius pro remedio anime mee et parentum meorum tali modo ut oves et vacce et eque et capre predicti monasterii pascant ibi et maneant quantumcumque voluerint et ponant ibi suas cabana et teneant secure et potenter quantumcumque placuerint sine impedimento alicuius hominis vel femine. Accipio autem pro hac donatione et venditione de bonis prefati monasterii L. solidos et unum pollinum unius anni et convenio vobis esse garent contra cunctos homines, et faciam vos ibi stare in sana pace tam ego quam omnes successores mei et quod nullum alium bestiarium pascat ibi nisi nostrum tamen et de hominibus laborantibus in illo honore.

1. El nombre de «esquena» es variante de «espina», y «esquena rosa» parece que se refiere a un lugar del Panadés. (V. Balari; *Orígenes de Cataluña*, pág. 72.)

Actum est hoc VII. kalendas augusti, anno Incarnatione Domini
MCLXXVII.

Sig[†]num Bernardi de Papiol. Sig[†]num Raimunde, uxoris illius. Sig[†]
num Iohannis, medici de Balneis. Sig[†]num Ermesendis, matris Bernardi.
Sig[†]num Petri Bec. Sig[†]num Petri de Tarradello. Sig[†]num Bertrandi
de Crexello.

Sig[†]num Pontii, prioris de Sanctis Crucibus, qui hoc scripsit die et
anno quo supra.

199

1177, agosto, 30

*Donación, que Galcerando de Pinós y su hijo Ramón hacen al Monasterio,
de los pastos de los valles de «Castello Alonis» y Eyna.*

B. P. T. : Cart., ff. 59 y 127.¹

Ref. : MORERA, pág. 630.

Cunctis hominibus manifestetur quod ego Gaucerandus de Pinos et filius
meus Raimundus pro redemptione peccatorum nostrorum damus et concedi-
mus per cuncta secula Domino Deo et monasterio Sancte Crucis et Petro
abbati eiusdem loci ac universis presentibus et futuris fratribus, pascua
universis bestiis eorum, sicut habemus et habere debemus in valle de Castello
Alonis et infra terminos eius et ipsa pascua que habemus et habere debemus
infra terminos vallis de Ejena. Quicquid habemus et habere debemus per
pascua in predictis vallibus habeant et possideant usque in finem seculi prout
melius intelligi potest. Si quis hoc evertere voluerit non valeat sed in duplo
componat.

Actum est hoc III. kalendas septembris, ab Incarnatione Christi anno
MCLXXVII., regnante Ledovico rege.

Sig[†]num Gaucerandi de Pinos ; sig[†]num Berengarie, uxoris sue ; sig[†]
num Raimundi Gaucerandi, filii nostri ; sig[†]num Berengarii Gaucerandi ;
sig[†]num Bernardi Gaucerandi, qui hoc laudamus et firmamus, firmarique
rogamus. Sig[†]num Raimundi, baiuli de Alone.

Sig[†]n. Guillelmi de Castilione, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1. Transcribimos el documento de folio 59 igual al de folio 127, salvo la palabra
Ejena, que en éste aparece así : *Eina*.

200

1177, octubre, 3

Venta, hecha al Monasterio, por «Iacho», judío, y su mujer Preciosa, de un alodio que tienen en el territorio de Barcelona, junto al «mas», de Poncio Bernat Rossell.

B. P. T. : Cart., f. 16 v.º

Notum sit cunctis quod ego Iacho, iudeus et uxor mea Pretiosa, vendimus Deo et monasterio de Sanctis Crucibus et tibi Petro abbati et conventui eiusdem loci, alodium nostrum proprium quod per vocem genitorem meorum {mee} habemus in territorio Barchinone, ante mansum qui fuit Pontii Bernardi Rosselli, iuxta vineam vestram. Terminatur autem ab oriente in ipsa riera, a meridie in via, ab occiduo et a circio in vinea vestra. Sic prenommatum alodium nostrum cum introitibus et exitibus suis vendimus predicto monasterio et vobis successoribus vestris et ut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem predicti monasterii, de nostro iure in ius et dominium suum et vestrum tradimus ad vestrum proprium alodium liberum et franchum ad quod ibi vel ex inde facere volueritis ad vestram voluntatem sine vinculo ullius hominis vel femine et sine ullo nostro nostrorumque retentu. Accipimus a vobis pro hac venditione de bonis ipsius monasterii LXXVI. moabatinos minus quartam bonos aiadinos in auro sine engan, et de isto pretio nichil apud vos remansit in debito. Et est manifestum. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper maneat firmum.

Actum est hoc v. nonas octobris, anno XLI. regni Ledoici iunioris.

Sig[†]num Raimundi Ferrer. Sig[†]num Petri Burrulli.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

201

1177, noviembre, 5

Donación, hecha al Monasterio, por Arnaldo de Santafé, del alodio que posee en Tárrega.

B. P. T. : Cart., f. 149 v.º

Sit notum cunctis quod ego Arnallus de Sancta Fide, prompto animo dono et qfero Domino Deo et ecclesie de Sanctis Crucibus, meum alodium liberum et franchum quod habeo ipso castro de Tarrega sive in terminio eius totum et integrum, sicut pater meus Guielmus Arnalli et mater mea dimisit mihi in suo testamento ob remedium anime mee et parentum meorum et de iure meo in ius et dominium trado iam dicti monasterii iure perpetuo

possidendum in manu Petri habatis monachorumque eius, cum exitibus et egressibus eorum, cum terminibus et affrontationibus suis integriter. Et est manifestum. Est autem predictus honor vinee et terre separatim posite, quas tenent et laborant homines per me. Et insuper dono et concedo me ipsum per monachum predicto monasterio cum prefato honore in manu predicti abbatis et trado me et ofero ibi spontanea voluntate usque ad mortem serviturum.

Actum est hoc nonas novembris, anno MCLXXVII. ab Incarnatione Christi.

Sig[†]num Arnalli, qui hanc donationem scribere mandavi et propria manu roboravi. Sig[†]num Guielmi de Moro. †Signum Bernardi de Sancta Fide, fratris Arnalli. Sig[†]num Santie, uxoris Guielmi de Mor. Sig[†]num Bernardus, sacerdotis. Sig[†]num Berengarii, sacerdotis de Arbecca. Sig[†]num Berengarii de Sancta Fide.

Sig[†]num Pontii, prioris, qui hanc cartam feci die et anno quo supra.

202

1177, diciembre. Fraga

Donación, que hace al Monasterio el rey Alfonso [I de Cataluña], del sarraceno Azmet Abinforra y de su hermano.

B. P. T. : Cart., f. 137.
Ref. : MORERA, pág. 492.

Cognitum sit omnibus hominibus quod ego Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragonae, comes Barchinone et marchio Proventie, pro remedio anime mee et parentum meorum, dono atque in perpetuum concedo Domino Deo et monasterio Sancte Marie de Sanctis Crucibus Azmetum Abinahorra et fratrem suum, tali, scilicet, modo ut totum censum vel usaticum seu servitium quod mihi facere debent, faciat iam dicte domui et tibi Petri abbati eiusdem loci et fratribus suis; nec ullus baiulus meus vel ullus homo ab ipsis exigat ullum servitium vel usaticum aliquo modo per ullam operam vel paliam seu etiam propter ullam aliam causam sed sint solide et libere iam dicte domus in perpetuum, sicut supradictum est.

Actum est hoc apud Fragam mense decembris, anno ab Incarnatione Domini MCLXXVII.

Sig[†]num Ildefonsi regis Aragonensis, comitis Barchinonensis et marchionis Proventie. †Signum Raimundi de Monte Catano. Sig[†]num Guillelmi de Cervaria. Sig[†]num Geraldi de Iorba. Sig[†]num Bernardi de Anglerola. Sig[†]num Arnaldi de Turre Rubea, Militie magistri.

Ego Bernardus de Calidis, scriba domini Regis, scripsi cartam et feci hoc sig[†]num.

1178, febrero, 2

Donación, que Guillermo Grau de Cervelló, de acuerdo con Guillermo de Pontills y Arnaldo de Bañolas, hace al Monasterio, de la parte que le corresponde del alodio que posee, con dicho Guillermo y con Ferrer de Pontills, situado en Celmella, en el lugar de Fontsecaldes.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 67. (Parece original.) — B. P. T. : Cart., f. 40.

Sit notum cunctis quod ego Guillelmus Gerardi de Cervilione, laude et consilio proborum hominum, scilicet, Guillelmi de Pontils, consobrini mei et Arnaldi de Balneolis, cognati mei, nec non et aliorum proborum hominum, dono et vendo illam partem alodii mei quam habeo cum Guillelmo de Pontils et cum Ferrario de Pontil totum integriter sine engan, sicut resonat in ipsis cartis quas inde fecerunt ipsi Guillelmus de Pontil et Ferrarius monasterio de Sanctis Crucibus sic ego Guillelmus et nepos meus Bernardus, ob remedium animarum nostrarum. Donamus istud predictum alodium et vendimus monasterio de Sanctis Crucibus per suum proprium et liberum et franchum alodium ad faciendam suam voluntatem quicquid inde facere voluerint. Est autem predictum alodium in terminio de Celmela, in loco vocitato Fonscaldas et Conil. Accipimus autem pro hac venditione unum pollinum et duos aureos et est manifestum. Super addimus etiam quod si Guillelmus de Pontils vellet eis plus concedere in isto honore nos monasterio predicto concedimus et donamus iure perpetuo possidendum, cum omnibus exitibus et egressibus suis, cum pascuis et garricis, cum montano et plano, cum boscis et arboribus et fontibus et pratis et omnibus suis pertinentiis.

Actum est hoc III. nonas febroarii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXVII.

Sig[†]num Guillelmi Gerardi de Cervilione. Sig[†]num Guillelmi de Pontils. Sig[†]num Bernardi, nepotis Guillelmi. Sig[†]num Arnaldi de Balneolis. Sig[†]num Guillelmi de Balneolis. Sig[†]num Geralli Alamagni, qui concedo meam partem decime predicto monasterio. Sig[†]num Guillelmi de Cervilione.

Sig[†]num Bernardi, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra cum litteris rasis et emendatis in VII. linea.¹

1. Estas ocho últimas palabras faltan en la transcripción del Cartulario.

*Venta, hecha al Monasterio por Arsendis, viuda de Berenguer de Guardia, de las propiedades que poseía en Tárrega.*¹

A. H. N. : Santas Creus, perg. 68. (Traslado). — B. P. T. : Cart., f. 150.

Manifestum sit omnibus hominibus, tam presentibus quam etiam futuris, quod ego Arsendis que fui uxor Berengarii de Guardia, una cum filiis meis Berengario de Guardia et Arnaldo seu etiam Petro donamus simul et vendimus Domino Deo et monasterio Sancte Marie de Sanctis Crucibus et tibi Petro abbati et fratribus tuis, tam presentibus quam futuris, omnem nostrum honorem quem habemus vel habere debemus in ipso castro de Tarrega vel in suis terminis seu etiam in ipso loco qui dicitur Exerchavins totum integritur per omnia loca. Est autem predictus honor scilicet terre, vinee, domus, arbores et etiam census qui exeunt de isto honore scilicet alberge, cibaria et perne et alia servitia que nostri homines inde nobis faciunt et insuper quicquid ipsi homines tenent per nos in supradictis locis damus vobis et vendimus; hec autem omnia suprascripta tradimus vobis per vestrum proprium, liberum et franchum alodium, cum introitibus et exitibus suis et cum omnibus pertinentiis suis integritur et de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem, iure perpetuo possidendum ad faciendam vestram voluntatem. Accipimus autem a vobis pro hac venditione de bonis monasterii c. morabatinos bonos aiadinos et lupinos legitimi pensi in auro, sine engan et unum pullinum et unam vacam. Et est manifestum. Et convenimus vobis de isto honore esse guarentes contra cunctos homines vel feminas omni tempore nos et nostri, sicut melius dici vel intelligi potest ad vestrum salvamentum.

Actum est hoc II. idus aprilis anno Dominice Incarnationis MCLXXVIII.

Sig[†]num Arsendis; sig[†]num Berengarii; sig[†]num Arnaldi; sig[†]num Petri, filiorum eius, qui hoc laudamus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Pontii d'Albione. Sig[†]num Bernardi, filii similiter Arsendis. Sig[†]num Petri Rufacha. Sig[†]num Bernardi de Monte Albano. Sig[†]num Petri Calveti. Sig[†]num Bernardi de Guardia. Sig[†]num Bernardi Granelli, baiuli regis. Sig[†]num Arnaldi de Sala. Sig[†]num Guielmi de Moro. Sig[†]num Petri Rososel. Sig[†]num Raimundi Ferrarii.

Sig[†]num fratris Raimundi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1. Damos la transcripción excepcionalmente siguiendo el Cartulario, pues consideramos que éste copió el documento original; el pergamino del Archivo Histórico, por el contrario, es un traslado y omite en las subscripciones tres firmas, consignando el copista la suya: «[†]fratris Arnaldi, qui hoc translatum fideliter scripsit.»

*Venta, que Raimundo de Pujol, su sobrino Berenguer y su hermana Raimunda hacen, de su honor de Fontscaldes, al Monasterio.*¹

B. P. T. : Cart., f. 40 v.º

[S]it notum cunctis quod ego Raimundus de Puiol et nepos [meus] Berengarius et soror mea Raimunda una <cum> consilio proborum hominum scilicet Raimundi Paiares et Guillelmi de Roricho et de Iovario, baiulo de Figerola, necnon et aliorum proborum hominum de Cabra, definimus et evacuamus et pacificamus domui de Sanctis Crucibus et tibi Petro et omni tuo conventui in perpetuum illum omnem honorem de Fontibus Calidis, cum omnibus suis pertinentiis et cum exitibus et regressibus suis integriter sicut melius dici vel intelligi potest ad vestrum salvamentum. Et est manifestum. Accepimus autem a vobis pro hac diffinitione LXX. solidos denariorum bone monete Barchinone et convenimus vobis esse guarents de hoc predicto honore contra cunctos homines et feminas.

Actum est hoc kalendas madii anno ab Incarnatione Domini MCLXXVIII.

Sig[†]num Raimundi de Puiol ; sig[†]num Berengarii, nepotis eius ; sig[†]num Raimunde, eius sororis, qui hoc laudamus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Raimunde Paiares. Sig[†]num Guillelmi de Rouricho. Sig[†]num Iovarii.

Sig[†]num Raimundi, monachi qui hoc scripsit die et anno quo supra.

*Venta, que hacen Bertrando de Villafranca y su esposa Laura al Monasterio, de los derechos y jurisdicción que puedan tener o tienen sobre San Pedro de Gayá.*²

B. P. T. : Cart., f. 98. v.º

Cunctis sit manifestum quod ego Bertrandus de Villa Francha et uxor mea Laura vendimus et damus Domino Deo et monasterio Sancte Marie de Sanctis Crucibus et tibi Petro abbati et omni conventui in presenti et futuro, illam nostram scilicet teneonem quam habemus vel habere debemus apud

1. Este documento viene reproducido con iguales cláusulas, salvo la fecha y las dos últimas subscripciones en el documento n.º 207.

2. Al margen, y en letra del siglo XVII, se lee : «Per la questió de Cabra».

Sanctum Petrum de Gaiano vel in suis terminis integriter, cum exitibus et regressibus suis et cum arboribus diversi generis ad faciendum inde quicquid voveritis, et de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem vestrorumque successorum iure perpetuo posidendum. Affrontat autem predictus honor a parte orientis in flumine de Gaiano, a meridie in ipso serra de Gardseiras et in predicto flumine de Gaiano, ab occasu in ipso Plano de Cabra, a parte vero circii in ipso Ponte de Armentaria. Quantum iste affrontationes includunt et isti termini ambiunt sic diffinimus et vendimus et evacuamus predictae domui et vobis iam dictis et futuris ut melius dici vel intelligi potest ad vestrum vestrorumque salvamentum. Et ego iam dictus Bertrandus convenio per me et per meos de isto honore esse garent contra cunctos homines vel feminas excepto de Gerallo Alamani et Pontio de Timor et castalanis eorum. Retinemus namque ipsa molendina nobis cum rego et capud rego in eodem loco ubi antea fuerunt, ita videlicet quod in terra illa que erit sub rego possit facere, si fieri potest, domum et ortum mulnarius predictorum molendinorum. Accipimus autem a vobis de bonis monasterii pro hac venditione cc. solidos denariorum bone monete Barchinone et par unum bovum. Et est manifestum. Et si quando ego Bertrandus dimittere seculum et fieri monachus habeam in predicto monasterio locum meum.

Actum est hoc v. idus madii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXVIII.

Sig[†]num Bertrandi; sig[†]num Lauree, eius uxoris; sig[†]num Arsendis, eorum filie; sig[†]num Berengarii de Villa Francha; sig[†]num Guillelmi de Monte Falchono, nos qui hoc laudamus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Raimundi de Valle Lebrera. Sig[†]num Arnalli Petri de Monte Blanch. Sig[†]num Gilie, uxoris Arnalli Montis Frigidi. Sig[†]num Petri; sig[†]num Guillelmi; sig[†]num Marie, filiorum Gilie. Sig[†]num Arnalli, Gilie generis.

Sig[†]num Raimundi, sacerdotis et fratris predictae domus, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

207

1178, mayo, 17

*Reconocimiento, que hacen Ramón de Pujol, su sobrino Berenguer y su hermana Raimunda, a favor del Monasterio, del honor de Fontscaldes.*¹

A. H. N. : Santas Crèus, perg. 69. (Original.) — B. P. T. : Cart., f. 44 v.º

Sit notum cunctis quod ego Raimundus de Puiol et nepos meus Berengarius et soror mea Raimunda, una consilio proborum hominum, scilicet, Raimundi Paiares et Guillelmi de Ruricho et de Iovario, baiulo de Figerola,

1. Como podrá observarse, este documento es igual al n.º 205 (al de folio 40 v.º del Cartulario), salvo la fecha y las dos últimas subscripciones.

necnon et aliorum proborum hominum de Cabra, difinimus et evacuamus et pacificamus domui de Sanctis Crucibus et tibi Petro abbati et omni tuo conventui in perpetuum, illum honorem de Fontibus Calidis, cum omnibus suis pertinentiis et cum exitibus et regressibus suis integriter, sicut melius dici vel intelligi potest ad vestrum salvamentum et est manifestum. Accipimus autem a vobis de bonis monasterii pro hac diffinitione LXX. solidos denariorum bone monete Barchinone et convenimus vobis esse guarents de hoc predicto honore contra cunctos homines et feminas.

Actum est hoc XVI. kalendas iunii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXVIII.

Sig[†]num Raimundi de Puiol; sig[†]num Berengarii, eius nepotis; sig[†]num Raimunde, eius sororis, nos, qui hoc laudamus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Raimundi Paiares. Sig[†]num Guillelmi de Ruricho. Sig[†]num Iovarii. Sig[†]num Berengarii de Morenes. Sig[†]num Guillelmi de Puntis.¹

Sig[†]num Raimundi, sacerdotis et fratris predictae domus, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Cesión, que Ramón Sicart y sus hermanos, Guillermo y Poncio hacen al Monasterio, de los pastos situados en las llanuras y sotos que se indican.

B. P. T. : Cart., f. 57 v.º

Ref. : MORERA, pág. 630.

Cunctis hominibus manifestetur quod ego Raimundus Sichardi et fratres mei Guillelmus et Pontius omnisque nostra proienies damus ac concedimus Domino Deo et Beate Marie monasterii Sancte Crucis et Petro abbati eiusdem loci et presentibus fratribus atque futuris omnique conventui predicti loci paschua cunctis vestris bestiis in ipsas chalms de Madrano et in comba Ladornor et in monte Arruf et in Ortels, cum ingressibus et regressibus predictis locis et cum omnibus suis affrontationibus, cum aquis et boschs et cum adempmentis omnibus, quos in predictis chalms ademprire volueritis, sicut nos melius habemus et habere debemus. Accipimus a vobis pro predicto dono unum caballum, ut superius vobis diximus habeatis et possideatis libere usque in finem seculi paschua in predictis chalms qui <dicitur> Pradels usque ad combam Iohan, sicut aqua ipsa de Lanos est usque ad Gorgs. Tali convenientia damus Deo et vobis predicta paschua quia per fidem nostram vobis promittimus ut non relinquamus alias bestias pascere de ulla religione in prenomatis chalms. Quod donum faciamus pro Dei amore et animarum

1. Puntils.

nostrarum et hoc faciemus vobis habere et tenere securiter in pace. Si quis hoc evertere voluerit non valeat sed duplo restauret et hoc firmum et stabile permaneat.

Actum est hoc III. nonas iulii ab Incarnatione Christi anno MCLXXVIII., regnante Leudovico rege.

Sig[†]num Guillelmi Sichardi; sig[†]num Raimundi Sichardi; sig[†]num Pontii, qui hoc laudamus et firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Raimundi de Eveg. Sig[†]num Guillelmi de Eveg. Sig[†]num Raimundi Gaucerandi. Sig[†]num Raimundi Sancte Iohannis. Sig[†]num Bernardi de Gallo.

Andreas scripsit hoc die et anno (signo) prefato.

1178, julio, 5

Autorización, que dan al Monasterio Ramón de Eveig, sus hijos, Ramón y Pedro, y su hermano Guillermo, para que los ganados de aquél puedan pacer en sus pastos.

B. P. T. : Cart., f. 61.

Ref. : MORERA, pág. 630.

Scire volentibus manifestetur quod ego Raimundus de Eveg et filii mei, Raimundus et Petrus, atque Guillelmus de Eveg frater meus, omnisque nostra progenies damus et concedimus Domino Deo et Beate Marie monasterii Sancte Crucis et Petro, abbati eiusdem loci et presentibus fratribus atque futuris predicti loci omnique conventui paschua cunctis vestris bestiis in nostris montanis et in calms in Madrano et in comba Aladornor et in monte Arruf et in Ortels et in Fonte Viva, cum exitibus et regressibus suis et cum omnibus affrontationibus et etiam cum ligna et aqua et cum omnibus adempmentis quos ibi ademprire volueritis sicut nos melius habemus et habere debemus. Affrontat autem predicta hec omnia de Pradels usque ad combam Iohan, sicuti aqua de Lanos tenet usque ad Gorgs. Sicut his affrontationibus includitur, sic habeatis et possideatis atque expletetis libere predicta paschua cum ipsis bestiis, quas illuc deducere volueritis. Insuper nos suprascripti donatores promittimus vobis per bonam fidem quod faciamus vobis predicta paschua habere et tenere securiter in pace et non relinquamus ibi alias bestias pascere de ulla religione. Facimus vero hoc donum pro Dei amore et animarum nostrarum, sed ego Raimundus de Eveg et mei accipimus a vobis karitative II. kavallos et XL. solidos barchinonenses et ego Guillelmus de Eveg II. vacchas. Si quis hoc evertere voluerint non valeat sed dupplo rastauret et hoc firmum et stabile permaneat.

Actum est hoc III. nonas iulii ab Incarnatione Christi anno MCLXXVIII., regnante Ludovico rege.

Sig[†]num Raimundi de Eveg; sig[†]num Raimundi filii mei; sig[†]num Petri; sig[†]num Guillelmi de Eveg, fratris mei qui hoc laudamus et firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Guillelmi de Sancta Eulalia. Sig[†]num Pontii de Lilleto. Sig[†]num Bernardi de Gallo. Sig[†]num Petri de Narbona. Sig[†]num Aianrrig. Nos vero iam dicti donatores promittimus vobis per bonam fidem quod faciamus vobis predictum donum habere et tenere in pace sine dubio de ullo homine.

Andreas scripsit hoc.

1178, julio, 23

Concordia firmada entre Ramón de la Torra y el Monasterio, por la que aquél cede a éste el honor que poseía en Montornés.

A. H. N.: Santas Creus, perg. 71. (Original.) — B. P. T.: Cart., f. 77 v.º
Ref.: MORERA, pág. 510.

Sit notum cunctis presentibus atque futuris quod ego Raimundus magister de Turre et uxor mea Ermeniards, una cum omnibus filiis nostris, ob remedium animarum nostrarum et parentum nostrorum, post multas contentiones et discordias diffinimus et evacuamus et deliberamus Domino Deo et Beate Marie de Sancte Crucis et tibi Petro eiusdem loci abbati fratribusque tuis, tam presentibus quam futuris, ibidem Deo servituris, totum illum honorem qui est in termino de Montornes,¹ in loco qui dicitur de Belac, sicut melius dici vel intelligi potest integriter, cum introitibus et exitibus suis et etiam cum olivariis, terram cultam et incultam, absque vinculo ullius hominis vel femine. Accipimus autem a vobis pro hac definitione de bonis monasterii XX. et IIII. solidos denariorum.

Actum est hoc X. kalendas augusti, anno ab Incarnatione Domini MCLXXVIII.

Sig[†]num Raimundi, magistri de Turre. Sig[†]num uxoris eius, Ermeniardis. Sig[†]num Petri, filii eius. Sig[†]num Guillelmi, filii eius. Sig[†]num Bernardi, filii eius. Sig[†]num Arnaldi, filii eius. Sig[†]num Berengarii, filii eius. Sig[†]num Bernardi, magistri de Turre. Sig[†]num Arnaldi de Splugas.²

Sig[†]num Bernardi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1. Montetornes.
2. Spulgas.

1178, diciembre, 30

Donación, que Alfonso [I de Cataluña] hace al Monasterio, de un hombre con su casa, en cada una de las ciudades de Lérida, Tortosa, «Busullane» e Ix.¹

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 72 y 135.² — B. P. T. : Cart., f. 136.
Ref. : MORERA, pág. 494.

In Dei nomine et eius divina gratia. Ego Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragonum, comes Barchinone atque marchio Proventie, ob remedium anime mee et parentum meorum dono atque in perpetuum concedo Domino Deo et cenobio de Sanctis Crucibus et fratribus presentibus atque futuris ibi Deo servientibus, unum hominem et domum suam in perpetuum in civitate Ilerde quemcumque fratres eiusdem cenobii eligere voluerint, exceptis melioribus xxx. prefate civitatis et alium hominem in civitate Dertose similiter cum domibus suis quemcumque eligerint, exceptis melioribus xx. et alium hominem in villa de Busullane cum domibus suis similiter quemcumque eligerint, exceptis inde melioribus x. et alium hominem similiter cum domibus suis in villa de Ixx, quemcumque eligerint ibi, exceptis melioribus quinque. Predictos autem homines, cum suis domibus et successores eorum habitantes in ipsis domibus, ita dono et concedo in perpetuum prefato monasterio ut de cetero non respondeant de aliquo mihi nec homini per me nec successoribus meis nec teneantur aliquid facere, nisi soli monasterio et fratribus eiusdem loci et sint liberi et franchi, cum omnibus suis rebus mobilibus et immobilibus ac exhemti de his omnibus, scilicet, de questis, cavalcatis, de hostis et de omni usatico et servitio et aliis omnibus que mihi tenebantur facere ita ut de cetero soli monasterio serviant et fideles existant. Preterea quecumque donativa que a me vel a patre meo predicto monasterio collata sunt confirmo et concedo et rata habeo et omnia bona monasterii sub protectione et deffensione mea recipio. Propter hanc autem donationem factam a Domino Rege, ego Petrus, predicti cenobii abbas et eiusdem loci conventus, remittimus et pactum facimus ne petamus vobis Domino Regi Ildefonso et vestris omnem illam pecuniam, quam nobis et fratribus nostris debeatis.

Actum est hoc III. kalendas ianuarii, anno Domini MCLXXVIII.

1. Morera traduce *Bussulane* por *Besalú*.

2. El pergamino 72 es original y sobre él realizamos la transcripción. El 135 es un traslado posterior.

Signum†Ildefonsi regis Aragonē, comitis Barchinone atque marchio
Provinciae. Signum†Geraldī de Iorba. Signum†Petri de Podio Viridi.
Signum†Dalmatī de Biert. Signum†Berengarii de Cerdania. Signum†
Petri de Aquilone. Raimundus levita atque decanus, ss. ✠Berengarius,
Dei dignatione, Terrachone archiepiscopus, subscribo.

Signum†Berengarii de Parietibus, notarii domini Regis, qui hoc, eius
mandato, scripsit die et anno quo supra.

212

1178, diciembre, 31

*Concesión, hecha por Berenguer [de Vilamuls], arzobispo de Tarragona, a
favor del Monasterio, aprobando la donación hecha por Ramón de Mon-
cada a aquél, reservándose parte de los frutos que dé el honor de Ca-
sarrodona.*

A. H. N. : Santas Creus, perg. 73. (Original.) — B. P. T. : Cart., f. 85.
Ref. : MORERA, págs. 506 y 514. — Ed. : MORERA, ap. 35, I.

In Christi nomine. Sit notum cunctis quod ego Berengarius, Dei digna-
tione Terrachone archiepiscopus, cum consensu et voluntate totius conventus
eiusdem ecclesie, pietatis ac religionis intuitu, dono, laudo et concedo tibi
Petro abbati et monasterio Sancte Crucis in perpetuum illam Domum Ro-
tundam de Coctano cum honore suo, sicut terminatur in carta quam inde
fecit Rex Raimundo de Monte Catano, et cum terminis et affrontationibus,
et ingressibus et egressibus, et cum molendinis et aquarum ductibus et re-
ductibus, et cum glebariis et rego et capud rego, et cum resclausis et omnibus
ad predictos molendinos pertinentibus, et cum omnibus arboribus et perti-
nentiis suis. Sub tali autem modo donamus quod vos et monasterium Sancte
Crucis donetis inde mihi et successoribus meis et Terrachone ecclesie duo-
decimam partem totius panis et vini et olei quod de ipso honore pervenerit
et tertiam partem emolumentum quod pervenerit de molendinis qui annonam
moluerint, excepta annona monasterii vestri et grangiarum vestrarum si
molendinos ibi feceritis. Nos autem et Terrachone ecclesia erimus inde vobis
et monasterio vestro auctores et defensores contra omnes homines et manu-
tenebimus vobis et monasterio vestro omnia iura vestra per omnia loca.
Et ego Petrus abbas Sancte Crucis et fratres nostri convenimus in verbo veri-
tatis et in fide et ordine nostro quod nos et successores nostri simus semper
fideles tibi domino nostro Terrachone Archiepiscopo et Terrachone ecclesie
et successoribus vestris de expletis huius honoris et totius alterius honoris
quem habemus in territorio Terrachone ad ius vestrum spectantibus.

Actum est hoc II. kalendas ianuarii, anno MCLXXVIII. Dominice Incarnationis.

✠ Berengarius, Dei dignatione, Terrachone archiepiscopus, subscribo. Hoc Raimundus ego signo precentor corde benigno, ss. Non est indigne Ricardum ponere signum, ss. ✠ Ego Raimundus Terrachonense ecclesie prepositus, ss. Sig[†]num Raimundi, presbiteri et sacriste. Sig[†]num Iohannis, Terrachone ecclesie camerarius. Sig[†]num Pontii, presbiteri et canonici. Sig[†]num Geraldii, presbiteri et canonici.

Ego Petrus de Tarrachona, tarrachone notarius, hoc scripsi rogatus die et anno prefixo.

1179, enero, 3

Permuta, hecha entre Bernardo, obispo de Barcelona y el Monasterio, por la que aquél cede el honor de Vilarrodona y éste el campo de Mollet.

B. P. T.: Cart., f. 94.

Ref.: MORERA, pág. 511.¹

Notum sit cunctis quod ego Bernardus Barchinonensis episcopus et universis eiusdem ecclesie canonicorum conventus, damus et commutamus Domino Deo et monasterio Sancte Marie de Sancta Cruce et vobis Petro abbati et ceteris monachis eiusdem monasterii, tam presentibus quam futuris, totum illum honorem integritur de Villa Rotunda. Sicut terminatur ab oriente in flumine Gaiani, a meridie similiter in flumine Gaiani et in honore de Buada, ab occiduo in cloto Lapazos, a circio in honore Sancti Petri de Gaiano, qui est honor predicti monasterii. Et insuper laudamus et auctorizamus vobis ipsum campum qui est ultra flumen Gaiani quem vos emistis de Berengario de Monte Far et de suis heredibus, cum omnibus suis terminis et affrontationibus sicut resonat in ipsa carta emptionis quam vobis inde fecerunt. Sic damus et comutamus vobis totum predictum honorem integritur cum ingressibus et egressibus suis, cum aquarum ductibus et reductibus, cum rego et capud rego et glebariis et cum arboribus diversi generis, cum pascuis et garricis et cum omnibus ad ipsum honorem pertinentibus, per vestrum proprium et franchum alodium. Ac de nostro iure in ius et dominium et potestatem ipsius monasterii et vestri tradimus ad quicquid ibi vel ex inde facere volueritis. Accipimus autem a vobis pro hac donatione seu commutatione ipsum campum de Molleto cum suis terminis et affrontationibus sicut resonat in ipsa carta quam inde fecit vobis Miro de Molleto et ipsum molen-

1. Morera le asigna la fecha de 1178.

dñum cum orto et fexa, quod est in termino de Cerdanola in rivo maiori, cum ingressibus et egressibus suis, cum arboribus diversi generis, cum rego et capud rego, cum glebariis et cum aquarum ductibus et reductibus et cum omnibus ad ipsum molendinum pertinentibus, et cum terminis et affrontationibus suis, sicut resonat in ipsa carta quam inde fecit vobis Guillelmus Raimundi, dapifer. Si quis hoc fregerit, supradicta in duplo componat et insuper hec donatio firma permaneat omni tempore.

Actum est hoc III. nonis ianuarii, anno Dominice Incarnationis MCLXXVIII.

Ego Bernardus, Barchinonensis episcopus, subscribo. Ego Raimundus archidiaconus subscribo. Sig[†]num Bernardi de Pinel. Sig[†]num Bernardi, primicherii. S[†]n. Bernardi de Podio Alto. Sig[†]num Bernardi, levite. Sig[†]num Berengarii de Font Taiada. Sig[†]num Arnalli, levite. Berengarius de Palatiolo, ss. S[†]n. Martini Parvi. Sig[†]num Berengarii, presbiteri. Sig[†]num Arnalli, presbiteri. Sig[†]num Geraldi, presbiteri. Sig[†]num Pontii, presbiteri, ss. S[†]n. Petri de Rivopulle. Sig[†]num Berengarii de Vilardello. Sig[†]num Guillelmi Mirvirubii.

Sig[†]num Bernardi, presbiteri, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1179, febrero, 12

Venta, que Bernardo Armengol y su esposa Guillerma hacen a Berenguer Bertrán y a su mujer Astrugia, del lugar que le dió Berenguer de Villafranca dentro de la villa de Montblanch.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 74. (Parece original.)

Sit notum cunctis quod ego Bernardus Ermengaudi et uxor mea Guillelma vendimus tibi Berengario Bertrando et coniugi tue Astrugie, locum illum quem mihi dedit Berengarius de Villafrancha intus villam Montisalbi. Et afrontat ab oriente in plateam ante ecclesiam Sancte Marie, a meridie in vicum que transit supra furnum veterum, ab ocasu in vos metipsos, a circio in Raimundum de Segarra. Quantum iste afrontationes includunt sicut vendimus vobis et omni vestre proieniei atque posteritati cum ingressibus et regressibus et de abisso in celo. Ita de nostro iure in vestro tradimus sicut melius potest esse dictu et intellectu secundum vestrum bonum intelligendum ad vestrum proprium plenissimum et ad omnem vestram voluntatem faciendam quod facere velitis vos et vestri in perpetuum propter pretium pretiati xxii. solidos denariorum ex moneta Barchinone. Si quis hoc frangere voluerit in duplo componat ac deinceps firmum permaneat.

Actum est hoc II. idus febroarii, anno Dominice Incarnationis MCLXXVIII.

S[†]n. Bernardi Ermengaudi; s[†]n. Guillelme, mee coniugis, nos qui hanc cartam facimus scribere et firmamus testibusque firmare rogamus. S[†]n. Petri Arnalli; s[†]n. Berengarii de Dulag; s[†]n. Pochulul.

Hoc rogatus scripsit Bertrandus, sacerdos, notato die et anno ss. superius.

215

1179, febrero, 24

Convenio, hecho entre el Monasterio y Berenguer de Plegamans y su esposa María, acerca de las presas de los molinos.

B. P. T.: Cart., f. 71.

Hec est carta convenientie que facta est inter abbatem Sancte Crucis et Berengarium de Plicamanus et uxorem eius Mariam, arbitrio et consilio Iohannis de Sancto Baudelio, Terrachone Ecclesie camerarii et Pontii de Barberano et aliorum proborum virorum subscriptorum. Modus autem convenientie talis est: quod abbas Sancte Crucis et successores sui faciant resclausam molendinorum suorum a capite Algehire usque ad fixurias, que sunt in orientali parte et accipiant duas tantum bracias de rapido siue de rabega super fixurias et super resclausas. Si autem plus acceperint de rabega et molendini Berengarii de Plicamanus inde aliquomodo peiorati fuerint, si postquam abbas coommonitus fuerit, emendare noluit Berengarius de Plicamanus, autem sui illud impune possint infringere et nullum dampnum meum incurrant. Verumptamen non plus ibi frangant quam ad restaurationem molendinorum suorum fuerit necessarium.

Actum est hoc VI. kalendas martii anno MCLXXVIII. Dominice Incarnationis.

Sig[†]num Petri, abbatis de Sanctis Crucibus. Sig[†]num Pontii, prioris Sancte Crucis. Sig[†]num Guillelmi de Belestar, cellerarii. Sig[†]num Berengarii de Plicamanus. Sig[†]num Marie uxoris eius. Sig[†]num Iohannis, Terrachone ecclesie camerarius. Sig[†]num Bernardi de Plicamanus. S[†]n. Pontii, presbiteri et canonici. Sig[†]num Calvonis. Sig[†]num Pontii de Timore. Sig[†]num Petri, subprioris monasterii.

Ego Petrus de Terrachone, terrachonensis notarius, hoc scripsit <et> ss. die et anno prefato.

1179, marzo, 4

Permuta, por la que Poncio de Timor da al Monasterio el honor de San Pedro de Gayá y aquél cede, al referido Poncio, una yugada de tierra que Pedro de Queralt donó al Monasterio.

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 76 y 77.¹ — B. P. T. : Cart., f. 98 v.^o

Manifestum sit omnibus hominibus quod ego Pontius de Timor, laude et consilio domini mei Geraldus de Iorba, necnon et aliorum proborum hominum, dono et excambio et delibero illum honorem Sancti Petri de Gaiano, qui est subtus viam et etiam superviam qua itur ad Cerol,² sancte Marie de Sanctis Crucibus, in manu Petri abbatis et monachorum eius, quicquid ego ibi habeo vel habere debeo totum integrum in ipsis campis sive garricis omne meum directum in cunctis locis, sicut resonat in carta, quam inde habeo, quam inde fecit Geraldus de Iorba,³ dominus meus. Retineo mihi ipsa molendina. Accipio in commutationem unam pariliatam in ipsis Pilis, quam Petrus de Cheralt dedit Monasterio de Sanctis Crucibus. Et est manifestum. Et ego Pontius de Timor convenio in manu abbatis et fratrum eius esse garent de isto honore, sine engan quantum pertinet ad meum directum per omnia loca totum integre cum suis affrontationibus et exitibus et introitibus suis.

Actum est hoc iiii. nonas martii, anno Incarnationis Dominice MCLXXVIII.

Sig⁺num Pontii de Timor ; sig⁺num Bernarde, uxoris eius ; sig⁺num Bertrandi, filii eius ; sig⁺num Pontii, sig⁺num Bernardi, filiorum eius ; sig⁺num Berengarii, filii eius minoris nos qui hoc firmamus et firmare rogamus. Sig⁺num Geraldus de Iorba, pro quo ego habebam istum honorem. Sig⁺num Petri de Timore.⁴

Sig⁺num Pontii, qui hoc, qui hoc (sic) scripsit die et anno quo supra cum litteris suprapositis in v. linea rasis et emendatis in ultima linea.

1. El pergamino 77 es un traslado, y el 76 parece original.
2. Cherol.
3. Geraldus, dominus meus, de Iorba.
4. El Cartulario omite esta subscripción.

1179, marzo, 7

Concordia establecida entre Berenguer de Claramunt y el Monasterio, por la que aquél reconoce a dicho Cenobio la propiedad de ciertos lugares próximos a Montornés, Altafulla y Rubials.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 75. (Parece original.) — B. P. T. : Cart., f. 74 v.º

Post multas contentiones et querimonias que fuerunt inter Berengarium de Claro Monte et suos et inter dompnum Petrum abbatem de Sanctis Crucibus et frates suos super terminis illis et affrontationibus de Monte Tornes et de Alta Folia et de Nuce a parte, scilicet, circii et occidentis et super laborationibus illis de Rubials et super illis fexis guareti et super illis closis de Oleastris et de Olivariis, qui sunt in sponda illius serre parvule, que est inter predictam Nucem et Montem Tornes et inter Altam Foliam et Montem Tornes et sicut extenditur et vadit predicta serra usque ad serras maiores et sicut versant aque versus predictum Montem Tornes et versus Rubials. Super his quoque omnibus predictis, laudo et consilio Petri de Baiariis et Petri de Alta Folia et Guillelmi de Rocamora et Bernardi de Alta Folia, necnon et aliorum proborum hominum venimus ad concordiam et ad finem ego predictus Berengarius de Claro Monte et mei cum predicto dompno abbate et suis fratribus, tali videlicet modo et ordine quod ego prescriptus Berengarius de Claro Monte et mei diffinimus et evacuamus bono corde ac spontanea voluntate quicquid aclamabamus tam in Rubials quam in tota ipsa valle que descenditur usque ad serras maiores, que sunt super Rubials in directum Tam predicto abbati quam suis fratribus, presentibus et futuris, iure perpetuo possidendum sicut versant aque ab ipsa serra versus Rubials et ab ipsa serra ubi est crux in cutina versant aque versus Montem Tornes. Accipio ego predictus Berengarius de Claro Monte pro hac diffinitione unum equum duorum annorum.

Actum est hoc nonis martii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXVIII.

Sig[†]num Berengarii de Claro Monte ; sig[†]num Ermesendis, eius uxoris ; sig[†]num Petri ; sig[†]num Berengarii ; sig[†]num Raimundi, filiorum eorum, nos qui hoc laudamus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Petri de Alta Folia. Sig[†]num Bernardi de Alta Folia. Sig[†]num Guillelmi de Roca Mora.

Signum Raimundi, sacerdotis et fratris predictae domus, qui hoc scripsit, die et anno quo supra.

1179, marzo, 14

Donación, firmada por Armengol [VII, conde de Urgel] y su esposa Dulce, a favor del Monasterio, de un casal, junto al mercadal de Lérida.

B. P. T. : Cart., f. 135.

Ref. : MORERA, págs. 495 y 629.

In Dei nomine. Notum sit conctis hominibus quam ego Ermengaudus comes Urgellensis, gratia Dei et Dulcie, comitissa, eadem gratia, per nos et per nostros et in remissione animarum nostrarum et parentum nostrorum donatores sumus ecclesie Sancte Marie de Sancta Cruce et tibi Petro abbati eiusdem ecclesie et successoribus tuis unum casallum in ipso mercadallo Ilerde, iuxta ortum de Bort de Gironda, sicut tibi fecimus vestro baiulo ostendere et fitas ponere et ut terminatur ipsum casallum de una parte in ipso orto Bort de Gironda et de duabus partibus in duabus careres que intrant in orto de Deo salvo ex duabus partibus et de III. parte in ipso mercadallo. Et quantum continetur in istis affrontationibus iam dictis et isti termini ambiunt, sic donamus vobis et successoribus vestris cum ingressibus et egressibus, cum omnibus meliorationibus quas ibi facietis de celo usque in abissum et in vestro proprio alodio francho et libero de omnibus hominibus et mulieribus per vendere, per donare et per impignorare et per omnes vestras voluntates faciendas per cuncta secula, sine omni vestro vestrorumque enganno. Et convenimus vobis et vestris esse guirentes omnibus hominibus et mulieribus sine vestro enganno.

Sig[†]num Ildefonsi regis Aragone, comes Barchinone et marchionis Proventie.

Facta carta II. idus mensis martii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXVIII.

Sig[†]num Ermengaudi comitis Urgellensis; sig[†]num Dulcie comitisse qui firmamus, laudamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Ermengaudi filii nostri. Sig[†]num Petri Raimundi Bernardi.

1179, marzo, 14

Venta, que Ramón de Moncada hace al Monasterio, de su bodega que posee en la Parroquia de San Lorenzo de Lérida.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 78. (Original.)

In Dei nomine. Notum sit cunctis hominibus quam ego Raimundus de Montecatano per me et per meos et in remissione meorum dono ecclesie Sancte

Marie de Sancta Cruce et tibi Petro abbati eiusdem ecclesie et omnibus fratribus tuis ipsius ecclesie qui ibi sunt et venturi erunt meum celarium quem habeo in villa Ilerde, in parrochia Sancti Laurentii prope Portam Foradana deversus Gardenium. Et ipsum celarium affrontat de una parte in carrera publica que tendit versus Gardenium et de alia parte in domibus de privitionis Willelmi del Bruil et de III. parte in domibus Bernardi de Narbona et de III. parte in alia carreira. Et quantum continetur in istis affrontationibus iam dictis et isti termini ambiunt sic ego Raimundus de Montecatano dono vobis et successoribus vestris ipsum celarium cum ingressibus et egressibus et cum omnibus meliorationibus, quas ibi facietis de celo usque in abissum in vestro proprio alodio franco et libero de omnibus hominibus et mulieribus per vendere per donare et per impignorare et per omnes vestras voluntates faciendas per cuncta secula, sine omni vestro vestrorumque enganno. Et sic de meo dominio in vestrum ius et dominium mitto et trado sine ulla retinentia quam non facio per omne tempus. Set sciendum est quod ego Raimundus de Montecatano per hanc donationem quam vobis facio accepi a vobis de bonis monasterii de Sancta Cruce CCXXXV. morabetinos bonos, lobetos vel aiars et de recto penso et convenio vobis et vestris successoribus esse guirens omnibus hominibus et mulieribus sine vestro enganno.

Signum Ildefonsi, regis Aragonum, comitis Barchinone et marchionis Proventie.

Facta carta II. idus martii, anno ab incarnatione Domini MCLXXVIII.

Signum Raimundi de Centeles ss.; signum Petri de Centeles, ss.; signum Wilelmi Raimundi, nepotis Raimundi de Montecatano.

Signum Raimundi de Montecatano, ss.

Signum [...] qui scripsi rogatus ut supra.

1179, mayo, 19

Venta, que hacen Guillermo de Pontills y Berenguer, su hermano, al Monasterio, de su alodio del término de Celmella, en Fontscaldes.

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 79 y 80.¹ — B. P. T. : Cart., f. 39.

Sit notum cunctis quod ego Guillelmus de Pontils et Berengarius frater meus simul in unum donamus et vendimus Domino Deo et monasterio de

1. El pergamino 80 es un traslado de 1376 hecho por Jaime Malinfant, quien dice lo ha copiado del original. El 79 es copia de 1273, y comienza así: «Hoc est translatum fideliter factum.» Se cierra con la inscripción de «Ego frater Guillelmus (Berenguera?) hoc translatum fideliter transtuli III. idus iulii, anno Domini MCLXXIII.»

Sanctis Crucibus et tibi Petro abbati et fratribus tuis, tam presentibus quam futuris, alodium nostrum quod habemus in terminio de Celmela, in loco vocitato Cabdel, quod est inter vestrum alodium de Fontscalles et rivum de Speds. Terminatur autem predictum alodium ab oriente in limite et in prono sicut versant aque versus rivum qui dicitur de rivo Despedes, ab occiduo in vestro alodio de Fontibus Calidis, a meridie in carrera que vocatur Cativera, a parte vero circii sicut aque versant undique a montibus versus predictum alodium. Quantum iste predicte affrontationes includunt et isti termini ambiunt sic damus vobis predictis et vendimus predictum alodium cum ingressibus et egressibus suis integriter, cum pascuis et garricis, cum prono et plano et simul donamus et vendimus vobis predictis unum ortum in rivo Despedes, sicut terminatur a parte orientis intus in aqua de rivo Despedes et a circio in orto Berengarii predicti fratris mei, a meridie in boscho, ab occiduo similiter in bosco. Retinemus in omnibus his nostrum decimum et quod detis primitiam clerico de Celmela. Accipimus autem a vobis de bonis monasterii L. solidos denariorum bone monete Barchinone. Et est manifestum. • Supradicta omnia de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem per vestrum proprium alodium franchum et liberum iure perpetuo possidendum ad vestrum libitum ad quicquid inde facere volueritis et quod teneatis predicta omnia secure et potenter sine vinculo et contradictione alicuius hominis vel femine omni tempore. Si quis hoc disrumpre voluerit supradicta in duplo componat et insuper hec venditio firma permaneat. Convenimus vobis et vestris esse guarents de isto honore omni tempore.

Actum est hoc XIII. kalendas iunii anno MCLXXIX. Dominice Incarnationis.

Sig[†]num Guillelmi de Pontils; sig[†]num Berengarii de Pontils; sig[†]num Arssendis, uxoris Berengarii de Pontils, nos, qui hoc laudamus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Guillelmi de Rorico. Sig[†]num Carbonelli de Celmela. Sig[†]num Guillelmi Santii. Sig[†]num Petri Compan. Sig[†]num Ermengards, uxorem de Guillelmi Santii. Sig[†]num Berengarii. Sig[†]num Bernardi. Sig[†]num Arnalli. Sig[†]num Ihoannes. Sig[†]num Petrus. Sig[†]num Raimundi, filii de Guillelmi Santii.

Sig[†]num Raimundi, monachi, qui hoc scripsit, cum litteris rasis et emmendatis, die et anno quo supra.

1179, mayo, 21

Cesión, que hacen Pedro Tort, su mujer Jordana y sus hijos Juan y Guillermo al Monasterio, de las casas que poseen en Cervera.

B. P. T. : Cart., f. 171.

Sit notum cunctis quod ego Petrus Tort et coniux mea Iordana et filius noster Iohannes et Guillelmus donamus Domino Deo et monasterio Sancte Marie de Sanctis Crucibus et tibi Petro eiusdem loci abbati et fratribus tuis tam presentibus quam futuris, ipsas nostras casas totas, quas habemus in terminio de Cervaria in eius villa, in locum quem vocant capud de Valde Rocal et habent affrontationes de oriente in casas Bernardi Peregrini, a meridie in casas Bernardi Oromir, ab occiduo in orto Pontii de Portela, a parte vero circii in ipso calle. Quantum iste quatuor affrontationes includunt sic damus vobis cum exitibus et ingressibus suis ad faciendum quicquid volueritis per vestrum proprium et plenissimum alodium et insuper dono vobis medietatem de vineis et de alodio quod habemus in terminio de Cervaria. ad locum quem vocant Mulnel, similiter cum ingressibus et egressibus suis per vestrum proprium alodium et de meo iure in ius et dominium vestrum trado iure perpetuo possidendum.

Actum est hoc XII. kalendas iunii anno ab incarnatione Domini MCLXXVIII.

Sig⁺num Petri Tort; sig⁺num Iordane, uxoris eius; sig⁺num Raimundi; sig⁺num Guillelmi; sig⁺num Iohannis, filii eorum, nos qui simul hanc donationem facimus et donamus et testes firmare rogamus et etiam nos ipsis firmamus. Sig⁺num Arnaldi de Monte. Sig⁺num Arnaldi de Villa Alta. Sig⁺num Arnaldi de Milio. Sig⁺num Petri, filii Petri Tort.

Sig⁺num Petri, subprioris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1179, mayo, 26

Testamento, que Pedro de Alvern otorga, ordenando que su cuerpo reciba sepultura en el Monasterio y legando al mismo parte de sus bienes.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 81. (Original.)

Quoniam nullus in carne positus mortem evadere potest. Idcirco ego Petrus de Alvernio, gravi detentus egritudine, pleno sensu et memoria, facio meum testamentum, quo eligo manumissores meos Berengarius Rufo et filium

suum Berengarius Rufo et Arnallum de Bellog et Berengarium de Bellog, quibus precipio ita ordinent et dividant honorem meum et mobile sicut in hoc testamento invenerit scriptum, si me de hac infirmitate mori contingerit, ante quam alium faciam testamentum. In primis dimitto corpus meum et trado meipsum in potestate domini abbatis de Sanctis Crucibus per fratrem ipsi Monasterio cum domibus de Cervaria, quas habui de Guilmo Balb pro L. morabitanos tali modo quod redimatis eas de xxv. morabitanos de Petro Ug et si istas domos non possem in sana pace ut dare vobis dono vobis medietatem decime nostre laborationis in vita mea et uxoris mee Barcelone et post obitum nostrum damus vobis et monasterio totum decimum nostre laborationis data et pactata prius decima terrachonensi sedi et hoc tantum damus in ipso mansso de Alverge ego et uxor mea Barchelona. Iterum precipio paccari omnia mea debita de meo habere, de meo mobili. Dimitto filio meo Petro omne meum honore quem habeo in campo de Terrachona, in terminio de Capra et hoc est mansum meum quod dictus Alverge et precipio filio quod ardeat unuam lampadam pro anima mea ante altare sancte Marie de Capra in quadragesima tantum omni tempore et precipio quod de illo mansso de Alverge semper ardeat ista lampada. Dimitto filie mee maiori Berengarie vineam meam maiorem de Maticarrera, quam teneo per sanctum Petrum cubo maiori et tonna maiori. Dimitto filie mee Marie omnes alias vineas meas quas habeo in terminio de Cervaria cum usaticis et sensibus et eximentis que faciunt mihi illi homines qui eas laborant, preter illam de Podio de Castag et dimitto Marie II. tonnas. Dimitto uxori mee Barchelone viginquinque morabitanos, quos in domibus de Cervaria, qui fuerunt de Gielmo Balb, habeo et tabulam de mercato et domus illas quas in illa accepi et pignora de Podio de Castag et si fratres de Sanctis Crucibus redimerent illas domus de Petro Ug, uxor mea habeat illos xxv. morabitanos super espletos ipsius maussi de Alverge et illi qui fueri de nostra proienie teneant prefatas domus qui fuerunt de Guillemo Balb et teneant eas per abbatem et per fratres de Sanctis Crucibus et hoc habeat uxor mea Barcelona per partem suam si voluerit accipere maritum. Si autem uxor mea voluerit accipere maritum quod voluerit mittere filium suum et filias sit domina et potens de omni honore meo et mobili sine vinculo alicuius hominis et persolvat debita mea omnia et lexationes quas ego facio in hoc testamento. Et dimitto sancte Marie de Cervaria III. solidos denariorum. Dimitto Hospitali de Cervaria XII. denarios. Dimitto clerico de Capra II. solidos denariorum. Dimitto sancte Tecele Terrachonensis sedis de sementario huius v. quarteras anni frumenti.

Actum est hoc VII. kalendas iunii, anno Dominice Incarnationis MCLXXVIII.

Sig[†]num Petri de Alvernio. Sig[†]num Barcelone, uxoris eius. Sig[†]num Guillemo de Laro. Sig[†]num Pontii, presbiteri de Capra. Sig[†]num

Berengarii de Bellolog. Sig^onum Berengari Rufo. Sig^onum fi[lii eiu]s Berengarii Rufo. Sig^onum Arnalli de Bellog.

Sig^onum Pontii, monachi, qui hoc scripsit cum litteris suprapositis et damnatis in linea VI. et VII. (se<pti>ma?) et nonadecima et XX. quarta, die et anno quo supra.

223 ▪

1179, mayo, 30

Ejecución del testamento de Ramón de la Guardia, disponiendo que sea sepultado en el Monasterio y dejando al mismo parte de sus bienes.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 82. (Traslado.)

In nomine Sancte et individue Trinitatis. Sit notum cunctis quod nos Pontius prior Sancte Marie Dertuse et Bezo comendatur domus Templi et Guillelmus de Riudeperes et Raimundus de Centelles et Guillelmus de Espluga et Raimundus de Castello et Raimundus de Petro Stephani et Bernardus de Serrá et Petrus de Tornamira et Guillelmus de la Guardia et Berengarius de Santo Martino vidimus et audivimus et presentes adfuimus ea hora quando Raimundus de la Guardia, egritudine detentus, pleno tamen sensu et sana memoria, suis verbis ordinavit suam voluntatem ultimam de honore suo et de rebus suis et hoc ordine nobis presentibus et audientibus post mortem suam manumissoribus suis, quos nobis videntibus et audientibus elegit, scilicet, Pontius de la Guardia, frater eius, et Guillelmus de la Guardia et Petro de Olo et Berengarius de Mazanos, Berengarius de Rochaforte et Raimundus de Malang, quibus honorem suum et res suas distribuendas iniunxit, sicut hic invenerint scriptum. Primum dimisit corpus suum totum et honorem de Castello ecclesie de Sanctis Crucibus et ecclesie sancti Iohannis de Riupol medietatem boschi de Pugmaall, et dimisit domui Templi equum suum et arma. Dimisit Guillelme, filie sue, la Guardia, cum omnibus suis terminis et honorem de Bages et totum honorem matris sue preter Montfalcho quod castellum dimisit Berengarie filie sue, sicut mater sua et de quacumque istarum predictarum filiarum minus evenerit sive obierit sine legitima prole, omnis predictus honor revertatur ad superstitem et dimisit Estefanie, filie sue, quam habuit de priori uxore totum honorem quem habebat in Certania. Dimisit castrum de Murede pro debitis suis persolvendis : primum persolvantur debita Vitali de redditibus et expletis iam dicti castri usque sit bene pagatus et rogavit Guillelmum de la Guardia ut ipse faciat Vitali hoc habere et tenere usque sit pagatus, quo pagato de eiusdem expletis sit pagatus Petro de Monteeschiu CLXXX. solidos et sit pagatus Prod de Tornamira de XI. morabetinis et quacumque debita potuerint scire in veritate persolvantur de suis redditibus. Insuper dimisit fratri suo Pontio totum suum

decimum de Pardines ad faciendas omnes voluntates suas per secula cuncta. Iterum dimisit totum suum honorem et filias suas iam dictas in custodia et in tutela Pontii fratri sui ut ille fideliter et sine enganno ipsarum filiarum suarum tractet et teneat et custodiat predictum honorem de filias suas usque sint apte ad maritandum quas ipse adiuvet maritari. Postea iam dicte filie habeant predictum honorem liberum et sine contentione. Postquam autem iam dictus testator, suis verbis, omnia sua ita ordinavit aliter suam voluntatem non mutavit nobis scientibus et altera die immigravit ad hoc seculo, sine alio testamento.

Actum est hoc III. kalendas iunii, anno ab incarnato Dei Filio MCLXXXIX.

Sig[†]num Pontii, prioris qui hoc vidi et audivi; sig[†]num Bezo, comendatoris domus Templi; sig[†]num Guillelmus de Guardia; sig[†]num Berengarii de Sancto Martino; sig[†]num Guillelmi de Rivo de Peres; sig[†]num Guillelmi de Espluga; sig[†]num Raimundi Petri Stefani; sig[†]num Raimundi de Centelles; sig[†]num Bernardi de Serra; sig[†]num Guillelmi de Tornamira; sig[†]num Raimundi de Castello, nos omnes hoc vidimus et audivimus, sicut superius scriptum est et testificamus et iuramento comprobabimus, si necesse fuerit.

Sig[†]num Guillelmi, sacerdotis, qui hoc vidi et audivi et perscripsi, rogatus, die et anno quo supra.

Sig[†]num Raimundi, monachi, qui hoc translatum fideliter translatavit et scripsit, cum litteris suprapositis in I. linea et in VII. rasis emendatis in XX. et dampnatis in III., die et anno quo hic subscribit.

Actum est hoc translaturum III. nonas iunii, anno ab incarnato Dei Filio, ut predictum est.

Concordia, hecha entre Aymerich de Espills y Bernardo de Albá y el Monasterio, acerca del campo de la Torre; aquéllos renuncian al mismo y el Monasterio les entrega en compensación cien sueldos.¹

B. P. T. : Cart., f. 96 v.º
Ref. : MORERA, pág. 511.

Post plurimas contentiones et placita multotiens agitatas inter Aimericum de Spillis et Bernardum de Albanum et suos et inter Petrum, abbatem de Sanctis Crucibus et suos, super campo illo de Turre, qui est ultra Gaianum, ante dominicaturam, que fuit episcopi Barchinonensis, que apellatur Villa Rotunda, laude et consilio proborum hominum, scilicet, Raimundi Ganagol,

1. Al margen hay una nota, con letra del siglo XVII, que dice que la torre y su territorio pertenecen a Aiguamurcia.

vicarii, et Bernardi Marcutii et Petri de Riupolletto et Bernardi de Cerriano, primicherii et Raimundi Ferrarii et Petri Burrulli et Raimundi, archidiaconi et Raimundi, decani et Geraldii de Seros, necnon et aliorum proborum hominum venerunt ad finem et concordiam ita se habentem. In Dei nomine. Ego Aimericus de Spillis et Bernardus de Albano diffinimus et pacificamus et evacuamus et damus vobis predictis, scilicet, Petri abbati de Sanctis Crucibus et suis illum campum de Turre, cum suis pertinentiis et affrontationibus integriter, sicut melius dici vel intelligi potest, sine omni engan ad vestrum salvamentum et ad profectum vestri monasterii et omnium successorum vestrorum ibi Deo servientium. Terminatur autem predictus campus ab oriente in vertice ipsius serre que super eum est, sicut aque versant undique, a meridie in ipsos Pilars antiquos, ab occidente in flumine Gaiani, ab aquilone in torrente de Rubio. Sicut ab ipsis terminis includitur et terminatur sic diffinimus et pacificamus vobis et vestris post vos ipsum campum de Turre, cum suis terminis et affrontationibus predictis integriter, sine ullo nostro retentu nostrorumque omni tempore vobis possidendum. Retinemus autem in ipsa reiera molendinum unum (tantum?) cum rego et capud rego et glebariis in illo loco ubi fuit iam plantatum et sorticelam illam parvulam terre ibidem retinemus, que est inter ipsum regum molendinis et flumen Gaiani, tali videlicet pacto ut ibi faciamus resclosam et capiamus ipsam aquam ubi fuit iam capta, ita videlicet ut aqua Gaiani non perdat suum rabeg in illo loco ubi a nobis et a vobis signum positum est in ipsa rupe et quod aqua de resclosa nostra non ascendat tantum quod occidat ipsum rabeg predictum. Et si molendinum vestrum volueritis mutare damus vobis quod mutetis eum inferius sine dampno et pignramento nostro et nostrorum molendinorum superiorum et inferiorum et si predicta resclosa noceret nobis vel ascenderet super signum predictum habeamus licentiam infrigendi eam ex quo a nobis fueritis amoniti et quod nos mutetis eam inferius quod non noceat nobis. Et concedimus vobis viam sicut terminavimus eam vobis. Accipimus autem a vobis de bonis monasterii c. solidos pro hac diffinitione. Et est manifestum. Si quis hoc infringere voluerit in duplo componat et insuper hec compositionis carta maneat firma.

Actum est hoc none iunii, anno Dominice Incarnationis MCLXXIX.

Sig[†]num Aimerici de Spillis. Sig[†]num Bernardi de Albano. Sig[†]num Berengarii de Ollariis. Sig[†]num Bernardi de Ollariis. Sig[†]num Arnaldi de Ollariis. Sig[†]num Petri, abbatis. Sig[†]num Pontii, prioris. Sig[†]num Guillelmi de Bello Stare. Sig[†]num Guilaberti. Sig[†]num Bernardi de Seriano. Sig[†]num Raimundi de Castelar. Sig[†]num Stephani de Monte Pessulano. Sig[†]num Berengarii de Gatel.

Sig[†]num Bernardi, sacerdotis, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1179, junio, 23

Ejecución testamentaria de la voluntad de Alberto de Queralt, que deseaba ser sepultado en el Monasterio y dejaba parte de sus bienes al mismo.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 83. (Traslado.)

In nomine Domini. Hec est sacramentali conditio seu publica, cum ultima voluntatis cuiusdam defuncti nomine Albertus de Caralt, que est facta iuxta quarti ordinis modum, secundum ordinationem Guillelmi, prioris et iudicis, infra spatium vi. mensium, sicut continetur in Libro Iudicum de ultimis voluntatibus morientium hominum, cuius ordo actus est ordinante predicto iudice, in cuius presentia nos testes, videlicet, vicarius Minorise et Guillelmus de Miraies et Bernardus, presbiter de Castri Aulini et Arnallus, medicus de Calaf, iurando testificamus super altare [sancti] (Martini?), quod est situm infra ecclesiam de Chazma, quia nos audivimus et vidimus prefact [] lancea vulneratus unum obiit. Adhuc loquela plena et memoria integra nobis audientibus per verba [— 4] qualiter eius possessio, post suum obitum distribueretis. In primis dimisit corpus suum ad Sancte Crucis, cum medietate de meo dominico de (Isani?) Gaiardi et dimisit ad filiam suam vel uxorem suam omnem suum honorem. Et si diminuerit de filia sua, revertatur ad sorores suas vel suos nepotes, et dimisit tercera[m] partem de suo mobile pro anima sua. Est postquam, predictus defunctus hec omnia sic ordinavit, immutata hac voluntate nobis secretibus XII. kalendas iunii discessit ad hoc seculo.

Actum est hoc VIII. kalendas iulii, anno XLII. regni regis Ledoyci iunioris.

Sig[†]num Elicxendis uxoris Adalberti de Cheralt; sig[†]num vicarius Minorise; sig[†]num Guillelmi de Miraies; sig[†]num Arnallus, medicus; sig[†]num Bernardus, presbiter de Castri Adulini; sig[†]num Raimundi de Tous; sig[†]num Gerallus de Chastelet; sig[†]num Guillelmi de Monteacuto; sig[†]num Guillelmus de Charalt; sig[†]num Arnallus de Bleda; sig[†]num Raimundus de Podio; sig[†]num Guillelmi, prioris et iudicis.

Arnallus, subtus diaconi, qui [] scripsit, cum litteris rasis et emendatis in VIII. et in X. linea, die et anno quod ss. supra.

Sig[†]num Bernardi, monachi, qui hoc fideliter translavit.

1179, agosto, 29

Donación, que Alberto de Fortea y su esposa Ermesendis hacen al Monasterio, de los pastos que poseen en Gravalosa.

B. P. T. : Cart., f. 68 v.º

Ref. : MORERA, pág. 630.

Manifestum sit cunctis quod ego Arbertus de Forteda et Ermessendis uxor mea dono Deo et monasterio Sancte Crucis, ob remedium anime mee et parentum meorum, pascua per totum honorem meum de Gravalosa ad ipsas equas, ita quod maneant ibi quando voluerint et pascant secure et quiete et nullus alius inquietare vel venire possit super cabannas eorum, sed omni tempore concedimus eis prefata pascua sine tala in omni honore meo omni tempore. Et est manifestum.

Actum est hoc III. kalendas septembris anno millesimo CLXXVIII.

Sig[†]num Arberti de Forteda, qui hoc laudo et firmo. Sig[†]num Ermesendis, uxoris eius. Sig[†]num Agnes, filie eius. Sig[†]num Bernardi de Castluc. Sig[†]num Bernardi de Capraria. Sig[†]num Berengarii de Barchinona.

Sig[†]num Pontii, prioris, qui hoc scripsit cum litteris superpositis in linea prima et quarta die et anno quo supra.

1179, diciembre, 21

Concordia establecida entre el Monasterio y Bernardo de Altés, Maestre de Amposta, de la Orden del Hospital, acerca del honor de «Coctano».

B. P. T. : Cart., f. 84.

Post multas querimonias et contentiones factas inter domum Hospitalis et domum de Sanctis Crucibus super illo honore de Coctano, qui est apud Sanctum Iohannem de Consilio, laude et consilio venerabilis Bernardi Barchinonensis episcopi et Bernardi Marcutii et Mironis iudicis et Petri de Podio Rubeo et Arnalli Petri Benedicti et Raimundi de Monte Catano, necnon et multorum aliorum proborum hominum, venerunt ad finem et ad concordiam quem honorem domus Hospitalis aclamabant adquisisse voce Ber-

nardi Amati eorum fratris et dono Guillelmi de Claro Monte et fratris sui Deodati. Quem honorem totum et omnes querelas, quas domus Hospitalis et fratres habebant adversus domum de Sanctis Crucibus, bono animo et spontanea voluntate supradicti fratris Hospitalis diffinierunt, pacificaverunt et [evacuaverunt] Deo et cenobio de Sanctis Crucibus et Petro abbati et monachis ipsius loci presentibus et futuris ut secure et libere in perpetuum habeant sine ullo retentu. Similiter Petrus abbas de Sanctis Crucibus et monachi ipsius loci veniunt ad finem et ad concordiam cum magistro Bernardo de Altes et fratribus Hospitalis, tam presentibus quam futuris, de omnibus rebus et de omnibus malefactis, quas ipsi eis querelabant in ipso honore de Coctano in perpetuum. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat, et insuper maneat firmum.

Actum est hoc XII. kalendas ianuarii, anno Domini MCLXXVIII. annoque XLIII. regni Ledoici iunioris.

Sig[†]num Bernardi de Altes, magistri de Amposta. Sig[†]num Petro de Offegato, preceptoris in domo Barchinone. Sig[†]num Platelli. Sig[†]num Scotay fratris. Sig[†]num Raimundi de Tous, capellani. † Petri, abbatis de Sanctis Crucibus. Sig[†]num Guillelmi de Belestar, monachi. Sig[†]num Guilaberti, monachi. Sig[†]num Bernardi Marcutii. Ego Bernardus Barchinonensis episcopus, subscribo. Sig[†]num Guillelmi de Claro Monte. Berengarii, capellani de Cardona. Sig[†]num Petri de Podio Rubeo. Sig[†]num Arnalli Petri Benedicti. S[†]n. Mironis, iudicis.

Sig[†]num Petri de Corron, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

228

1180, enero, 9

Venta, que Guillermo de Pontills, Carbonell, Pedro Company, Pedro Llonch, Ramón Sala y Pedro de Soler hacen al Monasterio, de un honor del que se reservan sus diezmos y primicias.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 84. (Copia.) — B. P. T. : Cart., f. 40 v.º.

Sit notum cunctis presentibus atque futuris quod ego Guillelmus de Pontilis et Carbonellus et Petrus Compain et Petrus Long et Raimundus de Sala et Petrus de Soler, nos simul in unum venditores sumus tibi, Petro, abbati et domui de Sanctis Crucibus et monachis ibidem Deo servientibus, tam presentibus quam futuris, honorem nostrum qui est ultra rivum Despedes, scilicet, comba illa que est inter duos gradus, scilicet, inter ipsum de Cabdel et ipsum gradum de Romegera, sicuti ipsa comba ascendit in ipsam sumitatem de Camarasa et sicuti descendit ad torrentem de Rochamala et ad

ipsam aquam de rivo Despedis. Sic vendimus vobis hec omnia predicta, cum pascuis et garicis, cum boscis et rupibus et cum omnibus ad istum honorem pertinentibus, sicuti melius dici vel intelligi potest ad vestrum salvamentum et de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem ad quicquid volueritis facere, sine vinculo ullius hominis vel femine. Terminatur autem predictus honor ab oriente in torrente de Rochamala et in aqua de rivo Despedis, a meridie in nostro honore et in monte de Capdel sive in rupibus, a circio in ipsa serra que est super Romegera, ab occiduo in sumitate de Camarasa. Sicut isti termini concludunt et undique ambiunt sic vendimus vobis predictis et evacuamus et tradimus ad vestrum proprium et plenissimum alodium. Accipimus autem a vobis pro hac venditione xxx. et ii. solidos barchinonensis monete et unum vestimentum sacerdotale plenarium. Et est manifestum.

Actum est hoc v. idus ianuarii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXVIII.

Sig[†]num Guillelmi de Pontilis. Sig[†]num Carbonelli. Sig[†]num Petri Compain. Sig[†]num Petri Long. Sig[†]num Raimundi de Sala. Sig[†]num Petri de Soler. Sig[†]num Marie, uxoris de Petro Long. Sig[†]num Petri, filii eius. Sig[†]num Petri, filii Raimundi de Sala. Sig[†]num Bernardi et Berengarii, filiorum Petri Compain. Sig[†]num Rosse. Sig[†]num Berengarie, uxoris Carbonelli.

Sig[†]num Petri subprioris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Sig[†]num Pontii prioris et est certum quod isti venditores retinent sibi decimam et primitiam.¹

1180, abril, 14

Censo otorgado por el Monasterio, a favor de Ramón de Baies y de su mujer Juliana, de unos huertos y viñas situados en el territorio de Martorell.

B. P. T.: Cart., f. 5 v.º

Cunctis sit manifestum tam presentibus quam futuris quod ego Petrus, abbas de Sanctis Crucis, una cum conventu michi subdito, dono tibi Raimundo de Baies et uxori tue Iuliane et cuncte vestre proieniei atque posteritati vestris ambobus procreate, uni post alium indivisibiliter, ipsos nostros ortos et vineas et campum illum que habemus per donum Carbonelli de Martorello in ipso territorio de Martorell, et donamus vobis predictis illam pla-

1. El pergamino que guarda el A. H. N. y que no es original, presenta un raspado por bajo de la inscripción del subprior, que debe corresponder a la subscripción del prior, que recogemos del Cartulario.

centam quam Willelmus de Castro Vetulo dedit nobis in ipsis nostris domibus, quam omnibus diebus martis ibi accipiat si ibi flecaretur, tali pacto quod vos et vestri tribuatis nobis et nostris successoribus annuatim in Pascha per censum illius predicti doni III. libras [fine] cere ingenio et in bona pace. Predicta quoque omnia ut predictum est cum terminis et affrontationibus et exitibus et regressibus suis integritur damus vobis et vestre sicut iam dictum est et tradimus vobis propter predictum censum, quem nobis inde faciatis et nostris omni tempore et habeatis hoc ad nostrum servitium semper. Si quis hoc rumpere voluerit in duplo componat et deinceps hoc firmum permaneat.

Quod est actum XVIII. kalendas madii, anno MCLXXX. ab Incarnatione Domini.

Sig[†]num Petri, abbatis. Sig[†]num Pontii, prioris. Sig[†]num Willelmi de Bellestar, cellerarii. Sig[†]num Bernardi de Serriano.

Sig[†]num Raimundi, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

230

1180, junio, 10

Donación, que Alfonso [I, de Cataluña] hace al Monasterio, de Arnaldo de Madrenys,¹ gerundense.

B. P. T. : Cart., f. 142 v.^o

Ref. : MORERA, pág. 495.²

Cunctis sit manifestum quod ego Ildefonsus rex Aragonensium et comes Barchinonensium et marchio Proventie, prompto animo et bona voluntate, dono Domino Deo et monasterio Sancte Marie de Sanctis Crucibus et tibi Petro abbati et omni monachorum conventui ibidem Deo servienti in perpetuum quendam hominem nomine Arnallum de Madrecs in villa Gerundes cum omnibus suis rebus mobilibus et immobilibus, quas modo habet vel in antea, Deo largiente, ubique locorum adquisierit et cum omnibus rebus quas per me tenet in villa de Gerunda sive in aliis quibuslibet locis. Et dono vobis ipsas domos in quibus predictus Arnallus habitat cum ipsa placa que est ante suam portam que affrontat in ipso flumine de mar semper scilicet in ipsa aqua clara prefati fluminis et cum omnibus aliis suis pertinentiis quas ipse iam dictus Arnallus habet in villa predicta de Gerunda sive extra villam. Predictum vero Arnallum, cum omnibus suis rebus trado predicto monasterio tali modo ut nunquam ipse vel eius proenies vel aliquis in prefatis domibus et seu in honore isto substitutus faciat mihi neque ulli meorum successorum

1. Morera le llama Arnaldo de Madras.

2. Por error, cita el f. 62 en vez del 162.

hostes neque cavalcatas neque aliquid censum neque questem aliquam neque firmet directum mihi vel meo baiulo neque meis hominibus, sed semper serviat ipse et eius generatio predicto monasterio et numquam cogatur per me neque per meos homines ut non faciat suam utilitatem et suum profectum in omnibus locis et aliquis meorum baiulorum vel hominum non sit ausus tangere vel inquietare suas causas, sed secure permaneat in perpetuum.

Actum est hoc III. idus iunii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXX.

Sig[†]num Guillelmi de Cervaria. Sig[†]num Geralli de Iorba. Signum [†]Idefonsi regis Aragone, comitis Barchinone et marchionis Provintie. Sig[†]num Santii de Orta. Sig[†]num Marchii de Oscha. [†]Berengarius, Terrachone archiepiscopus. Ego Guillelmus de Bassia, notarius domini Regis, subscribo et facio hoc sig[†]num.

Sig[†]num Raimundi, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

231

1180, junio, 29

Concordia establecida entre el Monasterio y Bertrán, clérigo de Tamarit, y Guillermo de Claramunt, acerca de los derechos de primicia de Montornés, que serán, mitad por mitad, para la iglesia de Tamarit y para el Monasterio.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 86.¹ — B. P. T. : Cart., f. 76 v.^o

In Christi nomine. Sit notum cunctis quod ego, Petrus, abbas Sancte Crucis, cum omni conventu eiusdem monasterii, venimus ad finem et concordiam et sinceram pacem cum Bertrando, clerico de Tamarit et cum Willelmo de Claro Monte super contentionem et controversiam, que inter nos diu versa est super illas primitias de Munt Tornes et de ipsis primitiis similiter ad pacem et amicabilem finem venimus; et hoc facimus in presentia Berengarii, Dei gratia, Terrachone archiepiscopi et magistri Ricardi, Terrachone archidiaconi et Raimundi, Terrachone prepositi et Petri de Cervilione et Petri de Podio Rubeo et aliorum discretorum virorum, hoc modo ut predictis clericus de Tamarit et ecclesia eiusdem loci habeat in perpetuum medietatem primitiarum panis et vini totius honoris de Monte Tornes. Alteram vero medietatem predictum monasterium Sancte Crucis semper libere retineat nec auctoritate privilegii vel alia aliqua ratione predictus abbas fultus vel successores eiusdem monasterii. De cetero adversus ecclesiam de Tamarit questionem de supradicta medietate primitiarum possint movere nec ecclesia similiter

1. Carta partida por ABC. (Original.)

ratione parrochie vel alio titulo munita contra monasterium deinceps agere possit set finis et transactio assensu utrarumque partium et consilio supradictorum assistentium concessa inconvulsa permaneat.

Que est acta III. kalendas iulii, anno MCLXXX. Dominice Incarnationis.

Sig[†]num dompni Petri, abbatis Sancte Crucis; sig[†]num Petri, subprioris; sig[†]num Willelmi de Belestar; sig[†]num fratris Gilaberti Anglici; ✠ Berengarius, Terrachonensis archiepiscopus; sig[†]num Bertrandi, clerici de Tamarit; sig[†]num Guillelmi de Claro Monte, qui hoc firmamus et laudamus atque concedimus. Sig[†]num Petri de Cervilione. Sig[†]num Arnaldi de Tamarit. Sig[†]num Petri de Podio Rubeo. Ego Raimundus, Terachone ecclesie, prepositus, ss.

Willelmus de Corte¹ y, qui hoc, rogatus, ab utraque parte et mandatus, scripsit cum litteris suprapositis in linea VI. die et anno quo supra.

232

1180, julio. Huesca

Donación, que el rey Alfonso [I, de Cataluña] hace al Monasterio, de cierto hombre llamado Bernardo de Roger, de la villa de Ix, con sus bienes e inmuebles.

B. P. T.: Cart., f. 62 v.º

Ref.: MORERA: págs. 495 y 630.

Notum sit cunctis quod ego Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragone, comes Barchinone et marchio Proventie, dono Deo et monasterio Sancte Marie de Sanctis Crucibus et tibi Petro eiusdem loci abbati et omni monachorum conventui ibidem Deo servientibus in perpetuum, quendam hominem meum nomine Bernardum dez Roger in villa de Ix sive in Podio Cerdano, cum omnibus suis rebus mobilibus et immobilibus, quas modo habet vel in antea, Deo largiente, ubique locorum adquisierit, et cum manso suo et domibus in quibus habitat et cum omni sua tenedone et cum terris et vineis suis et cum his etiam omnibus que pertinent vel pertinere debent ad suam pagisiam. Tradimus autem in presentiarum et deliberamus hec omnia predicta predicto monasterio tali modo quod nunquam ipse vel eius procinies vel aliquis in eodem honore substitutus faciat michi vel ulli meorum successorum hostes vel cavalcatas, neque censum neque chestam aliquam, neque aliquid servitium vel usaticum neque firmet directum mihi vel baiulio neque meis hominibus, sed serviat ipse et eius generatio predicto monasterio et sit solidus eiusdem monasterii perpetuo nec etiam firmet directum mihi vel alicui unquam sicut predixi.

1. Cortet.

Actum est hoc apud Oscam mense iulii anno MCLXXX. apud Oscam (sic).
Sig[†]num Ildefonsi, regis Aragone, comitis Barchinone et marchionis
Provintie. Sig[†]num Santii de Orta. Sig[†]num Wuillelmi de Cervaria, de
Osca. Sig[†]num Geralli. Sig[†]num Marchi de Iorba.

Ego Wuillelmus de Bassia, notarius Domini Regis, scripsi, eiusdem
mandato, hanc cartam et feci hoc sig[†]num.

1180, agosto, 13

*Venta, que Ramón Sicart hace al Monasterio, de los pastos que posee, con
sus hermanos, en Enveig.*

B. P. T. : Cart., 67 v.º

Ref. : MORERA, pág. 630.

Hac indicante scriptura universitati omnibus hominibus notificetur quod
ego Raimundus Sicard dono et vendo Deo et Sancte Marie de Sanctis Cru-
cibus et Petro, gratia Dei, abbate eiusdem loci et omnibus fratribus presen-
tibus et futuris illius loci, ipsas calms et pascua quas ego et fratres mei ha-
bemus et habere debemus supra Enveig, scilicet, de Gorgs donec ad Pradels et
usque ad montem Arruf et ad Fontem Vivam et usque ad Ortels, et donec ad
fontem de coma Ioan. Sicut his affrontationibus includitur et mihi et fra-
tribus meis melius pertinet et pertinere debet et melius potest dici vel in-
telligi ac nominari ad vestram recognoscentiam et intelligentiam et utilitatem
et voluntatem habeatis et teneatis et possideatis vos et vestri successores
omni tempore et aver de aliis religionibus ibi pascua non habeat ultra vestram
voluntatem et nos fuerimus vobis boni defensores adversus omnes homines.
Et accepimus a vobis pro hac donatione et venditione duos cavallos et xxx. so-
lidos barchinonensi monete. Si quis hoc evertere voluerit agere nequeat, sed
secundum legem componat et carta firma permaneat et cum Iuda proditore
participationem accipiat.

Actum est hoc idus augusti ab Incarnatione Christi anno MCLXXX. reg-
nante Ludovico rege.

Sig[†]num Raimundi Sicard ; sig[†]num Guillelmi, fratris mei ; sig[†]num
Pontii, qui hoc pariter laudavimus et firmavimus firmarique rogavimus.
Sig[†]num Bernardi de Gallo ; sig[†]num Geralli Embertad ; sig[†]num Pontii
de Luna ; sig[†]num Raimundi de Enveig ; sig[†]num Aianrig ; sig[†]num
Guillelmi de Bolvir, qui hoc laudavimus et firmavimus.

Petrus scripsit <et> ss. hoc die et anno prefato.

1180, septiembre, 7

Censo otorgado por el Monasterio a favor de Berenguer Rafart y de su esposa María, acerca de una pieza de tierra [sita en el término de Barcelona, en la parroquia de San Andrés de Palomar].

B. P. T. : Cart., f. 6 v.º

[N]otum sit cunctis quod ego Petrus, abbas de Sanctis Crucibus et omnis conventus michi subditus dono tibi Berengario Rafardi et uxori tue Marie et vestre proieniei atque posteritati uni post alium indivisibiliter ad bene laborandum ad panem et vinum et arbores plantandum peciam unam terre cum ipsa olivaria que intus est, quam habemus omnibus modis apud collum de Romaneto. Quod alodium terminatur ab oriente in alodio Sancti Iohannis et Barchinonensis canonice, a meridie in alodio Arnalli de Romaneto, ab occiduo similiter, a circio in alodio canonice predicte. Sicut ab istis terminis concluditur prefatum alodium cum iam dicta olivaria et cum introitibus et exitibus suis vos et proienes vestra atque posteritas unus post alium indivisibiliter in sana pace habeatis, teneatis, possidatis omni tempore et explectetis secure et potenter, et annuatim in Natale Domini per censum ipsius honoris tribuatis nostro cenobio medium quartarium olei boni ad quartarium Barchinone, atque ibi alium seniore non proclametis nec faciatis, nisi nos et nostros successores et fratres nostros, liceatque vobis vel vestris post xxx. dies, ex quo in nobis vel in monachis de Sanctis Crucibus fatigati fueritis vestrum melioramentum et hedificium vendere et impignerare vestro consimili, salvo nostro predicto censu et senioratico. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper maneat firmum.

Actum est hoc VII. idus septembris anno ab incarnatione Domini MCLXXX.

Sig[†]num Petri, abbatis. Sig[†]num Pontii, prioris. Sig[†]num Willelmi de Bellostare. Sig[†]num Bernardi de Serriano. Sig[†]num Berengarii de Lagostare. Sig[†]num fratris Bernardi de Sancto Martino. Sig[†]num Berengarii Rafardi. Sig[†]num Marie, eius uxoris.

Sig[†]num Raimundi, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1180, septiembre, 8

Exención otorgada por Alfonso [I de Cataluña] en favor del Monasterio, librando de toda prestación el honor que posee en Tortosa.

B. P. T. : Cart., f. 144 v.º

Ref. : MORERA, págs. 496 y 629.

Manifestum sit omnibus hominibus quod ego Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragonensis, comes Barchinonensis et marchio Provintie, intuitu pietatis et religionis, facio franchas et liberas illas domos monasterii de Sanctis Crucibus, quas habet in civitate Dertose, cum habitatoribus suis perhenniter et insuper totum ipsum honorem quem prephatum monasterium habet tam in civitate predicta quam in toto suo territorio integriter. Tali videlicet modo quod deinceps nullus meus vicarius sive baiulus sive saio aut alius homo sint ausus aliquam vim inferre vel facere in toto predicto honore nec questam nec guaitam nec hostes nec cavalcatas nec aliquam missione ad opera civitatis nec ad muros reficiendos. Sint itaque omnia libera et francha, ut melius dici vel intelligi potest, ad salvamentum predicti monasterii in perpetuum. Et hanc predictam libertatem sive evacuationem facio Deo et predicto monasterio, ob remedium anime mee et parentum meorum.

Actum est hoc vi. idus septembris, anno ab Incarnatione Domini MCLXXX.

Sig[†]num Geralli de Iorba. Sig[†]num Guillelmi de Claramonte. Sig[†]num Pontii de Mata Plana. Sig[†]num Arnalli de Villa de Mul. Raimundus Barchinone decanus atque levita ss. Sig[†]num Ildefonsi, regis Aragone, comite Barchinone et marchionis Provintie. Ego Guillelmus de Bassa, notarius domini Regis subscribo et facio hoc sig[†]num.

Sig[†]num Raimundi monachi qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1180, septiembre, 13

Donación, que el rey Alfonso [I de Cataluña] hace al Monasterio, de todas las truchas que le pertenezcan en Cerdaña.¹

B. P. T. : Cart., f. 136 v.º
Ref. : MORERA, pág. 496.

In Christi nomine sit notum cunctis quod ego Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragonensis, comes Barchinone et marchio Proviñtie pro salute et remedio anime mee et omnium parentum meorum dono et concedo et cum hac presenti cartula trado Domino Deo et toti conventui monasterii Sancte Crucis in perpetuum omnes truitas, recentes et salsas, que mihi exeunt et perveniunt per totam Ceiritaniam in omnibus locis, ita tamen quod quando ego vel regina in illis locis Cerritanie presentes fuerimus accipiamus de eis ad expensam nostram quantum fuerit necessarium. Hoc donum maneat firmum et perheniter inconvulsum, ita quod nullus homo nec etiam baiulus meus potestatem habeat aliquid ibi violenter accipiendi, nisi per mandatum meum quoniam ego presens ibi fuero et mando et constituo ut omnes qui hunc censum faciunt deinceps semper vobis respondeant et non alteri et predictum censum persolvant.

Actum est hoc idus septembris anno MCLXXX. Dominice Incarnationis.

Sig[†]num Ildefonsi, regis Aragonensium, comitis Barchinonensium [et] marchionis Proviñtie ; sig[†]num Arnaldi de Villamulorum ; sig[†]num Pontii de Mataplana ; sig[†]num Berengarii de Ceritania ; sig[†]num Petri de Berga ; sig[†]num Geraldí de Iorba ; ego Bernardus Barchinonensis episcopus subscribo ; † Berengarius, Dei dignatione, Terrachonensis archiepiscopus ; Gaucerandi de Pinos, qui omnes huius rei testes fuerunt. Sig[†]num Santii comitis. Raimundus Barchinonis decanus atque levita, ss.

SN. ego Petrus de Terrachona, Terrachonensis notarius, hoc scripsi mandato regis die et anno quo supra.

1. Morera, loc. cit., muestra su extrañeza por esa donación, aun cuando creemos que tal vez queda más sorprendido por no darse cuenta de que se trata de truchas frescas y saladas.



1180, noviembre, 1

*Venta, hecha por Arsendis y sus hijos Berenguer, Arnaldo, Pedro y Bernardo, al Monasterio, de un violario, cerca del alodio de «Echarcavins».*¹

B. P. T. : Cart., f. 150 v.º

Cunctis sit manifestum quod ego Arsendis et Berengarius et Arnallus et Petrus et Bernardus filii mei nos simul in unum vendimus et damus atque tradimus tibi Petro abbati et monasterio de Sanctis Crucibus et omni conventui eiusdem monasterii presenti et futuro omni tempore illum nostrum violarium, quod habemus in illa pecie vinee et terre sicut Petrus Calvet habet et tenet a nobis pro pignore apud collum de Rad, in Exercavins, ultra torrentem, quem iam vendidimus vobis per alodium sicut in vestris cartis resonat. Accipimus a vobis de bonis monasterii pro hac venditione et donatione unum cavallum et unum asinum et unum pollinum cavallinum et xx. solidos denariorum monete Barchinone et xx morabatinos bonos aiadinos et legitimi pensi, ex quibus traximus predictam vineam de pignore ab ipso predicto Petro Calveti. Terminatur autem hec predicta pecia vinee et terre ab oriente in torrente et in via a meridie in alia via, ab occidente et circio in alodio vestro, quod tenemus per vos et in alodio Militie Templi. Quantum iste affrontationes includunt et isti termini ambiunt, ut melius potest dici vel intelligi ad vestrum vestrorumque successorum salvamentum sic tradimus vobis et evacuamus integriter ac de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem iure perpetuo possidendum sine vinculo hominis vel femine ac etiam ibi vel ex inde quicquid facere volueritis per vestrum alodium.

Actum est hoc kalendas novembris, anno ab Incarnatione Domini MCLXXX.

Sig[†]num Arsendis ; sig[†]num Berengarii ; sig[†]num Arnalli ; sig[†]num Petri ; sig[†]num Bernardi, nos qui hoc laudamus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Petri Calveti. Sig[†]num Petri Rufaca. Sig[†]num Petri de Monte Albano. Sig[†]num Arnalli de Solsona.

Sig[†]num Raimundi, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1. Muchos otros documentos hacen referencia a este mismo alodio (véanse los números 18, 21 y 204). En el Cartulario se lee — al margen — que Arsendis es la viuda de Berenguer de Guardia.

1181, febrero, Lérida

Donación, hecha por Alfonso [I de Cataluña] al Monasterio, de Poncio, panadero, de Lérida, con sus bienes.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 85.¹ — B. P. T. : Cart., f. 134.
Ref. : MORERA, pág. 497.

Notum sit scire volentibus quod ego Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragonae, comes Barchinone et marchio Proventie, intuitu Domini Iesu Christi et in remissionem peccatorum meorum, dono et offero Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi venerabili Petro abbati eiusdem loci et successoribus et fratribus tuis presentibus et futuris, Pontium, panicerium, apud Ilerdam cum omni sua hereditate et iure quod nunc habet vel cetero, iustis modis, acquirere potuerit. Predictum Pontium et successores suos unum post alium cum omnibus facultatibus et possessionibus suis vobis dono et in presentiarum trado, cum omni franchitate et ingenuitate et sine ullo retentu, quod inde non facio. Ita, quidem, quod nullum usaticum aut servitium vel hostem aut chavalcatam aut aliud aliquid mihi unquam faciat vel successoribus meis. Ipse Pontius aut eius successores et hoc dico, sine omni retentu, quod non facio et sicut melius dici aut excogitari possit ad vestrum plenissimum comodum et bene, sine omni vestro engan. Et nominatim damus vobis illas domos ubi ipse modo manet et campos et vineas et ortos et cetera omnia que tam ipse, quam eius successores rationabiliter acquirere potuerint ubique locorum, qui vel eius successores, si quando iniuriam fecerint alicui vel aliquis querimoniam ab illis habuerint non ideo firment inde unquam directum mihi aut curie Ilerde, sed abbas vel fratres de Sanctis Crucibus, quibus cura in partibus Ilerde comissa fuerit respondeant et faciant directum de predicto Pontio et successoribus et domesticis suis.

Actum est hoc apud Ilerdam, anno MCLXXX., mense februarii.

Sig[†]num Ildefonsi, regis Aragonae, comitis Barchinone et marchionis Proventie. Sig[†]num Ermengaudi, comitis Urgelli, qui hoc laudo et pro Dei amore quicquid ibi iuris habeo predicto Monasterio dono et concedo per me et per omnes successores meos in perpetuum. Ego Bernardus, Barchinonensis episcopus, subscribo; sig[†]num Guillelmi de Cervaria; sig[†]num Geralli de Iorba; sig[†]num Arnali de Villa Mulorum; sig[†]num Guillelmi

1. El documento del A. H. N. : que es original, omite las tres últimas subscripciones (de Poncio, Pedro y Ramón) que recoge el Cartulario; en cambio, éste no transcribe la subscripción del conde Armengol.

Balb, iusticie Illerde ; Petrus, Ausonensis episcopus, ss. ; sig[†]num Pontii, panicerii ; sig[†]num Arssendis, eius uxoris, qui hoc firmamus, propriis manibus et laudamus quod etiam et consilio nostro factum est.

Ego Guillelmus de Bassa, notarius domini Regis, scripsi hanc cartam, eiusdem mandato et feci hoc sig[†]num.

Sig[†]num Pontii prioris. Sig[†]num Petri, subprioris. Sig[†]num Raimundi, monachi.

239

1181, febrero, Lérida

Donación que hace Alfonso [I de Cataluña], al Monasterio de Pedro Borrull, de sus bienes y de sus herederos.

B. P. T. : Cart., f. 141 v.º

Ref. : MORERA, pág. 497.

Notum sit scire volentibus quod ego Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragonum, comes Barchinone et marchio Provintie, intuitu Domini Iesu Christi, et ob remissionem peccatorum meorum, dono et offero Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Petro venerabili eiusdem loci abbati et successoribus tuis et fratribus inibi Deo servientibus, presentibus et futuris, Petrum Burrulli civem Barchinone, cum dominibus suis et hereditatibus et ceteris possessionibus et facultatibus que hodie habet vel ex hoc nunc rationabili modo acquirere potuerit ubique locorum. Predictum itaque Petrum Burrulli et omnes successores suos, unum post alium, dono vobis et laudo atque in presentiarum trado cum omni franchitate et ingenuitate et sine omni retentu quod ex inde michi aut meis successoribus non facio. Immo et sicut melius dici et intelligi potest ad vestrum plenissimum, bene et commodum hoc dico et facio quod neque ostes neque cavalcata neque aliquod servitium aut usaticum vel aliud aliquod mihi vel meis successoribus faciat predictus Petrus Burrulli aut eius successores unquam. Qui etiam cum aliquando facta fuerit querimonia de illis non ideo firment aut faciant inde directum michi vel curie Barchinone sed abbas vel fratres quibus in partibus Barchinone, cura comissa fuerit, respondeant et faciant directum de predicto Petro Burrulli et eius successoribus et domesticis eorum.

Actum est hoc apud Ilerdam anno millesimo CLXXX., mense februarii.

Signum ✠ Ildefonsus, regis Aragonum, comite Barchinone et marchionis Provintie. Ego Bernardus, Barchinonensis episcopus, subscribo. Sig[†]num Willelmi de Cervaria. Sig[†]num Geraldii de Iorba. Petrus, Ausonensis episcopus, ss.

✠ Ego Guillelmus de Bassia, notarius domini regis, scripsi, eius mandato, hanc cartam et feci hoc sig[†]num. Sig[†]num Pontii, prioris. Sig[†]num Petri, subprioris.

Sig[†]num Petri, monachi scriptoris. Sig[†]num. Henrici monachi.

1181, marzo, 7

Donación, que anualmente se compromete a hacer Bonet, de un «maizal» de aceite de oliva al Monasterio.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 87. (Parece original.)

Sit notum cunctis presentibus atque futuris qualiter ego Bonetus dono et offero Domino Deo et ecclesie beate Marie de Sancta Cruce in manum dompni Petri eiusdem loci abbatis et omnibus fratribus in ibi Deo servientibus, tam presentibus quam futuris, per unum quemque annum unum maizal olei de olivariis meis, que sunt in orto ultra pontem de Bezaldun. Et hoc donum facio pro [reme]dio anime filii Raimundi mei qui obiit quinto idus septembris et mee atque omnium parentum meorum in perpetuum. Terminatur autem predictus ortus ab oriente in campo meo, a meridie in terra Dominici Lamberti, a circio in orto Raimundi de Prato, ab occiduo in orto Berengarii de Saviano. Et quando vitam finiero reddant supradictam mensuram illi qui ortum antedictum consecuti fuerint in hereditatem. Et non solum illi, set omnis posteritas mea in perpetuum. Si quis hoc oleum dare noluerit teneant predicti fratres de Sancta Cruce medietatem eiusdem orti cum fructu et hoc donum facio eis et posteris eorum, sicut ab eis melius intelligere poterit sine enganno. Si quis hoc donum infringere vel dimovere temptaverit et iram Dei incurrat et post duplam compositionem hec scriptura firma stabilisque permaneat.

Actum est hoc nonas martii, anno ab incarnatione Domini MCLXXX.

Sig[†]num Boneti, qui hanc cartam fieri iussit firmarique rogavit. Sig[†]num uxoris eius Bigle; sig[†]num filie eius Dulciet; sig[†]num Iofredi; sig[†]num Petri Cervian; sig[†]num Bernardi Andree; sig[†]num Guillelmi Terradi de Peralada. Sig[†]num Pontii, prioris; sig[†]num Raimundi, monachi; sig[†]num Arnaldi, monachi; sig[†]num Stephani, monachi; sig[†]num Berengarii, monachi; sig[†]num Arnaldi, monachi.

Sig[†]num Henrici, monachi, qui hanc cartam die et anno quo supra fideliter scripsit.

1181, agosto, 4

Venta, hecha al Monasterio por Arnaldo de Cervera y su mujer Inés, de varias y extensas propiedades situadas en Cervera, Anglesola y Tárrega.

B. P. T. : Cart., f. 151.

In Dei nomine. Notum sit omnibus hominibus, tam presentibus quam futuris, quod ego Arnallus de Cervaria et uxor mea Agnes, nos in simul per nos et nostros qui modo sunt nec in antea venturi venditores sumus monasterio Sancte Crucis et tibi Petro abbati et omni conventui eiusdem monasterii presenti et futuro in perpetuum omnem nostrum honorem heremum et cultivatum quem habemus et habere debemus aliqua voce¹ ac ratione in Tarrega et in Mor et in Villa Crassa et in omnibus eorum terminis et totum quantum aliquis homo vel femina in supradictis locis tenet per nos vel tenere debet quibuscumque modis: Id est omnia iura que habemus et habere debemus in illum capud mansum de Tarrega qui fuit Berengarii Dalmatii, avi mei Arnalli de Cervaria; et loco qui vocatur Exerchavins unam vineam cum terra in qua est plantata et cum illo alodio nostro quod se tenet cum predicta vinea. Et affrontat ipsa vinea et alodium ab oriente in termino de Verdun et in vinea Bernardi Amanos, a meridie in requario de Exercavins quod discurrit a Verduno, ab occidente in via publica que discurrit apud Sanctum Donatum, a circio in alodio Arnalli Oromir. Et in alio loco in Exercavins illas nostras vineas cum terra in qua plantate sunt et illum nostrum alodium quod se tenet cum ipsis vineis, quas vineas habemus cum Raimundo Calvet; et affrontant ab oriente in vinea militie Templi, a meridie in via publica que discurrit de Verduno ad Anglesolam, ab occidente in vinea de vobis emptoribus, a circio in iam dicto requario de Exercavins et in Mor unum hominem nostrum Guillelmum Zabbater nomine, cum omnibus illis servitiis et usaticis que ipse nobis facit et facere solet vel debet et unos nostros casales que sunt iuxta domos Guielmi Dez Mor et in loco qui dicitur Fauzrogat unam peciam alodii et vinee, que affrontat ab oriente in vinea et in alodio Arnalli Sord, a meridie in requario qui discurrit de Tarrega, ab occidente in forte Albespini, a circio in carrera Vetera, que discurrit de Mor ad Anglesolam. Et in termino de Villa Crassa infra vineam et alodium quatuor petias, quas omnes se tenent et affrontant ab oriente in alodio Arnalli Dez Mor, a meridie

1. Textualmente dice «aliqua ac voce ratione».

in via publica que discurrit versus Anglesolam, ab occidente in alodio Bernardi de Villa Crassa, a circio in requario veteri, quod discurrit de Tarrega versus Anglesolam. Sicut terminatur et includitur infra omnes pre-nominatas affrontationes sic vendimus totum quantum infra illas affrontationes habemus et habere debemus iam dicto monasterio et abbati predicto et omni conventui et totum sicuti superius est nominatum et ut melius legi vel intelligi ac potest dici a predicto monasterio et conventu cum ingressibus suis et egressibus et terminis suis et pertinentiis et cum omnibus illis rebus nobis ibi pertinentibus, quacumque voce et ratione, absque aliquo retentu, quod nos nec aliquis per nos ibi non fecimus propter CCXX. aureos et propter unum equum de xxx. morabatinos quos omnes habuimus et recepimus et ex quibus bene paccati sumus. Et hoc totum, ut dictum est, extraimus a nostro dominio et posse et cum hac presenti scriptura tradimus in dominium et in potestatem iam dicti monasterii et omnis conventus pro iam dicto prefio in perpetuum ad omnes eorum voluntates faciendas. Nos vero venditores et nostri erimus semper per cuncta secula vobis emptoribus et omnibus successoribus vestris de toto hoc predicto legales guirentes contra cunctos homines et feminas. Si quis hoc disrumperit in duplo componat et omni tempore firmum et istabile permaneat.

Factum est hoc II. nonas augusti, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXI.

Sig[†]num Arnalli de Cervaria; sig[†]num Agnetis, uxoris eius, qui hanc cartam fieri iussimus, firmavimus, laudavimus testesque firmare rogavimus. Sig[†]num Petri de Cervaria, fratris Arnalli; sig[†]num Arsendis; sig[†]num Petri de Ulugia; sig[†]num Bernardi de Pomar; sig[†]num Arnalli de Pomar, qui hoc totum laudaverunt. Sig[†]num Arnalli de Vilamur; sig[†]num Guiraldi de Guavar; sig[†]num Petri de Alverne; sig[†]num Petri Rufacha; sig[†]num Bernardi de Montalba; sig[†]num Arnalli de Sala, isti sunt testes huius rei. Sig[†]num Sibilie, sororis Arnaldi de Cervaria et Petri, que omnia illa iura que in omni predicto honore habeo sive habere debeo, aliquo modo, laudo, firmo atque concedo.

Sn. Virgilius, qui hoc scripsit, rogatus atque iussus, die et anno quo supra.

1181, agosto, 6

Cesión, hecha al Monasterio por Arnaldo de Saga, del puerto y pastos de Madras.

B. P. T. : Cart., f. 63.

Ref. : MORERA, pág. 630.

Universis notum sit hominibus quod ego Arnallus de Saga dono et laudo Domino Deo et monasterio de Sanctis Crucibus et Petro, gratia Dei, abbati eiusdem loci et fratribus presentibus et futuris, portum de Madra et pascua, pro amore Dei et Genitricis eius Marie et pro remedio animarum patris et matris mee et consanguineorum. Et terminatur ex una parte in Fonte Viva, de secunda in Pug Lebros, de tertia super Casas, de quatuor in Gorgs. Sicut his affrontationibus includitur et melius dici vel intelligi ac nominari potest, sine ullo malo ingenio et usatico, sic habeatum prefatum portum ad pascendum ibi vestrum bestiarum cum omne quod vobis ibi necesse fuerit, sicut melius habeo et habere debeo, cum ingressibus et regressibus et lignis ad faciendum inde quicquid volueritis omni tempore. Accepi de bonis monasterii pro hac venditione et donatione LX. solidos bone monete eurribilis Barchinone. Si quis hoc evertere voluerit agere nequeat, sed secundum legem componat et carta firma permaneat.

Actum est hoc VIII. idus augusti ab Incarnatione Christi anno MCLXXXI., regnante Philippo rege.

Sig[†]num Arnalli de Saga; sig[†]num matris mee Matilio; sig[†]num Sebilie uxoris Arnalli de Saga, qui hoc pariter laudavimus et firmavimus firmarique rogavimus. Sig[†]num Berengarii, Urgellensis sacriste. Sig[†]num Raimundi de Exencia. Sig[†]num Guillelmi de Bolvir. Signum Bernardi Ermengaudi.

Petrus scripsit <et> ss. hoc die et anno (Signo) prefato.

243

1181, agosto, 24

Donación, que Elisenda de Casluz y sus hijos Arnaldo, Bernardo, Berenguer, Berenguela y Arnalda hacen al Monasterio, de la undécima parte de las cosechas de pan y vino del honor que poseen en el término de Pontons.

B. P. T. : Cart., f. 30.

Ref. : MORERA, pág. 626.

Manifestum sit omnibus quod ego Eligensendis de Castluc, prompto animo, dono et ofero Domino Deo et monasterio de Sanctis Crucibus simul cum filiis et filiabus meis videlicet Arnallo, Bernardo et Berengario et cum Berengaria et Arnalla undecimam de omnibus meis expletis panis et vini in toto honore illo quem habeo vel habere debeo in termino de Pontons, in laboratione nostra tota integriter pro salute et remedio anime mee et viri mei Arnalli de Castluc et filiorum atque filiarum mearum et insuper dono et concedo quicquid ad diem obitus mei habuero de meo in vestris domibus nisi ego in meo testamento aliis dedero et ego Petrus, abbas, recipio te pro sorore nostra in morte et in vita et faciam pro te quantum pro uno fratre nostro et pro filio tuo Arnallo de Castluc.

Actum est hoc VIII. kalendas septembris, anno MCLXXXII.

Sig[†]num Eligensendis de Castluc. Sig[†]num Arnalli, filii eius. Sig[†]num Bernardi, filii eius. Sig[†]num Petri, abbatis de Sanctis Crucibus. Sig[†]num Pontii prioris de Sancte Crucis. Sig[†]num Bernardi de Caprera. Sig[†]num Pontii, prioris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

244

1181, septiembre, 29

Renuncia, hecha por Juan y Gerardo a favor del Monasterio, de los derechos que tenían sobre el honor de Vilarrodona.

B. P. T. : Cart., f. 95 v.º

Manifestum sit omnibus, tam presentibus quam futuris, quod nos fratres Iohannes et Geraldus simul in unum, prompto animo et bona voluntate, definimus et evacuamus atque pacificamus quicquid acclamabamus in toto illo honore de Villa Rotunda, paterna voce sive materna, sive aliquo modo, sic totum hoc diffinibus Domino Deo et monasterio de Sanctis Crucibus et tibi Petro abbati et omnibus ibi fratribus Deo servientibus, tam presentibus quam etiam futuris, ut sit alodium vestrum proprium liberum et francum

omni tempore. Acipimus nos fratres simul a vobis predictis pro hac definitione XL. solidos denarios barchinonensium. Et est manifestum.

Actum est hoc III. kalendas octobris, anno MCLXXXI.

Sig[†]num Iohannis; sig[†]num Geraldii, qui hoc laudamus et firmamus et testes firmare rogamus. Sig[†]num Bernardi Ballistarii. Sig[†]num Arnaldi Ballistarii. Sig[†]num Bernardi, sacerdotis. Sig[†]num Arnaldi, presbiter.

Sig[†]num Guillelmi de Castilione, qui hanc cartam, rogatus, fideliter scripsit die et anno quo supra.

245 ▪

1181, octubre, 10

Donación, que hace Ramón de Exeneia, de trescientos sueldos de un préstamo que sobre la villa de Angostrina tiene.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 89. (Parece original.)

Universis notum sit hominibus quod ego Raimundus de Exeneia dono et concedo Domino Deo et sancte Marie de Sanctis Crucibus et dompno Petro, gratia Dei, abbati eidem loci et fratribus ipsos cccc. solidos, quos habeo in villa Angostrina pro pignora Guillelmi Bernardi ut accipiatis expletas ipsius pignore, donec paccati sitis de ipsis prefatis cccc. solidis barchinonensis monete et deinde pignora sit soluta. Tamen si amiseritis ullam rem in ipsa pignera dono vobis return supra meum alaudem de Exeneia donec plenarie paccati sitis. Sicut predictum est, sic dono et laudo vobis suprascriptis pro amore Dei et remissione peccatorum meorum et quando Deus permiserit mihi accipiatis me in fratrem et modo in manu Petri, abbati, trado me per fratrem et datum ipsius loci. Et si forte evenerit quod ante quod introitum fuisset in ipso loco mors mihi advenerit recipiatis me per fratrem. Et insuper dono et laudo vobis prefatis ipsum meum alaudum de Penedes sicut melius habeo et habere debeo de vita mea. Post obitum meum infantibus meis revertatur et si illi obierint sine infante legitimo coniugi Monasterio Sanctis Crucibus revertatur omni tempore. Si quis hoc evertere voluerit, agere nequeat, sed secundum legem componat et carta firma permaneat.

Actum est hoc VI. idus octobris, ab Incarnatione Christi anno MCLXXXI., regnante Philippo rege.

Sig[†]num Raimundi de Exeneia, qui hoc laudo et firmo firmarique precipio. Sig[†]num Bernardi de Cirina, monachi. Sig[†]num Bernardi de Gallo. Sig[†]num Petri de Narbona.

Petrus, scripsit hoc die et anno prefato.

1181, octubre 30. Lérida

Donación, que Alfonso [I de Cataluña] hace al Monasterio, de ciento cuarenta morabatinos anuales sobre sus rentas del castillo y villa de Serós.¹

B. P. T. : Cart., f. 138 v.º

Ref. : MORERA, pág. 497.

Quoniam elemosina a morte liberat et non sinit hominem ire in tenebras, idcirco ego Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragonensis, comes Barchinonensis et marchio Proventie, de misericordia Dei Omnipotentis confidens, dono, offero atque in perpetuum concedo Deo et Beate Marie Cisterciensi et dompno Petro eiusdem loci abbati et sancto ac venerabili abbatum conventui, qui ibidem ad honorem Dei congregatur, CXL. morabatinos bonos aiadinos et lupinos recti et grossi ponderis, de quibus CXL. morabatinos procuretur singulis annis totus abbatum conventus qui ibi congregati fuerint secunda scilicet die.*** Quos CXL. morabatinos dono et in perpetuum assigno iam dicto conventui in omnibus meis eximentis qui mihi exeunt vel de cetero exhibunt in castro et in villa de Seros et in terminis suis, tali scilicet modo quod de primis eximentis quod inde mihi exhibunt persolvantur singulis annis iam dicti CXL. morabatinos in festo, scilicet, Sancti Iohannis Baptiste et tradantur abbati de Sanctis Crucibus qui eos deferat vel mittat ad iam dictum capitulum. Si vero contingeret aliquo casu iamdicti castri fructus ita anichilari vel perire quod nichil plus inde exeat volo et in perpetuum mando quod nichil alicui homini alii persolvatur donec iam dicti CXL. morabatinos iamdicto capitulo sint persoluti. Preterea hac presenti carta dono, laudo et per me et per meos in perpetuum concedo iamdicto abbati et capitulo cisterciensi ut si aliquando illi placuerit possint vendere iamdictos CXL. morabatinos, quos in eximentis meis de Seros illis [assigno] cuicumque persone vel loco religioso vendere voluerint, ita tamen ut de pecunia quam inde acceperint ematur talis honor de cuius eximentis predicta capituli procuratio honorifice fiat per unumquemque annum et hoc fiat consilio capituli et abbatis Petri de Sanctis Crucibus, cuius consilio hoc disposui in animo meo. Si vero interim contingerit vel licuerit mihi vel meis predicto capitulo mille morabatinos offere vel mittere de ipsis similiter ematur honor consilio capituli et abbatis de Sanctis Crucibus, de cuius eximentis fiat singulis annis honorifice predicta capituli procuratio et ex inde revertatur honor de Seros libere et absolute mihi et meis.

1. El documento 373 parece que hace referencia a esta donación.

Actum est hoc apud Ilerdam III. kalendas novembris, anno Domini millesimo CLXXXI.

Signum † Ildefonsis, regis Aragonensis, comitis Barchinonensis et marchionis Proventie. Berengarius, Terrachonensis archiepiscopus. Petrus, Cesaraugustanus episcopus, ss. Petrus, Ausonensis episcopus ss. Signum Stephanis, Oscensis episcopus. Signum Pontii de Guardia. Signum Geraldii de Iorba. Signum Arnaldi de Herill. Signum Artaldi de Alago. Signum Pontii de Cervaria.

Ego Bernardus de Calidis, scriba domini regis, scripsi hanc cartam mandato ipsius et feci hoc signum.

247

1182, marzo, 20

Donación, que hace Guillermo de Mur, del honor que posee en Tárrega, con su hermano Arnaldo.

A. H. N. : Santas Crèus, pergs. 88 y 90.¹ — B. P. T. : Cart., f. 152.

Notum sit omnibus hominibus quod ego, Guillelmus de Moro ob remedium anime mee vel² parentorum meorum, dono et offero Domino Deo et monasterio de Sanctis Crucibus ipsum meum honorem quem habeo in Tarrega, scilicet, alodium et vinee que habui comuniter cum fratre meo Arnaldo et est predictum alodium et vinee iuxta viam que exit de Mor et vadit ad pas de Vila Grassa et advenerunt mihi voce genitorum meorum vel per³ quaslibet voces. Sicut ego hec omnia melius habeo vel teneo sic dono et trado vobis predictis in manu Petri abbatis et totius conventus Sancte Crucis per vestrum proprium et plenissimum alodium integritate omni tempore possidendum et sunt hec obligata pignore xv. morabatinorum. Et manifestum est. Et ego Petrus abbas cum omni conventu nostri monasterii recipio vos in morte et in vita et convenio vobis tam facere per vos quantum pro quoque uno monacho nostro facimus. Et est manifestum. Et recipimus vos et uxorem vestram in omnibus benefactis nostri monasterii.

Actum est hoc XIII. kalendas aprilis anno ab Incarnatione Domini MCLXXXI.

Signum Guillelmi de Moro. Signum Santie, uxoris eius. Signum domine Guilie de Sero. Signum Berengarii de Sancta Fide. Signum Berengarii de Pomar, ss.

1. El documento 88 es un traslado del siglo XIII hecho por Dezcano, según se dice : «Frater Berengarius Dezcanos, presbiter et monachus, hoc translatum scripsit et hoc signum fecit die et anno profixis.» El 90 tal vez no es tampoco el original.

2. «vel de parentorum».

3. «vel per quaslibet voces».

Sig[†]num Berengarii, monachi, qui hoc scripsit¹ cum litteris super positis in linea v. et dampnatis in VII. et rasis et emendatis in XIII. et in XV.² die et anno quo supra.

248

1182, abril, 9

Concordia hecha entre el Monasterio y Berenguer de Plegamans, por la que aquél renuncia a nuevas reclamaciones, y Berenguer cede al Monasterio una presa de agua y una acequia.

B. P. T. : Cart., f. 70 v.º

Post multas contentiones et placita inter Petrum abbatem de Sanctis Crucibus et suos et inter Berengarium de Plegamas et suos, laude et consilio proborum hominum et mandamento prefati abbatis et consilio suorum monachorum ibidem existentium, scilicet, Pontii prioris et Guillelmus de Bello Estar, cellerarii et insuper quorundam aliorum et ex parte Berengarii de Plegamas consilio similiter et laude Petri Donucii et Arnalli de Prunariis et Johannis de Martorello et etiam Raimundi de Podio venerunt ad finem et concordiam tali modo: quod prefatus abbas de Sanctis Crucibus finuit per se et per suos omnes querimonias et causas quas ipse habebat de prefato Berengario et de suis hominibus integriter absque ullo retentu et diffinium omnes illas levas et causas quas aclamabat per Carbonellum de Martorello et similiter prefatus Berengarii de Plegamas et eius uxor Maria et sui homines diffinierunt omnes querimonias et causas, quas habebant de monasterio Sancte Crucis integriter absque omni retentu et insuper Berengarii de Plegamas et eius uxor Maria per se et per suos dederunt et concesserunt prefato monasterio ipsam preso de aqua in illo loco in quo modo est capta et concesserunt ipsam cehiam sic transire per suam terram et suorum hominum sicut ipsi laudaverunt et diffinierunt.

Actum est hoc v. idus aprilis anno MCLXXXII.

Sig[†]num Berengarii de Plegamans. Sig[†]num Marie, uxoris eius. Sig[†]num Petri Dunucii. Sig[†]num Arnalli de Prunariis. Sig[†]num Ioahnis de Martorello. Sig[†]num Raimundi de Podio. Sig[†]num Petri, abbatis.

Sig[†]num Pontii, prioris, qui hanc diffinitionem, rogatus, scripsit die et anno quo supra.

1 y 2. Las palabras comprendidas entre las notas 1 y 2 no las recoge el Cartulario.

1182, mayo, 10

Cesión, en vasallaje, que hace Guillermo de Claramunt a Berenguer de Tallada, de una tierra en Montoliu, en el lugar de La Secuita.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 91. (Tal vez original.)

Sit notum cunctis presentibus et futuris quod ego, Guillelmus de Claromonte, dono tibi Berengario de Taliata et tuis cui dare vel dimitere volueris unam quadram terre quam habeo in territorio Terrachone, in terminio castri de Monte Olivo, in loco que vocant Cequita. Que affrontat ap parte orientis in alodio Arnaldi de Guanser, a meridie in torrento que vocant de Cequita, ab occiduo in alodio nomine Dei, ap parte vero circii in sumitate serra, sicuti aquas versant per mediam serram. Sicut ab istis terminis concluditur et terminatur predictam quadram terre de alodio dono tibi et tuis cum introitibus suis ut habeas et teneas ac expletes tu et proieniei tue per alodium in perpetuum et per hoc donum sitis meus tu et tuis et ibi non aclametis nullum alium senioreme suis me aut meis et ego vel mei convenimus tibi ut faciamus tibi et tuis tenere et possidere contra cunctos homines vel feminas predictum alodium secure et potenter in pace omni tempore. Recipio a te pro hac donatione LXXX. solidos denariorum et est manifestum. Et nichil de hoc apud vos remansit. Si quis hoc fegerit in duplo componat et in super hoc maneat firmum omni tempore.

Actum est hoc VI. idus madii, anno Domini MCLXXXII.

Sig[†]num Guillelmi de Claromontis, qui hoc donum laudo et firmo testesque firmare rogo. Sig[†]num Petri de Pudiorubeo. Sig[†]num Bernardi de Viver. Sig[†]num Arnaldi de Viver. Sig[†]num Raimundi de Pudiorubeo.

Sig[†]num Arnaldi, subdiaconi, qui hoc scripsit precepto Berengarii, clerici de Villa francha cum literis dampnatis in linea III. die et anno quo supra.

1182, julio, 17

Venta, que hace Pedro de Agell al Monasterio, de un alodio situado en el territorio de Barcelona.

B. P. T. : Cart., f. 18.

Notum sit cunctis quod ego Petrus de Agello vendo Deo et domui de Sanctis Crucibus et vobis Petro abbati et conventui ipsius loci alodium meum propium, quod est pratum quod per vocem genitorum meorum habeo in ter-

ritorio Barchinone, in Bagneolis, quod terminatur ab oriente et a meridie in vestro alodio et via, ab occiduo in alodio Sancti Pauli et de Hospitale, a circio in alodio de ipsis Gonalgaudis. Sicut prenominatum alodium cum introitibus suis vendo Deo et predicte domui et vobis abbati et conventui et ut melius dici vel intelligi potest ad vestrum salvamentum de meo iure in vestrum trado ad vestrum propium alodium liberum et franchum sine vinculo ullius hominis vel femine et sine ullo retentu. Accepi a vobis pro hac venditione de bonis ipsius monasterii XVI. moabatinos aiadinos in denariis CXII. solidos et de isto pretio nichil apud te remansit in debito. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper hec venditio omni tempore maneat firma.

Actum est hoc XVI. kalendas augusti, anno Domini MCLXXXII.

Sig[†]num Petri de Agello, qui hoc laudo et firmo. Sig[†]num Willelme, uxoris Willelmi de Cerdanola. Sig[†]num Petri Burrulli. Sig[†]num Berengarii Pocha Sang. Sig[†]num Petri Quartera. Sig[†]num Arnalli Bertrandi.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

251

1182, agosto, 27

Renuncia, que Guillermo de Ceumella, hijo de Bernardo Grau de Cervelló, hace en favor del Monasterio, de lo que tiene éste en Fontscaldes y en otros lugares.

B. P. T.: Cart., f. 41.

Notum sit omnibus hominibus quod ego Guillelmus de Ceumela, qui fuit filius Bernardi Geraldi de Cervilione, prompto animo et bona voluntate et concedo Domino Deo et monasterio Sanctis Crucibus et tibi Petro abbati omnique conventui, tam presenti quam futuro, quicquid vos habetis vel tenetis in terminio de Ceumela tam in choma de Sanz quam in choma Grasa sive in Fontibus Chalidis sive in loco vocitato Chabdel. Addimus etiam huic venditioni quod si aliqua persona seu aliquis homo sive sit miles sive sit laborator voluerit vobis vendere vel dare aliquam tenedonem vel terram cultam sive cremam in Ceumelas, quod vos habetis liberam potestatem ex parte mea meorumque successorum iure perpetuo possidendi et habendi sine omni retentu. Vendimus etiam vobis ipsa paschua in termino totius castri de Ceumela et ipsos boschos tam in Ruvires quam in aliis locis, cum ingressibus et egressibus suis, cum aquarum ductibus et reductibus, salva tamen quarte parte mei decimi. Et insuper dono vobis liberam potestatem habendi vel

retinendi et possidendi in ipsam partem Guillelmi de Pontils et Ferrarii de Puntils et Berengarii de Puntils vobis et vestro monasterio iure perpetuo. Accipimus autem a vobis pro hac venditione unum equum et x. solidos et alia parte duos aureos et unum pullinum. Et est manifestum. Hec omnia predicta sic vendimus vobis et concedimus sicut superius scriptum est et de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem omni tempore possidendum. Si quis hoc frangere voluerit in duplo componat et insuper iram Dei viventis incurrat et insuper hec carta semper maneat firma.

Actum est hoc vi. kalendas septembris, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXII.

Sig[†]num Guillelmi de Ceumela. Sig[†]num Guillelmi de Puntils. Sig[†]num Ferrarii de Puntils. Sig[†]num Carboneli de Ceumala. Sig[†]num Guillelmi Cirol de Puntils. Sig[†]num Geraldi de Monte Acuto. Raimundi de Tous. Sig[†]num Guillelmi de Rourico.

Berengarii, monachi, (Signo) qui hoc scripsit die et anno quo supra.

252

1182, septiembre, 2

Venta, que Guillermo de Pontills hace al Monasterio, de la mitad del castillo de Ceumella u Olmella y de otras propiedades, dándole el Monasterio la tenencia de ellas hasta su muerte.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 93. (Parece original.) — B. P. T. : Cart., f. 42 y 42 v.^o 1

Ref. : MORERA, págs. 491 y 545.

Notum sit cunctis quod ego Guillelmus de Pontils, prompto animo et bona voluntate, dono ob remedium anime mee et parentum meorum et vendo

1. La versión que transcribimos es la del pergamino n.º 93 del A. H. N., que reproduce fielmente el Cartulario en su folio 42; pero en el folio 42 v.º aparece otra algo más extensa y que por las diferencias que presenta reproducimos a continuación:

«Notum sit cunctis quod ego Guillelmus de Pontils, prompto animo et bona voluntate, vendo Domino Deo et monasterio Sancte Crucis et tibi Petro abbati omnique conventui, tam presenti quam futuro et presentialiter trado illam meam medietatem totius castri de Olmela, cum omnibus terminis suis et tenedonibus, cum boscis et garricis, cum fontibus et pratis, cum rupibus et roviris, cum arboribus diversis generis, cum aquis et pascuis, cum omnibus ad predictum castrum pertinentibus, cum suis terminis et afrontationibus integritate, sicut melius dici vel intelligi potest ad vestram vestrorumque salvamentum. Vendo etiam vobis ipsum nostrum alodium quem habeo et teneo in Cunil et in suis terminis et similiter inpresentialiter trado vobis et vestris successoribus iure perpetuo possidendum. Vendo etiam vobis ipsum nostrum alodium integritate sive dominicaturas et omnes fevos, quos habeo in ipso castro de Olmela et in suis terminis sine omni retentu quam ibi non facimus. Vendo etiam vobis et trado ipsam quartam partem decimi quam ego habeo et teneo in toto honore scilicet in ipso castro de Olmela et honore toto de Cunil. Hec omnia suprascripta vobis vendo et de meo iure in vestrum trado dominium et potestatem sine

Domino Deo et monasterio Sancte Crucis et tibi Petro, abbati omnique conventui, tam presenti quam futuro et presentialiter trado, illam meam medietatem totius chastri de Ceumela, cum omnibus terminis suis et tenedonibus cum boscis et garricis, cum fontibus et pratis, cum rupibus et roviris, cum arboribus diversis generis, cum aquis et paschuis, cum omnibus ad predictum chastrum pertinentibus, cum suis terminis et affrontationibus integriter, sicut melius dici vel intelligi potest ad vestrum vestrorumque salvamentum. Vendo etiam vobis illam quadram quam habeo et teneo de Cunil, cum suis terminis et similiter presentialiter trado vobis et vestris successoribus, iure perpetuo possidendum. Hec omnia suprascripta vobis dono et vendo et de meo iure in vestrum trado dominium et potestatem sine aliquo meo meorumque retentu. Accipimus autem a vobis de bonis monasterii pro suprascripto honore et pro medietate ipsius chastri de Olmela LXX. solidos bone monete Barchinonensis et unum bovem et x. oves et x. capras. Vendimus etiam vobis ipsum nostrum alodium integriter sive dominicaturas et omnes fevos quos habemus in ipso castro de Olmela et in suis terminis sine omni retentu quam ibi non facimus. Dono vobis et trado ipsam quartam decimi, quam ego habeo et reteneo in toto honore isto, scilicet, in ipso chastro de Olmela et honore toto de Cunil. Et ego Petrus abbas cum omni conventu concedo tibi Guillelmo de Puntils istum honorem, tantum in vita tua ut possideas et habeas per vocem nostri monasterii et post obitum tuum revertatur nostro monasterio libere et quite et retinemus in isto honore toto quartam partem decimi per tenedonem et unum campum quem tu nobis tradidisti. Et retinemus boscos et tais et paschua et ligna in predicto honore et insuper totum ipsum honorem de Cunil et omnes alios honores quos iam tradidisti nobis. Et insuper ego Guillelmus de Puntils concedo et diffinio predicto monasterio quicquid homines predicti chastri voluerint vobis dare vel vendere vel comutare.

aliquo nostro nostrorumque retentu. Et ego Petrus, abbas, cum omni meo conventu concedo tibi Guillelmo de Puntils totum istum honorem, tantum in vita tua, ut possideas et habeas per vocem nostri monasterii et post obitum tuum revertatur nostro monasterio libere et quite. Et retinemus in isto honore toto quartam partem decimi per tenedonem et unum campum, quem tu nobis tradidisti et retinemus boscos et tais et paschua et ligna in predicto honore. Et insuper ego Guillelmus de Puntils concedo et diffinio predicto monasterio quicquid homines predicti castri voluerint vobis dare vel vendere vel comutare. Et vendo vobis census et usaticos et stacamenta in ipsis hominibus et omnia quicumque ibi habeo et teneo. Accipimus autem a vobis de bonis monasterii pro suprascripto honore et pro medietate ipsius chastri de Olmela LXXX. solidos bone monete Barchinonensis et unum bovem et i. roncinum bonum et x. oves et x. capras. Etiam damus vobis totum honorem de Cunil et alios honores quos iam tradidimus vobis.

Actum est hoc III. nonas septembris anno ab Incarnatione Domini MCLXXXII.

Sigⁿum Guillelmi de Puntils. Sigⁿum Ferrarii de Puntils. Sigⁿum Guillelmi de Rourico. Sigⁿum Geraldii de Monte Acuto. Sigⁿum Berengarii de Aquilone. Sigⁿum Guillelmi de Aquilone.

Sigⁿum Berengarii, qui hoc scripsit die et anno quo supra.»

Actum est hoc III. nonas septembris anno ab Incarnatione Domini MCLXXXII.

Sig[†]num Guillelmi de Puntils. Sig[†]num Ferrarii de Puntils. Sig[†]num Guillelmi de Rourico. Sig[†]num Geraldi de Monte Acuto. Sig[†]num Berengarii de Aquilone. Sig[†]num Guillelmi de Aquilone.

S[†]n. Berengarii, sacerdotis, qui hoc scripsit cum litteris rasis et emmendatis in linea xv. die et anno quo supra.

253

1182, septiembre, 2

Venta, que Ferrer de Pontills y sus hijos Gerardo, Ramón y Guillermo hacen al Monasterio, de un campo situado en el término de Olmella, en el lugar llamado Cabarrasa.

B. P. T. : Cart., f. 43 v.º

Notum sit omnibus hominibus quod ego Ferrarius de Puntil, una cum filiis meis Geraldo scilicet et Raimundo atque Guillelmo, vendimus Domino Deo et monasterio Sancte Crucis et tibi Petro abbati eiusdem monasterii omnique conventui, tam presenti quam futuro, ipsum nostrum campum quem habemus in termino de Olmela, in loco vocitato Cabarrasa, quem habui dono et aprisione a Bernardo Geraldi de Cervilione et a suis heredibus. Terminatur autem predictus campus a parte orientis in terra de Carbonelli, de meridie in rupibus, de circio in spelunca, de occiduo in bosco de Cabarrasa. Quantum isti termini ambiunt et includunt sic vendimus vobis per vestrum proprium et liberum alodium sine nostro nostrorumque retentu et de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem omni tempore possidendum. Accipimus autem a vobis de bonis monasterii xxx. solidos. Et est manifestum.

Actum est hoc III. nonas septembris anno ab Incarnatione Domini MCLXXXII.

Sig[†]num Ferrarii. Sig[†]num Guillelmi. Sig[†]num Geraldi. Sig[†]num Raimundi. Sig[†]num Guillelmi de Puntils. Sig[†]num Guillelmi de Rourico.

Sig[†]num Berengarii, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra. Sig[†]num d'Arsin. Sig[†]num Ferrarii, mariti eius. Petri de Albi.

1183, enero, 7

Venta, que Pedro y Guillermo Calvet hacen al Monasterio, de una plaza que poseían en Tárrega, a la salida de la villa.

B. P. T.: Cart., fol. 154 v.º

Cunctis sit manifestum quod ego Petrus Calvet et Guillelmus Calvet et uxores nostre Stephania et Maria et Raimundus Calvet simul in unum donamus et vendimus per nos et per omnes nostros presentes et futuros Domino Deo et monasterio Sancte Crucis et tibi Petrus abbati et successoribus tuis omnique conventi presenti atque futuro eiusdem monasterii, illam nostram placam, quam habemus et habere, omnibus modis, debemus in Tarrega in exitu videlicet ipsius ville subtus illam viam que vadit ad castrum de Mor, cum suis terminis et affrontationibus tali videlicet modo et ordine quod ego Petrus predictus Calvet et uxor mea et iam dicta Stephania et filius meus Bernardus, bono animo ac spontanea voluntate, ob remedium animarum nostrorum et parentum nostrorum et fidelium defunctorum, donamus Domino Deo et iam dicto monasterio, ut supradictum est, illam nostram partem integritèr supradicte place. Et est manifestum. Et ego predictus Willelmus Calvet et uxor mea Maria vendimus predicto monasterio et suis ut dictum est illam nostram partem prefate place et partem fratris mei Bernardi, quam habuimus per commutationem quam ei fecimus pretio XL. solidorum bone monete Barchinone, sicut est manifestum. Et item ego Raimundus Calvet iam dictus vendo Domino Deo et predicto monasterio et vobis iam dictis illam partem meam iamdicte place pro pretio viginti solidorum. Sic nos simul in unum nos omnes predicti, ut supradictum est, donamus et vendimus Domino Deo et monasterio iam dicto et suo conventui presenti et futuro et vobis iamdictis ac de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem per franchum et proprium alodium iamdicti monasterii et sui conventus omni tempore possidendum ut melius potest dici vel intellegi ad utilitatem et salvamentum predicti monasterii et sui conventus ad faciendum ibi vel ex inde quidquid volueritis omni tempore. Et nos predicti convenimus predicto monasterio et vobis iam dictis hanc predictam placam ab omnibus hominibus vel feminabus facere bonam sine enganno. Affrontat autem hec predicta placa a parte orientis in sorticula Iherosolimitani Ospitalis, a meridie in via que pergit de Tarrega ac castrum de Mor, ab occiduo in alodio de Pelosela, a circio in alodio Arnalli Oromir. Quantum iste affrontationes includunt et termini ambiunt sic tradimus vobis iam dictis supradicta omnia perpetuo possidenda.

Actum est hoc VII. idus ianuarii, anno ab Incarnatione Domini millesimo CLXXXII.

Sig[†]num Petri Calvet; sig[†]num Sthephanie, eius uxoris; sig[†]num Raimundi Calvet, nos qui laudamus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Bernardi, filii eiusdem Petri Calvet. Sig[†]num Guillelmi Calvet. Sig[†]num Marie, eius uxoris. Sig[†]num Arnaldi Rubei. Sig[†]num Bernardi, fratrum eorum. Sig[†]num Petri Rufacha; sig[†]num Bernardi de Monte Albai; sig[†]num Arnaldi de Sala; sig[†]num Arnaldi de Solsona: isti sunt testes huius rei.

Sig[†]num Petri, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Convenio entre los monasterios de Poblet y Santas Creus, arbitrado por Guillermo, abad del Monasterio de la Granselva, y Bernardo, abad del de Fontfreda, acerca de los pastos y del paso del ganado.

B. P. T.: Cart., f. 58.

Ref.: MORERA, pág. 630. — Ed.: PONS, *Cartulari de Poblet*, doc. 303.¹

In Christi nomine. Sit notum cunctis quod hoc est compositionis instrumentum quod est factum inter donum Populeti et domum Sancte Crucis in manu dompni Guillelmi, abbatis Grandis Silve et Bernardi, abbatis Fontis Frigidi super pascuis et portibus de Peguera et de Lanos et de Pozas et de Barrazes. Modus autem compositionis est talis: quod fratres Populeti habeant portus de Peguera et de Lanos liberos et franchos, sicut scriptum est, in cartis suis et liceat fratribus Sancte Crucis transire et redire cum suo bestiar per predictos [portus] sed non facere moram ultram unam noctem et unum diem, nisi voluntate et amore fratrum Populeti. Similiter fratres Populeti possint transire et redire, cum suo bestiar, per portus de Pozas et de Barrazes sed non facere moram ultram unam noctem et unum diem nisi voluntate et amore fratrum Sancte Crucis. Et quicumque hoc transgressus fuerit sit ultimus in ordine per illum annum et ieiunet omnes ferias sextas illius anni in pane et aqua, et nullus abbas possit illum vel illos absolvere a predicta pena, donec annus compleatur. Item si aliquis de familia Populeti vel Sancte Crucis supradictam positionem transgressus fuerit expellatur omino et privetur ab omni beneficio utriusque domus. Alios portos Cerdanie qui fuerunt Petri de Menova et Guillelmi Bernardi habeant comuniter fratres

1. Se consigna erróneamente la fecha de 1182, sin tener en cuenta que el documento está fechado por la Encarnación.

Populeti et fratres Sancte Crucis, sicut scriptum est in alia carta compositionis.

Actum fuit hoc II. nonas martii, anno Domini MCLXXXII.

Sig[†]num Guillelmi, abbatis Grandis Silve. Sig[†]num Bernardi, abbatis Fontis Frigidi. Sig[†]num Stephani, abbatis Populeti. Sig[†]num Petri, abbatis de Sanctis Crucibus. Sig[†]num Bernardi de Oliua, conversus. Sig[†]num Guillelmi de Belestar (monacho?).¹ Sig[†]num Petri de Racha, conversus. Sig[†]num Pontii, prioris. Sig[†]num Petri, cellerarii Sancte Crucis.

†n Bernardus, presbiter et monachus, qui hoc scripsit die et ano <quo supra>.

1183, marzo, 28

Testamento, otorgado por Ramón de Exeneia, legando sus bienes y disponiendo su sepultura en el Monasterio.

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 94 y 95.²

Quum³ nullus in carne positus mortem evadere potest. Idcirco ego Raimundus de Exeneia facio cartam donationis omnium rerum mearum et totius honoris. In primis dono et concedo omne meum alodium quod est in villa que dicitur Penedes et in eius terminis Monasterio de Sanctis Crucibus ob remedium anime mee et parentum meorum; etiam dono illud in presenti trado per alodium franchum omni tempore possidendum sine retentu meorum aut faciendum quicquid inde vel exinde voluerit et dono filio meo Raimundo omnia mea alodia et honorem et feuda per cuncta loca, preter honorem de Valespir quem dimitto Sancte Marie de Marcevol, et dimitto iamdicto filio meo Raimundo ipsum pignus de Eler, quod fuit de Raimundo de Enveg. Tali videlicet modo dimitto predictum honorem de Valespir Sancte Marie de Marcevol ut ipse prior de Marcevol vel ipsa domus donet L. solidos denariorum barchinonensium fratribus Sancte Crucis pro debitis meis paccandis usque in primam festivitatem Pentecosten et si ipse prior vel domus de Marcevol noluerit paccare predictos L. solidos usque in prefatum terminum donent iamdictos L. solidos ipsi fratres Sancti Crucis et habeat ipsum honorem de Valespir Monasterium Sancte Crucis per alodium franchum et

1. La lectura es dudosa; aparecen dos trazos que parecen dos aes, pero debe decir «monacho».

2. Ninguno de los pergaminos parece original; el 95 está subscripto además por otras personas (después de consignar la firma de Ramón de Exeneia en la forma vista en el 94, a saber: «Sig[†]num Raimundi. Sig[†]num Raimunde. Sig[†]num Pontii, prioris. Sig[†]num Andree, monachi. Sig[†]num Arnalli de Saga, militis. Petrus, scripsit hoc die et anno prefato.»

3. El pergamino 95 dice «quia».

liberum omni tempore possidendum ad suam voluntatem et si forte Raimundus, filius meus, obierit sine prole legitima omnis sua hereditas quam ei dimisi revertatur filie mee Raimunde et si ipsa obierit sine prole, revertatur sorori mea Beatrici et si ipsa obierit sine prole revertatur aliis fratribus meis. Et dono uxori mee Berengarie omnia alodia mea et honorem et feuda tamen in vita sua, preter meum honorem de Penedes et preter honorem de Valespir, quem accipio pro anima mea et parentum meorum, talí modo ut bene nutriat filios suos quos habet ex me et si ipsa alicui nupserit statim revertatur iamdicta omnia filio meo Raimundo sicut ei dono per suam hereditatem et ipse sit sub tutela et protectione fratrum meorum donec sit miles et cum ipse fuerit factus miles ad capud anni, fratres Sancte Crucis reddant ei si vivus fuerit cccc. solidos, quos ipsi habuerunt ipsius pignoris de Angustrina et si interim obierit dono ipsos cccc. solidos Monasterio Sancte Crucis et pono iamdictum filium meum Raimundum sub protectione et custodia domini mei Arnalli de Saga et rogo ut ipse faciat eum militem et dimitto filie mee Raimunde mille solidos de fructibus mei honoris et decimam de Cardils, cum quibus omnibus marito tradatur et frater meus Bernardus teneat et possideat decimam de Ventaiola donec de ipsis expletis recipiatur cl. solidos pro vestibus militie sue et dono eidem predicto Bernardo ipsum directum meum ipsius mansi de Onzes omni tempore. Si quis hoc frangere voluerit agere nequeat, sed in duplo componat ac deinde firmum hoc permaneat omni tempore.

Actum est hoc v. kalendas aprilis, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXIII, regnante Philippo rege.

Sig[†]num Raimundi de Exeneia, qui hoc firmavi firmarique rogavit. Sig[†]num Berengarie, eius uxoris. Sig[†]num domini Arnalli de Saga. Sig[†]num Raimundi Sicard. Sig[†]num Raimundi de Saga. Sig[†]num Bernardi fratris eius. Sig[†]num domini Petri, abbatis.

Sig[†]num Raimundi, monachi, qui hoc scripsit cum litteris rasis et emendatis in v. et vi. et xvii. linea et cum signis a xii. linea in xv. suprapositis die et anno quo supra.

Donación, que hace Pedro de Tárrega en favor del Monasterio, de la parte que tiene en los derechos dominicales del Monasterio, por los honores de Berenguer de Guardia y de Arnaldo de Cervera.

B. P. T. : Cart., f. 156.

Cunctis sit manifestum quod ego Petrus de Tarrega, prompto animo et bona voluntate, dono et offero Domino Deo et Beate Marie Sancte Crucis ob

remedium anime mee et parentum meorum et omnium fidelium defunctorum ipsam partem illius decime quam ego habeo et teneo omnibus modis in omni illa dominicatura de Sanctis Crucibus quem habet vel habere debet infra terminum de Tarrega scilicet et in illo honore qui fuit Berengarii de Gardia et suorum heredum et Arnalli de Cervaria et suorum heredum seu etiam quorumlibet aliorum et in omni honore illo, qui fuit Guillelmi Arnalli de Sancta Fide et uxoris sue Ermengardis et filiorum suorum Arnalli et Guillelmi. Hanc predictam meam partem totius ipsius decime, ut iam dictum est, dono et offero Deo et monasterio Sancte Crucis et tibi Petro abbati successoribusque tuis ac fratribus tuis iure perpetuo possidendum cum omni integritate ad faciendum inde quicquid volueritis ut melius potest dici vel intelligi ad utilitatem vestri et monasterii vestri et cum hac presenti carta eam vobis trado ad omnem vestram voluntatem omni tempore faciendam. Recipimus ego predictus abbas et omnis noster conventus vos predictum Petrum per fratrem nostrum et in omnibus benefactis nostri monasterii participem et consortem et ad obitum vestrum, tam pro vobis faciemus quantum pro uno nostro monacho, facimus.

Actum est hoc III. nonas aprilis anno MCLXXXIII. ab Incarnatione Domini.

Sig⁺num Petri de Tarrega, qui donum laudo et firmo testesque firmare rogo. Sig⁺num Petri Calvet. Sig⁺num Raimundi Ferrarii. Sig⁺num Arnaldi de Solsona.

Si⁺num Raimundi, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1183, abril, 12

Donación, que Guillermo de Cardona hace al Monasterio, de cierta cantidad de sal anualmente para sostener las obras de aquél.

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 96 y 97.¹

Manifestum sit omnibus quod ego Guillelmus de Cardona, bono animo et bona voluntate, ob remedium anime mee et patris mei et omnis parentele mee, dono et offero domino Deo et operi Sancte Marie de Sanctis Crucibus xx. somnadas salis per unumquemque annum, donec illa ecclesia, cum sis omnibus officinis sit consumata integritate, et recipio omnes bestias et reges predicti operis in mea guardia et in defensione per omnem terram meam. Si quis

El documento 96 del A. H. N. es un traslado, según se dice al pie del mismo: «*Sig⁺n. Frater Guillelmus de Lemovicis scripsit hoc translatum III. kalendas aprilis, anno MC. []*», y el 97 podría ser original.

hoc frangere voluerit nil ei valeat, sed donum hoc ratum et firmum permaneat donec illa ecclesia et officina sint consumata.

Actum est hoc II. idus aprilis, anno dominice Incarnationis MCLXXXIII.

Sig[†]num Guillelmi de Cardona, qui hoc laudo et firmo tetesque firmare rogo. Sig[†]num Berengarii de Spinles. Sig[†]num Bernardi de Galifa. Sig[†]num Bernardi de Papiol. Sig[†]num Petri Isarn baiulus Cardone. Sig[†]num Pontii Isarn. Sig[†]num Guillelmi de Nafrug. Sig[†]num Raimundi Isarn. Sig[†]num Bernardi de Altaripa. Sig[†]num Petri de Villafancha. Sig[†]num Raimundi monachi qui hoc scripsit die et anno quo supra.

259 ▪

1183, mayo, 13

Impignoración, que hace Guillermo de Escaset y su mujer Guillermina, de sus bienes en la villa de Cervera a Bernardo de Crasa.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 98. (Carta partida por ABC., al parecer, original.)

Notum sit omnibus hominibus quod ego Guillelmus Eschasset et uxor mea Guillelma et filius meus Guillelmus nos omnes pariter per nos et per omnes nostros impignoratores sumus vobis Bernardo de Crassa et vestris et cui vos dare vel dimittere aut impignerare volueritis pro nostro averi totum illum mansum nostrum cum illo orto est retro mansum cum omnibus illis arboribus que ibi sunt et cum omnibus illis operatoriiis nostris qui se tenent cum manso preter duo illa operatoria qui sunt versus domos Arnaldi Foguet, qui non sunt in hoc pignore. Sunt autem hec omnia in comitatu Barchinone in villa Cervarie in loco qui vocatur Villanova et affrontant ab oriente in via publica, a meridie in casis Guillelmi Rubei et in casis Bernardi de Albione et in casis Bernardi Compain et in casis Raimundi de Vergos et in casis Berengarii nepotis Petri Berengarii, qui fuit; ab occidente in orto et in casis qui fuerunt Guillelmi de Rabinato; a circio in via publica et in ipsis duobus operatoriiis qui ad opus nostrum retinemus. Quantum terminatur et includitur infra omnes affrontationes predictas et termini in circuitu ambiunt impignoramus vobis Bernardo et vestris cum ingressibus suis et egressibus et cum possitis eius et suprapositis, sicut melius nos illum mansum habemus et possidemus totum cum integro, excepto illa duo operatoria prescripta que ad nostrum opus retinemus semper et nec in hac die in qua hec carta scripta est abstrahimus totum illud pignus a dominio nostro et posse et mittimus illud et tradimus pro pignore in dominium et potestatem de vobis Bernardo de Crasa et de vestris propter ccccxxv. solidos bone monete Barchinone, quos nobis (pravistis ?) et ex omnibus a vobis bene paccati fuimus. Tali pacto quod nos impignoratores tenebimus illud pignus usque ad primum

festum Omnium Sanctorum veniens et si tunc nos vel nostri persolvebamus aut persolveramus vobis vel vestris ccccxxv. solidos bone monete Barchinone ad utilitatem vestram pignus illud sit nobis absolutum. Sin autem statim emparetis et accipiatis totum illud pignus sicut scriptum est et nos delibebimus illud vobis et ab ipso termino de omnibus sanctis in antea vos Bernardus de Crassa et vestri illud pignus totum deinde tamdiu habeatis, teneatis, et expletetis de anno in annum de una festivitate Sanctorum Omnium ad aliam quousque nos vel nostri habeamus persolutum vobis vel vestris omne avere vestrum prenominatum sine omni fraude vestra et vestrorum. Illud persolutum pignus sit absolutum et quoscumque redditus ex supradicto pignore habeatis nunquam impacca (sic) predicti averis computentur. Et si ad diem redimendi ista moneta fuerit abatuta vel mutata reddemus vobis vel vestris morabatinos in auro bonos lupinos vel aiadinos iustique pensi ad computum unumquemque morabatinum VII. solidos tantos quosque omne debitum habeamus vobis vel vestris bene suppletum et nos impignoroatores aut illi qui illa duo operatoria tenuerit faciemus semper dum illud pignus habeatis et totum illud censum quod exit de supradicto pignore. Et si in illo pignore aliquid fregerit vel ceciderit nos impignoroatores vel nostros totum restituemus quod nisi fecerimus aut noluerimus facere vos Bernardus de Crasa vel vestri restituatis et omnem missionem quam in illa restitutione faciatis et faciatis in presentia nostra vel nostrorum et totum illud avere quod in illa restitutione miseritis habeatis in supradicto pignore et ante quod pignus extrahatur a posse vestro, reddemus vobis vel vestris totum illud avere quod in ipsa restitutione miseritis cum omni debito predicto vestro in sana pace sine aliqua contentione. Insuper convenimus vobis Bernardo de Crasa quod si pignus iamdictum volebamus vendere aut impignoroare vobis relinquimus et dabimus per quantum alter ibi dare voluerit quem pro bene interroget. Et si nolueritis retinere faciamus inde nostram voluntatem aliis et vos de aliquo non contradicatis alterum et postquam pignus habebimus redemptum a posse vestrum habeatis dimidium annum de excombramento ut inde res vestras eiciatis foras et primum in vobis fatigemus si voluerimus impignoroare hoc vel vendere quam aliis mitamus. Ego siquidem Guillelmus Eschasset et Guillelma et Guillelmus filius meus convenimus vobis Bernardo de Crasa bona fide sine omni fraude vestra quod omne pignus sicut hic scriptum est faciemus vobis et vestris bonum habere, tenere et expletare firmiter in sana pace ad utilitatem vestram vestrorum semper quamdiu in pignore habeatis omni bono intellectui vestro et vestrorum et contra cunctos homines et feminas erimus nos et nostri boni guirentes et fideles vobis et vestris de toto. Si quis hoc dirumperit in duplo componat.

Factum es hoc III. idus may, anno Domini MCLXXXIII.

Sig[†]num Guillelmi Eschasset; sig[†]num Guillelme coniugis eius; sig[†]num Guillelmi, filii eius, nos qui hanc cartam fieri iussimus, firmavimus, laudavimus testesque firmare rogavimus.

Sig[†]num Bernardi de Micina; sig[†]num Pontii Mercer; sig[†]num Guillelmi de Belloc, isti tres sunt huius rei testes.

S[†]n. Virgilius, qui hoc scripsit rogatus atque iussus die et anno quo supra.

260

1183, julio, 6

Donación, hecha por Pedro de Santafé al Monasterio, de los diezmos dominicales que el Monasterio posee en Tárrega.

A. H. N.: Santas Creus, pergs. 99, 100 y 101.¹ — B. P. T.: Cart., f. 164.

Notum sit cunctis presentibus et futuris quod ego Petrus de Santa Fide per me et per omnes meos dono et offero Domino Deo ac Monasterio de Sancte Crucis et tibi Petri abbati et omni conventu eiusdem loci et eorum successoribus pro remedium anime mee et parentum meorum videlicet omne ipsum decimum, quod abeo vel abere debeo in totum ipsum dominicum, quod iamdictum Monasterium abet in Tarrega et in eius terminis franchum et liberum et quietum ad facere omnes voluntates ipsi habitatores eiusdem loci iamdicti in perpetuum et ut melius potest esse intellegi omni eorum prodesse. Unde ego Petrus abbas, cum consilio et voluntate omni conventui prenominati, dono portionem et recipio vos in omnibus beneficiis nostris.

Actum est hoc II. nonas iulii, anno Domini MCLXXXIII.

Sig[†]num Petri de Sancta Fide, qui hoc mandavi scribere testibusque firmare rogavi. Sig[†]num Guillelmi de Sancta Fide. Sig[†]num Berengarii de Sancta Fide, archidiaconi, fratris eius. Sig[†]num Berengarii de Vergos. Sig[†]num Bernardi de Sancta Fide. Sig[†]num Guillelmi de Cle-rano, testes.

Guillelmus, presbiter, qui hoc scripsi die et anno quo supra.

1. El n.º 99 es un traslado hecho por Guillermo de Simoges; el pergamino 100 es tal vez original, aunque hay pocos rasgos típicos.

1183, julio, 21

Testamento otorgado por Solestendis, haciendo legados a Santa María de Serrateix, a San Esteban de Pujol, y a sus familiares.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 51. (Copia posterior.)

In Dei eterni et salvatoris nostri Ihesum Christi. Ego Solextendi iaceo in egritudine, timeo penas inferni et cupio perveniri ad gaudio paradisi ut sit Deus propitius amen. Et mando meum testamentum scribere de meum avere mobile vel de mea honore. Et eligo manumessores mei Ioannis Bernad de Viver et Berengarius de Altariba et filii mei Berengarii de Montemoiori et Bernardi de Callers. Precor vos manumessores mei quod si mors mihi venerit antequam alium testamentum faciam plenam potestatem abeatís apprehendere meum avere mobile et dare pro anima mea. In primis dimito ad Sancte Marie de Serrateix corpus meum et precor filiis meis quod ipsi faciant in tali modo quod anima mea siat salva et illis abeant vita eterna. Et dimito ad Santi Stephani dez Podioli II. solidos et ad Sancte Marie de Aguilar II. solidos. Et dimito ad filio meo Berengario de Monte Maiori ipso meo cap de mansio de Altariba que tenuit Pere Mir et suis per me et per meis quo ego melius abeo nec abere debeo cum ipsas decimas et censis et usaticis et toltas et fortiones et tota omnia qui exieri debent ad me Solexte[n]di sic dimito ad filio meo Berengarius de Montemaiori et ad illos cui dubitare voluerit per secula cuncta francum et legitimum. Et sic dimito tibi Berengarii supradicto meas oves vel capras quod ego abeo in mansum de Berengarius de Prate.

Actum est hoc XII. kalendas augusti, annis Christi MCLXXXIII.

Signum Solextendi qui istum testamentum mandavi scribere et ad testes firmare feci ; signum Bernardi de Viver ; signum Berengarius de Altarriba ; signum Berengarii de Montemaiori ; signum Bernardi de Callers testes sumus.

Arnallus presbiter scripsit hec cum hoc signo ss. die et anno prefixo.

1183, octubre, 6

Donación, que Elisenda de Casluz¹ y su hijo Arnaldo hacen al Monasterio de los diezmos y derechos dominicales de su castillo de Macana.

B. P. T. : Cart., f. 30 v.º

Ref. : MORERA, pág. 626.

Notum sit cunctis omnibus quod ego Elixsendis et filius meus Arnaldus damus et concedimus per nos et per successores nostros Deo et monasterio Sancte Crucis ob salutem et remedium anime nostre in castro qui vocatur Macana decimam laborationis nostre et dominicature tritici et ordeï mixture et civade et damus ad opus ecclesie in perpetuo, ob remedium anime mee et parentum nostrorum. Et ego Petrus abbas et conventus michi subditus recipimus vos in nostris beneficiis ut participes sitis eorum, sicuti unus ex nobis.

Actum est hoc pridie nonas octobris, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXIII.

Sig[†]num Elixsendis ; sig[†]num Arnalli filii eorum, qui hoc firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Bernardus de Cabrera. Sig[†] Berengarii de Mata Rotunda. Sig[†]num Guillelmi de Solano.

Sig[†]num Andree qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1183, diciembre, 1

Testamento otorgado por Berenguer de Altarriba, haciendo diversos legados.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 102. (Traslado.)

Hoc est translatum fideliter factum v. nonas iulii anno Dominici MCCVII. In nomine Domini ego Berengario de Altarriba, iaceo in egritudine timeo mortis et penas inferni et cupio pervenire ad gaudia paradisi. Et eligo manumessores meos id sunt Berengarius de Viver et Petrus de Viver et Gellus (sic) Chastela de Menresana. Predor vovis amicis meis ut si mors mihi advenerit antequam alium testamentum facio vobis habeatis potestatem apreendere meum avere et dare pro anima mea. Quod ego facio scribere in meo testamento. In primis relinquo corpus meum a mesone de Iherusalem nomine Chavalleria ab chavallo et ab armas meas et relinquo ad opera de

1. Recogemos este nombre de la rúbrica que trae el Cartulario.

ecclesia Sancti Georgi Altarriba solidos II. ad suis clericis per misses. Ad Sancti Jacobi de Menresana denarios XII., ad Sancta Maria de Viver solidos II. per opera et ad Sancta Maria Urgellis sedis denarios XII., ad Sancta Maria Solsona denarios XII., ad espital de Iherusalem solidos II. In primis relinquo ad filio meo Arnaldus de Altariba ipsum castrum de Altarriba quod ego habeo vel habere debeo per seniores de Podioalto exceptus ipsa vinea qui est prope vineas de Pere Vendrell et ipsa sort qui est subtus orto que ego relinquo ad filio meo Pere Arnallus. Et relinquo ad filio meo Astanova ipsum manssum de Guillelmo de Montpao et chases II. qui est sunt prope de Guillelmo de Montpao et ipsa honore que ego habeo vel habere debeo in castro de Vilamur. Et relinquo ad filio meo Pere Arnallus ipsum manssum que ego in castrum de Portell, et relinquo ad filio meo Pere Arnallus ipsum mansum que ego habeo in castro de Cruciata et relinquo alodio ad III. migeras seminatura in meliore loco in termino de Montle ad Pere Arnallus, de alia honore qui remanet in castro de Montle relinquo ad filio meo Arnallus de Altariba, et relinquo ad filia mea Berengera ipsa honore que ego habeo per mater mea in castrum de Menresana. Et relinquo ad filia mea Estrania ipsa honore que habeo ad Sancti Clementi. Et insuper relinquo ad filio meo Astanova ipsa honore que habeo per compra de Raimundo de Currida et de nebod de Raimundo de Currida, et est ipsa honore iam dicta in castrum de Altarriba vel in suis terminis. Et ego Berengario de Altariba relinquo ad uxor mea Saurina domna dona et potentissima sine blandimentum de filios nec de filias de ista honore que est suprascripta et si venit discordia inter Saurina et filios suos abeat Saurina tertia parte de ipsas [— 5 —] de castrum de Altarriba. Et relinquo medietatem avere de pignora de Pinell, et relinquo de ipsa pignora de castrum de Corbella morabetinos X., et relinquo de ipsa pignora de castrum de Corbella morabetinos X., et relinquo de ipsa pignora de Medresana morabetini II. et relinquo de ipsa pignora de Pont de Pinell medietate de avere, et relinquo de ipsa condamina de Oden medietate de ipso avere. Si diminuerit de me Berengario de Altariba quandoque vobis redematis ipsas pignoras siat soluta medietate exceptus pignora de Corbella. Et in super relinquo ad filio meo Arnaldo de Altariba ipsos fevos que ego habeo vel habere debeo in castro de Podioalto, et ego Berengario de Altariba relinquo filios meos et filias et honore in guarda et in badlia de Raimundo de Cervaria et de Berenger de Cleriana et de Berengario de Viver et de Arnallus de Conquabella. Et si miminuerit de Arnaldo de Altariba sine infante de legitimo coniugio remaneat ipsa hereditate de Arnaldo de Altariba ad Astanova e honore de Altanova remaneat ad Pere Arnaldi et si diminuerit de Pere Arnaldi sine infante de legitimo coniugi remaneat ad Asta Nova sua honore et si diminuerit de Asta Nova similiter.

Actum est hoc kalendas decembris, anno Domini MCLXXXIII.

Sig[†]num Berengario de Altarriba qui hunc testamentum mandavi scribere et ad testes firmare rogavi; sig[†]num Petri de Viver; sig[†]num Gerallus de Mendresana. Sig[†]num Petri Serra. Sig[†]num Berengarii Amad, nos sumus testes et firmatores; sig[†]num Saurina...

Raimundus sacer qui hoc scripsit die et anno ss. quo supra.

Ego Bernardus de (Vineta?) qui hoc translatum firmo et hoc sig[†]num pono. Sig[†]num Bernardi, capellani de Coscho isti sunt, testes huius translati.

[— 5 —] diaconus, rogatus scripsit huius translati et hoc sig[†]num possuit.

264 *

1184, febrero, 27

Donación, que Gerardo Alemany, su mujer Berenguela y sus hijos Guillermo de Cervelló y Ramón Alemany hacen al Monasterio, de los lugares de Ancosa, Solana, Olsina y Valldosera, en los términos de Vilademáger y Montagut.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 103 y 104.¹ — B. P. T. : Cart., f. 89 v.º

Manifestum sit cunctis tam presentibus quam futuris quod ego Geraldus Alamagni et uxor mea Berengaria filiique mei Guillelmus de Cervilione Raimundus Alamagni prompto animo et bona voluntate ob remedium animarum nostrarum et parentum nostrorum, donamus, laudamus et concedimus Domino Deo et monasterio de Sanctis Crucibus et tibi domno Petro eiusdem monasterii abbati omnique conventui tam presenti quam futuro quicquid dedimus vobis et monasterio vestro vel vendimus infra terminum castri de Villa de Mager et castri Montis Acuti, scilicet, illum locum qui vocatur Ancosa, cum suis terris cultis et heremis, nemoribus, silvis, pascuis, montibus, garricis, petris atque omnibus decimis integriter, et cum ingressibus et exitibus suis. Similiter damus et laudamus vobis ipsam parilitam de Solanis et paraliatam de Olcina Lunar cum suis terminis et affrontationibus et ingressibus et egressibus, cum omnibus earum decimis integriter. Hec omnia sunt infra terminum predicti castri de Villa de Mager. Item laudamus et concedimus ipsum mansum Vallis Orsarie cum suis terminis et affrontationibus et ingressibus et exitibus et cum suis decimis integriter. Est autem predictus mansus infra terminum predicti castri Montis Acuti. Donamus etiam vobis et tradimus ipsam petriariam et ipsum montem qui desuper est et omnes honores et teneones que

1. Ninguno de los dos debe ser original, pero, al parecer, es más fiel la copia que recoge el pergamino 104.

a predicto podio sunt versus monasterium et versus Gaiani flumen, et ultra sicut a supradicto podio versant aque; <affrontat autem> ab oriente et meridie in ipso torrente et sicut per medium torrentem venit illa affrontatio et descendit in vestrum honorem de illa Gateleda et de Rubione et sicut de iam dicto podio a parte circii versant aque; ex alia parte in ipsum torrentem qui discurrit tempore pluviarum in Gaianum super resclosam superiorem iam dicti monasterii et sic ascendit illa affrontatio per medium flumen Gaiani usque ad ipsum torrentem qui est subtus ipsam rupem Fitarii Pontis Armenarie, sicut terminatum et fixuratum est a me iam dicto Geraldo Alamagni in presentia quibusdam militibus et aliis probis hominibus scilicet ab ipso superiori capite ipsius pariliate que est prope iamdictum torrentem et ascendit per lapides illos in quibus Cruces facte sunt et vadit in ipsam serram et terminatur per ipsum esponar et pervadit usque ad illas Cabconades de ipsis comes et ex inde dirigitur usque ad ipsum Alt Cher qui est in ipsa sponna de rivo Despedes et sic descendit in ipsum torrentem de rivo Despedes et ascendit per iam dictum torrentem usque ad ipsam Romegeram et ad montem, qui est super ipsam Romegeram ex directo sicut dividitur ab ipso rivo de rivo Despedes et vadit per collum de Portela usque ad terminum de Angera in ipsa Petrafita et descendit ad ipsos vilars de Cunil et sic ascendit in serram Voltoreram, et affrontat cum ipso vestro honore de Cabdel et de Fontibus Calidis et descendit ad ipsam matam de Virgili et ad ipsum Clot Lapacos et affrontat in termine montis Macelli et in vestro honore de Villa Rotunda. Quantum includunt et termini isti ambiunt predictae affrontationes damus et tradimus cum hac presenti scriptura vobis predictis et iam dicto monasterio ut melius potest dici vel intelligi ad profectum et utilitatem vestri vestrique monasterii per liberum et franchum alodium iure perpetuo posidendum. Ac insuper convenimus vobis et successoribus vestris quatenus hec omnia prescripta faciamus vel bona et faciamus vobis ea tenere et habere in sana pace cum omnibus suis decimis integriter omni tempore et sicut predictum est convenimus vobis per nos et per nostros hec attendere et complere ad salvandum vestri et monasterii vestri.

Actum est hoc III. kalendas martii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXIII.

Sig[†]num Geraldi Alamagni. Sig[†]num Berengarie eius uxoris. Sig[†]num Guillelmi de Cervilione. Sig[†]num Raimundi Alamagni filii predicti Geraldi Alamagni et Berengarie uxoris eius. Sig[†]num Berengarii de Aquilone. Sig[†]num Guillelmi de Aquilone. Sig[†]num Bertrandi de Sancto Petro. Sig[†]num Berengarii de Torreies. Sig[†]num Petri de Banariis. S[†]n. Bernardi, primicherii.

Sig[†]num Raimundi, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1184, junio, 5

Venta, que Berenguer de Saga y su madre Sancha hacen al Monasterio, del puerto de Madra con sus pastos, aguas, bosques, etc.

B. P. T. : Cart., f. 61 v.º

Ref. : MORERA, pág. 630.

Universis notum sit hominibus quod ego Berengarius de Saga et mater mea Santia damus et concedimus spontanea voluntate Domino Deo et Sancte Marie de Sanctis Crucibus et Petro, gratia Dei abbati et aliis fratribus presentibus et futuris ipsius loci, portum de Madra cum pascuis et aquis ac lignis et ingressu et regressu et quicquid ibi habemus et habere debemus ut habeant et teneant integritate et possidant libere omni tempore, sicut melius dici et intelligi ac nominari potest, absque ullo malo ingenio ad intelligentiam et recognoscentiam eorum. Et accepimus ab eis xxx. solidos barchinonensis monete. Si quis hoc evertere voluerint agere nequeat, sed in duplo componat et cum Iuda proditore participationem accipiat.

Actum est hoc nonas iunii ab Incarnatione Christi MCLXXXIII. regnante Philippo rege.

Sig[†]num Berengarii de Saga ; sig[†]num matris sue Sanctie ; sig[†]num Bernardi de Alb ; sig[†]num Guillelmi de Alb ; sig[†]num Raimundi de Alb ; sig[†]num Raimundi dec¹ Bag, qui hoc pariter laudaverunt et firmaverunt firmarique rogaverunt. Sig[†]num Petri de Saga ; sig[†]num Guillelmi de Saga, qui hoc laudant et firmant. Sig[†]num Raimundi de Enveig ; sig[†]num Raimundi Sicard qui hoc laudant et confirmant. Sig[†]num Bernardi de Gallo. Sig[†]num Pontii de Livia, baiuli domini Regis. Sig[†]num Bernardi de Noger.

Petrus scripsit hoc <et> ss. die et anno prefato.

1. Es muy posible que falte una coma a la *c* y deba decir *dec* (*des=de*).

Venta, hecha por Ferreto de Pontills y su mujer María al Monasterio, del alodio de Cabdell. A su vez,¹ dicho vendedor confirma su contrato con el Monasterio.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 105.² (Original en su primera parte.) — B. P. T. : Cart., f. 43 v.^o

Manifestum sit omnibus quod ego Feretus de Pontils et uxor mea Maria vendimus Domino Deo et Monasterio Sancte Crucis et tibi Petro abbati omni-que conventui tam presenti quam futuro, alodium nostrum quod habemus in terminio de Cabdel inter ipsos grads usque ad ipsam tenedonem de Petro Rog et venit usque ad ipsam aliam tenedonem de Petro Compag et vendimus vobis illam combam per quam vadimus ad Combam Crassam et quicquid nos habemus in ipsa Coma Grassa, que est inter illos duos gras et illum campum, qui est super ipsum grad atque inter tenedonem nostram et Combam Crassam ; quicquid nos habemus in his prefatis locis totum hoc tradimus vobis et vestris per vestrum proprium et franchum alodium iure perpetuo possidendum. Accipimus a vobis de bonis Monasterii pro hac venditione unam vacam. Et est manifestum. Si quis hoc disrumperit in duplo componat et insuper maneat firmum.

Actum est hoc vi. kalendas iulii, anno MC. octogesimo IIII.

Sig⁺num Fereti. Sig⁺num Marie, uxoris eius. Sig⁺num Petri, qui filius fuit Petri de Maria. Sig⁺num Carbonelli. Sig⁺num Petri Long.

Sig⁺num Pontii prioris, qui hoc scripsi die et anno quo supra.

Sicendum quod suprascriptus Ferretus de Pontils confirmavit suprascriptam donationem in manu Ugonis abbatis in presentia fratrum plurimorum domus de Sanctis Crucibus et ipsi concesserunt ei firmitatem suam et si voluerit habitum religionis sui accipere secundum formam sui Ordinis debent eum suscipere et etiam dederunt ei caritative v. quarteras tritici.

Sig⁺num Ugonis, abbatis. Sig⁺num Raimundo de Castellario.² Sig⁺num Ferreti de Pontils. Sig⁺num Bernardi de Sancta Fide.

SN. Guillemi de Castilione, qui hoc scripsit IIIIX. kalendas iunii, anno Dominico MCLXXXVIII.

1. Aunque en el Cartulario aparece este segundo extremo como un documento aparte, no debe ser considerado así, según se deduce del contexto. Esta segunda parte no es de la misma fecha (26 de junio de 1184). Hace referencia a otro abad, a Hugo, sucesor de Pedro [de Puigvert] y antecesor de Bernardo y se consigna la fecha de 19 de mayo de 1188. (V. el abaciologio de Villanueva, en Viaje Literario, vol. 20, págs. 140-141.) Seguramente se trata de unas líneas añadidas al documento unos años más tarde, cuatro, sobre el pergamino original.

2. Raimundi de Castelar.

1184, septiembre, 22

Cesión, hecha por Ramón de Moncada a favor del Monasterio, de sus derechos sobre las casas de Gilaberto Anglés, sitas en Tortosa; le cede, además, los sarracenos Azmet Avimforra y su hermano.

B. P. T. : Cart., f. 118 v.º

In Dei nomine. Sit cunctis manifestum presentibus atque futuris quod ego Raimundus de Moncada et uxor mea Raimunda et nostri donamus et laudamus et auctorizamus Deo et domui Sancte Crucis et fratri Petro abbati eiusdem loci et omnibus aliis fratribus, tam presentibus quam futuris, omnibus nostris directis quod habemus in illas domibus que fuerunt Guilaberti Anglici et in illam honorem quod vos habetis suam et totam aliam honorem quod vos habetis in Tortosam vel in suis terminis qualicumque voce vel ratione. Sic donamus et auctorizamus totam istam honorem cum supradictis domibus vobis et vestris omnibus nostris directis quod nos ibi habemus vel habere debemus, ita quod vos nec nulla persona qui per vos supradictas domos vel honores quod in Tortosam habetis vel in antea, Deo largiente, adquisieritis non donetis nullas leuzdas nec nullas exitas nec nullos husaticos amodo per cuncta secula. Et adhuc donamus vobis et predicto monasterio Sancte Crucis illos sarracenos nomine Azmet Avimforra et suum fratrem quod illi sint vestri salvi et quitii. Ita quod omnes usaticos et consuetudines quod nobis faciebant faciant vobis et vestris per secula cuncta et sicut unquam melius dominus rex vobis dedit sicut scriptum est in illis cartis quod ille vobis fecit sic auctorizamus nos et nostri in perpetuum. Et hoc donum facimus propter redemptionem anime nostre et parentum nostrorum. Si quis hoc fregerit nil valeat sed omni tempore firmum permaneat.

Actum est hoc x. kalendas octubris anno Domini MCLXXXIII.

Sig[†]num Raimundi de Monte Catano. Sig[†]num (Narmiona?), uxoris eius. Sig[†]num Raimundi de Sentis. Sig[†]num Guillelmi de Spluga. Sig[†]num Iohannis Anglici. Sig[†]num Lafranchi de Valenia.

S[†]n. Iohannis de Podio qui hoc scripsit die et anno quo supra.

[1185-1203]¹

Donación, que hacen Constancio y su esposa Guillerma al Monasterio, de una faja de tierra, junto a las viñas, que éste posee en Aldover.

B. P. T. : Cart., f. 122 v.º

Hec est memoria donationis quam ego Constantius et uxor mea Guillelma facimus bono animo, sine dolo, ob remedium animarum nostrarum Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus in manu domni Ugonis eiusdem monasterii abbatis, presentibus ibi Guillelmo de Belestar et Bernardo de Genua, cellerario predicti monasterii et etiam quibusdam probis et nobilibus hominibus Dertose testibus huius donationis videlicet Raimundus de Sentelas, Egidictos, Raimundi Montis Catani, Peioto, Ambrosio fratre eius, Guillelmo de Spelunca, Guillelmo de Barra, Raimundo Rufo, Iohanne Anglico. In Dei nomine, ego predictus Constantius et ego Guillelma, uxor eius, donamus et concedimus, ut predictum est, Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus iure perpetuo possidendum illam fasciam vinee quam habemus infra vineam predicti monasterii in termino de Aldoerii. Tali pacto ut donamus predictam fasciam vinee cum terra, in qua fundata est, ut eam habeamus et teneamus tantummodo in vita nostra ita scilicet quod eam numquam possimus dare aut impignerare vel aliquomodo alienare et post obitum nostrum revertatur predicto monasterio libere et quiete sine vinculo ullius persone.

1185, febrero, 2

Testamento hecho por Guillermo Escaset, legando sus bienes.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 106. (Original.)

Quia nullus in carne positus mortem evadere potest. Et ego Guillelmus Eschasset, iacens in magna egritudine, timens penas inferni, cupio pervenire ad gaudia paradisi. Id circo in mea memoria facio meum testamentum omnium mearum rerum mobilium et immobilium et eligo manumissores meos, scilicet, Petrum de Graha et Bernardum de Crassa et Arnaldum Faguet et Guillelmum de Belloc ut ipsi plenam potestatem ac licentiam habeant dividendi

1. El documento, que comienza en forma de noticia, carece, como puede verse, de fecha y de cláusulas finales. Lo fechamos entre esos años porque durante este período gobernó el Monasterio el abad Hugo, citado en el documento.

ac distribuendi omnia mea sicut in hoc meo testamento scriptum invenerint si forte obiero ante quod alium testamentum faciam. Primum mando ut omnia mea debita que debeo persolvantur. Dimitto clericis ecclesie sancte Marie de Cervaria v. solidos inter traituras et missas dimitto; ad confratram meorum confratrum de Cervaria XII. denarios. Dimitto uxori mee Guillelme omnia mea debita que mihi debentur ubicumque sint et totum aliud avere meum et omnem honorem meum ubicumque illum habeo vel habere debeo quacumque voce ac ratione absque aliqua diminutione. In tali modo ut ipsa totum hoc habeat et possideat in omnibus diebus vite sue et sit de toto semper domina et potentissima sine vinculo omnium infantium meorum et absque obligatione alicuius illorum. Post obitum autem uxoris mee, dimitto filio meo Guillelmo et filie mee Marie, sorori sue, illa mea duo operatoria que habeo in Anglerolam sicuti melius mihi pertinent ut habeant ambo illa duo operatoria pariter per medium. Tamen si de vita uxoris mee Maria predicta virum acceperit uxor mea donet ad eam medietatem de illis duobus operatoriis et Guillelmus frater eius absolvat eam. Et dimitto post obitum uxoris mee ad Martinum et Bernardum et Berengarium et Petrum et Raimundum et Iohannem atque Pontium omnes ipsas domos et operatoria et casas quas habeo vel habere debeo in villa Cervarie et omnes alias res meas mobiles et immobiles in quibuscumque locis illas habeo aut habere debeo ut omnes illis VII. filii mei quos habui de Guillelma predicta hoc totum habeant in simul pariter et sint pares et equales de toto excepto de illis duobus operatoriis de Anglerola et unusquisque ex istis VII. filiis masculis habeat licentiam redimendi illas domos quas Bernardus de Crassa tenet in pignore quacumque hora facere potuerit et unusquisque illorum restituat et reddat suam partem de illo avere quantum debeat ad illum qui illas domos redimerit et aliquis illorum VII. non possit aliquid de sua parte honoris vendere aliquomodo neque impignorare nisi cum voluntate et licentia aliorum. Insuper si Guillelmus predictus obierit sine infante legitimo superstite ante quam Maria soror sua medietas de illis duobus operatoriis de Anglerola revertatur ad Mariam et sic de Maria ad Guillelmum et si ambo obierint sine legitimo infante superstite illa duo operatoria revertantur ad illos VII. filios meos iamdictos. Similiter si aliquis de illis VII. obierit sine infante legitimo superstite parte suam averis et honoris revertatur ad VI. et sic de uno ad alios usque ad novissimum et si omnes obierint sine infante superstite legitimo revertatur totum propinquoibus meis. Dimitto adhuc Raimundo de Cervaria et suis militibus xv. solidos. Si quis hoc diruperit in duplo componat et postea omni tempore firmiter permaneat.

Factum est hoc III. nonas februarii, anno Domini MCLXXXIII.

Sig⁺num Guillemi Eschasset, qui hoc meum testamentum firmavi, laudavi et manumissores firmare rogavi.

Sig[†]num Petri de Gralia; sig[†]num Bernardi de Crassa; sig[†]num Arnaldi Fogueti; sig[†]num Guillelmi de Belloc, isti quatuor sunt manumissores et testes huius rei. Sig[†]num Guillelmi de Minorisa.

¶n. Virgilius qui hoc scripsit, iussione Guillelmi Echasset, die et anno quo supra.

270

1185, febrero, 13.

Cesión, hecha por Arnaldo de Cervera al Monasterio, de los bienes¹ que su hermano Pedro poseía en Lérida, a condición de que los redima.

B. P. T.: Cart., f. 166.

Sit notum cunctis hominibus quod ego Arnallus de Cervera per me et per omnes meos trado in presenti vobis domino abbati de Sanctis Crucibus et universo conventui eiusdem monasterii, omnem illum honorem et census et redditus, quos Petrus de Cervaria frater meus habebat et habere debebat in diebus suis in villa Ilerde et in omni sui terminio pro donatione patris eius vel avunculorum suorum vel aliis quibuscumque medis. Tali scilicet modo quod ipsum honorem redimatis de Isarno de Tolosa per CXL. morabatinos lupinos et aiaros quos ibi habet pro pignore et ab hac die in antea teneatis, possideatis et expletetis omnem ipsum honorem et singulis annis levate primum de ipsis expletis c. solidos denariorum, quos Petrus de Cervaria, frater meus, vobis relinquit in suo testamento et omne aliud quod superavit ultra c. solidos similiter vos accipiatis omnibus annis in paccamento sicut valebunt illa expleta de festo Sancte Marie Augusti usque ad festum Sancti Michaelis. Et ita deinceps faciatis donec per vestram recognitionem sitis inde paccati de iam dictis CXL. morabatinos, de quibus ipsum honorem modo absolvistis de pignore. Et ego ero vobis auctor et guirent de omni ipso honore contra omnes homines et feminas et si aliquae missiones fuerint necessarie in laboratione sive in alia re de meo faciatis et non de vestro.

Quod est actum idus februarii anno Domini MCLXXXIII.

Sig[†]num Arnalli de Cervaria, qui hoc laudo et firmo et testes firmare rogo. Sif[†]num Petri de Rocha Forti; sig[†]num Humberti de Fontanis; sig[†]num Bernardi de Valseger; sig[†]num Guillelmi de Redes, qui sunt testes huius rei.

Raimundi ¶n., qui hoc scripsit, mandato Arnaldi de Cervaria.

Sig[†]num Agnetis, uxoris Arnalli de Cervaria.

1. Entre los bienes citados aparecen algunos de los que se han consignado en el documento n.º 118 (Testamento de Oluja).



271

1185, febrero, 13

Confirmación otorgada en favor del Monasterio por Arnaldo de Cervera, respecto a los cien sueldos que a su muerte dejó al Monasterio su hermano Pedro.¹

B. P. T. : Cart., f. 169.

Sit notum cunctis hominibus presentibus et futuris quod ego Arnallus de Cervaria per me et per omnes absolvo et in presenti trado vobis domno abbati de Sanctis Crucibus et omni conventui eiusdem loci illos c. solidos, quos Petrus de Cervaria vobis dimisit ad obitum suum in suo testamento in ipso suo honore Ylerde. Et sicut melius et utilius dici vel intelligi potest ad utilitatem vestram sic vobis laudo et concedo et in perpetuum diffinio predictos c. solidos sine omni retinimento, sicut Petrus de Cervaria, frater meus, vobis reliquit in suo testamento et etiam ero semper auctor et guirent de predictis c. solidos eidem monasterio contra omnes homines et feminas et eos c. solidos semper accipiatis in tuto et in meliori loco ipsius honoris sine omni diminutione et absque missione et expensa vestra.

Quod est actum idus febroarii, anno Domini MCLXXXIII.

Sig[†]num Arnalli de Cervaria, qui hoc laudo et firmo et testes firmare rogo. Sig[†]num Petri de Rocha Forti ; sig[†]num Humberti de Fontanis ; sig[†]num Bernardi de Valseguer ; sig[†]num Willelmi de Redes, qui huius rei sunt testes.

Raimundi s[†]n., qui hoc scripsit, mandato Arnaldi de Cervaria. Sig[†]num Arnetis, uxoris Arnalli de Cervaria.

272 •

1185, mayo, 10

Testamento otorgado por Arnaldo Berenguer, legando parte de sus bienes al Monasterio.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 108. (Original.)

In Christi nomine. Sit notum cunctis quod ego Arnallus Berengarii facio meum testamentum et eligo manumissores meos Guillemum (Dodo ?) et Petrus de Menoc et Arnallus, nepotem, de Sancto Martino, quos rogo ut ita dividant res meas, sicut hic invenerint scriptum : in primis dimitto pro

1. Véanse los documentos n.º 270 y 364.

anima mea Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus illam vineam meam quam abeo iuxta vineam Sancti Martini, que fuit Raimundi Bufil, avunculum meum, et duas pecias terre que sunt iuxta tenedones Petri Erimballi et unam tonam et uno chub et III. quarteras ordeï et una quartera tritici, quas Raimundus (pater ?) meus abet apud se a Valls. Preterea dimitto Ospitali et fratribus meis et sorori mee illas meas domos et horto que habeo in villa Sancti Celedonii subtus fabricam.

Actum est hoc VI. idus madii, anno Domini MCLXXXV.

Sig[†]num Arnalli Berengarii, qui hoc laudo et firmo et testes firmare rogo. Sig[†]num Guillelmi (Dodo?). Sig[†]num Petri de Menoc. Sig[†]num Arnalli, nepoti. Sig[†]num Petri de Ripa. Sig[†]num Boneti. Sig[†]num Guillelmi de Livia. Sig[†]num Guillelmi de Alfodio.

Sig[†]num Petri, subdiachoni, qui hoc scripsit cum litteris suprapositis in VI. linea, die et anno quo supra.

273

1185, junio, 20

Cesión, que Hugo de Mataplana y sus hijos Ramón y Hugo hacen al Monasterio, del soto de Camarasa («Comba de Camarasa») con el fin de que se aprovechen del mismo los ganados del Monasterio.

B. P. T. : Cart., f. 56 v.º

Ref. : MORZKA, pág. 630.

Omnibus notificetur hominibus quomodo ego Ugo de Mataplana et filii mei Raimundus et Ugo nos simul per nos et per nostros donamus pro amore Dei et pro animabus et remissione patris ac matris mee et parentum nostrorum Domino Deo et tibi Ugoni abbati Sancte Crucis omnique conventui eiusdem loci omni tempore ipsam combam, que nominatur Comba Rasa sicut aque discurrunt intus usque ad coniunctum ipsorum duorum torrentum, qui de ipsa comba discurrunt et sicut terminatum est a parte solis occasu et sicut vadit subtus comba que dicitur Solan Arnad et sicut aque ipsius combe de Sola Arnad discurrunt usque ad podium, qui est super Solanem Arnad et sicut vadit per omnem serram et per collum de Salines et venit et retorna in podio qui est super terminos et super Saçolens a parte scilicet solis occasu et sicut termini monstrant usque ad Travenes. Tali vero pacto ut faciatis infra ipsos terminos cabanam et domos ad serviandum bestiarum vestrarum fructos et ad faciendam vobis stationem et nullus infra ipsos terminos laboreat nec habeat quis licentiam laborandi nec infra terminos aliquam vobis facere vim. Si quis infra istos terminos aliquam fecerit injuriam tam in laboratione

quam in aliis adversis rebus que contraria vobis fuerit habeat dominus de Mataplana de proprio ipsius qui hoc confregerint c. solidos et nichil ex laboratione infra terminos predictos facta, laboratores possiderent et totam possidentes ipsam cabanam, ipsam devastarent laborationem. Insuper damus vobis ut habeant omnes bestie vestre pasturalem in omnem terram nostram et in omnem honorem nostrum sine vinculo ullius hominis et sine usatico quod amodo nobis et nostris non faciatis. Et nos donatores non habeamus licentiam mitendi alias bestias nisi nostras et ex nostris propriis hominibus in omnem hoc quod superius describitur ad pastorem. Et propter hoc donum quod tibi Ugoni abbati omnique conventui tuo presenti et futuri facimus, accepimus de bonis monasterii Sancte Crucis l. solidos et i. pullinum cavallinum. Et ego Ugo, abbas predicti monasterii, per me et per omnem meum conventum accipio vos in confratres et in societatem ac in participationem omnium bonorum que in perpetuum facti erunt vel dicti in monasterio Sancti Crucis. Et in ipsa tamen cabana vel domibus que in ipsa comba de Comarasa erunt facta non teneatis nisi bestias de expletis et si ipsas bestias de expletis nolueritis tenere teneatis tantum bestias bacivas sed tamen omnes bestie vestre bacive et de expletis habeant pasturam in omni meo honore et in mea terra sine tala de blad. Et accipimus vos et omnes bestias vestras in guarda et in baiulia pro bene et non pro male contra cunctos.

Actum est hoc XII. kalendas iulii, ab Incarnatione Domini nostri Ihesu Christi MCLXXXV., regnante Philipo rege anno v.

Sig[†]num Ugonis ; sig[†]num Raimundi ; sig[†]num Ugo ; hii sunt filii Ugonis, nos qui hoc mandavimus scribere. Sig[†]num Raimundi Gaucerandi. Sig[†]num Bernardi de Vinea. Sig[†]num Johannis Eschelad. Sig[†]num Raimundi de Cornudels. Sig[†]num Guillelmi de Muga. Sig[†]num Raimundi de Muga. Sig[†]num Raimundi de Castellar.

Raimundus levita et prior Lilitensis ecclesie, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Donación que Hugo de Mataplana y su esposa Beatriz hacen al [Monasterio].³

B. P. T. : Cart., f. 127.

In Dei nomine. Notum sit cunctis quod ego Hugo de Mataplana et uxor mea Beatricis et ego Pontius de Mataplana, frater predicti Hugonis, nos simul per nos et per omnes nostros donamus pro amore Dei et remissione peccatorum.

1. El documento tiene cuatro líneas; le asignamos la misma fecha que al anterior documento n.º 275.

1185, agosto, 2

Cesión de los pastos del puerto de Podes hecha en favor del Monasterio por Armengol de Alp.

B. P. T. : Cart., f. 63 v.º

Ref. : MORERA, pág. 630.

In nomine Domini. Ego Ermengaudus de Alb cum consilio et voluntate Guillelmi de Alb, avunculi mei per me et per omnes successores meos dono et concedo in perpetuum pro salute anime mee et parentum meorum Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et Hugoni abbati et vobis fratribus eiusdem loci, tam futuris quam presentibus, pascua vestris animalibus in portu de Podes. Quantum ibi habeo et habere debeo cum ingressibus et regressibus, aquis et lignis excepto boscho de Torchovil, et cum omnibus adementis ut libere et quiete habeatis perpetuo iure. Terminatur autem predictus portus ex una parte in plano Pederer, a secunda parte in coma Prunacera, a tertio in collo de Vecel, a quarta in collo de Pal. Sicut his terminis includunt sic dono vobis et concedo et recipio sub mea protectione tam vestras oves quam reliqua bona vestra que ibi fuerint ut iuste et fideliter secundum meum posse ab omnibus hominibus illa defendam nec patiar ibi intromitti aliena alimania, exceptis meis hominibus.

Quod si vestra animalia dampnum intulerint ibi in agris seminatis consilio proborum hominum comunium emendetur. Propter hanc donationem accipi a vobis c. solidos barchinonensium et unum pullinum.

Actum est hoc III. nonas augusti ab Incarnatione Christi MCLXXXV. regnante Philippo rege.

Sig[†]num Ermengaudi de Alb ; sig[†]num Willelmi de Alb, avunculi eius ; sig[†]num Bernardi fratris eius ; sig[†]num Beatricis sororis eorum ; sig[†]num Santii de Alb, qui hoc laudaverunt et firmaverunt firmarique rogaverunt et domui de Sanctis Crucibus dimiserunt et absolverunt omnes querimonias, quas facere poterant pro se vel pro suis parentibus. Sig[†]num Raimundi de Urg. Sig[†]num Bernardi de Aragal. Sig[†]num Bernardi de Gallo Sig[†]num Pontii de Noger. Sig[†]num Bernardi de Noger. Sig[†]num Petri de Pino. Sig[†]num Bord de Urriols. Et ego Raimundus de Urg faciam hoc vobis predictis habere et tenere in pace, sicut predictum est adversus omnes homines.

Petrus scripsit <et>ss. hoc die et anno prefato.

276

1185, agosto, 8

Donación, que Adalec y su hijo Ramón y Pedro Patau y su hermana Arsendis hacen al Monasterio, de sus casas y cortijo en los lugares de Luna y Mercadal.

B. P. T. : Cart., f. 68.

Universis notum sit hominibus quod ego Adaled et filius meus Raimundus et Petrus Patau et soror Petri iam dicti Arssendis, nos in simul damus perhen- niter Deo et Sancte Marie de Sanctis Crucibus et Ugoni abbati et fratribus ejusdem loci presentibus et futuris domus nostras et curtillum que nos habemus et tenemus in villa de Luna, in loco [quo vocatur Mercadal] ; sicut est asignatum et terminatum inter nos et vos et superius dictum est, damus Deo et vobis pro redemptione animarum nostrarum et parentum nostrorum per nos et per omnes posteros nostros. Et ego Ugo abbas ex parte Dei et Beate Marie omniumque sanctorum accipio vos et omnem posteritatem vestram per confratres et participes omnium bonorum, que facta fuerint in domo nostra. Et si quis avertere voluerit agere hoc nequeat sed in duplo componat et carta firma permaneat.

Actum est hoc vi. idus augusti ab Incarnatione Christi anno Millesimo CLXXXV. regnante Philippo rege.

Sig⁺num Adaledis ; sig⁺num Raimundi eius filii ; sig⁺num Petri Patau ; sig⁺num Arssendis, sororis eius ; sig⁺num Dulcie, sororis Raimundi supradicti qui hanc donationem fecimus, firmavimus firmarique rogavimus. Sig⁺num Petri de Liuna. Sig⁺num Gili de Laguna. Sig⁺num Bernardi Berengarii.

Petrus scripsit <et>ss. hoc cum litteris superpositis in secunda linea die et anno prefato.

277

1185, agosto, 18

Venta, hecha por Bernardo de Guardia y su mujer Sancha al Monasterio, de una viña en Tárrega.

B. P. T. : Cart., f. 169 v.º

Cunctis sit manifestum quod ego Bernardus de Guardia et uxor mea Santia vendimus Domino Deo et monasterio Sancte Crucis et tibi Ugoni abbati omni que conventui presenti atque futuro illam scilicet vineam quam

habemus et tenemus per vos ad quartum apud castrum de Tarrega in loco qui vocatur Exerchavins. Affrontatur predicta vinea a parte orientis in alodio vestro quod nos tenemus per vos, a meridie in vinea Petri Laboret, fratris mei, quam tenet per vos, ab occasu in via que pergit versus Anglerolam, a circii in vinea Populeti. Quantum iste affrontationes includunt et termini ambiunt, ut melius potest dici vel intelligi, ad utilitatem predicti monasterii et vestri sine nostro nostrorumque retentu, vendimus tibi predicto Ugoni abbati et monasterio iam dicto. Recipimus a vobis pro hac venditione de bonis monasterii CLXX. solidos denarios bone monete Barchinone. Et est manifestum. Predictam vineam cum omnibus vestris directis que ibi habemus vel habere debemus trahimus de nostro iure in vestrum ad quicquid facere volueritis omni tempore et convenimus vobis ut hanc vineam faciamus vobis bona ab omnibus hominibus.

Actum est hoc xv. kalendas septembris, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXV.

Sig[†]num Bernardi de Guardia; sig[†]num Santie, eius uxoris, nos qui hoc laudamus et firmamus. Sig[†]num Petri Laboret; sig[†]num Raimundi Pebrada; sig[†]num Petri Ollemer; sig[†]num Arnadi de Sala; sig[†]num Arnalli de Solsona; sig[†]num Bernardi Pilia: hii sunt testes.

S[†]n. Raimundi, sacerdotis et monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1185, octubre, 14

Impignoración, hecha al Monasterio por Ramón Galcerán y su hermano, de la lezda y peaje de Puigcerdá, hasta tanto que el Monasterio se rehaga de cuatrocientos sueldos.

B. P. T.: Cart., f. 65 v.º

Ref.: MORERA, pág. 630.

Cunctis noscatur quod ego Raimundus Gaucerandi et Berengarius Gaucerandi inpignoramus Domino Deo et Beate Marie et monasterio Sancte Crucis et Ugoni abbati et omni conventui prescripti monasterii totam nostram leudam quam habemus vel habere et apprehendere debemus in Podio Cerdano per cccc. solidos barchinonenses. Tali vero conventionem ut tantum teneatis predictam leudam et pedatge donec habeatis recuperatos integriter cccc. solidos inde de meliori monete Barchinone currente sine enganno nostro.

Facta carta II. idus octobris anno Christi MCLXXXV.

Cui si quid resisterit non valeat sed secundum legem componat et postmodum firma consistat.

Sig[†]num Gaucerandi de Pinos. Sig[†]num domne Berengarie, uxoris eius. Sig[†]num Raimundi Gaucerandi. Sig[†]num Berengarii, qui fecerimus vobis totum hoc bonum tenere et habere in pace sicut superius dictum est et laudamus et firmamus et testes firmare rogamus. Sig[†]num Portolesi. Sig[†]num Bernardi de Espada. Sig[†]num Raimundi de Urg.
Valentinus scripsit, cum signo Christi.

1185, noviembre, 16

Donación que de sí propio y de unas propiedades hace, al Monasterio, Bernardo de Santafe.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 109. (Parece original.) — B. P. T. : Cuart., f. 152.

Cunctis sit manifestum quod ego Bernardus de Sancta Fide dono et offero Domino Deo et Monasterio Sancte Crucis meipsum per fratrem et relinquo istum fallax seculum et abrenuntio ei pro Dei amore et dono predicto Monasterio cum voluntate et absolute fratribus meorum Berengarii de Sancta Fide et Guillelmi de Mor ob remedium anime mee et parentum meorum petiam una terre que est infra terminum castri de Mor in loco qui vocatur Faurogad. Que predicta pecia terre affrontatur a parte orientis in alodie Arnalli Surdi, a meridie in alodio Guillelmi de Montecortes, ab occasu in alodio Guillelmi de Vergos, a circio in serra de Morvel. Quantum iste affrontationes includunt et termini ambiunt dono predicto Monasterio et tibi Ugoni eiusdem cenobii abbati omnique conventui per proprium alodium franchum et liberum sicut melius potest dici vel intelligi ad vestra vestrique Monasterii utilitatem, cum ingressibus et egressibus ad faciendum inde vel exinde quidquid omni tempore volueritis vos et successores vestri sine mei meorumque retentu. Et ego autem predictus Berengarius de Sancta Fide et Guillelmus de Mor ob remedium animarum mearum ac parentum meorum damus et offerimus bono animo et spontanea voluntate Domino Deo et predicto Monasterio omnia iura nostra, que in predicto campo habemus et habere omnibus modis debemus et cum hac presenti carta ea vobis tradimus sine nostro nostrorumque retentu. Si quis hoc violare presumpserit nil sibi valeat sed in dupplo componat et postea firmum omni tempore permaneat.

Actum est hoc XVI. kalendas decembris, anno MCLXXXV. ab Incarnatione Domini.

Sig[†]num Bernardi de Sancta Fide ; sig[†]num Berengarii de Sancta Fide ; sig[†]num Guillelmi de Moro, nos qui hoc donum facimus, laudamus et fir-

mamus tetesque firmare rogamus. Sig^onum Bernardi de Villa Grassa. Sig^onum Arnaldi de Solsona.

Sig^onum Raimundi de Castellar, monachi, qui hoc scripsit¹ cum litteris suprapositis in linea VII. et XIII. et in XIII. die et anno quo supra.

280

1186, abril, 10

Confirmación de la concordia que Raimunda, viuda de Pedro de Guarnal, y sus hijos hicieron con el Monasterio,² hecha ahora por Guillermo de Guarnal y su hermana Ermesendis, reconociendo nuevamente la posesión de Montornés en favor del referido Monasterio.

A. H. N. : Santas Creus, perg. III. (Original.) — B. P. T. : Cart., f. 74.

Cunctis sit manifestum quod ego Guillelmus de Guarnal et soror mea Ermesendis, bono animo ac spontanea voluntate, solvimus, deffinimus, deliberamus atque concedimus, evacuamus et pacificamus Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni, eiusdem monasterii abati et omni conventui, tam presenti quam futuro, omne ius et directum ac quicquid habemus et habere debemus aut possumus, quibuscumque modis ac vocibus, in castro vestro de Monte Tornes et in eius terminis, sicut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem predicti monasterii, sine nostro nostrorumque retentu. Confirmamus etiam et ratam habemus cartam transactionis facte prefato monasterio a matre nostra ac nostris tutoribus et nobis ipsis, propter quam diffinitionem et transactionem recepimus de bonis monasterii XL. morabatinos et unum quintar lane et unum pullinum. Propter hanc autem secundam diffinitionem et evacuationem seu confirmationem accipimus adhuc de bonis iam dicti monasterii duos pullinos bonos cavallinos. Si quo autem iure vel ratione contra hanc prescriptam deffinitionem modo vel in posterum venire possumus illi iuri et rationi penitus renuntiamus, promittentes nos esse guarrentes et deffensores de prefatis omnibus iamdicto monasterio contra cunctos homines et feminas. Insuper etiam ego Guillelmus de Guarnal votum sollemne faciens, promitto et voveo Domino Deo et tibi Ugoni abbati et tuis successoribus quod si quando, divina gratia, me inspiraverit abitum religionis assumere, quod illum assumam et recipiam in iamdicto monasterio de Sanctis Crucibus. Si quis hoc fregerit in duplo componat.

Quod est actum III. idus aprilis anno MCLXXXVI. Dominice Incarnationis.

1. Entre scripsit y die el Cartulario omite las palabras enmendadas.

2. Véase el documento n.º 180.

Sig[†]num Guillelmi de Guarnal. Sig[†]num Ermesendis. Sig[†]num Raimunde, matris eorum. Sig[†]num Guillelmi de Crebai. Sig[†]num Berengarii de Monte Suspirii. S[†]n. Petri de Alfodio. S[†]n. Guillelmi de Castilione monachi. Sig[†]num Stephani de Alfodio. Sig[†]num Raimundi Castellario, monachi.

Sig[†]num Raimundi de Guarnerio, ypolevita qui hoc scripsit <et> ss. die et anno quo supra.

[1186-1187] mayo, 6^a

Bula del Papa Urbano III, dirigida a los cistercienses, acerca de las facultades de sus abades con respecto a sus novicios y de la exención de asistir a los sínodos episcopales.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 107. (Copia simple.)

Urbanus episcopus servus servorum Dei. Dilectis filiis abbatibus et universis fratribus Ordinis Cisterciensis. Salutem et apostolicam benedictionem. Cum ordo vester, per infusionem divine gratie, longe lateque fidelibus Christi sit odor vite in vitam in his, que iuste requiritis tanto facilius nostrum impertimus assensum, quanto plures ex eo in ecclesia Dei proficiunt ad salutem. Ea propter, dilecti in Domino filii, vestris, iustis postulationibus, clemente animus et auctoritate debita vobis presentiam indulgemus ut si archiepiscopi vel episcopi in quorum parrochiis domus vestre fundate sunt,

1. La versión del Cartulario transcribe tres idus y no cuatro.

2. No hemos podido encontrar en los Bularios la presente bula. Para su datación hemos tenido en cuenta el Papa que la otorga, que no puede ser Urbano I, que reinó en el siglo III, ni Urbano II (1088-1099); por ello pensamos en Urbano III (1185-1187), puesto que teniendo en cuenta la fecha de origen de la Orden Cisterciense no podemos adjudicarla a aquél.

En *l'Histoire abrégée de l'Ordre de Citeaux par un moine de Thymadenc* (Saint Brienc, 1897) y en su pág. 33, el autor reseña los principales privilegios concedidos por los Papas a los cistercienses, mencionando uno de Urbano III, dado en la «veille des calendes, de mars, 1186», cuyo incipit es también «cum ordo vester». Como puede verse, si coincide el «incipit», la fecha, en cambio, es distinta.

La bula en cuestión, empero, no aparece, como hemos dicho, en los Bularios (véanse el de Gaude, vol. 3, y el de Cocquelines, vol. 2), ni tampoco en el «Regesta Pontificum Romanorum», de Jaffé (Leipzig, 1888); sin embargo, en el volumen 1 de esta obra aparecen distintas bulas referentes a los cistercienses con el mismo «incipit», «cum ordo vester» y a los privilegios de sus abades: una fechada a 31 de octubre de 1186 (n.º 15686); otra, de 15 de enero de 1187 (n.º 15769) con iguales palabras en el preámbulo tratando de igual materia; una tercera de 14 de marzo del mismo año (n.º 15813); otra, de 30 de abril (n.º 15844), referente a privilegios en general de la Orden; otra, de 10 de mayo (n.º 15888), y, finalmente, la de 4 de julio (n.º 15888).

Como Urbano III fué coronado en noviembre de 1185 y reinó hasta octubre de 1187, adjudicamos a la presente bula los dos años en que el mes de mayo ocupó el pontificado, colocando el documento en el lugar correspondiente a 6 de mayo de 1186.

cum humilitate et devotione debita, requisiti abbates aliis substitutos bendicere et cetera que ad officium episcopale pertinent exhibere porte remierint eiusdem abbatibus si tamen sacerdotes fuerint, liceat novitios proprios bendicere et cetera ad abbatis officium pertinentia exercere et ab alio episcopo illa percipere que a suo fuerint indebite denegata. Inde adicientes que in recipiendis professionibus que a benedictis vel a benedicendis abbatibus exhibentur ea, sicut episcopi, forma et expressione contenta, que ab origine ordinis noscitur instituta et hactenus observata, scilicet, ut abbates episcopi salvo ordine suo profiteri debeant et contra statuta ordinis apostolice sedis roborata privilegio nullam professionem facere (compellantur?). Quod si sedes diocesani episcopi forte vacaverit hec omnia a vicinis episcopis libere suscipere et absque contradictione possitis sic tamen ut ex hoc in posterum propriis episcopis (nullum?) preiudicium generetur. Quia vero interdum priorum episcoporum copiam non potestis habere, si aliquem episcopum per vos transire contingerit ab illo benditionem [— 6 —] et vestrum monachorum ordinationes aliorum consecrationes recipere valeatis. Paci quoque et tranquillitati vestre providere volentes, districtius prohibemus nequis vos ad secularia iudicia pronocet, set si quis putaverit sibi aliquid in vos de iure competere sub ecclesiastico iudice experiendi habeat facultatem. Nullus etiam vos vel fratres vestros ad concilia, sinodos aut aliquos conventus publicos ire compellat nec ad domos nostras accedat vobis invitis causa ordines celebrandi, crisma conficiendi aut aliquos conventus publicos convocandi. In causis autem propriis sive civilem sive criminalem [— 9 —] questionem liceat vobis fratrem vestrorum, quos ad hec ydoneos esse constiterit testimoniis uti ne ex defectu testium ius vestrum valeat deperire. Auctoritate quoque apostolica interdicimus ne quis vicinos neque mercennarios vestros pro eo quod vobis ad laborandum adiuverint, in quibus laboratis et alii feriantur vel aliqua eorum occasione que ab apostolica benignitate vobis indulta sunt seu benefactores vestros pro eo quod aliqua [— 5] beneficia vel obsequia ex caritate prestiterint interdicere aut vinculo anathematis audeat innodare. Quod siquis in aliqua de familia vestra donec in (familiatu?) vestro permanserit propter detentionem decimarum vel aliquid a sede apostolica vestra ordini vestro concessum excommunicationis vel interdicti sententia promulgaverit, liceat vobis eos absolvere et in metu mortis quotiensve necesse fuerint si eorum presbiteri humiliter requisiti id efficere noluerint vel malitiose distulerint interim ipsis ecclesiastica sacramenta conferre; nulli ergo [— 4] hominum liceat hanc paginam nostre concessionis et prohibitiones infringere vel ei, ausu temerario contraire. Si quis autem hoc temptare presumpserit indignatione Dei Patris Omnipotentis et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursum.

Datum Verone, pridie nonas maii.

282

1186, mayo, 7

Renuncia, hecha por Guillermo de Timor y su hermano Ramón, en favor del Monasterio, de sus derechos sobre el honor de «Coctano».

A. H. N. : Santas Creus, perg. 112. — B. P. T. : Cart., f. 83.

Cunctis sit manifestum quod ego Guillelmus de Timor et Raimundus frater meus vendimus et definimus ac pacificamus Domino Deo et Monasterio Sancte Crucis et tibi Ugoni abbati omnique conventui, quicquid nos predicti et pater noster Guillelmus de Timor, qui fuit condam, habuimus et laboravimus et traimus in illo vestro honore de Coctano et sit manifestum ut sicut melius potest dici vel intelligi ad profectum et utilitatem predicti Monasterii et vestri vestrorumque successorum illi iuri et rationi predicti honori penitus in perpetuum abrenuntiamus. Recepimus autem a vobis propter hanc venditionem et difinitionem xx. solidos barchinonenses.

Actum est hoc nonas maii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVI.

Sig[†]num Guillelmi de Timor ; sig[†]num Raimundi, fratris eius, nos qui hoc laudamus et firmamus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Arnaldi de Pruneres. Sig[†]num Iohannis de Martorel. Sig[†]num Bernardi Mulner.

Sig[†]num Raimundi, monachi, qui hoc scripsi cum litteris ra<sis> suprapositis in vi. linea,¹ die et anno quod supra.

283 ▪

1186, junio, 19

Censo, que otorga Ramón de Moncada, su esposa Raimunda y su hijo Ramón, acerca de unas propiedades en la Palomera, otorgadas a Pedro Huc.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 113.

In Dei nomine. Notum [sit] cunctis hominibus quod ego Raimundus de Montecatano et Raimunda de Montecatano, coniux mea et Raimundus, filius noster, per nos et per nostros damus vobis Petro Ugonis et omni proieniei vestre et vestris in perpetuum tres vineas in Palomaria et omnia laxativa illorum vinearum que sunt et erunt de vinea Morrutorum usque in vineam regis et usque in campo Militie Templi et in camino et usque in vinea Berengarii de Balagario et usque in Tozal. Et vinea, que est iuxta ortum, affrontat in orto et in vinea Raimundi de Comigano et in vinea ex vobis Petro Ugonis et in Tozal. Alia quartam affrontat in vinea regis et

1. El Cartulario omite la mención de la línea enmendada.

in vinea Pontii Viziani et in vinea Guillelmi de Bascula et in vinea Raimundi de Comigano [] vinea Pontii Viziani et in vinea [] pli et in via que itur ad ortum. Quam [] includunt et ambiunt sic damus vobis Petro Ugonis et vestris dictas tres vineas et laxativa vinearum sicut terminatur superius. Sub tali autem convenientia quod eas habeatis et teneatis et possideatis et expletetis cum introitibus et exitibus et melioramentis et cunctis suis pertinentiis et procuretis et laboretis eas et ea que ad laborationem pertinent bene et fideliter faciatis. Tamen vos et vestri et qui pro vobis dictas vineas habuerit et tenuerit nobis et nostris annuatim omni tempore ex omnibus expletibus et fructibus quod Deus in iamdictis vineis dederit, preter sarmenta medielatem fideliter sine omni expensa et missione nostra et nostrorum donaretis et in torculariis nostris que sunt in Palomaria defferetis. Et pro pacto in domibus nostris Palomarie in yeme et statu unum hominem pro custode ibi tenebitis de vestro, qui nobis et vobis et vicinis sit fidelis. Custodem etiam vinearum et cequiarum vestre voluntati ibi ponetis tamen profectui nostro et vicinorum nostrorum ibi vineas habentium. Et damus vobis et vestris licentiam et potestatem illius aque inde rigantur vinee et dividendi eam ratione et mensura profectui nostro et vicinorum nostrorum. Et nos et nostri erimus inde vobis et vestris quirentes omnibus hominibus et ferminis, sine omni vestro enganno. Insuper damus vobis et vestris, ut sitis liberi ab omni exercitu et cavalcada et recepimus vos et vestri et res vestras (omnino?) in custodia et in protectione nostra omni tempore.

Facta carta XIII. kalendas iulii, anno Domini MCLXXXVI.

Signum Raimundi de Monte Catano, ss. ; signum Raimunde de Monte Catano, coniugis mee ; signum Raimundi, filii nostri, qui hoc firmamus et concedimus et testes firmare rogamus. Signum Guillelmi Zabater de Aitona. Signum Arnaldi de Lobera. Signum Pontii, panicer.

Iohannis de Ager scripsit et hoc signum fecit.

Venta, hecha por Arnaldo de Pax a Dalmacio y a su hermano Bernardo, de unas casas sitas en el castillo de Pax, en el condado de Barcelona.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 114 y 115.¹

Sit notum cunctis quod ego Arnaldus de Pax et mater mea Giro et filii mei vendimus tibi Dalmatio de Baiona et fratri tuo Bernardo cuncteque pro-

1. El pergamino n.º 115 parece original ; el 144, un traslado, hecho, según reza el «incipit», a «xvii. kalendas ianuarii, anno Domini MCCXXXIII.», por Berenguer Dezcanos.

ieniei vestre vel posteritati illas nostras domos quas habemus pro vocibus ienitorum neorum in chomitatu Barchinone, in castro de Pax, iuxta ipsum vallum de castro, infra illas alias vestras domus et illas alias nostras quas ibi retinemus. Sic predicte domus sunt terminate et asignate cum introitibus et exitibus suis et cum solis et suprapositis de profundo habissu usque ad celum et sicut nos melius eas habemus et tenemus pro ullis modis et vocibus, ita vendimus vobis et vestris omni tempore per vestrum alodium franchum et de nostro iure et dominium in vestrum vestrorumque tradimus, sine ullo nostro nostrorumque obstaculo vel retentu ad omnes vestras vestrorumque voluntates faciendas. Accepimus a vobis per hac venditione XL. solidos denariorum et est manifestum et nihil ex hoc pretio apud nos remansit. Si quis hoc fregerit in duplo componat et insuper hoc maneat firmum omni tempore.

Actum est hoc kalendas xv. novembris anno Domini MCLXXXVI.

Sig[†]num Arnaldi de Pax; sig[†]num matris eius (sic) Giro; sig[†]num Bernardi, nos qui hoc laudamus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Guillemi de Cegunollibus; sig[†]num Arnalli de Ripis; sig[†]num Berengarii de Pax, nos qui hoc laudamus et firmamus. Sig[†]num Petri Busii. Sig[†]num Berengarii Gobat.

S[†]n. Arnaldi, levite, qui hoc scripsit, precepto Bernardi clerici de Villafrancha, cum litteris dampnatis in linea II. et suprapositis in III. die et anno quo supra.

1187, enero, 9

Donación, que hace Sibilia, esposa de Ramón de Torroja, al Monasterio, de todos los diezmos que posee en los castillos de Tárrega y Mur.

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 116, 117, 118 y 119.¹ — B. P. T. : Cart., f. 160.

In Die nomine. Notum sit audientibus hoc quod Sibilia, uxor Raimundi de Turrerubea, pro salute mea et eiusdem viri mei et pro anima patris mei Guillemi de Sancta Fide omniumque parentum meorum, dono et concedo per me et per omnes meos sucesores, sine omni retentione, Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni abbati et fratribus eiusdem loci pertinentibus et futuris omnes decimas, quas habeo et habere debeo in toto vestro honore quem habetis, necnon quem et tenent per vos infra terminos castris de

1. Los pergaminos 116, 117 y 118 son trasladados del original; el 116 fué trasladado por Berenguer Dezcanaos en 1235; el 118, por Guillermo de Limoges, sin constar la fecha de la copia, y el 117 no consigna ni fecha del traslado ni copista del mismo. El 119 es original.

Tarrega et in omnibus pertinentiis eius, necnon et castri de Moro et pertinentiis eius quantum videlicet ibi modo possidetis vel in posterum, largiente Domino, potueritis acquirere, ut habeatis et possideatis, perpetuo iure, libere et quiete. Et ego Raimundus de Turrerubea laudo et concedo predictum uxoris mee donum et per me ipsum ac per meos ratum et firmum esse volo in perpetuum. Et ego Ugo, abbas predicti Monasterii de Sanctis Crucibus et fratres vestri, recipimus te Raimundum prescriptum et Sibilia uxorem tuam in fratres et participes omnium bonorum spiritualium, que facta fuerint in domo nostra, in missis, in orationibus, in elemosinis et in quibuslibet aliis bonis que secundum Deum fiunt, tam pro vivis quam pro defunctis in perpetuum.

Actum est hoc v. idus ianuarii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVI.

Sig[†]num Sibilie ;¹ sig[†]num mei Raimundi de Turrerubea, qui hoc laudamus et firmamus tetesque firmare rogamus. Sig[†]num Guillelmi de Moro. Sig[†]num Berengarii de Sancta Fide. Sig[†]num Berengarii de Besora.

Sig[†]num Guillelmi Acoliti, qui hoc fideliter scripsit cum litteris suprapositis in in (sic) quarta linea, rasis et emendatis in VII. et in X. linea,² die et anno quo supra.

286

1187, enero, 12

Venta, que Guillermo de Pontills hace al Monasterio, del honor que posee en la granja de Fontscaldes.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 110. (Parece original.) — B. P. T. : Cart., f. 44.

Cunctis sit manifestum quod ego Guillelmus de Pontils, bona fide, dono et vendo Domino Deo et Monasterio sancte Marie de Sancte Crucibus et tibi Ugoni abbati omnique conventui, illum meum honorem, quem habeo et habere debeo, omnibus modis, super vestram grangiam de Fontibus Callidis quantum continetur a superioribus rupibus versus honorem predictae grangie longe lateque, scilicet, a Comba Crassa usque ad rocham Vulterariam, ut libere et quiete habeatis cum ingressibus et exitibus suis ad faciendum inde vel exinde quicquid vos vel successores vestri volueritis et promitto vobis fidelem esse guarantee de hoc predicto honore ab omnibus hominibus in perpetuum. Accipio pro hac donatione a bonis monasterii quemdam pullinum cavallinum.

Actum est hoc IX. kalendas februarii, anno MCLXXX. ab Incarnatione Domini.

1. Sebilie.

2. El Cartulario omite la concreta mención de las palabras enmendadas.

Sig[†]num Guillelmi de Pontils. Sig[†]num Guillelmi de Rurich. Sig[†]num Carbonelli de Olmella. Sig[†]num Ferrarii de Pontils. Sig[†]num Berengarii Rusinol.

Sig[†]num Raimundi de Castellario, qui hoc scripsit, cum litteris rasis et emendatis in prima linea et suprapositis in III. die et anno quo supra.¹

287

1187, febrero, 18

Venta, que Berenguer de Russinyol y su esposa hacen al Monasterio, de un honor yermo que poseen en el condado de Barcelona, en el término de Olmella.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 120. (Parece original.)—B. P. T. : Cart., ff. 45 y 49.

Cunctis sit manifestum quod ego Berengarius Rusinol et uxor mea Rossa vendimus et donamus Domino Deo et Monasterio Sancte Crucis et tibi Ugoni, abbati eiusdem Monasterii omnique conventui, illum nostrum honorem eremum quem habemus et habere debemus² in comitatu Barchinone, infra terminum castri de Olmela, subtus illam combam quam habuistis a Santio; qui predictus honor affrontatur a parte orientis in ipsa serra, sicut aque discurrerunt versus predictum honorem, a meridie in carrera que vocatur cativera, ab occasu³ in vestre honore quem habuistis a Berengario de Pontins, a circio in predicta comba quam habuistis a Santio. Quantum iste⁴ affrontationes includunt et termini ambiunt⁵ donamus et vendimus, ut predictum est, Domino Deo et vobis predictis ut melius potest dici vel intelligi ad utilitatem predicti Monasterii sine nostro nostrorumque retentu. Accipimus autem a vobis pro hac donatione et venditione XII. solidos denariorum bone monete barchinonensi.

Actum est hoc XII. kalendas martii, anno MCLXXXVI. ab Incarnatione Domini.

1. Las letras raspadas y enmendadas no se salvan en la versión del Cartulario.

2. La versión del documento de folio 45 del Cartulario dice: «habere debemus omnibus modis infra terminum castri Olmele, scilicet subtus combam quam a Santia et suis emistis. Terminatur autem predictus honor ab oriente in ipsa serra que est super rivium Despedis, sicut versatus aque versus predictum honorem, sicut fexuriatum est inter nos et vos, a meridie in carrera que dicitur cativera, ab occiduo in vestro honore quam habuistis a Guillelmo de Pontils et fratre suo Berengario».

3. La versión de folio 49 dice «occiduo» y no «occasu».

4. «Predictes» (versión del folio 45).

5. A partir de aquí la versión del folio 45 altera el orden de palabras y suprime algunas, como donamus y vendimus por «tradimus».

*Signum Berengarii Rusinol; sig[†]num Rosse;¹ sig[†]num Guillelmi, eorum filii. Sig[†]num Guillelmi de Putils.² Sig[†]num Carbonelli. Sig[†]num Berengarii Santii.³

Sig[†]num Raimundi, monachi, qui hoc scripsi cum litteris rassis et emendatis in linea II. et III.⁴ die et anno quo supra.

1187, marzo, 28

Donación, hecha al Monasterio por Pedro Calvet y Arnaldo Roig, su hermano, de la quinta parte de lo que poseían en la tierra en donde se ha levantado el granero de Tárrega.

B. P. T. : Cart., f. 163.

Sit notum cunctis quod ego Petrus Calveti et Arnaldus Rubei, frater meus, donamus et offerimus Domino Deo et monasterio de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni abbati et fratribus tuis, presentibus et futuris, illam quintam partem terre que mihi predicto Arnaldo continguit in loco illo ubi vestrum cellerarium de Tarrega construxistis similiter et in placa, que iuxta predictum cellerarium est. Sicut melius potest dici vel intelligi ad utilitatem predicti monasterii sic donamus et concedimus nos predicti iam dictam quintam partem Deo et predicto monasterio sine nostro nostrorumque retentu ut faciatis ibi vel ex inde quicquid volueritis. Affrontat hec terra a parte orientis in vestra terra quam a nobis et fratribus nostris habuistis, a meridie in via veteri, occiduo in terra de Pelosela, a circio in terra Petri Erumir. Quantum iste affrontationes includunt et termini ambiunt cum exitibus et regressibus suis integriter donamus et concedimus vobis et ob remedium animarum nostrarum et parentum nostrorum.

Actum est hoc v. kalendas aprilis anno MCLXXXVII. ab Incarnatione Domini.

Sig[†]num Petri Calveti; sig[†]num Stephanie, eius uxoris; sig[†]num Arnaldi Rubei, nos qui hoc laudamus et firmamus tetesque firmare rogamus. Sig[†]num Bernardi, filii Petri Calveti. Sig[†]num Arnaldi de Solsona. Sig[†]num Bernardi de Riber.

Sig[†]num Raimundi, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1. (Versión del fol. 45) : «eius uxoris.»

2. «Pontils, qui hoc laudo et firmo (fol. 45).

3. «Sig[†]num Petri Compan.»

4. Las versiones del Cartulario (fols. 45 y 49) omiten las palabras comprendidas entre scripsit y die.

1187, marzo, 31

Censo otorgado por el Monasterio a favor de Juan Anglés, del honor de la «Almoína», junto a Tortosa, del que fué propietario Gaufredo Anglés.

B. P. T. : Cart., f. 119.

Universis audientibus sit manifestum quod ego Ugo, abbas de Sanctis Crucibus, cum consilio fratrum nostrorum dono et laudo tibi Iohanni Anglico et uxori tue Rosse honorem nostrum de Almonia quem habemus et habere debemus omnibus modis apud Dertusam ut eum fideliter excolatis et plantetis olivarias inseratis sicque de his, quas in predicto honore plantaveritis et inserveritis quartam partem olei tribuatis illas, vero, olivarias que modo ibi sunt liberas semper habeamus. Reliquos autem fructus qui ex terra pervenerint vestri erunt et sic prescriptum honorem habeatis et teneatis in vita vestra nil de ipso honore alienantes dono vel pignore aut venditione seu quolibet alio modo. Quod si tu predicto Iohannes obieris antequam predicta uxor tua, recipiamus medietatem totius predicti honoris liberam. Aliam vero medietatem ipsam teneat et laboret in vita sua tamen et post mortem eius totum prefatum monasterium revertatur. Dono etiam vobis honorem qui fuit Gaufridi similiter in vita vestra, tali conditione ut annuatim nobis pro eo tribuatis VIII. quanters olei purissimi et post obitum vestrum eodem modo quo supra monasterio nostro revertatur. Quod si predictum honorem non bene et recte excoluerit sive Iohannes predictus sive uxor eius post eum predictum monasterium recipiat libere possessionem.

Actum est hoc II. kalendas aprilis anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVII.

Sig[†]num Ugonis, abbatis. Sig[†]num Petri, prioris. Sig[†]num Bernardi, supprioris. Sig[†]num Guillelmi de Balestar. Sig[†]num Bernardi cellerarii. Sig[†]num Stephani de Biterris. Sig[†]num Arnalli de Sancta Fide. Sig[†]num Raimundi de Sencia.

Sig[†]num Raimundi, monachi, qui hoc scripsit cum litteris rasis et superpositis in linea VIII. die et anno quo supra.

1187, abril, 13

Venta, que Poncio de Guardia hace al Monasterio, del manso de Cosp.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 121.

Cunctis sit manifestum quod ego Pontius de Guardia [bono animo et espontanea] voluntate ob remedium [anime mee et parentorum meorum dono et offero Domino Deo et Beate Marie] de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni eiusdem loci abbati et fratribus tuis [presentibus et] futuris mansum meum de Cop [cum suis pertinentiis integritur et cum hominibus ibi habitatoribus et cum terminis] et affrontationibus et ingressibus et regressibus ut melius [habeo] et teneo et habere omnibus modis debeo per cuncta loca libere et quiete sine diminutione. [Quem predictum] mansum retineo, tamen in vita mea, tali videlicet pacto quod non possim deinceps eum vendere [dare aut impignorare] alicui nec minuere. [Et post obi]tum meum habeatis vos et monasterium vestrum supradictum mansum integritur sine meo meorumque retentu et habeatis et recipiatis semper in predicto manso ut (redditi?)bus predicti mansi in vita mea pro tenedone XII. denarios Barchinone in unoquoque anno. Est autem predictus mansus in parroquia Sancti Iuliani de Cosp.

Actum est hoc idus aprilis, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVII.

Sig⁺num Pontii de Guardia, qui hoc laudo et firmo tetesque firmare rogavi. Sig⁺num Agnetis eius uxoris. Sig⁺num Bernardi de Portella. Sig⁺num Raimundi Gaucerandi. Sig⁺num Berengarii de (Macanas?). Sig⁺num Raimundi de Sancto Saturnino. Sig⁺num Bernardi de Sagass. Sig⁺num Guillelme. Sig⁺num Berengarie filie Raimundi de Guardia.

Sig⁺num Raimundi de Castellario, qui hoc scripsi die et anno quo supra.

1187, junio, 1^o

Cesión, hecha por Gerardo Montagut, su mujer Ponceta, Pedro de Monclar y su esposa Galburgis a favor del Monasterio, del monte de la Pedrera con todas sus pertenencias.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 122. — B. P. T. : Cart., f. 90 v.º

Tam presentibus quam futuris sit manifestum quod ego Geraldus de Monte Acuto et uxor mea Ponceta et ego Petrus de Monte Claro et uxor mea

1. El Cartulario consigna la fecha así: «Actum est hoc IIII. nonas iunii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVII.» (2 junio 1187.)

Galburgis, pro salute et remedio animarum nostrarum et parentum nostrarum per nos et per nostros bona fide et sine dolo vendimus, donamus et concedimus Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni abbati eiusdem monasterii omnique conventui illum montem in quo est Petraria et totum quod a predicto monte continetur versus abbatiam, sicut terminatur ab oriente in torrente de Rubione, a meridie et occasum in honore predictae abbatie et Sancti Petri de Gaiano, a circio sicut a radice ipsius montis descendit torrens et pervenit ad punctam alterius torrentis qui est prope viam qua vadit a Celma ad Capram ut usque ibi terminus medium,¹ torrentis et ex inde usque in rivum Gaiani utraque parte torrentis terminetur. Sicut infra hos terminos continetur donamus vobis predictis et vendimus sine ulla retentione cum nostro iure decimarum et omnibus pertinentiis suis, ut libere et quiete habeatis et possideatis perpetuo iure. Donamus etiam vobis eodem modo omnes decimas quas habemus in grangia vestra de Valle Ursaria, videlicet, de his que in presenti possidetis vel que ad vestrum ius pertinent. Et de his omnibus promittimus vobis fidelem garentiam, secundum nostrum posse in perpetuum. Et propter hoc donum ac venditionem accipimus a vobis de bonis monasterii CL. solidos bone monete barchinonensis. Et est manifestum. Quod de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem ad faciendum ibi vel exinde quicquid volueritis vos et successores vestri.²

Si quis hoc violare presumpserit nil sibi valcat sed in duplo componat ac deinde hoc firmum perhenniter maneat.

Actum est hoc kalendas,³ iunii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVII.

Sig[†]num Geraldii de Monte Acuto. Sig[†]num Poncet, uxoris eius. Sig[†]num Petri de Monte Claro. Sig[†]num Galburgis, uxoris eius. Sig[†]num Gaufredi, filii de Monte Claro. Sig[†]num Geraldii de Monte Acuto, fratris Petri de Monte Claro. Sig[†]num Guillelmi Pelliparii. Sig[†]num Guillelmi de Rocheta. Sig[†]num Bernardi Ogerii. Sig[†]num Dalmatii de Podio Sadollo. Sig[†]num Guillelmi de Pug Sadol.

Sig[†]num Petri presbiteri, qui hoc scripsit die anno quo supra.

1. Las palabras «prope viam que vadit ... ibi terminus medium» las omite el Cartulario, y en su lugar escribe «super Ripam Rubeam ut usque ibi sit terminus medium».

2. A continuación el Cartulario nos transcribe las siguientes palabras, que no aparecen en el pergamino del A. H. N.: «Et ego abbas predicti monasterii et fratres nostri recipimus vos prescriptos donatores in partem et societatem omnium bonorum spiritualium que facta fuerint in domo predicta in vita et in morte in perpetuum.»

3. Ver la nota de la página anterior.

1187, julio, 13

Donación, hecha por Gerardo de Iorba y su esposa Saurina con su hija Gerarda a favor del Monasterio, de cuanto poseen en el monte de la Pedrera.

B. P. T. : Cart., f. 91.

Universis audientibus sit manifestum quod ego Geraldus de Iorba et uxor mea Saurina et filia mea Geralda, pro salute et remedio animarum nostrarum et parentum nostrorum, per nos et per omnes nostros, bona fide et sine dolo, donamus et concedimus Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni abbati eiusdem monasterii omnique conventui illum montem in quo est Petraria et totum quod a predicto monte continetur versus abbatiam, sicut terminatur ab oriente in terrentem de Rubione, a meridie et occassum in honore predicte abbacie et sancti Petri de Gaiano, a circio sicut a radice ipsius montis descendit torrens et pervenit ad punctam alterius torrentis, qui est super Ripam Rubeam ut usque ibi sit terminus medium torrentis et ex inde usque in rivum Gaiani utraque parte torrentis terminetur. Sicut infra hos terminos continetur donamus vobis predictis et laudamus sine ulla retentione cum iure nostro decimarum et omnibus pertinentiis suis ut libere et quiete habeatis et possideatis perpetuo iure. Donamus et laudamus etiam vobis et confirmamus eodem modo omnes decimas quas habemus et habere debemus in grangia vestra de Valle Ursaria, videlicet, de his que in presenti possidetis vel que ad vestrum ius pertinent. Et de his omnibus promittimus vobis fidelem garentiam secundum nostrum posse in perpetuum. Et ego Ugo, abbas predicti monasterii et fratres nostri recipimus vos prescriptos donatores in partem et societatem omnium bonorum spiritualium, que facta fuerint in domo predicta in vita et in morte in perpetuum, et cum finem vestrum audierimus faciemus pro vobis sicut pro nobis ipsis.

Actum est hoc III. idus iulii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVII.

Sig[†]num Geraldi de Iorba. Sig[†]num Saurine, uxoris eius. Sig[†]num Geralde, filie illorum. Sig[†]num Petri de Podio Viridi. Sig[†]num Petri, prioris Populeti. Sig[†]num Raimundi de Sala. Sig[†]num Raimundi Gaudredi de Odena. Sig[†]num Arnaldi de Rabinad.

Sig[†]num Petri, presbiteri, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1187, agosto, 9

Donación, que Carbonell de Olmella y su esposa Berenguela hacen al Monasterio, de su honor del castillo de Olmella y de otras propiedades.

B. P. T. : Cart. f. 45 v.º

Manifestum sit cunctis quod ego Carbonellus de Olmela et uxor mea Berengaria, bono animo et spontanea voluntate, donamus et offerimus Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni abbati et fratribus tuis, tam presentibus quam futuris, ob remedium animarum nostrarum et parentum nostrorum, omnem honorem nostrum quem habemus omnibus modis infra terminum castrum de Olmela, scilicet, ipsam meam medietatem totius honoris quem habemus in loco vocitato Cabdel, cum Petro Compan, fratre mei predicti Carbonelli. Qui iamdictus honor affrontat ab oriente in torrente de rivo Despedes, a meridie in honore Berengarii Rusinol, ab occiduo in honore vestro quem adquisistis a Guillelmo Santio, a circio in honore vestro de Comba Crassa et Berengarii Rusinol et Raimundi de Sala. Eodem modo donamus vobis iamdictis illum nostrum campum de Cabarasa integriter, qui affrontat ab oriente in honore vestro quem habuistis a Ferrario de Puntils, a meridie in honore Ferrero de Olmela, ab occiduo in honore Petri Compan, a circio in honore Berengarii Compan. Item donamus vobis iamdictis honorem nostrum de Romegera, qui affrontat ab oriente in honore Petri Compan, a meridie in honore vestro de Comba Grassa, ab occiduo in dominio Guillelmi de Pontils, a circio in honore Guillelmi de Portella. Item donamus vobis campum nostrum de Basses Roges, qui est subtus predictum castrum de Olmela, qui affrontat ab oriente versus molelam, a meridie in honore Ferreto de Olmela, ab occiduo in honore Marie Longe, a circio in honore Berengarii Rusinol. Item damus vobis honorem nostrum de Monte Duran, qui est iuxta predictum castrum. Similiter damus vobis honorem nostrum de Galter et honorem nostrum de Campeto qui sunt infra terminum predicti castrum. Supradicta quoque omnia ut melius potest dici vel intelligi ad utilitatem predicti monasterii et vestri donamus et concedimus Domino Deo et vobis predictis et cum hac presenti carta ea integriter tradimus, sine nostro nostrorumque retentu iure perpetuo possidendum aut quicquid ibi vel exinde facere volueritis. Sunt hec predicta in comitatu Barchinone infra terminum castrum de Olmela in predictis locis. Quisquis hec violare presumpserit nil ei valeat, sed in duplo componat ac deinde firmum hoc permaneat.

Quod est actum v. idus augusti anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVII.

Sig[†]num Carbonelli ; sig[†]num Berengarie, eius uxoris, qui hoc laudamus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Guilaberti de Granata. Sig[†]num Boneti Lambardi. Sig[†]num Arnaldi Balastarii.

Sig[†]num Raimundi de Castellario, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1187, agosto, 12

Concordia, firmada entre el Monasterio y Guillermo de Pontils, por la que éste reconoce las donaciones hechas por él al mismo, especialmente la del honor de Conill.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 123. (Parece original.) — B. P. T. : Cart., f. 46.
Ed : VILLANUEVA, ap. XL.

In notitiam veniat audientium quod controversia que erat inter abbacie de Sanctis Crucibus et fratres eiusdem loci et Guillelmum de Pontils, cum consilio Guillelmi Alamani et Guillelmi de Cirera et Raimundi de Filol et Guillelmi de Rurico et aliorum proborum hominum ita determinata est : Ego Guillelmus de Pontils, bona fide, sine dolo, laudo et confirmo per me et omnes successores meos in perpetuum omnes donationes quas feci Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et Petro abbati et eiusdem loci conventui, sicut in instrumentis inde factis continetur, sic tibi Ugoni presenti abbati et fratribus tuis, tam presentibus quam futuris, presentialiter trado et omnem querimoniam, quam inde faciebam evacuo. In primis restituo vobis integriter totum honorem de Conil cum portione mearum decimarum sicut omnibus qui ibi habeo et habere debeo sive alius per me vel de me, sicut terminatur a parte orientis in collis de Portela, qui est super pratium de Romegéra unde Capra videtur, a meridie sicut a predicto loco serre ascendunt usque ad Guardiam Vulterariam, ab occiduo sicut descenditur ab ipsa Guardia usque ad villar de Coni et inde usque ad serram de Angaria, a circio sicut continuatur serre a predicto loco usque ad supradictam Portellam, vergentibus aquis iu ipsum honorem. Quantum infra predictos terminos continetur sine meo meorumque retentione trado vobis perpetuo iure possidendum. Similiter dono et concedo vobis omne meum ius decimarum de vestris propriis laboribus, quos facitis vel facietis in toto terminio castri de Olimella, retentis tamen in vita mea decimis aliorum laboratorum et tenedone ipsius castri. Concedo etiam vobis pascua et tals et cuncta que in aliis cartis olim vobis donavi ut libere et quiete habeatis et possideatis perpetuo iure. Hec omnia suprascripta promitto servare fideliter ego Guillelmus de Pontils Deo et vobis Ugoni, abbati et con-

ventui prenominato de Sanctis Crucibus et quod inde faciam vobis fidelem guarentiam ab omnibus hominibus secundum meum posse et iurando super sancta Evangelia vobis confirmo.

Actum est hoc II. idus augusti, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVII.

Sig[†]num Guillelmi de Pontils, qui hoc laudo et firmo testesque firmare rogo.¹ Sig[†]num Guillelmi de Cirera. Sig[†]num Raimundi de Filols. Sig[†]num Guillelmi de Rorigs.² Sig[†]num Ferrari de Pontils. Sig[†]num Guillelmi de Cherbavin.³ Sig[†]num Arnaldi de Villanova.

Stⁿ. Guillelmi, monachi et sacerdotis, qui hoc scripsit fideliter cum litteris suprapositis in xv. linea die et anno quo supra.

1187, octubre, 15

Oblación que Colmers hace de su persona al Monasterio, entregándole ahora tres yugadas de tierra de su propiedad.

B. P. T. : Cart., f. 86.

Ref. : MORERA, pág. 500.

Notum sit omnibus hominibus quod ego Golmers dono et laudo et concedo memetipsum Deo et monasterio de Sanctis Crucibus et monachis et fratribus ipsius loci per fratrem quando secularem vita relinquerim. Et modo pro amore Dei et remissione peccatorum meorum, dono prefato monasterio et fratribus III. equas, quarum duas comparavi ex Berengario Gaucerandi pro LXXX. solidos barchinonensium, de quibus extrasi suam guarnitionem de pignora ex Petro Cocard et tertiam equam comparavi ex Raimundo Gaucerandi pro XXX. solidos. Tamen si non placuerit I. pollium de illis equis mihi daretis.

Actum est hoc idus octobris ab Incarnatione Christi anno millesimo CLXXXVII., regnante Philippo rege.

Sig[†]num Golmers, qui hoc laudo, firmo firmarique precipio. Sig[†]num Raimundi Gaucerandi. Sig[†]num Berengarii Gaucerandi. Sig[†]num Iohannis Stephani. Sig[†]num Arnalli Artinain. Sig[†]num Bernardi de Noger. Petrus scripsit <et> ss. hoc die et anno prefato.

1. En el Cartulario se lee a continuación : Sig[†]num Geralldi Alamanni. Sig[†]num.
2. Rorico.
3. Crebiam.

296

1187, diciembre, 2

Venta, que Arnaldo de Gerona y su mujer María y Guillermo de Gerona y su mujer Berenguela hacen a Ramón de Odena, de lo que el padre de éste, Ramón Guillem, les dió.

B. P. T. : Cart., f. 28 v.º

Ref. : MORERA, pág. 626.

Notum sit cunctis presentibus et futuris quod ego Arnaldus de Gerunda et uxor mea Maria et filii ac filie et Guillelmus de Gerunda et uxor mea Berengaria et filii et filie nostre una diffinimus et relinquimus, bono animo hac spontanea voluntate, vobis Raimundo de Otina et cui dare aut vendere volueritis, totum illum mansum cum suis terminis quod pater vester Raimundus Guillelmus nobis dedit. Sicut ille melius nobis dedit ita diffinimus per nos et nostros vobis et vestris ad omnes vestras voluntates faciendas quod nos vel nostri per nos modo vel in antea in ipso loco partem nec hereditatem amplius ibi inquiramus, sed per hanc diffinitionem accepimus de vobis CL. solidos et aliam emmendationem quod nobis facitis de honore. Si quis infringere temp-taverit nil valeat sed in duplo componat et postea firmum permaneat.

Actum est hoc IIII. nonas decembris anno Dominice Incarnationis MCLXXXVII.

Sig[†]num Arnaldi de Gerunda ; sig[†]num Marie, uxoris eius ; sig[†]num Petri ; sig[†]num Berengarius ; sig[†]num Vidal ; sig[†]num Arnaldi ; sig[†]num Avinent ; sig[†]num Arnalleta ; sig[†]num Raimunda ; sig[†]num Ermescendis ; sig[†]num Guillelmi de Gerunda ; sig[†]num Berengarie, uxoris eius ; sig[†]num Fabri ; sig[†]num Bernardi ; sig[†]num Guillelma ; sig[†]num Marie, nos omnes qui hoc laudamus et firmamus. Sig[†]num Raimundi de Rabinato ; sig[†]num Arnaldi frater eius ; sig[†]num Petri de Choener, nos sumus testes. Sig[†]num Ermesendis.

S[†]n. Guillelmi, diachoni, qui hoc scripsit et signum prefixit.

297

1188, enero. Barbastro

Venta, que el rey Alfonso [I de Cataluña] hace a Odón de Illa, de la cuarta parte de un campo que fué de Poncio, panadero.

B. P. T. : Cart., f. 167.

In Dei nomine. Manifestum sit omnibus hominibus quod ego Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragone, comes Barchinone et marchio Proventie, dono, laudo

et concedo tibi Odoni de Insula tueque proieni et posteritati, illam quartam partem quam habebam in campo qui fuit Pontii, panicerii, quem et tu emisti ab ipso Pontio, ita ut illam quartam partem meam et ipsum campum tu et tui heredes libere habeatis et absolute per vestrum franchum alodium et iure hereditario in perpetuum possideatis ad vestrum vestrorumque liberam et francham voluntatem faciendam. Terminatur autem ipse campus ab oriente et meridie in vinea Bernardi de Ierunda, ab occidente in campo monialium de Valle Bona, iuxta molendinum draperium. Predictum itaque campus cum quarta parte tibi et tuis laudo et concedo in perpetuum cum suis omnibus affrontationibus, prout superius declaratum est qui et ipse campus; affrontat a circio subtus zequiam et subtus vineam Willelmi de Cervaria. Propter hanc autem donationem recipio a te xxx. morabatinos. Et est manifestum.

Actum est hoc anno millesimo clxxxvii. mense ianuarii apud Barbastrum.

Signum H Ildefonsi, regis Aragonie, comite Barchinone et marchio Provincie. S^{N} . Raimundi de Monte Catano, ss. Willelmi de Bassia, regius notarius, ss. S ignum Petri Balbi. S ignum Stephani de Marimon. S ignum Arnaldi de Samatano. S ignum Guillelmi Balbi. S ignum Raimundi, baiuli. S ignum Raimundi Petri.

S ignum Petri de Blanis regi notarii, qui hoc scripsit mense et anno quo supra.

1188, enero, 22

Concordia, establecida entre el Monasterio y los habitantes de Cabra, acerca del honor de Cunill, en la que mediaron el rey Alfonso [I de Cataluña] y Berenguer, arzobispo de Tarragona, quienes delegaron en Bernardo, obispo de Barcelona.

A. H. N.: Santas Creus, pergs. 124 y 125.¹

B. P. T.: Cart., f. 50 v.º

Notum sit universis audientibus quod controversia que erat inter domum de Sanctis Crucibus et homines de Capra pro honore de Cunil a domino Ildefonso, Dei gratia, Rege Aragonensi et a domino Berengario, Terrachonensi archiepiscopo, comissa fuit determinanda domno Bernardo, Barchinonensi episcopo, cuius dispositione et consilio ita determinata est presentibus Raimundo, Barchinonensi archidiacono, et Berengario, Urgellensis sedis sacrista, et Geraldo Alamagni et Arnaldo Petri, domini regis baiulo, multisque aliis probis hominibus, qui presentis affuerunt et consilio suo determinationem

1. El primero es un traslado de 1202.

laudaverunt sicuti hic scriptum est. Ego, igitur, Ugo, monasterii de Sanctis Crucibus abbas et fratres nostri, laudamus et concedimus hominibus de Capra illas tenedones quas acceperunt per manum Guillelmi de Pontils in predicto honore de Cunil, quem honorem adquisivimus dono Geraldii Alamagni et dono ac venditione predicti Guillelmi de Pontils et fratris sui Berengarii atque concessu Guillelmi de Olmela. Tali autem conditione ipsum honorem eiusdem hominibus concedimus ut eum bene excolant, tam ad suam, quam ad nostram utilitatem et inde annuatim de omni fructu laborationum decimas et tascham fideliter et integriter nobis et nostris successoribus in perpetuum reddant decimas, scilicet pro terratico et tascham pro satisfactione et emendatione multarum iniuriarum, quas fratribus nostris fecerunt et pro dominicatione monasterii nostri quam iniuste diu nobis abstulerant. Dent etiam decimas nobis de omni nutrimento animalium suorum quem ibi fuerunt et de fructu illorum sicut evenierit, tam in lana quam in caseis, sive in aliis rebus ad hoc pertinentibus. De cervis quoque et capreis, qui ibi capti fuerint, quarterium, ut est consuetudo. Concedimus etiam illis ut in nemoribus, qui sunt in predicto honore necessaria sibi colligant, videlicet, ad edificandum tantummodo, non ad dandum nec ad vendendum et laborationes, que in ipsis facte sunt inculte dimittantur ad nutrimentum et ad renovationem nemorum, in quibus nemoribus retinemus nobis potestatem colligendi quod necesse habuerimus et reservamus nobis pro dominicatione nemus illud quod est inter combas Forchatas et collem de Portella, in quo michi eis concedimus. Constituimus etiam ut infra eundem honorem aree fiant ad triturandum fruges nec inde efferatur annona, donec in presentia baiuli nostri quod ad nos pertinuerit fideliter persolvantur. Et ut hoc fideliter in perpetuum observentur, dimittimus eis et diffinimus omnes querelas verberationum et iniuriarum, quas olim nobis intulerant et etiam illa servitia que Guillelmo de Pontils pro eodem honore faciebant. In quo, videlicet, honore nobis retinemus dominium et stachamenta et iustitias de illis que ibi fiunt et quod ibi nullum alium dominum eligant preter nos. Si quis autem portionem suam, quam ibi habet vendere voluerit post xxx. dies ex quo in nobis faticatus fuerit liceat ei vendere consimili sibi laboratori, salvo iure monasterii nostri. [Sicut hic] diffinitum est, ego suprascriptus abbas Ugo et fratres nostri concedimus vobis iam dictis laboratoribus et vestre posteritati possessionis vestras, quas in predicto honore habetis in perpetuum sine aliquo census additamento a nobis vel a nostris preter hoc quod suprascriptum est. Nos, vero, supradicti homines de Capra, scilicet, Petrus Jover et Raimundus Paiares et Raimundus de Pujol, cum ceteris nostris consortibus per nos et per omnes successores nostros bona fide et sine dolo promittimus Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni abbati et fratribus eiusdem loci, presentibus atque futuris, observare fideliter que supra-

scripta sunt de possessionibus, quas a vobis accipimus in honore de Cunil, nec consensu nostro vobis aliquid de iure vestro inminuetur in perpetuum. Sciendum quod a prefata conditione vendendi liberos esse decernimus filios et fratres, qui si emere voluerint, liberam habeant facultatem.

Actum est hoc XI. kalendas febroarii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVII.

Sig[†]num Ugonis, abbatis. Sig[†]num Petri, prioris. Sig[†]num Arnaldi, subprioris. Sig[†]num Bernardi de Sancto Paulo. Sig[†]num Guillelmi, monacho. Sig[†]num Andree. Sig[†]num Arnalli de Sancta Fide. Sig[†]num Pontii. Sig[†]num Guillelmi de Belestar. Sig[†]num Bernardi, cellerarii.

Sig[†]num Petri Jover. Sig[†]num Raimundi de Pinol. Sig[†]num Raimundi Paiares. Sig[†]num Petri de Plana. Sig[†]num Iohannis de Sauri. Sig[†]num Raimundi de Almenara. Sig[†]num Petri de Almenara. Sig[†]num Iohannis de Almenara. Sig[†]num Berengarius de Ceguioles. Sig[†]num Bernardi de Rabinad. Sig[†]num Petri de Albi. Sig[†]num Arnaldi de Ceguioles.¹ Sig[†]num Petri de Angera. Sig[†]num Guillelmi de Turre. Sig[†]num Petri Cerda. Sig[†]num Raimundi de Vallirara. Sig[†]num Petri de Terrachona. Sig[†]num Petri de Terrachona. Sig[†]num Bernardi de Terragona. Sig[†]num Raimundi Terragona. Sig[†]num Guillelmi de Segara. Sig[†]num Petri de Ivorra. Sig[†]num Raimundi, magistri. Sig[†]num Arnaldi de Turre. Sig[†]num Bernardi de Bordel. Sig[†]num Guillelmus de Segur.

S[†]n. Ildefonsi, regis Aragone, comitis Barchinone et marchio Proventie. S[†]n. Berengarius, Terrachone archiepiscopus. Ego Bernardus, Barchinonensis episcopus, subscribo. Ego Raimundus, archidiaconus, subscribo. Sig[†]num Arnaldi Petri, baiuli domini regis. Sig[†]num Berengari, Urgellensis sedis sacriste. Sig[†]num Geraldi Alamagni. Sig[†]num Bernardi de Papiol. Sig[†]num Guillelmi de Rurico.

Sig[†]num Raimundi de Castellario, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Permuta, hecha por Ramón de Odena y su mujer Berenguela con Gilaberto de Granada y su esposa Mía, de una masía que poseen en el condado de Barcelona, en el término del castillo de Pontons, por otra del castillo de Odena, llamada de Pedro Sabata, mediante la entrega, por parte de Gilaberto, de mil trescientos sueldos. Guillermo de Pontons, que tenía

1. Seguioles.

derechos sobre estas propiedades, renuncia a los mismos en favor de Gilaberto y del Monasterio, al cual, por limosna de éste, va a parar la masía del término de Pontons.

B. P. T. : Cart., f. 26 v.º

Ref. : MORERA, pág. 626.

Manifestum sit cunctis quod ego Raimundus de Otina et uxor mea Berengaria vendimus tibi Guilaberto de Granata et uxori tue Mie quendam nostrum mansum quem habemus in comitatu Barchinone infra terminum castri de Pontons in loco qui dicitur Solanes qui fuit Arnaldi de Gerunda et fratrum suorum. Advenit mihi predicto Raimundo supradictus mansus per vocem genitorum meorum et mihi Berengarie per meum sponsalicum. De quo manso recipio pro comutatione alium mansum infra termini castri de Otina, scilicet, mansum Petri Cabata. Terminatur autem predictus mansus de Solanes ab oriente in sumitate rupium de Ansoval, sicut aque vergunt versus predictum mansum, a meridie descendit ex directo usque in estriatum torrentis vallis de Oriola et exinde ascendit per cap de serre Mijane et inde ascendit in podium de Aquilela, sicut terminatum est inter honorem huius mansi et honorem Petri Guitardi et Iohannis Taiada, ab occiduo in podio de Voltor et in honore Bernardi Carbonis, a circio in honore predicti Bernardi Carbonis, sicuti est fixuratum usque ad iamdictas rupes de Ansoval. Sicut ab his terminis concluditur et terminatur predictus mansus cum arboribus diversi generis, cum fontibus et aquis, cum introitibus et exitibus et cum omnibus suis pertinentiis integriter que ad predictum mansum pertinent vel pertinere debent, vendimus tibi Guilaberto et uxori tue Mie predictum mansum cum omnibus suis decimis, ut melius dici vel intelligi potest, ad vestram voluntatem faciendam ac de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem ad vestrum proprium alodium ad faciendum ibi vel ex inde quicquid facere volueritis, sine vinculo ullius hominis vel femine et sine nostro nostrorumque retentu. Accipimus autem a vobis prenominatis pro hac venditione mille ccc. solidos bone monete Barchinone. Et est manifestum. Et convenimus vobis et etiam monasterio de Sanctis Crucibus cui in elemosinam supradictum mansum offertis facere fidelem garentiam bona fide et sine dolo et sine engan. Similiter et ego Guillelmus de Pontons per me et per meos laudo, concedo et confirmo tibi Guilaberto et uxori tue Mie et predicto monasterio de Sanctis Crucibus meam partem decime et quicquid habeo vel habere deo omnibus modis in predicto manso de Solanes sine meo meorumque retentu. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper hec venditio omni tempore firma permaneat.

Actum est hoc III. kalendas febroarii anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVII.

Sig[†]num Raimundi de Otina ; sig[†]num Berengarie, uxoris eius ; sig[†]num Guillelmi de Pontons ; sig[†]num Arberti, filii Guillelmi de Pontons ; sig[†]num Bernardi de Pontons, nos qui hoc laudamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Bernardi de Castlucz ; sig[†]num Guillelmi de Rabinato ; sig[†]num Petri de Chozaner ; sig[†]num Bernardi de Caprera ; sig[†]num Guillelmus, diachóni, clericus de Pontons ; sig[†]num Guillelmi Buschet, sig[†]num Arnaldi de Gerunda ; sig[†]num Marie, uxoris eius ; sig[†]num Petri ; sig[†]num Berengarii ; sig[†]num Vitalis ; sig[†]num Arnaldi ; sig[†]num Arnalleta ; sig[†]num Avinent ; sig[†]num Raimunde ; sig[†]num Nine, uxoris Vitalis ; sig[†]num Guillelmi de Gerunda ; sig[†]num Berengarie, uxoris eius ; sig[†]num Ferrarii ; sig[†]num Bernardi ; sig[†]num Guillelme ; sig[†]num Marie, filiorum eorum, nos omnes qui hoc laudamus et firmamus. Sig[†]num Guillelmi de Guardia. Sig[†]num Raimundi de Gurbo. Sig[†]num Bernardi Sagi, filii Berengarii de Gerunda.

Sig[†]num Petri, prioris de Sanctis Crucibus, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1188, enero, 30

Donación, hecha por Gilaberto de Granada y su mujer Mía al Monasterio, de su masía del término del castillo de Pontons, en el condado de Barcelona, que compraron a Ramón de Odena.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 126. (Parece original.) — B. P. T. : Cart., f. 27 v.º
Ref. : MORERA, pág. 626.

Cunctorum notitie pateat quod ego Guilabertus de Granata et uxor meo Mía, bone animo et spontanea voluntate, ob remedium animarum nostrarum et parentum nostrorum et fidelium defunctorum, donamus et offerimus Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni abbati et fratribus tuis, tam presentibus quam futuris, quendam mansum nostrum quem emimus a Raimundo de Otina et uxore sua Berengaria, qui est in chomitatu Barchinone infra terminum castri de Pontons, in loco vocitato Solanes, qui dicitur mansus Gerudentium. Affrontat predictus mansus ab oriente in sumitate rupium de Ansoval, sicut aque vergunt versus iamdictum mansum, a meridie descendit ex directo usque in strictum torrentis vallis de Orjola et exinde ascendit per caput serre Mijane et inde ascendit in podium de Aquilela, sicut terminatum est inter honorem huius mansi et honorem Petri Guitardi et Ihoannis Taiada, ab occiduo in podio de Voltor et in honore Bernardi Carbonis, a circio in honore iamdicti Bernardi Carbonis, sicuti est fixuriatura

et terminatum usque ad iamdictas rupes de Ansoval. Sicut ab his terminis concluditur et terminatur predictus mansus cum arboribus diversi generis, cum fontibus et aquis, cum introitibus et exitibus et cum omnibus suis pertinentiis integriter, que ad predictum mansum pertinent vel omnibus modis pertinere debent, donamus et offerimus predicto Monasterio et tibi Ugoni abbati et fratribus tuis in elemosinam iamdictum mansum ut inde habeat victum et vestimentum et quicquid habet necesse unus monachorum et de nostro iure in vestrum tradimus dominium et potestatem ad vestrum proprium alodium ut melius dici vel intelligi potest ad faciendum ibi vel exinde quicquid volueritis sine vinculo alicuius persone, sine nostro nostrorumque retentu. Et ego Ugo, predictus abbas et fratres nostri, recipimus te Guilabertum et uxorem tuam Miam per fratres et familiares et concedimus vobis partem et¹ societatem omnium orationum et beneficiorum Monasterii nostri, que, auxiliante Deo, facta fuerint et etiam concedimus vobis sepulturam in Monasterio nostro, nisi vinculo excommunicationis innodati. Concedimus etiam vobis in ecclesia nostra unum altare ad construendum et ornandum (etiam?)² illuminandum bene et honorifice in quo celebrari missa possit cotidie tam pro vobis quam pro omnibus fidelibus in perpetuum. Si quis hoc violare presumpserit nil valeat sibi, sed in duplo componat ac deinde firmum permaneat.

Actum est hoc III. kalendas febroarii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVII.

Sig[†]num Guilaberti. Sig[†]num Amie, eius uxoris. Sig[†]num Raimundi de Otina. Sig[†]num Berengarie eius uxoris. Sig[†]num Guillelmi de Pontons. Sig[†]num Bernardi de Pontons. Sig[†]num Bernardi de Caprera. S[†]n. Guillelmi, diachoni, clericus de Pontons. Sig[†]num Petri Alamagni. Sig[†]num Guillelmi Buschet.

Sig[†]num Raimundi de Castellario, que hoc scripsit, cum litteris suprapositis in XVII. linea³ die et anno que supra.

1. ac.

2. et.

3. La mención de las letras sobrepuestas no aparece en el Cartulario.

301

1188, enero, 30

Garantía, hecha por Guillermo Alemany, Guillermo de Pontons y Pedro Alemany en favor del Monasterio, de la venta que Ramón de Odena y su mujer Berenguela hicieron a Gilaberto de la Granada y a su esposa Mía.

B. P. T. : Cart., f. 28 v.º

Ref. : MORERA, pág. 626.

Manifestum sit cunctis quod ego Guillelmus de Pontons et Petrus Alamagni et Guillelmus Alamagni convenimus bona fide et sine dolo Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni abbati et fratribus tuis quod si aliquis homo vel femina contra venditionem quam Raimundus de Otina et uxor sua Berengaria fecit Guilaberto de Granata et uxori sue Mie venerit nos faciamus tenere eam et habere ac possidere in sana pace, absque ulla contrarietate et diminutione vobis et monasterio vestro et recognoscemus esse fideles fideiussores huius rei iam dicto monasterio scilicet omnium gerundentium uxorum, filiorum, filiarum et omnium hominum tenentium ibi pignora.

Actum est hoc III. kalendas februarii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVII.

Sig[†]num Guillelmi de Pontons. Sig[†]num Petri Alamagni. Sig[†]num Guillelmi Alamagni. Sig[†]num Bernardi de Catsluz. Sig[†]num Bernardi de Caprera. Sig[†]num Raimundi de Rabinad. S[†]n. Guillelmi, diachoni, clericus de Pontons. Sig[†]num Guillelmi Buschet.

Sig[†]num Raimundi de Castellario, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

302

1188, enero, 30

Permuta por la que Berenguela de Odena da a su esposo la masía de Solanes, en Pontons, que formaba parte de su esponsalicio, a cambio de otra situada en el castillo de Odena y que tiene hoy, por él, Pedro Sabata.

B. P. T. : Cart., f. 29 v.º

Ref. : MORERA, pág. 626.

Pateat cunctis quod ego Berengaria de Otina, bono animo ac spontanea voluntate, laudo et concedo tibi Raimundo de Otina, viro meo, ad tuam voluntatem faciendam, quendam mansum mei sponsalicii cum omnibus suis pertinentiis integriter qui fuit Arnaldi de Gerunda et fratrum suorum, qui est

infra terminum castri de Pontons in loco qui dicitur Solanes ex quo manso recipio a te predicto Raimundo de Otina alium mansum in termino castri de Otina, videlicet, mansum illum cum omnibus suis pertinentiis quem tenet Petrus Sabata ut melius habes eum vel omnibus modis habere debes. Et ego predictus Raimundus de Otina, bona fide, sine dolo, laudo et firmo atque concedo tibi iam dicte Berengarie, uxori mee, supradictum mansum cum omnibus suis pertinentiis quem tenet predictus Zabata ut eum melius habeo et habere debeo omnibus modis quem teneas et habeas pro comutatione supradicti mansi de Solanes qui erat tui sponsalitiū. Et est manifestum. Si quis hoc infringere temptaverit nil valeat, sed in duplo componat et postea firmum permaneat.

Actum est hoc III. kalendas febroarii anno Dominice Incarnationis MCLXXXVII.

Sig[†]num Berengarie de Otina, qui hoc laudat et firmat; sig[†]num Guillelmi de Gardia; sig[†]num Raimundi de Gurbo, nos tres qui hoc laudamus et firmamus. Sig[†]num Raimundi de Otina, qui laudat hoc et firmat testesque firmare rogat. Sig[†]num Bernardi de Castlucz; sig[†]num Guillelmi de Pontons; sig[†]num Guillelmi de Rabinato, nos sumus testes rei huius.

S[†]n. Guillelmi, diachoni, qui hoc scripsit et signum prefixit.

1188, marzo, 6

Permuta por la que Alfonso [I de Cataluña] dona al Monasterio una cantidad anual de cebada a cambio del alodio que dicho Monasterio posee en Vilagrassa.

A. C. A., A. R., Alfonso I, perg. 477. (Original.)¹ — B. P. T.: Cart., f. 140 v.º
Ref.: MORERA, pág. 500.

Ad notitiam cunctorum perveniat quod ego Ildefonsus rex Aragone dono et laudo Domino Deo et Beate eius Genitrici Marie et monasterio Sanctarum Crucum et fratribus illius loci presentibus ac² futuris LX. migeras ordeī, quas singulis annis in kalendis augusti ipsi fratres habeant et accipiant omni tempore in furno meo³ de ipso Areal⁴ per alodium franchum et liberum, ut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem eiusdem monasterii et eorundem fratrum, sine ullo meo meorumque retentu. Et sciendum est quod has LX. migeras dono eis pro illo alodio dicti monasterii quod habebant in Villa Grassa super regum et subtus regum³ ubi in quadam parte villa illa constructa est et fundata et

1. Carta partida por ABC.
2. hac.
3. Omite esta palabra.
4. El Cartulario escribe siempre Areal, no Areal.

quod accipi ab eodem monasterio ad populandam villam ipsam de Villa Grassa. Hanc autem donationem et concambium facio eiusdem monasterio ut semper, sicut dictum est, fratres illius monasterii habeant et percipiant in dicto furno de ipso Areial¹ dictas LX. migeras ordeí et quod ego vel meus baiulus non habeamus nec accipiamus aliquid in illo furno donec LX. migeras dictas boni ordeí illi fratres acceperint et quod ultra illas LX. migeras de eodem furno superfuert ad opus mei meorumque retineo. Verumtamen si minus fuerit vel aliquid defuerit de illis LX. migeris vel forsan furnus ille minueretur, habeant ipsi fratres et accipiant dictas LX. migeras in illis molendinis meis dicti Areial¹ et in aliis omnibus eximentis ipsius ville, que ibi accipio vel inde accepturus sum, de quibus tantum singulis annis accipiant, donec in integrum habuerint et susceperint dictas LX. migeras ordeí boni et recipientis. Preterea retineo ut si tempore procedente me in predicto concambio pergravari sensero vel illud de voluntate mea revocare voluero liceat mihi et meis, ita tamen ut dictum alodium cum medietate decime quam monasterium in eo habet sine aliquo impedimento a me vel a meis in ibi facto cum omni melioramento monasterio dicto et fratribus a me et a meis successoribus libere et solide reddatur et ex inde ego et mei possimus recuperare et habere dietas LX. migeras ordeí.

Actum est hoc II. nonas martii Anno Domine Incarnationis MCLXXXVII.²

✠ Berengarius, Terrachone archiepiscopus; signum ✠ Ildefonsi regis Aragone, comite Barchinone et marchio Proventie. Raimundus de Calidis, Barchino decanus, ss. Guillelmus de Bassia, regius notarius ss. Sig[†]num Geraldi de Iorba. Sig[†]num Petri de Belvis. Sig[†]num Willelmi de Cervilione. Sig[†]num Arnaldi d'Eril. Sig[†]num Raimundi de Bordello, baiuli de Monte Albo et de Areial.

Sig[†]num Raimundi de Ciges, qui hanc cartam scripsit cum litteris supra positis in linea XII.³ die et anno quo supra.

Censo, hecho por el Monasterio a favor de Ramón de Marca, del honor situado por debajo de la Pedrera, con las condiciones que se determinan.

B. P. T.: Cart., f. 91 v.º

In Dei nomine. Ego Ugo, monasterii de Sanctis Crucibus abbas, cum consilio fratrum nostrorum, laudo et concedo tibi Raimundo de Marcha et

1. Véase la nota 4 de la página anterior.

2. El Cartulario da la fecha de año así: «millessimo CLXXXVII.»

3. Omite la mención de las letras sobrepuestas.

tuis honorem illum qui est sub Petrariam Veterem, sicut continetur a via que descendit de vestro manso et transit iuxta domos Petrarie iamdicte et inde redit viam Quadrigue veterem, et exinde vadit usque in puncta que descendit in torrente de Pigot, versus meridie, sicut terminatum et fexuriatum est in presentia proborum hominum inter nos et vos. Sicut a predictis terminis et fixuriis terminatur et concluditur usque in torrentem predictum de Pigot et iamdicta puncta usque ad montem Petrarie, sicut ascendit per medium torrentem donamus tibi predicto Raimundo et tuis et concedimus in perpetuum cum ingressibus et regressibus suis. Sciendum vero est quod retinemus ibi Petrarium et domos ad opus Petrarie cum via Quadrige. Similiter laudo tibi et tuis laborationem illam quam fecisti in altero torrente que est ad radicem montis Petrarie sepe dicte a parte circii sicuti terminatum et fexuriatum est inter nos et vos. Tali videlicet modo ego prescriptus abbas et fratres nostri concedimus tibi iam dicto Raimundo de Marcha et tuis prescriptos honores ut eos habeatis et teneatis per nos et excolatis et possideatis secure et quiete et dominum alium ibi non eligatis nec faciatis nisi nos et successores nostros et inde nobis et monasterio nostro annuatim decimas et primitias et tascham fideliter tribuatis, et de nutrimento quod ibi habueritis, ut mos est, nobis et monasterio nostro decimas et primitias detis, et constituimus, ut annonam, quam Deo largiente ibi habueritis infra honorem illum trituretis. Quod si forte vendere vel impignorare eundem honorem volueritis per xxx. dies ante hoc nobis notificetis, ut nos eum habere possimus eodem pretio quo alter emere voluerit. Si autem nos emere noluerimus, liceat vobis vendere vel impignorare vestro consimili qui nobis supradicta attendat et faciat fideliter. Et ego Raimundus de Marcha per me et per meos bona fide sine dolo et sine retentione in perpetuum solvo, diffinio et concedo Deo et Beate Marie et tibi Ugoni, abbati de Sanctis Crucibus et fratribus eiusdem loci, presentibus et futuris, totum quod requirebamus amplius aliquo modo infra terminos honoris vestri de sub Petraria quem a terminis Montis Acuti adquisistis ut exceptis prenominatis honoribus totum integriter habeatis et sine mea meorumque proclamatione in perpetuum possideatis et convenio per me et per meos ut ea que suprascripta sunt in pace et fideliter vobis et monasterio iam dicto persolvam et attendam et quod ibi alium dominum non eligam nisi vos et monasterium vestrum. Si quis hoc frangere voluerit in duplo componat et insuper hoc firmum perhenniter maneat.

Actum est hoc II. idus aprilis, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVIII.

Sig[†]num Ugonis, abbatis; sig[†]num Petri, prioris; sig[†]num Bernardi, cellerarii; sig[†]num Arnaldi, subprioris; sig[†]num Raimundi de Marcha; sig[†]num Ermessendis, eius uxoris; sig[†]num Bernardi, filii eorum, nos qui hoc laudamus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Petri, fra-

tris Raimundi de Marcha, qui hoc laudo et quicquid iuris in predicto honore habere debeo iam dicto monasterio in perpetuum laudo et concedo et omnino diffinio. Sig[†]num Bernardi Iohannis, eorum cognati. Sig[†]num Petri Gasch de Albano. Sig[†]num Petri Cerdani. Sig[†]num Bernardi de Combis, fratris Raimundi de Marcha, qui hoc laudo et quicquid iuris in predicto honore habere debeo iam dicto monasterio in perpetuum laudo et concedo et omnino diffinio.

Sig[†]num Raimundi de Castellario, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

305

1188, mayo, 11

Cesión de la medianería de una vaca y sus frutos hecha por Berenguer de Albareda y su mujer Ermesendis a favor del Monasterio.

B. P. T. : Cart., f. 66.

Cunctis sit manifestum quod ego Berengarius de Alvareda et uxor mea Ermessendis damus et offerimus Deo, monasterio Sancte Crucis et tibi Ugoni abbati et omni conventui medietatem unius vacce et sue filie et medietatem earum fructus. Tali pacto quod predictum monasterium faciat eas custodire ut suas propias, sine nostra expensa et missione, quam ibi minime faciamus. Et deinceps supradictas bestias et earum fructus ut predictum est nos et monasterium iam dictum per medium habeamus et deinde qualicumque hora voluerimus facere voluntatem nostram de nostra medietate, sine vestra contradictione liberam facultatem retinemus.

Actum est hoc v. idus may anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVIII.

Sig[†]num Berengarii de Albareda. Sig[†]num Ermessendis, eius uxoris. Sig[†]num Arnaldi Balestarii. Sig[†]num Petri, prioris. Sig[†]num fratris Pontii de Sancto Augustino.

Sig[†]num Raimundi de Castellario, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

306

1188, mayo, 19

Confirmación que Ferreto de Pontils hace de la venta del alodio de Capdell.

Véase documento número 266 (en su segunda parte, o sea a partir de la subscripción del Prior Poncio).

Venta, que Guillermo de Mur, su esposa Sancha y su hijo Arnaldo hacen, junto con Berenguer de Santafé, al Monasterio, de las casas que poseen en la Villa del castillo de Mur.

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 127, 128 y 129.¹ — B. P. T. : Cart., f. 162.

Cunctis pateat omnibus quod ego, Guillelmus de Mor et uxor mea Santia et filius noster Arnaldus et ego Berengarius de Sancta Fide per nos et per nostros, bona fide, sine dolo, donamus et vendimus Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni abbati et fratribus tuis presentibus et futuris, nostras domos quas habemus in villa castri de Mor, cum omnibus alodiis et tenedonibus que nos vel aliquis per nos infra terminum supradicti castri habemus vel omnibus modis habere debemus integriter. Supradicta quoque omnia, cum suis terminis et affrontationibus et ingressibus et egressibus et cum omnibus suis pertinentiis, ut melius potest dici vel intelligi, ad utilitatem supradicti Monasterii et vestri de nostro iure in vestrum tradimus, iure perpetuo possidendum, per vestrum alodium fanchum aut quicquid ibi vel exinde volueritis facere, sine nostro nostrorumque retentu. Et insuper convenimus vobis ex predictis omnibus esse fideles guarentes omni tempore, secundum nostrum posse. Accepimus autem pro hac donatione et venditione a bonis Monasterii unum equum et LXX solidos, ex quibus una pecia alodii, quam ibi in pignore est, redimatur. Ego iamdictus Ugo abbas et fratres nostri recipimus vos predictos participes et consortes omnium bonorum spiritualium, que in Monasterio nostro, Deo auxiliante, facta fuerint et quando tu predictus Berengarius volueritis habitum religionis recipere, divina gratia te inspirante, concedimus tibi, secundum formam ordinis, ut sis frater in Monasterio nostro. Si quis hoc voluerit frangere nil sibi valeat, sed in duplo componat ac deinde firmum permaneat.

Actum est hoc nonas iunii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVIII.

Sig[†]num Guillelmi de Mor; sig[†]num Santie, eius uxoris; sig[†]num Arnaldi, filii eorum, nos qui hoc laudamus, firmam testesque firmare rogamus. Sig[†]num Arnaldi Surdi. Sig[†]num Petri Surdi. Sig[†]num Arnalli de Villanova. Sig[†]num Berengarii de Sancta Fide. Sig[†]num Ugonis, abbatis.

Sig[†]num Raimundi, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Sig[†]num fratris Arnaldi, qui hoc translatum fideliter scripsit.

1. Ninguno de los tres es original; el 129 es un traslado de 1233; el 127, de 1222, y el 128 no da ninguna fecha de la copia: éste nos parece el más cercano al original, y por ello lo hemos utilizado para la transcripción.

1188, junio, 26

Donación, hecha por Domingo Pelegrí y su esposa Ermesendis a favor del Monasterio, de unos olivares situados en el término de Corbera, en el condado de Barcelona.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 130. (Nos parece original.) — B. P. T. : Cart., f. 3 v.º

Sit notum cunctis quod ego Dominicus Pelegrinus et uxor mea Ermesendis, ob remedium animarum nostrarum et parentum nostrorum et in remissionem peccatorum nostrorum, damus Deo et cenobio de Sanctis Crucibus XIII. olivarias, quas per nostrum proprium alodium habemus in comitatu Barchinone, in termino de Corbera et medietatem unius olivarie, quam habemus cum Venrello de Avida in eodem termino, in loco vocato Campo de Sevira et de illis XIII. olivariis sunt due in Caput Manso Petri de Avida, qui vocatur Vivastre, et XII. olivarie sunt in campo nostro qui vocatur Vallebona, apud canalem Pedritiam. Sic prenomatas olivarias integriter damus Deo et cenobio de Sanctis Crucibus et de nostro iure in suum tradimus dominium et potestatem in manu Hugonis, abbatis ipsius cenobi, ad quicquid inde ipse et conventus eiusdem facere voluerint ad suam voluntatem sine ullo nostro nostrorumque retentu et quod nos simus participes in orationibus et beneficiis predicte domus de Sanctis Crucibus in vita et in morte. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper maneat firmum semper hoc donum.

Actum est hoc VI. kalendas iulii, anno Domini MCLXXXVIII.

Sig[†]num Dominici Pelegrini; sig[†]num Ermessendis, uxoris eius, qui hoc laudamus et firmamus. Sig[†]num Lobeti; sig[†]num Maimoni, nepotum eiusdem Dominici Pelegrini, qui hoc laudamus et firmamus. Sig[†]num Geralli, fratris predicte Ermessendis. Sig[†]num Petri Pellicerii. Sig[†]num Messegerii. Sig[†]num fratris Raimundi de Solaneth. Sig[†]num Petri Fuxensis, monachi.

Sig[†]num Petri de Corron, qui hoc scripsit, cum litteris suprapositis in linea VII. die et anno quo supra.¹

1. El Cartulario omite la mención a las letras sobrepuestas.

1188, julio, 12

Censo otorgado por el Monasterio a Bernardo Amanos, de una viña, situada en el término de Tárrega.

B. P. T. : Cart., f. 161.

In Dei nomine. Ego Ugo, Dei gratia, monasterii de Sanctis Crucibus abbas, cum consilio fratrum nostrorum, dono et concedo tibi Bernardo Amanos quandam vineam nostram, quam habemus in termino de Tarrega, in loco vocitato condamina, iuxta viam que tendit a castro Mori ad passum Ville Crasse. Tali videlicet pacto ut eam habeas et teneas tam in vita tua et dones nobis pro ea, singulis annis, fideliter tres somatas bonas de vindemia, quas deferas ad cellarium nostrum de Tarrega. Post obitum vero tuum eandem vineam nos liberam et absolutam recuperemus in perpetuum possidenda. Quod si forte contigerit ut predicta vinea grandine aut nebulam qua rumpatur taliter ut predictae III. somate inde colligi nequeant anno illo non tenearis reddere nobis predictam vindemiam. Si autem in vita tua eadem vinea adremaverit ita ut omnino excoli desit iam ex tunc sine omni contradictione in nostrum dominium redigatur. Sicut predictum est ita habeas et teneas predictam vineam ut ibi non eligas alium dominum preter nos et monasterium nostrum, nec eam vendas vel impignores vel aliquomodo alienes a nobis sine nostra assensu. Ego vero predictus Bernardus Amanos, bona fide et sine dolo, promitto Deo et tibi Ugoni, abbati et fratribus tuis de Sanctis Crucibus, servare fideliter quod in hac carta continetur. Ego quoque predictis Ugo, abbas et fratres nostri, promittimus tibi sepedicto Bernardo Amanos iusta guarentiam de predicta vinea.

Actum est hoc III. idus iulii anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVIII.

Sig[†]num Ugonis, abbatis. Sig[†]num Petri, prioris. Sig[†]num Bernardi, cellerarii. Sig[†]num Arnaldi, subprioris. Sig[†]num Bernardi Amanos, qui hoc laudo et firmo testesque firmare rogo. Sig[†]num Bertrandi Balister. Sig[†]num Guillelmi Faber. Sig[†]num Petri Ollemar.

Sig[†]num Raimundi, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1188, julio, 13

Venta, hecha por Berenguer de Montcortés al Monasterio, de dos piezas de tierra en el término del castillo de Mur.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 131.¹ — B. P. T. : Cart., f. 161 v.^o

In nomine Domini. Ego Berengarius de Montecortes per me et per omnes successores meos, bona fide, sine dolo, dono et vendo atque in perpetuum concedo Domino Deo et beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni, abbati et fratribus eiusdem loci, tam presentibus quam futuris, duas pecias de terra in termino de castri de Moro, in loco vocitato Faurogato, quarum una est ad Petramfitam et terminatur ab oriente in via, que exit a Luçano² et pergit Anglariolam, a meridie in alodio Pontii de Vergos, ab occiduo in termino Luciani, ab alia parte in alodio vestro et in alodio Sancte Marie de Moro. Altera vero pecia terminatur ab oriente in alodio Arnaldi Surdi, a meridie in regario veteri, que discurrit a Cervaria ad Anglariolam, ab occiduo in alodio, quod fuit Guillelmi Garoardi, ab alia parte in vestro alodio. Quantum iste affrontationes includunt et termini ambiunt, cum ingressibus et regressibus, ut melius potest dici vel intelligi ad profectum predicti monasterii et vestri, sine meo meorumque retentu sic vobis dono et vendo ut libere et quiete habeatis et possideatis perpetuo iure ac de meo iure in vestrum trado dominium et potestatem ad faciendum inde vel exinde quidquid volueritis per vestrum proprium alodium. Accepi autem a vobis pro hanc donatione xc. solidos barchinonenses. Et est manifestum. Promito etiam vobis de hiis omnibus fidem guarentiam ab omnibus hominibus secundum meum posse.

Actum est hoc III. idus iulii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVIII.

Sig[†]num Berengarii de Montecortes, qui hoc laudo et firmo testesque firmare rogo. Sig[†]num Guillelmi de Montecortes, patris eius. Sig[†]num Raimundi, fratris eius. Sig[†]num Guillelmi de Moro. Sig[†]num Arnulfi Surdi. Sig[†]num Arnaldi de Montecortes, fatris predicti Berengarii de Montecortes.

Sig[†]num Raimundi de Castelar, monachi, qui hoc scripsit cum litteris suprapositis in VII. linea et rassis et emendatis in III.³ die et anno quo supra.

1. Es un traslado de 1237, hecho por Berenguer Dezcanos.

2. Luciano.

3. El Cartulario omite la mención a letras sobrepuestas, raspadas y enmendadas.

1188, julio, 30

Concordia, firmada entre Berenguer de Vilamuls, arzobispo de Tarragona, y el Monasterio, acerca de los diezmos y primicias de las propiedades que se citan.

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 132 y 133. (Traslados).¹ — B. P. T. : Cart., f. 180 v.º
Ref. : MORERA, pág. 506. — Ed. : MORERA, ap. 35, II.

In Christi nomine. Sit notum cunctis quod contentio erat inter Ecclesiam Terrachonensem et Monasterium de Sanctis Crucibus super decimarum prestatione de locis subscriptis. Tandem dominus Berengarius, Terrachonensis archiepiscopus et conventus eiusdem ecclesie, considerata devotione simul et religione monasterii supradicti, divini amoris intuitu, concesserunt eidem monasterio donum sive concessionem illam quam ei fecerat Terrachonensis archiepiscopus et ecclesia in territorio Terrachone, in termino Coctani, apud Sanctum Iohannem de Concilio et apud Casam Rotundam, ita quidem ut idem monasterium non levata tritura solvat in perpetuum integre duodecimam partem panis et vini et olei, quod inde provenerit Terrachonensi ecclesie et archiepiscopo, excepto uno farragenali in que possit seminari unum sextertium ordeï, de quo nichil prestat monasterium. Laudant etiam et concedunt, sub eodem pacto et conditione, eidem monasterio omnes laborationes, quas faciet apud Sanctum Petrum de Gaiano et apud Fontes Calidos, quantum continetur a via captivaria superius et a podio de Cabdel usque ad terminum mansi Petri de Burdel² et Petri Cerdan, sicut terminatum est et supra ipsum mansum sicut continuatur serra a Rocha Vulteraria usque ad capud superius combe Crasse et sicut inde descenditur vergentibus aquis ad Fontes Calidos per medium predicti podii de Cabdel usque ad iamdictam viam Captivariam. Concedunt quoque Terrachonensis archiepiscopus et ecclesia, monasterio supradicto, ut habeat unum ferragenale³ sufficiens ad quatuor quarteras ordeï seminandas apud Sanctum Petrum de Gaiano et alterum ferregenale³ eiusdem quantitatis ad Fontes Calidos, de quibus nichil prestat. Preteream concedunt

1. Siendo ambos pergaminos copias posteriores (el 132 de 1211 y el 133 de 1296) hemos transcrito sobre este último, pues, a pesar de ser más moderno, presenta mayores garantías en la copia, efectuada por «Arnaldus, magister» y firmada, además, por otros dos notarios. Por otra parte, la tinta del 132 está bastante desvanecida.

2. Bordel.

3. farragenale.

eidem monasterio omnes decimas et primitias laborationum, quas facit et faciet apud Villam Rotundam sicut verguntur aque versus Gaianum usque ad Speluncam que est ante monasterium adiunta comba illa que vocatur Comba de Gasch, sub eadem conditione sicut aque verguntur in illam longe lateque. Et ut questio nulla remaneat concedunt eidem monasterio primitias omnium laborationum de Coctano et de Villa Rotunda et de Comba de Gasch et Sancti Petri de Gaiano et de Fontibus Calidis in perpetuum. Monasterium vero de Sanctis Crucibus, propter huiusmodi beneficium et munificentiam, concedit Terrachonensi archiepiscopo et ecclesie, medietatem integra, de illis tribus partibus decimarum, quas adquisierat a laicis apud Cunil et medietatem de relinqua parte earumden decimarum que acquirenda est, ita, quidem ut in acquirendo eam sit comunis expensa a quocumque adquiratur. Similiter de tribus partibus reliquis si certa¹ querela exorta fuerit unde facienda sit expensa de comuni fiat. Preterea remittet monasterium Terrachonensi archiepiscopo c. aureos, quos exigebat ad eo, quos mutuo accepit Guillelmus de Turre Rubea Terrachonensis archiepiscopus et promittit quod nunquam de cetero ampliet honores suos in territorio Terrachone pertinente ad dominium ecclesie neque adquirat decimas vel primitias a laicis, nisi de propriis laboribus in episcopatu Terrachonensi, sine consensu Archiepiscopi et generalis capituli Terrachonensis ecclesie, retentis tamen decimis illis et primitiis, quas hucusque adquisivit vel in antea acquirere potuerit a podio de Cabdel versus Hulmellam, videlicet, in comba Santii et in ceteris omnibus que iuris eorum sunt in terminio eiusdem castris et a monasterio superius usque ad montem Petrarie et in Valle Ursaria et in grangia sua de Monte Tornes.

Actum est hoc tertia kalendas augusti anno MCLXXXVIII. Dominice Incarnationis.

✠ Berengarius, Terrachonensis archiepiscopus. Ego Raimundus, Terrachonense Ecclesie prepositus. Sig[†]num Ugonis abbatis. Sig[†]num Petri prioris. Sig[†]num Arnaldi subprioris.² Sig[†]num Iohannis, Terrachonensis Ecclesie camerarius, hoc Raimundus ego signo precentor corde benigno, ss. Sig[†]num Raimundi, presbiteri et canonici. Sig[†]num Guillelmi de Modiliano. Sig[†]num Raimundi de Linars, presbiteri et canonici. Ego Iohannes, Dertose presbiter, ss. Sig[†]num Guillelmi de Belestar. Sig[†]num Petri Carnicer³ presbiteri et canonici. Ego Raimundus de Barberano, ss. Sig[†]num Guillelmi. Sig[†]num Andree cantoris. Sig[†]num Iohannis de Sancta Digna. Sig[†]num Bernardi, cellararii. Sig[†]num Bernardi Raimundi. Sig[†]

1. iusta.

2. A partir de esta signatura el Cartulario va consignando las demás en otro orden.

3. Canicer.

num Bernardi, sacerdotis et sacriste. † Signum Petri de Fuxo. Pontius de Bolonia, ss. Signum Berengarii de Vico. Signum Petri de Algoria.

Ego Petrus de Terrachona, Terrachone notarius, hoc scripsi¹ et suprapositis in linea III. et rasis et emendatis et suprascripti in linea XIII. die et anno prefixo.

312

1188, agosto, 18

Venta, hecha por Pedro de Sentmenat y su esposa Elisenda a Arnaldo Moragas, de la cuarta parte que poseen en el honor de Benifallet.

B. P. T. : Cart., f. 123 v.º

Ref. : MORERA, pág. 420. Ed. : MORERA, ap. 14, R.

Sit notum cunctis quam ego Petrus de Sancto Minato et uxor mea Elicsendi et nostri vendimus modo in presenti per secula cuncta vobis Arnaldo Moragas et vestris illum quartum quem habemus in villa qui vocatur Benicalet, de quo honore est exaricus noster Ali Afato per VII. morabatinos lupinos, quos iam accepimus a vobis, ita quod deinceps vos et vestri illum quartum et honorem et senioraticum habeatis, teneatis deinceps et possideatis et expletetis secure et potenter et integriter sicut vestram bonam et propriam compram et faciatis deinde de predictum honorem omnes vestras voluntates vos et vestri per secula cuncta in vita et in morte veluti de vestro bono et proprio alodio. Et convenimus vobis et vestris predictum honorem et quartum et senioraticum salvare et defendere et garrire ab omni persona et facere tenere et habere in bona pace quisque nostrum pro toto per secula cuncta. Si quis hanc cartam venditionis frangere voluerit nil facere possit, sed in duplo componat et postea firma permaneat in perpetuum.

Actum fuit xv. kalendas septembris anno ab Incarnato Dei Filio millesimo CLXXXVIII.

Signum Petri de Sancto Minato ; signum Elicsende, uxoris mee, nos qui hanc cartam venditionis facimus, laudamus et firmare rogamus. Signum Guillelmi de Spelunca, iuvenis. Signum Constantini de Caorz. Signum Marchisii de Flix.

Ioannes, presbiter, qui hoc scripsit cum litteris suprapositis in III. linea <et> ss. die et anno quo supra.

1. La mención de las letras sobrepuestas, raspadas y enmendadas no se hace en el Cartulario.

Donación, que Guillermo de Olmella hace al Monasterio, de todos sus bienes, después de su muerte; éstos se encuentran situados en el castillo de Olmella.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 134. (Parece copia coetánea.) — B. P. T. : Cart., f. 46 v.º

In nomine Domini. Sit notum cunctis quod ego Guillelmus de Ulmella, bona fide, sine dolo, pro salute anime mee et parentum meorum, dono et offero me ipsum Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus, in manu Ugonis, abbatis, tali pacto ut quando, inspirante Deo, seculo renuntiare voluero, ibi religionis habitum suman, acturus¹ penitentiam pro peccatis meis. Dono et concedo per me et per omnes suc[cesores] meos eidem monasterio post obitum meum totum quod habeo et habere debeo in honore de Conil et promitto in bona fide quod a [amodo honorem] illum non alienabo nec aliquid gravaminis ibi afferam, preter LXX. solidos, quibus nunc pro pignore obligatus tenetur ex quibus si [fratres eiusdem] monasterii eum redimere voluerint liberam habeant facultatem, donec ego per me ipsum redimere possim et illo uti in vita mea nichil inde exigens preter quartam partem decimarum. Addo etiam huic dono totum ius meum quod habeo et habere debeo in honore qui fuit condam Carboneilli laboratoris, qui se ipsum contulit monasterio cum eodem honore ut inde in vita mea singulis annis accipiant fratres monasterii pro tenedone II. migeras boni ordeí, et post obitum meum habeant, teneant et possideant ipsum honorem et illum supradictum de Conil sine contradictione libere et quiete, perpetuo iure. Est autem predictus honor in terminio castri de Ulmella, divisus per sortes, quarum una est mansum de Romegera, quod terminatur ab oriente in rocha mala, a meridie in via que venit de comba Crassa et vadit ad Valespinossa, de circio in via que descendit de Valle Usaria, ab alia parte in Albergs. Alia sors est in opacho de Camarasa, que erat dividenda cum fratre eiusdem Carbaonelli. Alia sors est iuxta ortum Guillelmi de Pontils, quam habebat per medium cum Mari[a Lon]ga. Alia sors est ad Bassas Rubeas. Alia sors est iuxta viam que a castro ad molendinum vadit et terminatur cum honore Berengarii [Russinol] et Berengarii Santii. Alia sors est ad Campetum et terminatur cum honore Guillelmi de Pontils et Marie Longe et Berengarii Russiol. Alia sors est ad Rupitum et terminatur cum honore Berengarii Santii. De quibus omnibus fideliter promitto quod nichil inminuam vel alienabo dono vel pignore vel venditione nisi vobis ipsis, ad quos de iure pertinent, secundum istam donationem. Ego autem Ugo,

1. aucturus.

Dei gratia, monasterii de Sanctis Crucibus abbas et fratres nostri, concedimus tibi predicto Guillelmo de Ulmella partem et societatem in omnibus beneficiis spiritualibus domus nostre et totius ordinis, tam in vita, quam in mortem et quando religionis habitum sumere volueritis, secundum formam ordinis, recipiemus te cum hac elemosina, que superius scripta est et cum ceteris, que simul tecum dare volueris.¹

Actum est hoc XII. kalendas septembris, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVIII.²

Sig[†]num Guillelmi de Celmela. Sig[†]num Berengarii, baiuli de Pontils. Sig[†]num Ferrari de Celmela. Sig[†]num Bernardi Sanctii. Sig[†]num Arnallii Sanctii. Sig[†]num Berengarii de Prato. Sig[†]num Guillelmi de Pontils, qui hoc laudo et firmo. Sig[†]num Ugonis abbatis. Sig[†]num Raimundi de Castellario. Sig[†]num Arnalli subprioris. Sig[†]num Arnaldi de Sancta Fide. Sig[†]num Bernardi sacriste. Sig[†]num Bernardi de Sancta Fide. Sig[†]num Stephanis de Biterris.

Arnaldus, ego scriptor, qui superius scripsi subscribo.

Confirmación, hecha por Alfonso [I de Cataluña], del arbitraje o transacción firmado por Bernardo, obispo de Barcelona, acerca de las discusiones existentes entre el Monasterio y los habitantes de Cabra por el honor de Cunill.

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 136 (original) y 137. — B. P. T. : Cart., f. 52 v.º

Manifestum sit omnibus hominibus quod ego Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragonum,³ et comes Barchinone et Marchio Provingie ob remedium anime

1. El siguiente texto escrito en letra pequeña no viene recogido por el pergamino; lo transcribimos del Cartulario:

Sit etiam manifestum quod ego predictus Guillelmus de Ulmella mitto in pignore pro LXXX. solidos Barchinone tibi Ugoni, abbati iamdicti monasterii et fratribus eiusdem loci presentibus atque futuris, meam quartam partem decimarum de omni laboratione vestram que facitis et facietis a podio de Cabdel usque in rivum Despedes et a superiore capite Cumbe Crasse usque in eundem rivum et in campo qui fuit Ferrarii de Pontils et iuxta nemus de Forcads et quicquid infra hos terminos laboraveritis ut semper et absque inquietudine habeatis et teneatis donec ego vel mei predictos LXXX. solidos integriter persolvamus vobis. Et sciendum quod terminus redimendi pignora supscripte id est de conil et de aliis supscriptis est festum sancti Michaelis de anno in annum. Sciendum etiam quod in hac compositione quam vobiscum feci habui a vobis quondam [pullinum] equinum quem mihi caritative dedistis.

2. A continuación, el Cartulario recoge estas palabras:

Et sciendum quod terminus redimendi pignora supscripta id est de Conil et de aliis supscriptis est festum Sancti Michaelis de anno in annum.

El Cartulario transcribe, además, estas subscripciones: «Sig[†]num Geralli Alamagni. Sig[†]num Guillelmi de Rourico. Sig[†]num Petri de Monteolivo», y finalmente la del escribano: «Sig[†]num Petri prioris qui hoc scripsit die et anno quo supra.»

3. Arachone.

mee et parentum meorum laudo, concedo atque confirmo illam transactionem quam Bernardus, Barchinonensis episcopus, fecit per scripturam inter abbatem et manachos¹ de Sanctis Crucibus et homines de Capra super honore qui dicitur de Cunil. Hanc autem transactionem ita laudo atque confirmo Domino Deo et Monasterio de Sanctis Crucibus ut nullo tempore deinceps meo vel cuiuslibet alterius nomine in supradicto honore de Cunil vel in eius terminis qui continentur et expressi sunt in instrumentis que facta sunt prefato Monasterio a Geraldo Alamandi et Guillelmo de Pontils et Berengario fratribus et Guillelmo de Olmela aliquid exigam vel demandem occasione vel ratione aliqua sed totus predictus honor cum assignatis sibi terminis liber sit et proprium alodium in perpetuum iamdicti monasterii de Sanctis Crucibus, salva conventionem facta inter ipsum Monasterium de Sanctis Crucibus et homines de Capra quemadmodum in instrumento facte inter eos transactionis contineri disnoscitur. Promitto quoque prefato Monasterio et tibi Ugoni eiusdem Monasterii abbati et monachis eiusdem loci presentibus et futuris salvare atque defendere totum supradictum honorem de Cunil cum terminis suis contra omnes homines et feminas ipsum honorem vel inde aliquid evincere vel afferre, volentes vel etiam attemptantes. Est autem sciendum quod propter huiusmodi confirmationem accepi de bonis iamdicti monasterii duos bonos equos et est manifestum. Si quis hoc dirumperit in duplo componat et postea firmum semper permaneat.

Actum est hoc in vigilia Sancte Marie septembris, anno Domini MCLXXXVIII.

Sig[†]num † Ildefonsi regis Aragonum, comitis Barchinone et marchio Proventie. Sig[†]num Petri regis Aragonum et comitis Barchinone.² ✕ Berengarius, Terrachonensis archiepiscopus. Sig[†]num Petrus ausonensis sacrista. Sig[†]num Geraldi Alamandi. Sig[†]num Gaucerandi de Pinos. Sig[†]num Raimundi Gauceran. Sig[†]num Arnaldi de Palaol. Sig[†]num Guillelmi de Timor. Sig[†]num Raimundi de Timor.² Raimundus, gratia Dei, ausonensis episcopus.

Guillelmus Arnaldi qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1. monachos.

2. La versión del Cartulario omite la firma del rey Pedro el Católico y la de Ramón de Timor.

1188, septiembre, 8. Anglesola

Cesión, que el rey Alfonso [I de Cataluña] hace al Monasterio, de la granja de Fontscaldes, en el término de Olmella; le confirma, además, el alodio de San Pedro de Gaiá.

B. P. T. : Cart., f. 135 v.º

Ref. : MORERA, pág. 500.

Manifestum sit omnibus hominibus quod ego Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragone, comes Barchinone et marchio Provintie laudo, concedo atque confirmo Domino Deo et monasterio de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni abbati et fratribus eiusdem loci presentibus et futuris, illam graniam que dicitur Fontes Calidi cum omnibus pertinentiis suis cultis et incultis sive omnes possessiones cultas et incultas quascumque in predicto loco sive in terminis de Olmella nunc habetis, tenetis et possidetis vel in futurum, Deo largiente, adquisieritis. Similiter laudo, concedo atque confirmo prephato monasterio et vobis predictis omnem illum honorem cultum vel incultum quem tenetis et possidetis apud Sanctum Petrum de Gaian, que omnia et cetera supradicta pleno iure per proprium et franchum alodium concedo laudo atque confirmo memorato monasterio et tibi Ugoni abbati et fratribus tuis presentibus et futuris habenda et possidenda in perpetuum.

Sig[†]num Ildefonsi regis Aragone, comitis Barchinone et marchio Provintie.

Acta sunt hec apud Anglesolam VI. idus septembris anno Domini MCLXXXVIII.

✱ Berengarius Tarrachone archiepiscopus. ✱ Petrus Ausonensis sacrista. Sig[†]num Giraldi Alamandi. Sig[†]num Gaucerandi de Pinos. Sig[†]num Raimundi Gaucerandi. Sig[†]num Arnaldi de Palatiolo. Sig[†]num Guillelmi de Timor. Raimundus, gratia Dei, Ausonensis episcopus. Pontius de Osor fecit hoc signum.

✱ Virgilius qui hoc scripsit, mandato Pontii de Ostor, die et anno quo supra.

316

1188, septiembre, 13

Cesión, que, bajo ciertas obligaciones, hace Hugo de Mataplana al Monasterio, de sus ganados, con la única condición de que le entreguen los cuernos y lanas de los mismos.

B. P. T. : Cart., f. 65.

Ref. : MORERA, pág. 630.

Ad notitiam perveniat cunctorum quomodo ego Ugo de Mataplana commendo monasterio Sancte Crucis et eiusdem ecclesie domno Ugoni, abati omnique conventui, oves ; tali vero pacto quod de expletis que de ipsis ovibus exient arietes et lanam mihi retineo ad mea scilicet voluntate. Oves etiam que inde exient remaneant ad predictum monasterium in hac tamen conventionem scilicet de arietibus et lanis que mihi retineo. Similiter si voluntas mihi fuerit commendare predicto monasterio vacas et equas de omni expleto earum masculeros mihi retineo et feminee genus remaneat in hac convenientia. Insuper quicquid habeam in predicto monasterio tam oves quam arietes, vacas et equas ad obitum meum omnino remaneat ad predictum monasterium pro remissione peccatorum meorum. Hoc autem facio in presentia fratris Raimundi de Clusa et fratris Bernardi de Vila qui nunc cabanam ipsius monasterii tenent et fratris Pontii de Sancto Augustino.

Actum est hoc idus septembris ab Incarnatione Domini MCLXXXVIII.

Sig[†]num Ugonis, qui hoc facio et firmo. Sig[†]num Raimundi. Sig[†]num Vgonis, filii eorum.

317

1188, actubre, 1

Censo por el que el Monasterio dona a Bernardo Company, a Pedro, hijo, de Bernardo Guillermo y a Arnaldo Martí, a cambio del honor de Vila-grassa, unas tierras situadas en Forgat, en el castillo de Mur.

B. P. T. : Cart., f. 153 v.º

In nomine Domini. Ego Ugo, monasterii de Sanctis Crucibus abbas, cum consilio fratrum nostrorum dono et concedo tibi Bernardo Compan et tibi Petro filio Bernardi Guillelmi et Arnaldo Martini et cuncte vestre posteritati in perpetuum, quandam sortem terre que est in termino castri de Mor in loco vocitato Faurogad et terminatur ab oriente in sorte Arnaldi Surdi ; a meridie in regario quod discurrit a Cervaria ad Anglesolam, ab occiduo in alodio de Albespin, a septentrione in via que vadit de Moro ad predictam Anglesolam.

Quantum his affrontationibus includitur sic dono vobis predictis videlicet Bernardo Compan medietatem et aliam medietatem inter Petrum prephatum et Arnaldum Martini tam de alodio quam de vineis, tali conditione ut de omni fructu qui inde exierit tam de pane quam de vino et de aliis omnibus quartam partem integriter et sine diminutione deferatis ad cellarium nostrum de Tarrega et ita libere et quiete habeatis et possideatis omni tempore ipsum honorem per vos et per monasterium nostrum et bene et fideliter illum excellentes nec aliquid inde alienantes sed dominio nostri monasterii diligenter servantes in perpetuum. Hanc autem donationem predicta facio vobis pro comutatione illius honoris quem tenebatis a nobis apud Villam Crassam quem dominus Rex Aragone sibi assumpsit. Nos vero supradicti idem Bernardus Compan et Petrus filius Bernardi Willelmi et Arnaldus Martini, bona fide sine dolo, per nos et per omnes successores nostros, promittimus Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni abbati monasterii predicti et fratribus eiusdem loci, presentibus atque futuris, servare fideliter que hec scripta sunt de prefato honore. Et dimittimus vobis solvimus et evacuamus in perpetuum totum ius nostrum quod habemus et habere debemus in iam dicto honore de Villa Crassa excepto quod si aliquando ipsum honorem recuperaveritis nos eum recipiamus ad laborandum medietatem fructum qui inde pervenerint sine aliqua vestra expensa vobis fideliter reddituri in perpetuum.

Actum est hoc kalendas octobris, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVIII.

Sig[†]num Ugonis, abbatis. Sig[†]num Petri, prioris. Sig[†]num Arnaldi, subprioris. Sig[†]num Bernardi, sacriste. Sig[†]num Arnaldi de Sancta Fide. Sig[†]num Bernardi Compan. Sig[†]num Petri filii Bernardi Willelmi. Sig[†]num Arnaldi Martini. Sig[†]num Bernardi Guillelmi. Sig[†]num Willelmi de Castello. Sig[†]num Arnaldi de Nazari: hii sunt testes huius rei.

Sig[†]num Raimundi de Castellari, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Permuta por la que Bernardo obispo de Barcelona, cede al Monasterio todo aquello que su iglesia, su sacristán, Santa María del Pino y Santa Eulalia de Provençana poseen en la granja de Bañolas, propiedad de los monjes; éstos ceden al obispo el agua del río Gayá, en el campo de Solerás, junto a Vilarrodona.

B. P. T.: Cart., f. 97.

Notum sit cunctis quod ego Bernardus, Dei gratia, Barchinonensis episcopus et conventus eiusdem michi subditus, damus et comutamus Deo et

cenobio de Sanctis Crucibus et vobis Hugoni abbati et ceteris fratribus ipsius loci, presentibus et futuris, decimas et primitias, quas ecclesia nostra et Sacrista nostre ecclesie et ecclesia Sancte Marie de Pinu et ecclesia Sancte Eulalie de Provintiana habet et habere debet in illa vestra grangia de Bagneolis et in omnibus alodiis et terris cultis et heremis que pertinent ad ipsam grangiam cum terminis et affrontationibus suis sicut modo habetis et tenetis et decimam de vineis vestris et de terris quibus sunt fundate que fuerunt Berengarii de Calaf et fratris sui Raimundi, quarum una est subtus Munterols et alia est ad ipsam Albedonem, et decimam de illis duabus modiatis vinee et terre que fuerunt de Iudeo, prope mansum Petri de Savauga, iuxta vineam vestram que fuit Petri, sacriste et quasdam domos destructas cum curtali in vulla de ipsa Granata ante domos Petri de Bassa, cum omnibus directis ipsarum domorum et ut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem ipsius cenobii de iure predictarum ecclesiarum in ius et dominium vestrum tradimus per vestrum proprium ad vestram voluntatem ibi vel ex inde faciendam sine ullo retentu predictarum ecclesiarum et promittimus inde vobis et predicto cenobio fidelem garentiam per nos et per successores nostros. Quapropter ego supradictus abbas et ceteri fratres nostri damus et comutamus predictae ecclesie barchinonensis et vobis domino Bernardo, episcopo et conventui ipsius ecclesie, presenti et futuro, ut in illo nostro campo de Soleracio quem habemus inter cenobium nostrum et Villam Rotundam ubi melius volueritis ad utilitatem vestre ecclesie accipiatis aquam de Gaiano et per illum campum deducatis ubi volueritis et secure eam habeatis omni tempore sine ullo nostro nostrumque successorumque retentu. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper maneat firmum omni tempore.

Actum est hoc idus octobris, anno Domini MCLXXXVIII.

Ego Bernardus, Barchinonensis episcopus, subscribo. Ego Raimundus, archidiaconus subscribe. Sig[†]num Ugonis, abbatis. Bernardi, primicerii. Raimundus, levita atque decanus, ss. Berengarii de Palatio, ss. Sig[†]num Bernardi de Pinel. Sig[†]num Raimundi de Castellari, monachi. Sig[†]num Berengarii de Vilardello. Sig[†]num Arnalli, levita. Sig[†]num Ferrarum, presbiteris Sancte Marie Pinu. Sig[†]num Bernardi, prioris. Sig[†]num Petri, sacerdotis de Provintiana. Sig[†]num Pontii, subprioris. Sig[†]num Arnaldi, sacriste. Sig[†]num Arnaldi de Sancta Fide. Sig[†]num Petri, cellararii. Sig[†]num Petri Andree.

Sig[†]num Petri de Corron, scriptoris, die et anno quo supra.

1188, noviembre, 26

Donación, que hacen Odón de Illa y su mujer Bartolomea al Monasterio, de todo lo que poseen en el campo que pertenecía a Poncio, panadero.¹

B. P. T. : Cart., f. 167 v.º

In nomine Domini. Ego Otho de Insula et ego Bartolomea, uxor eius, per nos et per omnes successores nostros, bona fide, pro salute animarum nostrarum et parentum nostrorum, donamus et concedimus in perpetuum Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni, abbati et fratribus eiusdem loci presentibus futuris, totum ius quod habemus et habere debemus omnibus modis, in illo campo, quem emimus a Pontio, panicerio et quem domini regis Aragonie donatione, per liberum alodium habemus et possidemus, tali autem modo vobis ipsum campum donamus ut nos ipsi teneamus illum in vita nostra et demus inde vobis uno quoque anno, duas fanecas melioris annone que ibi fuerit et in obitu nostro eundem campum integritate liberum et absolutum vobis tradamus, sine aliquo impedimento ut ex inde illum habeatis et possideatis libere et quiete perpetuo iure. Terminatur autem predictus campus ab oriente et meridie in vinea Burdi de Gerunda, ab occidente in campo monialium de Valle de Bona, iuxta molendinum draperium, a circio suptus zequiam et suptus vineam Guillelmi de Cervaria. Et ego prescriptus Ugo, abbas et fratres nostri, recipimus vos iam dictos, videlicet, Odonem et Bartolomeam in confratres et conparticipes omnium beneficiorum spiritualium domus nostre, tam in vita quam in morte.

Actum est hoc vi. kalendas decembris, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVIII.

Sig⁺num Odonis de Insula ; sig⁺num Bartolomee, uxoris eius, qui hoc donum fecerunt et testes firmare rogaverunt. Sig⁺num Guillelmi Balbi. Sig⁺num Petri Balbi. Sig⁺num Isarni de Tolosa. Sig⁺num Pontii, panicerii.

Sig⁺num Petri, presbiteri et monachi, qui hanc cartam scripsit die et anno quo supra.

1. Este campo es el mismo del documento 297.

320

1188, diciembre, 27

Cesión, que, bajo ciertas condiciones, hace Miguel de Tivisa al Monasterio, de cuatro yeguas.

B. P. T. : Cart., f. 66.

Memoria retinendum quod Michael de Tevisza comendat quatuor equas fratribus domus de Sanctis Crucibus ut custodiant et teneant eas velut proprias equas, sine dampno monasterii ab hoc futuro pascha usque ad quinque annos et de fructu quod ibi Deus dederit tertiam partem habeat domus de Sanctis Crucibus et Michael duas partes. Transactus vero quinque annis recuperet Michael predictas quatuor equas cum duabus partibus additamenti. Si autem aliqua de his predictis equabus infirmitate aut aliquo infortunio perierit domus de Sanctis Crucibus dapnum ullum non sustineat.

Actum est hoc vi. kalendas ianuarii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVIII.

Sig⁺num Michaelis de Tevisza ; sig⁺num Ferrarie, uxoris eius, qui hoc laudaverunt et firmaverunt. Sig⁺num Guillelmi, filii eorum. Sig⁺num Bernardi, filii eorum. Sig⁺num Berengarii Lambart. Signum Marchionis, filii eorum. Sig⁺num Bernardi, sutoris. Sig⁺num Ugonis, abbatis. Sig⁺num Petri, prioris. Sig⁺num Arnaldi, subprioris. Sig⁺num Bernardi, cellerarii. Sig⁺num fratris Pontii de Sancto Agustino.

Sig⁺num fratris Guillelmi Lemovicensis, qui hoc scripsit die et anno que supra.

321

1189, enero, 2

Venta, que hace Arnaldo Moragas a los hermanos Arnaldo y Berenguer Rubió, de una casa y honor que posee en Benifallet y que compró a Pedro de Sentmenat.

B. P. T. : Cart., f. 115.

Sit notum cunctis presentibus atque futuris quod ego Arnaldus Moragas et mei vendimus modo in presenti per secula cuncta Arnaldi de Rubioni et fratri vestro Berengario et vestris illum quartum quem habemus in villa qui vocatur Benicalet quem videlicet quartum et honorem comparavimus de

Petro de Sancto Minato et suis de quo videlicet honor est exaricus noster Ali Afato et vendimus vobis et vestris iste honor per VIII. morabatinos bonos lupinos auri boni rectique ponderis, sine enganno. Quos iam accepimus a vobis et sumus de illis vestri paccati. Et quod deinceps vos et vestri predictum honorem quartum et senioraticum totum ab integrum habeatis, teneatis, possideatis et expletetis secure et potenter et integriter sicut vestram bonam et proprium compram et faciatis deinceps de predicto honore et quarto omnes vestras volutates in vita et in morte veluti de vestro bono et propio alodio. Et convenio vobis et vestris per me et per omnes meos predictum honorem et quartum et senioraticum salvare et defendere et garire ab omni persona et facere tenere et habere in bona omni tempor. Si quis hanc cartam venditionis frangere temptaverit nil valeat sed in duplo componat et postea firma permaneat.

Actum fuit III. nonas ianuarii, anno Domini MCLXXXVIII.

Sig[†]num Arnaldi Moragas qui hoc faci, laudo, firmo testesque firmare rogo. Sig[†]num Iohannis Piconis. Sig[†]num Guillelmi iuvenis de Spelunca. Sig[†]num Rotberti Alcax. Sig[†]num Raimunda de Vilar del. Sig[†]num Petri de Sancto Minato qui hoc laudo et firmo atque concedo.

Iohannes, presbiter, qui hoc scripsit die et anno quo supra, ss.

322

1189, enero, 29. Mora¹

Testamento, otorgado por Bernardo Laborot, en el que da unos bienes al Monasterio y otros a las iglesias de Tárrega y Mur.

B. P. T. : Cart., f. 160 v.º

Nullam causam potest evadere mortem. Idcirco, in Christi nomine, ego Bernardus Laborot iaceo in magna egritudine, tincoo ut non veniat repentina casu mee et ideo iubeo atque discerno ut sciant elemosinariis meis, scilicet, Petrus Laborot, frater meus et Petrus, levita et Raimundus Pelliparii; precor vos amicis meis ut si obiero de ista egritudine probetis meis verbis, sicut ego dico de ore meo. In primis dimitto Domino Deo et monasterii Sancte Crucis, qui est in ripam de Gaiano, corpus et anima mea in vita et in morte cum tertia parte de mee directos de honore quod ego teneo per supradictum monasterii et si mihi non recepernt nichil relinquo; dimitto ad ospitalem Iherosoliman XX. solidos cum corpus et sine corpus; dimitto ad ecclesias de Moro V. solidos et ad presbiter eiusdem ecclesias V. solidos per

1. Es posible que, dejando bienes en Mur, la fecha de lugar se refiera a *Mora* (Mur) y no a *Mora*

missas ; dimitto ad ecclesia de Tarrega II. solidos et mig ; dimitto ad Petrus Laborot, frater meus, illam pignoram quod teneo de illum libera et quieta sine ulla contrarietate et cum ipsa carta, redo et solvo ad illum et filiiis suis, sine vinculo ullius hominis vel femine ; dimitto omnem meum honorem seu casa, terras et vineas, ortos, ortalibus, cultas et heremas, ut ego habeo et habere debeo ad filios meos quos habuit de Santia, coniux mea et si diminuerit de illos sine infante legitimo revertant hoc totum ad frater meus Petrus Laborot vel filiiis suis et supradictos numos donet pro anima mea his qui tenet bona mea et non fallat et sit Deus inter me et vos.

Factum istud testamentum III. kalendas febroarii inter villam de Mora, anno ab Incarnatione Dei Filii MCLXXXVIII.

Sig[†]num Bernardo Laborot, qui verbis dicit de ore in potestatem Iohannis capellano de Mora et in presentia supradictis testes. Et est manifestum quod nos audivimus his verbis et testificamus sicut suprascriptum est : sig[†]num Petro Laborot ; sig[†]num Petrus levita ; sig[†]num Raimundo Pelliario, nos qui sumus manumissores et testes.

S[†]n. Iohannis, qui hoc rogatus, scripsit sub die et anno quo supra.

1189, febrero, 20

Venta, que Arnaldo de Torre y su esposa Guillerma hacen al Monasterio, de su honor de «Vulteraria», situado en el término del castillo de Olmella.

B. P. T. : Cart., f. 49 v.º

Omnibus sit manifestum quod ego Arnaldus de Turre et uxor mea Guillerma¹ per nos et per nostros, bono animo sine dolo, diffinimus, evacuumus ac pacificamus Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni eiusdem monasterii abbati omnique conventui presenti atque futuro illum totum honorem de Vulteraria quem vobis iniuste inquietaveramus, super que videlicet predicto honore in presentia proborum hominum et eorum consilio venimus ad bonum finem et concordiam vobiscum predictis et monasterio vestro, ita scilicet quod deinde nos aut aliquis nostrorum non simus ausi in predicto honore aliquid vobis inquietare sed libere et quiete ut melius potest dici et intelligi ad vestram utilitatem eum habeatis sin nostro nostrorumque retentu. Accipimus autem a vobis de bonis monasterii pro hac diffinitione xx. solidos denariorum Barchinone. Est autem predictus honor in comitatu Barchinone, in termino castri Olmele, in loco predicto Vulteraria, sicut aque vergunt versus planum Terrachone.

1. En la subscripción se llama Guilia.

Actum est hoc x. kalendas martii, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVIII.

Sig[†]num Arnaldi de Turre; sig[†]num Guilie eius uxoris, nos qui hoc laudamus et firmamus. Sig[†]num Petri Jover. Sig[†]num Raimundi Paiares. Sig[†]num Berengarii de Val de Ursaria. Sig[†]num Raimundi de Cazma.

Sig[†]num Raimundi de Castellarii, monachi, qui hoc die et anno quo supra.

Concordia, establecida entre el Monasterio y el Arzobispo de Tarragona, acerca de los molinos que aquél tiene por éste.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 138. (Traslado.) — B. P. T. : Cart., f. 70.
Ref.: MORERA, pág. 506. — Ed.: MORERA, ap. 35, III.

Hoc est translatum sumptum fideliter a quodam instrumento, cuius tenor talis est.¹ Ad evitandum omne dissensionis et offensionis scandalum et ad conservanda pacis per omnia firmitatem, cum consensu et voluntate domini Berengarii Terrachonensis archiepiscopi et totius conventus eiusdem ecclesia, facta est amicabile compositi inter precentorem Terrachonensis Ecclesie et monasterium de Sanctis Crucibus super omnibus molendinis illis, que idem monasterium habet et tenet apud Casam Rotundam et in grangia de Coctano per dominum Archiepiscopum et Terrachonensem Ecclesiam. Modus autem compositionis talis est ut monasterium pro tertia parte proventuum quam procentori Terrachonensis Ecclesie solvere tenebatur, certam illi et successoribus suis, singulis annis, conferat pensionem quinque videlicet sextarios ordeï et duos sextarios frumenti boni et recipiendi ad comunem mensuram fori Terrachone in area sua de Coctano in kalendis augusti. Si autem aqua molendinorum per aliquem hominem vel ab aliquo homine ex toto derivata fuerit in alteram partem ita quod molendina amittat monasterium ex mutatione aque immune sit ex toto monasterium ab huiusmodi pensione. Si vero non totam aquam, sed partem aque amiserit pro quantitate remanentis aque de predicta tenebitur pensione, ita scilicet quod pro arbitrio duorum de canonicis Terrachonensis Ecclesie et totidem de monachis Sanctarum Crucum quinto viro discreto ad compositionem faciendam ab eis assumpto nova de futura prestatione compositio fiat ut videlicet iuxta eorum arbitrium fiat pro ea parte pensionis solutio pro qua facta est aque diminutio. Porro si quis super molendinis moverit questionem Archiepiscopus et Terrachonensis Ecclesia ea in iure defendant monasterio supradicto.

1. Las palabras «Hoc ... est» no las recoge el Cartulario.

Actum est hoc idus iulii, anno millesimo centesimo octuagesimo nono¹ Dominice Incarnationis.

Sig[†]num Ugonis abbatis. Sig[†]num Petri, prioris de Sanctis Crucibus. Sig[†]num Arnaldi, subprioris. Sig[†]num Bernardi, cellerarii. Sig[†]num Bernardi, sacriste. Sig[†]num Guillelmi² Belestar. Sig[†]num Raimundi de Castellario. Sig[†]num Raimundi, monachi. Sig[†]num Stephani, cellararii. Sig[†]num Petri de Fuxio. ✠ Berengarius Dei dignatione Terrachonensis archiepiscopus. Ego Raimundus Terrachonensis Ecclesie prepositus. Hoc Raimundus ego signo precentor corde benigno, ss. Sig[†]num Raimundi, presbiteri et canonici et prioris Terrachonensis Ecclesie. Ego Raimundus de Barberano, ss.

Ego Petrus de Terrachona terrachonensis notarius hoc scripsit et suprascripsi in linea septima ubi dicitur viro discreto ad compositionem faciendam.³ et anno prefato.

Sig[†]num Jacobi de Maluino, notarii Barchinone. Sig[†]num Petri Marti, notarii Barchinona.⁴

Sig[†]num Bernardi de Villa Rubia, notarii publici Barchinone, qui hoc translatum sumptum fideliter ab originali instrumento et cum eodem de verbo ad verbum comprobatum scripsit et clausit tertio idus novembris, anno Domini millesimo ducentesimo nonagesimo sexto, cum litteris rasis et emendatis in linea octava ubi dicitur est.

325 ▪

1189, agosto, ¿ 20?

Testamento que hace Guillermo de San Martín: lega sus bienes a sus familiares y a varias iglesias y monasterios, y entre éstos al de Santas Creus.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 139. (Traslado.)

Hoc est translatum sumptum fideliter a quodam publico testamento tenoris sequentis : Quum nullus in carne positus potest evadere iudicium mortis propter peccatum primi hominis. Idcirco in Dei nomine ego Guillelmus de Sancto Martino gravi egritudine detentus unde mori timeo et plena memoria et pleno sensu facio meum testamentum in quo eligo manumissores meos videlicet Guillelmum Raymundi et Asbertum de Apierola et Raymundi de Ripis, quibus precipio quod si mori me contingerit antequam aliud testamentum faciam ita distribuant omne meum mobile et immobile sicut hic

1. En Cartulario «MCLXXXIX».

2. Guillelmi de Belestar.

3. Desde suprascripsi hasta faciendam sólo en el pergamino.

4. El Cartulario no recoge estas últimas asignaturas.

ordino. In primis concedo Sancto Sebastiano meum corpus ad sepeliendum cum illo meo manso de Calabug cum omnibus suis pertinentiis sicuti melius habeo in termino castri sancti Martini simul cum illo meo manso integriter quem habeo in terminio de Supiratis illum quem vocant de regibus et redimat prior sancti Sebastiani de quinquaginta solidis et manumissores mei de quinquaginta, quem mansum tenet in pignore Arnaldus de Villanova per istos denarios. Concedo Sancto Michaeli de [— 5 —] illum nostrum mansum integriter [— 30] habeo ad [— 15] in loco nominato ad ipsas arenas sicut melius ibi habeo simul cum illo meo manso integriter cum quanto ibi habeo et habere debeo de quercho qui est in terminio castri Montibovini cum omnibus suis terminis et pertinentiis que ibi pertineret et pertinere debent sive aliquo meo retentu et meorum. Concedo militie Templi mea anima et deprecor meum dominum Archiepiscopum ut donet ibi unum cavallum pro anima mea per illud debitum quod Asbertus de Castrovii et ille michi debent. Concedo Hospitali ducentos solidos Barchinone sedi et episcopo inter ambos quinquaginta solidos. Concedo Sancte Marie de Monteserrato et diffinio illum mansum de Apiario qui est in termino de Supiratis sine aliquo retentu. Concedo Populeto centum solidos. Concedo Sanctis Crucibus quinquaginta solidos et III. quartaria olei omni tempore in illis duodecim censualibus que michi exeunt de Arao. Concedo ecclesie de Supiratis et suis clericis III. sesteradas ordei et Sancte Marie de Brucharario II. sesteradas et Sancte Marie castri de Sancto Martino II. sesteradas et ecclesie Sancto Martini II. sesteradas et Sancte Marie de Calidis et eius obdomedariis II. sesteradas et concedo Petro de Supiratis D. solidos pro sua militia, quam ei debeo dare. Concedo Berengarium de Ripaalta et Guillelmum de Tarata Pontio de Cabrera meo domino et dilectissimo consanguineo quem ut deprecor quod faciat eos milites et donet militiam si forte hoc factum non erit. Concedo unicuique videlicet Berengario et Guillelmo trecentos solidos quod unusquisque habeat trecentos solidos per suam militiam. Concedo Guillelmo Raimundi Cosebetum de Montetormos et Reymundum de Sancto Martino quos faciat milites. Concedo Almande, uxori mee, Bernardum de Valleromanes et filium Raimundi de Vilazar et Guillelmi de Sancto Licerio, quos faciat milites. Concedo Arbertum de Apierola illum meum cavallum et mulum qui iacent in pignore ad Barchinona et redimat de quadringentis sexaginta solidis et sint sui. Laudo et concedo Guilleumo de Albaseca illud debitum quod ei debeo et pro eo debito teneat tantum expleta que exeunt et exient de Capritiam usque sit paccatus de debito et debito et de gravamine et deprecor meos manumissores ut faciant ei tenere in pace usque sit paccatus sine suo engan et sine suo dampno. Laudo et concedo Raimundo de Rippis M [— 2 —] solidos quos ei debeo et deprecor quod (sint?) ei persoluti laudo et concedo quod si mater mea domna Anglisia voluerit abrenuntiare hoc seculum quod essent ei

dati trecenti morabatinos, sicut illa requirebat et deprecor eam ut bonam matrem quod anime mee sit memor et consiliatrix et adiuvatrix in omnibus rebus meis et in meis factis. Concedo meum castrum de Erapruian et castrum sancti Martini et castellum de Olerdola et castrum de Castelleto et totum quantum habeo in castro de Vice et totum quantum habeo in Guarnallo et in Gafas hec omnia concedo in posse meorum manumissorem tali pacto ut teneant tantum usque habeant paccatum anima mea debita que ego ullo modo debeo et omnes iamdictas largitiones iamdictas persolutis, debitis mando eisdem manumissoribus meis quod teneant tantum iamdictum honorem usque quo habeant inde tractos centum morebatinos cum quibus stabiliant unum sacerdotem in domo sancti Sebastiani ad celebrandum missas omni tempore pro anima mea et parentum meorum qui sacerdos ibi semper ponatur libere per priorem et monachos dicti loci sine alicuius presentatione. Concedo infanti quem uxor mea tenet in utero, si est infans masculus, omnem meum honorem integritur ubicumque sit alodia, feudos, tenedones et si erit masculus concedo filie mee Blanche mille morebatinos pro quibus teneat tantum castrum sancti Martini pro suo pignore usque sint ei persoluti, tamen meis rebus primis persolutis. Si infans ille non erit masculus ex quo illa uxor mea gravata, concedo ei omnem meum honorem franchum et feudum quantum habeo et habere debeo de Lupricato ensa¹ versus orientem et versus omnes partes et concedo filie mee Blanch totum meum honorem franchum et quantum habeo et habere debeo Lupricato enla versus occidentes et versus omnes partes. Qualiscumque ex meris infantibus obierit sine infante legitimi coniugi sua hereditas revertatur alteri. Si ambo obierint sine infante legitimi coniugii, (sit?) sequitum testamenti mei patris sicut ille ordinavit. Concedo et laudo Alamande uxori mee suum sposalicium [— 7 —] concedo ei medietatem castri de Supiratis et alteram mediatatem, persolutis meis debitis, et hoc concedo ei si virum non acceperit et ita si mater mea dicesserit de hoc seculo morte vel vita et si tale infans erit masculus ex quo gravata est teneat illa totum istum castrum usquequo ille sit miles nisi filius erit teneat usque ad quindecim annos et si illa uxor mea acceperit virum habeat suum sponsalicium et non iamdictum castrum de Supiratis. Concedo et laudo Gui:elmo Raimundi quod possit defendere de castro de Montetornuos et valere se contra omnes homines et feminas et si facere voluerit quod possit operari et mando et precor uxori mee quod illa velit hoc. Insuper mando et dico et precor meos milites quod hoc vellut et (actenus?) ei aliis duobus qui tenent castrum per me. Concedo Salvatore illum meum mansum de ipsis ficulneis per suum alodium franchum quem habeo in termino castri sancti Martini. Concedo omnem honorem et omnia iamdicta in guardia et baiulia Guillelmi Raimundi

1. «Ensa» y «enllà», palabras catalanas.

et super omnia et in quanto habeo, concedo meum dictum archiepiscopum dominum et defensorem et protectorem et procuratorem.

Actum est hoc xiii. (kalendas?) septembris, anno Domini millesimo centesimo octuagesimo nono.

Sig[†]num Guillelmi de Sancto Martino, qui hoc laudo et firmo firmarique rogo. Sig[†]num Guillelmi Raymundi. Sig[†]num Asberti de Apierola. Sig[†]num Raymundi de Ripis. Sig[†]num Asberti de Castroveteri. Sig[†]num Guillelmi de Monttetornuoso. Sig[†]num Raymundi de Monttetornuoso. Sig[†]num Ugueti de Monttetornuoso. Sig[†]num Bernardi prioris.

Sig[†]num Petri sacerdotis qui hoc scripsit cum literis suprapositis in linea VIII. et in XXIII. et in XXIII. et in XXXI. et in XXXII. et rasis et emendatis in XXXVI. die et anno quo supra.¹

326 •

1189, agosto, 30

Donación, que Bernardo de Miralpeix hace al Monasterio, de la cebada que su hermano Ramón dejó en su testamento para dicho Cenobio.

A. H. N.: Santas Creus, pergs. 140 y 141.²

Hoc est translatum fideliter factum. Cunctis sit manifestum quod ego Bernardus de Miralpisce bono animo et spontanea voluntate pro me et per meos solvo, diffinio, delibero atque concedo pacifico et evacuo Domino Deo et beate Marie de Sanctis Crucibus tibi Ugoni eiusdem Monasterii abbati et omni conventui tam presenti quam futuro illud sertarium ordei quo frater meus Raimundus de Miralpeix dedit et dimisit in suo testamento per elemosinam Deo et Monasterio predicto Sanctarum Crucum scilicet in suo manso de Buscheta quod precitum sertarium ordei habeatis et possideatis et recipiatis unoquoque anno in festo sancti Felicis videlicet III. kalendas augusti de redditibus et exitibus supradicti mansi cum omnibus suis tenedonibus. Si vero aliquam iniuriam vobis predictis vel successoribus vestris ego predictus aut mei de iam dicto sertario ordei aliquo modo fecimus in potestatem plenam habeatis emparandi supradictum mansum cum omnibus rebus suis ac tenedonibus integritur et ex hiis omnibus abeatis et recipiatis uno quoque anno supradictum sertarium ordei boni et recipientis ad mesuram fori Granate et illud quod superuerit vos aut vester baiulus tribuatis mihi vel meis. Si quo autem iure vel ratione contra hanc scripturam diffinitionem in presentia

1. Siguen las largas cláusulas notariales justificativas del traslado hecho en 1388, independientes del texto estricto del documento.

2. El pergamino 140 es un traslado de 1232, hecho sobre 141, que es seguramente original.

domini Raimundi barchinonensis episcopi et Petri de Alfodio Barchinonensis vicarii necnon aliorum nobilium virorum (factam?) modo vel in posterum ego iamdictus vel meum venire potuerimus illi iuri et rationi penitus per me et per meos renuntio abeatis et tente me per meos esse guarentes et defensores de prephato sertario ordei iamdicto monasterio contra cunctos homines et feminas. Si quis hoc fregerit in duplo componat.

Quod est actum III. kalendas septembris, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXIX.

Sig[†]num Bernardi de Miralpeix; sig[†]num Raimundi de Miralpex filii eius, nos qui hoc laudamus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Petri de Ripis. Sig[†]num [Pe]tri de Cunies. Sig[†]num Guillelmi Marcutii. S[†]n. Petri, presbiteri.

Sig[†]num Raimundi de Castellario qui hoc scripsit cum literis rasis et emendatis in linea v. die et anno quo supra.

Factum est hoc translatum (in numo?) Domini anno MCCVII., v. idus martii.

Sig[†]num Petri de Volta. Sig[†]num Arnadito [— 6 —]. Sig[†]num Berengarius Buschet.

S[†]n. Matei, sacer, qui hoc scripsit et signum prefixit.

327 ▪

1189, septiembre, 26

Venta, hecha por Guillermo de Cabrera y su mujer Estefanía a Bernardo de Granes y a la suya Peirona, de un casal en el castillo de Montblanch.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 142. (Original.)

In Christi nomine. Sit notum cunctis quod ego Guillelmus de Chapraria et uxor mea Estevana. Nos simul in unum vendimus tibi Bernardo de Granes et uxor tua Peirona et vestris unum kasallum in villa Montisalbi, sicut afrontat ab oriente in karraria maiori eiusdem ville, a meridie in domibus Arnalli Pelliparii, ab occasu et a circio in domibus a Martini de Alchovari. Quantum iste afrontationes includunt vendimus vobis et vestris cum ingressibu et egressibus et egressibus suis de abisso usque ad celum per LXX. solidos barchinonenses, unde bene pacati sumus a vobis, unde hoc modo presentes de nostra potestate in vestra tradimus per vendere et dare et facere omnes vestras vestrorumque voluntates, quod nos neque alius pro nobis de ac die antea nullam abeamus licentiam aliquid ex hoc interrogare set semper sumus vobis et vestris legales guirentis contra omnes omnes et feminas ex hoc. Si quis hoc fregerit in duplo componat ac deinceps firmum permaneat.

Actum est hoc VI. kalendas octobris, anno Domini Incarnationis MCLXXXIX.

Sig[†]num Guillelmi de Capraria; sig[†]num Estevana, uxor mea, nos qui hoc scribere iussimus et firmamus testibusque firmare rogavimus. Sig[†]num Berengarii Ferrarii. Sig[†]num Bernardi de Castrofolit. Sig[†]num Iohanni Boschet.

Bernardus, subdiachonus, qui hoc scripsit et hoc sig[†]num fecit.

328

1189, octubre, 21

Cesión, otargada por Arnaldo de Rubió y su hermano Berenguer, del honor de Benifallet, que compró a Arnaldo Moragas, a favor del Monasterio.

B. P. T.: Cart., f. 125.

Sit notum cunctis quod ego Arnaldus de Rubione et frater meus Berengarius, de nostri donamus modo in presenti per secula cuncta Domino Deo et monasterii Sancte Crucis et cunctis fratribus eiusdem loci et eorum successoribus in perpetuum illum honorem et quartum, quem habemus in Benifaletto, quem honorem emimus de Arnaldo Moragas, de quo videlicet honore est exaricus noster Ali Afoto. Ita videlicet honorem eis donamus et quartum similiter ut deinceps ipsi et successores sui eum habeant et teneant et possideant et explectent secure, potenter et integriter et sicut melius potest dici, scribi vel intelligi ad eorum suorumque salvamentum et bonum intellectum et sine ullo suo suorumque enganno et quod faciat deinceps ipsi et successores sui de predicto honore et quarto et senioratico omnes voluntates per secula cuncta, sicut de bono et proprio alaudio suo. Et eicimus eum de nostro dominio et posse et transferimus in eorum dominium et posse et succesorum suorum. Et convenimus eis predictum honorem et quartum et senoraticum salvare et defendere quisque nostrum pro toto ab omni persona et facere tenere et habere in bona pace per secula cuncta sine contrariedade ullius hominis vel femine. Si quis hoc frangere temptaverit non valeat sed in duplo componat et postea hec carta donationis firma in perpetuum permaneat.

Actum est hoc XII. kalendas novembris, anno Domini MCLXXXIX.

Sig[†]num Arnaldi de Rubione; sig[†]num Berengarii, fratris sui, nos qui hanc donationem facimus et laudamus et firmamus et testes firmare rogamus. Sig[†]num Bonifatii. Sig[†]num Arnaldi de Arens. Sig[†]num Leofranchi. Sig[†]num Raimundi Carbonelli, qui hoc scripsit die et anno quo supra.



1189, noviembre, 13

Permuta, firmada entre el Monasterio y Arnaldo Sord, acerca de unas propiedades situadas en el castillo de Mur.

B. P. T. : Cart., f. 156.

In nomine Domini. Sit notum cunctis audientibus quod facta est commutatio quarundam possessionum inter donum de Sanctis Crucibus et Arnaldum Surdum sicut hic continetur. Ego Ugo, prescripti cenobii dictus abbas, cum consilio fratrum nostrorum, dono et concedo tibi prefato Arnaldo Surdo et tue posteritati, quendam ferregenalem, quem habemus apud castrum Mori, cum area illi contigua, sicut ab oriente conffrontat cum alodio tuo, a meridie in Bassa, ab occidente in sorte Vivarii, ab altera parte in honore tuo. Quantum his affrontationibus includitur et omnes casales, quos habemus in castro predicto, excepta statica que in presenia tua et multorum retinendam, signavimus, donamus et concedimus ego predictus Ugo abbas et fratres nostri tibi iam dicto Arnaldo et tuis in perpetuum pro commutatione tue sortis que subscripta est. Et ego Arnaldus Surdus et ego Ermessendis uxor eius per nos et per omnes successores meos bona fide sine dolo et sine ulla retentione, donamus et concedimus in perpetuum Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni, abbati et fratribus eiusdem loci, presentibus atque futuris, quendam sortem terre quam habemus in termino castri de Moro, sicut conffrontat ab oriente cum terra Raimundi sarraceni, a meridie cum terra Raimundi de Giriberti, ab occidente cum honore de Sanctis Crucibus, ab aquilone cum via que tendit a Tarrega ad Aquillellam. Sicut his affrontationibus includitur, donamus et concedimus vobis ut libere et quiete habeatis et possideatis, perpetuo iure, pro commutatione suprascripti honoris.

Actum est hoc idus novembris anno ab Incarnatione Domini MCLXXXIX.

Sig[†]num Ugonis, abbatis. Sig[†]num Arnaldi de Sancta Fide. Sig[†]num Bernardi Borrelli. Sig[†]num Raimundi de Berga. Sig[†]num Arnaldi Surdi. Sig[†]num Ermessendis, eius uxoris. Sig[†]num Petri Surdi, fratris iamdicti Arnaldi. Sig[†]num Bernardi de Villa Grassa. Sig[†]num Bernardi, filii eius. Sig[†]num Roselli; sig[†]num Bernardi Compan; sig[†]num Petri Jover; sig[†]num Arnalli Martini: isti sunt huius rei testes.

Sig[†]num Raimundi, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1189, noviembre, 16

Concordia, por la que Vidal de Gerona y su esposa Nina acceden, después de discusiones y pleitos, ante el veguer de Barcelona y otros personajes, a no reclamar derecho alguno al Monasterio, sobre la masía de Solanes, que Ramón de Odena vendió a Gilaberto de la Granada.

B. P. T. : Cart., f. 29.

Ref. : MORERA, pág. 626.

Sit notum cunctis quod ego Vitalis de Gerunda et uxor mea Nina, post multas contentiones et placita atque male facta et iniurias per nos et per omnes nostros, libenti animo et bona voluntate, venimus ad finem bonum et concordiam in presentia Petri de Alfodio Barchinonensis vicarii et Guillelmi de Sancto Iacobo, baiuli Arberti de Castro Vetulo ac Raimundi de Cazma atque Raimundi de Sagarres et Petri de Cadcereins aliorumque proborum hominum cum te Ugone abbate ac monasterio de Sanctis Crucibus, super manso de Solanes, qui dicitur manso Gerudentium, quem Raimundus de Otina vendidit Guilaberto de Granata, unde laude et consilio supradictorum proborum hominum aliorumque plurium nos supradicti per nos et per omnes nostros diffinimus, evacuamus atque pacificamus et solvimus Domino Deo ac Beate Marie de Sanctis Crucibus et monasterio atque tibi Ugoni abbati et omnibus fratribus presentibus et futuris quicquid iuris habemus vel habere debemus, ratione sponsaliti ac quacumque voce et modo in supradicto manso quem Guilabertus exit de Raimundo de Otina. Si quo autem iure vel ratione modo vel in posterum contra predicta venire possumus illi iuri ac rationi penitus renuntiamus. Accipimus autem a vobis prenominatis pro hac diffinitione xxx. solidos bone monete barchinonensis, de quibus nichil penes vos remansit in debito et insuper dimisistis nobis illa malefacta que vobis iniuste fecimus, que fuerit apreciata lx. quartere orde. Si quis hoc fregerit supradicta in duplo componat et insuper hec diffinitio omni tempore firma permaneat.

Actum est hoc xvi. kalendas decembre, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVIII.

Sig[†]num Vitalis. Sig[†]num Nine, uxoris eius. Sig[†]num Petri de Alfodio. Sig[†]num Petri de Collo, fratris uxoris Vitalis. Sig[†]num Raimundi de Collo. Sig[†]num Guillelmi de Sancto Iacobo, baiuli Arberti de Castro Vetulo. Sig[†]num Raimundi de Cazma. Sig[†]num Raimundi de Segarres. Sig[†]num Petri de Cadcereins. S[†]n. Petri de Alfodio, Barchinone vicarii.

Sig[†]num Petri, prioris de Sanctis Crucibus, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1189, noviembre, 26

Donación, que Guillermo Ramón y su esposa Guillerma hacen al Monasterio, de los bienes que poseen en la parroquia de Cerdañola y en Sentmenat.

B. P. T. : Cart., f. 4.

In nomine Domini. Ego Willelmus Raimundi et ego Willelma, uxor eius, per nos et omnes successores nostros, bona fide sine dolo, pro salute animarum nostrarum et Raimundi de Monte Catano et omnium parentum nostrorum donamus et concedimus sine omni retentione in perpetuum Domino Deo et Beate Marie et tibi Ugoni abbati de Sanctis Crucibus et fratribus eiusdem loci, presentibus atque futuris, omnia iura nostra que habemus et habere debemus in manso de Valle Moranta quem Iohanes Pecol tenuit et filius eius, cum omnibus pertinentiis suis in parrochia de Cerdaniolo, et alterum mansum, apud Sanctum Menatum, quem tenet Pontius de Roveriis cum omnibus pertinentiis suis. Quantum ibi iure habemus et habere debemus ut libere et quiete habeatis et possideatis perpetuo iure, hanc cartam donationis facimus Deo et vobis ad victum et vestitum unius monachi sacerdotis, qui missam celebret cotidianam pro nobis et pro omnibus fidelibus defunctis perpetualiter. Promittimus etiam vobis fidelem guarentiam de predictis mansis in perpetuum et quod ulterius in eis vel pro eis nullas facimus exactiones, sed in pace habeat monasterium semper plenum dominium in iamdictis mansis sine ulla contradictione. Et ego, predictus Ugo, cenobii de Sanctis Crucibus abbas, et fratres nostri, recipimus vos, Willelmum Raimundi, et uxorem vestram, in confratres et conparticipes omnium bonorum spiritualium domus nostre, tam in vita quam in morte.

Actum est hoc vi. kalendas decembris, anno de Incarnatione Domini MCLXXXVIII.

Sig[†]num Willelmi Raimundi. Sig[†]num Willelme, uxoris eius. Sig[†]num Petri de Sancto Minato. Sig[†]num Guilaberti de Centelliis. Sig[†]num Guillelmi de Avinione. Sig[†]num Willelmi de Sancta Columba. Sig[†]num Willelmi de Cerdanola. Sig[†]num Berengari de Colle de Nina, baiuli Willelmi Raimundi. Sig[†]num Berengarii de Auraco, baiuli similiter Willelmi Raimundi.

Sig[†]num Petri, prioris de Sanctis Crucibus, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1189, noviembre, 30

Venta, hecha por Juan Anglés y su esposa Rosa al Monasterio, de un huerto en Aldover.

B. P. T. : Cart., f. 106 v.º

Ref. : MORERA, pág. 418.

In Dei nomine. Notum sit cunctis hoc audientibus quod ego Iohannes Anglicus et uxor mea Rossa per nos et per nostros de cetero in perpetuum, vendimus vobis dompno Hugoni, abbati de Sanctis Crucibus et sancto conventui loci illius, illum ortum nostrum quem habemus in Aldover et terminatur ab oriente in via publica, a meridie in honore vestro et in honore Hospitalis, ab occiduo in honore Sancte Marie Dertose, de circii vero in honore vestro. Sicut ab istis terminis et affrontationibus includitur et terminatur ipsum ortum, cum omnibus ingressibus et egressibus suis et directis et pertinentiis et cum terra et planta et oliveta et universis arboribus diversorum generum que ibi sunt, sic totum ab integro vobis et vestris per secula cuncta vendimus per x. aureos luppinos bonos auri et pensi et sine enganno, quos omnes habemus receptos a vobis sumusque de illis bene ad totum nostrum velle paccati. Et pro pretio, isto istum ortum de nostro iure in presenti eicimus et in vestrum et vestrorum transferimus et mittimus dominium et posse ad habendum eum, deinceps tenendum, possidendum et expletandum et ad faciendum quicquid de illo facere volueritis ut de vestro bono et proprio alodio, sine vinculo et interdicto et retenimento ullius persone et convenimus vobis et vestris quisquis nostrum pro toto istum ortum salvare et deffendere ab omni persona in perpetuum excepto fortiam terre potestatis. Quod, si quis fregerit, in duplo componat et firma et bona in eternum hec permaneat venda.

Actaque fuit II. kalendas decembris, anno Domini MCLXXXIX.

Sig[†]num Iohannis Anglici ; sig[†]num Rosse, uxoris mee nos qui hanc vendam facimus, laudamus firmamus ac testibus his firmari rogamus. Sig[†]num Rotberti Alcaix. Sig[†]num Guillelmi de Salviniaco. Sig[†]num Miroti de Morlans. Sig[†]num Guillelmi de Coorz.

Petri, presbiteri, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1189, noviembre, 30

Donación, que verifica Poncio Aurer y su esposa Dulce, al Monasterio, de unas tierras en Cherta; se dona él mismo para ingresar en su día como monje.

B. P. T.: Cart., f. 123.

In nomine Domini. Ego Pontius Aurerius, bona fide et spontanea voluntate, facio votum meum in presentia Ugonis, abbatis cenobii de Sanctis Crucibus, tali modo ut, cum disponente Deo, renuntiare seculo potuero in eodem monasterio siam monachus. Interim autem pro helemosina dono ibi unum sarracenum meum. Dono etiam et concedo in perpetuum Deo et Beate Marie et fratribus eiusdem loci cum consilio et voluntate uxoris mee Dulcie, quandam fasciam terre, quam habeo apud Chertam cum molendino et domibus et universis que in ea continentur, sicut confrontat ab oriente in orto meo et in orto uxoris Deodati Pectinati, a meridie in honore de Sanctis Crucibus, ab occidente in via publica, a circio in honore Bernardi de Laserra. Quantum his affrontationibus includitur totum dono et offero ego Pontius predictus et uxor mea Dulcia Deo et predictae domui de Sanctis Crucibus ut libere et quiete habeat et possideat perpetuo iure. Hoc autem solum modo ibi retineo ut in eodem molendino liceat mihi semper oleum meum, sine pretio facere et per eandem terre fasciam liberum ingressum et egressum in ortum meum contiguum habere. Quem etiam ortum promito me daturum integriter iamdicto monasterio, cum Deo volente, ibi religionis habitum sumpsero nomine monachi. Et ego prescriptus Ugo, iamdicti monasterii abbas et fratres nostri, recipimus te predictum Pontium Aurerium et uxorem tuam Dulciam in confreres et conparticipes bonorum spiritualium domus nostre. Et quando tu habitum religionis sumere volueritis recipiemus te in monachum.

Actum est hoc pridie kalendas decembris, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXIX.

Sig[†]num Pontii Aurerii, sig[†]num Dulcie, uxoris eius, qui hoc laudamus et firmamus et ac testes firmare rogamus. Sig[†]num Iohannis Anglici. Sig[†]num Iohannis Brundi. Sig[†]num Bernardi Arnaldi, veteris. Sig[†]num Ugonis, abbatis. Sig[†]num Petri, prioris. Sig[†]num Raimundi de Castellario. Sig[†]num Stephani Raimundi.

Sig[†]num Guillelmi Lemovicensis, monachi, qui hoc scripsit.

1189, noviembre, 30

Donación, que hacen Ramón de Centellas y su esposa Valencia al Monasterio, de una faja de tierra en Cherta, dándoles participación en sus bienes espirituales.

B. P. T. : Cart., f. 124.

In nomine Domini. Sit notum cunctis audientibus hoc quod ego Raimundus de Sentellis et ego Valencia, uxor eius, per nos et per omnes successores nostros, bona fide, donamus et offerimus Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni, abbati et fratribus eiusdem loci, presentibus atque futuris, illam fasciam terre, quam habemus apud Chertam, iuxta Almoniam ad parietes antiquos que coniungitur ab oriente et occidente et meridie cum terra nostra, a circio cum terra Guillelmi Rabacia. Quantum his affrontationibus includitur terram cum arboribus et universis, que in ea sunt totum integriter ego Raimundus de Sentellis et uxor mea predicta, donamus et concedimus Deo et vobis iam dictis fratribus cenobii de Sanctis Crucibus pro salute nostra et pro anima domini Raimundi de Monte Chatano ut habeatis et possideatis libere et quiete perpetuo iure. Promittimus quoque vobis hoc extrahere de pignore et liberare de sarraceno exarico et vobis omnino bonum facere, sine aliquo impedimento. Quod si ita facere non potuerimus quantum minus predictum donum vobis valuerit tantundem in alio nostro honore de Cherta vobis donabimus. Ita videlicet ut donec opus ecclesie vestre perficiatur istud donum teneat operarius eius. Postea vero in usum conventus cedat in perpetuum. Et ego predictus abbas cenobii de Sanctis Crucibus et fratres nostri recipimus vos Raimundum de Sentellis et uxorem vestram inter benefactores nostros et concedimus vobis partem et societatem in omnibus beneficiis spiritualibus domus nostre, tam in vita quam in morte.

Actum est hoc pridie kalendas decembris, anno ab Incarnatione Domini MCLXXXIX.

Sig[†]num Raimundi de Sentellis; sig[†]num Valencie, uxoris eius, qui hoc donum laudamus et confirmamus ac testes firmare rogamus. Sig[†]num Odonis de Insula. Sig[†]num Pontii Aurerii. Sig[†]num Iohannis Anglici.

Sig[†]num fratris Guillelmi Lemovicensis, monachi, qui hoc scripsit.

335 ■

1189, diciembre, Barcelona

Donación, que Guillermo de Bassa, notario de Alfonso [el Casto], hace al Monasterio, del honor de Sogriana, en Lérida.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 143. (Original.)

In nomine Domini. Ego Guillemus de Bassia notarius Domini Regis Ildefonsi facio hanc meliorationem monasterio de Sanctis Crucibus et domno Ugoni et fratribus perpetuo in (ista?) donatione honoris de Sogriana, apud Ylerdam, quem illis cum instrumento et instrumentis [— 5 —] quendam, quia, videlicet, de illis tribus personis que pro me erunt habiture eundem honorem ad censum constitutum, una tantummodo, persona sive nepos meus Arnaldus sive alius iam natus vel nasciturus habeat pro me, per Sanctas Cruces, eundem honorem ad censum eidem instrumenti, ea conditione ut omnes proventus et exitus eiusdem honoris cedant et expediantur in candelis et luminibus sollempniarum missarum omni tempore.

Facta carta apud Barchinonam, mense decembris anno millesimo CLXXXVIII.

Sig[†]num Petri de Bassia. Sig[†]num Petri (Risaic?) Sig[†]num Guillelmi, nepotis Guillelmi et filii Petri de Bassia.

Ego Guillemus de Bassia scripsi hanc cartam et feci hoc sig[†]num

336

1189, diciembre, 22

Préstamo, por el que Alberto de Castellvell recibe del Monasterio cuatrocientos sueldos, de los cuales responden Guillermo de Torrents y Bernardo de Fortuny, comprometiéndose a devolverlos antes de la festividad de San Miguel; si no fuese así, da, en pignoración, los pastos de Tivisa.

B. P. T. : Cart., f. 64 v.º
Ref. : MORERA, pág. 630.

Pateat cunctis quod ego Arbertus de Castro Vetulo mutuo a te Ugone, Sanctarum Crucium abbate et fratribus eiusdem monasterii, ccc. solidos denariorum bone monete Barchinone, quos convenio vobis et monasterio vestro in bona pace persolvere in primo venturo festo Sancti Michaelis, ex quibus dono vobis donatores Willelm de Torrentibus pro cc. solidos et Bernardum de

Furtunio pro aliis cc. et insuper unumquemque eorum pro toto. Si autem predictos cccc. solidos non persolvero vobis in predicto festo habeatis et teneatis per unumquemque annum pro pignore supradictorum denariorum pascua duobus mensis ad greges armentorum vestrorum, infra terminus castri mei de Tevica, sine tala preter herbam. Verumtamen si aliquam talam que computari debeat ibi fecerint vestra armenta vel homines vestri emendetur laude et consilio proborum hominum. Et tandiu teneatis et habeatis supradicta pascua ut predictum est donec ego predictus Arbertus de Castro Vetulo vel mei reddamus vobis iamdictos denarios. Et hoc habeatis et teneatis cum exitibus et regressibus et cum aquis ad vestrum adempriu. Et convenio vobis predictis hoc iam dicta facere bona et tenere et habere in sana pace sine aliqua contradictione hominis vel femine. Et sit terminus redimendi de festo in festum Sancti Michaelis.

Actum est hoc x. kalendas decembris anno ab Incarnatione Domini MCLXXXIX.

Sig[†]num Arberti de Castro Vetulo, qui hoc laudo et firmo et testes firmare rogo. Sig[†]num Wullelmi de Torrentibus; sig[†]num Bernardi de Furtunio, nos ambo predicti convenimus Deo et monasterio Sancte Crucis ut transacto festo Sancti Michaelis, qualicumque hora, fratres iamdicti monasterii recuperare voluerint supradictos denarios, nos in pace et sine aliqua dilatione, eos eis reddamus sine suo engan. Sig[†]num Guillelmi de Cervilione. Sig[†]num Berengarii de Castro Vetulo. Sig[†]num Raimundi de Subirads. Sig[†]num Wullelmi Godai, baiuli mei de Tevica. S[†]n. Raimundi presbiteri et capellani Tevice. ✠ Berengarius, Dei gratia, Terachone archiepiscopus. Ego Raimundus Barchinonensis episcopus subscribo.

Sig[†]num Raimundi de Castellario, qui hoc scripsit, cum litteris in linea vi. superpositis die et anno quo supra.

Venta, que María, viuda de Guillermo Pebrada y su marido Arnaldo Botet de Terroz hacen a Ramón de Anglerola, de unas casas sitas en la villa de Tárrega.¹

r. Véase documento n.º 346 y su nota.

1190, marzo, 1

Censo dado por el Monasterio a Juan Anglés, acerca de las viñas que posee en Aldover.

B. P. T. : Cart., f. 124 v.º

Notum sit cunctis hoc audientibus quod ego Ugo, Dei gratia, abbas de Sanctis Crucibus, cum assensu et voluntate fratrum nostrorum, donamus ad censum vobis Iohanni Anglico usque ad obitum vestrum, scilicet, vineas illas quas habemus in Aldover, quas per nos laborant Azmed Abinforra et Abdela, frater suis et fuerunt de Guilaberto Anglico. Has vineas duas, cum omnibus ingressibus et egressibus suis et directis et pertinentiis et cum terra et planta et universis arboribus que ibi sunt et cum adzucad qui est foris vinearum et cum almaria que est super puteum, sic totum ab integro excepto oleo. In tali, siquidem, pacto illas habeatis, teneatis, possideatis et expletetis secure, potenter et integriter et quod omnes fructus vinearum istarum et de azucag et de almaria habeatis, excepto oleo. Et faciatis de fructibus istis omnem voluntatem vestram sine vinculo ullius persone et donetis nobis et monasterio nostro pro censu istarum vinearum et fructuum XIII. [morabatinos], bonos lupinos auro et pensi et sine enganno vel denarios qui eos valeant aut mazmudinas hoc quod melius nobis accipere placeat, annuatim, scilicet, in festivitate Natalis Domini et quod vos paccabitis insuper decimam. Et promittimus et convenimus vobis quod istas vineas faciamus bene laborare et optime de omnibus laborationibus, sicut bonis vineis convenit, sine ulla vestra missione.

Actum est hoc kalendas martii, anno Domini Incarnatione MCLXXXIX.

Sig[†]num Ugonis, abbatis. Sig[†]num Bernardi, prioris. Sig[†]num Petri de Sancto Laurencio, cellerarii. Sig[†]num Stephani de Bitertis, cellerarii.

Sig[†]num Guillelmi de Lemovis, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1190, marzo, 26

Censo, que otorga el Monasterio a Ramón de Pujol y a su esposa, por el cual estos reciben una tierra, situada en el término del honor de Cunill.

B. P. T. : Cart., f. 53.

In nomine Domini. Ego Ugo, Dei gratia, cenobii de Sanctis Crucibus abbas, cum consilio fratrum nostrorum, dono et concedo tibi Raimundo de

Pujol et uxori tue Perete, quandam terre sortem, que est infra terminum honoris de Cunil et confrontat ab oriente cum honore Raimundi Palares, a meridie in torrente, ab occiduo cum terra Bernardi de Rabinad, a parte circii cum terra Guillelmi de Turre. Tali conditione dono vobis hanc terram ad laborandum ut fideliter detis nobis et archiepiscopo Terrachonensi decimas totius fructus, qui inde provenerit, et monasterio nostro, singulis annis, pro tascha, quam ibi habemus persolvatis II. migeras frumenti et unam ordei boni et recipiendi ad mensuram Montis Albi tempore, scilicet, triture et hoc tantum in vita vestra. Nam post obitum vestrum quicumque successerit vobis in eundem terre possessione iusta comunis instrumenti tenorem quod est inter nos et omnes cultores de Cunil. De cetero plenarie persolvat nobis et successoribus nostris omnes taschas sine diminutione, salvo semper tenore iam dicti comunis instrumenti. Et ego predictus Raimundus de Pujol et predicta uxor mea Pereta convenimus Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni abbati predicto et fratribus iamdicti monasterii supradictum frumentum et ordeum unoquoque anno persolvere bona fide sine dolo in vita nostra. Post obitum vero nostrum, habeat predictum monasterium suum tascham plenarie, sicut in communi instrumento continetur.

Actum est hoc VII. kalendas aprilis, anno ab Incarnatione Domini MCLXXX.

Sig[†]num Ugonis, abbatis; sig[†]num Bernardi, prioris; sig[†]num Petri, cellerarii; sig[†]num Arnaldi de Sancta Fide; sig[†]num Raimundi de Pujol; sig[†]num Perete, eius uxoris, nos qui hoc laudamus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Guillelmi de Ruricho. Sig[†]num Alecreti.

Sig[†]num Raimundi de Castellario, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1190, abril, 27

Cesión que del derecho que tenía Berenguer de Villafranca sobre el horno viejo de esta ciudad, hace éste a Pedro de Villafranca.

A. H. N.: Santas Creus, perg. 144. (Parece original.)

Sit notum cunctis quod ego Berengarius de Villafranca concedo et definio tibi Petro de Villafranca et tuis omne meum directum ipsius furni vetuli de Villafranca quod vos transmütatis in ipso vestro statico et locum illum in quo furnum erat edificatum et convenimus vobis facere, tenere et habere et expletare secure et potenter ego et mei semper. Ego vero Petrus de Villafranca concedo et definio tibi Berengario de Villafranca et tuis omne meum directum

illius emptionis quam fecisti de Berengario de Guardiola ut tu et tuis semper habeatis et teneatis omni tempore sine ullo meo meorumque retentu. Sicut superius dicitur ita difinimus et concedimus unusquisque alio pro nobis et pro omnibus nostris, sine omni enganno et retentu vestrorumque. Si quis hoc fregerit in duplo componat et insuper hoc maneat firmum omni tempore.

Actum est hoc v. kalendas may, anno Domini MCXC.

Sig[†]num Berengarii de Villafranca ; sig[†]num Petri de Villafranca, nos qui hoc laudamus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Ferrarii de Ierunda. Sig[†]num Berengarii de Villafrancha, iuvenis. Sig[†]num Petri de (Carcaffinna ?). Sig[†]num Berengarii, clerici de Villafranca.

Sig[†]num Arnaldi (levite ?) qui hoc scripsit, precepto Berengarii, clerici de Villafranca, die et anno quo supra.

341

1190, septiembre, 30

Cesión,¹ que hacen Raimunda de Moncada y su hijo Ramón, de censos y bienes al Monasterio, en satisfacción de lo que Guillermo de Moncada había dejado en su testamento para la construcción de aquél.

B. P. T. : Cart., f. 125 v.º

Sit notum cunctis hoc audientibus quam nos domina Raimunda de Montechatano et filius meus Raimundus de Moncada et nostri recognoscimus esse debitores Domino Deo et abbati atque ceteris monachis in monasterio Sancte Crucis conversantibus de illos CCLX. morabatinos, quos Raimundus de Moncada, anima cuius requiescat in pace, debebat pro patre suo Guillelmo Raimundo, qui eos reliquit sicut in suo testamento continetur operi monasterii Sancte Crucis. Pro quibus, cum consilio et assensu manumissoribus Raimundi de Montcada in presenti impigneramus vobis abbati, ceteris monachis predicti monasterii, illos LXXX. solidos bone monete in Tortosa curribilis, quos accepimus annuatim censales de illo furno quem tenet Egidius de Bordezania de nobis et illos morabatinos XI. quos eodem modo accipimus annuatim censales pro illis nostris domibus, quas tenet Guillelmus Moragas in alfondec de nobis, et unum morabatinum quem Bertrandus de Podio debet nobis annuatim censalem de illo nostro furno quem tenet pro nobis et ita sunt XX. morabatinos bonos et rectos annuatim censuales, quos in presenti vobis et vestris vel cui volueritis impigneramus ut eos annuatim, in festo Natalis Domini habeatis et accipiatis eos in paga vos et vestri donec sitis integriter et absque ulla diminutione paccati de predictis CCLX. morabatinos vestris. Et quia modo in presenti isti XX. morabatinos censales sunt impignerati et rediment se annuatim pro

1. En realidad es una restitución.

paga donec sint redempti et liberi volumus et concedimus et auctorizamus vero interim capiat et accipiat annuatim in festivitate Natalis Domini similiter in paga de predictis CCLX. morabatinos de nostris directis et redditibus que nobis eveniunt de quarteira et tinctura civitatis Tortose XX. morabatinos bonos et rectos hoc totum, sicut scriptum est, superius convenimus vobis et vestris in nostra bone fide et operatori monasterii Sancte Crucis facere, habere et tenere et salvare et defendere ab omni persona usque sitis integriter et plenarie paccati, absque ulla diminutione, sicut scriptum est superius et sine ullo enganno de supradictis CCLX. morabatinos vestris et postea nostre pignore sint de vobis solute et libere absque ullo retentu.

Actum est hoc II. kalendas octobris anni Domini MCXC.

Sig⁺num mee domine Raimunde de Montcada, qui hoc laudo et firmo. Sig⁺num mei Raimundi de Montcada, qui hoc laudo et firmo et sub districtione sanctorum evangeliorum iuramenti cum alio milite attendere convenio, testibusque subscriptis firmare preciminus. Sig⁺num Raimundi de Cintiliis. Sig⁺num Raimundi, baiuli. Sig⁺num Girberti. S⁺n. Pontii, prioris. Sig⁺num Gueraldi de Caercino, preceptoris Tortose.

Sig⁺num Arnaldi, presbiteri, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1190, diciembre. Barbará.

Donación, que hace Alfonso [I de Cataluña] al Monasterio, de ciento cuarenta sueldos anuales sobre las rentas de los molinos de Tarragona.

B. P. T. : Cart., f. 143.

Ref. : MORERA, pág. 501.

Manifestetur cunctis presentibus atque futuris quod ego Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragone, comes Barchinone et marchio Proventie pro salute anime mee omniumque parentum meorum dono et in perpetuum, per presentem conscriptionem, concedo atque confirmo universo conventui Sanctarum Crucium ut habeat et recipiat annuatim de in expletis et redditibus molendinorum nostrorum de Terrachona CXL. solidos, qui persolvantur ei sine aliqua diminutione ex primis denariis qui inde pervenerint ad festum Omnium Sanctorum, de quibus habeant et emant oleum per annum quod ponatur in secundo coquinatu nec ideo deficiat ei in primo; tamen quancumque possem predictos denarios constituere illum competentiori loco permitat eos recipere in prelibato loco.

Datum apud Barbarane, mense decembris sub anno Domini MCXC.

Sig⁺num Ildefonsi, regis Aragone, comite Barchinone et marchio Proventie. S⁺ Berengarius, Terrachone archiepiscopus. Sig⁺num Comite Ur-

gellis. Sig⁺num Gaucerandi de Pinos. Sig⁺num Otonis de Insula. Raimundus de Calidis, Barchinone decanus ss. Sig⁺num Iohannis de Barchinone.

343

1190, diciembre, Barberá.

Exenciones, concedidas por el rey Alfonso [I de Cataluña] al Monasterio, sobre las propiedades de Tárrega y Mur.

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 146, 147 y 148.¹ — B. P. T. : Cart., f. 160.

Notum sit cunctis quod ego Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragonum, comes Barchinone et marchio Proventie, dono atque concedo abbati totique conventui Sanctarum Crucium, ob remedium anime mee predecessorumque meorum ut omnes hereditates et honores, quos habent in Tarrega et in Moro et in omnibus terminis earum sint libere et franche in perpetuum et etiam immunes ab omni exactione omnium usaticorum ipsi, quos modo ibi habent hoc modo, videlicet, quod nichil ex eis aliquid alicui faciant vel prestent vel faciant usatici sive consuetudinis nec aliquis inferat in eis aliquid gravitudinis vel inquietationis, pro quod predictus abbas vel conventus mihi conquestionem faceret. Quam quisquis hoc faceret, non solum iram meam incurreret, sed etiam, dampno dato, integre restituto, mille morabatinos daret. Dono iterum et concedo predicto conventui quod sine alterius contradictione et impedimento possint habere et recipere aquas ad rigandum predictas hereditates, sicut de iure quondam illarum possessor habere solebat et si quis in hoc aliqua apponeret interdictionem sub predicta pena se haberet (et iterum?) concedo dicto conventui quod sicut in vita patris mei aquam illam habere solebat, ita nunc et in perpetuum illam habeat sine alicuius interdictione.

Actum est hoc mense decembris, apud Barberanum, sub anno Domini MCXC.

Sig⁺num Ildefonsi, Dei gratia, regis Aragonum, comitis Barchinone et marchio Proventie. Sig⁺num Gaucerandi de Pinos. S⁺gn. Geraldí Alamagni. S⁺gn. Otoni de Insula.

Sig⁺num Guillelmi de Corrone, qui hoc scripsit, cum litteris emendatis in linea v.² die et anno quo supra.

1. El pergamino 146 es un traslado de 1321, hecho por Berenguer de Montpaó, notario de Tárrega. El 147 es original y el 148 es un traslado de 1490, hecho por fray Juan Salvador, monje del Monasterio, firmado, además, por los notarios Dalmacio Ginebret y Jaime Vilar; el documento comienza explicando detalladamente el privilegio real que luego escrupulosamente copia.

2. La referencia a la línea enmendada la recoge sólo el pergamino, no el Cartulario.

1191, febrero, 5

Donación, que hacen al Monasterio los condes de Urgel, Armengol [IX] y Elvira, de cinco cahíces de trigo sobre las propiedades de Linyola y veinte sueldos sobre los obradores de Lérida.

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 149, 150 y 151.¹ — B. P. T. : Cart., f. 165 v.²

In nomine Domini. Sit notum cunctis presentibus atque futuris quod ego Ermengaudus, Dei gratia, comes Urgell et ego Alvira, uxor eius, eadem gratia comitissa Urgelli, gratis animis et voluntatibus, pro salute animarum nostrorum et parentum nostrorum per nos et per successores nostros donamus et concedimus Deo et Beate Marie Sanctarum Crucium et tibi Hugoni, abbati et fratribus eiusdem loci, presentibus atque futuris, quinque kaficios frumenti boni ex decimis nostris quas habemus ex honore nostro de Lineriola et xx. solidos censuales in exitibus et redditibus nostris de operatoriis de Azoh sarracenorum, quod est in villa Ilerde, in parrochia sancti Laurentii, ut hoc annuatim recipiatis quamdiu ego Ermengaudus comes vixero absque ulla contradictione. Post obitum vero meum obmisso predicto frumento ipsi xx. solidi augeantur usque ad c. solidos, quod vos et successores vestri vel qui volueritis deinde in perpetuum habeatis et recipiatis de iamdictis operatoriis per singulos annos, sine inganno, de meliori moneta curribili in Ylerda pani et vino. Hanc autem elemosinam facimus Deo et vobis ad victum et vestimentum unius monachi sacerdotis, qui divina missarum sollempnia celebret, pro salute animarum nostrarum et parentum nostrorum et omnium fidelium vivorum ac defunctorum in perpetuum. Si quis vero contra hanc donum nostrum, Deo oblatum, venire temptaverit nil proficiat, set hec nostra donatio firma et incorrupta permaneat nobis et successoribus nostris perpetuam protectionem de hoc fideliter exhigentibus Deo et iamdicto Monasterio et est sciendum quod terminus solvendi predictum triticum sit Assumptio sancte Marie augusti, quod baiulus noster semper donet sine dilatione fideliter apud Lina-riolam ut dictum est superius. Terminus autem persolvendi predictos denarios Natalis Domini sicut constitum est, quos similiter baiulus noster donet. Et ego prescriptus Hugo, predicti Monasterii abbas et fratres nostri, recipimus vos prefatos donatores in confratres et conparticipes omnium bonorum spiritualium domus nostre tam in vita, quam in morte in perpetuum.

1. Los tres pergaminos son traslado; el n.º 149, que hemos utilizado básicamente para la transcripción, es una copia de 1195; el 150, de 1200, y el 151, del siglo XIV, aunque ni se indica que sea traslado ni la fecha en que se hizo.

2. La versión del pergamino 150 da la fecha de año así: «milesimo CLXXXX.»

Quod est factum nonas febroari, anno Domini MCXC.

Sig⁺num Ermengaudi, gratia Dei, comes Urgellensis; sig⁺num Alvire, eadem gratia, commitissa, uxoris eius, qui hanc cartam donationis, paribus animis, laudant et firmant, ac testes firmare rogant.

Sig⁺num Guillelmi Balb,¹ vicarii Domini Regis. Sig⁺num Petri Balb.² Sig⁺num Stephani de Marimon.³ Guillelmi de Bassia, Regis notarius. Sig⁺num (sic) qui huius rei sunt testes.

Sig⁺num Ildefonsi regis Aragone, comitis Barchinone et marchionis Provingie.

Sig⁺num Raimundi Iterii, qui hoc scripsit, quo supra et iussu comitis et comitisse.

345

1191, marzo

Venta, que Bernardo de Granell, padre de Guillermo Granell hace a éste, de una pieza de tierra que posee en Tárrega.⁴

346

1191, marzo⁵

Venta, que María, viuda de Guillermo Pebrada, y su marido Arnaldo Botet de Terroz hacen a Ramón de Anglerola, de unas casas sitas en la villa de Tárrega.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 152. (Copia coetánea.)

Notum sit cunctis quod nos Maria et virum meum Arnaldum Botet de Terroz per nos et per nostros in simul vendimus vobis scilicet Raimundus d'Anglerola et tuis querentes quibus dare ac dubitare volueris ad tuum prodesse unas nostras kassas quam abemus intus villa de Tarrega, qui nobis pertinent ad me Maria per a capite ex me et virum meum, qui est defunctus Guillelmus Pebrada et filii nostri Ihonni et unam sors terre, qui est in dominio rege apug Cunil. Affrontat autem predictas kassas in strada qui pergit versus molen-dinum de predicta vila de Petri Granel, secunda Alegret de Bilia, tertia in

1. Ballo.

2. No se consigna en la versión del Cartulario.

3. Morimon.

4. Véase documento n.º 353 y su nota.

5. Desde luego, si el documento fué otorgado con posterioridad al día 25 de marzo, deberíamos fecharlo por el año 1190.

ortum Aranaldi Pilie, qui fuit de Petrus Mir, quarta vero parte in cortal de Guillelmo de Cherbavi. Predictum alaudem affrontat ex una parte in strada qui pergit ad Montis Blanci, secunda in terra Petri Ollomar, tertia in terra que fuit Guillelmi de Villagrassa, quarta vero parte in terra qui fuit Danamanosa. Iterum vendimus omnes nostros directos qui nobis pertinet et pertinere debent in illam sortem qui est in dominio Berengarii de Graiana, quod tenuimus per Raimundum de Tarrega et omnes alios nostros directos, quod ego abeo vel abere debeo Maria in ubique locorum per virum meum Guillelmi Pebrada et Iohannis, filii nostri, qui fuit defunctus. Integriter vindimus nobis tibi Raimundo et tuis, sicut affrontant ab omnibus partibus et cum exiis et regresiis et solos et suprapositis et parietes et tectos et ostiis, ita vendimus tibi ac tuis, ut melius dicere et intelligere poteritis, ad tuum tuorumque salvamentum abendum et retitenendum et possidendum et expletandum per secula cuncta et modo presente de nostro iuro in tuum tradimus, ita ut nos nec aliis de nostra posteritate inquietare ac demandare non posit de ac die in antea et simus tibi ac tuis legales garentes et faciamus abere et tenere contra omnes omnes et feminas, sicut est superius scriptum. Accepimus a te per ista vinditione xc. solidos ex monete publice Barchinonensis, quos omnes accepimus a te sine diminutione.

Quod est actum mense martii, anni Domini MCXC.

Sig[†]num Maria ; sig[†]num Arnaldi Botet virum meum, nos qui ista carta fecimus scribere et firmamus firmarique rogamus. Sig[†]num Berengarii Albet ; sig[†]num Berengarii de Vilagrassa ; sig[†]num Guillelmi Morel, huius rei testes sumus.

Guillelmus, presbiter, qui hoc scripsi et hoc signum fecii.

1191, abril, 26

Donación, hecha por Ramón de Moncada al Monasterio, de cien sueldos, sobre el honor que posee en Lérida.

B. P. T. : Cart., f. 168.

Sit notum cunctis presentibus atque futuris quod ego Raimundus de Monte Catano, consilio et voluntate domine matris mee Raimunde de Monte Catano et omnium manumissorum patris mei scilicet dompni venerabilis Pontii Dertusensis episcopi et Pontii prioris eiusdem loci et Raimundi de Cintillis et Girberti et omnium aliorum manumissorum, pro salute anime patris mei et parentum meorum dono, laudo atque concedo Domino Deo et venerabili mo-

nasterio de Sanctis Crucibus centum solidum denariorum censuales in monete bone curribilis et in Ilerda in perpetuum habeat predictum monasterium in illo honore quem pater meus Raimundus de Monte Catano emerat ab episcopo Viscensi et est ille honor infra terminum Ilerde in loco vocitato Palomera. Hos predictos c. solidos habeant et accipiant monachi vel fratres predicti monasterii in predicto honore de Palomera qui est in Ilerda annuatim per secula cuncta in festivitate Natalis Domini. Item Raimundus ego de Monte Catano iam dictus convenio firmiterque concedo per me et per omnes meos predicto monasterio Sancte Crucis ut quicumque prefatum honorem de Palomera emerit vel dono vel qualicumque modo habuerit iam dictum monasterium de Sanctis Crucibus habeat in perpetuum in nominato honore de Palomero illos c. solidos censuales, salvos et quietos et liberos absque omni contrarietate et inquietatione et diminutione et missione. Et convenio firmiterque concedo atque promitto prefato monasterio per me et per omnes meos illos iam dictos c. solidos ad salvare et defensare ab omni persona per secula cuncta. Istos c. solidos dono predicto monasterio pro emenda illius honoris de Fuliola, quem venerabilis pater meus dederat prenominato monasterio in suo testamento et quia illo honor erat de fevo non potuit stare illa donatio. Si quis contra hoc venerit non valeat sed in duplo componat et hoc donum firmum et inconcussum permaneat in perpetuum.

Actum fuit hoc vi. kalendas maii, anno ab Incarnato Dei Filio mxcxi.

Sig[†]num Raimundi de Monte Catano, qui hoc donum facio, laudo, firmo testesque subscriptos firmare rogo. Sig[†]num Raimunde de Monte Catano, qui predictum donum laudo et firmo atque libenter concedo. Sig[†]num Raimundi de Cintillis. Sig[†]num Girberti. Sig[†]num Raimundi, baiuli. Sig[†]num Arnaldi Garidelli. Sig[†]num Pontii Augurerii. Pontius, Dei dignatione, Dertusensis episcopus, s. s. S[†]n. Pontii, prioris.

Iohannes, presbiter scripsit <et> ss. hoc die et anno quo supra.

Concordia, firmada entre Pedro de Burdell y su esposa Dulce, con el Monasterio, acerca de los límites de su propiedad de Fontscaldes, actuando de árbitro Berenguer de Santa María, baile del arzobispo de Tarragona.

B. P. T. : Cart., f. 50.

Sit notum cunctis quod ego Petrus de Bordello et uxor mea Dulcia per nos et per nostros, venimus ad bonum finem et veram concordiam cum monasterio de Sanctis Crucibus super terminis et affrontationibus, que sunt

inter nostras tenedones et ipsius grangie de Fontibus Calidis, tam de super rupes quam subtus, sicut modo est terminatum et fexuriatum voluntate et consilio Berengarii de Sancta Maria baiuli domini Berengarius Terrachonensis archiepiscopis et Raimundi eiusdem prepositi ecclesie, in presentia Petri de Plana et Petri magistri, quos predictus Berengarius ad hoc terminandum vocavit. Incipit vero hec terminatio in via que dicitur Captivaria et ascendit per ipsum planum quod est subtus podium Grossum a parte meridiana et transit ipsum torrentem qui descendit ex utraque parte de tenedonibus predictae grangie et vadit per ipsam Petram Grosam et Rotundam et ascendit per radicem ipsius rupis usque ad ipsam serram et exinde ex directo sicut aque vergunt, ascendit usque ad rupem et per ipsam rupem vadit ad torrentem de Filcunea versus sinistrum. Transacto vero torrente, sequitur ad huc ipsum rupes sive limes et postea, sicut terminatum et fexuriatum est, ascendit per ipsam serram usque ad ipsas rupes superiores versus Capram, sicut aque verguntur a parte orientis sive a circii et in ipsa magna comba. Sicut hoc terminatur et fexuriatum est, convenimus nos predicti Petri de Bordel et Dulcia Domino Deo et Beate de Sanctis Crucibus et fratribus eiusdem monasterii quod deinceps infra hos terminos et fexurias aliquo modo minime temptemus inquietare. Quod si forte contra hanc determinationem violandum ab hac die in antea venire presumpserimus habeatis a nobis pro pena c. solidos Barchinone et insuper omnes querimonias, quas modo a nobis habetis repetere possitis. Recepimus autem ego iam dictus Petrus de Bordel et ego Dulcia, uxoris eius, propter hanc finem et concordiam de bonis monasterii xv. solidos et xi. cavaiones annone. Et ego Ugo, de Sanctis Crucibus abbas, una cum consilio et voluntate fratrum nostrorum diffinimus ac dimittimus amore Dei et precibus iam dicti Berengario de Sancta Maria, tibi prenominato Petro de Bordello et tuis illas querimonias quas a te habebamus, scilicet de illis mortalibus vulneribus, que fecisti cuidam nostro sarraceno in capite ex quibus ossa exierunt iuso cerebro et etiam alia malefacta que iniuste nobis fecistis. Ita tamen diffinimus tibi iamdicto Petro supradicta malefacta unde tu et tui teneatis hoc nobis et monasterio nostro ut superius promisistis. Si quis hoc violare presumpserit nil ei valeat, sed in duplo componat ac deinde firmum permaneat.

Actum est hoc II. nonas augusti anno ab Incarnatione Domini MCLXXXI.

Sig[†]num Petrus de Bordello. Sig[†]num Dulcia, uxoris eius. Sig[†]num Berengarii de Sancta Maria. Sig[†]num Petri de Plana. Sig[†]num Petri, magistri. Sig[†]num Ugonis, abbatis. Sig[†]num Bernardi, prioris. S[†]n. Guillelmi, subprioris. Sig[†]num Petri de Sancto Laurentio, cellararii.

S[†]n. Arnaldus scripsit hoc die et anno quo supra.

1191, noviembre, 6

Venta, que Ramón de Peramola, su mujer Ermesendis y su hijo Berenguer, hacen al Monasterio, de los diezmos que posse en Tárrega, especialmente en Mur.

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 135, 154 y 168.¹ — B. P. T. : Cart., f. 163.

Sit notum cunctis presentibus atque futuris quod ego Raimundus de Petra Mola et ego Ermessendis, uxor eius et ego Berengarius eorum filius nos omnes simul, bona fide et sine dolo, ob remedium animarum mostrarum et parentum nostrorum, damus Domino Deo et Monasterio beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni, abbati et fratribus eiusdem loci, tam presentibus quam futuris, omnes illas decimas quas habemus et habere debemus per quascumque voces omnium parentorum nostrorum vel aliorum hominum, in omni honore quam habetis et habere debetis in Tarrega et in omnibus terminis suis, scilicet, in Moro aut in qualicumque loco, aliquid habetis modo vel possidetis seu etiam homines tenent per vos. Hoc autem donamus predicto monasterio et tibi Ugoni, abbati et fratribus ibi habitantibus, sicut melius dici vel intelligi potest ad profectum predicti Monasterii et de nostro iure in vestrum ius tradimus et dominium libere et quiete omni tempore possidendum. Accipimus autem pro hac donatione de bonis predicti Monasterii unum equam, qui Berengarius de Pera Mola volebat emere per cx. solidos et ego Ugo, abbas iamdicti Monasterii et fratres nostri, recipimus vos in confratres et comparticipes spiritualium bonorum domus nostre.

Actum est hoc VIII. idus novembris anno ab Incarnatione Domini MCXCI.

Sig[†]num Raimundi de Petra Mola ; sig[†]num Ermessendis, uxoris eius ; sig[†]num Berengarii, filii eorum, qui omnes in simul hoc laudamus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Raimundi Ferrarii. Sig[†]num Petri de Turre. Sig[†]num Arnaldi de Solsona.

Sig[†]num Guillelmi de Lemovicis qui hoc scripsit die et anno quo supra.²

1. Tal vez el pergamino 153 sea el original ; son copias los otros dos : el 154, coetáneo ; el 168, de 1235.

2. La suscripción de G. de Limoges no aparece en el Cartulario.

1191, noviembre, 22

Permuta verificada entre Berenguer Garidell, que da una pieza de tierra situada en Labar, y el Monasterio, que le cede un campo en el mismo lugar.

B. P. T. : Cart., f. 126 v.º

Sit notum cunctis quod ego Berengarius Garridelli et mei excambiamus modo in presenti per secula cuncta vobis Hugoni, Dei gratia, abbati monasterii de Sanctis Crucibus et aliis fratribus eiusdem loci vestrisque successoribus in perpetuum quandam peciam terre quam habemus in Labar. Affrontat hec petia terre ab oriente in ipso honore vestro, a meridie in honore Sorie, ab occidente in via publica, a circio in alio honore vestro. Sicut ab istis terminis et affrontationibus includitur et terminatur hec pecia terre cum omnibus ingresibus et egressibus suis et directis et pertinentiis et petra culta et herema et vinea et planta et omnibus ingressibus et egressibus suis et directis olivariis et omnibus arboribus diversorum generum que ibi sunt et erunt et ut melius dici vel intelligi potest ad vestrum salvamentum et vestrorum et bonum intellectum sic in presenti excambiamus vobis et vestris successoribus totum ab integro per secula cuncta hoc, videlicet, modo quod deinceps vos et vestri hanc cartam et vineam habetis, teneatis, possideatis, expletetis secure, potenter et integre per secula cuncta, sicut vestram bonam et propriam excambiationem et faciatis inde omnes voluntates vestras omni tempore sine vinculo et retinimento ullius in vestrum dominium et posse. Et modo ejicimus in presenti hanc peciam terre et vineam de nostro posse et dominio et nostrorum et transferimus in vestrum totum dominium et posse et vestrorum. Et ego et mei convenimus salvare et defendere vobis et vestris predictam peciam terre et vineam ab omni persona et facere tenere et habere semper in pae. Et accipimus a vobis in presenti propter hanc excambiationem quandam campum quem habetis in Labar, sicut continetur in carta quam inde nobis facitis. Si quis hoc frangere temptaverit non valeat sed in duplo componat et postea hoc firmum permaneat in perpetuum.

Actum est hoc x. kalendas decembris anni MCXCI.

Sig[†]num Berengarii Garidelli, qui hoc facio, laudo et firmo et a testibus firmari rogo. Sig[†]num Girberti. Sig[†]num Guillelmi de Sancto Cucufate. Sig[†]num Bernardi Vetuli.

Sig[†]num Raimundi Carbonelli, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1192, enero, 1

Censo otorgado por Pedro, abad del Monasterio, a favor de Berenguer Rafart y de su esposa María, acerca de dos piezas de tierra sitas en la parroquia de San Juan de Horta, en el condado de Barcelona.

B. P. T. : Cart., f. 3.

Notum sit cunctis quod ego, Petrus, abbas de Sanctis Crucibus, et omnis conventus mihi subditus, donamus tibi Berengario Rafardi et uxori tue Marie vestreque proieni atque posteritati, indivisibiliter unus post alium, ad bene laborandum et meliorandum, ad panem et vinum et arbores plantandum, pecias II. alodii, quas habemus et habere debemus, omnibus modis in chomitatu Barchinone, in parrochia Sancti Iohannis de Orta, apud collem de Romaneto. Affrontat una pecia ab oriente in alodio predicti Sancti Iohannis et barchinonensis Canonice, a meridie in alodio Arnalli de Romaneto, ab occiduo similiter, a circio in predictae Canonice alodio. Alia vero pecia est iuxta collem de Muntedels, quam habuimus a priore de Chamarasa. Sicut ab istis terminis concluduntur prefate due pecie alodii, cum una olivaria, cum omnibus aliis rebus ad usum hominum ibi pertinentibus, cum introitibus et exitibus suis et terminis et affrontationibus, vos et proienes vestra atque posteritas unus post alium indivisibiliter in sana pace habeatis, teneatis, possideatis omni tempore et expletetis secure et potenter et annuatim in Natale Domini, per censum ipsius alodii, tribuatis nobis et nostro cenobio III. quartans ad mensuram Barchinone boni olei, sine ulla contrarietate et in sana pace; et ibi alium dominum non acclemetis nec faciatis, nisi nos et successores et fratres nostros. Liceat vobis et vestris post xxx. dies ex quo in nobis vel in monachis de Sanctis Crucibus fatigati fueritis, vestrum melioramentum et edificium vendere vel impignerare vestro cosimili, salvo nostro censu et senioratico. Si quis hoc fregerit supradicta componat in duplo et insuper maneat firmum.

Actum est hoc kalendas ianuarii anno ab Incarnatione Domini MCLXXXI.

Sig[†]num Petri, abbatis. Sig[†]num Pontii, prioris. Sig[†]num Willelmi de Belestar. Sig[†]num Bernardi de Seriano. Sig[†]num Berengarii de Lagustera. Sig[†]num Bernardi de Sancto Martino.

Sig[†]num Raimundi, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra

1192, enero, 6

Donación, que Ramón de Cervera hace a San Andrés de Vilagrassa y a Santa Mariá de Gramuntell, de la tasca que su abuelo, Guillermo Dalmáu, dió de sus tierras sitas en dichas parroquias.

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 155 y 156.¹

Hoc est translatum traslatatum a quodam instrumento in papiro scripto, cuius tenor hoc est. In Dei nomine. Notum sit cunctis quod ego Raymundus de Cervaria, amore Omnipotentis Dei et remissione omnium peccatorum atque anime patris mei et avi mei Guillelmi Dalmatii et etiam omnium peccatorum meorum, dono, concedo nunc et in perpetuum Domino Deo et Sancto Andree de Vilacrassa et Sancte Marie de Agramuntello et capellano eiusdem ecclesiarum, scilicet, Guillelmo de Castro et omnibus suis successoribus illam tascham quam Guillelmus Dalmasci dedit et dimisit de illis alodiis et de illis vineis et ortis que ipse habebat in termino Ville Crase et in termino Agramuntelli, tam de heremis, quam de cultivatis et etiam ego per me et per omnes meos qui sunt vel erunt. Dono et concedo predictis duabus ecclesiis et tibi prenominato capellano et omnibus tuis successoribus totam illam tascham et taschas de omni illa dominicatura quam ego Raimundus ibi habeo vel quisicumque per me vel per antecessores meos laborant aut laborabunt sive habebunt vel habebant de illa dominicatura in predictis duabus castris et in suis terminis. Et totum, ut melius dici vel nominari potest, dono ipsas taschas dictis duabus ecclesiis et supradicto capellano et successoribus suis franchum et liberum omni tempore ad omnes voluntates faciendas ipsarum ecclesiarum sine retentu, quam ibi non facio et propter hoc donum habui a vobis Guillelmo L. solidos barchinonenses et contra cunctos homines et feminas erimus ego et mei de toto hoc boni guarentes ipsis ecclesiis semper, sine omni fraude illarum ecclesiarum. Si quis hoc dirumpere, in duplo componat et deinceps omni tempore firmiter permaneat.

Factum est hoc VIII. idus ianuarii anno Domini MCXCI.

Sig⁺num Raimundi de Cervaria qui hanc cartam firmavi, laudavi testesque firmare rogavi; sig⁺num Tiburgis uxoris Raimundi dicti, qui hoc totum firmo et concedo ut supra dictum est. Sig⁺num Carbonelli de Villa-

1. Ambos documentos son copias posteriores; la fecha del traslado del pergamino 156 es 1275; la del 155, que tomamos por base para la transcripción, la ignoramos, pero debe ser también del siglo XIII.

crasa; sig[†]num Guillelmi de Gavar; sig[†]num Arnaldi Desat; sig[†]num Berengarii Salat; sig[†]num Deodati de Agramuntello: iste vere sunt testes.

S[†]n. Virgilius qui hoc scripsi, iussu Raimundi de Cervaria.

1192, marzo¹

Venta, que Bernardo Granell, padre de Guillermo Granell, hace a éste, de una pieza de tierra que posee en Tárrega.

A. H. N.: Santas Creus, perg. 159. (Parece original.)

Notum sit cunctis quod ego Bernardus Granel, maiore, per me et per omnes meos vendo <et> dono tibi Guillelmo Granello, filii mei unaque peciam terram, quod abeo intus termini Tarrege, intus in domino regi, qui voccat Scuter et una aera qui fuit de Petri Arnaldo, quod abeo et teneo per Sancti Cucufati, iusta intrante iamdictam villam Tarrega, in quo facias kassas. Affrontant autem predicta terra alaude in terra Guillelmo Pulcroloco et secunda in terra Arnaldus Granel, tertia in via qui pergit versus Verdu, quarta in via, qui pergit deversus Montis Alba. Iamdicta aera affrontat in via publica, secunda in terra Bernardo Garrufer, tertia in domum sancti Cucufatis, quarta in via qui pergit deversus Mor. Sicut iste affrontationes includunt ita vendio (sic) tibi et dono tibi vel tuis quibus dare ac dubitare volueris ad tuum prodesse ad quicquid facere volueris semper abendum et retinendum, salvi sensu domini Regis et de sancti Cucufati, ut melius dicere et intelligere poteritis, ad tuum salvamentum, sine vinculo omo vel femina, de meo iuro in tuo trado, modo presente, sicut ego abeo et teneo ita ut ego vel mei per me de mea posteritate demandare adquietare non possit de ac die in antea et ego et meis sim tibi vel tuis legales garentes et faciamus abere et tenere contra omnes homines in pace et secure, sicut superius est scriptum. Accipio a te per ista venditione et domum XXVII, migeras furmenti a valore III. solidos et VI. denarios unaquaque migera, unde tibi bene paccati sum, sine diminutione.

Quod est actum mense martii, anni Domini MCXCI.

Sig[†]num Bernardi Granelli, qui ista carta fecii scribere et firmavi firmarique rogavi. Sig[†]num Raimundi Ferrer d'Agrimonti. Sig[†]num Bernardi Kalbet. Sig[†]num Pilie, testes sumus.

Guillelmi, presbiteri, qui hoc scripsi et hoc signum fexii.

¹. Fechamos por 1192, suponiendo que el documento fué otorgado entre los días 1 al 24 de marzo.

354

1192, marzo, 3

Venta, que Guillermo de Sirera y su esposa Elisenda hacen al Monasterio, de los diezmos que disfrutan sobre las granjas de Valldosera y Ancosa y sobre la parte situada junto al río Gayá.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 158. (Copia coetánea). — B. P. T. : Cart., f. 37.
Ref. : MORERA, pág. 626.

In nomine Domini. Ego Guillelmus de Cirera et ego Elicsendis, uxor eius, per nos et per omnes successores nostros, bona fide pro salute nostra et parentum nostrorum, donamus et concedimus sine ulla retentione in perpetuum Domino Deo et Beate Marie et tibi Ugoni, abbati Monasterii de Sanctis Crucibus et fratribus eiusdem loci, presentibus atque futuris, totum quod habemus et habere debemus in decimis grangie vestre de Valle Ursaria, sicut terminata est in cartis vestris similiter et in campo vestro de Longa siti apud grangiam vestram de Ancosa et totum quod est a Petraria¹ Veteri versus iamdictum monasterium et versus Sanctum Petrum de Gaiano citra fluvium et ultra ut libere et quiete habeatis et possidaetis perpetuo iure et sciendum quod propter hoc dedistis nobis caritative c. solidos barchinonenses et unum pullinum.

Actum est hoc v. nonas martii, anno ab Incarnatione Domini MXXCI.

Sig⁺num Guillelmi de Cirera. Sig⁺num Elicsendis eius uxor. Sig⁺num Arnaldi de Cirera, qui hoc laudat et firmat. Sig⁺num Guillelmi de Rurico. Sig⁺num Bernardi de Caprera. Sig⁺num Bernardi Signarii.

Sig⁺num Raimundi de Castellari, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

355

1192, abril, Barcelona

Donación, que Alfonso [I de Cataluña] hace al Monasterio, de Ramón Juan de Montblanch, declarándole vasallo del referido Monasterio.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 164. (Original.) — B. P. T. : Cart., f. 145 v.º
Ref. : MORERA, pág. 501.

Notum sit scire volentibus quod ego Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragonensis, comes Barchinonensis, marchio Proventie, causa Dei et ob remissionem peccatorum meorum, dono et in presentiarum trado Beate Marie de Sanctis

1. En el Cartulario léese «Petrario».

Crucibus et eidem monasterio in perpetuum Raimundum Iohannem Montis Albi, cum possessionibus suis et universa facultate sua et cum omnibus hereditibus et successoribus eius, uno post alium et cum hoc omni, tam mobili quam immobili, quod de cetero potuerint rationabili modo acquirere ubique locorum. Hanc igitur donationem facio et concedo predicto monasterio in manu venerabilis in Domino Ugonis, eiusdem loci abbatis, Bernardi prioris, Pontii, subprioris, Guillelmi de Belestar et fratrum aliorum, cum omni franchitate, libertate, cum omni etiam integritate et sine omni retentu, ita quod nec mihi nec meis successoribus nec alii alicui causa senioratici vel viciniatici teneatur de cetero ipse vel sui post eum, qui hunc locum tenuerint, sed sit ex toto totus eiusdem monasterii eius et heredes per secula cuncta. Expressius autem dico et stabilio in perpetuum quod numquam predictus homo vel eius heredes unus post alium facient ost vel cavalchatam vel redemptionem de his vel chestiam vel prestitum vel quodlibet servitium mihi vel successoribus meis vel alii alicui usque in eternum.

Facta carta in Barchinona, mense aprilis anno MCXCII.

Signum ✠ Ildefonsi regis Aragonie, comitis Barchinone, marchionis Provincie. Signum ✠ Otonis de Insula, vice seneschalchi. Signum ✠ Bernardi de Zaportella. Signum ✠ Guillelmi de Zagranada. Signum ✠ Raimundi de Cervaria. Signum ✠ Bertrandi de Castelleto. Signum ✠ Berengarii de Sancta Eugenia.

Ego Guillelmus de Bassia, notarius Domini Regis, scripsi hanc cartam et feci hoc signum.

356 •

1192, abril, 22

Venta, que hacen Guillermo Sastre y su esposa María a Pedro de Sadao y a la suya Gailarde, de una pieza de viña sita en el término de Montblanch.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 160. (Original.)

In Christi nomine et eius gratia. Notum sit cunctis hominibus presentis atque futuris quod ego Guillelmus Sutoris et uxor mea Maria per nos et per nostros venditores sumus vobis Petro de Sadao et uxori vestre Gailarde et vestris unam peciam de vinea et de alaudio cultum et incultum infra terminos Montisalbi, quod vocatur clotum Guillemi Sutoris et affrontat ab oriente etiam Bernardo de Ventenago, a meridie tendit usque in carraria, que pergit ad Miravetum, ab ocase et a circio affrontat sicut aque versantur. Quantum infra istis quatuor affrontationibus includitur et terminatur et quantum in predictum clotum habemus et habere debemus per ulla voces vinaem, scilicet, cum terra in qua est fundata et cum omnibus in se habentibus et alau-

dium cultum et garrigam et sicut melius potest dici vel intelligi usui hominis et proficuo. Sic vendimus vobis et omni vestre posteritati atque proieni ei et successoribus vestris atque heredibus cum omnibus melioramentibus quos ibi facere potueritis francham et liberam sine ulla servitute nostra nostrorumque per omnes vestras vestrorumque in perpetuum faciendi voluntates cum ingressibus et regressibus suis et modo presente de nostro iure in vestro tradimus dominio et potestate perfacere quicquid volueritis et recepimus inde a vobis cxc. solidos barchinonenses, de quibus bene confitemur esse de vobis pacati ad nostram voluntatem. Convenimus per nos et per nostros vobis et vestris successoribus esse legales guarentes et auctores contra omnem personam et faciamus tenere et possidere predictam venditionem in bona pace ex hoc nunc et usque in seculum, adhuc pro maiori vestra securitate et salvamento. Ego Maria predicta iuro super quatuor evangelia quod amplius non requiram istam venditionem, voce sponsalicio, sed perpetim eam vobis et vestris laudo et concedo omni tempore. Si quis disruptere presumpseit non valeat, set in duplo componat.

Actum est hoc x. kalendas madii, anno Domini MCXCII.

Sig[†]num Guillelmi Sutoris ; sig[†]num Marie, uxoris eius, qui hoc scribi iussimus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Arnaldi de Carriis. Sig[†]num Ferrarii d'Arena. Sig[†]num Bertrandi Sutoris, testes. Sig[†]num Guillelmi Donati.

Petrus, presbiter, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

357 •

1192, abril, 23

Donación, que Ramón Juan de Montblanch hace al Monasterio, de quince sueldos anuales, como censo; concede, además, a los monjes albergue en su hospital de Montblanch.

A. H. N. : Santas Creus, pegrs. 161 y 162.¹

Pateant cunctis quod ego Raymundus Iohannis de Montealbo, bona fide et sine dolo, dono et concedo per me et per omnes meos Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni, abbati eiusdem monasterii et fratribus eiusdem loci, tam presentibus quam futuris, in perpetuum xx. solidos denariorum bone monete barchinone et curribilis unoquoque anno consualiter in festo sancti Michaelis propter franchitatem et liberatem quam dominus Ildefonsus, rex aragonensis, facit Domino Deo et monasterio de Sanctis Crucibus, videlicet, de me et de meis successoribus uno post alium et de omnibus rebus meis mobilibus et

1. Los dos pergaminos son copia ; el 161 es de 1259, y el 162, de 1302.

immobilibus, quas modo habeo et habere debeo et in antea Deo largiente ubique iure adquisiero, ita scilicet quod nunquam deinde ego vel mei, qui meum locum tenerint faciam vel faciant predicto domino regi vel suis successoribus ostis, cabalchatis vel redemptione de hiis vel questiam vel prestitum vel albergas vel quodlibet aliud servitium vel decimas sive aliud aliquid causa senioratice vel viciniatici teneant de cetero, sicut in carta domini regis, quam fecit iamdicto Monasterio de mea libertate continetur. Addo etiam huic dono ob remedium anime mee ut fratres predicti Monasterii habeant semper de censu in meo hospitio Montisalbi, absque gravamine mearum meorumque expensarum exceptis lignis et aqua et orvatu coquinandi sive mense et lectorum atque stabulo suis equitaturis, que omnia predicta in supra nominato hospitio a me vel a meis sufficienter inveniant preparata; alias vero expensas, omnes sue procurationis sive victus et equitaturarum suarum fatiant ipsi fratres et ego frater supradictus, Ugo, abbas, cum consilio fratrum meorum, recipimus te predictum Raimundum Iohannis et uxorem tuam Guillelmam et tuos in confratres et participes omnium bonorum spiritualium, que sunt vel, Deo dante, fuerint in nostro Monasterio vel etiam totius ordinis nostri.

Actum est hoc nono kalendas madii, anno ab Incarnatione Domini MCXCII.

Sig[†]num Raimundi Iohannis; sig[†]num Guillelme eius uxoris, nos qui hoc laudamus et firmamus testesque firmare rogavimus. Sig[†]num Berengarii de Riquer. Sig[†]num Petri de Alsono. Sig[†]num Bernardi Termenes. Sig[†]num Ugonis, abbatis. Sig[†]num Berengarii, prioris. Sig[†]num Pontii, subprioris. Sig[†]num Petri, cellerarii. Sig[†]num Guillelmi de Belear.

Sig[†]num Arnaldi, scriba, qui hoc scripsit, cum literis rasis et emendatis in linea x. et in XIII. et in XVII. die et anno quo supra.

Ego frater Petri de Merleto, hoc translatum fideliter translatavi a quodam instrumento, per alphabetum diviso, cum supraposito in III. linea, ubi dicitur deinde, IX-X. kalendas septembris anno Domini MCCLIX. et hoc sig[†]num feci.

Concordia, establecida entre Bertrando de Rubió, hijo de Berenguer de Ollers y los monjes del Monasterio, acerca del prado y casas de Rubió.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 163. (Parece original.) — B. P. T. : Cart., f. 92 v.º

Noverint tam presentes quam futuri quod controversia, que diu fuerat inter Bertrandum de Rubione, filium Berengarii de Ollaris et fratres de Sanctis Crucibus pro prado et insulis de Rubione, tandem consilio Bernardi de Albano

et Berengarii de Villafrancha aliorumque proborum¹ hominum pacificata est hoc modo. Ego Bertrandus de Rubione prescriptus, per me et omnes sucesores meos, bona fide, sine dolo, diffinio et evacuo et pacifico Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni abbati et fratribus eiusdem loci, tam presentibus quam futuris, predictas insulas omnes et medietatem iamdicti prāti et totum honorem quem adquisistis a patre meo prescripto seu ab aliis predecessoribus meis, uti melius in cartis vestris continetur. Cuius honoris terminus confrontat cum honore meo pro causa pacis, sicut concordavimus, ita sit, videlicet, ut per medium pratium, quod ibi est inter me et vos faciamus vallum ad aque discursum comuniter facientes expensas in faciendo et in (recurando?) in perpetuum, sine utriusque partis contrarietate, et sit ipsum vallum terminus et etiam aque discursus, que discurrit usque in Gaianum inter honorem meum et vestrum ita scilicet, quod totum quod est de his [terminis in antea versus]² longe lateque, ut melius dici vel intelligi potest ad utilitatem prescripti monasterii sine meo meorumque retentu libere et quiete in perpetuum habeatis et possideatis. Et sciendum quod pro hac concordia et pace habui a vobis unum pollinum caballinum, unde etiam promitto vobis servare pactum fideliter de predicto termino constitutum inter me et vos in perpetuum.

Actum est hoc v. kalendas maii, anno ab Incarnatione Domini MCXCII.

Sig[†]num Bertrandi de Rubione, qui hoc laudo et firmo testesque firmare rogo. Sig[†]num Guillelmi de Sala Nova. Sig[†]num Arnaldi de Sala Nova. Sig[†]num Bernardi de Albano. Sig[†]num Berengarii de Villa Francha. Sig[†]num Bernardi, fratris Bertrandi de Rubione. Sig[†]num Raimundi de Urgello. Sig[†]num Petri de Coctono. Sig[†]num Berengarii de Rubione.

Sig[†]num Raimundi de Castellari, qui hoc scripsit cum litteris rasis et enmendatis in XI. linea et in XIII. die et anno quo supra.

1192, junio, 30

Donación, que hacen Arnaldo de Mur y su hija Beatriz al Monasterio, de los diezmos que poseen sobre el honor del castillo de Mur.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 165.³ — B. P. T. : Cart., f. 157.

In Dei [nomine. Notum] sit cunctis audientibus, tam presentibus quam futuris, quod ego Arnaldus de Moro et Beatrix, filia mea, bona fide et

1. pro bono hominum.

2. ... versos circium longe... (versión del Cartulario).

3. Es un traslado del día 7 de diciembre del mismo año, hecho por Guillermo de Limoges.

sino dolo, pro salute animarum nostrarum a[t]que parentum nostrorum, donamus et concedimus per nos et per omnes successores nostros Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni abbati et fratribus eiusdem loci presentibus atque futuris omnes decimas et quidquid habemus et habere debemus in toto vestro honore, quam habetis necnon et que alii tenent per vos infra terminos castri [de Moro] et pertinentiis eius et insuper et ipsam partem nostram decime ipsius campi, quam dimisit vobis Guillelmus de Malgrat in suo testamento apud castrum de Montealbano. Tali videlicet modo ut habeatis medietatem omnium supradictorum decimarum pro tenedone quamdiu vitam secularem duxero et aliam medietatem post obitum meum vel postquam habi[tum] religionis suscepero. Donamus etiam vobis unam peciam terre que est in comitatu Barchinone, in castro de Moro, in loco qui vocatur ultra collem Mori, que pecia terre est inpignorata¹ IIII. morabetinos. Affrontat autem insa terra ab oriente in alaudio de Bonato,² a meridie in termino Tarrege, ab occidente in alaudio Bernardi Guillelmi, a septentrione [in] serra de Moro. Quantum hee (sic) quatuor affrontationes includunt sic donamus vobis, cum ingressibus et exitibus suis, pro francho alaudio ad vestrum profectum et potestatem,³ sicut melius dici vel intelligi potest ad vestram voluntatem faciendam et de nostro iure in vestro tradimus in perpetuum cum decimo. Hoc totum sicut dictum est [damus vobis] extra Guillelmi Cabater⁴ retinuimus decimum et totum hoc qui nobis facere debet et ego Ugo abbas et fratres nostri tam presentibus quam futuris recipimus te Arn[ald]um de Moro et Beatricem, filiam tuam, in fratres et participes omnium bonorum, que facta sunt in domo nostra in missis et in orationibus et in elemosinis et in quibuslibet per aliis b[oni]s et quando volueris sumere habitum religionis recipiemus te Arnaldum de Moro per fratrem, secundum formam ordinis nostri. Quod si mors tibi in seculo evenerit, quod absit, et ad monasterium te aportare feceris, concedimus tibi sepulturam, nisi fueris excommunicatus. Beatrici vero filie tue concedimus ut post obitum eius, sicut pro monacho, ei servitium reddamus.

Actum est hoc II. kalendas iulii, anno ab Incarnatione Domini MCXCII.

Sig[†]num Arnaldi de Moro; sig[†]num Beatricis, filie eius nos ambo, qui hanc donationem facimus, laudamus et firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Bernardi de Villagrassa. Sig[†]num Bernardi Ulardi. Sig[†]num Petri de Pino.

S[†]n. Arnaldus, sacer, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1. in pignore.
2. Bovato.
3. utilitatem.
4. Cabater, de quo retinuimus.

1192, agosto, 10

Cesión, que hace el Monasterio al maestre Ramón y a su esposa Laura, de la mitad de unas tierras, situadas en el término de Cunill.

B. P. T. : Cart., f. 53 v.º

In nomine Domini. Sit notum cunctis audientibus quod ego frater Ugo monasterii de Sanctis Crucibus vocatus abbas, cum consilio et voluntate fratrum nostrorum, dono et concedo tibi Raimundo magistro et uxori tue Laurete et cuncte vestre posteritati, medietatem illius sortis terre quam Petrus Iover quondam tenuit de nobis in terminio de Conil. Tali conditione damus vobis predictam terram ut eam bene excolatis et donetis nobis de omnibus fructibus, qui inde pervenerint, quintam partem fideliter, exceptis decimis et ita eam habeatis vos et vestri successores in perpetuum, ibi dominum alium nullum recognoscentes, nisi nos et monasterium nostrum et semper tempore triture ibidem aream faciatis nec in aliquid efferatis, donec nobis persolueritis quod ad ius nostrum pertinent. Quod si in posterum volueritis vendere vel impignorare predictam terram non liceat vobis nisi prius in nos faticati fueritis per xxx. dies. Quod si eam retinere voluerimus de cetero liceat vobis tam vendere vel impignorare consimili vestro laboratori, salvo in omnibus iure monasterii nostri. De nutrimento vero et aliis rebus que ad ius nostrum pertinent in eodem honore de Cunil faciatis sicut habetur in comuni instrumento, quod est inter nos et omnes laboratores honoris de Conil. Et ego predictus Raimundus, magister et ego Laureta, uxor eius, per nos et per omnes successores nostros, bona fide, promittimus vobis prefato abbati et fratribus vestris servare in omnibus fidelitatem de predicto honore in perpetuum.

Actum est hoc III. idus augusti, anno ab Incarnatione Domini MCXCII.

Sig[†]num Ugonis, abbatis. Sig[†]num Bernardi, prioris. Sig[†]num Pontii, supprioris. Sig[†]num Petri, cellerarii. Sig[†]num Guillelmi de Belestar. Sig[†]num Raimundi, magistri. Sig[†]num Laurete, uxoris eius. Sig[†]num Berengarii de Sancte Marie. Sig[†]num Guillelmi de Rorico. Sig[†]num Raimundi Palares, ss.

Sig[†]num Arnaldi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1192, agosto, 27

Testamento, firmado por Arsendis, viuda de Poncio, panadero, legando sus bienes a la Seo de Lérida, a San Lorenzo de la misma ciudad, al Hospital y a sus familiares.

A. H. N. : Santas Creus, perg 166. (No parece original.)

Quum nemo positus in carne, periculum mortis potest evadere, propter excessum protoplausti ade. Idcirco ego Arssendis, quondam uxor Pontii panicerii, iacens in egritudine timens penas inferni cupiensque pervenire ad gaudia paradisi et in mea plena memoria loquelaque et in meo bono sensu facio meum testamentum ut si meis michi contingerit ante quam aliud testamentum faciam istud permaneat firmum et stabilem et eligo manumissores huius testamenti, videlicet, Deide de Lobera et Bernardum de Narbona, fratrem meum et Guillemum Molinerium atque Michaellem de Lobera, quibus plenam potestatem dono ac firmiter concedo ut ipsi fideliter dividant et disponant omnes meas res mobiles et immobiles quas modo habeo et habere debeo, sicuti in pagina istius testamenti scribere facio et hoc tamen faciant, absque aliquo dampno quod eis nullomodo contingat. Primum statuo ut omnia mea debita ubi cognita fuerint de meo integritate persolvantur. Persolutis autem debitis, dimitto pro redemptione anime mee et delicto parentuum meorum D. solidos denariorum, de quibus dimitto C. solidos cum corpore meo Deo et Beate Marie Ylerdenssis sedis. Tali vero modo ut canonici eiusdem ecclesie me honorifice recipiant et in claustra sepelire faciant et mense eiusdem ecclesie V. solidos et operi eiusdem ecclesie V. solidos et operi sancti Laurentii X. solidos et hospitali Iherosolimitano V. solidos et leprosis ultra siccorem II. solidos et relinquo singulis ecclesiis faciendis Ylerde XII. denarios et dimitto Ricardone, alumpne mee, L. solidos et Anglesie, nutricie, XX solidos et Bernardone filie de Verneto XX. solidos et alii nummi, qui remanent de prescriptis D. solidis qui ad huc non sint divisi. Dimitto eos pro vestimentis pauperibus egenis vel dividantur secundum existimatione manumisorum meorum ad remedium anime mee et clamidem meum Rossete, cum pena cerogrillorum et meum fustanium dimitto Babilonie et dimitto fratri meo Bernardo d'Odena et Ermessendi de Portella sorori mee ipsas domos que sunt in urbe Ylerde, videlicet, in parrochia sancti Laurentii, que affrontant ex tribus partibus in carreis publicis, de quarta vero parte in domibus que fuerint de Gazol. Quantum habent omnes prescripte affrontationes includunt et isti termini ambiunt cum introi-

tibus et exitibus et meliorationibus suis de celo usque in abissum eas franchas, liberas prescripto patri meo Bernardo d'Odena et Ermessendi de Portella, sorori meo. Dimitto ad omnes suas voluntates agendas in perpetuum et Marie de Porta x. solidos. Dimitto et de ipso debito quod Raimundus de Montecatano mihi et Pontio panicerio debebat. Dimitto Monasterio Vallisbone xx. morabitanos et de ipso debito dimitto Bernardo de Zacrassa et Bernardo de Moola et Bernardo de Alcantornt, fratribus meis, l. morabetinos et adhuc de debito Raimundi de Montecatano dimitto operi Sancte Marie Sanctarum Crucum v. morabitanos et dimitto Bernardo de Verneto fratri meo, unum lectum omnibus pannis bene munitum et Arnaldum de Tordera, clamidem meum candidum de Isambru et dimitto Bernardo de Narbona, fratri meo, cc. solidos et omnes pannos et arreamenta domus mee. Tali vero modo ut ipse persolvat et de manumissoribus meis cc. solidos et dimitto medietatem ipsarum domorum que sunt in urbe Ylerde, videlicet, in parrochia sancti Laurentii, fratri meo, Bernardo de Narbona franche libereque in perpetuum, absque vinculo et blandimento alicuius persone et aliam medietatem ipsarum domorum dimitto pro remedio anime mee Monasterio Sanctarum Crucum et fratribus ibi constitutis Deo. seviendis. Tali vero pacto ut fratres dicti monasterii absolvant et in perpetuum diffiniant ipsum dominium et alberga, que debent habere et ipsa medietate domorum, quam fratri meo Bernardo de Narbona dimitto et si hoc diffinire et facere voluerint Bernardus de Narbona, frater meus, habeat et possideat omnes prescriptas domos de celo usque in abissum integriter ad omnes suas suorumque voluntates agendas in perpetuum, sicuti affrontant in cellario Gardani et Hospitalis Petri Molinariii et in cequia que discurrit Alcarraz et in domibus Patri Molinariii et in domo molendini Guillelmi Raimundi et in carrera publica et det Bernardus de Narbona fratribus predicti Monasterii pro ipsis laxis, que eis promissi, mille solidos.

Quod est actum vi. kalendas septembris, anno Domini MCLXXXVII.

Sig[†]num Arsendis, uxor condam Pontii, panicerii, qui hoc firmo, laudo testesque ac manumissoresque firmare rogo. Sig[†]num Deidi de Lobera. Sig[†]num Bernardi de Narbona. Sig[†]num Guillelmi Molinerii. Sig[†]num Michaelis de Lobera. Sig[†]num Petri Molinariii, iunioris. Sig[†]num Petri Morages.

Arnaldus de Barchinona, subdiachonus, qui hoc scripsit et hoc sig[†]num feci, cum litteris rasis in XXI. linea et in XXIII. emendatis.

362 ▪

1192, septiembre, 5. Cervera.

Confirmación, que Alfonso [I, de Cataluña] hace al Monasterio, de las casas que poseía en Lérida Poncio, panadero [del rey], y que ya había donado en otra ocasión.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 167. (Original.)

Notum sit cunctis quod ego Ildefonsus, Dei gratia, Rex Aragonum, comes Barchinone, Marchio Proventie laudo, concedo et dono tibi dompno Ugoni venerabili abbati de Sanctis Crucibus et universis fratribus et monasterio eiusdem loci per secula cuncta, illas domos apud Ylerdam Pontii quondam panicerii et uxoris eius predictus domos, sicut melius iam vobis, consilio eorum et voluntate, donavi et sicut ipsa uxor illius Pontii vobis, testamento suo, legavit omnes illas domos cum suo senioratico in integrum ad opus vestras voluntates faciendas cum omni persona privata et extranea laudo et concedo vobis et firmabo (toltas?) omnes, quas ex eisdem domibus facietis alicui viventi. Hec mihi aut meis ibi aliquis retentu, sed cum omni franchitate et libertate illas vobis dono et laudo per secula cuncta.

Facta carta apud Cervariam, nonas septembris, anno millesimo cxcii.

Sig^{num} Ildefonsi, regis Aragonum, comes Barchinone et marchio Proventia. Sig^{num} Bernardi de Zaportella. Sig^{num} Ennechonis de Aneo.

Ego Guillelmus de Bassia, regius notarius, scripsi hanc cartam et feci hoc signum.

363

1192, noviembre, 11

Donación, que hacen Arnaldo de Cervera e Inés, su esposa, al Monasterio, de cien sueldos anuales.

B. P. T. : Cart., f. 166 v.º

Quoniam elemosine liberant animam a morte et non sinunt eam ire in tenebras, iccirco, in Christi nomine, ego Arnaldus de Cervaria et ego Agnes, eius uxor, bono animo ac spontanea voluntate, pro animabus nostris et parentum nostrorum per nos et per omnes successores nostros, constituimus et donamus, offerimus atque concedimus Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni abbati et fratribus eiusdem loci, presentibus atque

futuris, c. solidos bone monete et curribilie apud Ilerdam ad victum et vestitum unius monachorum, qui missam celebret cotidianam pro animabus nostris et omnium fidelium defunctorum; hoc autem ita constituimus ut post obitum mei Arnaldi iamdicti, omnibus annis, post illos c. solidos, quos Petrus de Cervaria, frater meus, dimisit monasterio de Sanctis Crucibus persolvantur vobis ac successoribus vestris predicti c. solidos de honore nostro, quem habemus in prefata urbe qui mihi predicto Arnaldo advenit paterina voce quantum inde exierit et si minus fuerit habeatis in alio nostro honore que omnibus modis apud Ilerdam habemus integriter, sine aliqua diminutione vel expensa vestra. Interim vero, dum ego predictus Arnaldus de Cervaria vixero pro tenedone prescripte elemosine, concedo ego et uxor mea Agnes vobis singulis annis x. solidos in eiusdem honoris redditibus nostris, salvo tamen iure vestri pignoris ut post mortem mei iam dicti Arnaldi sine aliqua contradictione alicuius hominis vel femine habeatis libere ac quiete iam dictos c. solidos ad sustentationem iam dicti sacerdotis in perpetuum.

Actum est hoc III. idus novembris, anno ab Incarnatione Domini MCXCII.

Sig[†]num Arnaldi de Cervaria; sig[†]num Agnetis eius uxoris, nos qui hoc laudamus; firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Berengarii; sig[†]num Petri Arnaldi, filiorum eius. Sig[†]num Petri de Rocha Forti. Sig[†]num Guillelmi Capite Stagno. Sig[†]num Petri Balb. Sig[†]num Petri de Lerad. Sig[†]num Arnaldi de Samatano. Sig[†]num Deusdedit de Lobora. Sig[†]num Grasset.

Sig[†]num Raimundi de Castellarii, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

364 *

1193, enero, 15

Donación, que Arnaldo de Cervera e Inés, su esposa, y sus hijos Berenguer y Pedro Arnau, hacen al Monasterio, del derecho que poseen sobre el manso de Pedro de Tarragona, situado en el de Carnaria.

A. H. N.: Santas Creus, perg. 157. (Parece original.)

In nomine Domini. Notum sit cunctis quod ego Arnaldus de Cervaria et Agnes coniux mea et filii nostri Berengarius et Petrus Arnaldi per nos et per omnes successores nostros, bona fide pro salute animarum nostrarum et parentum nostrorum donamus et concedimus, sine omni retentione, in perpetuum Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni, abbati et fratribus eiusdem loci, presentibus atque futuris ius nostrum quod habemus in decimis mansi Petri de Terrachona et in terris et vineis et omnibus que ad ipsum mansum pertinent, qui mansus est in loco vocitato manso Carnaria

inter viam, qua itur ad Acrimontem et viam qua itur ad Cardosam. Absolvimus etiam predictum Petrum de Terrachona et successores eius unum post unum Deo et prefato Monasterio tali modo ut nunquam de cetero teneantur nobis ipsi vel res eorum de firmanda iustitia, de exorchia, de intestatione vel de aliis quibusque rebus ad ius nostri domini pertinentibus set libere et quiete fruant Deo et prefato Monasterio in perpetuum ita ut a modo nos vel nostri nichil ab eis possimus exigere vel eius violentia aliqua inferre aliqua ratione. Concedimus etiam atque vobis laudamus quod alii milites habeant in decimis prefati honoris quandocumque ab eis acquirere potueris. Promittimus etiam Deo et iamdicto Monasterio fidelem garentiam de predicta donatione contra cunctos homines et feminas in perpetuum. Si quis hoc disrumperit in duplo componat et deinceps, ut supradictum est, firmum permaneat.

Factum est hoc XVIII. kalendas februarii, anno Domini MCXCII.

Sig[†]num Arnaldi de Cervaria ; sig[†]num Agnetis, uxoris eius ; sig[†]num Berengarii ; sig[†]num Petrus Arnaldi, eorum filii, qui hoc totum firmamus et testes firmare rogavimus. Sig[†]num Raimundi de Cervaria, qui hoc totum concedo et firmo. Sig[†]num Berengarii de Fraxineto ; sig[†]num Arnaldi de Pomar. Sig[†]num Petri de Rochaforti ; sig[†]num Pontii de Castrotorti, isti quatuor sunt testes.

Stn. Virgilius, qui hoc scripsit, iussu Arnaldi de Cervaria, die et anno quo supra.

365 ▪

1193, enero, 15

Donación, que Ramón de Cervera hace al Monasterio, del honor que posee en el condado de Barcelona, bajo de la iglesia de Santa María.

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 169¹ y 170.

[In nomine Domini. Notum sit] cunctis quod ego Raimundus de Cervaria per me et per omnes successores meos bona fide, pro salute anime mee et parentum meorum dono et concedo in perpetuum Domino Deo et beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni abbati et fratribus eiusdem loci, presentibus et futuris, totum quod habeo et habere debeo in Petro de Tarrachona et in omnibus bonis eius tam mobilibus quam immobilibus, scilicet, in domibus, terris et vineis qualibet voce decimarum vel censuum vel exorchie aut intestationis vel quolibet alio modo. Hanc donationem et libertatem quam facio de predicto Petro eandem constituo et confirmo de illo qui post eum mansuras in ea domo in qua ipse manus uno post unum in perpetuum et est sciendum

1. El pergamino 169 parece original; el 170 está muy maltratado y es un traslado coetáneo (marzo del mismo año).

quod predictus honor est in comitatu Barchinone in termino [Cervarie. Domus predictae sunt] subtus ecclesiam sancte Marie inter domos Guillelmi Eschafini, Guillelmi de Soria et Petri de Anglerola sicut clauduntur a duabus viis publicis superius et in inferius. Alie domus sunt in loco vocitato Villanova ante domos Guillelmi de Segarra. Mansus vero laborationes ipsius Petri cum terris, vineis et pertinentiis suis est in loco que vocatur mata Carnaria inter viam que vadit ad Acrimontem et viam que vadit ad Cardoso. Hec omnia suprascripta tali donatione trado predicto Monasterio et fratribus ut amodo ego vel nostri vel quilibet persona ex parte mea nulla ratione aliquid possit exigere in his aliqua inferri violentia sed ipse Petrus de Terrachona et successores eius unus post unum cum suis rebus Deo et dicto Monasterio de Sanctis Crucibus libere et quiete serviant in perpetuum. De quibus omnibus ego predictus Raimundus de Cervaria per me et per meos promitto Deo et iamdicto Monasterio fidelem garentiam contra cunctos homines et feminas de omnibus que ad meum ius pertinent omni tempore. Si quis dirumpere in duplo componat et deinceps ut superius est scriptum firmum permaneat.

Actum est hoc XVIII. kalendas februarii, anno Domini MCXCII.

Sig⁺num Raimundi de Cervaria, qui hoc totum firmo, laudo testesque firmare rogo; sig⁺num Tiburgis, uxoris eius, qui hoc totum concedo et firmo. Item ego Raimundus de Cervaria bona fide promitto tibi Ugoni abbati et fratribus de Sanctis Crucibus quod quandocumque poteritis acquirere a militibus decimarum partes, quas habent in suprascripto honore ego sine omni contradictione firmabo instrumenta ab eis vobis facta et etiam in presenti hoc laudo et concedo per me et per omnes successores meos. Sig⁺num Arnaldi de Cervaria. Sig⁺num Guillelmi de Timor. Sig⁺num Berengarii de Rufonis. Sig⁺num Nicholay Guides: isti quatuor sunt testes.

SN. Virgilius qui hoc scripsit iussu Raimundi de Cervaria, cum litteris emendatis in VIII. linea die et anno quo supra.

Autorización, hecha por Ramón de Vallmanya a los ganados del Monasterio, concediendo libre tránsito por sus tierras y prados.

B. P. T.: Cart., f. 59 v.º

Ref.: MORERA, pág. 630.

In nomine Domini. Sit notum audientibus hoc quod ego Raimundus de Vallemania per me et per omnes successores meos, bona fide, sine dolo, pro

salute anime mee et parentum meorum, dono et concedo in perpetuum Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni abbati et fratribus eiusdem loci presentibus atque futuris ut habeatis liberum transitum per terram meam vos et animalia vestra et omnes res vestre sine aliqua exactione. Ita ut ego vel baiulus vel homines mei nichil a vobis requiramus pro eodem transitu in termino Vallismanie et montis Maioris vel in omni terra mea, sed semper in eundo et redeundo liberum habeant transitum, sine aliqua contradictione vel molestia. Si autem animalia vestra vel homines aliquod dampnum intulerint laborationibus hominum meorum consilio proborum hominum, qui circa eos sunt rationabiliter emmendetur. De hac autem donatione et libertate promito vobis per me et per meos fidelem garentiam in perpetuum. Et ego frater Ugo, predicti monasterii abbas et fratres nostri, recipimus tē iamdictum Raimundum in confratrem et participem bonorum spiritualium domus nostre tam in vita quam in morte.

Factum est hoc III. idus martii, anno Dominice Incarnationis MCXCII.

Sig[†]num Raimundi de Vallemania, qui hoc firmo et testes firmare rogo.

Sig[†]num Guillelmi de Cardona. Sig[†]num Raymundi de Boixados. Sig[†]num Raimundi de Segelariis.

✠ Bernardi de Cervaria qui hoc scripsit die et anno quo supra.

367

1195, marzo, 27

Determinación de los límites del Monasterio en la parte que afecta al arzobispado de Tarragona, hecha por Berenguer, arzobispo, a petición y mandato del rey Alfonso [I de Cataluña]. Se determina, además, que la dozava parte de las cosechas del Monasterio deben darse al referido Arzobispo.

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 172, 173 y 174.¹ — B. P. T. : Cart., f. 93.
Ed. : VILLANUEVA, *Viaje*, ap. XLI.

Noverint tam presentes quam futuris quod ego Berengarius, Dei gratia Terrachone archiepiscopus, ex voluntate et rogatus domini Ildefonsi, regis Aragone, cum consilio et assensu fratrum nostrorum canonicorum, scilicet, Terrachone maximeque caritatis intuitu, accessi ad domum de Sanctis Crucibus, causa terminum assignandi ipsi monasterio ultra Gaiantum in territorio ecclesie Terrachone. Audita itaque humili supplicatione abbatis et fratrum, ut melius potui congruentem illis terminum prefixi cum Raimundo, preposito,

1. Los tres pergaminos son trasladados : hemos omitido en la transcripción las cláusulas enunciativas propias de las copias, así como las finales. Consideramos que la más antigua es la del pergamino número 173.

et Raimundo archidiacono et Iohanne de Santo Baudelio, in presentia Raimundi episcopi Barchinone et Berengarii de Palatiolo, sacriste aliorumque multorum proborum hominum. Sunt autem prenominati termini a via qua tenditur a campo monasterii vocitato de Villa Rotunda versus Capram usque ad novam laborationem Raimundi Estiya in minore cumba prope maiorem et prolixiorem cumbam, et ab ipsa laboratione, sicut terminatum est per horam directam maioris cumbe usque ad viam que ascendit a Sancto Petro de Gaiano, versus Capram et etiam ultra eandem viam per horam predictae cumbe in directum contra superiorem terminum laborationis, qua fecit operarius ecclesie Sanctarum Crucum. Quantum his terminis includitur ego suprascriptus Berengarius archiepiscopus, cum consilio et assensu fratrum nostrorum canonicorum ecclesie Terracone, amore Dei et caritate fraterna, assignamus et concedimus tibi Ugoni, prescripti monasterii de Sanctis Crucibus abbati et fratribus eiusdem loco, presentibus atque futuris, tali ratione ut de omni laboratione quam ibi feceritis, tam de pane quam de vino et de oleo, detis nobis fideliter duodecimam partem, sicut de aliis laborationibus quas facitis in territorio de Terrachone. Excipitur autem ab hac conditione cumba de Gasc, sicut aque vergunt in eam longe lateque, de qua nichil dare tenemini iuxta constitutionem inter nos factam et quicquid ab ipsa cumba versus monasterium continetur.

Actum est hoc vi. kalendas aprilis, anno ab Incarnatione Domini MCXCIII.

✠ Berengarius, Dei dignatione, Terrachonensis archiepiscopus. Ego Raimundus, Terrachone ecclesie prepositus. Sig[†]num Iohannis, Terrachone ecclesie camerarius. ✠ Ego Raimundus de Rochabertino, Terrachonensis archidiaconus, subscribo et confirmo. Sig[†]num Berengarii de Castelletto. Ego Gambaldus, Terrachone ecclesie sacrista subscribo. Ego Iohannis Dertose presbiter, ss. Sig[†]num Raimundi prebiteri et canonici.

Sig[†]num fratris Guillelmi de Lemovicis, qui hoc scripsi.

1193, abril, 9

Concordia, firmada por el abad del Monasterio y Bernardo de Narbona, acerca de las casas que fueron de Poncio, panadero, situadas junto a la parroquia de San Lorenzo de Lérida.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 175. (Carta partida por ABC., al parecer, original.)

Notum sit cunctis hominibus quod Ugo, abbas de Sanctis Crucibus, cum consilio fratrum suorum venit ad concordiam cum Bernardo de Narbona super

divisione domcrum que condam fuerunt Pontii paniceii et sunt in parrochia sancti Laurentii apud Ylerdam, quas, videlicet, domos Arsendis, uxor predicti Pontii, in suo testamento dimisit inter predictum monasterium et fratrem suum Bernardum per medium dividendas sicut hic continetur. Ego predictus Bernardus de Narbona et ego Ermesendis, uxor eius, per nos et per omnes successores nostros, bona fide et sine omne retentione, concedimus et laudamus tibi Ugoni, abbati de Sanctis Crucibus et fratribus eiusdem loci presentibus atque futuris, illam partem earundem domorum, que est versus urbem Ylerde sicut dividit paries de novo hedificatus, consilio proborum hominum, ut quicquid ab illo pariete versus ibi [— 5 —] a celo usque in abissum habeatis et possideatis perpetuo iure. Et est sciendum quod propter hoc accepimus a vobis [— 10 —] solidos iachenses, eo quod meliorem conce [do ± 11] frater Ugo iamdicti monasterii abbas et fratres mei, bona fide et sine omni retentione concedo et laudo tibi Bernardo de Nar [bona ± 8] et [± 11] omnique nostre posteritati totum ius quod habemus in alia parte domorum que est ultra parietem. Ita quod deinceps [± 3] albergam [± 9] omni recognitionem ibi requirere possimus sed eam libere et quiete habeatis et possideatis perpetuo iure. Sciendum vero est quod predict[us contr]actus ab utraque parte semper comunis debet haberi in usu et reparatione.

Facta carta v. idus aprilis, anno domini Incarnationis MCLXXXIII.

Sig[†]num Ugonis, abbatis. Sig[†]num Bernardi de [Narbon]a; sig[†] nardi, prioris. Sig[†]num Petri, cellerarii. Sig[†]num fratris [— 12]. Sig[†] num Arnaldi de Samatano. Sig[†]num Raimundi de Sanauga. Sig[†]num Isarni de (Tortosa?). Sig[†]num Deide de [Lobera]. Sig[†]num Raimundi, baiuli.

Iohanne de Ager scripsit et hoc signum fecit.

Testamento que hace Gerardo Alemany dejando sus muchos bienes entre sus familiares; dispone, además, que sea enterrado en el Monasterio.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 176. (Traslado.)¹

Quum in hac carne nemo positus mortem non potest evadere. Idcirco ego Geraldus Alamanni iacens in lecto egritudinis in mea plena et sana memoria facio meum testamentum et eligo manumissores meos, scilicet, Berengariam

1. Al dorso, y en escritura de la misma época, hay una nota referente al Monasterio de Vallbona, al castillo de Ferrán y a Guillermo de Cervelló.

uxorem meam et Berengarius Vincenti, archidiaconum et Guillelmus de Aquilone, maiorum. Quibus precipio omnes res meas infra ordinavero. In primis dimitto corpus meum et animam Domino Deo et Monasterio Sancti Cucuphatis cum illa fortitudine quam vocant Matoses, cum suis tenedonibus cum omnibus que habeo vel habere debeo infra terminum castrum de Maschefa, ut melius dici vel intelligi potest ad voluntatem sancti Cucuphatis. Dimitto namque Guillelmo de Cervilione, filio meo, castrum de Cervilione et castrum de Gelida cum suis terminis et castrum de Ferran et castrum de Granada cum suis terminis et castrum de Vilademager et castrum de Miralles cum suis terminis et castrum de Rocheta et castrum de Aquilone cum suis terminis. Et dimitto Guillelmo, nepoti meo, castrum de Viciania et castrum de Copons et castrum de Muntfalcho et castrum de Taiada, cum eorum terminis et castrum de Camarasa et de Cubels cum suis terminis et castrum de Cervaria et castrum de Alos et de Marcoval cum eorum terminis et castrum de Todila et Artesa, sicut genitores mei melius habuerunt pro vice comite de Capraria et quicquid antecessores mei habuerunt in episcopatu urgellensi. Et dimitto ei castrum de (Girma?) et castrum de Taiadel pro emenda castrum de Granada et si hic Guillelmus contradiceret esset iamdictum castrum de Taiadel Guillelmi de Cervilione, preterea dimitto Raimundo Alamanni, filio mea, castrum de Munt Agut cum suis terminis, castrum de Querol et de Piiana et de Elmella, cum eorum terminis et castrum de Sancta Perpetua et castrum de Pontils, cum terminis eorum et castrum de Muntclar et meos omnes directos, quos habere debeo in castrum de Valleespinoza, tali modo quod Berengaria, mater sua, sit inde domina et potentissima sine vinculo alicuius hominis vel femine quamdiu vixerit. Et dimitto Geralde, filie mee, septem milia solidos, duo milia in pignore de Ulesa de Monteserrato et quinque milia in denariis. Preterea mando Guillelme, filie mee, ut deffinat Guillelmo de Cervilione, fratri suo, ix. milia solidos, quos dedi ei super castrum de Miralles et pro hac deffinitione Guillelmus de Cervilione donet ei tria milia solidos bone monete Barchinone. Et dimitto Guillelmo de Cervilione, filio meo, MDC. solidos, quos Arbertus de Castrovetulo det mihi. Et rogo et mando ut idem Guillelmus Arberto querat iamdictam peciam et per bonam fidem reddat eam sorori sue Geralde. Et dimitto Elicsendi, filie mee, ut tamdiu teneat et expletet castrum de Gilida et castrum de Ferran et castrum de Granada, donec de expletis habeat m. morabitanos et Guillelmus, filius meus, si contra hoc mandamentum et voluntatem meam venerit habeat et teneat Geralda, filia mea, castrum de Ferran, cum suis terminis donec Guillelmus de Cervilione persolvat ei m. morabitanos bonos et si Guillelmus redimere voluerit iamdictum castrum de Ferran habeat dicta Elicsenda, filia mea, potestatem impignorandi vel vendendi pro m. morabitanos cuicumque persone voluerit sine

impedimento et contradictione alicuius hominis et dimitto ei meum (bag?) equum et cl. morabitanos, quos habeo in pignore que teneo de Guila de Baieres in castro de Villademager tali modo ut teneat tamen iamdictum pignus usque predictos cl. morabitanos habeat inlevatos post ea hoc pignus sit solutum Guilie de Bayeres et suis. Et castrum de Talavera dimitto Guillelmo de Aquilone, nepoti meo, et si ipsi descendent sine liberis redant Guillelmo fratri suo, et si ambo isti descenderent sine prole legitima redant Raimundo Alaman. Preterea sciant omnes quod prope iniurias et malestare que valent ultra xl. milia solidorum quod Guillelmus, nepos meus, fecit mihi semper sine fatigatione directi quam in me non invenit prope hec omnia, sicut superius est scripta dimitto Guillelmo, filio meo et dimitto capellano de Cervilione ipsum decimum que teneo pignus Raimundi de Rosanes in parroquia sancti Vincentii de Orts per x. morabitanos. Insuper si Guillelmus, nepos meus pre-nominatus, decedent sine prole de legitimo coniugio superstitite redant hereditas ipsius inter Guillelmus de Cervilione et Raimundum Alaman medium per medium. Et si forte Guillelmus de Cervilione obire sine liberis de legitimo coniugio existentibus redant toto honore eius Raimundo Alamanni et filiis suis et si Raimundus Alamanni obieret sine filiis legitimis redant castrum de Munt Agud et castrum de Sancta Perpetua Guillelmo de Cervilione et totus alius honor inter Geraldam et Elicsendem, medium per medium et si forte Guillelmus de Cervilione et Raimundus Alaman obirent sine liberis legitimis existentibus totus honor ipsorum redeat inter Geraldam et Elicsendam, medium per medium. Et si decedent Geralda sine liberis legitimis eius honor redeat ad Elisendem et similiter ad Geraldam.

Actum est hoc III. nonas madii, anno Domini MXXIII. Incarnationis.

Sig[†]num Geraldii Alamanni, qui hoc testamentum feci et propria manu firmavi. Sig[†]num Berengarie, uxoris sue. Sig[†]num Guillelmi de Aquilone. Sig[†]num Guillelmi de Blanchafort. Sig[†]num Raimundi de Senleir. Sig[†]num Bernardi de Gilida. Sig[†]num Guillelmi de Cervilione. Sig[†]num Raimundi Alamani. Hiis Bernardus ita scriptis favet archilevita.

Petrus, presbiter, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Ego frater Petrus de Copons hoc translatum fideliter translatavi xv. kalendas martii anno Domini MXXI. primo et supraposui in xx. linea ubi dicitur isti et sciant et hoc signum feci.

Voto de entregarse al Monasterio, que hace Huguet de Puigcerdá.

B. P. T.: Cart., f. 48.

Notum sit cunctis quod ego Uget de Podio Cerritano in mea integra sanitate et plena memoria, cum grata voluntate animi inter vivos voveo tradere et dare de vita mea vel de morte corpus meum cum c. solidos Barchinone monasterio de Sanctis Crucibus. Hoc quoque facio in manu et potestate dompni Ugonis, ipsius cenobii abbatis, et Raimundi de Exeneia, Pontii de Sancto Augustino, Bernardi de Ager et Santii, fratrum eiusdem loci, ut in nullo alio loco possim iam amplius corpus meum dimittere vel dare de mea vita aut de morte aliquo modo, nisi predicto monasterio cum c. solidos Barchinone, quos ibi dabo in simul cum corpore meo. Et per meam bonam fidem dico et promito supranominatis rectoribus illius monasterii et eiusdem conventui ut huic predicti voto non abrenuntiem pro aliqua interveniente causa et in me et meis causis mobilibus et immobilibus habeant ipsos c. solidos sine ullo suo enganno et suorum. Qua propter ego prenominatus Ugo prefati cenobii abbas et omnis conventus eiusdem loci recipimus te Uget in fratrem nostrum et facimus te participem nostrorum spiritualium bonorum et damus tibi unam domum quam monasterio de Sanctis Crucibus habet in Villa Podio Ceritano, in ipsa carrera in qua manet Arnallus Faber. Affrontat ipsa casa de una parte in casa tua, de secunda in receptione Johannis Stephani, de tertia et de quarta in vias publicas. Sicut his affrontationibus includitur habeas et expletes ipsam domum cum ingressibus suis et egressibus ab abisso usque in celum de vita vestra: Et persolvans pro ea rectoribus predicti monasterii pensionem IIII. solidos Barchinonensis annuatim in festo sancti Michaelis de septembris. Accipimus a te pro adquisitone eiusdem domus XX. solidos barchinonenses. Post obitum vero tuum prenominata domus remaneat quiete et in pace prefato cenobio. Et est manifestum. Qui hanc cartam rumpere voluerit duplo componat et maneat firma.

Facta anno Dominice Incarnationis MCXCIII., die IIII. iduum septembris.

Sig[†]num Ugeti, qui hanc cartam firmavi et firmari rogavi. Sig[†]num Raimundi de Exeneia; sig[†]num Pontii de Sancto Augustino; sig[†]num Bernardi de Ager; sig[†]num Sanctii fratrum predicti monasterii, qui omnes hoc firmavimus. Sig[†]num Johannis Stephani. Sig[†]num Raimundi Cabater. Sig[†]num Arnalli Arcmandi.

Andreas scripsit hoc, die et anno quo supra.

1193, noviembre, 7

Donación, que hace Elisenda de Montfalcó al Monasterio, de los huertos de Gombaldo, situados en el condado de Manresa.

B. P. T. : Cart., f. 170.

Pateat cunctis quod ego Elicsendis, bono animo ac spontanea voluntate, ob remedium anime mee et patris mei Geraldi de Monte Falchone, qui fuit quondam et aliorum parentum meorum, cum consilio et voluntate viri mei Berengarii de Frexeneto, dono et offero atque in perpetuum concedo Domino Deo et gloriose Virgini Marie de Sanctis Crucibus, in manu domini Ugonis abbatis eiusdem et suorum fratrum, presentium ac futurorum, omnes meos ortos, qui fuerunt Gombaldi, olim defuncti, qui affrontant a parte orientis in via que tenditur ad molendina, a meridie in torrente, ab occasu et circio in orto et in alodio Bernardi de Valle, qui fuit quondam. Quantum iste affrontationes includunt et termini ambiunt ut melius potest dici vel intelligi ad utilitatem supradicti monasterii dono et concedo ut iam dictum est ego prefata Elicsendis predicto monasterio, prenominatos ortos et quicquid infra ipsos ortos est cum omnibus utensilibus suis et ingressibus et regressibus et cum aqua ad rigandum illos sufficienter, sicut melius eos habeo et omnibus modis habere debeo. Retineo autem supradictos ortos in vita mea tamen tali pacto quod non possim ego vel aliquis per me supradictos ortos aliquomodo minuere nec alienare et dabo inde monasterio sepedicto pro tenedone in uno quoque anno II. solidos Barchinone in festo sancti Michaelis. Post obitum vero meum prenominati orti cum omnibus aliis rebus ut iam dictum est sine aliqua diminutione revertantur predicto monasterio per alodium franchum et liberum, iure perpetuo possidendum ad faciendum inde vel ex inde quicquid predicti monasterii fratres voluerint. Sunt autem predicti orti in comitatu Minorise infra terminum castri Viciane.

Actum est hoc VII. idus novembris anno ab Incarnatione Domini MXXCIII.

Sig[†]num Elicsendis ; sig[†]num Berengarii de Fraxeneto, nos qui hoc laudamus, firmamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Arnaldi de Monte Falchone. Sig[†]num Raimundi Gerreta. Sig[†]num Arnaldi, capellani Viciane.

Sig[†]num Raimundi de Castellari, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1194, enero. Lérida.

Confirmación, hecha por Alfonso [I, de Cataluña] al Monasterio de los obradores de Barcelona, en compensación del honor de Huesca¹ que le fué donado y de los ciento cuarenta sueldos de aceite que prometió al referido Monasterio.²

A. H. N. : Santas Creus, perg. 171. (Original.) — B. P. T. : Cart., f. 140.
Ref. : MORERA, vol. I, pág. 504.

Notum sit cunctis quod ego Ildefonsus, Dei gratia, rex Aragone, comes Barchinone <et> marchio Proventie comitto et dono tibi Ugo, venerabili in Domino abbas de Sanctis Crucibus et commisso tibi conventui, illa VI. operatoria apud Barchinonam, que iam tibi assignavi. Predicta operatoria partim pro comutatione illius honoris de Oscha, quem ego et predecessores mei eiusdem monasterio, quondam, donaveramus, sed nunc in proprios usus convertimus quod et vos ad instantiam precum nostrarum annuistis, partim pro illis centum XL. solidis olei, quod annuatim in usum eiusdem conventus perpetuo dandum constitueram in salutem anime mee et parentum meorum dono inquam laudo et concedo per me et per successores meos in perpetuum ac de meo iure vobis et successoribus vestris eiusdem domus in presentiarum trado et transfero in proprium alodium franchum, liberum et ingenuum per secula cuncta cum solo et suprapositis ex abisso in celum cum gutis et stillicidiis, tabulis, scalaris, cum egressibus et regressibus suis et pertinentiis ad faciendum ibi et inde quicumque volueritis sine omni retentu et exceptione, quod inde mihi vel meis non (servo?) vel facio, sed vos totum cum omni sua integritate habeatis et possideatis et quilibet hominum pro manu vestra, sicut melius <dici> et intelligi potest ad vestrum plenissimum commodum et voluntatem. Sunt autem predicta operatoria VI. in suburbio Barchinone civitatis prescripte, ad ipsam Draperiam, ante Mercatum, que et affrontant ab oriente in introitu Macelli, a meridie in ipso Mercato, ab occiduo in eodem Mercato similiter, a circio in ipso Macello. Sicut predictis affrontationibus includitur et terminatur sic hoc iam supradictum convenio per me et per successores meos vobis facere, tenere et possidere in pace et quiete; preterea recipio in mea meorumque successorum deffensione et imparantia predicta omnia contra omnem personam.

1. Véase el documento siguiente. Hemos pensado si este documento habría sido otorgado después del siguiente, como parece que supone MORERA (loc. cit.), pero teniendo en cuenta las fechas de lugar no es así (v. MIRET Y SANS : *Itinerario...*).

2. Al margen del documento se lee : «Los alous de la plassa del blat de Barcelona».



Actum est hoc apud Ilerdam, mense ianuario anno Millesimo centesimo XCHH.

Sig[†]num Ildefonsi regis Aragonum, comitis¹ Barchinone <et> marchionis Proventie, qui et convenit ista nominatim fieri in pace et stare a militia Templi, videlicet, ab ipso decimo eorum.² S[†]n. Sanctie, Dei gratia, regine Aragonum, comitisse Barchinone <et> marchione Proventie. Sig[†]num Petri, infantis, Dei gratia, filii eorum. Sig[†]num Pontii Ugo, comite. Sig[†]num Guillelmi Raimundi. Sig[†]num Dalmatii de Crexellos Impuriarum. Raimundus, levita atque decanus, ss. Sig[†]num Bernardi de Portella. Sig[†]num Dalmatii de Palatiolo. Sig[†]num Guillelmi de Rochafort.

Ego Guillelmus de Bassia, regius notarius, scripsi hanc cartam et feci hoc sig[†]num.

373

1194, enero. Huesca.

Commutación hecha entre Alfonso [I de Cataluña] y Poncio de Rigalt, Maestre del Temple; éste cede al rey el diezmo de los obradores del mercado de Barcelona a cambio del diezmo de un huerto y una viña en Huesca, dados al Monasterio por la reina [Petronila], su madre.³

A. H. N. : Santas Creus, perg. 177.⁴ — B. P. T. : Cart., f. 139 v.^o

Ref. : MORERA, vol. I, pág. 504.

Cunctorum pateat notitie quod ego Illdefonsus, Dei gratia, rex Aragonum, comes Barchinone et marchio Proventie, comuto et excambio Pontio Rigal dñi magistro Militie et patribus decimam quam ego eis dederam in operarotoriis Barchinone, ante mercatum, in aliam decimam cuiusdam orti et vinee apud Hoscham⁵ quem et quarum regina, mater mea, bone me[morie], dederat et concesserat domui de Sanctis Crucibus. Hanc autem decimam orti et vinee dono, laudo et concedo in perpetuum predicto magistro et fratribus Militie ut eandem decimam orti et vinee habeant et possideant, sine omni retinimento et contradictione, libere et absolute in perpetuum pro excambio et commutatione decime predictorum operatorum Barchinone, qui numero sunt sex ante mercatum quosquidem dedi et concessi predicte domui de Sanctis Crucibus, quemadmodum continetur in donationis instrumento. Affrontat autem ille ortus qui fuit de Maria Conillo ex parte orientis in barrio sarracenorum, ex parte occidentis in illa Talada, ex parte meridiei

1. Comite.

2. El Cartulario omite toda la frase comenzada por «qui et convenit» hasta «eorum».

3. Este documento viene completado por el anterior, en cuanto a esta donación de la reina al Monasterio.

4. Es un traslado de 1278, según consta en el «incipit» hecho por fray Guillermo de Torroja, notario del Monasterio.

5. Oscham.

in orto illius helemosine et in orto Sancti Petri, ex parte cercii in via publica. Affrontat similiter predicta vinea Regine ex parte orientis in castello de Lopapiello, ex parte occidentis in illa Lanna, ex parte meridiei in vinea de Jacob Abenmatar, ex parte montis in via publica.

Datum apud Hoscham, anno Domini MCXCIII., mense ianuarii.

Sig[†]num Ildefonsi, Dei gratia, regis Aragonum, comitis¹ Barchinone et marchionis Proviñtie.

Testes sunt Guillelmus de Granata. Pontius Corzano. Guillelmus de Pratis. Petrus de Belvis.

Sig[†]num Petri de Blandis, notarii domini regis, qui hoc scripsit, anno et mense quo supra.

374

1194, marzo, 2

Censo que hace el Monasterio acerca de dos piezas de tierra situadas en Tárrega, en el condado de Manresa, a favor de Pedro de Torra y de su mujer María.

B. P. T. : Cart., f. 158 v.º

In nomine Domini. Sit notum cunctis quod ego frater Ugo, cenobii Sancte Crucis abbas, cum consilio et volunte fratrum nostrorum, dono et concedo tibi Petro de Turre et uxori tue Marie et omnibus successoribus tuis, quibus dimittere volueritis, duas pecias terre ad plantandum vineas per totumque tempus ; et pecie iste sunt in comitatu Minorise, in termino Targe. Et prima pecia affrontat de una parte in alodio Raimundi Ferrarii, de secunda in vinea que fuit Berengarii de Ciogrillo, de tertia in nos donatores, de quarta vero parte in termino de Mor. Alia pecia habet affrontationes de prima parte in orto predicti cenobii, de secunda in aladio Petri Sancti Guillelmi, de tertia in via que pergit apud Cervaria, de quarta in alaudio Vives. Quantum inter istas affrontationes includunt et isti termini ambiunt sic damus vobis et vestris successoribus per totumque tempus in tali pacto ut bene plantetis et edificetis et claudatis in quocumque loco necesse erit taliter ne tala veniat et ita custodiatis ne pecora vestra vel aliorum hominum possint facere malum nobis vel vobis et de omni fructu quod, Deo largiente inde colligetis mediam partem fideliter afferatis ad cellarium nostrum, sine omni nostra expensa. Et vos et vestri, sicut predictum est, habeatis et teneatis, perpetuo iure, per vocem monasterii nostri nullum alium seniore inde recognoscentes que si in posterum que absit, vinee vise fuerint non proficere et necesse fuerit eas erradicari de omni fructu laborationis que ibi fiet simili-

1. Comite.

ter nobis fideliter afferatis medietatem usque in orreum nostrum. Si autem vendere vel impignorare volueritis eundem honorem non liceat vobis donec per xxx. dies fagitati sitis in nobis et si nos ea conditione voluerimus habere quam alii habeamus sin autem vestro consimili vendere vel impignorare possitis, salvo iure monasterii nostri semper. Et ego Petrus de Turre et ego Maria, uxor eius, bona fide sine dolo, per nos et omnes successores nostros promittimus tibi Ugoni, abbati et fratribus predicti monasterii, servare fideliter huius carte tenore, de predicto honore et solliciteque procurare rigationem et alia quo ad cullum pertinebunt in perpetuum.

Actum est hoc vi. nonas martii, anno Domini MCXCIII.

Sig[†]num Ugonis, abbatis; sig[†]num Arnaldi de Sancta Fide; sig[†]num Bernardi Pilia; sig[†]num Guillelmi dez Mor; sig[†]num Arnaldi Pella; sig[†]num Raimundi Ferrarii; sig[†]num Petri de Turre; sig[†]num Marie, eius uxoris, qui hoc laudamus et firmamus.

Petrus levita qui hoc scripsit <et> ss. die et anno quo supra.

375 •

1194, marzo, 22

Censo, hecho por Pedro de Tarragona al Monasterio, de las casas que posee en Cervera, junto a la iglesia de Santa Maria.

A. H. N.: Santas Creus, perg. 178. (Parece original.)

In nomine Domini. Sit notum cunctis quod ego Petrus de Terrachona per me et per omnes successores meos, bona fide, sine dolo, pro salute anime patris mei et mee et omnium parentorum meorum, dono et concedo sine omni retentione in perpetuum Domino Deo et Beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni, abbati et [fra]tribus eiusdem loci presentibus atque futuris, illas meas domos quas habeo et teneo in Cervaria subtus ecclesia Beate Marie. Que ab oriente confrontant cum domibus Willelmi de Soria, a meridie in domibus meis que fuerunt avi mei et in domo Willelmi Escafin, ab occidente in domibus que fuerunt Guillelmi de Portella, a circio in via publica que tendit ad mercatum. Quantum his afrontationibus includitur a celo usque in abissum sicut melius habeo vel habere debeo dono vobis et ut habeatis liberum egressum super tecta domorum que fuerunt avi mei per totum et etiam cum ibi facta fuerit solaria vos possitis edificare desuper usque in parietem et super parietem lapideum, qui fundatus est in transversum predictarum domorum et inde exeatis libere super ressidua tecta. Ad do huic dono mansum meum quem habeo et teneo cum terris et vineis et pertinentiis suis sicut melius habeo et habere debeo, tam paterna successione

quam propria acquisitione, cultum et incultum, sicut clauditur ab oriente a via de Cardosa et ab occidente a via que tendit ab Acrimonte, qui mansus est prope Matam Carnariam. Dono etiam vobis et concedo in supradictis domibus meis que fuerunt avi mei ut si aliquis successorum meorum, cui illas dimiserit voluerit, eas vendere vel impignorare non ei liceat, nisi prius in vobis fatigatus fuerit per xx. dies ut vos illas ante habeatis quam alius si tantum pretium dare volueritis quantum alter sin autem liceat ei vendere qui voluerit, salvo tamen censu vestro, scilicet, unum par gallinarum inter ambas domos, sicut vobis constituit Raimundus de Cervaria, qui, videlicet, Raimundus de Cervaria constituit vobis censualiter duo paria gallinarum in aliis domibus, quas habeo in Villanova, ante domus Guillelmi de Segarra, de quibus unum par debet persolvere Berengarius Textor et sui et aliud par Miro Redacerius et frater eius Raimundus, qui omnes tenentur in eadem conditione vendendi vel impignorandi domos quas tenentur salvo censu Monasterii iamdicti in perpetuum, qua et superiores de domibus qui fuerunt avi mei. Hanc autem donatione facio ego Petrus de Terrachona Deo et predicti monasterii fratribus, tali modo ut nunquam de cetero contra ipsam, aliquo modo, ego vel aliquis per me venire possit, sed libere et quiete habeant et possideant eam predicti fratres iamdicti Monasterii perpetuo iure.

Actum est hoc XI. kalendas aprilis, anno Dominice MCXCIII.

Sig[†]num Petri de Terrachona. Sig[†]num Ugonis, abbatis. Sig[†]num Bernardi, prioris. Sig[†]num Bernardi de Cardona, presbiteri.

Sig[†]num Raimundi de Castellari, qui hoc scripsit cum litteris damnatis in linea III. die et anno quo supra.¹

1194, abril, 6

*Censo, firmado por el abad del Monasterio, a favor de Bernardo Pella, de una pieza de tierra situada en el término de Tárrega, en el condado de Manresa.*²

B. P. T. : Cart., f. 155.

In nomine Domini. Ego frater Ugo, vocatus abbas de Sanctis Crucibus cum consilio et voluntate fratrum meorum, dono et concedo tibi Bernardo Pella unam peciam terre ad plantandum vineam, que pecia est in comitatu Minorise, in termino Tarregue et affrontat ex una parte cum vinea Petri

1. Al pie del pergamino, unas firmas: «Sig[†]num Raimundi de Conil. Sig[†]num Berengarii de (Tremps?). Sig[†]num Raimundi Andree. Sig[†]num Arnaldi de Artesa.»

2. Esta escritura de censo es paralela a la del documento siguiente, hecha a un hermano de Bernardo Pella.

de Turre quam per nos tenet, ab alia in vinea Berengarii de Conil, ab alia in vinea Arnaldi Oler, quam per nos tenet, ab alia in termino dez Mor. Sicut his affrontationibus includitur sic damus tibi in tali pacto ut plantes et edifices et claudas in quocumque loco necesse fuerit ita ne tala veniat et custodias ne tua animalia vel aliena possint ibi facere malum. Et ex omni fructu quem, Deo dante, collegeris inde mediam partem fideliter afferas in cellarium nostrum, sine omni gravamine nostro vel expensa et ita semper eam habeas et teneas per vocem monasterii nostri tu et tui ad omnem voluntatem tuam in perpetuum excepto quod non possis eam dimittere militibus vel alii ecclesie nec inde alium seniore facias nec recognoscas, nisi nos et successores nostros. Si forte ibi vinea non potuerit esse bona et in alodium redigenda fuerit similiter medietatem totius fructus fideliter nobis afferas, ut dictum est, in cellarium nostrum. Quod si vendere vel impignorare volueritis predictam terram non tibi liceat nisi prius fatigatus fueritis in nobis per triginta dies et si nos habere voluerimus tali laboratori eam comittas, qui fideliter ius nostrum nobis faciat in perpetuum. Et ego Bernardus predictus per me et per omnes successores meos, bona fide et sine dolo, promitto Deo et tibi Ugoni abbati predicto et fratribus tuis servare fideliter huius carte tenorem de predicto honore et dare etiam decimas integrite<r> sine diminutione solliteque procurare rigationem et alia omnia que ad cultum terre pertinent in perpetuum.

Facta carta VIII. idus aprilis anno Domini MCXCIII.

Sig[†]num Ugonis, abbatis, qui hoc firmat et testes firmare rogat. Sig[†]num Bernardi, prioris. Sig[†]num Petri, cellerarii. Sig[†]num Arnaldi de Sancta Fide. Sig[†]num Bernardi Pella. Sig[†]num Petri de Turre. Sig[†]num Raimundi Ferrarii. Sig[†]num Guillelmi de Pulcro Loco.

Sig[†]num fratris Guillelmi de Lemovicis, qui hoc scripsit.

Censo que otorga el Monasterio, a favor de Arnaldo Pella, de una pieza de tierra junto a Tárrega, para que en ella plante una viña.

B. P. T. : Cart., f. 158.

In nomine Domini. Sit notum cunctis quod ego frater Ugo, vocatus abbas de Sanctis Crucibus, cum consilio et voluntate fratrum nostrorum, dono et concedo tibi Arnaldo Pella unam peciam terre quam habemus apud Tarregam et affrontat ex una parte cum vinea Berengarii de Conil, ex alia in

vineam Bernardi Amanos que per nos tenet, ex alia in via que egreditur de Moro et tendit ad Villam Crassam; ex alia in vinea de Cama Gorda et Arnaldi Oler. Quantum his affrontationibus continetur, donamus tibi predicto Arnaldo Pella ut bene plantes et edifies et claudas in quocumque loco necesse fuerit, ita ne tala veniat et ita custodias ne animalia tua vel aliena ibi possint facere malum et ex omni fructu que inde, dante Deo, collegeris, dones nobis fideliter medietatem, sine nostro gravamine vel expensa, excepto incolligendo et aportando partem nostram de vindimia. Quod si forte ibi vinea non potuerit esse bona et aliter fuerit excellenda in ipsam medietatem totius fructus nobis tribuas in area sine nostra expensa fideliter et ita semper eam habeas et teneas per vocem monasterii nostri tu et cui dimittere volueritis, exceptis militibus et ecclesiasticis nec alium ibi seniore facias vel recognoscas, nisi nos et successores nostros. Si autem vendere vel impignorare volueritis ipsam terram non tibi liceat, nisi prius in nobis fatigatus fueritis per xxx. dies et si nos eam habere noluerimus postmodum tibi consimili laboratorum illam mittere possis, qui fideliter nobis inde ius nostrum faciat in perpetuum. Et ego suprascriptus Arnaldus per me et per omnes successores meos bona fide, sine dolo promitto Deo et tibi Ugoni abbati et fratribus tuis servare fideliter tenorem huius pacti de predicto honore et dare tibi decimas integriter solliciteque procurare rigatione et alia omnia que pertinent ad cultum terre in perpetuum.

Facta carta VIII. idus aprilis anno Dominico MCXCIII.

Sig[†]num Ugonis, abbatis qui hoc firmat et testes firmare rogat. Sig[†]num Bernardi, prioris. Sig[†]num Petri, cellerarii. Sig[†]num Arnaldi de Sancta Fide. Sig[†]num Arnaldi Pella. Sig[†]num Petri de Turre. Sig[†]num Raimundi Ferrarii. Sig[†]num Guillelmi de Pulcro Loco.

Sig[†]num Arnaldi de Sanctis Crucibus, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Donación, que hace Galcerán de Pinós al Monasterio, de dos suertes de tierra que posee en el término de Soses.

B. P. T. : Cart., f. 171 v.º 1

Sit notum cunctis quod ego Gaucerandus, ob remedium anime mee et parentum meorum, dono et offero Domino Deo et Beate Marie et monasterio de Sanctis Crucibus et fratribus, presentibus et futuris, ibidem Deo servientibus, duas sortes terre, quas habeo in termino castri de Soses, iuxta terminum

1. Este documento ocupa el último lugar en el Cartulario.

de Remolins ut melius habeo vel habere debeo, cum terminis suis et affrontationibus ad utilitatem predicti monasterii, sine vinculo ullius hominis vel femine ita ut expleta, que exinde exierint, addantur refectori que fit in die Ramis Palmarum et de hoc dono faciemus vobis nos et successores nostri fidelem garentiam in perpetuum.

Actum est hoc III. kalendas septembris, anno MCLXXXIII. Dominice Incarnationis.

Sig⁺num Gaucerandi de Pinos; sig⁺num Raimundi Gaucerandi, qui hoc laudo et firmo, ut faciam tenere et habere in perpetuum. Sig⁺num Berengarie uxor Raimundi Gaucerandi.

Sig⁺num Petri, presbiteri et monachi, qui hoc scripsi die et anno quo supra.

1194, septiembre, 27

Donación, que hacen Guillermo Ramón de Moncada y su esposa Guillelma al Monasterio, de una masía, ampliando así la donación hecha tiempo atrás para la sustentación de un monje sacerdote.

B. P. T.: Cart., f. 22.

In nomine Domini. Ego Guillelmus Raimundi de Monte Chatano et ego Guillelma, uxor eius, per nos et per omnes successores nostros, bona fide et sine dolo et sine omni retentione, donamus et concedimus pro salute animarum nostrarum et parentum nostrorum in perpetuum Domino Deo et Beate Marie et tibi Ugoni abbati monasterii de Sanctis Crucibus et fratribus eiusdem loci presentibus atque futuris mansum de Gallineriis cum terminis et affrontationibus suis, sicut eum tenet per nos Bernardus de Gallineriis eiusdem mansi abitator, cum terris, vineis, pascuis et aquis et cum arboribus diversi generis, cum ingressibus et egressibus suis et cum omnibus ad eundem mansum pertinentibus. Hunc mansum predictum cum omnibus suis pertinentiis et cum abitatore donamus, tradimus et solvimus nos prescripti Deo et iamdicto monasterio in commutatione mansi de Valmoranta, qui olim dederamus ei una cum manso de Roveriis, qui est in termino Sancti Menath pro sustentationem unius monachi sacerdotis et quem non sufficiebant illi duo mansi nostre constituendi ideo nunc ista facimus comutationem. De quibus videlicet mansi de Roveriis et de Gallineriis cum terminis suis ego Guillelmus Raimundi et ego Guillelma, uxor eius, per nos et per omnes successores nostros, promittimus fidelem garentiam in perpetuum Deo et vobis fratribus predicti loci, tam presentibus quam futuris et quod de cetero

nichil ibi vel inde requiramus nos vel nostri aliqua ratione, nisi orationes et beneficia, que in domo Dei fient quorum participatione per Dei misericordia salutem speramus eternam. Et ego frater Ugo, vocatus abbas de Sanctis Crucibus et fratres nostri, reddimus et solvimus vobis Guillelmo Raimundo et uxori vestre vestrisque successoribus, mansum de Valmoranta sine ulla retentione pro manso de Gallineriis, quem loco illius donatis. Si quis contra hoc venire temptaverit nullo modo valeat sed presens constitutio in perpetuum firma permaneat.

Facta carta v. kalendas octobris, anno ab Incarnatione Domini MCXCIII.

Sig⁺num Guillelmi Raimundi; sig⁺num Guillelme, uxoris eius, qui hoc firmant testesque firmare rogant. Sig⁺num Guilaberti de Centelliis. Sig⁺num Petri de Claromonte. Sig⁺num Bernardi de Colle.

SN. Guillelmus de Lemovicis, monachus, scripsit hoc.

1194, noviembre, 8

Cesión, en vasallaje, que hace Arnaldo de Mur en favor de Guillermo Pujol, de los mansos de Zaragoza, en el término de Tous y de Soler, en Cervera.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 179. (Parece original.)¹

[Omnibus] noscatur quod ego Arnallus de Moro per me ac per omnes meos dono vobis Guillelmo des Pujol, filiam meum Beatrice per uxorem adhuc dono filio vestro Berengario des Puïol, neptam meam Arsendis filiam Beatricis per uxorem, quam si forte (ista?) moreretur primum quam aliam neptam Berengariam haberet iamdictus Berengarius, Berengariam per uxorem nisi esset ex copulatione [—6—] et femine inter eos quia dono vobis duabus castrum et villam de Moro, cum omnibus terminis et pertinentiis suis, sicuti ego melius unquam habui et habere debeo et medietatem de omnibus, que habeo et aliquo modo habere debeo in Montealbano et in omnibus terminis eius et totum mansum de Malpas de Castelauli, sicuti melius unquam habui et habere debeo et totum hoc quod habeo et habere debeo in termino de Tous, scilicet, mansum de Saragoza et dono vobis adhuc totum hoc quod habeo et habere debeo in manso dez Soler de Cervaria et in eius terminis. Omnia hec damus vobis duobus ut ambo pariter possideatis omnibus diebus vite vestre per hereditatem et per dotem post vos filii vestri, secundum vestrum velle. Si forte, quod absit, filia mea Beatrid moretetur

1. El formulario de este documento, como se verá, es algo raro, como, asimismo, la firma del «scriptor».

sine infante, quem non haberet de vobis Guillelmo dez Pujol totus supradictus honor sit de nepta mea et de Berengario filio vestro vivo eius et si filii aderunt dividantur inter omnes secundum vestram voluntatem. Tamen retineo in hoc victum et vestitum omnibus diebus vite vestre et necessaria mea honorifice, secundum posse honoris et domus nostre quod si forte moreretur Beatrid et ambe filie sue sine infante quod non haberet de vobis supradictis, habeant et possideant Guillelmus dez Pujol et filii eius Berenger medietatem de castro de Moro et de eius terminis omnibus diebus vite eorum; alia medietas esset de Arnallo de Monmajor, post obitum eorum ipsa medietas eorum sit de Arnallo integriter quod si forte moreretur Berengarius dez Pujol sine copula uxoris sue haberet eam Guillelmus des Pujol, frater eius per uxorem. Omnia hec supradicta convenio ego Guillelmus dez Pujol vobis Arnallo de Moro attendere et adimplere et amare et honorare vos semper, sicuti dominum meum per bonam fidem sine omni vestro enganno et sum inde vester homo propriis manibus.

Facta carta vi. idus novembris, anno Christi MCXCIII.

Cui, si quis resisterit, non valeat, sed secundum legem comp[on]at.

Sig[†]num Arnalli de Moro. Sig[†]num Beatricis, filie eius, qui hoc laudamus, damus et firmamus et testes firmare rogamus. Sig[†]num Bernardi de Viver. Sig[†]num Arnalli de Concabella. Sig[†]num Guillemi dez Castel.

Valentinus scripsit, cum signo † Christi.

1195, marzo, 30

Venta que, con el consentimiento de sus señores Guillermo de Ceumella y Guillermo de Pontills, hace Rosa, con su esposo Berenguer Rossinyol y su hijo Guillermo, al Monasterio del honor que poseen en Seumellá.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 180. (Copia coetánea.)

Sit notum cunctis quod ego Rossa, uxor Berengarii Rossinoli una cum viro meo et Guillelmo, filio nostro, donamus atque concedimus, cum consilio et voluntate dominorum nostrorum, scilicet, Guillelmi de Celmela et Guillelmi de Pontilis, ob remedium animarum nostrarum tibi Ugoni, abbati Monasterii de Sanctis Crucibus et fratribus eiusdem loci presentibus atque futuris, totum honorem nostrum, quem habemus in termino de Celmela, iuxta cumbam Sanctii, prout melius habemus vel habere debemus cum ingressibus suis et egressibus sine omni retentu in perpetuum ad quicquid ibi vel exinde facere volueritis. Affrontat autem predictus honor ex una parte in cumba Santii, ex alia in via captivaria et ex alia in linaria Arnalli Santii usque in rivum

de Pets et in rovira Guillelmi de Pontils et ex alia cum terra Berengarii Companni. Accepimus autem pro hac donatione ex bonis Monasterii c. solidos Barchinone et est sciendum quod redimit Monasterium predictum honorem ex XII. solidos.

Actum est hoc III. kalendas aprilis, anno Dominice Incarnationis MCXCV.

Sig⁺num Rosse; sig⁺num Berengarii Rossinolli, viri eius; sig⁺num Guillelmi, filii eorum, qui hoc laudamus et firmamus testesque firmari rogavimus.

Sig⁺num Guillelmi de Celmela, qui hoc laudo et firmo, salva mea parte decimi et habiti pro hac concessione ex bonis monasterii xx. solidos. Sig⁺num Berengarie, uxoris predicti Guillelmi, qui hoc laudo et firmo bono animo et spontanea voluntate. Sig⁺num Guillelmi de Pontilis, qui hoc laudo et firmo. Sig⁺num Bernardi Santii. Sig⁺num Guillelmi de Rochacorba. Sig⁺num Arnaldi Santii.

Sig⁺num Arnaldi de Sanctis Crucibus, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

382 ▪

1195, abril, 8

Donación, que María, mujer de Ferrer de Pontills, con su esposo y sus hijos, Guillermo y Bernardo, hacen al Monasterio, de una tierra que tienen en el término de Capdell.

A. H. N.: Santas Creus, perg. r8r. (Copia coetánea.)

In nomine Domini. Sit notum cunctis quod ego Maria, uxor Ferrarii de Pontils, una cum eodem viro meo et filii nostri Guillelmus atque Bernardus per nos et per omnes successores nostros, bona fide, pro salute animarum nostrarum et parentum nostrorum, donamus et concedimus, sine omni retentione, in perpetuum, Deo et beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni, abbati et fratribus eiusdem loci, presentibus atque futuris, illam terram quam habemus in termino de Capdell, inter Gradus, iuxta tenedonem Petri Rubei et iuxta tenedonem Petri Compain, cui donationi addidimus illam cumbam qua itur ad cumban Crassam et quicquid habemus et habere debemus in ipsam cumbam Crassam, que est inter duos Gradus et illum etiam campum, qui est super Gradum inter tenedonem nostram et cumbam Crassam. Hec omnia prenomina donamus vobis, ut predictum est, pro salute nostra, ut libere et quiete habeatis et possideatis perpetuo iure. Et sciendum quod propter hoc dedistis vobis karitative, ex bonis Monasterii, unam vaccam et v. quarteras frumenti. Et ego frater Ugo, predictus abbas et fratres nostri, recipimus te Ferrarium et predicta uxorem tuam et filios vestros in con-

fratres et participes omnium honorum spiritualium domus nostre, tam in vita, quam in morte et etiam si tu ipse Ferrarius volueris venire ad ordinem nostrum recipimus te, secundum formam ordinis nostri.

Actum est hoc VI. idus aprilis, anno ab Incarnatione Domini MCXCV.

Sig[†]num Marie uxoris predicti Ferrarii; sig[†]num Ferrarii, viri eius; sig[†]num Guillelmi, filii eorum; sig[†]num Bernardi, filii eorum, nos omnes simul qui hoc per nos et per omnes successores nostros, bono animo et spontanea voluntate, laudamus et firmamus testesque firmare rogamus.

Sig[†]num Guillelmi de Lemovicis qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1195, agosto, 25

Concordia, firmada entre Pedro Guarner y Lledós, acerca de los molinos de Almenara la Vella.

A. H. N.: Santas Creus, perg. 182¹

Sit notum cunctis presentibus atque futuris quod ego Pere Guarner et Ledos et meis venimus ad concordiam et ad finem de clamoribus de ipsis molinis de Almenara la Viella. Donat Ledos et sui ad Pere Guarner et suos per unum quemque annum III. fanecas, duas de forment et una de ordeo ad mesura de Almenara et Pere Guarner et suos diffinexen ipsos clamores de ipsis molinis, salva sua parte, sicuti de aliis heredibus de sua hereditate de ipsis molinis, qui sunt vel erunt ut abeat Ledos et sui, omni tempore dante, hoc censum et si non voluerit dare Ledos vel sui hoc censum recuperare Pere Guarner et sui ipsis molinis suos directos. Actum est hoc (sic). Quod si Pere Guarner et sui et Ledos et sui voluerint dirumpere ista carta non hoc valeat, sed in duplo componat et stabilis permaneat omnique tempore.

Facta ista carta VIII. kalendas setembris, anno ab Incarnatione Christi MCXCV.

Sig[†]num Pere Guarner; sig[†]num Ledos, nos in simul mandavimus scribere et testes firmare in ista carta et suis signis facere.

Sig[†]num Guillelmi de Camporrells; sig[†]num Pere Pecto [— 4 —]. Sig[†]num Peret de Pere Guillem, isti sunt testes visores et auditores de hoc supra scripte.

Petrus scriba scripsit sub iussione de Arnal Pere et hoc signum feci die et anno quo supra.¹

1. Carta partida por ABC, original.

1196, febrero, 15

Impignoración, que Ramón de Moncada hace a Esteban de Soria, de todas las rentas que percibe en Palomera.

A. H. N.: Santas Creus, perg. 183. (Parece original.)

Notum sit cunctis hominibus quod ego Raimundus de Montecatano per me et per meos impignoro vobis Stephano de Soria et vestris et cui volueritis omnes redditus et exitus panis ac vini et census denariorum et quicquid per dominicum et per fevum vel quacumque alia ratione habeo et habere debeo in superiori Palomera et in inferiori Palomera per septem milia solidos iaquenses usque ad Natali Domini proximo venturum, quos omnes de vobis habui et recepi et [bene] paccatus sum. Quod pignus potenter pro vestro pignore teneatis, possideatis et expletetis nos et qui volueritis et quicquid inde exierit per Gazardone habeatis et non pro pacca et convenio vobis quod dum sub nomine pignore tenebitis aliquid ibi non accipiam nec aliquis pro me et si aliquid inde vobis me nesciente caperetur infra x. dies post amonitionem vestram vel a quolibet nuntio vestro faciam, reficiam et vestro simplici verbo, sine iuramento et calumnia, credam. Insuper convenio vobis Stephano de Soria et vestris requirentibus pro bono vestro reddere et paccare dictos vii. milia solidos usque ad iamdictum terminum, bona fide et sine vestro enganno omni vestro profectui melioris monete curribilis tunc in Ylerdam pani et vino. Et nisi fecero statim in Ylerdam vobis et vestris tenere hostaticum veniam et vos tenente et expletante pignore in Gazardone et non in pacca tamdiu ibi adstabo et meis vel alienis pedibus preter soltam vestram non exhibo et domino vel domine precari non faciam donec integre et plenarie ab omnibus iamdictis vii. milia solidis suis paccatus vestre recognitioni et ut nitior sitis et ut superius scribitur vobis attendatur et fideliter observetur, sub periculo anime mee in Deum et tactis sanctis evangelis iuro.

Facta carta xvi. kalendas martii, anno Domini MCLXXXV.

Sig[†]num Raimundi de Montecatano, qui hoc firmo et concedo. Sig[†]num Guillelmi Porcheti. Sig[†]num Raimundi, baiuli. Sig[†]num Iohannis de Marimon. Sig[†]num Arnaldi de Meala. Sig[†]num Raimundi, scribe.

Iohannis de Ager scripsit et hoc signum fecit cum supraaddito factam in vi. linea.

1196, marzo, 12

Donación, que Pedro de Puigvert y su esposa Geralda, con sus hijos, hacen al Monasterio, del derecho que tienen sobre las tierras de San Pedro de Gayá.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 184. (Original.)

In nomine Domini. Sit notum cunctis audientibus quod ego, Petrus de Podio Viride, ego Geralda, uxor eius et nos filii eorum scilicet Berengarius et Guillelmus nos simul, bona fide, pro salute nostra, donamus et concedimus sine omni retentione, in perpetuum, Domino Deo et Beate Marie ðe Sanctis Crucibus et tibi Ugoni, abbati et fratribus eiusdem loci, presentibus atque futuris, omne ius nostrum, quod habemus et habere debemus in terra Sancti Petri de Gaiano, scilicet, a via publica que tendit ad Capram versus Pontem de Armentaria, sicut lapides fixi et cruces in saxis facte ostendunt et a flumine Gaiani usque ad illam cumbam, que est in planitie a parte circi. Quantum his affrontationibus includunt integritèr damus et concedimus vobis ut libere et quiete habeatis et possideatis perpetuo iure. Similiter damus vobis nostrum ius decimarum et totum quod habemus in terra illa vestra de Anchosis, quam vocant Longuam sitim sine omni retentione in perpetuum. Et ego frater Ugo predicti monasterii abbas et fratres nostri ex parte Dei et Beate Marie recipimus vos predictos donatores in confratres et comparticipes omnium bonorum spirituallium nostrorum tam in vita quam in morte.

Actum est hic III. idus martii, anno ab Incarnatione Domini MCXCV.

Sig[†]num Petri de Podio Viridi; sig[†]num Geralde, uxoris eius; sig[†]num Berengarii, filii eorum; sig[†]num Guillelmi, filii eorum, nos omnes simul, qui hoc laudamus testesque firmare rogamus. Sig[†]num Raimundi Urseti. Sig[†]num Petri de Todeia, nos rei testes.

Sig[†]num Ugonis, abbatis. Sig[†]num Bernardi, prioris. Sig[†]num Raimundi de Castellari. Sig[†]num Petri, subprioris.

Sig[†]num Guillelmi de Lemovicis, qui hoc scripsit, die et anno quo supra cum litteris suprapositis in VII. et in IX. linea.

386 ■

1196, mayo, 13

Donación, que Arnaldo de Moro, encontrándose enfermo, hace al Monasterio, de una pieza de tierra en Vilagrassa y de un solar sito junto a Cervera.

A. H. N. : Santas Creus, perg. 185. (Traslado.)

In nomine Domini. Sit notum cunctis audientibus quod ego, Arnaldus de Moro positus infirmitate apud Sanctas Cruces, pleno, tamen, sensu et memoria integra, bona fide et pro salute anime mee, dono et concedo, sine omni retentione, in perpetuum, Domino Deo et beate Marie et tibi Ugoni, abbati monasterii de Sanctis Crucibus et fratribus eiusdem loci, presentibus atque futuris, illam peciam terre quam Bernardus de Villacrassa tenet in pignore de me pro xx. solidos apud Villam Crassam et est inter viam publicam quem vadit ad Angleriolam et torrentem. Addo etiam huic donationi omnia que habeo et habere debeo apud solarium prope Cervariam et in aliis locis omnibus exceptis illis qui iam dedi filie mee Beatrici vel cuilibet alteri cum legitima carta, omnia inquam bona et iuste ad me pertinentia dono et offero Deo et vobis predictis fratribus ut ea libere et quiete habeatis et possideatis perpetuo iure.

Facta carta III. idus maii, anno Dominice Incarnationis MCXCVI.

Sig[†]num Arnaldi de Moro, qui hoc donum laudo et firmo ac testes firmare rogo. Sig[†]num Berengarii de Sancta Fide. Sig[†]num Petri, cellerarii. Sig[†]num Bernardi Ianuensis. Sig[†]num fratris Raimundi de Hospitalis. Sig[†]num Bernardi Signarii.

Sig[†]num fratris Arnaldi qui hoc scripsit istam cartam cum litteris rasis et emendatis in linea III. et VI. die et anno quo supra.

Sig[†]num fratris Petri Arnaldi monachi qui hoc translatum translavit vii. kalendas iulii anno Domini MCCXXVI, die et anno quod supra.

387 ■

1196, junio, 20

Donación, que hace al Monasterio Ramón Galcerán, de una parte de tierra que posee por propio dominio en Montblanch.

A. H. N. : Santas Creus, pergs. 186 y 187.¹

In nomine Domini. Sit notum cunctis audientibus hoc, quod ego Raimundus Gaucerandi per me et per omnes successore meos, bona fide, sine

1. El pergamino 186 es un traslado de 1227 y el 187 parece una copia coetánea.

dolo, pro salute anime mee et parentum meorum dono et concedo sine omni retentione, in perpetuum, Domino Deo et beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni abbati et fratribus eiusdem loci, presentibus atque futuris, quandam sortem terre, quam habeo per dominium proprium in termino Montis Albani, in qua est puteus et terminatur ab oriente in terra Petri Granell, a meridie in via que vadit ad Prixanam, ab occidente in terra Guillelmi de Fraumir, ab aquilone in terra Petri Calveti et Guillelmi de Ergulolio. Quantum his affrontationibus includitur totum integre dono et trado vobis predictis fratribus ut libere et quiete habeatis, cum medietate decimarum et possideatis, perpetuo iure. Addo etiam huic donationi omne ius meum, quod habeo et habere debeo in decimis totius honoris vestri quam modo habetis vel in futurum acquirere poteritis in termino de Tarrega vel de Montealbano ut libere habeatis et secure possideatis in perpetuum. De quibus omnibus promitto vobis per me et per omnes successores meos fidelem garentiam et in perpetuum.

Facta carta XII. kalendas iulii, anno ab Incarnatione Domini MCXCVI.

Sig[†]num Raimundi Gaucerandi, qui hoc laudo et firmo testesque firmare rogo. Sig[†]num Arnaldi de Sancto Saturnino. Sig[†]num Guillelmi de Sancto Saturnino. Sig[†]num Arnaldi de Vilario. Sig[†]num Bernardi Peia. Sig[†]num Guillelmi de Bello loco qui absolve quicquid habere debito in predicta terra vel in decimis. Sig[†]num Arnaldi de Sala. Sig[†]num Raimundi Ferrarii. Sig[†]num Golmerii. Sig[†]num Guillelmi de Muntalba, qui hoc laudo.

Sig[†]num Petri, monachi, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Cesión que de sus derechos dominicales de La Guardia dels Prats hace Ramón de Cervera a su esposa Litbors (?).

A. H.N. : Santas Creus, perg. 188. (Original.)

Cunctis noscatur quod ego Raimundus de Cervaria, bono animo et gratuita voluntate, dono vobis, Litbors uxori mee et cum hac carta in presenti trado totum illud meum dominicum de za Guardia dez Prods, quod mihi advenit voce Ferrarii de Lindars, videlicet, terras, vineas et campos et ferragenalia et columbarium et prorsus omnia, que mihi adveniunt voce supradicti Ferrarii, excepto feudo quod mihi advenit voce ipsius Ferrarii in ipso castro. Item, scilicet, dono vobis (Titbors?) supradictum totum dominicum ut ab hac die in antea habeatis, teneatis, possideatis per ipsum alodium ad

faciendas de omni illo dominico omnes vestras voluntates per secula cuncta mecum et sine me sine blandimento alicuius hominis vel femine et filii et filie vestre.

Facta carta XIII. kalendas septembris, anno Christi MCXCVI.

Sig[†]num Raimundi de Cervaria, qui hoc laudo et firmo et testes firmare rogo. Sig[†]num Guillelmi de Turrerubea; sig[†]num Raimundi de Belvedino; sig[†]num Arnaldi de Altariba: isti sunt testes.

Valentinus scripsit cum signo Christi.

389 ▪

1196, noviembre, 27

Donación, que Berenguer de Pontills hace al Monasterio, de lo que posee en el honor de Conill y en la granja de Fontscaldes.

A. H. N.: Santas Creus, perg. 189. (Original.)

In nomine Domini. Ego Berengarius de Pontils per me et per omnes successores meos bona fide et sine dolo, pro salute anime mee et parentum meorum, dono et concedo, sine omni retentione, in perpetuum, Domino Deo et beate Marie de Sanctis Crucibus et tibi Ugoni, abbati et fratribus eiusdem loci, presentibus atque futuris, totum quod habeo et habere debeo in honore de Conil et in omnibus terminis eius et a rivo Despets versus honorem gran-
gie vestre de Fontis Calidis et versus precitum honorem de Conil tam in decimis quam de aliis rebus, sicut in cartis vestris continetur, quas habuistis a Geraldo de Alamanno et ab aliis qui vobis ibi donaverit. Hanc donationem facio ego Berengarius de Pontils predictus vobis iamdictis fratribus cum consilio et voluntate domini mei Guillelmi de Pontils et aliorum proborum hominum et habeatis inde vobis LXXX. solidos barchinonenses. De qua donatione et venditione promitto vobis per me et per omnes successores meos fidelem gerentiam portare, ut eam libere ac quiete habeatis et possideatis, perpetuo iure.

Actum est hoc v. kalendas decembris, anno dominice Incarnationis MCXCVI.

Sig[†]num Berengarii de Pontils, qui hoc laudo et firmo testesque firmare rogo. Sig[†]num Guillelmi de Pontils. Sig[†]num Petri de Cornillana. Sig[†]num Guillelmi de Rourico. Sig[†]num Petri de Argensola. Sig[†]num Ilarii, clerici. Sig[†]num Petri de Aquilone. Sig[†]num Raimundi Palares. Sig[†]num Petri de Leuger. Sig[†]num Pontii de Pomars. Sig[†]num Raimundi de Caneto.

Sig[†]num Guillelmi de Lemovicis, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

1197, agosto, 9

Donación, que Alberto de Castellvell hace al Monasterio, de cincuenta sueldos anuales sobre las rentas del horno que posee en Tivisa.

B. P. T. : Cart., f. 99 v.^o 1

Ref. : MORERA, pág. 530.

In Dei nomine. Notum sit quod Arbertus de Castro Vetulo per eterna et divina retributione, ob remedium anime mee et parentum meorum, dono Deo et cenobio predicto de Sanctis Crucibus in manu Hugonis, Dei gratia, abbatis ipsius loci et fratrum ipsius monasterii predicti, quicquid ibi vel exinde facere voluerint ad utilitatem suam sine ullo retentu. Item concedo et dono predicto monasterio in ipso furno meo ipsius ville de Tevissa ut abbas predictus et fratres eiusdem sibi comissi accipiant et habeant annuatim 50 solidos denariorum Barchinone in exhimentibus et redditibus meis ipsius furni iamdicti omni tempore; tali videlicet modo facio hanc predictam donationem Deo et monasterio iam dicto ut abbas et monachi ipsius loci faciant ardere unam candelam omni tempore nocte et die ante altare Beate Marie, qui illuminent et faciant ibi de expletis et eximentis ipsius mei honoris et quod ego et successores mei post me faciamus tenere et habere predicto cenobio de Sanctis Crucibus hec omnia integriter et in sana pace et in perpetuum, et vos faciatis praedictum servitium sicut predictum est de expletis prefati honoris omni tempore. Si quis hec fregerit superdicta in dupli componat et insuper maneat firmum.

Actum est hoc 5^o idus augusti anno Domini MCXCIIIIII.

Sig⁺num Arberti de Castro Vetulo, qui hec laudo et firmo firmarique rogo. Sig⁺num Guillelme. Sig⁺num Alemande, sororis eis que hec laudamus et firmamus. Sig⁺num Raimundi de Ripis. Sig⁺num Bernardi de Castro Episcopali. Sig⁺num Berengarii de Castro Vetulo. Sig⁺num Raimundi de Tivissa. Sig⁺num filii de Cavaler. Ego Raimundus, Barchinonensis episcopus, subscribo.

Sig⁺num Petri de Corron, qui hec scripsit die et anno quo supra.

1. Copiado todo él en letra del siglo XVIII.
2. Conservamos la graffa del documento.

1229, enero, 26

Concordia, firmada entre Guillermo de Cardona y Guillermo de Claramunt, por la que, en presencia del rey Jaime I, de Nuño Sánchez, del vizconde de Barcelona, de Guillermo de Moncada y otros, llegan a un acuerdo respecto de los castillos de Cubells, de Tamarit, de Montoliu, etc., que cede Guillermo de Moncada a Guillermo de Claramunt, y acerca, asimismo, de los castillos de Montbuy, de Esparraguera, de «Ensibus», en su parte del de Tarrasa, que cede éste a aquél.

B. P. T. : Cart., f. 127 v.º

[P]ost multas contentiones et placita que inter Guillelmun de Cardona ex una parte et Guillelmun de Claromonte ex altera diu fuerunt agitata seu agitatas in presentia Domini Iacobi, Dei gratia, regis Aragonum, comitis Barchinone et domini Montispesulani, Nunsonis Santii, Guillelmi de Montecatano, vicecomitis Barchinone, Guillelmi de Cervaria, Ugonis de Mataplana, Raimundi Berengarii d'Ager et multorum aliorum militum et civium, ad amicabilem compositionem inde venerunt, sicut presens scriptura inferius declarat :

Sit omnibus notum quod ego Guillelmus de Cardona, quondam, filius Guillelmi de Cardona, non coactus set spontaneus, propter donationem, commutationem, remissionem et transactionem quem tu Guillelmus de Claromonte inferius mihi facis, solvo, diffinio, dono, comuto, et perpetuo remito tibi Guillelmo de Claromonte et tuis et cui volueritis, castrum meum de Cubells et castrum meum de Tamarito et castrum meum de Monteolivo et castrum meum de Coctano et totam quadra de Vespela. Predicta itaque omnia castra cum terminis videlicet et affrontationibus, terris, vineis, cultis et leudis, pedagiis, stagnis, piscaturis, mansionibus, hominibus, mulieribus, lapidicinis, torrentibus, aquis, pratis, pascuis, nemoribus, silvis, garricis, leudis, pedagiis, stagnis, piscaturis, mansionibus, hominibus, mulieribus, militibus, feudis, censibus, usaticis, questis, toltis, fortiis, laxationibus, inventionibus, exorquiis, cucucis, homicidiis, placitis, firmamentis, stabilimentis, stacamentis, ingressibus et egressibus suis et etiam cum omnibus que aliquomodo possunt dici vel nominari ac cogitari ad meum ibi pertinentibus et pertinere debentibus, dono, solvo, comuto et perpetuo remito ac plenam transactionem inde facio tibi et tuis, cui volueris et de meo meorumque iure sive posse, traho et in iure et in posse tuo et tuorum corporaliter mitto

et transfero, cum omnibus meis iuribus, vocibus, actionibus et petitionibus quicumque ibi mihi competunt aut debent aut competere possunt et cum hoc presenti instrumento valituro perpetuo in corporalem possessionem te et tuos inde mitto ad habendum et tenendum et super in pace possidendum ad omnes tuas tuorum voluntates inde faciendas sine omni meo meorumque retentu salva in omnibus fidelitate et iure domini Regis in castro de Cubells et Tamariti quem pro eo teneo et tenebam.

Item absolvo et te homines predictorum castrorum a fidelitate et naturalitate et homagio quibus aliquo modo mihi tenebamini renuntiando omni iuri tam naturali quam civili, tam publico quam privato, quam etiam usaticis Barchinone, quibus dominus aliquo suum vasallum potest convenire nec in causam trahere. Quicquid vero hec donatio, comutatio, remissio et transactio quam tibi facio amplius valet vel valuerit de commutatione, donatione, remissione et transactione quam inferius mihi facies totum tibi et tuis et cui volueris dono et perpetuo dimitto ad omnes vestras vestrorumque voluntates inde faciendas sine omni meo meorumque retentu.

Ita specialiter quod ratione vel occasione duplicis deceptionis vel pro aliis quibuslibet actionibus vel exceptionibus te vel tuos ego vel mei in aliquo compellere non possimus nec in causam trahere. Ipsi enim exceptioni duplicis deceptionis et omni cuilibet iuri et consuetudini et institutioni et usatico Barchinone facto vel faciendo contra predicta vel aliquid horum predictorum in aliquo repugnanti scienter et consulte et ex certa scientia penitus renuntio.

Ad hoc ego Guillelmus de Claromonte, non coactus sed spontaneus, propter donationem, comutationem, remissionem et transactionem quem tu Guillelmus de Cardona superius mihi fecisti, dono, comuto, solvo et perpetuo remitto tibi Guillelmo de Cardona memorato et tuis et cui volueris, castrum meum de Montebuyno et castrum meum de Sparagaria et castrum meum de Ensibus et sexaginta morabatinos bonos in auro sine enganno quolibet anno, accepturos in decimo meo de Terratia et in numis censualibus quos ibi recipio et medietatem totius donationis quam habeo in omnibus predicti castri Terratie. Milite tamen qui per me tenet, excepto quem penitus mihi retineo et nisi dictum decimum et ipsi numi censuales suffecerint annuatim ad solutionem predictorum sexaginta morabatinorum totum illud quod inde minuerit sive defuerit recipiatis tu et in omnibus aliis quibuslibet exitibus, quos in dicto castro de Terantia et in termino suo recipio. Predicta itaque omnia cum terminis videlicet et affrontationibus, terris, vineis, cultis, incultis, montibus, planis, viis, ductibus et reductibus aquarum, lapidibus, lapidicinis, torrentibus, aquis, pratis, pascuis, masionibus, hominibus, mulieribus, militibus et feudis, censibus, usaticis, questis, tolis, fortiis, laxa-

tionibus, inventionibus, exorequiis, cucuciis, homicidiis, placitis, firmamentis, stabilimentis, stacamentis, ingressibus et egressibus suis et etiam cum omnibus que aliquomodo possunt dici vel nominari ac cogitari, ad mihi ibi pertinentibus et pertinere debentibus dono, solvo, comuto et perpetuo remito et plenam transactionem tibi et tuis et cui volueris inde facio et de meo meorumque iure sive posse traho et in iure et in posse tuo et tuorum corporaliter mito et transffero cum omnibus meis iuribus et vocibus et actionibus tam realibus quam etiam personalibus, quicquid ibi mihi competant aut debent vel competere possunt et cum hoc presenti instrumento valituro perpetuo in corporalem possessionem et et tuo inde mito ad habendum et tenendum et semper in pace possidendum ad omnes tuas tuorumque voluntates inde faciendas, sine omni meo meorumque retentu, salvo iure et fidelitate domini Regis in ipso decimo de Terracia, quod per ipsum teneo et salvo iure et senioratico Raimundi Fulchonis in castro de Montebuino quod per eum teneo, et etiam salvo iure et senioratico suo in illa tenedone quam per eum teneo in donatione et comutatione quam superius tibi feci in castro de Terracia.

Item absolvo homines predictorum castrorum a fide et naturalitate quibus mihi tenentur, volens quod dicti homines hobediant tibi et tuis, sicut mihi tenentur hobedire. Quicquid vero hec donatio, comutatio, remissio, trasactio quam tibi facio amplius valet vel valuerit de comutatione, donatione, remissione et transactione quem superius mihi fecisti totum tibi et tuis dono et perpetuo dimitto ad omnes tuas tuorumque voluntates inde faciendas sine omni meo meorumque retentu. Ita specialiter quod in ratione vel occasione duplicis deceptionis vel pro aliisquibuslibet actionibus vel exceptionibus te vel tuos ego vel mei in aliquo compellere non possimus nec in causam trahere. Ipsi enim exceptioni duplici deceptionis et omni quilibet iuri et consuetudini et institutioni et usatico cuilibet Barchinone contra predicta vel aliquid horum predictorum in aliquo repugnanti scienter et consulte et ex certa scientia penitus renuntio. Ad maiorem autem securitatem et firmitatem et ut transactio super habeat plenum vigorem et firmitatem, nos ambo Guillelmus de Cardona et Guillelmus de Claromonte, non traducti sed gratis, sine vi, iuramus per Deum et super hec sancta quatuor Evangelia quod contra predicta vel aliquid horum predictorum in aliquo non veniemus nec venire faciemus an veniri ad aliquo permitemus. Immo predicta et singula semper observabimus, ut melius et plenius superius notantur.

Actum est hoc VII. kalendas febroarii anno Domini MCC. vicesimo octavo.

Sig[†]num Guillelmi de Cardona; sig[†]num Guillelmi de Claromonte, qui hoc laudamus et firmamus et iuramus. Sig[†]num Iacobi, Dei gratia, regis Aragonum, comitis Barchinone et domini Montispesulani qui salvo nostro

nostrorumque iure et fidelitate predicta laudamus et firmamus. Sig[†]num Nunonis Santii. Sig[†]num Guillelmi de Cervaria. Sig[†]num Hugonis de Mataplana. Sig[†]num Berengarii d'Ager. Sig[†]num Hugoni de Petro Exensi. Sig[†]num Arnaldi de Rubione. Sig[†]num Bernardi de Monteregali. Sig[†]num Arnaldi de Viduis. Sig[†]num Pontii de Vuolteraria. Sig[†]num Raimundi de Plicamanibus. Sig[†]num Raimundi de Sancto Martino. Sig[†]num Arnaldi Adarromus.

S[†]n. Guillelmi de Olesa, notarii publici Barchinone et curie eiusdem, qui hanc cartam scribi fecit et cum sua manu clausit, cum literis rasis et emmendatis in linea vi. et xii. et mandato domini Regis eius signum et firmamentum impressi hic fecit pro Guillelmo Rabacia, notario suo, die et anno prefixis.

1251, marzo, 20

Concordia, firmada entre Guillerma de Claramunt y Poncio de Cervera, acerca de la herencia de Guillermo de Claramunt, actuando de árbitro [San] Ramón de Penyafort, a quien ambas partes se sujetan. En extenso consejo, que tiene valor de resolución, el Santo va tratando de las diferentes cuestiones pendientes entre los contendientes.¹

B. P. T. : Cart., f. 129.

[C]um esset contentio inter nos domina Guillelma de Claromonte et Pontium de Cervaria super hereditate et omnibus bonis Guillelmi quondam de Claromonte, volentes unusquisque nostrum omnino nos purgare a peccato super predicta hereditate et omnibus bonis et reformare pacem et concordiam inter nos, ne occasione illius hereditatis et bonorum possit inter nos guerra vel discordia suboriri, condicimus et convenimus inter nos que super omnibus questionibus quas ad invicem habemus super dicta hereditate et bonis stemus et adquiescamus directo et consilio vestri fratris Raimundo de Penna Forti, quod nobis dixeritis et consulueritis in forma (pecunie?) sine strepitu et omni iudiciali cognitione, concedentes vobis quod de licentia et expresso assensu nostro consilium dictum seum ordinationem nostram reveletis et dicatis utique nostrum in presentia venerabilis fratris Petri, Dei gratia, episcopi Barchinonensis et Guillelmi Vitale et Petri Arberti canonicorum eiusdem.

Actum est hoc II. idus martii, anno Domini MCC. quinquagesimo.

Ego igitur frater Raimundus de Penna Forti, de Ordine fratrum Predicatorum ad multarum precum instantiam, tam domine Guillelme de Claro-

1. El rey Jaime I confirma el documento, según la fecha que figura a continuación de la firma real, a 28 de marzo de 1251.

monte quam nobilis viri Pontii de Cervaria, timens utriusque partis occasione dissentionis huiusmodi expensas immensas pariter et labores et maxima scandala animarumque pericula que verisimiliter possent exinde pervenire, ex altera vero parte desiderans concordiam, unitatem et pacem, quam Dominus noster Ihesus Christus predicavit et docuit et suis fidelibus pro hereditate reliquit, adquiescens precibus predictis concessisque intellecta ab utraque parte veritate facti simpliciter et de plano dare utrique consilium sed formam pecuniam et conscientiam sine strepitu et omni iudiciali cognitione, ita etiam quod aliquis eorum non esset per me astrictus consilio meo stare adiecto quod Dominus Petrus, Barchinonensis episcopus et Guillelmi Vitalis et Petri Arberti eiusdem ecclesie canonici, essent mihi de utriusque partis consilio et voluntate spirituales consiliarii et adiutores exinde receptis petitionibus et defensionibus quas dictus nobilis Pontius de Cervaria contra ipsam dominam Guillelham et quas ipsa domina Guillelma contra dictum Pontium proponere invicem voluerunt premissa super universis et singulis capitulis diligenti deliberatione habito etiam consilio et tractatu cum ipso venerabili patre Barchinonense episcopo et cum predictis canonicis Guillelmi Vitali et Petri Arberti et cum aliis pluribus sapientibus, tam religiosis quam secularibus, omni suspitione carentibus, qui omnes mecum in idem consilium quod scriptum est in sequentibus concordarunt, dono vobis domine Guillelme de Claromonte, secundum formam pecuniam et conscientiam iuxta datam mihi a Deo gratias consilium, quod hiis que in sequentibus vobis quacumque ratione conceduntur vel dimituntur sitis contenta. Itaque super aliis non inquietetis de cetero aliquomodo Pontium de Cervaria vel suos occasione aliquarum petitionum, quas habueritis vel credideritis vos habuisse contra eum usque ad presentem diem et ea rationi a vobis danda solvenda vel restituenda donetur simpliciter et sine contentione dicto nobili vel creditoribus hereditariis detis, solvatis et restituatis et hec omnia simpliciter et bona fide compleatis versa vice dono vobis Pontio de Cervaria vel formam pecuniam et conscientiam, iuxta datam mihi a Deo gratiam consilium quisque in sequentibus vobis quacumque ratione conceduntur vel dimituntur sitis contentus; ita quod super aliis non inquietetis de cetero aliquo modo Domina Guillelma de Claromonte vel suos, occasione aliquarum petitionum, quas habueritis vel credideritis vos habuisse contra causa usque ad presentem diem et ea que a vobis danda, solvenda vel restituenda dentur simpliciter et sine contentione dicte Domine Guillelme vel creditoribus hereditariis detis, solvatis et restituatis et hec omnia simpliciter et bona fide compleatis. Forma autem consilii mei talis est: Consulo quod Pontius de Cervaria habeat iure substitutionis apposite in testamento Guillelmi de Claromonte, castri scilicet, de Claromonte, de Orpino, de Rubi et de Cubells in solidum sine deductione

legittime et quarte trebellianice. Item consulo quod domina Guillelma de Claromonte, cum defecerit substitutio in persona Raimundi Alamagni facta qui mortuus fuit viviente Guillelmo de Claromonte testatore, habeat ex successione filii sui Gilelmoni castra de Tamarito, de Monteolivo et de Coctano et omnes alios honores quondam Guillelmi de Claromonte tam feudum quam alodium, silicet, in quibus non fuit facta substitutio in persona Pontii de Cervaria cum propinquior sit ipsa domina Guillelma ipsi Gueilmono, filio suo, qua Pontius de Cervaria es vero alienus, in quo Guillelmus de Claramonte erat obligatus quod adhuc remanet ad solvendum, solvatur pro rata sed hereditarias portiones a domina Guillelma et Pontio de Cervaria. De iam soluto autem fiat invicem compensatio et restitutio hinc et inde similiter pro rata usque ad hereditarias portiones. Fructus vero et proventus perceptos de castro de Cubells a morte scilicet, Gilelmoni, citra quos ipsa domina dicit se solvisse creditoribus hereditariis sive eos solverit creditoribus sive sibi retinuerit vel in alios usus suos converterit habeat domina Guillelma recipere in comptum et compensationem debitorum qui apparuerit ipsam solvisse ultra parte scilicet ipsorum debitorum que causa contingit pro hereditaria portione et si plus fuerit in fructibus restituat ipsa domina Guillelma dicto Pontio de Cervaria. Si autem minus refundat sibi dictus Pontius per hereditaria portione. In here autem alieno intelligo m. morabatinos, qui ea contingunt ex successione filie sue Geralde. Item duo milia et cc. morabatinos, quos domina Guillelma habet pro dote sua et sponsalitie, de quibus omnibus morabatinis actio est confusa, in ea parte in qua ipsa est heres. Reliquum vero debet ei solvere Pontius de Cervaria pro parte sua, salvis omnibus pactionibus, in instrumento sponsalitie ipsius domine Gueillme appositis, in quibus per hoc nullum preiudicium generetur. Item consulo quod super declaratione debitorum solutorum et solvendorum et super declaratione iurium hereditatis eligant aliquem iudicem vel iudices ceteros qui testes et alias probationes recipiant et determinent requisito, si opus fuerit, consilio nostro. Ad hec nos domina Guillelma de Claromonte et Pontius de Cervaria concedentes quod, hoc consilium datum nobis a fratre Raimundo de Penna Forti predicto, cedit in commodum et magnam utilitatem nostram id ipsum consilium per nos et nostros concedimus, laudamus et perpetuo approbamus, promittentes nobis ad invicem quod nunquam veniamus contra predicta vel aliqua de predictis per nos vel per aliquam personam interpositam.

Datum fuit hoc consilium XIII. kalendas aprilis anno Domini MCC. quinquagesimo.

Signum domine Guillelmi de Claromonte; signum Pontii de Cervaria, qui hoc laudamus et firmamus. Testes huius rei sunt: dominus frater Petrus, Barchinonensis episcopus; Guillelmus Vitalis et Petrus Ar-

berti, Barchinonenses canonici; Guillelmus de Cervilione; Hugo de Cervilione; Raimundus de Rippa; Petrus de Castro Gali; Petrus de Sancto Minato; Guillelmus de Sancta Columba; Guillelmus de Monte Olivo; Mos-terius, clericus de Tamarit et Arnaldus de Bucho, clericus de Cubells; ego frater Petrus, Barchinonensis episcopus, subscribo; sig^{num} Petrus Arberti Barchinonensis canonici; sig^{num} Iacobi, Dei gratia, regis Aragonum, Maioricarum et Valentie, comitis Barchinone et Urgelli et domini Montis-pessullani, qui omnia et singula supradicta laudamus, concedimus et confir-mamus, salvo, in omnibus, et per omnia, iure nostro.

Appositum mandato domini Regis pro Guillelmo scriba, notario suo, per manum Guillelmi de Roca in Barchinona, IIII. kalendas aprilis anno Do-mini MCL. primo.

Sig^{num} Petri Marchesii, publici Barchinonensis notarii, qui hoc scribi fecit et clausit cum litteris rasis et emmendatis in IIII. et XI. lineis et apposis in xv. die et anno quo supra.

Nota de las deudas que Pedro de Ginestar, Avimforra, Arnaldo Guadat y otros habían contraído con el [Monasterio], por el honor de Tortosa.

B. P. T.: Cart., f. 121.

Sciendum est legentibus hanc scripturam quod est memoria honoris de Dortosa. In primis Petrus de Genestar debet VII. cantres olei de medietate honoris qui fuit Guillelmi de Truil et hoc annuatim de altera honoris medietate sarracenus noster scilicet Avifore debet nobis VII. cantres annuatim et ipsemet sarracenus Aviforre debet nobis III. cantres olei, de honore qui fuit de Mardoco, sarraceno, gener Raimundi de Granada debet nobis III. cantres olei; de orto, qui est Villanova, videlicet, qui fuit Geraldí de Salvaiech. Arnaldus Guadat debet III. cantres olei de honore qui fuit Bernardi de Sancto Pontio. Aviforre, sarracenus noster, debet nobis annuatim unum morabatium et medium de quodam honore quem tenet per nos de domibus, que fuerunt de hereditate Guillelmi de Sancto Minato debet nobis ille qui tenet v. solidos de domibus, que fuerunt de Mardoco sarraceno, que fuerunt de hereditati Petri de Sancto Minato v. solidos. De Turre qui fuit d'Engales debet nobis ille qui tenet unum morabatinum.

1. Llamamos nota al presente documento, a pesar de comenzar con una notificación, por faltarle los demás elementos formales que den aspecto diplomático al mismo.

Nota de las posesiones que tiene [el Monasterio] en Cherta, y entre ellas la heredad que perteneció al sarraceno Mardoc, y que donó Pedro de Sentmenat, la del moro Faraix, donada por Guillermo Ramón; también consigna las que posee en Aldover por donación de Gislaberto Anglés, monje del Cenobio.

B. P. T. : Cart., f. 121 v.º

Et sciendum est quod in Xerta habemus omnem illam hereditatem, que fuit de Mardoco, sarraceno, quem dedit nobis Petrus de Sancto Minato pro anima sua et habemus ibi illam almuniam quam Barchinonensis comes dedit nobis, que etiam fuit regis sarraceni; habemus in Exerta omnem illam hereditatem que fuit de sarraceno Faraix, quam Guillelmus Raimundi dedit nobis, et habemus ibi alteram hereditatem que fuit Guillelmi de Sancto Minato quam nos redemimus L. morabatinos. In Aldovero habemus omnem illam hereditatem que fuit Guilaberti Anglici, qui est monachus de Sanctis Crucibus et etiam habemus ibi omnem illam hereditatem que fuit fratris Gaudredi.

Nota de los censos que recibe el monasterio de Valldaura, de Pedro de Bóvila, de Pedro Esteve, de Gerardo Salvangec, de Guillermo del Trull, de Bertrando [de Avimfarre] y de Bruno (?).

B. P. T. : Cart., f. 121 v.º

Petrus de Beu Villa dat nobis per unumquemque annum, dum vixerit, unum cantar olei et quando vitam finierit reddet Sancte Marie Vallis Lauree, iussu ipsius supradictum cantar ille qui consequutus fuerit hereditatem eius et hoc in civitate Dortosensi; Petrus Stephanus medium canter; Guiraldus de Salvaniaco medium canter; Willelmus Destrul medium canter; Bertrandus qui, ortum colit nostrum, unum cadarcium, i. octavam partem cantaris; (Brunu, monachus?) Sancte Marie Vallis Lauree per unumquemque annum donat XII. nummos (?) pro salute anime sue.

r. Véase la nota al documento n.º 393.

S. f.¹

Nota de los censos que Ramón de Cherta, Bertrando de Avimfarre, Gerardo de Salvangec, Pedro de Ginestar, Pedro Gallec, Juan Anglés y otros pagan al Monasterio.

B. P. T. : Cart., f. 122.

Raimundus de Ixerta debet domui de Sanctis Crucibus, de honore quem Guillelmus Raimundus dedit monasterio et Geraudus de Salvanec debet dare omni anno ad Natalis XIII. canters olei. Bertrandus de Benifareri debet dare ad Natalis omni anno x. canter olei, de hereditate quam comes dedit monasterio pro anima sua. (Guiraldus?) de Salvanec et Petrus de Genestar debent dare omni anno ad Natale XIII. canter olei, de honore quem emimus de Guil lelmo des Trul. Petrus debet dare nobis, omni anno, unum morabototi de domibus, quas Petrus de Sancto Minato nobis dedit que fuerunt de Mardoc sarraceno; Petrus Galeg et Petrus Genestar debent dare, omni anno, ad Natalis VIII. canters olei de honore de Guillelmi de Sancto Minato, quem expedivimus per l. morabatinos. Iohannes Angles tenet honorem de Petro de Sancto Minato, qui fuit de Mardoc sarraceno et dat de omnibus fructibus medietatem et de oleo tres partes. De Turre Rubea quam nobis dedit: Galas debetur nobis dare omni anno i. morabatino; filius Arnardi Destran debet dare primo Natali i. canter olei. Petrus de Genestar, Raimundus (Exerita?) debent dare de honore Gaufredi medietatem fructuum et de oleo tres partes. Raimundus de Granada debet dare unum sarracenum ad Sanctam Mariam Augusti. Guirbertus debet unum sarracenum ad Sanctam Mariam Augusti.

S. f.

Relación de las propiedades del Monasterio que constituyen el honor de Tárrega.

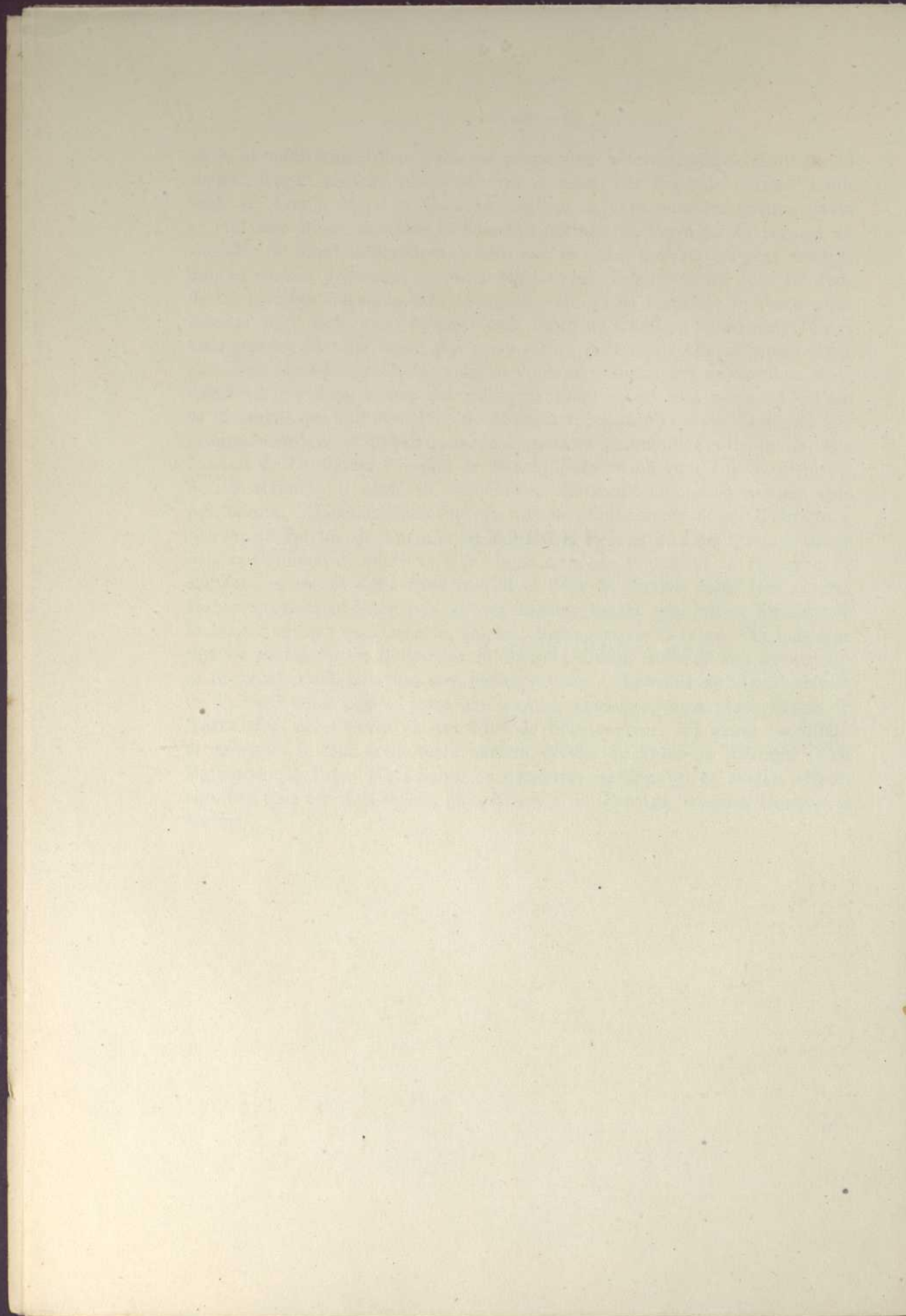
B. P. T. : Cart., f. 164.

In castro de Moro habemus VII. pecias de terra et est prima pecia terre in Curb de Anglerola et alia a la Pedreda et tenet usque ad termini de Luca; alia ad serra de Moro Veteri et vadit usque ad rivum qui discurrit de Cer-

1. Véase la nota del documento n.º 393.

varia et vadit Anglerolam ; alia est prope viam veterem, qua solebant ire ad Anglerolam et sunt ibi campi et vinee et tenet, hec Peire de Bernard Guillemi et Arnald Marti et Bernard Guillem et dant quartam partem panis et vini sine aliqua missione et habemus decimas de Petro de Tarrega et de Arnaldo de Moro medietatem in vita sua et aliam medietatem post mortem eius et partem Raimundi de Petra Mola et hec dividuntur ita quod de duodecim partibus habemus VIII. et media ; alia pecia terra est in serra ultra bassam aqua unde bibet et tenet eam Petro de Conil ad quartum et debet eum portare ad cellarium ; alia pecia est ad pratum de Ofegad quam tenet Arnaldus Rossel et sunt ibi campi et vinee et dat quartum de omnibus et de duodecim partibus decime dat quinque partes et est alia pecia ad collum de Tarrega, que fuit Arnaldus de More et tenet de alta serra usque ad terminum nostrum, et habemus in ipsa pecia et in omnibus aliis peciis, que fuerunt de Guillelmo Arnaldo de Sancta Fide et filiorum eius medietatem decime Arnaldo de Moro in vita eius et alia medietatem post mortem eius per omnia. Habemus in Tarrega unam condaminam quam dedimus a plantar ad Petrum de Turre et ad Arnaldum Pela et ad Berengarium ita ut dent medietatem de omnibus sine aliqua missione et portent ad cellarium et claudant et rigent sicut opus fuerint et dent de decima nobis tres partes. Habemus etiam ad Exercavis omnem dominicaturam, que fuit de Berengario Dalmatii, excepta quarta parte, que fuit Berengarii de Cervera. Et habemus tertiam partem quam Bernardus de Guardia dimisit nobis in suo testamento et in omnibus his habemus tres partes decime. Habemus ad caput ecclesie de Tarrega unam peciam terre que vocatur Aguaders, quam tenet Petrus de Turre sicut alias terras et Arnaldus de Solsona tenet ibi unam capsadam et habemus in ista pecia terre partem decime de Petro de Tarraga et de Raimundo de Petra Mola habet de duodecim partibus v. et media. Et in omnibus aliis terris et vineis, quas habemus in Tarraga habemus tres partes decime.

ÍNDICES



I. — ÍNDICE DE LOS DOCUMENTOS DEL «LLIBRE BLANCH»

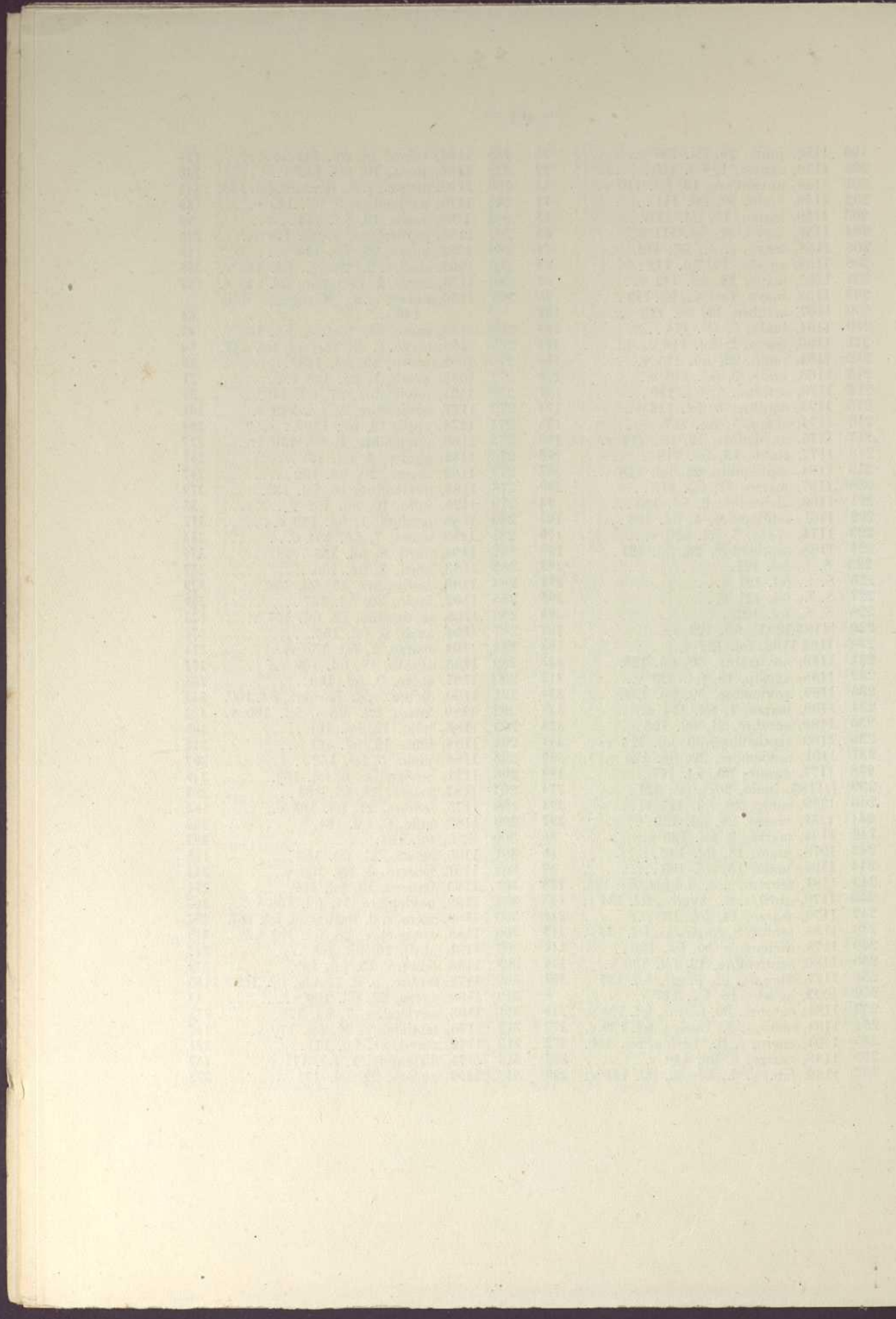
POR EL ORDEN EN QUE APARECEN EN EL MISMO, CON INDICACIÓN DE SU FECHA, DEL FOLIO EN QUE SE ENCUENTRAN Y DEL NÚMERO DE ORDEN QUE LES HA SIDO ASIGNADA EN ESTA EDICIÓN

1 ¹	1150, diciembre, 4, fol. 1.....	49	40	1164, septiembre, 15, fol. 19 v.....	116
2	1154, julio, 5, fol. 1 v.....	59	41	1157, noviembre, 2, fol. 20 v.....	75
3	1161, mayo, 31, fol. 1 v.....	100	42	1162, diciembre, 31, fol. 21.....	106
4	1067, enero, 15, fol. 2.....	12	43	1168, agosto, 18, fol. 21 v.....	138
5	1093, mayo, 19, fol. 2 v.....	23	44	1194, septiembre, 27, fol. 22.....	379
6	1192, enero, 1, fol. 3.....	351	45	1153, julio, 13, fol. 23.....	56
7	1188, junio, 26, fol. 3 v.....	308	46	1156, febrero, 15, fol. 23 v.....	64
8	1189, noviembre, 26, fol. 4.....	331	47	1161, febrero, 17, fol. 23 v.....	97
9	1157, diciembre, 4, fol. 4 v.....	76	48	1164, julio, 21, fol. 24.....	115
10	1160, junio, 12, fol. 4 v.....	88	49	1165, diciembre, 18, fol. 24 v.....	119
11	1167, marzo, 3, fol. 5.....	130	50	1167, enero, 30, fol. 25.....	128
12	1180, abril, 14, fol. 5 v.....	229	51	1170, marzo, 23, fol. 25 v.....	144
13	1163, enero, 20, fol. 6.....	108	52	1171, enero, 2, fol. 26.....	151
14	1180, septiembre, 7, fol. 6 v.....	234	53	1149, septiembre, 12, fol. 26.....	43
15	1068, enero, 18, fol. 7.....	14	54	1188, enero, 30, fol. 26 v.....	299
16	1139, febrero, 26, fol. 7 v.....	39	55	1188, enero, 30, fol. 27 v.....	300
17	1158, septiembre, 16, fol. 8.....	83	56	1187, diciembre, 2, fol. 28 v.....	296
18	1163, mayo, 25, fol. 8 v.....	109	57	1188, enero, 30, fol. 28 v.....	301
19	1167, noviembre, 15, fol. 9.....	132	58	1189, noviembre, 16, fol. 29.....	330
20	1166, mayo, 8, fol. 9 v.....	123	59	1188, enero, 30, fol. 29 v.....	302
21	1166, mayo, 13, fol. 10.....	124	60	1181, agosto, 24, fol. 30.....	243
22	1166, noviembre, 11, fol. 10 v.....	126	61	1183, octubre, 6, fol. 30 v.....	262
23	1168, junio, 26, fol. 11.....	137	62	999, mayo, 26, fol. 31.....	4
24	1165, diciembre, 30, fol. 11.....	120	63	999, agosto, 18, fol. 31 v.....	5
25	1173, julio, 4, fol. 11 v.....	166	64	992, junio, 16, fol. 32.....	3
26	1150, abril, 26, fol. 12 v.....	45	65	1007, julio, 29, fol. 32 v.....	6
27	1150, noviembre, 9, fol. 13.....	47	66	1167, diciembre, 23, fol. 33.....	134
28	1154, junio, 11, fol. 13 v.....	58	67	1172, abril, 2, fol. 33 v.....	156
29	1156, marzo, 13, fol. 13 v.....	66	68	1064, junio, 15, fol. 34.....	11
30	1150, noviembre, 13, fol. 14.....	48	69	1093, marzo, 14, fol. 34 v.....	22
31	1156, septiembre, 21, fol. 14 v.....	73	70	1100, junio, 15, fol. 35.....	26
32	1161, abril, 2, fol. 15.....	99	71	1161, marzo, 22, fol. 35 v.....	98
33	1159, abril, 4, fol. 15 v.....	86	72	1168, abril, 25, fol. 36.....	136
34	1168, marzo, 8, fol. 16.....	135	73	1169, julio, 17, fol. 36 v.....	141
35	1177, octubre, 3, fol. 16 v.....	200	74	1192, marzo, 3, fol. 37.....	354
36	1153, junio, 1, fol. 18.....	55	75	1173, febrero, 8, fol. 38.....	160
37	1182, julio, 17, fol. 18.....	250	76	1173, febrero, 9, fol. 38 v.....	161
38	1163, enero, 3, fol. 18 v.....	107	77	1179, mayo, 19, fol. 39.....	220
39	1162, agosto, 5, fol. 19.....	105	78	1178, febrero, 2, fol. 40.....	203

1. El número no aparece en el «Llibre Blanch»; se lo adjudicamos con el fin de darles una numeración.

79	1178, mayo, 1, fol. 40 v.....	205	139	1174, diciembre, 16, fol. 75 v.....	184
80	1180, enero, 9, fol. 40 v.....	228	140	1173, septiembre, 19, fol. 76.....	171
81	1182, agosto, 27, fol. 41.....	251	141	1180, junio, 29, fol. 76 v.....	231
82	1182, septiembre, 2, fol. 42.....	252	142	1178, julio, 23, fol. 77 v.....	210
83	1182, septiembre, 2, fol. 42 v.....	252	143	1160, junio, 16, fol. 78.....	90
84	1182, septiembre, 2, fol. 43 v.....	253	144	1160, diciembre, 22, fol. 78.....	95
85	1184, junio, 26, fol. 43 v.....	266	145	1160, diciembre, 22, fol. 78 v.....	96
86	1187, enero, 12, fol. 44.....	286	146	1173, junio, 17, fol. 79.....	164
87	1178, mayo, 17, fol. 44 v.....	207	147	1188, julio, 30, fol. 80 v.....	311
88	1187, febrero, 18, fol. 45.....	289	148	1167, enero, 19, fol. 81 v.....	127
89	1187, agosto, 9, fol. 45 v.....	293	149	1173, agosto, 12, fol. 81 v.....	167
90	1187, agosto, 12, fol. 46.....	294	150	1175, enero, 19, fol. 82.....	185
91	1188, agosto, 21, fol. 46 v.....	313	151	1176, junio, 9, fol. 82 v.....	192
92	1193, septiembre, 10, fol. 48.....	370	152	1186, mayo, 7, fol. 83.....	282
93	1112, mayo, 11, fol. 48 v.....	29	153	1174, uoviembre, 22, fol. 83.....	181
94	1187, febrero, 18, fol. 49.....	287	154	1179, diciembre, 21, fol. 84.....	227
95	1189, febrero, 20, fol. 49 v.....	323	155	1176, marzo, Perpiñán, fol. 84 v...	190
96	1191, agosto, 4, fol. 50.....	348	156	1176, abril, Tarascón, fol. 85.....	191
97	1188, enero, 22, fol. 50 v.....	298	157	1178, diciembre, 31, fol. 85.....	212
98	1188, septiembre, 7, fol. 52 v.....	314	158	978, diciembre, 21, fol. 86.....	2
99	1190, marzo, 26, fol. 53.....	339	159	1160, agosto, 8, fol. 86 v.....	92
100	1192, agosto, 10, fol. 53 v.....	360	160	1165, junio, 8, fol. 87 v.....	117
101	1173, agosto, 15, fol. 56.....	168	161	1160, agosto, 8, fol. 88 v.....	91
102	1173, agosto, 31, fol. 56 v.....	169	162	1171, noviembre, 13, fol. 89.....	154
103	1185, junio, 20, fol. 56 v.....	273	163	1184, febrero, 27, fol. 89 v.....	264
104	1178, julio, 4, fol. 57 v.....	208	164	1187, junio, 2, fol. 90 v.....	293
105	1183, marzo, 6, fol. 58.....	255	165	1187, julio, 13, fol. 91.....	292
106	1177, julio, 6, fol. 58 v.....	197	166	1188, abril, 12, fol. 91 v.....	304
107	1177, agosto, 30, fol. 59.....	199	167	1192, abril, 27, fol. 92 v.....	358
108	1173, mayo, 2, fol. 59.....	162	168	1195, marzo, 27, fol. 93.....	367
109	1193, marzo, 12, fol. 59 v.....	366	169	1170, enero, 20, fol. 93 v.....	143
110	1168, noviembre, 25, fol. 60.....	140	170	1179, enero, 3, fol. 94.....	213
111	1163, septiembre, 4, fol. 60 v.....	112	171	1172, mayo, 5, fol. 95.....	156
112	1178, julio, 5, fol. 61.....	209	172	1176, noviembre, 9, fol. 95 v.....	193
113	1184, junio, 5, fol. 61 v.....	265	173	1181, septiembre, 29, fol. 95 v.....	244
114	1177, julio, 26, fol. 62.....	198	174	1173, junio, 21, fol. 96.....	165
115	1180, julio, Huesca, fol. 62 v.....	232	175	1179, junio, 5, fol. 96 v.....	224
116	1181, agosto, 6, fol. 63.....	241	176	1188, octubre, 15, fol. 97.....	318
117	1185, agosto, 2, fol. 63 v.....	275	177	1179, marzo, 4, fol. 98 v.....	216
118	1177, junio, 17, fol. 64.....	196	178	1178, mayo, 11, fol. 98 v.....	206
119	1189, diciembre, 22, fol. 64 v.....	336	179	1197, agosto, 9, fol. 99 v.....	390
120	1188, septiembre, 13, fol. 65.....	316	180	1172, mayo, 8, fol. 100.....	157
121	1185, octubre, 14, fol. 65 v.....	278	181	1174, enero, 5, fol. 101 v.....	177
122	1188, diciembre, 27, fol. 66.....	320	182	1151, febrero, 13, fol. 102.....	52
123	1188, mayo, 11, fol. 66.....	305	183	1155, febrero, 8, fol. 102 v.....	62
124	1177, junio, 17, fol. 66 v.....	196	184	1154, mayo, 5, fol. 102 v.....	57
125	1171, enero, 27, fol. 67.....	152	185	1156, junio, 29, fol. 103.....	69
126	1180, agosto, 13, fol. 67 v.....	233	186	1158, abril, 27, fol. 103 v.....	77
127	1187, octubre, 15, fol. 68.....	297	187	1158, julio, 1, fol. 103 v.....	81
128	1185, agosto, 8, fol. 68.....	276	188	1158, mayo, s. f., fol. 104.....	78
129	1179, agosto, 29, fol. 68 v.....	226	189	1162, junio, 1, fol. 104 v.....	104
130	1189, julio, 15, fol. 70.....	324	190	1167, febrero, 9, fol. 105.....	129
131	1182, abril, 9, fol. 70 v.....	248	191	1170, enero, 9, fol. 105 v.....	142
132	1179, febrero, 24, fol. 71.....	215	192	1189, noviembre, 30, fol. 106 v....	332
133	1069, septiembre, 24, fol. 72 v.....	15	193	1174, enero, 9, fol. 107.....	179
134	1173, diciembre, 4, fol. 72 v.....	174	194	1173, octubre, 4, fol. 107 v.....	172
135	1174, mayo, 8, fol. 73 v.....	180	195	1156, enero, 10, fol. 108.....	63
136	1186, abril, 10, fol. 74.....	280	196	1151, enero, 1, fol. 108 v.....	50
137	1179, marzo, 7, fol. 74 v.....	217	197	1154, agosto, 18, fol. 109.....	61
138	1173, diciembre, 21, fol. 75.....	175	198	1151, enero, 1, fol. 109 v.....	51

199	1156, junio, 29, fol. 109 v.....	70	258	1166, enero, 18, fol. 142.....	121
200	1156, agosto, 1, fol. 110.....	72	259	1180, junio, 10, fol. 142 v.....	230
201	1158, noviembre, 16, fol. 110 v....	84	260	1190, dicbre., s. d., Barbará, fol. 143.	342
202	1156, junio, 30, fol. 111.....	71	261	1170, noviembre, 9, fol. 143 v.....	150
203	1159, marzo, 12, fol. 111.....	85	262	1160, junio, 16, fol. 144.....	90
204	1156, mayo, 31, fol. 111 v.....	68	263	1180, septiembre, 8, fol. 144 v.....	235
205	1158, mayo, s. d., fol. 112.....	79	264	1082, enero, 29, fol. 144 v.....	18
206	1158, agosto, 12, fol. 112.....	82	265	1192, abril, s. d., Barna., fol. 145 v.	355
207	1156, mayo, 28, fol. 112 v.....	67	266	1173, mayo, 2, Perpiñán, fol. 145 v.	163
208	1158, mayo, Tortosa, fol. 113.....	78	267	1156, marzo, s.d., Narbona, folio	
209	1167, octubre, 14, fol. 113 v.....	131		146 v.....	65
210	1164, junio, 3, fol. 114.....	113	268	1149, enero, 31, Tortosa, fol. 146 v.	42
211	1189, enero, 2, fol. 115.....	321	269	1158, mayo, s. d., Tortosa, fol. 147.	80
212	1164, junio, 22, fol. 115 v.....	114	270	1082, enero, 29, fol. 148.....	18
213	1163, junio, 3, fol. 115 v.....	110	271	1085, enero, 1, fol. 148 v.....	21
214	1170, octubre, 9, fol. 116.....	149	272	1121, noviembre, 27, fol. 149.....	31
215	1173, octubre, 5, fol. 116 v.....	174	273	1177, noviembre, 5, fol. 149 v.....	201
216	1174, enero, 7, fol. 117.....	178	274	1178, abril, 12, fol. 150.....	204
217	1175, noviembre, 12, fol. 117 v....	189	275	1180, noviembre, 1, fol. 150 v.....	237
218	1177, enero, 15, fol. 118.....	195	276	1181, agosto, 4, fol. 151.....	241
219	1184, septiembre, 22, fol. 118 v....	267	277	1182, marzo, 20, fol. 152.....	247
220	1187, marzo, 31, fol. 119.....	289	278	1185, noviembre, 16, fol. 152.....	279
221	1160, diciembre, 9, fol. 120.....	93	279	1128, julio, 10, fol. 152 v.....	35
222	1161, septiembre, 4, fol. 120.....	102	280	1188, octubre, 1, fol. 153 v.....	317
223	1174, enero, 5, fol. 120 v.....	176	281	1183, enero, 7, fol. 154 v.....	254
224	1168, septiembre, 26, fol. 121.....	139	282	1194, abril, 6, fol. 155.....	376
225	S. f., fol. 121.....	393	283	1183, abril, 3, fol. 156.....	257
226	S. f., fol. 121 v.....	394	284	1189, noviembre, 13, fol. 156.....	329
227	S. f., fol. 121 v.....	395	285	1192, junio, 30, fol. 157.....	359
228	S. f., fol. 122.....	396	286	1166, septiembre, 22, fol. 157 v....	125
229	[1185-1203], fol. 122 v.....	268	287	1194, abril, 6, fol. 155.....	376
230	1162-1196, fol. 122 v.....	103	288	1194, marzo, 2, fol. 158 v.....	374
231	1189, noviembre, 30, fol. 123.....	333	289	1185, agosto, 18, fol. 169 v.....	277
232	1188, agosto, 18, fol. 123 v.....	312	290	1187, enero, 9, fol. 160.....	285
233	1189, noviembre, 30, fol. 124.....	334	291	1190, dicbre., s. d. Barbará, fol. 160.	343
234	1190, marzo, 1, fol. 124 v.....	338	292	1189, enero, 29, Mora, fol. 160 v.	322
235	1189, octubre, 21, fol. 125.....	328	293	1188, julio, 12, fol. 161.....	309
236	1190, septiembre, 30, fol. 125 v....	341	294	1188, julio, 13, fol. 161 v.....	310
237	1191, noviembre, 22, fol. 126 v....	350	295	1188, junio, 5, fol. 162.....	307
238	1177, agosto, 30, fol. 127.....	199	296	1191, noviembre, 6, fol. 163.....	349
239	[?1185, junio, 20?], fol. 127.....	274	297	1187, marzo, 28, fol. 163.....	288
240	1229, enero, 26, fol. 127 v.....	391	298	1175, febrero, 21, fol. 163 v.....	186
241	1251, marzo, 20, fol. 129.....	392	299	1183, julio, 6, fol. 164.....	260
242	1134, marzo, 9, fol. 130 v.....	38	300	S. f., fol. 164.....	397
243	1076, junio, 18, fol. 132.....	16	301	1165, agosto, 21, fol. 165.....	118
244	1160, junio, 15, fol. 133.....	89	302	1191, febrero, 5, fol. 165 v.....	344
245	1181, febrero, s. d., Lérida, fol. 134.	238	303	1185, febrero, 13, fol. 169.....	271
246	1170, abril, s. d., Ayerbe, fol. 134 v.	145	304	1192, noviembre, 11, fol. 166 v....	363
247	1179, marzo, 14, fol. 135.....	218	305	1188, enero, s. d. Barbastro, fol. 167.	297
248	1188, sepbre. 8, Anglesola, fol. 135 v.	315	306	1188, noviembre, 26, fol. 167 v....	319
249	1178, diciembre, 30, fol. 136.....	211	307	1191, abril, 26, fol. 168.....	347
250	1180, septiembre, 13, fol. 136 v....	236	308	1185, febrero, 13, fol. 169.....	271
251	1177, dbre., s. d., Fraga, fol. 137..	202	309	1172, sepbre., s. d. Lérida, fol. 169.	159
252	1023, agosto, 18, fol. 137 v.....	8	310	1150, enero, 22, fol. 169 v.....	44
253	1181, octubre, 30, Lérida, fol. 138 v.	246	311	1193, noviembre, 7, fol. 170.....	371
254	1194, enero, s. d., Huesca, fol. 139 v.	373	312	1170, septiembre, 30, fol. 170 v....	147
255	1194, enero, s. d., Lérida, fol. 140.	372	313	1179, mayo, 21, fol. 171.....	221
256	1188, marzo, 6, fol. 140 v.....	303	314	1174, diciembre, 1, fol. 171 v.....	183
257	1188, feb., s. d., Lérida, fol. 141 v.	239	315	1194, agosto, 29, fol. 171 v.....	378



II. — ÍNDICE DE LOS PERGAMINOS

DEL ARCHIVO HISTÓRICO NACIONAL INCORPORADOS A NUESTRA EDICIÓN CON INDICACIÓN DE LAS SIGNATURAS CON QUE EN EL MISMO SE GUARDAN, DE SU FECHA Y DEL NÚMERO QUE SE LES HA ASIGNADO EN ESTA PUBLICACIÓN

1	975, enero, 7.	1	38	1093, noviembre, 24.	25	82	1179, mayo, 30. . .	223
2	1018, marzo, 3.	7	39	1171, junio, 4.	153	83	1179, junio, 23.	225
3	1038, enero, 11.	9	40 ¹	1171, junio, 4.	153	84	1180, enero, 9.	228
4	1059, febrero, 5.	10	42	1093, octubre, 9.	24	85	1181, febrero, Lérida	238
5	1082, febrero, 25.	19	43 ¹	1172, abril, 2.	155	86	1180, junio, 29.	231
6	1110, septiembre, 5.	27	45 ¹	1172, julio, 21.	158	87	1181, marzo, 7.	240
7	1112, abril, 19.	28	48 ¹	1173, febrero, 9.	161	88	1182, marzo, 20. . .	247
8	1112, abril, 19.	28	50	1173, junio, 17.	164	89	1181, octubre, 10. .	245
9	1112, mayo, 11.	29	51	1183, julio, 21.	261	90	1182, marzo, 20. . .	247
10	1143, enero, 20.	40	52	1173, agosto, 12.	167	91 ¹	1182, mayo, 10. . .	249
11	1067, octubre, 25. . .	13	53	1173, septiembre, 19.	171	93	1182, septiembre, 2.	252
12a	1147, abril, 2.	41	54	1173, septiembre, 19.	170	94	1183, marzo, 28. . .	256
12b	1132, octubre, 15. . .	36	55	1173, diciembre, 4. . .	174	95	1183, marzo, 28. . .	256
12c	1133, agosto, 2.	37	56	1173, diciembre, 21. .	175	96	1183, abril, 12. . . .	258
13	1118, octubre, 22. . .	30	57	1174, mayo, 8.	180	97	1183, abril, 12. . . .	258
14	1118, octubre, 22. . .	30	58	1174, noviembre, 22. .	181	98	1183, mayo, 13. . . .	259
15	1150, abril, 26.	45	59	1174, noviembre, 26. .	182	99	1183, julio, 6.	260
16	1150, agosto, 3.	46	60	1174, diciembre, 16. .	184	100	1183, julio, 6.	260
17	1121, diciembre, 28.	32	61	1175, septiembre. . . .	188	101	1183, julio, 6.	260
18	1152, julio, 25.	53	62	1176, marzo, Perpiñán	190	102	1183, diciembre, 1. .	263
19	1152, septiembre, 29.	54	63	1175, junio, 2.	187	103	1184, febrero, 27. .	264
20	1154, julio, 28.	60	64	1176, abril, Tarascón	191	104	1184, febrero, 27. .	264
21	1127, febrero, 24. . .	33	65	1176, junio, 9.	192	105	1184, junio, 26. . . .	266
22	1079, agosto, 6.	17	66	1176, diciembre, 6. . .	194	106	1185, febrero, 2. . .	269
23	1156, septiembre, 21.	73	67	1178, febrero, 2. . . .	203	107	1186-1187, mayo, 6.	281
24	1128, junio, 14.	34	68	1178, abril, 12.	204	108	1185, mayo, 10. . . .	272
25	1082, febrero, 25. . .	19	69	1178, mayo, 17.	207	109	1185, noviembre, 16	279
26	1160, junio, 2.	87	70	1100, junio, 15.	26	110	1187, enero, 12. . . .	286
27	1084, junio, 23.	20	71	1178, julio, 23.	210	111	1186, abril, 10. . . .	280
28	1160, junio, 2.	87	72	1178, diciembre, 30. .	211	112	1186, mayo, 7. . . .	282
29	1160, diciembre, 11. .	94	73	1178, diciembre, 31. .	212	113	1186, junio, 19. . . .	283
30	1161, junio, 19.	101	74	1179, febrero, 12. . . .	214	114	1186, octubre, 18. . .	284
31	1163, julio, 22.	111	75	1179, marzo, 7.	217	115	1186, octubre, 18. .	284
32	1166, febrero, 26. . .	122	76	1179, marzo, 4.	216	116	1187, enero, 9. . . .	285
33	1157, febrero, 8.	74	77	1179, marzo, 4.	216	117	1187, enero, 9. . . .	285
34	1167, diciembre, 4. . .	133	78	1179, marzo, 14.	219	118	1187, enero, 9. . . .	285
35	1170, marzo, 23.	144	79	1179, mayo, 19.	220	119	1187, enero, 9. . . .	285
36	1170, junio, 28.	146	80	1179, mayo, 19.	220	120	1187, febrero, 18. .	287
37	1170, noviembre, 5. .	149	81	1179, mayo, 26.	222	121	1187, abril, 13.	290

1. Los números 41, 44, 46, 47, 49 y 92 no figuran en los legajos consultados.

122	1187, junio, 1....	291	146	1190, diciembre,		167	1192, septiembre, 5,	
123	1187, agosto, 12...	294		Barberá...	343		Cervera..	362
124	1188, enero, 22...	298	147	1190, diciembre,		168	1191, noviembre, 6.	349
125	1188, enero, 22...	298		Barberá...	343	169	1193, enero, 15...	365
126	1188, enero, 30...	300	148	1190, diciembre,		170	1193, enero, 15...	365
127	1188, junio, 5....	307		Barberá...	343	171	1194, enero, Lérida.	372
128	1188, junio, 5....	307	149	1191, febrero, 5...	344	172	1193, marzo, 27...	367
129	1188, junio, 5....	307	150	1191, febrero, 5...	344	173	1193, marzo, 27...	367
130	1188, junio, 26....	308	151	1191, febrero, 5...	344	174	1193, marzo, 27...	367
131	1188, julio, 13....	310	152	1191, marzo.....	346	175	1193, abril, 9....	368
132	1188, julio, 30....	311	153	1191, noviembre, 6.	349	176	1193, mayo, 5....	369
133	1188, julio, 30....	311	154	1191, noviembre, 6.	349	177	1194, enero, Huesca	373
134	1188, agosto, 21...	313	155	1192, enero, 6....	352	178	1194, marzo, 22...	375
135	1178, diciembre, 30.	211	156	1192, enero, 6....	352	179	1194, noviembre, 8.	380
136	1188, septiembre, 7.	314	157	1193, enero, 15...	364	180	1195, marzo, 30...	381
137	1188, septiembre, 7.	314	158	1192, marzo, 3....	354	181	1195, abril, 8....	382
138	1189, julio, 15....	324	159	1192, marzo.....	353	182	1195, agosto, 25...	383
139	1189, agosto, 20...	325	160	1192, abril, 22....	356	183	1196, febrero, 15..	384
140	1189, agosto, 30...	326	161	1192, abril, 23....	357	184	1196, marzo, 12...	385
141	1189, agosto, 30...	326	162	1192, abril, 23....	357	185	1196, mayo, 13...	386
142	1189, sepbre., 26..	327	163	1192, abril, 27....	358	186	1196, junio, 20....	387
143	1189, diciembre,		164	1192, abril,		187	1196, junio, 20....	387
	Barcelona..	335		Barcelona..	355	188	1196, agosto, 20...	388
144	1190, abril, 27....	340	165	1192, junio, 30....	359	189	1196, noviembre, 27	389
145	1069, sepbre., 24...	15	166	1192, agosto, 27...	361			

III. — ÍNDICE DE ESCRIBANOS

AGRUPADOS POR ORDEN ALFABÉTICO, CON INDICACIÓN DE LOS DOCUMENTOS QUE SUSCRIBEN

- Acolitus,¹ Guillelmus, 285.
 Aganach, Bernardus de, monachus, 192.
 Ager, Ihoannes de, 283, 368, 384.
 Alvernico, Raimundus de, 84.
 Andreas, 196, 208, 209, 262, 370.
 Arla, Andreas de, 71.
 Arluvinus, sacer, 14.
 Arnaldus, 348, 357, 360.
 —, diachonus, 59, 89.
 —, frater, 386.
 —, Guillelmus, 314.
 —, levita, 147, 284, 340.
 —, presbiter, 92, 96, 133, 261, 341.
 —, sacer, 28, 29, 359.
 —, subdiachonus, 49, 51, 225, 249.
 Barchinona, Arnaldus, de, subdiachonus, 361.
 Bassa, Guillelmus de, notarius, 190, 191, 232, 238, 239, 335, 355, 362, 372.
 Bellarone, 3.
 Berengarius, Arnaldus, 22.
 —, levita, 38, 74.
 —, monachus, 167, 247, 251, 253.
 —, presbiter, 141.
 —, sacerdos, 252.
 —, subdiachonus, 16, 76.
 Bernardus, 15, 79, 80, 210.
 —, levita, 85, 94, 193, 194, 195.
 —, monachus, 203.
 —, presbiter, 100, 213.
 —, presbiter et monachus, 255.
 —, presbiter ac capellanus Sancte Marie, 95.
 —, presbiter et canonicus Sancte Marie Dertuse, 68.
 —, sacer, 12, 17, 189, 224.
 —, subdiachonus, 327.
 Bertrandus, Petrus, 60.
 —, monachus, 27.
 —, sacerdos, 214.
 Blandis, Petrus de, regis notarius, 297, 373.
 Bonus filius, Pontius, clericus et iudex, 7.
 Calidis, Bernardus de, scriba regis, 163, 202, 246.
 Carbonelli, Raimundus, 328, 350.
 Castellar, Raimundus de, monachus, 279, 286, 290, 293, 298, 300, 301, 304, 305, 310, 317, 323, 336, 339, 354, 358, 363, 371, 375.
 Castilione, Guillelmus de, 199, 244, 266.
 Cervaria, Bernardus de, 366.
 Ciges, Raimundus de, 303.
 Corron, Guillelmus, 343.
 —, Petrus de, 53, 55, 58, 64, 66, 73, 75, 83, 88, 90, 98, 99, 104 a 109, 117, 120, 123, 124, 126, 132, 134 a 138, 166, 174, 200, 227, 250, 308, 318, 390.
 Cortey, Willelmus de, 231.
 Crispinus, 102, 110, 157.
 Forto, 154.
 Fortonus, prior, 128.
 Freiricus, 1.
 Gadaldus, sacer, 18.
 Gerallus, Dertosensis archidiaconus, 52.
 Geraldus, 87, 115.
 —, sacer, 13, 50.
 Guarnerio, Raimundus de, ypolevita, 280.
 Guillelmus, diachonus, 296, 302.
 —, monachus et sacerdos, 294.
 —, presbiter, 20, 187, 260, 346, 353.
 —, sacer, 31, 33, 35, 37, 43, 183, 223.
 Henricus, monachus, 240.
 Iohannes, 62, 322.
 —, pictor, 57.
 —, presbiter, 41, 312, 321, 347.
 —, sacer, 24, 118.
 —, subdiachonus, 129, 170, 171.
 Iordanus, 78.
 Isarnus, sacerdos, 39.
 Iterii, Raimundus, 153, 344.
 Lemovicis, Guillelmus de, 320, 333, 334, 338, 349, 367, 376, 379, 382, 385, 389.
 Marchesius, Petrus, Barchinonensis notarius, 392.

1. Hemos interpretado este nombre como apellido.

- Martinus, sacerdos, 34.
Mateus, sacer, 326.
Mironis, presbiter, 11.
Narbone, Petrus, 61.
Nargone, Guillelmus, 122.
Natalis, 63, 67, 70, 72.
Olesa, Guillelmus de, notarius, publicus Bar-
chinone, 391.
Ortoneda, Petrus de, 111.
Osore, Pontius de, scriba regis, 121, 145, 146.
Par, levita et clericus Sancte Columbe [de Que-
ralt], 36.
Parietibus, Berengarius de, notarius regis,
211.
Pera Rubea, Sanctius de, 159.
Perarua, Sanctius de, 150.
Peregrini, Guillelmus, levita, 162.
Petrus, 140, 233, 242, 245, 265, 275, 276, 295,
383.
—, diachonus, 26.
—, levita, 188, 374.
—, monachus, 97, 127, 142, 155, 156, 160, 161,
165, 181, 184, 185, 222, 254, 387.
—, presbiter, 6, 10, 116, 172, 186, 291, 292,
332, 356, 369, 378.
—, presbiter et monachus, 319.
—, prior, 299, 313, 330, 331.
—, Raimundus, monachus, 175.
—, sacer, 21, 152, 325.
—, subdiachonus, 45, 47, 48, 144, 151, 272, 273.
—, subprior, 221, 228.
Podio, Iohannes de, 267.
Pontius, 42, 44, 56, 65, 216.
—, cognomento Bonifilii Dei, 8.
—, levita, 86.
—, prior, 149, 198, 201, 226, 243, 248.
—, subdiachonus, 23, 30.
Raimundus, 169, 270, 271.
—, frater, 204.
—, levita et prior Lilitensis ecclesie, 274.
—, monachus, 205, 220, 229, 230, 234, 235, 237,
256, 257, 258, 264, 282, 287, 288, 289, 307,
309, 329, 351.
—, presbiter, 125, 168, 173, 178, 179, 180.
—, sacer, 25, 32, 263.
—, sacerdos et monachos, 277.
—, sacerdos et frater, 206, 207, 217.
—, subdiachonus, 143.
Ramballus, diachonus, 19.
Ricardi, Iohannis, 77, 81, 82, 93, 113, 131,
176, 177.
Richelmus, 4, 5.
Sanctis Crucibus, Arnaldus de, 377, 381.
Santius, presbiter, 158.
Sendredus, notarius, 101.
Senredus, presbiter, 46.
Stavarensis, Raimundus, 112.
Suniofret, sacer, 9.
Terrachona, Petrus, de, notarius, 164, 212, 215,
236, 311, 324.
Valentinus, 278, 380, 388.
Vallimolli, Bernaldus de, 54.
Vico, Arnaldus, 130.
Virgilius, 241, 259, 269, 315, 352, 364, 365.

IV. — ÍNDICE ONOMÁSTICO Y TOPONÍMICO

DE LOS DOCUMENTOS CONTENIDOS EN LA PRESENTE EDICIÓN¹

- Aalarz.
V. Adalaida, uxor Guillelmi de ipso Trullio.
- Aanrig.
V. Aianrricus.
- Abadia, Raimundus de: 110, 157.
- Abdela: 63.
— Abizadon: 338.
- Aben Comprad. Avi Comprad —: 51, 173.
Asmet, filius de —: 51. Mulier de —: 172.
- Aben Rafech: 42.
- Abenaydo, Ali.
V. Ali Abinhaydon, exaricus.
- Abenhudna, Asmet.
V. Asmet Abenhudna.
- Abenmatar, Iacob: 373.
- Abinahorra, Azmet.
V. Azmet, Abinahorra.
- Abinfat: 67.
- Abinhaydon, Ali.
V. Ali Abinhaydon.
- Abizadon, Abdela.
V. Abdela.
- Abnalexab, Ovocar.
V. Ovocar Abnalexab.
- Acolitus, Guillelmus: *Escribano*: 285.
- Acrimonte, Acromonte.
V. Agremonte.
- Adaironis. Adarromus. Adarronis.
—, Arnallus: 45, 66, 166, 391.
- Adalaida. Aalarz. Adalaz. Adalarzis. Adalaiz.
Adalaizis. Adaleda. Adaledis. Adalidz. Aladais. Aladags. Adaleiza.
— Deo dicata S. Petri Puellarum: 14. — femina, uxor Artalli: 11. — nepota Guilaberti Anglici: 157. — uxor Guillelmi de ipso Trullio: 52, 57, 63, 71, 82, 85, 110. — uxor Geraldí de Salviniaco: 78.
- Adalaiz, Adalaizis, Adalarzis, Adalaz.
V. Adalaida, uxor Guillelmi de ipso Trullio.
- Adalbert.

1. En el presente índice se recogen todos los nombres de persona y de lugar contenidos en los documentos que publicamos; en ningún caso los hemos traducido ni dado su versión moderna, aunque sí hemos identificado los de lugar siempre que nos ha sido posible.

Cuando hemos hallado formas latinas y romanceadas, hemos recogido como palabra principal la latina, que, en general, es la más frecuente.

No usamos de abreviaturas con el fin de facilitar la consulta, salvo las siglas S. C. (*Sanctarum Crucum* o *Santas Creus*) y V. (*vide* o véase).

Cuando una misma palabra hace referencia a conceptos onomásticos y topográficos la ordenamos primeramente por éstos y a continuación por los de persona. (Véase, por ejemplo, *Agremonte*: después de consignarse las distintas versiones del nombre, se anotan los documentos que se refieren al lugar de Agramunt y luego las personas que ostentan tal nombre como apellido.)

Por medio de líneas o guiones evitamos la repetición de palabras dentro de un vocablo del índice.

A pesar de no ser empresa fácil, hemos procurado identificar los nombres de lugar, consignando, en letra cursiva, a continuación de la versión que nos da el documento, el nombre con que hoy en día es conocido el lugar y con el mismo tipo de letra la comarca a que pertenece; recogemos esta división comarcal y no la de partidos judiciales y provincias porque entendemos que la comarca responde a una entidad geográfica e histórica más viva y permanente. Para las referencias a las comarcas seguimos los estudios de Pablo Vila sobre las Comarcas Catalanas y el *Diccionari Nomenclator...* y *Assaig de nomenclatura...*, de Carreras Candi, citados en la Bibliografía.

Con respecto a los onomásticos, en ningún caso hemos dado la versión moderna del nombre o apellido y sólo hemos identificado los reyes de Cataluña-Aragón, los condes catalanes y obispos y abades del Monasterio. En general, y al recoger las distintas versiones de un nombre de persona, anotamos en primer lugar la más corriente y, por lo común, la consignamos en nominativo, aunque a veces por venir regida de una preposición la escribimos en ablativo o en genitivo si es un patronímico.

- V. Adalbertus.
 Adalbertus. Adalbert: 103, 158.
 Adalec, Deo dicata. Monja de San Pedro de las Puellas: 14.
 Adaled: 276.
 Adaleda, Adaledis, Adaleiz, Adalidz.
 V. Adalaida.
 Adalmodis.
 V. Almodis, comitissa.
 Adarromus, Adarronis.
 V. Adaironis.
 Adaulfus: 4.
 Adde, flumen: 140.
 Ademarus, presbiter: 86, 92, 99.
 Adronadella. *Límite del alodio de Puig de Anguera*: 16.
 Aetius, episcopus. *Aecio, Obispo de Barcelona* (a. 995-1010, Gams: Series...): 2.
 Aganahc, Bernardus de, Monachus: *Escribano*: 192.
 Agello.
 Guillelmus de —: 55, 106, 107, 138. Petrus de —: 75, 105, 250.
 Ager.
 Bernardus de —: 370. Iohannes de —: escribano: 283, 368, 384. Raimundus Berengarius de —: 391.
 Agfredi (?), Raimundus: 13.
 Agnes.
 comitissa de Terracona. *Inés, condesa de Tarragona, esposa de Roberto de Aguiló*: 95.
 — coniux Bernardi de Sancto Pontio: 129.
 — filia Arberti de Forteda: 226. — uxor Arnaldi de Cervaria: 241, 270, 271, 363, 364.
 — uxor Pontii de Guardia: 290.
 Agramunt.
 V. Agremonte.
 Agramuntello.
Gramuntell. Ayuntamiento de San Pedro dels Arquells. Com. La Segarra: 352. — Ecclesia Sancte Marie de —: 352. Deodatus de —: 352.
 Agremonte. Acrimonte. Acromonte. Agramunt. Agremont. Agremonto. Agremunt. Agremuntid.
Agramunt. Com. Bajo Urgel: 10, 17, 23, 24, 25, 33, 364, 365, 375. Bartolomeus de —, novitius S. C.: 29.
 Agremonto, Agremunt, Agremuntid.
 V. Agremonte.
 Aguaders. *Lugar de Tárrega*: 397.
 Aguilar, Sancta Maria de: 261.
 Aguilo, Aguilone.
 V. Aquilone.
 Ahaïoc, Maomat.
 V. Maomat Ahaïoc.
 Aianrricus. Aanrig. Aianrrig.
 —: 209, 233. — frater. Bernardi et Raimundi Gifredi: 8.
 Aicardus, Petrus: 105.
 Aido, cantor: 85, 113.
 Aierb. *Ayerbe, eu la provincia de Huesca*: 145.
 Aimericus. Aimerici. Aimeric.
 — frater Militie: 68. — de Militia Templi: 69, 71. — *monje del Monasterio*: 164. — Gerahus: 81. Willelmus —: 109, 123, 124. Willelmus —, filius Aimerici de Perusia: 105.
 Aion.
 V. Haion d'Azuz.
 Aizo, prior: 81.
 Aizonis, Monje del Monasterio: 164.
 Aladags, Aladais.
 V. Adalaida.
 Aladornor, comba.
 V. Ladornor.
 Alago, Artaldus de: 246.
 Alamagni, Alamagno, Alaman, Alamanda, Alamandi, Alamanis.
 V. Alamanno.
 Alamanno, Alamanni. Alamagni. Alaman. Alamanda.
 — filius ugonis: 7. Geraldus —: 20, 22, 26, 29, 30, 40, 46, 87, 94, 96, 98, 101, 115, 128, 134, 146, 155, 160, 203, 206, 264, 294, 298, 313, 314, 315, 343, 369, 389. Geraldus — de Cervillione: 60, 64. Guillelmus —: 294, 301. Petrus —: 300, 301. Raimundus —: 264, 369, 392. Raimundus —, filius Geraldus Alamagni: 369. — soror Arberti de Castrovetulo: 390. — uxor Guillelmi de Sancto Martino: 325.
 Alarig: 36, 37.
 Alastre. *¿Ollastre, en el término de Albiñana. Com. Panadés?*: 8.
 Alb.
 Bernardus de —: 196, 224, 265, 358. Ermen-gaudus de —: 169, 275. Guillelmus de —: 265, 275. Raimundus de —: 265. Santius de —: 275.
 Alba.
 V. Albano.
 Albanel, castrum de. *Cerca del río Gayá*: 154.
 Albano. Alba.
 Castrum de —: *Castillo de Albá. Com. «Alt Camp»*: 2, 92, 117. Bernardus de —: 224, 358.
 Albarcha. *Albarca. Com. «Baix Camp»*: 111.
 Albareda. *Límite del alodio de Puig de Anguera*: 16.
 Albaseca, Guilleumus de: 325.
 Albedon.
En el territorio de Barcelona: 166, 318.
 Albera, Pontius de: 69.
 Albergs: 313.
 Albesa, Iohannes d': 159.
 Albespinus.
Entre Anglesola, Mor, Tárrega y Verdú: 241, 317.
 Albet, Berengarius: 346.
 Albi, Petrus de: 253, 298.
 Albignana, terminus de.
¿Albinyana. Com. Panadés?: 8, 198.
 Albiniana, castrum.

- V. Albignana.
Albione.
Bernardus de —: 259. Pontius de —: 204.
Alcaix. Alcap. Rotbertus —: 176, 177, 321, 332.
Alcantornt, Bernardus de: 361.
Alcarraz. *Alcarras. Com. Segrid?*: 361. Guillelmus de —: 146, 190.
Alcax, Rotbertus.
V. Alcaix.
Alchala, Dodo de: 159.
Alchoer.
V. Alchover.
Alchovari, Martinus de: 327.
Alchover. Alchoer. Archoer.
Alcover. Com. «Baix Camp»: 181, 190.
Aldamodis, comitissa.
V. Almodis, comitissa.
Aldera, nepos de: 178.
Aldover. *Aldover. Com. Bajo Ebro*: 61, 93, 148, 157, 268, 332, 394.
Dominicus de —: 148, 157, 172, 189.
Alecreti. Alegret.
Alegreth: 172, 339. Raimundus —: 186.
Alegret, Alegreth.
V. Alecreti.
Alenzu, Droes de: 62.
Alerandus: 22.
Alestio, Guillelmus de: 116.
Alexander, abbas Grandis Silve: 56.
Alfez, vallis d'.
V. Alphes, vallis.
Alfodio.
Bernardus de —: 120. Guillelmus de —: 83, 98, 120, 166, 174, 272. Petrus de —: 280. Petrus de —, vicarius Barchinonensis: 326, 330. Stephanus de —: 280.
Alghire: 215.
Algoria, Petrus de: 311.
Alha Iohg, Mahumat.
V. Mahomat Alhagoc.
Alhagoc, Mahomat.
V. Mahomat Alhagoc.
Ali Abinhaydon, exaricus: 50, 157.
Ali Afato, exaricus: 312, 321, 328.
Alila, castrum: 7.
Almenara.
—la Viella: *Almenara Alta. Ayuntamiento de Agramunt. Com. Bajo Urgel*: 383. Mesura de —: 383. Iohannes de —: 298. Petrus de —: 298. Raimundus de —: 298.
Almodis. Adalmodis. Aldamodis.
— comitissa: *Esposa de Ramón Berenguer I, el Viejo, conde de Barcelona (1035-76)*: 9, 10, 11, 15.
Almonia.
V. Almunia.
Almonsso.
V. Mahomed Almonsso.
Almunia: 157, 334.
Alnallus.
V. Arnaldus.
Alois, uxor Gales: 131.
Alos, castrum de. *Alós de Balaguer. Com. «Urgel Medio?»*: 369.
Alphedi.
V. Alphes.
Alphes. Alphedi. Alfes.
Vallis de —: *Lugar en «apenditio Minorise»*: 9, 17, 28.
Alsone, Petrus de: 357.
Alt Cher. *En el término de Montagut*: 264.
Alta Folia. Alta Fuia.
Altafulla. Com. «Alt Camp»: 174, 175, 180, 184, 217. Petrus de —: 217.
Alta fuia.
Altariba, Altaripa.
V. Altarriba.
Altarriba. Altariba. Altaripa.
Altarriba. Com. La Segarra: 27, 261, 263.
Ecclesia de —: 263.
Arnaldus de —: 27, 263, 388. Berengarius de —: 261, 263. Bernardus de —: 258.
Altes, Bernardus de. Magister de Amposta: 227.
Alvareda, Berengarius de: 305.
Alverge: 222.
Alverne.
V. Alvernio.
Alvernico, Raimundus de: *Escribano*: 84.
Alvernio. Alverne.
Petrus de —: 167, 222, 241.
Alvira, uxor Ermengaudi [IX], comitissa Urgelli: 344.
Amaalit, uxor Guillelmi de Aquilone: 74.
Amabilia, uxor Berengarii de Fornells: 111.
Amad.
V. Amato.
Amanos, Bernardus: 241, 309, 377.
Amargosellus.
V. Stagnus de —.
Amati.
V. Guillelmus, filius Amati.
Amato. Amad. Amati.
Bernardus —: 227. —, faber. Raimundus —: 94.
Ambrosius, frater Peiroti: 268.
Amia, uxor Guilaberti de Granata: 300.
Amigetis: 109.
Amira, uxor Haion d'Azuz: 82.
Amposta. *Amposta. Com. Bajo Ebro*: 50.
Ancosa. Anquosa.
Ancosa. Término de La Llacuna. Honor de —: 119. Speluncha de: 56, 64, 97, 115, 128, 144, 151, 264, 354, 385.
Andreas. Andreu.
—: 71, 298. —, escribano: 196, 208, 209, 262, 370. Bernardus —: 240. —, cantor: 311.
Petrus —: 188, 318.
Andreu.
V. Andreas.

- Andusc. Andusco.
Andust o L'Atzud. Pueblo del Ayuntamiento de Tivenys. Com. Bajo Ebro: 110, 142.
- Andusco.
 V. Andusc.
- Aneo, Ennecho de: 362.
- Angargus: 3.
- Angaria. Angera. Anguera.
Cerca de Montblanch. Com. «Alt Camp».
 Ecclesia S. Petri de —: 158. Serra de —: 294.
 Terminus de —: 16, 158, 160, 294.
 Petrus de —: 158, 298.
- Angera.
 V. Angaria.
- Angleriola.
 V. Anglerola.
- Anglensius.
 V. Anglicus.
- Anglerola. Anglesola. Angulariola. Angleriola.
Anglesola. Com. Bajo Urgel: 32, 202, 269, 277, 310, 315, 317.
 Bernardus de —: 117, 202. Curb de —: 397.
 Petrus de —: 365. Raimundus de —: 346.
- Angles.
 V. Anglicus.
- Anglesola.
 V. Anglerola.
- Anglaterra. *Inglaterra: 157.*
- Anglesia. Anglisia.
 — mater Guillelmi de Sancto Martino: 325.
 — nutricia Arsendis: 361.
- Anglicus. Anglensius. Angles. Engles: 157
 Alardus —, maritus de Alemborgs: 70, 72.
 Francus —: 77. Gozfridum —: 173. Guilbertus —: 50, 62, 104, 110, 113, 114, 131, 139, 148, 176, 177, 179, 195, 231, 267, 338, 394. Guiraldus —, piscator: 77. Gaufredus —: 189, 394. Iohannes —: 173, 176, 177, 195, 268, 332, 333, 334, 338, 396. Iordanus —: 157. Paianus —: 157, 172. Renaldus —: 172, 173.
- Angostrina, villa: 245.
- Anguera.
 V. Angaria.
- Angulariola.
 V. Anglerola.
- Anquosa.
 V. Ancosa.
- Ansaldi.
 Petrus —: 166. Petrus —, frater Burgeti: 123.
- Ansoval. *En Pontons. Com. Panadés: 299, 300.*
- Ansulfus: 7.
- Anuria, calmis de: 145.
- Apiario, mansus de: 325.
- Apierola. Arbertus de: 133, 187, 325.
- Apis, caput. *Límite de Sardañola: 49.*
 (Aquilare?), Guillelmus de: 34.
- Aquilela, podium de: 299.
En Pontons. Com. Panadés: 299, 300.
- Aquillella.
La Aquillella. Ayuntamiento de Barbens. Com. Bajo Urgel: 329.
- Aquilo.
 V. Aquilone.
- Aquilone. Aquilo. Aguilo. Aguilone.
 Castrum de —: *zen la sierra de Aguiló, junto a Santa Coloma de Queralt? Com. «Conca d'Odena»: 36.* Castrum de —: *Aguiló: Com. «Alt Camp»: 369.*
 Berengarius de —: 182, 194, 252, 264. Guillelmus de —, 74, 252, 264. Guillelmus de —, nepos Gerardi Alamanni: 369. Petrus de —: 194.
- Aragaius.
 V. Barchinona.
- Aragal, Bernardus de: 275.
- Arao: 325.
- Arbeca. *Arbeca. Com. Garrigas: 201.*
- Arberti. Arberto. Arbertus.
 —: 37. —, filius Guillelmi de Pontons.
 Guillelmus —: 369. Iohannes —: 166. Petrus —: 73, 392.
- Arcebus, Raimundus de: 120.
- Areál, furnus: 303.
- Aremandi, Arnallus: 370.
- Arena, Ferrarius d': 356.
- Arenis: 82.
- Arens, Arnaldus de: 328.
- Argemiro: 1.
- Argensola, Petrus de: 389.
- Argila: 122
- Ariga, Iohannes de: 39, 83, 109, 123.
- Arla, Andrés de: *Escribano: 71.*
- Arlom, Bernardus: 109.
- Arluvinus, sacer: 14.
 Escribano.
- Armentaria.
 V. Ponte de Armentaria.
- Arnad.
 V. Arnaldus.
- Arnadito: 326.
- Arnal.
 V. Arnaldus.
- Arnaldus [de Guardia].
 V. [Guardia] Arnaldus de.
- Arnaldus. Arnal. Arnal. Arnaldi. Arnaldo. Arnaldito. Arnall. Arnalli. Arnallo. Arnallus. Arnal.
 — 1, 34, 125, 164, 296, 299, 313. —: *escribano: 348, 360.* Berengarius: 22, 43. Bernardus —: 19, 333. —, capellanus Viciane: 371. —, diachonus: *escribano: 59, 809.* —, filius Arnallete: 83. —, filius Arsendis: 237. —, filius Elisendis de Castluc: 243, 262. —, filius Guillelmi Arnalli de Sancta Fide: 257. — filius Guillelmi de Mor: 307. —, filius Pere Arnalli et Belisendis: 27. —, filius Raimundi, magistri de Turre: 210. —, filius Ricsendi: 43. —, frater: 204, 296. —, frater:

- escribano*: 386. —, frater: *copista*: 307. — frater Berengarii de Aquilone: 182. —, frater Bernardi Mironis: 116. —, frater Guillelmi de Moro: 247. —, frater Pontii de Raiadello: 174. —, frater Guillelmi de Pontilis: 160. —, generis Gilie: 206. Guillelmus —: 31, 58, 149. Guillelmus —: *escribano*: 314. Guillelmus — de Pratis: 60. Guillelmus — de Sancta Fide: 257. Guillelmus —, pater Arnalli de Sancta Fide: 201. Guillelmus —, tabernarius: 45, 47, 48. — iunior: 39. — levita: 166, 213, 318. —, levita: *escribano*: 147, 284, 340. — magister: 311. —, medicus de Calaf: 225. — Miro, comes Palearensis: *Arnau Mir, conde de Pallars* (1124-1174): 117. —, monachus: 240. — nepos Guillelmi de Bassia: 335. — nepos de Sancto Martino: 272. Petrus —: 27, 35, 83, 104, 105, 106, 107, 109, 214, 263, 353. Petrus —, filius Arnaldi de Crevaria: 363, 364. Petrus — de Cervaria: 44, 118. Petrus —, monachus: *copista*: 386. —, portarius: 81. —, prepositus: 39. —, presbiter: *escribano*: 92, 96, 133, 261, 341. Raimundus —: 16, 116. Raimundus —, miles et burgensis: 116. —, sacer: *escribano*: 28, 29, 359. —, sacerdos Sancte Marie Viciane: 147. —, sacrista: 318. —, scriba: *copista*: 101. —, scriba: *escribano*: 357. —, subdiachonus: 45. —, subdiachonus: *escribano*: 49, 51, 225, 249, 361. —, subprior: 298, 304, 309, 311, 313, 317, 320, 324.
- Arnall.
V. Arnaldus.
- Arnalla.
V. Arnalleta.
- Arnalleta. Arnaldeta. Arnalla.
—: 296. —, femina: 83. —, filia Elisendis de Castluc: 243. Maria —: 108. —, uxor Berengarii de Ollariis: 154. —, uxor Petri de Espidellis: 130.
- Arnallus.
V. Arnaldus.
- Arraez, Avinfaraio.
V. Avinfaraio Arraez.
- Arraiz, Marzoc.
V. Marzoc Arraiz.
- Arresa, Arnaldus de: 197.
- Arruf. *En la Cerdaña*: 208, 209, 233.
- Arsen.
V. Arsendis.
- Arsendis. Arsin. Arsen. Arsindis.
—: 241, 253. —, coniux Arnalli Petri: 32. —, coniux Petri Arnaldi: 35. —, filia Beatricis: 380. —, filia Bertrandi de Villafrancha: 206. —, filia Guillie: 125. —, soror Petri Pattau: 276. — uxor Berengarii de Guardia: 204, 237. —, uxor Berengarii de Pontilis: 220. —, uxor Dalmatii Guilaberti: 18, 21. —, uxor Petri Carbonelli: 74. —, uxor Pontii, panicerii: 238, 361, 368.
- Arsin, Arsindis.
V. Arsendis.
- Artallus: 11. —, prolis Bravino: 38.
Artau.
V. Artallus.
- Artes, Berengarius, novitius: 34.
- Artesa, Castrum de. *Artesa de Segre. Com. Urgel Medio*: 369.
- Artinain, Arnallus: 295.
- Arzo: 130.
- Asmet Abenbudna: 50.
- Asmet Avinferre Alami.
V. Azmed Abinforra.
- Astanova, filius Berengarii de Altarriba: 263.
- Astrugia, coniux. Berengarii Bertrandi: 214.
- Ataulfus.
V. Guitardus, filius Ataulfi. V. Ataulfus.
- Ato.
Girbertus —: 108. Guillelmus —: 14.
- Augerius, Bernardus: 127.
- Augurerius, Pontius: 347.
- Auraco, Berengarius de. Baiulus similiter Willelmi Raimundi: 331.
- Aurerius, Pontius: 33, 334.
- Ausona, chomitatus.
V. Ausonensis comitatus.
- Ausone, episcopatus. *Obispado de Vich*: 28.
- Ausonensis comitatus.
Condado de Vich: 7, 19, 24, 30.
- Ave Faragun Larais. Davi Farago Larraic —: 79, 85.
- Avi Comprad.
V. Aben Comprad.
- Aviafar, Focen.
V. Focen Aviafar.
- Aviafar, Mahomad.
V. Mahomad Aviafar.
- Avida.
Petrus de —: 308. Venrellus de —: 308.
- Avifore, sarracenus: 393.
- Avinafor, Mahomad.
V. Mahomad Avinafar.
- Avinaneler, sarracenus: 72.
- Avincomprad.
V. Aben Comprad.
- Avinexem, Marsoc.
V. Marzoc Avinexem.
- Avinfaraio Arraez: 113.
- Avinferre Alami, Asmet.
V. Asmet Avinferre Alami.
- Avinfora, sarracenus: 142.
- Avinent: 296, 299.
- Avinione, Guillelmus de: 331.
- Avino, Arnaldus de: 76.
- Aviorra, Mahumat.
V. Mahumat Aviorra.
- Avizadon. V. Abdela.
- Azmed Abinforra: 52, 202, 338.
- Azmet, filius Aben Comprad.
V. Aben Comprad.

- Azmet Abinahorra.
V. Azmed Abinforra.
Azoh, sarracenus: 344.
Azuz, Haion d'.
V. Haion d'Azuz.
- Bag, Raimundus de: 265.
Bages, honor de. *Com. de Bages*: 223.
Bageres, Petrus de: 181.
Bagnarias, Pontius Petrus.
V. Petrus Bagnarias, Pontius.
Bagnariis: 8.
Bagneolis.
V. Barchinona.
Bahurre, sarracenus: 71.
Baiariis, Petrus de: 217.
Baieres, Guila de: 369.
Baies, Raimundus de: 229.
Baiona.
Dalmatius de —: 284. Petrus de —: 151.
Baiulia Guillelmi Raimundi: 325.
Balacher, collum de. «*Coll de Balaguer. Com. «Baix Camp»*»: 121
Baladrecht.
Bernardus de —: 168. Raimundus de —: 168.
Balagario, Berengarius de: 283.
Balastarii.
V. Ballistarii.
Balb. Balbi.
Guillelmus —: 222, 297, 319. Guillelmus —, iustitia Herde: 238. Guillelmus —, vicarius domini regis: 344. Petrus —: 297, 319, 344, 363.
Balestar, Guillelmus de: 289.
Balister.
V. Ballistarii.
Balister.
V. Balastarius.
Balliboni, torrens. *Vallbona*: 8.
Ballistarii. Balastarii. Balister.
Arnaldus —: 193, 244, 293, 305. Bernardus —: 24. Bertrandus de —: 309.
Ballofredus.
V. Iohannes, presbiter, filius Ballofredi.
Ballus: 344.
Balnariis, Raimundus Petri de: 144.
Balneolis.
Arnaldus de —: 203. Guillelmus de —: 203.
Banariis, Petrus de: 264.
Barbarane.
V. Barbera.
Barbastrum. *Barbastro. Cabeza de partido de la provincia de Huesca*: 297.
Pontius de —: 215. Raimundus de —: 311, 324.
Barbera. Barberane. Barberanum, Barberano.
Barbará. Com. «Alt Camp»: 9, 342, 343.
Barberano, Barberanum.
V. Barbera.
- Barchelona.
V. Barchinona.
Barchinona. Barchelona.
Barcelona, capital de la Marca Hispánica y del Principado de Cataluña: 12, 81, 133, 137, 147, 164, 335, 392. Aragaio de —: 166.
Archi Antiqui de —: 14, 83, 135. Archi Veteres —: 164. Bagneolis de —: prope flumen Lubricati: «banyols» o «estanyols» del rio Llobregat junto al castillo del Puerto: 105, 106, 107, 116, 133, 250, 318. Barrius sarracenorum de —: 373. Calle de —: 14, 123, 132. Canonica de —: 234, 251. Castrum de Port de —: 133. Civitas de —: 14, 39, 83, 133, 372. Comitatus de —: 1, 3 a 7, 9, 11, 13, 16, 35, 40, 53, 54, 74, 92, 100, 115, 119, 128, 130, 134, 141, 143, 144, 154, 161, 175, 259, 284, 287, 293, 299, 300, 308, 323, 351, 359, 365. Curia de —: 239. Curtis comitalis de —: 39, 109, 123, 124, 132, 137. Draperia de —: 372. Ecclesia de: — (*Catedral*): 150; Sancta Cruce (*Catedral*): 1, 2, 12, 187; Sancta Eulalia Provintiane (Sancta Eulalia de Campo). *Santa Eulalia de Provençana*: 75, 105, 116, 133, 138, 318; Sancta Maria Maris: 166, 187; Sancta Maria de Pinu: 318; Sancta Maria de Sanctis: 55; Sanctis Iusto et Pastore: 133; Sancte Paulo de Campo: 132, 135, 187, 250; Sancto Petro Puellarum: 166, 373. Episcopatus de —: 29, 174. Lannas (ipsas): 55, 105. Mensura de —: 351. Merdantianus de —: 14, 83, 109, 123. Mercatus de —: 372. Operatoria de —: 372, 373. Partes de —: 86. Planitia de —: 239. Suburbs de —: 123, 124, 372. Territorium de —: 12, 45, 47, 48, 55, 58, 66, 73, 75, 99, 105 a 108, 116, 120, 138, 166, 200, 250. Usatici de —: 391.
Andreas de —: 142. Arnaldus Petrus de —: 181. Berengarius de —: 123, 133, 137, 191, 226. Comes de —: 61. Dominicus de —: 133. Guillelmus de —: 46. Iohannis de —: 342. —, uxor Petri de Alvernio: 222. Homines maiores de —: 137. — probi hominis de —: 116. Petrus de —: 187.
Barchinonensis, comitatus.
V. Barchinona.
(Bardi ?), Bernardus: 171.
Barquinonensis, comitatus.
V. Barchinona.
Barra, Guillelmus de: 268.
Barrades, silva de: 140.
Barrazes: 255.
Bartolomea, uxor Otonis de Insula: 319.
Bascula, Guillelmus de: 283.
Bascia: 38.
Bassa.
V. Bassia.
Bassas Rubeas.
V. Bassas Roges.

Basses Roges, campus de.
En el castillo de Saumellá: 293, 313.

Bassia, Bassa.
 Locum de —: 329.
 Guillelmus de —, notarius regis: 230, 235, 237, 303, 335, 344; *escribano*: 190, 191, 232, 235, 238, 239, 355, 362, 372. Petrus de —: 318, 335.

Beatrice.
 —, filia Arnaldi de Moro: 359, 386. —, soror Ermengaudi de Alb: 275. —, soror Geraldii, filii Guillelmi de Monteacuto: 155. —, soror Raimundi de Exeneia: 256. —, uxor Hugonis de Mataplana: 162, 274.

Bec, Petrus: 198.

Bedestre, spluga. Terminus de Monteacuto: 134.

Bedey, Berengarius: 138.

Belac, locum: 210.

Belestar, Bellestar. Belli Star. Bello Stare.
 Guillelmus de —: 113, 130, 142, 177, 178, 179, 189, 192, 195, 224, 231, 234, 298, 311, 324, 351, 355, 357, 360. Guillelmus de —, monachus: 227, 255. Guillelmus de —, cellerarius Monasterii S. C.: 176, 178, 197, 215, 229, 248.

Belid, Guillem: 10.

Belisendis, uxor Pere Arnalli: 27.

Bella Buada, Guillelmus de: 143.

Bellarone: 3. —: *escribano*: 3.

Bellestar, Belli Estar.
 V. Belestar.

Bello Loco. Belog. Belloc. Belloch. Bellog.
 Arnallus de —: 222. Berengarius de —: 222. Bernardus de —: 42, 49, 50, 56, 65, 80. Guillelmus de —: 259, 269, 387.

Bello Stare.
 V. Belestar.

Belloc, Belloch, Bellog.
 V. Bello Loco.

Bellog, Petrus Bertrandus de.
 V. Bertrandus de Bellog, Petrus.

Bellostare.
 V. Belestar.

Belog.
 V. Bello Loco.

Beltay: 34.

Belutii, Gillelmus: 14.

Belvedinos, Raimundus de: 388.

Belvis, Petrus de: 303, 373.

Bem Calet, Bertrandus de: 189.

Benicalet.
Benifallet. Com. Ribera?: 312, 321.

Benifalet. *Benifallet. Com. Ribera*: 328.

Benifarerii, Bertrandus de: 396.

Benigeralt: 63.

Benvenisth, iudeus: 66, 73, 99.

Berengaria. Berenguera. Berengera.
 — coniux Raimundi Guilelmi: 43. — filia Berengarii de Altarriba: 263. — Beren-

garii Gazul: 41. — — Elisendis de Castluc 243. — — Petri de Alverno: 222. — — Raimundi de Guardia: 223, 290. Guillelmus —, frater: 220. — mater Raimundi Alamanni: 369. — — Geraldii: 155. — uxor Bernardi de Riva de Fodexio: 98. — — Carbonelli: 228. — — Carbonelli de Olmella: 293. — — Gaucerandi de Pinos: 199, 278. — — Geralli Alamagni: 264, 369. — — Guillelmi de Celme-la: 381. — — Guillelmi de Gerunda: 296, 299. — — Petri de Foliano: 140. — — Raimundi de Exeneia: 256. — — Raimundi Gaucerandi: 378. — — Raimundi Guillelmi: 43. — — Raimundi de Otina: 299, 300, 301.

Berengarius. Berengarii. Berenger.
 —: 27, 37, 154, 164, 220, 269, 296, 299, 321, 325, 397. — abbas ecclesie Montis Aragonis: 159, 190. Arbertus —: 100. —, archiepiscopus Terrachonensis: *Berenguer de Vilamuls* (1172-1194): 211, 212, 230, 231, 236, 246, 298, 303, 311, 314, 315, 324, 336, 342, 367. Arnallus —: 22, 272. Arnallus —: *escribano*: 22. —, baiulus: 40, 74. —, baiulus de Pontils: 313. Berengarius — Rusinol: 313. —, canonicus, presbiter: 164. —, capellanus de Cardona: 227. —, clericus de Villafranca: 340. —, cognatus Arnaldi de Guardia: 156. —, comes: V. Berengarius Raimundi. —, comes: *Berenguer Ramon I, el Curvo, conde de Barcelona* (1018-1035): 8. —, comes Barchinonensis et marchio: V. Berengarius Raimundi. —, episcopus Barchinonensis: *Berenguer, obispo de Barcelona* (1100-1106): 26. —, filius Arnaldi de Cervaria: 363, 364. — — Arsendis: 237. — — Berengarii Bernardi de ipsa Celada: 115. — — Berengarii de Claromonte: 217. — — Elisendis de Castluc: 243. — — Guillelmi de Aquilona: 74. — — Mironis Ermengardi: 122. — — Petri Compan: 228. — — Petri de Podio Viridi: 385. — — Pontii de Timor: 216. — — Raimundi de Petra Mola: 349. — — Raimundi, magistri de Turre: 210. — — Ricsendi: 43. — — Guillelmi Petri de Sanctis: 75. —, frater: 298. — —, Arnaldi de Rubione: 328. — — Guillelmi de Pontils: 160, 220. Bernardus — de Granaria: 30. —, levita: 20. —, levita: *escribano*: 38, 74. —, de [Monte Scatani]: 49. —, monachus: 240. —, monachus: *escribano*: 167, 247, 251, 253. —, nepos Petri Berengarii: 159. — — Raimundi de Pujol: 205, 207. Petrus — baiulus de Villa Francha: 90. Pere —: 31. —, presbiter: 20, 213. —, presbiter: *escribano*: 141. —, prior: 357. — Raimundi, comes: *Berenguer Ramon II, el Fratricida, conde de Barcelona* (1076-1096): 16, 20, 21, 22. —, sacerdos: *escribano*: 252. —, sacerdos de Arbeca: 149, 201. —, sacrista Urgellensis: 242, 298. —, subdiachonus: 16, 101. —, subdiachonus: *escribano*: 16, 76.

Berengera.

V. Berengaria.
 Berenger.
 V. Berengarius.
 Berga.
 Petrus de —: 236. Raimundus de —: 329.
 Bergitanus, comitatus. *Condado de Berga*: 27.
 Bernard.
 V. Bernardus.
 Bernarda.
 —, filia Bernardi de Rivo de Fodexio: 98.
 — — Guillelmi Petri de Sanctis: 75. —, uxor
 Pontii de Timor: 216. — — Raimundi de Mir-
 rapex: 187.
 Bernardonus.
 V. Bernardus.
 Bernardus. Bernardi. Bernardonus. Bernad.
 Bernard. Bernat.
 —: 27, 75, 105, 133, 164, 178, 210, 220,
 269, 299. —: *copista*: 187. —: *escribano*: 15,
 20. —, abbas Fontis Frigidi: 255. —, ab-
 bas S. C.: *San Bernardo Calvo, abad del*
Monasterio y obispo de Vich (1226-1233): 29,
 340. —, archidiaconus Barchinonensis: 49.
 —, archiepiscopus Tarrachonensis: *Bernar-*
dus Tord, arzobispo de Tarragona (1146-
1163): 56, 101, 164. —, archilevita: 369. Be-
 rengarius — de ipsa Celada: 115. Berengarius
 — de Granaria: 20. Berenguer —: 29. Bern-
 ardus —: 116. —, capellanus de Coseho:
 263. —, cellerarius: 289, 298, 304, 309, 311,
 320, 324. — (Cerluvin?) : 13. —, comes: 57.
 Dalmatius —: 15. —, episcopus Barchinonen-
 sis: *Bernardo de Berga, obispo de Barcelona*
(1172-1188): 164, 174, 180, 213, 227, 236,
 238, 239, 298, 314, 318. —, episcopus Geru-
 rundensis: *Bernardo Umbert, obispo de Gerona*
(1094-1111): 26. Ermengaudus —: 22. —, filia
 de Verneto: 361. —, filius Arnaldi de Guard-
 dia: 156. — — Arnallet: 83. — — Arsendis:
 237. — — Arsendis, uxoris Berengarii de
 Guardia: 204. — — Berengarii Bernardi de
 ipsa Celada: 115. — — Berengarii Gasul: 149.
 — — Bernardi Bernardi: 116. — — Bernardi
 de Rivo de Fodexio: 98. — — Bernardi de
 Vilagrassa: 329. — — Dulcie, domine de Na-
 vata: 152. — — Elisendis de Castluc: 243.
 — — Ermengardi de Alb: 169. — — Ferrar-
 rii de Pontils: 382. — — Guillelmi de Aquil-
 lone: 74. — — Michaelis de Tevisza: 320.
 — — Petri Calvet: 254, 288. — — Petri Com-
 pain: 228. — — Pontii de Timor: 216. — —
 Raimundi de Marcha: 304. — — Raimundi,
 magistri de Turre: 210. — — Raimundi Pe-
 nitentis: 185. — — Raimundi Petri: 184.
 — — Raimundi de Turre: 151, 184. — — Ric-
 sendis: 43. —, frater: 275, 284. — — Bertrandi
 de Rubione: 358. — — Guillelmi de Belestar:
 178, 179. — — Guillelmi Calvet: 254. — —
 Guillelmi de Claromonte: 121. — — Mironis
 de Salfores: 54. — — Raimundi de Exeneia:

256. — — Petri Laboroth: 186. — — Petri de
 Villademager: 128. Gamboll —: 24. Gom-
 ballus —: 25. Guillelmus —: 19, 24, 25, 112,
 197, 245, 255. Guillelmus — de Cheralt: 9,
 Guillelmus — de Paracols: V. Paracols. —,
 levita: 213. —, levita: *escribano*: 85, 94, 193,
 194, 195. —, magister de Turre: 210. —,
 monachus: 225. —, monachus: *escribano*: 203.
 —, monetarius: 134. —, nepos Guillelmi
 Guerardi de Cervilione: 203. Petrus —: 25,
 39, 116, 169. Petrus —, avunculus: 128.
 Petrus — de Podio Dalbar: 46. Petrus —
 Marcuti: 39, 116. Petrus Raimundus —:
 153. Pontius —: 11. Pontius — Rosselli:
 30, 45, 47, 48, 58, 66, 73, 86, 99, 200. —,
 portarius: 113. —, presbiter: 164. —, presbi-
 ter: *escribano*: 100, 213, 255. —, presbiter
 ac capellanus sancte Marie: 95. —, presbiter
 et canonicus sancte Marie Dertuse: 68. —,
 sacerdos: *escribano*: 12, 17, 189, 224. — sacer-
 dos et sacrista: 311. — sacrista: 313, 317,
 324. —, scriba: *escribano*: 79, 80. —, sub-
 diaconus: *escribano*: 327. — subprior: 81,
 289. — sutoris: 320. — Vetulus: V. Vetulus.
 —, vicecomes: 26.

Bernat.

V. Bernardus.

Bertrandus. Bertrandi.

—: 38, 69, 395. Arnaldus —: 250. Beren-
 garius —: 74, 214. —, capellanus: 155. —,
 capellanus episcopi [Barchinone]: 150.
 —, clericus de Tamarit: 231. —, filius Beren-
 garii Gazul: 141. —, monachus: *escribano*: 27.
 Petrus —, scriptor, *escribano*: 60. — — Pontii
 de Timor: 216. —, nepos Petri de Anguera:
 158. Petrus — de Bellog: 56; —, sacerdos:
escribano: 214. —, sacrista: 60.

Besora. Berengarius de: 285.

Beuvila. Bouvil. Bouvila.

Petrus de —: 71, 82, 129, 131, 142, 395.

Bezaldun, pons de: 240.

Bezo, comendatur domus Templi: 223.

Biert, Dalmatiis de: 211.

Bigla, uxor Boneti: 240.

Bilalbin, Bertrandus de: 154.

Bilia, Alegret de: 346.

Bite, Bitem. *Bitem. Com. Bajo Ebro*: 63, 129,
 142. — (?): 71.

Biterris, Stephanus de: 289, 313.

Bitertis, Stephanus de: cellerarius: 338.

Bitulona, Berengarius de: 92.

Blanca.

— uxor Guillelmi Bernardi de Paracols: 112.

— uxor otoni de Cesargustani: 61.

Blancafort. Blanchafort.

Bernardus de —: 153. Guillelmus de —: 369.

Blandis, Petrus de. Notarius regis. *Escribano*:
 297, 373.

Blanxard, Petrus: 172.

Blasc, Garsia: 78.

- Bleda.
Arnallus de —: 159, 225, Berengarius de ipsa —: 74.
Boixados, Raimundus de: 366.
Bolonia, Pontius de: 311.
Bolvir, Guillelmus de: 233, 242.
Bonatus: 359.
Bonefacius. Bonafacii. —: 63, 328.
Bonel: 6.
Boner: 158.
Bonetus: 240, 272.
Bonus, vassallus de Moron: 63, 114.
Bonefilius. Bonusfilius. Bonefilio. Bonusfillius. Bufile.
—: 8. Ennecus —: 1. —, filius Ugonis: 7.
Miro —: 18, 21. Petrus —: 76, 88. Pontius —, clericus et iudex: *escribano*: 7. Raimundus —: 31, 272.
Bonsomus: 1.
Bonusfilius.
V. Bonefilius.
Bonusper, filius Ermemiri: 7.
Bonutius.
—: 12 Petrus —: 12, 185.
Bord, Petrus: 179.
Bordel.
V. Bordello.
Bordello. Burdel. Bordel.
—: 311. Bernardus de —: 298. Petrus de —: 311. Raimundus de —, baiulus de Monte Albo et de Areal: 303.
Bordezania, Egidius de: 341.
Bordolona: 23.
Borrellus.
Bernardus —: 329. —, comes et marchio, *Borrell II, conde de Barcelona (940-992)*: 2.
Bort de Gironda: 218.
Boschet. Buschet. Buscheta.
—: 187. Alodium de —: 54. Mansus de —: 326. Berengarius —: 326. Bernardus —: 127. Guillelmus de —: 127, 299, 300, 301. Iohannes de —: 327.
Bota, uxor Bernardi Raimundi: 170, 171.
Botet de Terroz, Arnaldus: 346.
Botler, Arnallus: 31.
Bouvil, Bouvila.
V. Beuvila.
Bovatus: 359.
Bovis, Berengarius: 174.
Box, Berengarius de: 183.
Brancha, Petrus: 167.
Bremun: 15.
Bruil, Willelmus del: 219.
Brundi, Iohannes: 333.
Brunet. Brunetus.
—: 70, 72, 82, 84, 113, 135.
Brunus monachus: 395.
Buada, honor de: 213.
Bucho, Arnaldus de. Clericus de Cubells: 392.
Bufile.
V. Bonefilius.
Bugea. *Bugia, en el Norte de Africa*: 116.
Bulgar, Bertrandus: 195.
Burdel.
V. Bordello.
Burgetus: 73, 109, 123, 124, 126, 132, 174.
Burrillus, pellicerius: 134.
Burrulli.
Petrus —: 106, 107, 138, 166, 200, 224, 250.
Petrus —, civis Barchinone: 239.
Buschet, Buscheta.
V. Boschet.
Busius, Petrus: 284.
Busullane: 211.
Cabarrasa. *En el término de Saumellá (Ceumella)*. *Com. «Alt Camp»*: 161, 253, 293.
Cabata.
V. Sabata.
Cabater.
V. Sabater.
Cabconades. *En el término de Montagut*: 264.
Cabdel. Capdell. *Entre Saumellá y Fontscaldes*. *Com. «Alt Camp»*: 220, 228, 251, 266, 293, 311, 313, 382.
Cabot: 76, 88.
Cabra.
V. Capra. V. Planus de Cabra.
Cabrera.
V. Capraria.
Cadcereins, Petrus de: 330.
Caercino, Gueraldus de. Preceptoris Tortose: 341.
Calabug, mansus de: 325.
Calaf. Calaph.
Pugium de —: *entre Olérdola, La Llacuna y Albinyana*: 8.
Berengarius de —: 166, 318. Berengarius de —, frater Raimundi de —: 120. Petrus de —: 158, 174.
Calaph.
V. Calaf.
Calbet.
V. Calvet.
Calet, Bertrandus de Bem.
V. Bem Calet.
Calidis.
Bernardus de —: 150. Bernardus de —, scriba Regis: 163, 202, 246. Raimundus de —: 92, 99.
Callers.
Bernardus de —: 261. Raimundus de —: 18, 143.
Calvela. *Límite del alodio de Puig de Anguera*: 16.
Calveles, aqua de. *En el término de Anguera*. *Com. «Alt Camp»*: 160.
Calvet. Calveti. Calbet. Chalvet.
Bernardus —: 111, 125, 353. Brun —: 103.
Petrus —: 125, 188, 204, 237, 254, 257, 288, 387. Raimundus —: 241, 254.

- Calvo: 215.
Camarasa.
 V. Comba Crassa.
Campetus: 293, 313.
Campo Borrellius. Campo Burrulli.
 Berengarius de —: 118. Guillelmus de —:
 383. Pellicerius de —: 120.
Campo Ras, serra de: 140.
Canalibus. Canals.
 Arnaldus de —: 96. Berengarius de —: 105.
 Bernardus de —: 133. Betrandus de —: 96,
 101.
Canals.
 V. Canalibus.
Canambars, torrens de: 54.
Canavelas, Raimundus de: 112.
Caneto, Raimundus de: 389.
Canicer: 311.
Cannelles: Terminus Siurane: 111.
Caorz, Constantinus de: 312.
Capdell.
 V. Cabdel.
Capite Stagnò, Guillelmus de: 363.
Capra. Cabra.
 Cabra. Com. Alt Camp: 117, 160, 161, 291,
 294, 298, 367, 385. Altare de Sancta Maria
 de —: 222. Clericus de —: 222. Collus de —:
 87, 92, 121. Homines de —: 205, 207, 298,
 314. Terminus de —: 29, 87, 222.
Capraria. Cabrera. Caprera.
 Bernardus de —: 226, 243, 262, 299, 300,
 301, 354. Guillelmus de —: 34, 327. Pontius
 de —: 135, 325. Vicecomes de —: *Guerau de*
 Cabrera: 369.
Caprera.
 V. Capraria.
Capritia: 325.
Captiviis, carrera de. *En el término de Sau-*
 mellá. Com. Alt Camp: 161, 348.
Capud Bovis, Bernardus: 109.
Caralt. Cheralt. Charalt. Queialt. Querall.
 Adalbertus, Albertus de —: 225. Guillel-
 mus de —: 225. Guillelmus Bernardus de —:
 V. Bernardus. Petrus de —: 216. Petrus de
 —, filius de Alarig: 36. Raimundus de —:
 78, 113.
Carbo.
 —: 88. Alaudium de —: 76. Bernardus —:
 299, 300. — de Quer: 130.
Carbonel.
 V. Carbonellus.
Carbonella, coniu Petri Bone Filie: 76.
Carbonellus. Carbonel. Carbonelli.
 —: 116, 122, 190, 228, 253, 266, 287, 313.
 Filius de —: 172. —, filius Petri Bone filii: 76.
 —, miles et burgensis: 116. Petrus —: 74.
 Raimundus —: *escribano: 328, 350.* —, vica-
 rius: 122.
(Carcaffina?), Petrus de: 340.
Cardils: 256.
Cardona.
 Berengarius de —: 174, 181. Bernardus
 de —, presbiter: 375. Guillelmus de —: 258,
 366, 391. V. Folchonis.
Cardosa. *La Cardosa. Ayuntamiento de Prenya-*
 nosa. Com. La Segarra: 364, 365, 375.
Carmellus, Raimundus: 23.
Carnaria. Mata Carnaria. *Entre Agramunt y La*
 Cardosa. Com. La Segarra: 364, 365. Mata
 —: 375.
Carnicer, Petrus, presbiter et canonicus: 311.
Carreris, Arnaldus de: 356.
Casa Rotunda. Caras Redondas. *Casarrodona del*
 Codony. Com. Bajo Campo: 190, 191, 212,
 211, 324.
Casas: 242.
Casas Redondas.
 V. Casa Rotunda.
Cascait, locus: 172.
Caserres.
 V. Castriserres.
Castag, podium de. Terminus de Cervaria: 222.
Castel.
 V. Castello.
Castel Nou.
 V. Castro Novo.
Castel Vel, Castel Vil.
 V. Castro Vetulo.
Castelar, Castellar, Castellari.
 V. Castellario.
Castellario. Castellari. Castellar. Castelar.
 —: *Castellar. Com. Vallés occidental: 100.*
 —: 60, 224, 273.
 Raimundus de —: 266, 273, 280, 301, 313,
 318, 324, 326, 333, 385. Raimundus de —:
 escribano: 279, 286, 290, 293, 298, 300, 301,
 304, 305, 310, 317, 323, 328, 336, 339, 354,
 358, 363, 371, 375.
Castelazola, Pelegrinus de: 159.
Casteleit, Guillelmus Petri de.
 V. Petrus de Kasteleit, Guillelmus.
Castelet, Casteleto.
 V. Casteleto.
Castell Vell.
 V. Castro Vetulo.
Castella. Chastella. Gelus —: 263.
Castellet.
 V. Casteleto.
Casteleto. Castelet. Casteleto. Chastelet.
 Castrum de —: 325.
 Arbertus de —: 64. Berengarius de —:
 367. Bernardus de —: 151. Bertrandus de
 —: 89, 90, 154, 157, 180, 355. Bertrandus
 de —, maior: 133. Gerallus de —: 225. Guil-
 lelmus Petrus de —: 38. Raimundus de —:
 133.
Castello Alonis, vallis de: 199.
Castello. Castel.
 Guillelmus de —: 317, 380. Honor de —:
 223. Raimundus de —: 223.

- Castilione.
Guillelmus de —: 199, 280. Guillelmus de: *escribano*: 244.
- Castluc. Castlucz. Castluz.
Arnaldus de —, vir Elicsendis de Castluc: 243. Bernardus de —: 226, 299, 301, 302.
- Castriserres: 7.
- Castro Extremo Marche Vetulo.
V. Castro Vetulo.
- Castro Gali, Petrus de: 392.
- Castro, Guillelmus: 352.
- Castro Novo.
Bernardus de —: 139, 180. Petrus de —: 69.
- Castro Vetulo. Castel Vel. Castel Vil, Castell Vell. Castrum Vetulum. Castroveteri. Castrovii.
Extremario. *Castellvi de la Marca. Com. Panadés*: 8, 13, 54,
Arbertus de —: 42, 56, 80, 89, 90, 92, 104, 114, 117, 119, 137, 157, 325, 330, 336, 369, 390. Berengarius de —: 133, 336, 390. Guillelmus de —: 42, 54, 59, 67, 80, 88, 89, 90, 117, 130, 148, 229. Miro de —: 180.
- Castro episcopali, Bernardus de: 390.
- Castrofolit, Bernardus de: 327.
- Castrotorti, Pontius de: 364.
- Castroveteri.
V. Castro Vetulo.
- Castrovii.
V. Castro Vetulo.
- Castrum Fels, Tironis: 127.
- Catalanus, Guillelmus 104.
- Cativera. *Límite del castillo de Saumellá*: 287.
- Catsluz.
V. Castluc.
- Catseras, Sanctus Petrus de: 15.
- Cavalr, filius de: 390.
- Cazma.
V. Chazma.
- Cedemella, castrum.
V. Ceumela.
- Cedveulione.
V. Cervilione.
- Cechia, villa. Territorium Dertosa: 82.
- Ceguioles.
Arnaldus de —: 298. Berengarius de —: 298.
- Cegunollibus, Guillelmus de: 284.
- Ceiritania.
V. Cerdania.
- Celada, Berengarius de: 115, 128.
- Celma.
V. Ceuma, castrum de.
- Celmela.
V. Ceumela.
- Celsona.
V. Selsona, Sancta Maria Celsone.
- Centeies.
V. Centeles.
- Centeles. Centellis. Centeles. Centeies. Cintillis. Sentelas.
Berengarius de —: 153. Guilabertus de —, 331, 379. Raimundus de —: 172, 219, 223: 268, 334, 341, 347.
- Centellis.
V. Centeles.
- Ceprina, uxor Ihoannis de l'Omel: 57.
- Cequita. *La Secuita. Com. «Alt Camp»*: 249.
- Cerced, Arnaldus de: 140.
- Cerda, Petrus: 298, 304, 311.
- Ceritania.
V. Cerdania.
- Cerdania. Ceritania. Ceiritania. Cerritania.
Certa: 223. *La Cerdanya, comarca*: 236.
Pascua de —: 197. Portua de —: 255.
Berengarius de —: 211, 236.
- Cerdaniolo, parrochia.
V. Cerdanola.
- Cerdanola. Cerdaniolo. *Sardanyola. Com. Vallés occidental*.
Habitatores de —: 49. Mons de —: 49. Parrochia Sancti Martini de —: 58, 331. Terminus de —: 213.
Guillelmus de —: 50, 331. Raimundus de —: 49, 59.
- Cerlunivinus, Arnaldus: 13.
- Cerol.
V. Cherol.
- Cerriano.
V. Serriano
- Cerritania.
V. Cerdania.
- Certa.
V. Cherta.
- Certania.
V. Cerdania.
- Cervaria. Cervera.
Cervera. Com. La Segarra: 10, 24, 31, 33, 158, 221, 222, 310, 317, 362, 375, 386, 397.
Castrum de —: 369. Confratria de —: 269.
Ecclesia Sancte Marie de —: 269, 365, 375.
Hospitalis de —: 222. Villa de —: 221, 259, 269.
Arnaldus de —: 118, 186, 241, 257, 270, 271, 363, 364, 365. Berengarius de —: 118, 125, 397. Berengarius Rufo de —: 167. Bernardus de —, *escribano*: 366. Guillelmus de —: 41, 118, 122, 159, 230, 232, 238, 239, 391. Petrus de —: 241, 270, 271, 363. Pontius de —: 246, 392. Raimundus de —: 263, 264, 269, 352, 355, 364, 365, 378, 388. Soler de —: 380.
- Cervera.
V. Cervaria.
- Cerveroni, Guillelmus, presbiter: 122.
- Cervian, Petrus: 240.
- Cervilione. Codveulione.
Cervelló. Com. Bajo Llobregat: 133. Castrum de —: 369.
Capellanus de —: 369. Guillelmus de —: 160, 203, 264, 303, 336, 369. Guillelmus de —, frater Guillelme, filia Geraldí Alamanni: 369.



- Guillelmus Gerardus de —: 203. Hugo de —: 392. Petrus de —: 231.
- Cesaraugusta. Cesargustani.
Andreas de —: 62. Bertrandus de —: 81.
Oto de —: 61. Petrus de —: 93.
- Ceuma. Celma. Castrum de. *Castillo de Selma*.
Com. «Alt Camp»: 2, 43, 87, 91, 92, 154, 291.
- Ceumela. Ceumelas. Celmella. Ceumala. Cedemella. Olimella. Olmela. Ulmela. Elmella. Hulmella.
Saumellá o Salmellar. Com. «Alt Camp»: 251, 311, 315, 369. Castrum de —: 7, 160, 161, 251, 252, 278, 293, 294, 313, 323. Clericus de —: 220, 381. Terminus de —: 203, 220, 251, 253.
Carbonellus de —: 220, 251, 286, 293. Ferrer de —: 293. Guillelmus de —: 294, 298, 313, 314, 381. Guillelmo —, filius Bernardi Geraldí de Cervilione: 251.
- Ceumelas.
V. Ceumela.
- Cezine, castrum. *En el término de Cibra*: 117.
- Chabdel.
V. Cabdel.
- Chamarasa. Chamarrasa.
V. Combra Crassa.
- Chalvet. Calvet.
Brun de —: 103.
- Chapraria.
V. Capraria.
- Charalt.
V. Caralt.
- Charavida, baiulus: 103.
- Charro Fractum. *Lugar de la Com. del «Alt Camp»*: 29.
- Chastelet.
V. Castelleto.
- Chastella, Gellus.
V. Castella.
- Chazma. Cazma.
Ecclesia de —: 225. Raimundus de —: 232, 330.
- Cherbavi, de Guillelmus de: 294, 346.
- Cheralt.
V. Caralt. V. Bernardus de Cheralt, Guillelmus.
- Cheralto.
—: 123, 132.
Berengarius de —: 83, 109, 135. Petrus de —: 117. Santia de —: 135.
- Cherol. Cerol.
Querol. Com. «Alt Camp»: 7, 29, 43, 216, 369.
- Cherta. Echerta. Xerta. Certa.
Cherta. Com. «Bajo Ebro»: 62, 65, 67, 99, 78, 80, 81, 85, 113, 176, 333, 334, 394.
Raimundus de —: 179.
- Chodayn.
V. Coctano.
- Choener. Chozaner.
Petrus de —: 296, 299.
- Choma Grasa.
V. Combra Crassa.
- Chomabela.
V. Comabela.
- Chozaner.
V. Choener.
- Christina. Cristina: —, soror Guilaberti Anglici: 157.
- Chuaris, frater: 74.
- Cibrinus: 142.
- Cidroí, Raimundus de: 108.
- Ciges, Raimundus de: *escribano*: 303.
- Cima de Mar.
V. Mar, Cima de.
- Cintillis.
V. Centeles.
- Cirera.
Arnaldus de —: 354. Guillelmus de —: 294, 354.
- Cirina, Bernardus de: 245.
- Cirogrillo, Berengarius de: 374.
- Cirol de Puntils, Guillelmus.
V. Pontilis, Guillelmus Cirol de.
- Ciudadila, castrum de: 118.
- Civitiza, levita et archiscrinus: 2.
- Claper: 74.
- Claperol: 60.
- Clara. *Clard. Com. «Alt Camp»*: 15.
- Claramonte. Claramunt.
Castrum de —: 392. *¿Pobla o Torre de Claramunt. Com. «Conca d'Odenas?»*: 392.
Berengarius de —: 170, 171, 217. Guillelmus de —: 96, 101, 127, 174, 181, 182, 192, 227, 231, 235, 245, 391, 392. Petrus de —: 113, 130, 379.
- Clarice, soror Guilaberti Anglici: 157.
- Clerano, Guillelmus de: 260.
- Cleriana, Berenger de: 263.
- Clermont, Guillelmus de: 94.
- Clot Lapacos. *En Saumellá*: 264.
- Clusa, Raimundus de: 316.
- Cocard, Petrus: 295.
- Cociano, Gillelmus de: 109.
- Coctano. Cotugno. Coctono. Cotone. Cotunno. Chodayn.
Codony. Caserio de Perafort. Com. «Alt Camp»: 95, 96, 164, 181, 191, 212, 392.
Honor de —: 167, 227, 282. Castrum de —: 391. Grangia de —: 324. Terminus de —: 190, 311. — de Monteolivo: 101.
Petrus de —: 358.
- Colent, Geraldus de: 127, 181.
- Colle.
V. Collo.
- Collo. Colle.
Berengarius de —: 36. Berengarius de — de Nina, baiulus Guillelmi Raimundi —: 331. Bernardus de —: 379. Petrus de —, frater uxoris Vitalis: 330.

- Columbarius: 122.
Coma Grassa.
V. Comba Crassa.
Coma Ioan: 208, 209, 233.
Comabela. Chomabela.
En los límites de Puig de Anguera: 16.
Comba Crassa. Choma Grassa. Comba Rasa.
Coma Crassa. Coma Grassa. Cumba Crassa.
Camarasa. Chamarasa. Choma Grasa. Chamar-
rrasa. —: 251, 266, 273, 286, 293, 313, 369.
—: en el término de Saumellá: 228, 311, 382.
—, lugar de San Martín Sarroca (Com. Pana-
dés): 13.
Guillelmus de —: 46. Prior de —: 351.
Comba de Gasch: 311, 367.
Comba Rasa.
V. Comba Crassa.
Combis, Bernardus de, frater Raimundi de
Marcha: 304.
Comes de Vaca, calmus: 145.
Comi, Arnaldus: 158.
Comigano, Raimundus de: 283.
Compagni. Companni. Compain. Compan.
Berengarius —: 381. Bernardus —: 259,
293, 317. Petrus —: 71, 220, 228, 266, 287,
382. Petrus —, frater carbonelli: 293.
Compain.
V. Compagni.
Compan.
V. Compain.
Companni.
V. Compagni.
Comprad, Aben.
V. Aben Comprad.
Comprad, Avi.
V. Aben Comprad.
Conaminis, castrum de: 36.
Concabella. Conquabella. Arnallus de —: 363,
380.
Conesa, terminus de. Conesa. Com. «Alt
Camp»: 9.
Conil. Conilis. Conillo. Cunili.
En la granja de Fontscaldes. Com. «Alt
Camp»: 203, 252, 263, 264, 311, 314, 339, 346,
360. Fons de —: 160. Honor de —: 313. Ter-
minus de —: 360. Villar de —: 294.
Berengarius de —: 375, 377. Castlar de
—: 160. Maria de —: 373. Petrus de —: 397.
Conquabella.
V. Concabella.
Constantius: 268.
Constantinus: 157.
Coorz, Guillelmus de: 332.
Copons. Coponis.
Copons. Com. «Conca d'Odena»: 20. Cas-
trum de —: 30, 369.
Guillelmus de —: 50 a 52, 65, 67, 78, 80,
81, 110, 129. Petrus de —, copista: 80, 369.
Raimundus de —: 84, 104, 157.
Cor, Gillelmus: 104.
Corbella, castrum de: 263.
Corbera, terminus de. Corbera. Bajo Llobregat:
308.
Corcano, Pontius: 373.
Cornet.
V. Corneto.
Corneto. Cornet.
Bernardus —, baiulus Regis: 159, 185.
Cornillana, Petrus de: 389.
Cornudels, Raimundus de, 162, 273.
Cortey, Gillelmus de. Escribano: 231.
Corsavino, Guillelmus de: 197.
Cornaz, Bernardus: 123, 124.
Corneis, Arnaldus de: 94.
Correger. Corrigiarius. Bernardus —: 39, 83,
109.
Corron. Corrons. Corro.
Petrus de —, escribano: 53, 55, 58, 64, 66,
73, 75, 83, 88, 90, 98, 99, 104 a 109, 117, 120,
123, 124, 126, 132, 134, 135, 136 a 138, 166,
174, 200, 227, 250, 308, 318, 343, 390.
Cosp, mansum, 290.
Costa, Arnallus de: 133.
Cotone, Cotunno, Cotugnum.
V. Coctano.
Crassa.
V. Zacrassa.
Crassa, comba. V. Comba Crassa.
Crassa, Bernardus de: 259, 269.
Crebai, Guillelmus de: 280.
Crebaim: 294.
Crexello. Crexel.
Crexell. Com. «Alt Camp»: 174, 175, 180,
184.
Bertrandus de —: 198. Dalmatius de — Im-
puniarum: 372. Guillelmus de —: 136.
Crispiano, Raimundus de: 152.
Crispinus, escribano: 102, 110, 157.
Cristina.
V. Christina.
Cruciata, castrum de: 263.
Cubeles, Raimundus de: 181.
Cubells, castrum de.
Cubells. Com. La Noguera: 369, 391, 392.
Cumba Crassa.
V. Comba Crassa.
(Cuera?): 41.
Cunies, Petrus de: 326.
Cunil.
V. Conil.
(Cutra?)
V. Cuera.
Dalmad.
V. Dalmatius.
Dalmatius. Dalmad. Dalmau. Dalmaz.
—: 19, 33. Berengarius. —: 32, 33, 35, 241,
397. Bernardus —: 58, 66, 73, 104, 157. Ber-
nardus —, frater Petri Dalmatii: 45. Guillel-
mus —: 25, 28, 352. Guillelmus —, gener

- Pere Arnall'i: 27. Petrus —: 45, 47, 48. Ugo — Cervarie: 9.
 Dalmau. Dalmaz.
 V. Dalmatius.
 Damius: 2.
 Danamanosa: 346.
 Darnitiis, Raimundus de: 164.
 Daula: 3.
 Daunisius, Guillelmus: 55, 73, 75, 126, 134, 135, 137.
 Davi Farago Larraic.
 V. Ave Faragun Larais.
 Deo, Petrus de: 187.
 Deodatus, frater Guillelmi de Claromonte: 227.
 Deosalvo: 218.
 Dertusa. Tortosa. Dortosa.
 Tortosa. Com. Bajo Ebro: 42, 50, 51, 53, 69, 71, 72, 78, 80, 85, 93, 104, 173, 177, 178, 179, 189, 195, 211, 267, 268, 289, 341. Civitas de —: 70, 68, 114, 235, 395. Habitatores de —: 52. Honor de —: 393. Sedis de — (Catedral): 157, 172, 173, 332. Parrochia Sancti Iacobi de —: 104, 157, 173, 178, 189. Parrochia Sancti Nicholai de —: 153, 173. Terminus de —: 148. Territorium de —: 65, 77, 78, 82, 110, 129, 172.
 Filius Petri de —: 157. Isarnus de —: 368.
 Desat, Arnaldus: 352.
 Descorsenc.
 V. Eschorsenc.
 Desiderius: 1.
 Despapiol.
 V. Papiol.
 Desped. Speds. Pets.
 Rivum —: *En el término de Saumellá (Ceumela)*: 160, 161, 220, 228, 264, 287, 313, 381.
 Destran, Arnardus: 396.
 Destrul. Gillelmus.
 V. Trullio.
 Deude. Deusdedit.
 —: 15, 26, 38. —, filius Guillelmi de Claromonte: 181.
 Deusdedit.
 V. Deusde.
 Dezcanos Berengarius, presbiter et monachus, *copista*: 7, 25, 101, 247, 284, 310.
 Dezpapiol, Bernardus.
 V. Papiol.
 Deztruel, Deztrul.
 V. Trullio.
 Dionisii, Berengarius: 136.
 (Dodo?), Guillemus: 272.
 Domenova, Petrus de: 197.
 Dominicus.
 —, filius Ermesendis Richiarie: 108. Raimundus —: 116.
 Domnutio.
 —: 5. —, levita: 14. Miro —: 20. Petrus —: 248.
 Domus Rotunda de Coctano.
 V. Casa Rotunda.
 Donati Guillelmus: 356.
 Donutio.
 V. Domnutio.
 Dorcha: 30.
 Dortosa.
 V. Dertusa.
 Draperia.
 V. Barchinona.
 Druaton: 63.
 Dulag, Berengarius de: 214.
 Dulcia. Dulcissima. Dulcissimo.
 —, commitissa, *Dulce, esposa de Ramón Berenguer III, conde de Barcelona*: 29, 31. —, commitissa, *Dulce, esposa de Ermengol VII, conde de Urgel*: 218. —, domina Navate: 152. —, soror, Raimundi, filii Arsendis: 276. —, uxor Guillelmi de Mataplana: 168. —, uxor Petri de Burdello: 348. —, uxor Pontii Aurerii: 333.
 Dulciet, filia Boneti: 240.
 Dulcissima.
 V. Dulcia.
 Duobus Rivis, Bernardus de: 59.
 Durabile: 35.
 Duran, Ponc: 10.
 Duravall: 4, 6.
 Durfortis: 75.
 Durus Saccus. Pellicerius. 73.
 Ecardus, Petrus: 116.
 Echercavins.
 V. Exercavins.
 Egidictos: 268.
 Eimerici, Arnallus: 39.
 Eiena, vallis de. *Eyna. Valle de la Cerdaña. El pico de Eyna separa las cuencas del Ter y Tet*: 199.
 Eina, vallis de.
 V. Eiena, vallis de.
 Eizolina: 10.
 Eler: 256.
 Ellicsendis. Elixsendis. Elicxendis.
 —: 262. —, filia Geraldí Alamagni: 369. —, filia Geraldí de Montefalchone et uxor Berengarii de Frexeneto: 147, 371. —, uxor Adalberti de Charalt: 225. —, uxor Berengarii de Aguilone: 194. —, uxor Guillelmi de Cirera: 354. —, uxor Petri de Sancto Minato: 312.
 Eliardiars: 25.
 Elliardis. Lliarde.
 Domus de —: 178. —, abbatissa cebobii sancti Petri Puellarum: 14. —, Deo dicata: 41. —, uxor Gombalei Bernardi: 25
 Ellofredus: 3.
 Elmell.
 V. Ceumela.
 Eltel, serra d'. *Límite en Sardañola*: 49.
 Embertad, Gerallus: 233.

- Emposta. *Amposta. Com. Bajo Ebro*: 82.
 Engales: 393.
 Engles.
 V. Anglicus.
 Ennecus.
 V. Bonefilius, Ennecus.
 Ensibus, castrum de: 391.
 Enveg.
 V. Enveig.
 Enveig. Enveg. Evég.
 En la Cerdaña: 233.
 Raimundus de —: 208, 209, 233, 256, 265.
 Guillelmus de —: 208, 209, Raimundus
 de —: 209. V. Petrus, filius Raimundi de —.
 V. Raimundus, filius R. de —.
 Eramont, Bernad de: 111.
 Erapruniano. Erapruian, castrum de.
 Eramprunyá. Com. Bajo Llobregat: 133,
 325.
 Ergulolio, Guillelmus de: 387.
 Eril, Arnaldus d': 246, 303.
 Eriman, Goceran: 11.
 Erimballus, Petrus: 272.
 Ermemirus: 7.
 Ermengards. Ermengardis.
 —, uxor Guillelmi Arnaldi de Sancta Fide:
 257. —, uxor Guillelmi Sanctii: 220.
 Ermengaudus. Ermengod.
 Portus de —: *en la Cerdaña*: 169.
 —: 8. Bernardus —: 214, 242. —, comes
 Urgellensis. *Armengol VI, conde de Urgel*
 (1154-84): 218, 238. —, comes Urgellensis,
 Armengol VII, conde de Urgel (1184-1209):
 342, 344. —, filius Bernardi de Alb: 196.
 Mir —: 122. Petrus —: 20.
 Ermeniards, uxor Raimundi, magistri de Turre:
 210.
 Ermensendis. Ermesen.
 —: 94, 296. —, Deo dicata: *Monja de San*
 Pedro de las Puellas: 14. —, filia Raimundi —:
 133. —, filia Raimundi et Ermesendis: 138.
 —, mater Arnaldi de Guardia: 156. —, mater
 Bernardi, de Papiol: 198. —, soror Geraldí,
 filii Guillelmi de Monteacuto: 155. —, soror
 Guillelmi de Guarnal: 280. —, soror Guillel-
 mi, nepotis Petri de Anguera: 158. —, uxor
 Arberti de Forteda: 126. —, Arnaldi Surdi:
 329. —, Arnaldi Petri de Sanctis: 55, 106,
 107. —, Berengarii de Albareda: 305. —
 — Berengarii de Claromonte: 217. —, Ber-
 nardi de Narbona: 368. —, Dominici Pele-
 grini: 308. —, Guillelmi Oler: 76. Petri —,
 Sancti Minati: 69. —, Pontii: 54. —, Rai-
 mundi: 138. —, Raimundi de Marcha:
 304. —, Raimundi de Petra Mola: 349.
 Ermesenos, filia Raimunde: 180.
 Errachavins.
 V. Exercavins.
 Erumir, Petrus: 288.
 Esbalazid, Bernardus: 116.
 Escala. Scala.
 Guillelmus de —: 98, 124.
 Eschafini, Guillelmus: 365, 375.
 Eschasset, Guillelmus: 259, 269.
 Eschelad, Iohannis: 162, 273.
 Eschena Rosa, castrum. *Com. del Panadés*: 198.
 Eschorsenc. Escorsen. Descorsenc. Scorsenc.
 Petrus de —: 143, 175, 180, 184.
 Escleria, Arnad: 172.
 Espada, Bernardus de: 278.
 Espanesinda: 1.
 Espidellis, Petrus de: 130.
 Espluga.
 V. Spluga.
 Esportela, mansum: 183.
 Espulges.
 V. Spluga.
 Estagnus de Amargoselli: 19.
 Estarga: 37.
 Estefania. Estevana.
 V. Stephania.
 Esteve.
 V. Stephanus.
 Estirati. Estirad.
 Petrus —: 98, 99, 104, 105, 106, 120, 123,
 124, 134, 135, 166. Raimundus —: 130, 187,
 189.
 Estiva, Raimundus: 367.
 Estopana, Arnall Mir de: 31.
 Estraderius.
 V. Stradarius.
 Estrania, filia Berengarii de Altarriba: 263.
 Evég.
 V. Enveig.
 Exeneia, Raimundus de: 242, 245, 256, 289, 370.
 Exercavins. Errachavins. Echeravins.
 Cercavins. En Tárrega: 125, 204, 237, 248,
 277, 397. Locum de —: 204. «Rer» de —: 11,
 35. Torrens de —: 21.
 Exerita, Raimundus: 396.
 Exerta.
 V. Cherta.
 Expodoia, Berengarius de: 136.
 Fabrer. Fabri.
 —: 296. Arnaldus —: 370. Bernardus —:
 110, 129, 131. Geraldus —: 113. Guillelmus
 —: 309.
 Fabrica, Petrus de ipsa: 74.
 Fabricis, Berengarius de: 49.
 Faguet.
 V. Fogetus.
 Fane, Arnal: 122.
 Faragun Larais, Ave.
 V. Ave Faragun Larais.
 Faraix, sarracenus: 394.
 Faurogato. Fauzrogat. Faurogat.
 Lugar del castillo de Mur: 241, 279, 310, 317.
 Febrosa: 60.
 Felgoses. *Lugar de San Martín Sarroca*: 13.
 Ferrán, castrum de.

- Ferran. Com. «Alt Camp»:* 46, 369. Terminus de —: 94.
- Ferrandi, pratus: 94.
- Ferraria, Ferrera.
—, coniux Petri de Turrefreita: 188.
—, uxor Michael de Tevisza: 320.
- Ferrario, Ferrer.
—: 36, 299. Berengarius —: 327. — Fige-
role: 41. —, (filius Alarig?): 37. Geraldus —:
70, 72. Guillelmus —: 127. Guillelmus —, filius
Guillelmi de Rourico: 161. Guillelmus Rai-
mundus —: 105, 116. —, maritus d'Arzin:
253. Pontius —, filius Pontii de Raiadello:
174. —, presbiter sancte Marie de Pino: 318.
Raimundus —: 200, 204, 224, 257, 374, 376,
377, 387. Raimundus — d'Agrimonte: 353,
—, vir Marie: 382.
- Ferrer.
V. Ferrario.
- Ferrera.
V. Ferraria.
- Figera.
Com. «Alt Camp». Collum de —: 134. Mons
de —: 6. Terminus de —: 98.
- Figerola.
Figuerola. Com. «Alt Camp»: 16. Castrum
de —: *Figuerola, junto a Santa Coloma de*
Queralt. Com. «Conca d'Odena»: 36, 37, 41.
Homines de —: 37. Geral de —: 41.
- Filcunea, torrens de. *Límite de la granja de*
Fontscaldes: 348.
- Filol, Raimundus de: 294.
- Firma, Firmia.
Bernardus de —: 176, 177.
- Fiterol, Bernardus de: 147.
- Fitor. *Límite del alodio de Puig de Anguera:* 16.
- Flamenc, Guillelmus: 52.
- Flavius, Seniofredus: 8.
- Flix, Marchisius de: 312.
- Flodevara: 1.
- Focen Aviafar, sarracenus: 78.
- Fogetus, Faguet.
Arnaldus —: 259, 269. Miro —: 9.
- Fol, Berenguer: 24.
- Folchonis [de Cardona] Fulchonis, Raimundus
—: 101, 145, 159, 174, 181, 391.
- Folcoros, Folcas Rors: 77, 157.
- Foliano.
Berengaria de —: 112. Bernardus de —:
140. Petrus de —: 140. Petrus de —, vir
Berengaria de —: 112.
- Fontscaldas.
V. Fontibus Calidis.
- Font Taiada.
Berengarius de —: 213. Geraldus de —:
144.
- Fontanis, Humbertus de: 270, 271.
- Fonte Viva.
En la Cerdaña: 209, 233, 242.
- Fontelara: 53.
- Fontes.
V. Fontibus
- Fontes Calidas..
V. Fontibus Calidis.
- Fontibus, Fontes.
Guillelmus de —: 148.
- Fontibus Calidis, Fonscaldas, Fontes Calidas.
Fonscaldes, Com. «Alt Camp»: 161, 203,
205, 207, 251, 511. Alodium de —: 220,
Grangia úe —: 315, 348, 389. Honor de —:
205, 207.*
- Fontisrubea, castrum. *En el condado de Bar-*
celona: 74.
- Forbitor, Petrus: 62.
- Forcada, nemus de. *En Saumellá (Ceumela):*
313.
- Forchátas, combas. *En Saumellá (Ceumela):*
298.
- Fores. *Forés. Com. «Alt Camp»:* 9.
- Fornels, Fornals.
Berengarius de —: 111, 112.
- Forteda, Arbertus de: 226.
- Forto: *escribano:* 154.
- Fortonis.
—, prior: 85, 113, 130, 164, 176, 177.
—, prior: *escribano:* 128.
- Fortunus, Furtunius.
—, baiulus: 38. Guillelmus —: 127. Ber-
nardus de —: 336.
- Fraga. *Capital de su partido judicial, en*
Huesca: 202.
- Francesch, Petrus: 61.
- Franchulinum.
Río Francoll. Com. «Alt Camp»: 90, 95,
96, 181, 190.
- Fraumir, Guillelmus de: 387.
- Fraxineto, Frexeneto.
Berengarius de —: 364, 371.
- Frebor, ipsa. *La Febró. Com. «Baix Camp»:* 111.
- Freiricus. *Escribano:* 1.
- Frexe, castrum de. *Cerca del río Gayá:* 87.
- Frexeneto.
V. Fraxineto.
- Frigar, Berengarius de: 103.
- Frugiani, Guilabertus: 20, 30.
- Fulconis, Raimundus.
V. Folchonis, Raimundus.
- Fulcus Rursus.
V. Folcoros.
- Fuliola, honor de: 347.
- Fuxensis, Petrus. Monachus: 308.
- Fuxio, Petrus de: 311, 324.
- Gadaldus, sacer: *Escribano:* 18.
- Gafas: 325.
- Galanum, Gaia, Gala, Galanum, Gallanum.
Río Gayá. Com. «Alt Camp»: 2, 8, 91, 92,
101, 117, 143, 150, 154, 165, 182, 206, 213,
224, 264, 291, 292, 311, 318, 322, 358, 367,
385.

- Gaiardi (Isanus?): 225.
 Gailarde, uxor Petri de Sadao: 356.
 Gala.
 V. Gaianum.
 Galabrunus: 135.
 Galanum.
 V. Gaianum.
 Galas: 396.
 Galburgis, uxor Petri de Monteclaro: 291.
 Galeg, Galleg. Petrus—: 172, 173, 179, 189, 195, 396.
 Gales: 131, 157.
 Galellus: 63.
 Galifa, Bernardus de: 258.
 Galin. Galindi. Galinni. Galindus.
 Collum de —: *en el término de Pontons*: 43.
 Arnaldus —: 75, 123, 132. Fulcus —: 15.
 Galinda: 1.
 Galindus.
 V. Galin.
 Gallanum, flumen.
 V. Gaianum.
 Galleg.
 V. Galeg.
 Gallineriis.
 Mansus de —: 379. Bernardus de —: 379.
 Gallo, Bernardus de: 196, 208, 209, 233, 245, 265, 275.
 Galter: 293.
 Gambaldus, Terrachone ecclesie sacrista: 367.
 Ganagaudus, Reimundus: 123, 124.
 Ganagol, Raimundus, Vicarius: 224.
 Garden. Gardenium.
 Gardeny. Castillo de los Hospitalarios (Catedral Vieja). Lérida. V. Ilerda.
 Gardia.
 V. Guardia.
 Gardia de Vultor.
 V. Guardia Vulteria.
 Gardseiras, serra de: 206.
 Garidelli. Garidel.
 Arnaldus —: 172, 347. Berengarius —: 350.
 Guillelmus —: 77, 172.
 Garoardi.
 V. Gerovard.
 Garrufer, Bernardus: 353.
 Gasch. Gasc.
 Cumba de —: V. Comba de Gasch. Geraldus —: 189, 195.
 Gatel, Berengarius de: 224.
 Gateleda: 264.
 Gaucefredus. Gaucefred.
 Carbonellus —: 23. —, filius Guadalli: 7.
 Gaucerandus. Gauceran. Gauceranna.
 Turris —: terminus de Monteacuto: 134.
 —: 35, 378. Berengarius —: 199, 278, 295.
 Bernardus —: 199. —, filius Raimundi: 199.
 Raimundus —: 208, 273, 278, 290, 295, 314, 315, 278, 387.
 Gaufredus. Gaufridus.
 —: 51, 289, 396. —, episcopus Dertusensis: *Gaufredo, obispo de Tortosa* (1151-65): 56, 67, 68, 78, 79. —, filius Petri de Monteclaro: 291. Raimundus — de Odena: 292.
 Gauzberti, Umbertus: 20.
 Gavano, Tidonis de: 109.
 Gavar, Guillelmus de: 352.
 Gayanel: 38.
 Gazardone: 384.
 Gazol. Gazul.
 —: 361. Berengarius —: 141.
 Gelida. Gilida. *Gelida. Com. Panadés*: 46, 369.
 Petrus Raimundus de —: 46.
 Genestar.
 V. Ginestario.
 Geralda.
 —, filia Geraldi de Iorba: 292. — — Geraldus Raimundi: 369. — — Pontii de Cervaria: 392. —, soror Guillelmi de Cervilicne: 369. —, yxor Petri de Podio Viridi: 385.
 Gerall.
 V. Gerallus.
 Gerallus. Giraldus. Geraldus. Girallus. Gerall. Geral.
 —: 29, 172, 232. —, abbas: *Gerardo, abad del Monasterio* (1156-58): 67, 68, 69, 71. —, archidiaconus Dertosensis: *escribano*: 52. Bernardus —: 253. —, canonicus Terrachone: 164. —, filius Ferrarii de Puntils: 253. — Geraldus Alamagni de Cervilicne: 64. — — Geraldus Alamagni: 94, 134. — — Guillelmi de Monteacuto: 155. — —, frater Bernardi de Rivo de Fodexio: 98. — — Ermesendis: 308. Girallus — Guitardi: 16. Petrus —: 37, 123, 124, 135. Pontius —: 38. Pontius —, vicecomes: *Poncio Guerau (o Grau), visconde de Gerona* (s. xi): 17, 20. Pontius — de Cervaria: 20. —, presbiter: 106, 107, 213. —, presbiter et canonicus Terrachonensis ecclesie: 101, 164, 212. —, presbiter de Fodex: 141. —, sacer: *escribano*: 13, 50. —, scriba: *escribano*: 87. —, scriptor: *escribano*: 115. Stephanus —: 135, 174.
 Gerberga, femina: 12.
 Gerbertus.
 V. Girbertus.
 Geronela, Pere: 31.
 Gerovardus. Garoardi.
 Dalmatius —: 10. Guillelmus —: 32, 310.
 Gerunda.
 ? *Gerona. Capital de su Provincia*: 230.
 Arnaldus de —: 296, 299, 302. Bernardus de —: 297. Burdus de —: 319. Ferrarius de: 340. Guillelmus de —: 296, 299. Vitalis de —: 330.
 Gerundensis, comitatus: 7.
 Gerundentium, mansus.
 En Pontons. Com. Panadés: 300, 330.
 Gerreta, Raimundus: 371.
 Gialemo.

- V. Gisalemo.
Gifre de Olost, Ramón: 10.
Gifredus.
Bernardus —: 8. Pontius —: 20.
V. Raimundus, filius Gifredus.
Gilelmus, Gilemus.
V. Guillelmus.
Gili de Luna.
V. Luna, Gili de.
Gilia.
V. Guilia.
Gilida.
V. Gelida.
Gilleotus: 157.
Ginebret, Dalmatius: 343.
Ginesta, mons de la. *Límite en Sardañola*: 39.
Ginestar.
V. Ginestario.
Ginestario. Ginestar. Genestar.
Geraldus de —: 179. Petrus de —: 142, 172, 173, 178, 393, 396.
Giraldus.
V. Gerallus.
Giramans, Gillelmus de: 49.
Girbertus. Gerbertus. Girbert. Gerbert. Girbertus.
—: 7, 341, 347, 350. Guillelmus —: 141.
Miro —: 8. Raimundus de —: 22, 329. —, sacer: 12.
(Girma?) castrum de: 369.
Giro, mater Arnaldi de Pax: 284.
Gironda, Bort de.
V. Bort de Gironda.
Gisalemo: 36, 37.
Giscafredus, Bernardus: 18, 21.
Gislebertus monachus [Sancte Crucis]: 164.
Gisretti, Miro: 21.
Gitard, Geribertus.
V. Gitardus, Guiribertus.
Gitardus, Guiribertus: 10, 20.
Giula, Giulea, Giulia.
V. Guilia.
Gobat, Berengarius: 284.
Godal, Guillelmus. Baiuli de Tevica: 336.
Godmar, Bernardus: 12.
Golmers. Golmerii.
—: 295, 387.
Gomballo. Gombaldi. Gombad.
—: 32, 147, 371. Guilia —: 13.
Gombertus, Ramon: 125.
Gonalgaudis.
—: 250. Arnallus —: 75, 105.
Gontalecus: 1.
Gontard. *En el término de Montoliu*: 101.
Berengarius —: 7.
Gonter.
—: 31. Petrus —: 35.
Gordar, castrum. *Castillo del término de Agramunt*: 25.
Gorgs.
En la Cerdaña: 208, 209, 233.
Gradus. *En Saumellá*: 382.
Gragnana. *Granyena. Com. La Segarra*: 24.
Graha.
V. Gralia.
Graiiana, Berengarius de: 346.
Gralia. Graha.
Petrus de —: 269.
Granada.
V. Granata.
Grananela, castrum de: 133.
Granaria, Berengarius Bernardi de.
V. *Bernardi de Granaria, Berengarius*.
Granata. Granada. Zgranata. Zgranada.
—: *La Granada. Com. Panadés*: 318, 369.
—, locus in territorio Barchinone: 120. Guilabertus de —: 293, 299, 300, 301, 330. Guillelmus de —: 355. Petrus de —: 172. Petrus Iohannes de —: 82. Raimundus de —: 178, 179, 195, 396.
Grandis Silva; *Monasterio de la Gran Selva, en el obispado de Toulouse (Francia)*: 49.
Granello. Granel. Granell.
Arnaldus —: 353. Bernardus —: 353. Bernardus —, baiulus regis —: 204. Petrus —: 346, 387.
Granes, Bernardus de: 327.
Gras. Grass.
Bernardus. —: 157. Pontius. —: 93.
Grassa, Raimundus de: 142.
Grasset: 363.
Grego: 138.
Gri (?), Ramón: 24.
Grossum, podium. *Cerca de Fontscaldes*: 348.
Grunni, Petrus: 66.
Guadad, Arnaldus: 393.
Guadalli.
V. Gaucefredus, filius Guadalli.
Guaia, filia Berengarii de Aquilone: 194.
Guales.
V. Gales.
Gualterius, nepos Guilaberti Anglici: 157.
Guanser, Arnaldus de: 249.
Guardia. Gardia.
—: 294, 325. La —: *La Guardia (¿Com. Bergadé?) junto al «Pla de Bages»*: 223. Terminus de —: *La Guardia ¿Com. La Segarra?*: 33.
Arnaldus de —: 156, 204. Berengarius de —: 125, 257. Bernardus de —: 204, 277, 397. Guillelmus de —: 170, 171, 223, 299, 302. Petrus de —: 204. Pontius de —: 223, 246, 290. Raimundus de la —: 223.
Guardia dez Prads, La.
La Guardia dels Prats. Com. «Alt Camp»: 122, 388.
Guardia Vulteraria.
Lugar del término de Pontons: 43, 294.
Guardialata. Guardia Lata.
—: 10. —: *Guardiolada. Com. La Segarra*: 28. Terminus de —: 17.

Guardiola.
 Berengarius de —: 340. Bernardus de —: 74.
 Guardiolada.
 V. Guardialata.
 Guarnal. Guarnallo.
 —: 325. Guillelmus de —. 280. Petrus de —: 174.
 Guarner. Guarnerio.
 Pere —: 383. Raimundus —, ypolevita: *escribano*: 280.
 Guaspal: 61.
 Guavar. Guiraldus de: 241.
 Gudilo. Gudelo.
 —: 5. —, femina: 3, 4.
 Guadrille, femina: 5.
 Guides, Nicholaus: 365.
 Guielmus. Guiem.
 V. Guillelmus.
 Guifredus.
 Miro —: 18. Raimundus —: 11, 16, 18.
 Guilabertus. Guilibert.
 —: 61, 148, 224. Dalmatius —: 224. Guillelmus —: 13. —, levita: 13. —, monachus: 227. —, vicecomes: 22.
 Guilia. Gilia. Giula. Giulia. Giulea. Guilla.
 —: 27, 35, 37, 125. —, coniux Arberti de Castrovetulo: 117. — Berengarii Dalmatii: 33. — Iohannis de Ariga: 39. — domina de Bagnariis: 143. —, femina: 20. —, mater Gaufredi: 51. —, uxor Arnaldi Montis Frigidi: 206. — Arnaldi de Turre: 323. — Bernardi Berengarii de Granaria: 30. — Gonter: 31. — Guillelmi Petri de Sancti: 75, 105. — Pontii de Raiadello: 174.
 Guilibert.
 V. Guilabertus.
 Guilla.
 V. Guillia.
 Guillelm.
 V. Guillelmus.
 Guillelma.
 —: 290, 296, 299, 390. —, coniux Geraldi de Montefalchone: 147. —, femina. Uxor Petri Aicardi: 105. —, filia Geraldi Alamandi: 369. — Raimundi de la Guardia: 223. —, uxor Arnaldi de Turre: 323. — Berengarii Gazul: 141. — Berengarii Rufonis: 167. — Bernardi Ermengaudi: 214. — Constantini: 268. — de Eschasset: 259, 269. — Garsie de Siurane: 161. — Guillelmi Raimundi: 331. — Raimundi de Monte Chatano: 379. — Iohannis de Robinad: 192. — Petri de Agello: 250. — Petri Calbet: 188. — Raimundi Iohannis de Montealbo: 357.
 Guillelmus. Guiem. Guielmi. Guillelm. Gilelmus. Gilemus.
 —: 4, 27, 33, 115, 153, 164, 311, 325. —, abbas Grandis Silve: 255. —, abbas S. Marie Vallislauree: *Guillermo, primer abad del Mo-*

nasterio (1152(?)—1153): 59. —, archiepiscopus Terrachonensis, *Guillermo de Torroja, arzo, bispo de Tarragona* (1172—1194): 164, 311. Arnaldus —: 24. Berengarius —: 28, 29. Bernardus —: 16, 19, 22, 26, 32, 98, 317, 359, 397. Bernardus —, presbiter: 54. —, canonicus sedis Urgellensis: 196. Bernardus — de Luzano: 49. —, castlanus de Pontilis: 161. —, cellarius, 81, 164. —, cellarius medius: 34. —, diachonus: 296, 302. —, clericus de Pontons: 299, 300, 301. —, episcopus Barchinonensis: *Guillermo de Torroja* (1144—1172): 49, 56, 60, 64, 86, 89, 92, 97, 98, 99, 104, 117, 121, 145, 146, 150. — episcopus Dertusensis: 80.¹ —, episcopus Gerundensis ecclesie: *Guillermo de Peratallada, obispo de Gerona* (1161—1168): 96.² —, filius Amati: 8. — Agneti, comitisse Terrachone: 95. — Arnaldi de Spulges: 170, 171. — Arnallet: 83. — Berengarii de Equilone: 194. — Berengarii de Ollariis: 154. — Berengarii Rusinoli: 287, 381. — Dalmatii Guilaberti et Arsendis: 21. — Ferrarii de Puntils: 253, 382. — Geraldi de Iorba: 146. — Gilie, uxoris Arnaldi Montis Frigidi: 206. — Guillelme de Claromonte: 392. — Guillelmi Arnaldi de Sancta Fide: 257. — Guillelmi de Aquilone: 74. — Guillelmi de Castrovetulo: 88. — Guillelmi de Eschasset, 259, 269. — Guillelmi Raimundi: V. Monte Catano, Guillelmus. —, Michaelis de Tevisra: 320. — Petri de Podio Viridi: 385. — Petri Tort: 221. — Raimunde: 180. — Raimundi magistri de Turre: 210. — Raimundi [de Timor]: 41. — Ricendi: 43. —, frater Arnaldi d'Espluges: 170, 171. — Berengarii de Aquilone: 182. — Berengarii de Ollariis: 154. — Bernardi de Alb: 196. — Geraldi de Salviniaco: 78. — Guillelmi Sicard: 233. — Raimundi de Turre: 151, 184. —, generi Pere Arnaldi: 27. Guillelmus — Rabacia, notarius: 391. —, magister: 147. Miro —: 18, 154. Miro — de Turredellis: 98, 141. —, monachus: 298. —, monachus et sacerdos, *escribano*: 294. —, nepos Geraldi Alamani: 369. — Guillelmi et filii Petri de Bassia: 335. — Petri de Anguera: 158. Petrus —: 76, 104, 172. Petrus — Aragonensis: 77. —, presbiter: 9, 164. —, presbiter, *escribano*: 20, 187, 260, 346, 353. —, prior: et iudex: 225. —, prior Sancte Marie Grandis Silve: 49. Raimundus —: 16, 43, 296. Rainardus —: 15. Richard —: 10. —, sacer, *escribano*: 31, 33, 35, 37, 43, 183, 223. —, sacrista: 41. —, scriba: 392. — seneschalis: V. Monte Catano: 29. —, subprioris: 348.

1. El doc. 80 está extendido en una época en que realmente no existía el obispado de Tortosa.
 2. El doc. 96 es de diciembre de 1160.

- Guimeranus: 9.
 Guinaballus, Petrus: 58.
 Guinardi?, Berengarius: 74.
 Guirardus.
 V. Itardus Odolardus.
 Guirbertus: 189, 396.
 Guisalemus: 41.
 Guisclus: 1.
 Guislabertus.
 —: 189. Dalmatius —: 18.
 Guitardus.
 —: 6. Amatus —: 13. — de Muredine: V.
 Muredine. —, filius Ataulfi: 7. Guiribertus —:
 22. Petrus. —: 299, 300.
 Gumbaldus. *Monje del Monasterio*: 164.
 Gundeballus, Raimundus. Proles Gundevalli: 14.
 Guodafredus: 157.
 Guozbert: 178.
 Gurbo, Raimundus de: 299, 302.
 Gurdella, femina: 4.
- Habinhudena: 157.
 Haion d'Azuz: 82.
 Henrricus.
 —, *escribano*: 240. —, *monje del Monasterio*: 164.
 Herill.
 V. Eril.
 Hierusalem, militia. Hospitalis.
 V. Hospitalis Hierusalem.
 Hispania. *La España dominada por los sarracenos*: 16.
 Hondara, castrum de. *Dondara. Com. La Segarra*: 36.
 Hoscha.
 V. Osea.
 Hospitalis. Hospital. Hospetalis. Ospitalis.
 —: 172. Petrus de —: 76, 88, 130. *Orden militar de Malta o San Juan de Jerusalén*: 41, 133, 157, 187, 227, 250, 254, 263, 322, 325, 332.
 Raimundus de —: 386.
 V. Cervaria. V. Ilerda.
 Hosten, Arnaldus: 25.
 Hugo, Ug. Ugo.
 —: 4 a 7, 49, 164. —: *Hugo, abad del Monasterio* (1155-56): 56, 60. —: *Hugo, abad del Monasterio* (1185-1203): 266, 268, 273, 275 a 280, 282, 285, 286, 288 a 292, 294, 298, 300, 301, 304, 307 a 311, 313 a 320, 323, 324, 326, 329 a 336, 338, 339, 348, 349, 350, 354, 355, 357 a 360, 362 a 368, 370, 371, 372, 374 a 377, 379, 381, 382, 385, 386, 387, 389, 390.
 —, abbas Populeti: 197. —, filius Ansulfi: 7.
 — — Gerald Alamagni: 134. — — Hugonis de Mataplana: 273, 316. Petrus —: 114, 188, 222, 283. Ponc —: 29. Raimundus —: 43. Robertus —: 109.
 Hulmella.
 V. Ceumela.
 Hyberus. Iberus.
 Río Ebro: 82, 84, 93, 142.
 Iaca, Petrus de: 173.
 Iacho, iudeus: 200.
 Iacobus rex Aragonum, comes Barchinone et dominus Montispesulani.
 Jaime I el Conquistador (1213-1276): 391, 392.
 Iano, Bertrandus de: 86.
 Ianuarius: 74.
 Januensis, Bernardus: 386.
 Iberus.
 V. Hyberus.
 Iherusalem.
 V. Hospitalis.
 Ihila: 1.
 Ilarida.
 V. Ilerda.
 Ilarius, clericus: 389.
 Ildefonsus, rex.
 Alfonso I de Cataluña, II de Aragón, llamado el Casto (1162-1196): 103, 114, 117, 121, 137, 145, 150, 159, 163, 190, 191, 202, 211, 218, 219, 230, 232, 235, 236, 238, 239, 246, 297, 298, 303, 314, 315, 342, 343, 344, 355, 357, 362, 367, 372, 373.
 Ilerda. Ilerda. Lerida.
 Lérida. Com. Segriá: 118, 153, 159, 191, 219, 239, 270, 271, 335, 344, 347, 362, 363, 368, 372, 384. Curia de —: 238. Gardenium (castellum) de —: 159, 219, 361. Hospitalis Petri Molinari, in —: 361. Mercadallus de —: 218. Sancti Laurentii de —: 219, 344, 361, 368. Parrochia Sancti Rufi —: 157. Porta Foradana de —: 219. Sancta Maria (Sedis) de —: 361. Terminus de —: 347. Urbs de —: 361. Via de —: 71.
 Arnaldus — (?): 34. Pontius —: 157. Petrus de —: 178. —, sarracenus: 110, 142.
 Ilmundus.
 V. Ylmundus.
 Insula, Oto de. Viceseneschalchus: 297, 319, 334, 342, 343, 355.
 Inguilsia, vicecomitissa: *condesa de Gerona, esposa de Poncio Guerau*. (V. Pontius Geralli): 17.
 Invidia, Dalmatius de: 96.
 Iofredus: 172, 240.
 Iohan.
 V. Iohannes.
 Iohanna, uxor.
 Iohannes de Martorel: 185. —, uxor Petri de Lérida: 178.
 Ioannes. Iohan.
 —: 1, 52, 164, 208, 220, 269. —, *escribano*: 62, 322. Arnaldus —: 15. Bernardus —, cognatus Raimundi de Marcha: 304. —, camerarius ecclesie Terrachonensis: 164, 212, 311, 367. —, capellanus de Mora: 322. Dominicus —: 71, 82, 172. —, filius Ballofredi, presbiter: 7. — — Guillelmi de Pebrada: 346. — — Petri Tort: 221. — — Raimundi et Er-

- messendis: 138. —, frater Mironis de Salfores: 54. —, homo Guilaberti Anglici: 157. —, medicus de Balneis: 198. Pero —: 187. Petrus — de Zagrana: V. Granata. — Pictoris: *escribano*: 57. —, presbiter: 20, 133. —, presbiter Dertose: 311, 367. —, presbiter atque canonicus: 101. —, presbiter: *escribano*: 41, 312, 321, 347. —, sacerdos: *escribano*: 24, 118. —, subdiachonus: *escribano*: 128, 170, 171. Raimundus —: 357.
- Iorba. Iurba. Geraldus de —: 87, 89, 90, 118, 146, 155, 190, 202, 211, 216, 230, 232, 235, 236, 238, 239, 246, 303.
- Iorda.
V. Iordanus.
- Iordana.
—, coniux Petri Tort: 222. —, uxor Bertrandi de Tolosa: 67.
- Iordanet: 172.
- Iordanus. Iorda.
—: 29. Petrus —, presbiter: 74. —, scriba, *escribano*: 78.
- Iovannia, femina.
V. Iuvannia, femina.
- Iovario, baiulus de Figerola: 205, 207.
- Iover.
Guillelmus —: 125. Petrus —: 298, 360.
- Iozpertus.
Dalmatius —: 17. Eriballus —: 17.
- Isabel, uxori Guillelmi de Fontibus: 148.
- Isarn.
Gisbertus —: 108. Petrus —, baiulus Cardone: 258. Pontius (o Ponc): 10, 258. —, sacerdos, *escribano*: 39.
- Itardus Odolardus, filius de Guirardi, levita et iudicis: 8.
- Iteri, Raimundus, *escribano*: 153, 344.
- Iuitino, Raimundus de: 152.
- Iuliano, uxor Raimundi de Baies: 229.
- Iura, Bernardus de: 43.
- Iurba.
V. Iorba.
- Iuvannia. Iovannia. —, femina: 4, 5.
- Ivorra.
Coma de —: 122. Petrus de —: 298.
- Ix, villa de.
En la Cerdaña: 211, 232.
- Ixerta, Raimundus de: 396.
- Labar: 172, 350.
- Labaroth.
V. Laboret.
- Laber. *Lugar del territorio de Tortosa*: 77.
- Laborot. Laborot.
Bernardus —: 322. Petrus —: 186, 277, 322. Petrus —, frater Bernardi Laborot: 322.
- Lacuna.
—: 138, 140. Ipsa —: *La Llacuna. Com. Conca de Odena*: 8.
- Ladornor, comba.
En la Cerdaña: 208, 209.
- Lafranc.
V. Lanfranchus.
- Lagostare, Lagustera. Berengarius de: 234, 351.
- Laguna, collum de.
Collum de —: *En la Cerdaña*: 168. Gili de —: 276.
- Lagustare.
V. Lagostare.
- Lambart. Lambard. Lambardi. Lambertus. Lombard.
—: 13, 134. Bonetus —: 293. Dominicus —: 240. Esteva (o Extua) —: 13. — Pisanus: 70, 72, 84, 113.
- Lanciatos, ipsos. *Lugar de la Com. Panadés*: 8.
- Lanfranchus: 142, 157.
- Lanos.
Lanós. En la Cerdaña: 208, 209, 255.
- Lannas.
En la Parroquia de Santa Marta de Sants (Barcelona, ciudad). V. Barchinona.
- Lanza. *Límite del alodio de Puig de Anguera*: 16.
- Lapazos, clotus: 213.
- Larais, Ave Faragun.
V. Ave Faragun Larais.
- Laro, Guillelmus de: 222.
- Laserra, Bernardus de: 333.
- Latfredus: 20, 30.
- Laura, uxor Bertrandi de Villafancha: 206.
- Laureta, uxor Raimundi magistris: 360.
- Laurentius, Ramon de: 54.
- Lavinera, Ramon de: 34.
- Lebros, Pug: 242.
- Ledos: 383.
- Lemoges. Lemoies. Lemovicensis. Lemovicis.
Gerardus de —: 57, 102. Gillelmus de —, *escribano*: 320, 333, 334, 338, 349, 367, 376, 379, 382, 385, 389; *copista*: 174, 258, 260.
- Leofranchus: 328.
- Lerad, Petrus de: 363.
- Lerida.
V. Ilerda.
- Lertius. Lertz. Arnallus de —: 44, 56, 65.
- Leuger.
V. Lodger.
- Levecodus: 3.
- Levegellus, Bernardus: 22, 26, 98.
- Liciano.
Castrum de —: *Llissá (d'Avall o de Munt) Com. Vallés Oriental*: 133.
Arbertus de —: 53. Petrus de —: 133.
- Lilleto, Pontius de: 209.
- Linariola. Linyola. *Com. Bajo Urgel*: 344.
- Linars, Raimundus de, presbiter et canonicus, 311.
- Lindars, Ferrarius de: 388.
- Litbors, uxor Raimundi de Cervaria: 388.
- Liuna, Petrus de: 276.
- Livia.
Guillelmus de —: 272. Pontius de —, baiulus Regis: 265.

- Lobera.
 Terminus de —: 183.
 Arnaldus de —: 283; Deide de —: 361, 363, 368. Michaelis de —: 361.
- Lobetus: 308.
- Lobora, Deusdedit de.
 V. Lobera.
- Locata, Berengarius de: 103.
- Lodger, Lenger. Logdari. Loger.
 Collum de —: 8.
 Berengarius de —: 175, 184. Petrus de —: 180, 184, 389.
- Lombard.
 V. Lambart.
- Long, Petrus: 228, 266.
- Longa.
 Campus de —: *En las granjas de Valldosera y Ancosa*: 354.
 Maria —: 313.
- Lopapiello, castellum de: 373.
- Lorens, Raimundus de: 143.
- Losor.
Término junto al de Guardiollada: 10, 17, 28.
- Lubricato.
 V. Lupricato.
- Luca. Luchas.
En el término de Mor. Com. La Segarra: 397.
 Geraldus de —: 118. —, presbiter et canonicus Barchinonensis: 164.
- Luçano: Luciano. *Junto a Tárrega*: 310.
- Lugols, Guillelmus de: 112.
- Luna.
 Villa de —: 276.
 Gili de —: 276. Pontius de —: 233.
- Lupisanti, Raimundus: 21.
- Lupricato. Lubricato.
 —, flumen: *rio Llobregat. Com. de Bergadà. Bages, Vallés y Llano del Llobregat*: 38, 105, 116, 325.
 Berengarius de —: 92.
- Lupus, Bernardus. Nepotus Mironis Fegeti: 9.
- Luvila: 4.
- Luzano, Bernardus Guillelmus de.
 V. Guillelmus.
- Lliarde.
 V. Elliardis.
- Maalt, Maeltis, Mafalda, Maheltis, Maaltis.
 —, comitissa, *Mafalda, esposa de Ramon Berenguer II*: 18, 19, 21.
- Macana. Macanas.
 Castrum —: 262.
 Berengarius de —: 290.
- Macellario, Petrus: 55, 108.
- Macello, Monte.
 V. Monte Macello.
- Macellus: 372.
- Madra, portus de.
En la Cerdaña: 242, 265.
- Madrano, chalms de.
En la Cerdaña: 208, 209.
- Madrecs, Arnallus de: 230.
- Maeltis, comitissa.
 V. Maalt, comitissa.
- Mafalda.
 V. Maalt.
- Magister, Petrus.
 V. Petrus Magister.
- Maheltis.
 V. Maalt.
- Mahomad. Mahumad.
 — Almonso: 44. — Aviafar: 62, 113.
 — Alhagoc (o Alha Iog): 52, 57, 63. — Aviorra: 52. —, filius de Aben Comprad: 51.
- Maissendis, Maïssen.
 —, coniux Bernardi Correger: 39. —, coniux Ermengaudi de Alb: 169. —, uxor Arnalli Galindi: 132.
- Maimonus, nepos Dominici Pelegrini: 308.
- Maiol, Pontius: 133.
- Malachara, Pere de: 34.
- Malagarat.
 V. Malograto.
- Malang, Raimundus de: 223.
- Malbergma, Deodicata. *Monja de San Pedro de las Puellas*: 14.
- Malford: 133.
- Malgrat.
 V. Malograto.
- Malinfant, Jaime: 220.
- Malograto. Malgrat. Malgrad. Malagrat.
 Guillelmus de —: 359. Pontius de —: V.
- Pontius, prior.
- Maloni, Gadulfus: 187.
- Malpas. Malpasso.
 —: 19. Berengarius de —: 152.
- Malseliga. *Lugar del término del castillo de Olerdola*: 40.
- Malvino, Iacobus de. Notarius Barchinone: 324.
- Mansoven, Pontius: 40.
- Maomat.
 V. Mahomat.
- Mar, Cima de: 176, 177.
- Marcha extrema. *Zona frontera del condado de Barcelona, en la parte sur*: 16.
- Marcha, Raimundus de: 304.
- Marchesius, Petrus. Barchinonensis notarius, *escribano*: 392.
- Marchio, filius Michaelis de Tevissa: 320.
- Marchisius de Flix.
 V. Flix.
- Marchoc de Xerta: 85.
- Marcoval. *Marcabau. Ayuntamiento de Foradada. Com. La Noguera*: 369.
- Marcutius.
 Bernardus —: 45, 47, 48, 58, 73, 83, 98, 99, 104, 105, 117, 133, 137, 187, 224, 227. Guillelmus —: 326.
- Mardoc, sarracenus, gener Raimundi de Granada: 69, 393, 394, 396.

- Mardoï, Bernardus: 108.
 Maria.
 —: 299. —, coniux Bernardi Guillelmi: 32.
 —, Deo dicata: 14. —, filia Gilie, uxoris Arnaldi Montis Frigidi: 206. — — Guillelmi de Eschasset: 269. — — Petri de Alvernio: 222. — — Raimundi et Ermessendis: 138. —, uxor Arnaldi Botet de Terroz: 346. — — Arnaldi de Gerunda: 296, 299. — — Berengarii de Plicamanibus: 215, 248. — — Berengarii Rafardi: 234, 251. — — Burgeti: 123. — — Ferrarii de Pontils: 266, 382. — — Guillelmi: 33. — — Guillelmi Calvet: 254. — — Guillelmi Sutoris: 356. — — Pere Calvet. — — Petri de Turre: 374. — — Petri Long: 228.
 Marie Longe, Maria: 293.
 Maries: 296.
 Marimon.
 Iohannes de —: 384. Stephanus de —: 297.
 Marinelar, terminus de. *Término junto a San Martín Sarroca*: 13.
 Marmellare, terminus de.
Marmellá. Com. Panadés: 8.
 Marta, uxor Petri Macellarii: 55, 108.
 Martell, Gauçfre: 19.
 Martinus, Marti.
 —: 73, 99, 129, 269. Arnaldus —: 317, 329, 397. —, filius Guillelmi de Aquilone: 74. Ihoannes —: 45. —, parvus: V. Parvus, Martinus. —, Petrus (o Pere): 111, 324. —, sacerdos, *escribano*: 34.
 Martorello, Martorel.
Martorell. Com. Bajo Llobregat. Mercadal de —: 130. Territorium de —: 229. Villa de —: 76, 88, 130.
 Bonetus de —: 130. Carbonellus de —: 88, 130, 143, 229, 248. Iohannes de —, canonicus Terrachonensis: 182, 185, 192, 248, 282. Tonso de —: 179.
 Marzoc.
 — Arraiz: 176. — Avinexem: 176.
 Maschefa: 369.
Masquesa. Com. «Conca d'Odena»: 77.
 Masseliga, Petrus de: 187.
 Mata: 53.
 Mata Carnaria.
 V. Carnaria.
 Matacarrera: 222.
 Mataplana.
 Beatrix de —: 168. Dominus de —: 273. Guillelmus de —: 168. Hugo de —: 162, 163, 168, 273, 274, 316, 391. Pontius de —: 162, 168, 235, 236, 274. Raimundus de —, filius Hugonis de —: 162.
 Mata Rotunda, Berengarius de: 262.
 Matha, Petrus de: 133.
 Mathero. *Mataró. Com. Maresma*: 133.
 Matheus, Mateus.
 Iohannes —: 66. —, sacer, *escribano*: 326.
 Matilia, mater Arnaldi de Saga: 242.
 Maurinus, Guillelmus: 64.
 Mauro. *La Mora. Com. La Segarra*: 31.
 Mazanos, Berengarius de: 223.
 Mazot, filius de Alfaira: 159.
 Meala, Arnaldus de: 384.
 Mediam, Bertrandus de: 92.
 Mediano, Bertrandus de: 99.
 Menoc, Petrus de: 272.
 Menova, Petrus de: 255.
 Menresana. Menresana. Mendresana.
 Castrum de —: *La Manresana. Com. La Segarra*: 263. Ecclesia Sancti Iacobi de —: 263. Geraldus de —: 263. Gellus Chastela de —: 263.
 Merani, vallis: 140.
 Mercadal, locus de. *En la villa de Luna*: 276.
 Mercadel, Brun de: 103.
 Mercer, Merzarius.
 Petrus —: 93, 259.
 Merleto, Petrus de, *copista*: 357.
 Messegerius: 308.
 Mia, uxor Guilaberti de Granata: 299, 300, 301.
 Micina, Bernardus de: 259.
 Midiano, Bertrandus de: 58, 64, 73.
 Miiana, serra.
En Pontons. Com. Panadés: 299, 300.
 Milgrato.
 V. Malograto.
 Milio, Arnaldus de: 221.
 Minorisa.
Manresa. Apenditium de —: (Parte SO. del condado de Barcelona): 9. Comitatus de —: 17, 18, 21, 28, 29, 31, 125, 371, 374, 376. Vicarius de —: 225.
 Guillelmus de —: 269.
 Mir.
 V. Miro.
 Miralias, Miraies.
 Castrum de —: *Miralles. Com. Conca de Odena*: 7, 369. Terminus de — (?): 29.
 Bernardus de —: 94. Guillelmus de —: 225.
 Miralpex, Miralpeix. Miralpisce.
 —: 187. Bernardus de —: 187, 326. Raimundus de —: 187, 326.
 Miralpisce.
 V. Miralpeix.
 Miraveto: *Miravet. Com. Ribera*: 356.
 Miro, Mironis. Mir. Mironus.
 —: 135. Arnaldus —: 21, 22, 105. Arnallus, comes Palearensis. *Arnau Mir, conde de Pallars* (1129-1174): 65, 137, 145. Arnaldus — de Sancto Martino: 9. Arnall — de Estopana: 28. Bernardus —: 18, 105. Bernardus —, clericus, 116. Ermengaudus —: 113. Gambalus —: 13. Gera —: 11. Guillelmus —: 17, 28. Guillelmus —, miles et burgensis: 116. Guillelmus — de Bagneolis: 116. — iudex: 21, 133, 163, 227. Pere — de Pezonada: 111. Petrus —: 261, 346. —, presbiter: 6. —, presbiter, *escribano*: 11. Raimundus —: 13, 20.

- Ramon — de Ramon: 153. Raimundus —, presbiter: 164. Raimon —: 24. —, vicarius: 54.
- Mirvirubii, Guillelmus: 213.
- Mocina, Iohannis de: 102.
- Modeliano, Guillelmus de: 311.
- Mogoda, Bernardus de, presbiter: 92.
- Moferriz: 157.
- Molinarius, Molinerius.
Guillelmus —: 361. Petrus —, maior: 361.
V. Herda.
- (Molini?), Guillelmus, Notarius publicus monasterii Sanctarum Crucum: 37.
- Molletto.
Campus de —: *Mollet. Com. Vallés Oriental*: 213.
Miro de —: 213.
- Moncada.
V. Monte Cathano.
- Montcada.
V. Monte Cathano.
- Monte, Arnaldus de: 221.
- Monte Acuto. Monte Agud. Monte Acuto. Montisacuti. Munt Agud.
Montagut. Com. «Alt Camp»: 26, 43, 141.
Castrum de —: 3, 4, 5, 6, 7, 11, 22, 29, 87, 134, 264, 369. Terminus de —: 22, 29, 98, 304.
Geraldus de —: 134, 155, 251, 252, 291.
Guillelmus de —: 87, 225.
- Monte Agud.
V. Monte Acuto.
- Monte Alba, Monte Albai, Monte Albano, Monte Blanch.
V. Montis Albi.
- Monte Cathano. Monte Chatano. Monte Catano. Montecatano. Montcada. Monte Scatano.
Berengarius de —: 59. Guillelmus de —: 11, 42, 49, 59, 68. Guillelmus Raimundi de —: 379. Guillelmus Raimundi de —, dapifer aut senescalcus: 42, 49, 56, 59, 60, 65, 67, 68, 69, 78, 79, 80, 81, 85, 100, 110, 114, 117, 133, 137, 191, 213. Guillelmus de —, vicecomes Barchinone: 391. Raimunda de —, coniux Raimundi de —: 283. V. Raimunda, uxor Raimundi de —: 347. Raimundus de —: 49, 59, 68, 100, 110, 117, 139, 145, 153, 157, 163, 188, 190, 191, 202, 212, 219, 227, 267, 268, 283, 297, 331, 334, 341, 347, 361, 384.
- Monte Claro. Muntclar.
—: *Montclar. Ayuntamiento de Donzell. Com. Urgel Medio*: 369.
Berengarius de —: 144. Petrus de —: 155, 291.
- Monte Duran. *En el castillo de Saumellá*: 293.
- Monte Falchone. Monte Falchono. Muntfalcho. Montfalcho.
—: *Montfalcó ¿junto a Calaf? Com. La Segarra*: 223. Castrum de —: *Montfalcó de Agramunt. Com. Bajo Urgel*: 369.
- Geraldus de —: 147, 371. Guillelmus de —: 206.
- Monte Far. Montefar.
Berengarius de —: 165, 213. Raimundus de —: 165.
- Monte Frigido.
V. Guilia, uxor Arnaldi de.
V. Petrus filius Gilie uxoris Arnaldi de —.
V. Maria filia Gilie uxoris Arnaldi de —.
V. Guillelmus, filius Gilie uxoris Arnaldi de —.
V. Arnallus gener Gilie.
- Monte Macello.
Montmell. Com. «Alt Camp»: 8, 156, 264.
Castrum de —: 143, 165. Terminus de —: 165.
- Monte Olivo. Monteolivo.
—: 184, 392. —: *Montoliu de Cervera. Com. La Segarra*: 17, 28, 33, 38, 101, 391, 392.
Castrum de —: *junto a Riera. Com. «Alt Camp»*: 249.
Guillelmus de —: 392. Petrus de —: 313.
Romeus de —, clericus Villefranche: 74.
- Monte Pessulano. Montispessulano.
Guillelmus de —, *monje de la Gran Selva y del Monasterio*: 49, 56, 67, 69, 137.
- Monte Scatani.
V. Monte Cathano.
- Monte Suspirio.
Quadra de —: *En el término de Santa Coloma de Queralt. Com. «Conca d'Odença»*: 158.
Berengarius de —: 280.
- Monte Tornes. Montetornés. Montetornuoso. Munteturnes.
—: *Montornés. Com. La Segarra*: 24.
—: *Pobla de Montornés. Com. «Alt Camp»*: 170, 171, 174, 175, 180, 184, 210, 231, 280, 311.
Cosabetus de —: 325. Guillelmus de —: 325. Raimundus de —: 325. Uguetus de —: 325.
- Monteacutto.
V. Monte Acuto.
- Montebuino, castrum.
V. Monti Bovini, castrum.
- Montecatano.
V. Monte Cathano.
- Montecortes.
Arnaldus de —, frater Berengarii de —: 310. Guillelmus de —: 279, 310.
- Monteeschiu, Petrus de: 223.
- Montemoiori, Berengarius de: 261.
- Monteolivo.
V. Monte Olivo.
- Monteregali, Bernardus de: 391.
- Monteserrato, monasterium de: 325.
- Montetornes.
V. Monte Tornes.
- Montfalcho.
V. Monte Falchone.
- Montfar.

- V. Monte Far.
Montibovini, castrum.
Caldas de Montbuy. Com. Vallés Oriental: 325, 391.
Montis Albi. Montis Blanci. Monte Alba. Monte Albano. Montealbo. Muntalbo.
—: *Montblanch. Com. «Alt Camp»*: 346, 353, 387. Castrum de —: 359; *¿Montblanquet? Com. La Segarra*: 19. Ecclesia Sancte Marie de —: 214. Hospitium de —: 357. Migera de —: 339. Terminus de —: 356, 387. Villa de —: 214, 327.
Arnaldus Petrus de —: 206. Bernardus de —: 204, 241, 254. Guillelmus de —: 387. Lombardus Valentinus de —, notarius regis: 36, 37. Raimundus Iohannes de —: 355, 357.
Montis Blanci.
V. Montis Albi.
Montisaccuti.
V. Monte Acuto.
Montisalbi.
V. Montis Albi.
Montispessulano.
V. Monte Pessulano.
Montle, castrum et terminus: 263.
Montlead: 111.
Montorona: 159.
Montpao.
Berenguer de —; *notario de Tárrega*: 343. Bernard Sinfre de —: 28. Guillelmus de —: 263.
Montpestler. *Término al norte de Preixana*: 19.
Monttetornuoso.
V. Monte Tornes.
Moola, Bernardus: 361.
Mor
V. Moro.
Mora. *¿Mora. Com. Ribera?*: 322.
Moragas. Morages.
Arnaldus —: 312, 321, 328. — uxor —: 126. Petrus —: 361.
Morari. Moraria.
—: 122. Berengarius de —: 58.
Morel. Morellus.
—: 32. Guillelmus —: 346.
Morenes, Berengarius de: 207.
Morimon: 344.
Morlans.
Gerallus de —: 72. Mirotus de —: 332.
Moro, Mor.
—: Mor. *Junto a Tárrega*: 241, 247, 317, 322, 343, 349, 353, 377. Castrum de —: 254, 279, 285, 309, 310, 317, 329, 359, 397. Collum de —: 359. Ecclesia Sancte Marie de —: 310. Serra de —: 359. Terminus de —: 374, 376. — Veteri: *en el término de Mor, Com. La Segarra*: 397.
Arnaldus de —: 359, 380, 386, 397. Guillelmus de —: 149, 201, 204, 241, 247, 274, 279, 285, 307, 310, 374.
Moron, vasallus de.
V. Bonus, vassallus de Moron.
Morotus: 126, 132.
Morrud.
V. Murrud.
Morrutorum: 283.
Morvel, serra de. *En Mor*: 279.
Mossed, Ademar de. Nepos Guillelmi Bernardi de Paracols: 112.
Mosterius, clericus de Tamarit: 392.
Muga.
Guillelmus de —: 273. Raimundus de —: 273.
Muletus.
—: 167. Berengarius —, presbiter: 74.
Mulnel. Mulnels. Mulnellis. Mulner. Munellis.
—, terminus de Cervaria: 221. Berengarius de —: 90. Bernardus de —: 282. Raimundus de —: 121, 145.
Mulnellis, Mulner, Munellis.
V. Mulnel.
Munt Agud.
V. Monte Acuto.
Muntalbo.
V. Montis Albi.
Muntaner: 172.
Muntclar.
V. Monteclaro.
Munte Turnes.
V. Monte Tornes.
Munterols. *En el término de Barcelona*: 318.
Muntedels, collum de. *En el término de Barcelona*: 351.
Muntfalcho.
V. Monte Falchone.
Murede, castrum de: 223.
Muredine, Guitardus de: 2.
Murrud. Morrud. Murruti. Bernardus —, filius Bernardi Raimundi: 83, 109, 188.
Nafrug, Guillelmus de: 258.
Narbona.
Narbona. Dep. del Aude. En Francia: 65. Bernardus de —: 219, 361, 368. Bernardus de —, frater Arsendis, uxor quondam Pontii, panicerii: 361. Iohannes de —: 102. Petrus de —: 209, 241; *escribano*: 61.
Nargone, Guillelmus. *Escribano*: 122.
Narmiona, uxoris Raimundi de Moncada: 267.
Natalis. *Escribano*: 63, 67, 70, 72.
Navata.
Navata. Com. «Alt Empordà»: 152. Bernardus de —: 152.
Nazari, Arnaldus de: 317.
Nina, Ninna.
—, soror Arnaldi de Spulges: 170. —, uxor Arnaldi Balister: 193. — Raimundi de Castello: 170. — Vitalis: 299.

- Noger.
Bernardus de —: 265, 275, 295. Pontius de —: 275.
- Nucis.
La Nou. Com. «Alt Camp»: 8, 217.
- Obag: 122.
- Odegarius: 1.
- Odelo: 140.
- Oden: 263.
- Odena. Odina. Otina.
Castrum de —: *Odena. Com. «Conca d'Odena»*: 299, 302.
Berengarius de —: 302. Bernardus de —: 167, 361. Raimundus de —: 296, 299, 300 a 302, 330.
- Odo: 42.
- Odolardus.
—: V. Itardus —. Vicecomes —: *Udalar-do II, visconde de Barcelona*: 8.
- Odro, Raimon de: 35.
- Ofegad. Offegato.
Pratum de —: 397.
Petrus de —, preceptor in domo Barchinone: 227.
- Ogerius, Bernardus: 291.
- Oleastris: 217.
- Oler.
V. Ollariis.
- Olerdula.
castrum de —: *Olérdola. Com. Penedés*: 1, 7, 8, 40, 325.
- Olesa de Monteserrato.
— V. Ulesa de Monteserrato.
- Olesa, Guillelmus de, Notarius publicus Barchinone: *Escribano*: 391.
- Oliba. Olibanus. Oliva.
Arnallus —: 40. Bernardus de —, conversus: 255. Bonefilius —: 16. Petrus —: 40. Ramon —: 10. Recosindus —: V. Raimundus, filius Recosindi Oliba.
- Olimella.
V. Ceumela.
- Olivarius, notarius: 74.
- Olivela, podium. *Lugar cerca de Ollés*: 9.
- Ollariis. Olleriis. Oller. Oler. Olers.
—: 52, 115. —: *Ollés. Com. «Alt Camp»*: 9, 16.
Arnaldus de —: 154, 224, 376, 377. —, baiulus Terragone: 96. Berengarius de —: 150, 152, 224. Guillelmus de —: 76, 92, 117.
- Ollemar, Petrus: 277, 309.
- Ollomar, Petrus: 346.
- Olmela. Olmella.
V. Ceumela.
- Olo, Petrus de: 223.
- Olost.
V. Gifre de Olost, Ramon.
- Oluja. Oluga. Ulugia.
—: 270. Bernardus de —: 118. Petrus de —: 118, 241.
- Omdedeu: 172.
- Omel, Iohannes de l': 57.
- Onus, Petrus de: 192.
- Onzes: 256.
- Oriola, vallis de.
En Pontons. Com. Panadés: 43, 299, 300.
- Oromir. Arnallus: 241, 254. Bernardus —: 221. Guillelmus —: 35, 186.
- Orpino. Orpi.
—: *Orpi. Com. «Conca d'Odena»*: 392.
Guillelmus de —: 115.
- Orta, Fortun d' —: 177. Guillelmus de —: 98. Sanctius de —: 230, 232.
- Ortels.
Ortells. En la Cerdaña: 208, 209, 233.
- Orto, Arnallus de: 55.
- Ortoneda, Petrus de. *Escribano*: 111.
- Ortus: 8.
- Orutius, Martinus: 39.
- Orset, Petrus den: 153.
- Osca. Oscha.
—: *Huesca. Capital de su Provincia*: 232, 372, 373.
Marchus de —: 230.
- Osor. Osore.
Pontius de —, scriba regis: *escribano*: 121, 145, 146, 315.
- Ospital. Ospitali.
V. Hospitalis.
- Otina.
V. Odena.
- Otonis, Bertrandus —: 22, 26, 98. —, dapifer: V. Monte Cathano.
- Ovocar Abnalexab: 50.
- Paganus: 131.
- Pages, Remon: 32.
- Palares. Palares.
Honor de —: 172.
Raimundus de —: 205, 207, 298, 323, 339, 360, 389.
- Pal, collum de. *En la Cerdaña*: 169, 196, 275.
- Palatiolo, Arnaldus de —: 314, 315. Berengarius de —: 92, 99, 213, 318, 367. Dalmatius de —: 372.
- Palomaria. Palomera: 153, 188, 283, 347, 384.
- Pancal, Bertrandus: 63.
- Papiol, Bernardus de: 175, 198, 258, 298. Guillelmus de —: 54, 180. Pontius de —: 133.
- Par, levita clericus Sancte Columbe [de Queralt?]. *Escribano*: 36.
- Paracols, Guillelmus de: 112, 140.
- Pardines: 223.
- Parietibus, Berengarius de. Notarius Regis: *Escribano*: 211.
- Parvus, Martinus: 213.
- Pascal, Raimundus: 103.
- Paschalia, uxor Bruneti: 70, 72.

- Passavant: 61.
 Patau, Petrus: 276.
 Paulus: 23.
 Pax.
 Castrum de —: *Pachs. Com. Panadés*: 284.
 Arnaldus de —: 284. Berengarius de —: 284.
 Pebrada, Guillelmus. —: 346. Raimundus —: 277.
 Pecol, Iohanes: 331.
 Pectinatus, Pintenad, Pintenatus.
 Deodatus —: 172. —, filius Deode, filius
 Guilaberti Anglici: 157. —, uxor Deodati:
 333.
 Pecto, Pere: 383.
 Pecuz, Guillelmus: 102.
 Pederer, planus de.
 En la Cerdaña: 169, 196, 275.
 Pedreda. *En el término de Mar. Com. La Se-*
garra: 397.
 Pedrico, ipso. *Lugar de la Com. «Alt Camp»*: 3,
 6.
 Pedritia, canalis: 308.
 Pedrona, uxor Gillelmi Arnalli: 58.
 Peguera.
 Portus de —: 255. Ugo de —: 174.
 Peia, Bernardus: 387.
 Peilla, Bernard: 125.
 Peirona, uxor Bernardi de Granes: 327.
 Peirota: 129.
 Peiroto: 268.
 Pela, Arnaldus.
 V. Pella, Arnaldus.
 Pelamur, Berengarius de —: 165. Geraldus
 de —: 165. Raimundus de —: 165.
 Pelay: 69.
 Pelegrinus, Peregrinus.
 Bernardus —: 221. Dominicus —: 308. Guil-
 lelmus —, levita: 162.
 Pella, Pella.
 Arnaldus —: 374, 377, 397. Bernardus —:
 376. Guillelmus —: 186.
 Pellicerius, Petrus: 308.
 Pellipario.
 Arnaldus —: 327. Guillelmus —: 291. Ior-
 danus —: 187. Raimundus —: 322.
 Pello Asino: 25.
 Pelosela: 125, 254, 288.
 Penedes.
 V. Penitensis.
 Penitensis, Penedes.
 Alaudum de —: 245. Honor de —: 256.
 Villa de —: *¿Villafranca del Panadés?*: 256.
 Raimundus de —: 185, 192.
 Penna Forti, Raimundus de: 392.
 Pera Rubea, Sanctius de: *escribano*: 159.
 Perarra, Sanctius de, scriba: *escribano*: 150.
 Pere.
 V. Petrus.
 Peregrinus.
 V. Pelegrinus.
 Perella, Raimundus de: 191.
 Peresalbes. *En la Cerdaña*: 168.
 Pereta.
 —: 339. —, uxor Berengarii de Calaf: 120.
 Perfectus, iudeus: 157.
 Permainer: 122.
 Perseclie, filii Petri, filiolus Guilaberti Anglici:
 157.
 Perusia, Aimericus de: 75, 105, 106, 107.
 Petmartides (?): 32.
 Petra.
 — Fita: *En los límites del alodio de Puig*
 de Anguera: 16, 264. — Grosa: *límite de la*
 granja de Fontscaldes: — 348. — Rotunda:
 idem: 348. Arbertus de —: 49, 100. Olivarius
 de —: 38. Raimundus de — Mola: 349, 397.
 Petraria, Petrario. —: *Junto a San Pedro de*
Gayá. Com. «Alt Camp»: 291, 304. — Vetera:
 junto a Ancosa: 354.
 Petromansi?: 32.
 Petrona, uxor Gillelmi Arnalli, tabernarii: 45,
 47, 48.
 Petresa. *Lugar del término de Castellar*: 100.
 Petrola: 157.
 Petrus, Pere.
 —: 7, 34, 53, 74, 220, 241, 269, 296, 299,
 305, 317, 396. —: *escribano*: 233, 242, 245,
 265, 275, 276, 295, 383. —: *monje del Monas-*
 terio: 164. —, abbas: *Pedro de Puigvert, abad*
 del Monasterio (1158-1185): 78, 81, 85, 88,
 92, 95, 96, 97, 100, 104, 105, 110, 112, 113,
 115, 119, 120, 121, 123, 124, 126, 127, 128,
 130, 134, 135, 136, 138, 140 a 146, 149, 150,
 151, 152, 154, 155, 160 a 172, 174 a 181,
 183 a 185, 189, 191 a 202, 204 a 213, 215
 a 221, 224, 229 a 234, 237 a 248, 250 a 257,
 260, 262, 264, 267, 294, 351. Arnallus —:
 32, 73, 106. Arnallus —, baiulus regis:
 298. Arnallus — Benedicti: 191, 227. Ar-
 nallus — de Far: 31. Arnallus — de Sancti-
 tis: 55, 75, 105, 106, 107. Arnallus —, mi-
 les: 83, 109. Arnallus —, presbiter: 48. Ar-
 nallus — Salad: 28. Bernardus —: 39, 116.
 —, canonicus: 101. —, cellerarius: 255, 318,
 339, 357, 360, 368, 376, 377, 386. —, cle-
 ricus de Vilagrassa: 122. — [de Guardia]:
 V. Guardia. —, diachonus: *escribano*: 26.
 —, episcopus Ausonensis: *Pedro de Redorta,*
 obispo de Vich (1147-85): 238, 239, 246.
 —, episcopus Barchinonensis: *Pedro de Cen-*
 tellas, obispo de Barcelona (1243-52): 392. —,
 episcopus Cesaraugustanus: *Pedro de Tarroja,*
 obispo de Zaragoza (1153-84): 89, 117, 146,
 246. —, episcopus Dertusensis: 157. —,
 filiolus Guilaberti Anglici: 157. —, filius
 Arsendis: 237. — Berengarii Gazul: 141.
 — Berengarii de Claro Monte: 217.
 — Bernardi Gillelmi: 317. —: Bern-
 nardi Raimundi: 170, 171. — Ermesendis
 Richiarie: 108. — Gilie, uxoris Arnalli
 Montis Frigidi: 206. — Iohannis de Ari-

- ga: 39. — — Peire Sanc. — — Petri de Alvernio: 222. — — Petri Long: 228. — — Petri de Maria: 266. — — Petri Santii: 183. — — Petri Tori: 221. — — Raimundi de Eveig: 209. — — Raimundi de Sala: 228. — — Raimundi et Ermessendis: 138. — — Raimundi, magistri de Turre: 210. — — Raimundi Petri: 144. — — Ricsendi: 43. — — Taboet: 62. —, frater Arnaldi d'Espulges: 170, 171. — — Berengarii de Aquilone: 182. — — Raimundi: 41. — — Raimundi de Morcha: 304. Gerallus —, frater Raimundi Petri: 38. Guillelmus —: 75. Guillelmus — de Castelleto: V. Castelleto, Guillelmus Petri. Guillelmus — de Casteleit: 46. Guillelmus —, sabater: 66. Guillelmus — de Sanctis: 55, 75, 105. —, infans, filius Ildefonsi regis Aragonum: *Pedro I, el Católico, I de Cataluña (II de Aragón)*: 372. —, iudex: 19. —, levita: 322; *escribano*: 188, 374. —, magister: 158, 348. —, magister de Narbona: 131. —, magister, filius Raimundi: 171. —, monachus: 239; *escribano*: 97, 127, 142, 155, 156, 161, 165, 181, 184, 185, 222, 254, 287. —, neptus Mironis Ermengandis: 122. Peret de — Guillem: 283. Pontius —: 38. Pontius — Bagnarias: 54. —, presbiter: *escribano*: 6, 10, 116, 172, 186, 291, 292, 332, 356, 369, 378. —, presbiter, 5, 48, 326. —, presbiter et monachus: *escribano*: 319. —, prior: 289, 298, 304, 305, 309, 311, 317, 320, 333. —, prior: *escribano*: 149, 226, 299, 313, 330, 331. —, prior Populeti: 292. Raimundus —: 38, 54. Raimundus de — Stephano: 223. Raimundus —, monachus: *escribano*: 175. Ramon — de Ramon: 153. —, rex Aragonum et comes Barchinone: *Pedro I, el Católico (II de Aragón)* (1196-1213): 314. Richarius —: 12, 23. —, sacerdos: *escribano*: 21, 152, 325. —, sacerdos de Provintiana: 318. —, sacrista: 49, 64, 98, 99, 318. —, sacrista Ausonensis: 314, 315. —, sacrista Barchinonensis: 48, 58, 73, 86, 97, 99, 116. [—] sacrista ecclesie Barchinonensis: 318. —, scriptor: *escribano*: 140. —, subdiachonus: 47; *escribano*: 45, 48, 144, 151, 272, 273. —, subprior: 187, 195, 215, 231, 238, 239, 385. —, subprior: *escribano*: 221, 228.
- Pets, rivum de.
V. Despeds.
- Piconis, Iohannes: 321.
Pictavinus: 61.
Pignana. Pinnana. Pinana.
Castrum de —: *Piñana. Com. «Alt Camp»*: 7, 29, 43.
Piñana: 369.
Pilars. *Junto al Gayá, entre Montmell y Vilarradona*: 165.
Pilia, Arnaldus —: 346, 353. Bernardus —: 277, 374.
- Pina, Iordan de: 157, 179.
(Pinana?)
V. Pignana.
Pinellus. Pinell. Pinel.
—: 263. —: *Lugar del término de Olérdola*: 1.
Pont de —: 263.
Bernardus de —: 213, 318.
Pinnana.
V. Pignane.
Pino, Petrus de: 275, 359.
Pinol, Raimundus de: 298.
Pinós, Gaucerandus de: 162, 163, 199, 236, 278, 314, 315, 342, 343, 378.
Pintead.
V. Pectinatus.
Pirpiniano, Renaldus de: 70.
Pisanus, Lambertus.
V. Lambart.
Pisent: 140.
Pitignano. *Lugar junto al «podium de Forés»*: 9.
Plana, Petrus de: 298, 348.
Planus de Cabra. *Pla de Cabra. Com. «Alt Camp»*: 206.
Platellus: 227.
Plegamas.
V. Plicamanus.
Plicamanus.
Piclamanibus. Plegamas.
Berengarius de —: 215, 248. Bernardus de —: 215. Raimundus de —: 391.
Pobletus, ecclesia.
V. Populetus.
Pocha Sang, Berengarius: 250.
Pochulul: 214.
Podes.
—: 140. Mons de —: *en la Cerdaña*: 168.
Portus de —: *en la Cerdaña*: 169, 196, 275.
Podio. Pug. Puig.
—Cerdano o Ceritano: *Puigcerdá. Com. Cerdaña*: 232, 278, 370. Castrum de — Alto: 263. Mansum de —: *término de Santa Coloma de Queralt, com. «Conca d'Odenas»*: 158. Mansus de — Vert: 38.
Arnaldus Petri de —: 158. Iohannes de —: 71, 142; *escribano*: 267. Raimundus de —: 225, 248. Bernardus de — Alto: 92, 213. Guillelmus de — Alto: 41. Raimundus de — Alto: 56, 62, 65, 78, 89, 90. Seniores de — alto: 263. Uget de — Cerritano: 370. Petrus Bernardi de — Dalbar: V. Bernardus de — Dalbar. Petrus de — Roi o Rubeo: 96, 101, 181, 227, 231, 249. Raimundus de — Rubeo: 249. Dalmatius de — Sadollo: 291. Guillelmus de — Sadollo: 291. Petrus de — Viridi: 211, 292, 385.
Pomar. Pomars.
Arnallus de —: 241, 364. Berengarius de —: 247. Bernardus de —: 241. Pontius de —: 389.
Ponc.

- V. Pontius.
Ponceta.
—, uxor Geraldí de Montecatuto: 291.
—, uxor Raimundi Petri: 144.
Pont Audemer, Guirald de: 61.
Ponte de Armentaria.
Pont d'Armentera. Com. «Alt Camp»: 206, 264, 385.
Pontia, coniux Berengarii de Collo (?): 36.
Pontilis. Pontils. Pontil. Pontins. Puntils.
Castrum de —: *Pontils, en el término de las comarcas de la Conca «Conca d'Odena» y «Alt Camp»:* 36, 41, 369.
Berengarius de —: 161, 220, 251, 287, 389.
Ferrarius de —: 160, 161, 203, 251, 252, 253, 266, 286, 293, 294, 313. Guillelmus de —: 160, 203, 207, 220, 228, 251, 252, 286, 293, 294, 298, 313, 314, 380, 381, 389. Guillelmus Cirol de —: 251.
Pontis, Arnaldus de: 118.
Pontius. Ponc. Ponz. Ponzet.
—: 103, 216, 233, 269, 298; *escribano:* 44, 56, 216. —, abbas Grandis Silve: 164. Bernardus —: 45, 135 a 138. —, canonicus Terrachone: 164. — cognomento Bonifilii Dei: *escribano:* 8. —, episcopus Dertosensis: *Ponce de Mulnell, obispo de Tortosa (1165-1193):* 347. —, *escribano:* 142. —, frater Raimundi de la Guardia: 223. Gerallus —: 17. —, levita: *escribano:* 86. —, miles de Ragedel: 184. —, panicerius: 159, 238, 283, 297, 319, 361, 362. Petrus —: 41, 106, 107, 123, 124, 132. —, presbiter: 120, 133, 213. —, presbiter de Capra: 222. —, presbiter et canonicus: 212, 215. —, prior: *Poncio de Malgrat, prior del Monasterio:* 99, 187, 189, 192, 193, 195, 197, 198, 201, 215, 223, 224, 228, 229, 234, 238 a 240, 248, 255, 256, 266, 341, 347, 351; *escribano:* 198, 201, 243, 248. —, prior de Corneliano: 140. —, prior sancte Marie Dertuse: 223. —, sacer: 122. —, scriba: 92; *escribano:* 42, 65. —, Sichardi: 208. —, subdiachonus: *escribano:* 23, 30. —, subprior: 318, 355, 357, 360. —, Ugo, comes: *Poncio Hug II, conde de Ampurias (1173-1200?):* 372.
Pontons.
Pontons. Com. Panadés: 243. Castrum de —: 299, 300, 302. Terminus de —: 43, 243.
Bernardus de —: 299, 300. Guillelmus de —: 299, 300 a 302.
Ponz. Ponzet.
V. Pontius.
Populetus. Pobletus.
Monasterio de Poblet. Diócesis de Tarragona: 157, 197, 255, 277, 325.
Porcelli Pecador: 66.
Porchetus, Guillelmus: 384.
Porta, Maria de: 361.
Portela, collum de.
V. Portella.
Portell, castrum de: 263.
Portella. Portela. Zaportella.
—: *En el honor de Conill:* 294, 298. —: *en el término de Sammelld:* 264. Bosco de —: *lugar de la Com. de «Alt Camp»:* 6. Collum de —: *en Conill:* 274.
Bernardus de —: 183, 290, 355, 362, 372.
Ermessendis de —: 361. Guillelmus de —: 293, 375. Pontius de —: 221.
Portolesius: 278.
Pozas, portus de: 255.
Prad, Berengarius de: 150.
Pradel Venanz, locum. *Lugar de San Martín Sarroca:* 13.
Pradels.
En la Cerdaña: 208, 209, 233.
Pratis. Prats.
Guardia de —: V. Guardia dez Prats, Sa.
Berengarius de —: 98, 313. Bernardus de —, *copista:* 74. Guillelmus de —: V. Arnaldi de Pratis, Guillelmus. Raimundus de —: 240.
Preixana.
V. Prixana.
Pretiosa, uxor Iacho iudeus: 200.
Primacera.
V. Prunacera.
Prixana. Preixana.
¿Prixana? Com. Bajo Urgel: 19, 387.
Prod de Tornamira.
V. Tornamira, Prod de.
Prunacera. *En la Cerdaña:* 168, 169, 196, 275.
Prunariis. Pruneres. Prunelas. Arnallus de —: 185, 248, 282.
Pudiorubeo.
V. Podio.
Pug Sadol.
V. Podio.
Pug de Anguera: 16.
Pugades, Petrus de: 143.
Pugalt, Raimundus de: 44.
Pugmaall.
¿Puigmal? Com. Ripollés.
Pugolos Rubii. *Término a poniente de Preixana:* 19.
Pugperdigers. *Montornés. Com. «Alt Camp»:* 15.
Pugrog, Petrus de, filius Raimundi Amadi: 94.
Pugscedro: 94.
Pugvert.
V. Podio.
Puigalt.
V. Podio.
Puiol. Pujol.
Berengarius des —: 380. Guillelmus dez —: 380. Raimundus de —: 205, 207, 298, 339.
Pujol.
V. Puiol.
Pulcro Loco, Guillelmus de: 353, 376, 377.
Pulges.
V. Spulgas.

- Puntils.
 V. Pontilis.
 Purcinas, Petrus de: 140.
- Quartera, Petrus: 250.
 Quartus, Territorius Dertose: 82.
- Quer.
 V. Carbo.
- Querall.
 V. Caralt.
- Queralt.
 V. Bernardus de Cheralt, Guillelmus.
- Querol, castrum de.
 V. Cherol.
- Quindiverta: 1.
- Rabacia, Guillelmus: 334.
- Rabinato, Rabinat, Rabinad.
 Castrum de —: *Rabinat. Lugar de San Pedro dels Arquells. Com. La Segarra*: 36. Terminus de —: 10.
 Arnaldus de —: 292. Bernardus de —: 298, 339. Guillelmus de —: 259, 299, 302. Hugo —: 45. Iohannes de —: 192. Raimundus de —: 296, 301.
- Racha, Petrus de, conversus: 255.
- Rad, collum de. *Cercavins. En Tárrega. Com. La Segarra*: 237.
- Radulfus: 1.
- Rafardus, Berengarius: 234, 351.
- Ragina.
 V. Regina.
- Raiadello, Pontius de: 174.
- Raiamballus, filius Bonutii: 8.
- Raimond.
 V. Monte Cathano, Raimundus.
- Raimun.
 V. Raimundus.
- Raimunda.
 —: 256, 296, 299. —, filia Raimundi de Exeneia. — Raimundi Petri: 144. —, mater Guillelmi de Guarnal: 280. —, soror Raimundi de Puiol: 205, 207. —, uxor Bernardi de Papiol: 198. — Geraldus de Colent: 127. — Petri, magistri de Narbona: 131. — Raimundi de Cheralt: 113. — Raimundi de Moncada: 267. — Raimundi Penitensis: 185.
- Raimundus, Raimun, Ramon, Remon, Remunds.
 —: 108, 133, 138, 164, 256, 269, 316; *escribano*: 270, 271. —, archidiaconus: 213, 224, 318, 367. —, archidiaconus Barchinonensis: 298. —, baiulus: 297, 341, 347, 368, 384. —, baiulus de Alone: 199. Bernardus —: 16, 83, 109, 170, 171, 311. Berengarius —: 24, 32. — Berengarii, comes Barchinonensis et marchio: *Ramón Berenguer II, «Cap d'Estopa», conde de Barcelona (1076-1082)*: 16, 18, 19, 21; *Ramón Berenguer III, el Grande (1096-1131)*: 26, 29, 30, 31; *Ramón Berenguer IV (1131-1162)*: 42, 44, 50, 51, 52, 56, 60, 65, 80, 81, 89, 90, 92, 98, 137, 164. —, cambiatoris: 123. —, canonicus Terrachonensis: 164. —, capellanus: 336. —, comes: *Ramón Berenguer I, el Viejo (1035-1076)*: 9, 10, 11, 15. Bernardus — de Chamarasa: 11. — de Timor: 41. —, decanus: 224. — decanus et levita: 235, 236. —, episcopus Ausonensis: *Ramón de Castelltersol, obispo de Vich (1186-1194)*: 314, 315. —, episcopus Barchinone: *Ramón, obispo de Barcelona (1189-1193)*: 336, 367, 390. —, filius Ataledi: 276. — Arnaldi de Spulges. — Berengarii de Claromonte. — Berengarii de Ollariis: 154. — de Alarig: 36, 37. — Ferrarii de Puntils: 253. — Garsie: de Siurane: 161. — Gaucerandi de Pinos: 199. — Gifredi: 7. — Guillelmi Raimundi: V. Monte Cathano. — de. — Guillelmi Santii: 220. — Hugonis de Mataplana: 168, 273. — Petri Tort: 221. — Raimundi: 133. — Raimundi de Exencia: 256. — Raimundi de Evæg. — Raimundi de Montecatano: 283. — Recosindi Oliba: 7. — frater: 310, 318, 375; *escribano*: 204. — Arnaldi de Guardia: 156. — Bernardi de Rivo de Fodexio: 98. — Guillelmi de Timor: 282. — Petri de Villademager: 128. Gerallus —: 22. Guillelmus —: V. Baiulia Guillelmi. — Guillelmus —: 11, 21, 44, 50, 51, 52, 64, 93, 113, 157, 311, 325, 331, 341, 361, 372, 379, 394, 396. Guillelmus —, dapifer: V. Monte Cathano. Guillelmus —, nepos Raimundi de Montecatano: 219. Guillelmus —, senescalcus: V. Monte Cathano. Guillelmus — de Cervaria: 20, 30. Guillelmus — Ferrarii: V. Ferrarius, Guillelmus Raimundus. —, levita: 372. —, levita atque decanus: 146, 211, 318. —, levita et prior Lilitensis ecclesie, *escribano*: 274. —, magister: 170, 171, 298, 360. —, magister de Turre: 210. —, maritus Ermessendis Richiarie: 108. —, miles: 174. —, monachus: 126, 238, 240, 324; *escribano*: 205, 220, 229, 230, 234, 235, 237, 256 a 258, 264, 282, 287 a 289, 309, 329, 351; *copista*: 223. —, (pater?): 272. Petrus —: 21, 32, 297. Petrus — Bernardus: 218. Petrus — de Vilademan: 49. Petrus — de Gelida: 46. —, precentor [ecclesie Terrachonensis]: 212, 311, 324. —, prepositus ecclesie Terrachonensis: 164, 211, 212, 231, 324, 348, 367. —, presbiter: 14, 101; *escribano*: 125, 168, 173, 178 a 180. —, presbiter Constantini: 127. —, presbiter et canonicus et prior ecclesie Terrachonensis: 324. —, presbiter et canonicus: 311, 367. —, presbiter et sacrista: 212. —, presbiter Minoris. —, primicherius: 99. Raimundus —: 16. —, sacer, *escribano*: 25, 32, 263. —, sacerdos ecclesie sancte Teclæ: 101. —, sacerdos et monachus, *escribano*: 277.

- , sacerdos et pater, *escribano*: 206, 207, 217.
—, sacrista: 164. —, sarracenus: 329. —, scriba: 384. —, scriptor, *escribano*: 169. Stephanus —: 333. —, subdiachonus: *escribano*: 143. — vicecomes Cardone: *Ramón Folch de Cardona, vizconde de Cardona*: 9.
- Raina.
V. Regina.
- Raimunda.
V. Raimunda.
- Ramballus, diachonus, *escribano*: 19.
- Ramon.
V. Raimundus.
- Rarech, Arnaldus de: 121.
- Reamballus, levita: 12.
- Redacerius, Miro: 375.
- Redes, Guillelmus de: 270, 271.
- Reger.
V. Exercavins.
- Regina. Ragina. Raina.
Berengarius —: 76, 88, 130. Salomon —: 187.
- Reinaldus: 164.
- Remanedo, collum.
V. Romaneto.
- Remolins, terminus de, 378.
- Remon.
V. Raimundus.
- Renaldus: 101, 157.
- Rex: 188.
- Riambad. *Lugar de San Martín Sarroca*: 13.
- Riber, Bernardus de: 288.
- Ribes, Raimundus de: 145.
- Ricardonus, alumpnus Arsendis: 361.
- Ricardus.
—: 164, 212. —, archidiaconus Terrachone. Magister: 231. —, filius Agnetis, committisse Terrachone: 95. Iohannes —: *escribano*: 77, 81, 82, 93, 113, 131, 176, 177. Petrus —: 83, 109.
- Richelms, *escribano*: 4, 5.
- Richera.
V. Richiaria.
- Richiaria. Richera. Riquer.
Berengarius —: 357. Ermessendis —: 108. Maria —: 108.
- Ricolfus. Richulfus.
Arnaldus —: 13. Miro —: 19. Raimundus —: 13.
- Ricsendus: 43.
- Rigadus, Pontius. Magister Militie: 373.
- Rinner. Riner.
Petrus de —: 34, 35. Raimon de —: 35.
- Riosicco.
V. Rivosicco.
- Ripa. Rippa. Ripis.
Arnaldus de —: 133, 284. Petrus de —: 272, 326. Raimundus de —: 325, 390, 392.
- Ripa Rubea. *Junto a Selma, Com. Panadés*: 291.
- Ripaalta, Berengarius de: 325.
- Riquer.
V. Richiaria.
- Ripis.
V. Ripa.
- (Risaic?), Petrus: 335.
- Riudeperes, Guillelmus de.
V. Rivo de Peres, Guillelmus de.
- Riupol, Riupolletto, Rivipollis.
V. Rivopolletto.
- Rivo Despets.
V. Despeds, rivum de.
- Rivo de Fodexio. Rivo de Fodze.
Honor de —: *Río de Foix, Com. Panadés*: 136. Bernardus de —: 98, 136. — nepos Berengarii Gazul: 141.
- Rivo de Peres, Guillelmus de: 223.
- Rivopolletto. Rivopullo. Rivipollis. Riupolletto. Riupol.
Alveus de —: *Río Ripoll, afluente del Besòs en la com. del Vallés Occidental*: 100.
Petrus de —: 133, 213, 224, 233. Teobaldus de —: 157.
- Rivopullo.
V. Rivopolletto.
- Rivosicco. Riosicco.
Raimundus de —: 123, 187.
- Robertus: 95.
- Rocamora, Guillelmus de: 217.
- Rocha. Roca.
—: *Límite del alodio de Puig de Anguera*: 16.
—: *¿La Roca del Vallés, Com. Vallés Oriental?*: 133. — Bruna: V. Rochabruna. — Corba: V. Rochacorba. — Forte: V. Rocafort. — Mala: V. Rochamala. — Rubea, *en el término de Saumellá, Com. «Alt Camp»*: 161. — Vultoraria: V. Vultorera.
Guillelmus de —: 392. Petrus de —: 130.
Raimundus de —: 75. Stephanus de —: 107.
- Rochabertino, Raimundus de, Terrachonensis archidiaconus: 367.
- Rochabruna, molendinum: 49.
- Rochacorba.,
Arnaldus de —: 139. Guillelmus de —: 381.
- Rochaforte. Rochafort. Rochafortis. Rochefortis.
—: *Rocafort de Queralt, Com. «Alt Camp»*: 9.
Berengarius de —: 223. Guillelmus de —: 372. Petrus de —: 364.
- Rochamala.
¿En el término de Saumellá?: 228, 313.
- Rochefortis.
V. Rochaforte.
- Rocheta.
Castrum —: *Com. «Alt Camp»*: 7, 369.
Guillelmus de —: 291.
- Roda, castrum. *Com. del Panadés*: 198.
- Roderico, Guillelmus de: 158.
- Rodlendi. Rodlendis.
—, uxor Bertrandi Otonis: 26, 98. —, uxor Raimundi Trasunarii: 15.

- Rog.
 V. Rubeus.
- Roger, Bernardus dez: 232.
- Roma, Arnal de: 111.
- Romaneto. Remanado.
 Locum de —: *Lugar de San Andrés de Palomar, suburbio de Barcelona*: 12. — Collum de —: 23, 108, 234, 351.
 Arnaldus de —: 151, 234.
- Romegera.
En el término de Saumellá: 160, 264, 293.
 Gradus de —: 228. Mansus de —: 313. Pratus de —: 294.
- Rorico.
 V. Rourico.
- Rors, Folcas.
 V. Folcoros.
- Ros, Ross.
 Guillelmus —: 169, 196.
- Rosana, uxor Bernardi Bernardi: 116.
- Rosanes, Raimundus de: 369.
- Roschela, ripa de. *Limite del alodio de Puig de Anguera*: 16.
- Rososel, Petrus: 204.
- Rossa.
 —: 228. —, filia Bernardi Bernardi. —, uxor Berengarii Rossinoli: 287, 381.
- Rossel, Rosselli.
 —: 329. Arnaldus —: 397. Gola de —: 54.
 Pontius Bernardus —: V. Bernardus Rosellus, Pontius.
- Rossella (?), hebrea: 133.
- Rosso: 13.
- Rostagni, Guillelmus: 109.
- Rotbertus, filius Ramon Alcax: 177.
- Rotlandi.
 —: 62, 67, 70. —, frater Geralli de Morlans: 72.
- Rourico, Rorico, Rurico, Guillelmus de —: 160, 161, 194, 205, 207, 220, 251, 252, 253, 286, 294, 298, 313, 339, 354, 360, 389.
- Roveriis, Rovira, Ruvires.
 —: 251. Mansus de —: 379.
 Petrus de —: 122, 168. Pontius: 331.
- Rubeus, Rog.
 Arnaldus —: 254, 288. Berengarius —: 35, 104, 157, 186. Guillelmus —: 157, 259.
 Petrus —: 122, 266, 382.
- Rubi, castrum de.
Cerca de Orpi, Claramunt. Com. Coca d'Olena: 392.
- Rubials, Rubials. *Pueblo del Ayuntamiento de la Poble de Montornés. Com. «Alt. Camps»*: 217.
- Rubione.
Cerca del rio Gayi: 358. Honor de —: 154, 264. Locus de —: 154. Rivus de —: 87, 91, 91, 117. Torrens de —: 150, 154, 224, 291, 292.
 Arnaldus de —: 321, 328, 391. Berengarius de —: 258. Bertrandus de —, filius Berengarii de Ollariis: 258.
- Rufaca, Guillelmus.
 Guillelmus —: 31. Petrus —: 204, 237, 241, 254.
- Rufo, Rufonis.
 Berengarius: 365; filius Berengarii Rufo: 222. Berengarius — de Cervaria: V. Cervaria.
 Raimundus —: 268.
- Rupitum: 313.
- Rurico.
 V. Rourico.
- Rursus, Fulcus.
 V. Folcoros.
- Rusinol, Berengarius: 286, 287, 293, 313.
- Ruvires.
 V. Roveriis.
- Sabadella, femina: 3.
- Sabadus: 1.
- Sabata, Cabata. Petrus —: 299, 302.
- Sabater, Zabater, Sabbater, Cabater.
 Arnallus —: 73. Guillelmus —: 133, 241: 359. Guillelmus — de Aitona: 283. Petrus —, 105, 107. Petrus —, monachus: 126. Raimundus —: 370.
- Saburid. *Lugar de San Martín Sarroca*: 13.
- Saccus, Durus, Pellicerius.
 V. Durus Saccus, Pellicerius.
- Sadao, Petrus de: 356.
- Saga.
 Arnallus de —: 242, 256. Berengarius de —: 265. Guillelmus de —: 265. Petrus de —: 265.
 Raimundus de —: 256.
- Sagarres, Raimundus de: 330.
- Sagass, Bernardus de: 290.
- Sagi, Bernardus, filius Berengarii de Gerunda: 299.
- Sagranata.
 V. Granata.
- Sala.
 Arnaldus de —: 204, 241, 254, 277, 387.
 Petrus de la —: 153. Raimundus de —: 228, 292, 293.
- Sala Nova.
 Arnaldus de —: 358. Guillelmus de —: 358.
- Salastro, castrum de. *Com. del Panadés*: 198.
- Salat, Berengarius: 352.
- Salfores.
 Miro de —: 54. Pontius de —: 122.
- Salines, collum de. *Les Salines. Camarasa Com. Noguera*: 273.
- Salis, Gaucerandus de: 135.
- Saltels, Berengarius de, baiulus: 49, 59.
- Salvaiech, Salvanec, Salvaniaco, Salvaniég.
 V. Salviniaco.
- Salvator: 157, 325.
- Salvenieco.
 V. Salviniaco.
- Salviniaco, Salvenieco, Salvanec, Salvaniég.
 Salvaiech, Selvangech, Selviniacho, Selvanec, Selviniaco, Sovagne.

- Geraldus de —: 62, 72, 78, 79, 80, 84, 85, 114, 114, 131, 142, 157, 172, 393, 395, 396.
 Guillelmus de —: 78, 84, 142, 332. Stephanus de —: 84.
- Samatano, Arnaldus de: 297, 363, 368.
- Sanaua.
 Petrus de —: 66, 73, 99, 166. Raimundus de —: 368.
- Sanc.
 V. Sanctius.
- Sanca.
 V. Sanctia.
- Sancha.
 V. Sanctia.
- Sancta Columba.
 —: 158. Castrum de —: *Santa Coloma de Queralt. Com. «Alt Camp»*: — de [Queralt]: V. Par, levita. Guillelmus de —: 331, 392. Castellum de —: 7.
- Sancta Digna, Iohannes de: 311.
- Sancta Eugenia.
 Berengarius de —: 53, 255. Bernardus de —: 53. Petrus de —: 53, 68.
- Sancta Eulalia.
 — de Campo: 187. — et Sancta Crux: *Catedral de Barcelona*: V. Barchinona. — de Proviñtiana: V. Barchinona.
 Berengarius de —: 150. Guillelmus de —: 209.
- Sancta Fide.
 Arnaldus de —: 147, 149, 201, 289, 298, 313, 317, 318, 329, 339, 376, 377. Berengarius de —: 149, 201, 247, 260, 279, 285, 307, 386. Bernardus de —: 260, 266, 279, 313; frater Arnaldi de Sancta Fide: 149, 201. Guillelmus de —: 35, 260, 285. Guillelmus Arnaldus de —: 397. Petrus de —: 260.
- Sancta Gratia, Raimundus: 81.
- Sancta Maria.
 — castri de Sancto Martine: V. Sancto Martino. — celsone: *Santa Maria de Solsona*: *Solsona. Com. Cardoner*: 118, 262. — de Agramuntello: V. Agramuntello. — de Avincabecer: 157. — de Bruchario: 325. — de Calidis: 325. — de Castello: *en el término del castillo de Subirats*: 53. — de Cervaria: V. Cervaria. — de Ciutadilla: *Ciutadilla: en el límite de las comarcas de La Segarra y Bajo Urgel*: 118. — de ipso Stagno: *Santa Maria de l'Estany. Com. Ausona*: 23. — de Merceval: 256. — de Moro: V. Mor. — de Piru: V. Barchinona. — de Sanctis: V. Barchinona. — de Subirats: V. Subirats. — de Viver: *Viver. Com. La Segarra*: 263. — [Dertusa]: la Seo de Tortosa: V. Dertusa. — Maris: V. Barchinona. — Montis Blanci: V. Montis Albi. — Montiserrati: V. Montiserrate. — sedis Urgellis: *Seo de Urgel. Com. Alto Urgel*: 263. — Vallis Ursanie: V. Valle Ursarie.
 Berengarius de —: 360. — baiulus Berengarii archiepiscopi Terrachonensis: 248.
- Sancta Perpetua.
 —: *Santa Perpetua. Com. «Alt Camp»*: 158.
 Castrum de —: 369. Ecclesia de —: 158.
 Seniofredus de —: 8.
- Sanctas Cruces. Sanctis Crucibus.
 Lugar de — en la *Com. «Alt Camp»*: *que dió nombre al Monasterio*: 2, 87, 92, 117.
 Arnaldus de —: *escribano*: 377, 381.
- Sancte Tecele, ecclesia.
 V. Terrachona, ecclesia de.
- Sancti Bricii, Adam: 11.
- Sancti Guillelmi, Petrus: 374.
- Sancti Olegarii, ecclesia: 187.
- Sancti Sebastiani, prior: 325.
- Sancti Sepulcri, domus: 157, 187.
- Sancti Stephani.
 Castrum et parrochia —: *San Esteban de Castellar. Com. Vallés Occidental*: 8, 100.
- Sanctia. Sancha. Sanca. Santia. Sanxia.
 —: 287. — Aragonensis: 62. —, coniux Bernardi de Alb: 169. — Bernardi Saborat: 322. —, comitissa: *Sancha, esposa de Berenguer Ramón I, el Curvo*: 8. —, femina, mater Raimundi de Subirats: 53. —, filia Raimundi: 133. — mater Berengarii de Sega: 265. —, regina Aragonensis: *Sancha, esposa de Alfonso I de Cataluña*: 137, 372. —, uxor Arnaldi de Spulges (o Fulges): 170. — Bernardi de Guardia: 277. — Guillelmi de Mcr: 149, 201, 247, 207. — Taboet: 62.
- Santie.
 V. Sanctia.
- Sanctis.
 V. Petrus de Sanctis.
- Sanctis Crucibus.
 V. Sanctas Cruces.
- Sanctius. Santius. Sanctic. Sanctii. Sanc. Sanxius.
 —: 120, 169, 196, 287, 311, 370, 381. Arnaldus —: 313, 381. Berengarius —: 287, 313. Bernardus —: 313, 381. —, comes: *Sancho, conde de Proverze, hijo de Ramón Berenguer IV*: 236. Guillelmus —: 220, 293. Numonis —: 291. Petrus —: 182. —, presbiter, *escribano*: 158. Raimundus —: 11.
- Sancto Aler, Petrus de: 66.
- Sancto Andree. Sancti Andrea.
 —: 122. — de Palumbarii: *San Andrés de Palomar (Barcelona)*: 12, 23, 108. — de Vilacresc: *¿Vilagrassa?*: 352.
 Iohannis de —: 185.
- Sancto Augrystiro, Fentius de: 305, 316, 320, 370.
- Sancto Paudelic.
 Iohannes de —: 267; camerarius Terrachone: 215. Raimundus de —: 70, 72.
- Sancto Cucufate.
 —: *Monasterio de San Cugat del Vallés*: 49, 100, 123, 253, 269. — de Garricis: *San Cugat de Sesgarriques. Com. Panadés*: 40.

- Sancto Hilario, Berengarius de: 150, 165.
Sancto Iacobo.
Ecclesia de — de Menresana: V. Menresana.
Ecclesia de — de Timor: V. Timor. Ecclesia de —: V. Dertusa. — Gallitie: Santiago de Compostela: 41. Guillelmus de —: 330.
Sancto Ilario.
V. Sancto Hilario.
Sancto Iohane.
Alodium de —: 234. — altare sancte Marie de Subirats: V. Subirats. — de Concilio: *¿Morrell. Com. «Baix Camp?»*: 164, 167, 181, 182, 227, 311. — de Orta: *parraquia de San Juan de Horta (Barcelona)*: 23, 108, 351. Ecclesia, — de Riupol: *San Juan de las Abadesas. Com. Ribollés*: 223.
Raimundus —: 208.
Sancto Iorio, Bernardus de: 116.
Sancto Iusto, Bernardus de: 133.
Sancto Laurentio.
—: *Monasterio de San Lorenzo del Munt. Com. Vallés Occidental*: 100. Ecclesia de —: V. Ilerda.
Petrus de —: 348. Petrus de —, cellerarius: 338.
Sancto Licerio, Guillelmus de: 325.
Sancto Martino. Sancti Martini.
Altare —: 225. Castrum —: *San Martín Sarroca. Com. Panadés*: 8, 13. Parrochia de — de Cerdanola: V. Cerdanola. Santa Maria de —: 325.
—: V. Miro de —. Berengarius de —: 223. Bernardus de —: 234, 251. Guillelmus de —: 46, 56, 100, 133, 136, 145, 325. Petrus de —: 67, 70. Raimundus de —: 325, 391.
Sancto Minato. Sancti Menath. Sent Menat.
—: *Sentmenat. Com. Vallés Occidental*: 331, 379.
Guillelmus de —: 42, 179, 393, 394, 396. Petrus de —: 49 a 52, 68, 69, 71, 78 a 81, 84, 85, 113, 114, 142, 148, 312, 321, 331, 392 a 394, 396.
Sancto Paulo.
— de Campo: V. Barchinona. — de Ordalo: *San Pablo de Ordal. Com. Panadés*: 53.
Bernardus de —: 133.
Sancto Petro. Sancti Petri.
— Arquellis: *San Pedro dels Arquells. Com. La Segarra*: 122. — de Anguera. Ecclesia: V. Angaria. Altare — de Sancta Maria de Subirats: 133. — de Catseras: V. Catseras. — de Cibeno: *término del castillo de Subirats*: 53. — de Gaiano: *San Pedro de Gayá. Com. «Alt Camp»*: 87, 92, 206, 213, 216, 291, 292, 311, 315, 354, 367, 385. — de Villademager: *V. Villa de Mager. Ortus de —: V. Barchinona. (Ecclesia Sancti Petri)*.
Sancto Pontio.
Bernardus de —: 77, 78, 79, 80, 84, 85, 102, 113, 129, 142, 157, 172, 393. Petrus de —: 85, 110, 114, 129, 172.
Sancto Saturnino.
Arnaldus de —: 387. Guillelmus de —: 387. Raimundus de —: 290.
Sancto Vincentio.
— de Morro: *en el condado de Barcelona*: 74. — de Orts: *San Vicente dels Horts. Com. Bajo Llobregat*: 369.
Sanctus Adrianus: 55.
Sanctus Celedonius. *San Celoni. Com. Vallés Oriental*: 272.
Sanctus Christoforus de Lizano. *Llissá d'Avall. Com. Vallés Oriental*: 133.
Sanctus Clemens: 263.
Sanctus Cornellius: 18.
Sanctus Donatus: 241.
Sanctus Faustus. *¿San Fost de Capcentelles. Com. Vallé Oriental?*: 133.
Sanctus Georgius Altarriba, ecclesia.
V. Altarriba.
Sanctus Iulianus de Cosp. Parroquia: 290.
Sanctus Iustus et Sanctus Pastor.
V. Barchinona.
Sanctus Michaelis: 325.
Sanctus Nicholaus, ecclesia.
V. Dertusa.
Sanctus Rufus Ilerde, ecclesia.
V. Ilerda.
Sanctus Sebastianus: 325.
Santa.
V. Sancta.
Santius.
V. Sanctius.
Santo.
V. Sancto.
Sants.
V. Sanctis.
Sanxia.
V. Sanctia.
Sanz: 251.
Sanzola: 27.
Saragoza, mansus de: 380.
Sartor, Franci: 57.
Saug, ipsa isla de. *En los límites del alodio de Puig de Anguera*: 16.
Sauri, Iohannes de: 298.
Saurina.
—, coniux Geraldí Alamagni: 46, 64, 94 —, filia Guillelmi de Claromonte: 181. —, uxor Berengarii de Altarriba: 263. —, uxor Geraldí de Iorba.
Savauga, Petrus de: 318.
Saviano, Berengarius de: 240.
Saxius.
V. Sanctius.
Scala.
V. Escala.
Scorsen.
V. Eschorsenc.

- Scotay, frater: 227.
 Scuter. *En el término de Tárrega*: 353.
 Sebilía.
 V. Sibilia.
 Segarra. Segara.
 Bonet de —: 158. Guillelmus de —: 298,
 365, 375. Raimundus de —: 214.
 Segelarius, Raimundus de: 366.
 Segre. *Río Segre. Com. Urgel medio, Noguera*
y Segrid: 159.
 Segui, Santa: 22.
 Segur, Guillelmus de: 298.
 Selma.
 V. Celma.
 Selvanec, Selvangech, Selviniacho.
 V. Salviniaco.
 Semmenat.
 V. Sancto Minato.
 Semoll. *En el condado de Barcelona*: 74.
 Sendre, Gerbert: 19.
 Sendredus. Sendre. Senredus.
 —: 1, 3, 5, 6. Gerbert —: 19. —, notarius,
 escribano: 101. —, presbiter, *escribano*: 46.
 Seneia, Raimundus de.
 V. Exeneia.
 Sener. Siner.
 —: 6. —, mulier Sendredi: 6.
 Seniell. *En el condado de Barcelona*: 74.
 Senigaiard: 158.
 Seniofredus.
 —: 2, 3. — de Sancta Perpetua: V. Sancta
 Perpetua.
 Senleir, Raimundus de: 369.
 Senredus, presbiter, *escribano*: 46.
 Sent Menat.
 V. Sancto Minato.
 Sentelas.
 V. Centeles.
 Sentis, Raimundus de: 267.
 Seriano.
 V. Serriano.
 Sero, domina Guilia de: 247.
 Seros.
 Villa de —: *Serós. Com. Segrid*: 246.
 Geraldus de —: 224.
 Serra.
 Bernardus de —: 69, 223. Petrus de —: 263.
 Serrateix, Sancta Maria de.
 Monasterio de Serrateix, hoy iglesia de
 Viver, en los límites de las comarcas de Bergadá
 y del Cardoner: 261.
 Serrelas, Petrus de: 188.
 Serriano. Seriano. Cerriano.
 Bernardus de —: 130, 224, 229, 234, 351.
 Berengarius de —: 75, 105, 138.
 Sevira, campus: 308.
 Sibilia. Sebilía. Sibila.
 —: 125, 185. —, filia Arnallete: 83. —, nepta
 Sanctie de Queralt: 135. —, soror Arnaldi de
 Cervaria: 241. —, uxor Arnalli de Saga: 242.
 — — Raimundi de Turrerubea: 285. — —
 Rotberti Ugonis: 109.
 Sicardis. Sichardus. Sicard.
 Guillelmus —: 208. Pontius —: V. Pontius. —
 Raimundus —: 208, 233, 256, 265. —, uxor
 Carbonelli Gau.
 Signarius, Bernardus: 354, 386.
 Silviniaco.
 V. Salviniaco.
 Simeonis.
 —: 71. Raimundus —: 106.
 Sindaredi, Miro: 8.
 Siner.
 V. Siner.
 Sinfre de Montpao, Bernard.
 V. Montpao, Bernard Sinfre de.
 Siurana. Siurani.
 Ciurana. Com. «Baix Camp»: 111.
 Garsia de —: 161. —, sarracenus: 110.
 So: 140.
 Sobirads.
 V. Subirats.
 Solan Arnad, comba: 273.
 Solaneles.
 Arnald de —: 35. Ramón de —: 33.
 Solanes. Solanas.
 —: 128. —: *En Pontons. Com. Panadés*: 43,
 299, 300, 302, 330.
 Solanet, Raimundus de: 308.
 Solanis. *En el término de Montagut*: 264.
 Solano. Solanos.
 —: castrum de Villa de Mayer: 115. Spe-
 lunca de —: *en el término de Saumellá. Com.*
 «Alt Camp»: 161. —: pariliata Ancose: 119.
 Guillelmus de —: 262.
 Soler.
 —: 133. Petrus de —: 228.
 Soleratio: 318.
 Solextendis. Solestendis. Solesten.
 —: 25, 261. —, uxor Boni, vassalli de Moron.
 — — Guillelmi Dalmatii: 28. — — Pere Ar-
 nalli: 27.
 Soler, Pontius de: 69.
 Solmus: 6.
 Solsona, Arnaldus de: 237, 254, 257, 277, 279,
 288, 349, 397. V. Sancta Maria Celsone.
 Sord, Arnallus.
 V. Surdus.
 Soria.
 Honor de —: 350.
 Guillelmus de —: 365, 375. Petrus de —:
 111, 172. Stephanus de —: 384.
 Soses, castrum de: 378.
 Sotaneles, Arnaldus de: 35.
 Sovagne.
 V. Salviniaco.
 Sparagaria, castrum: 391.
 Speds, rivum de.
 V. Despedis.
 Spelunca.

- V. Spluga.
Spillis, Aimericus de: 224.
Spinles, Berengarius de: 258.
Spinulis, Aimericus de: 117.
Spluga. Spelunca. Spulgas. Espulges. Fspluga.
Arnaldus de —: 170, 171, 210. Guillelmus de —: 142, 157, 233, 267, 268, 312, 321.
Sponna. *Límite del alodio de Puig de Anguera*: 16.
Spulgas.
V. Spluga.
Spulzella: 8.
Stagnus.
V. Estagnus.
Stavarensis, Raimundus. Scriptoris, *escribano*: 112.
Stephania. Estevana. Estefania.
—: 140. —, coniux Richeri Petri: 23. —, filia Raimundi de la Guardia: 223. —, uxor Guillelmi de Chapraria: 327. — — Petri Calveti: 254, 288.
Stephanus. Esteve.
—, abbas Populeti: 164. —, cellerarius: 324. —, cellerarius Populeti: 197. —, episcopus censis: *Esteban (III), obispo de Huesca (1165-1182)*: 246. Iohannes —: 295, 370. —, monachus: 164, 240. Petrus —: 63, 114, 176, 177, 188, 189, 395. —, presbiter: 6. —, sacrista: 81.
Stradarius: 5, 153.
Strucs. Strucci.
Arnaldus —: 103. Berengarius —: 103.
Subirats. Sobirads. Supiratis.
Castrum de —: *Subirats. Com. Panadés*: 33, 133. Sancta Maria de —: 133. Altare sancte Marie de —: 133. Terminus de —: 325. Petrus de —: 113, 114, 133, 139, 157, 325. Raimundus de —: 53, 92, 336.
Sunarius.
Guillelmus —: 83. Isarnus —: 108.
Suniofret, sacer, *escribano*: 9.
Supiratis.
V. Subirats.
Surdus. Scrd.
Arnaldus —: 241, 279, 367, 310, 317, 329. Petrus —: 307. — frater Arnaldi: 329.
Sutoris.
Bertrandus —: 356. Guillelmus —: 356.
Tabuer: 78.
Taiada.
V. Taliata.
Taiadel, castrum de: 369.
(Taiacut?), castrum de: 34.
Talada.
V. Taliata.
Talavera, castrum de. *Talavera. Com. La Segarra*: 369.
Talsesa: 1.
Taliata. Taiada. Talada.
—: *en Barcelona*: 372. Castrum de —: 369. Berengarius de —: 249. Iohannes de —: 299, 300.
Tamarit.
Castrum de —: 28, 291, 292.
Arnaldus de —: 181, 231. Raimundus Petri de castro de —: 38.
Tapiolas. *En el término de Montcliu*: 101.
Tarata, Guillelmus de: 325.
Targe, terminus.
V. Tarrega.
Targerius, Gillelmus: 55.
Tarrachona.
V. Terrachona.
Tarradello, Petrus de: 198.
Tarraga. Targa.
Tárrega. Com. Bajo Urgel: 19, 21, 22, 125, 204, 241, 247, 254, 260, 309, 317, 329, 346, 349, 376, 377, 387, 297. Castrum de —: 18, 31, 149, 201, 204, 277. Cellerarius de —: 288. Collum de —: 397. Terminus de —: 35, 125, 257, 309, 353, 359, 374. Villa de —: 252. V. Exercavins.
Bernardus de —: 158. Petrus de —: 257, 397. Raimundus de —: 346.
Templi, Militia (Dcirus): 118, 133, 157, 159, 223, 237, 241, 283, 325, 372.
Teobaldus. Theobaldus.
—, canonicus Dertuse: 176, 177, 179. —, capellanus sancte Marie: 195. —, frater Guilberti Anglici: 157.
Teratia.
V. Terracia.
Terrenes. Berrardus: 257.
Terracia. Teretia.
—: 391. Berengarius de —: 106, 107. Canonicus regulare de —: 106, 107. Petrus de —: 49.
Terrachona. Tarrachona. Terragona.
Tarragona. Com. «Baix Camp»: Campus de —: 190, 222. Conventus de —: 164. Ecclesia de —: 101, 212, 222, 311, 367. Episcopus de —: 311. Mensura fori —: 324. Planus de —: ??? Rivum de —: 8. Terminus de —: 191. Territorium de —: 164, 249, 367.
Bernardus de —: 298. Petrus de —: 298, 364, 365, 375; notarius Terrachone, *escribano*: 164, 212, 215, 236, 311, 324. Raimundus —: 298.
Terradi de Peralada, Guillelmus: 240.
Terrccccg, villa: 54.
Tevica. Tevisse. Tevisza.
Castrum de —: *Tivisa. Com. Ribera*: 336, 390.
Michael de —: 320. Raimundus de —: 390.
Textitoris. Textor.
Berengarius —: 375. Raimundus —: 71.
Thalavera: 133.
Theobaldus.
V. Teobaldus.

- Tiburgis, uxoris Raimundi de Cervaria: 352, 365.
Timor.
Castrum de —: 36, 41. Ecclesia Santi Iacobi de —: 41.
Guillelmus de —: 185, 282, 314, 315, 365; pater Guillelmi et Raimundi de Timor: 282.
Petrus de —: 41. Pontius de —: 206, 215, 216. Raimundus de —: 64, 314: V. Raimundus de —.
Tivenys.
Tivenys. *Com. Bajo Ebro.* 172
Todeia, Petrus de: 385.
Todila, castrum de: 369.
Tolosa.
Bertrandus de —: 67, 176, 177. Isarnus de —: 270, 319.
Tomas, filius Guillelmi de Fontibus: 148.
Tonso de Martorel.
V. Martorel, Tonso de.
Torchovil, boscho de.
En la Cerdaña: 169, 196, 275.
Tordera, Arnaldus de: 361.
Tornamira.
Arnaldus de —: 110. Guillelmus de: 139, 157. Petrus de —: 223. Prod de —: 223.
Torre de Les. Turre de Les.
Lugar de San Martín Sarroca: 13.
Torredela.
Bernardus de —: 134. Guillelmus de —: 151.
Torreies.
Berengarius de —: 264. Petrus de —: 148.
Torrentibus, Guillelmus de: 336.
Torrezela, mons de. *Límite en Sardaña:* 49.
Torroja. Turrerubea.
Arnaldus de —, magister Militie: 202. Berengarius de —: 65. Guillelmus de —: 388; *notario del Monasterio:* 373. Guillelmus de —, Archiepiscopus Terrachonensis: V. Guillelmus archiepiscopus Terrachonensis. Raimundus de —: 285.
Toisa.
Petrus de —: 132. Petrus Raimundus de —: 116.
Tort.
—: 69, 125. Petrus —: 221.
Tortis. *En la Cerdaña:* 168.
Tortosa.
V. Dertusa.
Totonés, Robertus de: 157.
Tous.
Terminus de —: *¿Tous. Com. «Conca d'Olena?»:* 380.
Guillelmus de —: 134. Raimundus de —: 225, 251; capellanus: 227.
Tozal: 283.
Trannera, collum de: 140.
Trasunarius, Raimundus: 15.
Travenes: 273.
Traver, Guillelmus: 101.
Tregunario. Tregunaro.
Terminus de —: 152.
Arnaldus de —: 152.
Tropa, Petrus: 188.
Trepad, genre Petri de Torreies: 148.
Trias del Forn. *Límite en Sardaña:* 49.
Triarigo, podius. *Lugar del «apenditio Minorise»:* 9.
Trobad, filius Dominici de Aldover: 189.
Trol, Truel, Truil, Truit, Trul, Trulio.
V. Trullio.
Trullio. Trol. Truel. Truil. Truit. Trul. Trulio.
Destrul. Deztruel. Deztrul. Guillelmus de ipso —: 52, 57, 63, 69, 71, 78, 79, 82, 84, 85, 93, 102, 110, 142, 393, 395, 396.
Turre.
Campus de —: 224.
Arnaldus de —: 298, 323. Guillelmus de —: 298, 339. Petrus de —: 369, 374, 376, 377, 397. Raimundus de —: 151, 175, 184.
Turre de Les.
V. Torre de Les.
Turre fracta. *Junto al Gaya, entre Montmell y Vilarradona:* 165.
Turredellis. Turredeles.
Berengarius de —: 141. Miro Guillelmi de —: V. Guillelmi de Turredellis, Miro.
Turrerubea.
V. Torroja.
Turrefreita, Petrus de: 188.
Turres. *¿Torres de Segre. Com. Segriá?:* 118.
Turrevetera, mansus de. *En el término de Santa Coloma de Queralt. Com. «Conca d'Olena»:* 158.
Ubalus.
Arnaldus —: 123, 124. Guillelmus —: 123, 124.
Udalard. Udalardo.
Petrus —: 19. V. Odolardus.
Udalricus: 8.
Ug, Ugc.
V. Hugo.
Ugbertus: 7.
Ulardus, Bernardus: 359.
Ulesa de Montseserato. *Olesa de Montserrat. Com. Bajo Llobregat:* 369.
Ulma, feu d': 37.
Ullmella.
V. Ceumela.
Ulmo, Berengarius de, presbiter: 54.
Ulugia.
V. Oluga.
Umbert. Umberti.
Bernard —, de Rabinad: 28. Martinus —: 29. Petrus —, presbiter Emposte: 68.
Unufredus: 5.
Urbanus. *Urbano III, Papa (1185-87):* 281.
Urg, Raimundus de: 275, 278.
Urgelio. Urgellensis.

- Episcopus —: *obispo de Urgel*: 84. Raimundus de —: 358.
Urriols, Bord de: 275.
Urseti, Raimundus: 385.
Uvella.
 Petrus de —: 169. Raimundus de —: 169.
Vaela.
 V. Vuela.

Val, Ugo de: 130.
Val de (Cerves?): 60
Val de Ursaria.
 V. Valle Orsaria.
Valde Rocal. Terminus de Cervaria: 221.
Valech: 60.
Valena, Lafranchus de: 267.
Valenti de Montalbo, Lombardus: copista: 41.
Valentinus: *Escribano*: 278, 280, 388.
Valentinus de Montalbo, Lombardus.
 V. Montis Albi.
Valentia.
 Valencia. Capital del Antiguo Reino: 72, 82. Mancus de —: 28.
Valespinossa. *
 V. Valleespínosa.
Valespir, honor de. *¿En el Rosellón?* —: 256.
Valle. Vals. Vallis. Vallibus.
 Castellare de —: 8. Rivus de —: 8. Terminus de —: *Valls. Com. «Alt Camp»*: 29.
 Arnaldus de —: 158.
Valle Bona.
 V. Vallisbona.
Valle Lebrera, Raimundus de: 206.
Valle Moranta, mansus de: 331, 379.
Valle Orsaria. Valle Ursaria. Val de Ursaria.
 Vallis Ursaira. Vallis Orsarie.
 Valldosera. Com. «Alt Camp»: 3, 4, 5, 6, 22, 26, 98, 134, 136, 141, 146, 155, 292, 311, 313. Ecclesia de —: 26. Grangia de —: 291, 345. Honor de —: 164. Locum de —: 11. Mansus de —: 264.
 Berengarius de —: 323.
Valle Ursaria.
 V. Valle Orsaria.
Valleespínosa. Valespinosa.
 —: 313. —: *Vallespinosa. Ayuntamiento de Santa Perpetua. Com. «Alt Camp»*: 369.
Vallemanía, Raimundus de: 366.
Vallemolle. Vallimolli.
 —: *Lugar del término de Olérdola*: 1.
 Bernardus de —, *escribano*: 54.
Valleromanes, Bernardus: 325.
Vallibus.
 V. Valle.
Vallimolli.
 V. Vallemolle.
Vallirara, Raimundus de: 298.
Vallis.
 V. Valle.
Vallis Maria, ecclesia: 157.

Vallis Orsarie, Vallis Ursaira.
 V. Valle Orsaria.
Vallisbona, Monasterium: 361.
 Monasterio de Vallbona, 308, 361. Monialie de —: 297, 319.
Valmoranta, mansus de.
 V. Valle Moranta.
Vals.
 V. Valle.
Valseger, Bernardus de: 270, 271.
Vaschonis, Petrus, monachus: 29.
Vecel, collum de.
 En la Cerdaña: 169, 196, 275.
Veltregar.
 — Gross et Minor de Angera —: *Limite del alodio de Puig de Anguera*: 16.
Vendrell, Pere: 263.
Ventaiola, Ventaiols.
 V. Ventaliolus.
Ventaliolus, Ventaiols, Ventaiola.
 —: 40, 256.—: *Torre de la Com. Panadés*: 7.
Ventenago, Bernardus de: 356.
Verdu.
 V. Verdunó.
Verdunó, Verdu.
 Verdu. Com. La Segarra: 18, 19, 35, 241, 353.
Vergos, Berengarius de —: 260.
 Guillelmus de —: 279. Pontius de —: 310.
 Raimundus de —: 259.
Vernetto, Bernardus de: 361.
Verona.
 Verona. En Italia: 281.
Vespela. *En el honor de Codony («Coctano»)*: 391.
Vetulum Extremarium, castrum.
 V. Castro Vetulo.
Vetulus, Bernardus: 350.
Viargus: 3.
Vice, castrum de: 325.
Viciane, castrum. *Veciana. Com. «Conca d'Odena»*: 369, 371.
Vico.
 Sedis de —: *Catedral de Vich*: 122.
 Arnaldus de —, *escribano*: 130. Berengarius de —: 311.
Vidal: 296.
Vidaldus, Petrus: 18.
Viduis, Arnaldus de: 391.
Vila, Bernardus de: 316.
Vila de Muls.
 V. Villa Mulorum.
Vila Grassa.
 V. Villagrassa.
Vilademan, Petrus Raimundi de.
 V. Raimundus de Vilademan, Petrus.
Vilagrassa.
 V. Villagrassa.
Vilamur.
 Castrum de —: *En Guissona. Com. La Segarra*: 263.

- Arnaldus de —: 241.
Vilar, Bernardus de: 53.
Vilardel. Vilardello. Vilarnel.
Berengarius de —: 133, 213, 318. Raimunda de —: 213.
Vilardello.
V. Vilar del.
Vilario, Arnaldus de: 387.
Vilarnel.
V. Vilardello.
Vilarredon.
V. Villa Rotunda.
Vilazar, filius Raymundi de: 325.
Villa Alta, Arnaldus de: 221.
Villa Ardidá. *Vilardida. Com. «Al Camp»*: 8.
Villa Arnalli, Petrus: 140.
Villa Crassa.
V. Villagrassa.
Villa de Mager.
Vilademáger. Junto a La Llacuna. Com. «Conca d'Odena»: 97, 144, 151. Castrum de —: 119, 128, 264, 369. Ecclesia de —: 97.
Bernardus de —: 43. Petrus de —: 128.
Villa Francha.
V. Villafrancha.
Villa Grassa.
V. Villagrassa.
Villa Mulorum. Villa de Mul. Vila de Muls.
Arnaldus de —: 163, 190, 235, 238. Raimundus de —: 44, 65.
Villa Nova.
V. Villanova.
Villa Rotunda. Vilarredon.
Vilarodona. Com. «Ali Camp»: 87, 143, 150, 156, 164, 165, 193, 213, 224, 244, 264, 311, 318, 367.
Villa Rubea. Villa Rubia.
—: terminus Dertuse: 148.
Bernardus de —, notarius Barchinone: 324.
Villacrasa.
V. Villagrassa.
Villafortu, Guillelmus de: 181.
Villafranca. Villa Francha.
—: *Villafranca del Panadés. Com. Panadés*: 94. Furnus vetulus de —: 340.
Arnaldus de —: 140. Berengarius de —: 214, 340, 358. Bertrandus de —: 206. Petrus de —: 258, 340.
Villagrassa. Villacrasa. Villa Grassa. Villa Crassa.
—: *Vilagrassa. Com. Bajo Urgel*: 10, 24, 28, 31, 32, 33, 241, 247, 303, 309, 317, 377, 386. Terminus de —: 17, 352.
Berengarius de —: 346. Bernardus de —: 241, 279, 329, 359, 386. Carbonellus de —: 122, 352. Guillelmus de —: 346.
Villalonga. *Vilallonga. Com. «Baix Camp»*: 181.
Villamaiore, Bernardus de: 133.
Villanova. Vilanova. Villa Nova.
—: 84, 85, 113. —: *Junto a Cervera*: 259, 365, 375. Vallis de —: territorium Dertose: 70, 72.
Arnaldus de —: 294, 307, 325.
Vincentius.
Berengarius —: 369. —, diachonus: 114. —, presbiter: 164.
Vindredus, presbiter: 14.
Vinea, Bernardus de: 273.
(Vineta?), Bernardus de: 263.
Virgilius.
—: *escribano*: 241, 259, 264, 269, 315, 352, 364, 365.
Vitalis. Vitale.
—: 299. —, abbas Fontis Frigidi: 164, 197, 223. Arnaldus —: 12. Guillelmus: 392.
Vitas, sacer et iudex: 8.
Vivas.
—, episcopus Barchinonensis: *Obispo de Barcelona (974-995, según Gams)*: 2. Bernardus —: 12.
Vivario.
Sors de —: 329.
Arnaldus de —: 101.
Vivastre: 308.
Viver.
Arnaldus de —: 181, 249. Berengarius de —: 263. Bernardus de —: 181, 249, 380. Bertrandus de —: 27. Iohannis Bernard de —: 261. Petrus de —: 263.
Vivers, Radulfus de: 84.
Vives: 374.
Vitulus, Durandus. Presbiter: 74.
Vivillara: 2.
Viziani, Pontius: 283.
Volchera: 140.
Volta, Petrus de: 326.
Volor, podium de.
En Pontons. Com. Panadés: 299, 300.
Volorera.
V. Vulteraria.
Vuela. Vaela.
Petrus de —: 196. Raimundus de —: 196.
Vulteraria. Volorera. Vuolteraria.
—: *En Fontscaldes. Com. «Ali Camp»*: 264, 286, 311.
Pontius de —: 391.
Vuolteraria,
V. Vulteraria.
Xerta.
V. Cherta.
Xichot: 191.
Ylerda.
V. Ilerda.
Ylmundus. Ilmundus: 1.
Yberis.
V. Hyberus.

Zabata.
V. Sabata, Petrus.
Zabbater.
V. Sabater.
Zacrassa. Crassa. Bernardus de —: 361.

Zagranada. Zagranata.
V. Granata.
Zaportella.
V. Portella.

V. — ÍNDICE GENERAL.

DE LOS DOCUMENTOS CONTENIDOS EN LA PRESENTE EDICIÓN

	<u>Páginas</u>
Prólogo	VII
Advertencias a la presente edición	XLVII
Bibliografía	LI
Texto de los documentos	1
Índice I: De los documentos del <i>Llibre Blanch</i> por el orden en que aparecen en el mismo	403
Índice II: De los pergaminos del Archivo Histórico Nacional incorporados a esta edición	407
Índice III: De los escribanos de los documentos publicados	409
Índice IV: Onomástico y toponímico	411
Índice V: General de la obra	451

THE HISTORY OF THE

REIGN OF CHARLES THE FIRST

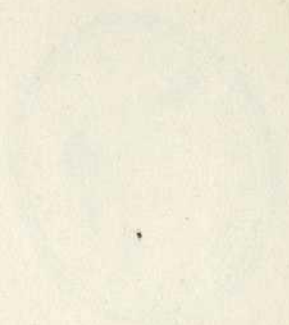
1625	1626	1627	1628	1629	1630	1631	1632	1633	1634	1635	1636	1637	1638	1639	1640	1641	1642	1643	1644	1645	1646	1647	1648	1649	1650	1651	1652	1653	1654	1655	1656	1657	1658	1659	1660	1661	1662	1663	1664	1665	1666	1667	1668	1669	1670	1671	1672	1673	1674	1675	1676	1677	1678	1679	1680	1681	1682	1683	1684	1685	1686	1687	1688	1689	1690	1691	1692	1693	1694	1695	1696	1697	1698	1699	1700
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Acabóse de imprimir esta obra en los Talleres
gráficos de la Imprenta-Escuela de la
Casa Provincial de Caridad de Bar-
celona, el día 25 de enero del
año 1947, festividad
de la Conversión de
San Pablo

LAUS DEO



THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637
TEL. 773-936-3200



Publicaciones de la Sección de Estudios Medievales de Barcelona

TEXTOS Y ESTUDIOS DE LA CORONA DE ARAGÓN

- I. *Liber Feudorum Maior*. Cartulario real que se conserva en el Archivo de la Corona de Aragón. Reconstitución y edición por el P. FRANCISCO MIQUEL ROSSELL, vol. I.
- II. *Liber Feudorum Maior*. Vol. II.
- III. *Cartulario del Monasterio de San Cugat*. Edición a cargo de Mons. JOSÉ RIUS SERRA, vol. I.
- IV. *Cartulario del Monasterio de San Cugat*, vol. II.
- V. *Cartulario del Monasterio de San Cugat*, vol. III. (En prensa.)
- VI. *Cartulario del Monasterio de San Cugat*, vol. IV. Índices. (En preparación.)
- VII. *Rationes Decimarum Hispaniae*. Cataluña, Mallorca y Valencia (1279-80). Vol. I. Transcripción, edición e índices de Monseñor JOSÉ RIUS SERRA.
- VIII. *Rationes Decimarum Hispaniae*. Aragón y Navarra (1279-80). Vol. II.
- IX. *El «Llibre Blanch» de Santas Creus*. (Cartulario del s. XII.) Edición a cargo del Dr. D. Federico UDINA MARTORELL.

OTRAS PUBLICACIONES

- Privilegios otorgados por el Emperador Carlos V en el Reino de Nápoles*, por D. J. E. MARTÍNEZ FERRANDO.
- Glosario Hispánico de Numismática*, por el Dr. D. Felipe MATEU LLOPIS.
- Oracional visigótico*. Edición a cargo del Dr. D. JOSÉ VIVES. (Vol. I de la serie «Monumenta Hispaniae Sacra», Sección Litúrgica, que se publica en colaboración con Balmesiana.)

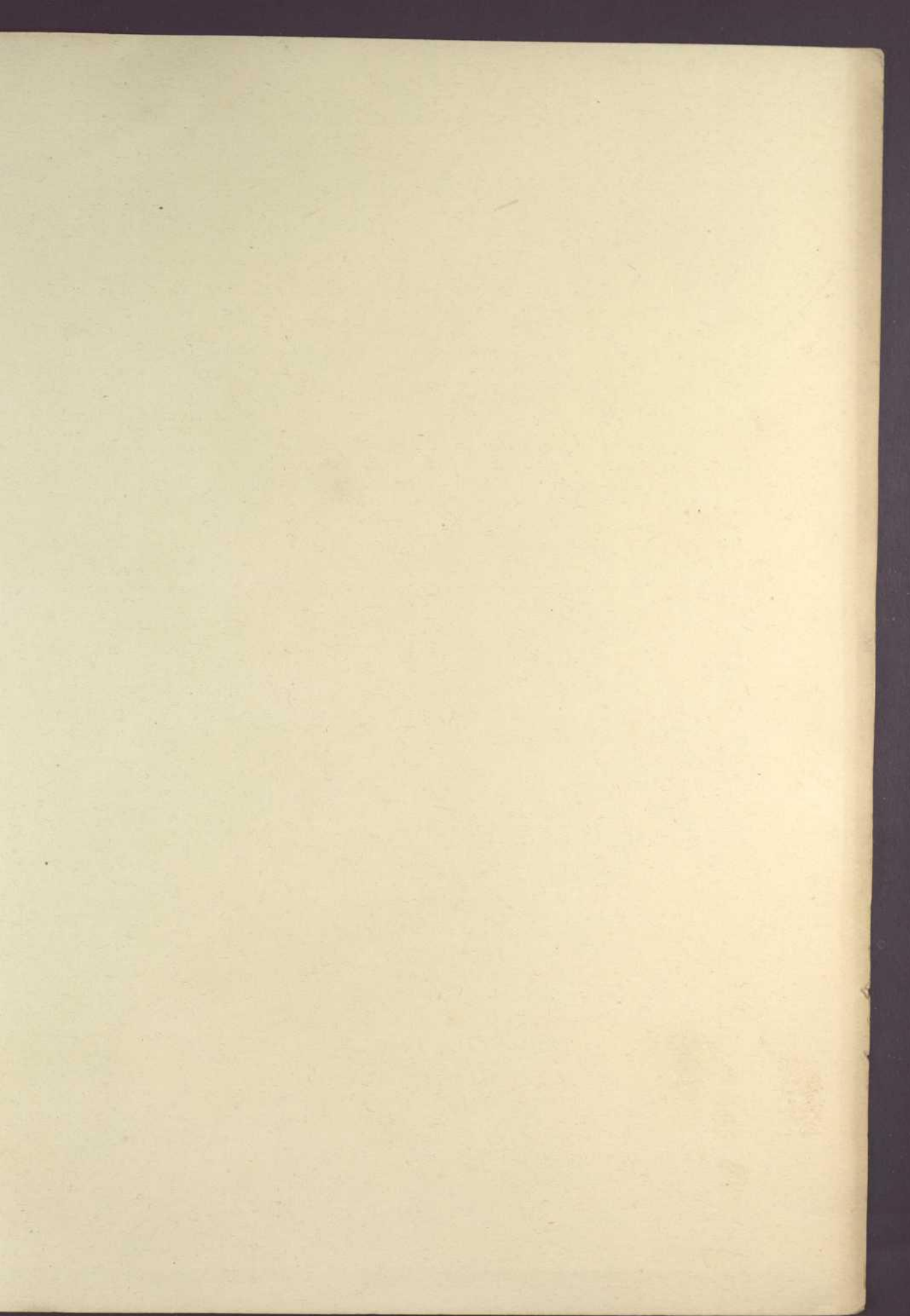
Publicacions de la Societat de Història Medieval
de Barcelona

TEXTOS Y ESTUDIOS DE LA CORONA DE ARAGON

- I. Libro de las Ordenanzas de la Corona de Aragón, vol. I. Ed. por el Dr. J. G. de la Cruz. Barcelona, 1954.
- II. Libro de las Ordenanzas de la Corona de Aragón, vol. II. Ed. por el Dr. J. G. de la Cruz. Barcelona, 1954.
- III. Libro de las Ordenanzas de la Corona de Aragón, vol. III. Ed. por el Dr. J. G. de la Cruz. Barcelona, 1954.
- IV. Libro de las Ordenanzas de la Corona de Aragón, vol. IV. Ed. por el Dr. J. G. de la Cruz. Barcelona, 1954.
- V. Libro de las Ordenanzas de la Corona de Aragón, vol. V. Ed. por el Dr. J. G. de la Cruz. Barcelona, 1954.
- VI. Libro de las Ordenanzas de la Corona de Aragón, vol. VI. Ed. por el Dr. J. G. de la Cruz. Barcelona, 1954.
- VII. Libro de las Ordenanzas de la Corona de Aragón, vol. VII. Ed. por el Dr. J. G. de la Cruz. Barcelona, 1954.
- VIII. Libro de las Ordenanzas de la Corona de Aragón, vol. VIII. Ed. por el Dr. J. G. de la Cruz. Barcelona, 1954.
- IX. Libro de las Ordenanzas de la Corona de Aragón, vol. IX. Ed. por el Dr. J. G. de la Cruz. Barcelona, 1954.
- X. Libro de las Ordenanzas de la Corona de Aragón, vol. X. Ed. por el Dr. J. G. de la Cruz. Barcelona, 1954.

OTROS PUBLICACIONES

1. Libro de las Ordenanzas de la Corona de Aragón, vol. XI. Ed. por el Dr. J. G. de la Cruz. Barcelona, 1954.
2. Libro de las Ordenanzas de la Corona de Aragón, vol. XII. Ed. por el Dr. J. G. de la Cruz. Barcelona, 1954.
3. Libro de las Ordenanzas de la Corona de Aragón, vol. XIII. Ed. por el Dr. J. G. de la Cruz. Barcelona, 1954.
4. Libro de las Ordenanzas de la Corona de Aragón, vol. XIV. Ed. por el Dr. J. G. de la Cruz. Barcelona, 1954.
5. Libro de las Ordenanzas de la Corona de Aragón, vol. XV. Ed. por el Dr. J. G. de la Cruz. Barcelona, 1954.





Casa Provincial de Caridad
Imprenta - Escuela

CONSEJO SUPERIOR
DE INVESTIGACIONES
CIENTÍFICAS

EL "LLIBRE BLANCH"
DE SANTAS CREUS

FA

6.163